

# المعهد

الاسلاميات - جامعة القاهرة - مصر

1977 - 1978

[WWW.ATTAWHEEL.COM](http://WWW.ATTAWHEEL.COM)

أساتذة

جامعة القاهرة

# أما بعد من البيعة إلى الزحف الكبير

عادل إبراهيم

في لحظات تاريخية متفرقة تتحد حياة القائد التاريخي بحياة أمة على طريق صيرورتها الجديدة . ولذلك تتوحد طموحات الأمة في طموحات القائد نستطيع أن نقرأ تاريخ العراق والأمة في صفحات هذه النظرة الموضوعية وفي عصر التجزئة والاستعمار والجهل ، والفقر ، ومع ولادة حزب البعث العربي الاشتراكي ، يأخذ اشعاع الأمل والنزوع نحو التحد والتجديد والوحدة بالإنشاع ، فكان ظهور القائد صدام حسين أمراً طبيعياً عبّر عن قدرة الأمة في التجدد والمطالبة مع انبعاث المشروع القومي النهضوي على يد القائد المنصور بالله ، استهداءً بفكر البعث وأستلهاماً لتراث الأمة ، تتحرك الامبريالية والصهيونية العالمية وكل أعداء الأمة والحياة وتخطط لاشرس معركتين خاضها العراق ، ومن خلاله الأمة ، فكانت قادسية صدام المحيية وأم المعارك الخالدة اختباراً لقدرات الأمة ، وأمتحاناً لشموخها وعظمتها .

ودليلاً جديداً على عظمة الأمة التي أنجبتة ، في ضوء ذلك وتأسيساً عليه فإن قيادة سيادته لصراع العراق والأمة ضد أعدائها التقليديين وأجدد هي أبة توحد الشعب والأمة والقائد في ملاحم متلاحقة ، وهي السبيل التوحيدية التي أفضت إلى يوم البيعة ويوم الزحف الكبير .

# المورد

مطبعة تراثية فخرية محكمة

رئيس التحرير المؤسس الأستاذ محمد السيد الطهري

تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - دار الشؤون الثقافية العامة - جمهورية العراق

المجلد الخامس والعشرون - العددان الثالث والرابع ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م

□ رئيس التحرير : محمد راضي جعفر

□ مدير التحرير : منذر الجبوري

□ مسكوتيه التحرير : صلاح شامل فيصل

## ○ الهيئة الاستشارية

• د. نوري عبد المرحوم كاظم  
• د. محمد راضي الطهري

□ ( الاشراف اللغوي والتصحيح ) خالد الخزرجي

• د. محمد علي محمد السرياني  
• د. محمد عبد السلام الزبيدي

رقم الابداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ( ١٠٠ ) لسنة ١٩٩٧ م

الاسعار

• العراق ( ٢٥٠ ) ديناراً البلدان العربية ( ٦ ) دولارات او ما يعادلها ، الدول الاجنبية ( ٧ ) - دولارات او ما يعادلها .

يجد القارئ في هذا العدد ملفاً عن بعض معارك الامة الحاسمة في تاريخها المجيد بعد ان شرفها الله العلي القدير بتبليغ رسالة الاسلام العظيمة ، في عالم يسوده الجهل والظلام والطفيان ، وتقف على شؤونه قوتان غاشمتان هما : الفرس والروم . ثم كان ان اذن الله بنصره العزيز ، فهزم الشرك ، واستقبل الكون ذلك الفيض النوراني المبارك .

واذا كانت ذكرى القادسية الثانية قادسية صدام المجيدة هي التي اهتمنا كتابة هذا الملف ، فإن الضرورة قائمة ابدأ في استذكار معارك الامة التحريرية ومنجزاتها الانسانية الكبرى في مضمار العلوم والمعارف والتي كانت الدرس البليغ الذي افاد منه الغرب ابان عصوره المظلمة ولعله من الكلام المعاد التاكيد على ان قراءة تراث الامة قراءة جديدة ستكشف باستمرار عن معطيات متجددة لها اعمق صلات القربى بعصرنا هذا . فالامة التي اتضلت باسباب العلم مبكرة ، واخذت باساليبه ، وقدمت للانسانية خدمات جلى في الطب والهندسة والجبر والرياضيات والكيمياء والفلك والفلسفة وغير ذلك هذه الامة نفسها من ينتظر العالم المعاصر دورها القيادي مرة اخرى لاصلاح ما فسد ، وتقويم ما اعوج ، واطاءة ما اظلم .

ويبقى ان نوجه كلمة امتنان وتقدير للكتاب الاجلاء الذين استجابوا لدعوتنا ، ونعتذر لاولئك الذين وصلت بحوثهم متأخرة .

## قادسية صدام وعظمة الانتصار

في الرابع من ايلول ( سبتمبر ) العام ١٩٨٠ شن النظام الايراني حرباً ظالمة على شعبنا ووطننا بعد سلسلة من عمليات الغدر والاعتقال والتخريب شكلت تداخلاً سافراً في شؤوننا الداخلية ، بغية اسقاط نظامنا الثوري واجهاض مشروعه الإنمائي النهضوي وإقامة البديل الظلامي . وقد ردت قيادتنا على ذلك العدوان بما يكبح تطلعات العدو العنصرية ، ويحفظ وحدة شعبنا ، وسيادة وطننا .

لقد كان واضحاً منذ قيام النظام الايراني الجديد أن العراق كان الصفحة الأولى في منهج اطماعه التوسعية ، وصولاً الى اجتياح اقطار الخليج العربي ، وبذلك تكشفت لكل ذي بصيرة أن روح النظام الشاهنشاهي استمرت سارية في النظام الجديد ، وأن العداء التقليدي للامة العربية وللعروية ما يزال هاجس المسؤولين الايرانيين .

ولقد بات من نافلة القول ان العدوان الايراني المسلح كان حرباً بالنيابة حُظط لها كل اعداء العراق والامة العربية من امبرياليين وصهاينة الالين وجدوا في ايران اداة طيبة لتنفيذ مؤامراتهم اللدنية بقصد اجهاض تجربتنا الثورية ، التي افزعتهم بمسيرتها الظافرة ، ومنجزاتها العملاقة ، وباتت مركز اشعاع قومي وإنساني ثقوب المنطقة بل لكل شعوب العالم .

وما كان الإنتصار العراقي لتحقق بفضل من الله في ٨ / ٨ / ١٩٨٨ بتلك الصورة المشرقة لولا ضحكة قائدنا الحبيب المنصور بالله صدام حسين ، وفكره الثاقب ، وازادته الطولاذية التي لا تقهر ، في مقاومة العدوان ، بروح باسلة ، وتخطيط بارع ، ولولا عزيمة مقاتلينا الأبطال في القوات المسلحة الباسلة والجيش الشعبي ، وصمود شعبنا العظيم ، وتضحيات الأكرم منا جميعاً : شهداء القادسية الثانية وعناوين الرجولة الخالدة .

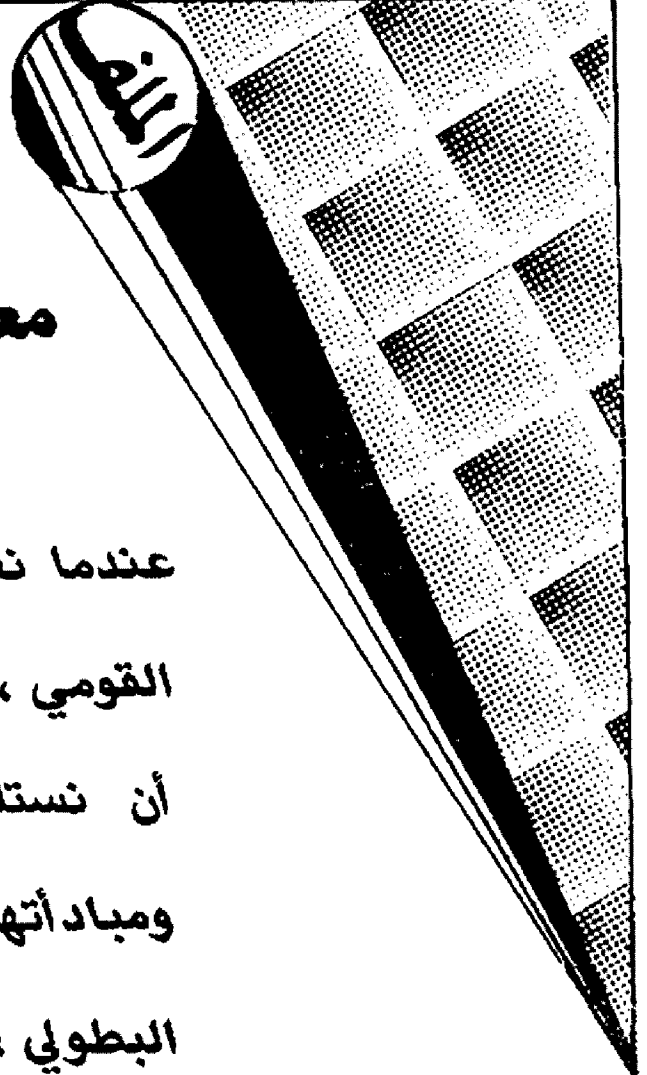
ولم يكن نصرنا الباهر نصراً اعتيادياً وإنما كان انتصار ارادة خيرة ، لامة مجيدة معطار شرفها الله برسالاته ، ولشعب : أبي . كريم شاء القدر ان يكون دريئة الامة ، وسيفها المنذور لمعظام الأمور ، وجليل المهمات .

الف تحية لقائد مسيرتنا ، فارس الامة ، وابن العروبة البار ، وعنوان رجولتها

المنصور بالله صدام حسين .

والمجد لشهداء العراق والامة ، الذين استرخصوا ارواحهم من اجل الكرامة القومية والعزة الوطنية فاعطوا اعلی ما يُعطى . والظفر ابدأ لشعبنا العظيم في صبره وصموده ، ولقواته المسلحة الباسلة رمز الفداء والتضحية . وليخسا الخاستون .

رئيس التحرير



## معارك حاسمة في تاريخ الأمة

عندما نعدّ العدة لتأدية مهام نضالنا القومي ، وفي الدفاع عن ثورتنا ، علينا أن نستلهم في ذلك دروس العرب ومبادئهم وروحهم التعرضية في قتالهم البطولي ، وجهادهم الفذ ، ومنازلتهم البطولية للفرس والبيزنطيين في صدر الرسالة الاسلامية ، وخطط ( خالد بن الوليد ) وجراته بشكل خاص .

( الرئيس القائد المجاهد صدام حسين )

# واقعة اليرموك الفاصلة بين العرب والروم

( ٥ رجب ١٥ هـ = ١٢ آب ٦٣٦ م )

العميد عبد الجبار محمود السامرائي

عضو اتحاد المؤرخين العرب - بغداد

وحلفائهم من عرب اللسان ( بني غسان ) حتى لا يفكروا في غزو الاراضي العربية ، فجهز ( ﷺ ) قوة عقد لواءها لـ ( أسامة بن زيد بن حارثة ) ، غير أن انتقاله الى الرقيق الاعلى<sup>(١)</sup> حال دون إنفاذ هذه الحملة .

فلما انتهى الامر بمبايعة أبي بكر الصديق ( رضي الله عنه ) خليفة للمسلمين ، جمع الرجال في المسجد ، وكشف لهم عن أمر لم يكن لهم به علم من قبل . قال ( رضي الله عنه ) : ( اعلمو ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان عوّلاً أن يصرف همته الى الشام فقبضه الله واختار له ما لديه ، ألا واني عازم أن أوجه أبطال المسلمين الى الشام بأهلهم ومالهم فإن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنياني بذلك قبل موته وقال زُوِيَتْ لي الارض فرأيت مشارقتها ومغاربها وسيلغ ملك امتي ما زُوِيَ لي منها )<sup>(٢)</sup>

ويادر الخليفة الصديق الى الكتابة الى أمراء اليمن وأهل مكة يدعوهم الى الجهاد : ﴿ اتفروا خفاً وتقالاً وجاهدوا بأموالكم وانفسكم في سبيل الله ﴾ فاقبلت أبطال اليمن وشجعانها بالفراري والموال والنساء والاطفال . فعلت الابتسامة وجه الصديق ابو بكر<sup>(٣)</sup> وقال لعلي بن أبي طالب ( رضي الله عنه ) :

- ( يا أبا الحسن .. أما سمعت رسول الله يقول : « إذا أقبلت حمير ومعها نساؤها تحمل أولادها فابشر بنصر الله على أهل الشرك أجمعين ٦ » )

وجاءت قبائل « منحج » أهل الخيل العتاق<sup>(٤)</sup> والرواح البقاق ، تليها قبائل طيء ثم أقبلت « الأزدي » في جموع كثيرة . فبنو عيس وكنانة . وتتابع وتتابع وفود قبائل اليمن يتلو بعضها بعضاً .

وقد أبو بكر ( رضي الله عنه ) ليشرف على الجيش ، وقد ملا الرجال الصناديد الأرض ، وناجى ربه فقال :

( اللهم انزل عليهم الصبر ، وأيدهم ولا تسلمهم الى عدوهم ، إنك على كل شيء قدير )

ثم عقد الخليفة لواء القيادة لكل من ( يزيد بن أبي

استتب الامر للاسلام داخل حدود شبه الجزيرة العربية ، بعد عناء طويل من قریش وحلفائها في يوم النصر العظيم ( فتح مكة ) . يومها دخل الناس في دين الله أفواجا ، ويومها أيضاً توقف الصراع المسلح بين قوى المسلمين وجبهة قریش . ان ذلك لم يكن الا البداية ، حيث كانت هنالك على حدود شبه الجزيرة في الشمال الشرقي والشمال الغربي ، اثنتان من أعنى القوى الكبرى في عالم ذلك العصر ، تتربصان بهذه الأمة ودين الاسلام ، الذي صار يمثل خطراً داهماً يهددهما معاً ، ويؤثر في هيبتهما . وأعني بهاتين القوتين : امبراطوريتي الفرس والروم .

وهكذا ، توقف العرب المسلمون في مفترق الطرق ، يواجهون قدرهم : فاما مواجهة حاسمة مع هذه القوى الكبرى ، بما تملكه من جيوش جزارة قوية ، وإما الرضوخ والاستسلام والضياع .

لقد لبس رسول الله ﷺ نداه ربه ليفادر هذه الدنيا التي ذاق فيها ألوان العذاب والمعاناة والمجاهدة في ملحمة رائعة للصبر على الشدائد ، ولكنه خلف وراءه رجالاً عظاماً يشترتون الجنة بدمائهم وأرواحهم ، ويحبون الاستشهاد بمتلما يحب خصوصهم الحياة .

رجالاً آمنوا بربهم فزادهم هُدًى ، رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه ، وأحبوا رسول الله ( ﷺ ) ودافعوا عنه بأرواحهم ، فناصروه وبأيامه .

وحين حجَّ عليه الصلاة والسلام حجة الوداع قال لصحابته : ( أيها الناس .. كلكم لام ، وأنم من تراب ) .

استقر رأي العرب على مواجهة الروم ، وكانت كل الدروس التي غرسها الرسول الكريم ( ﷺ ) قد استقرت في عقول الرجال وأفئدتهم . فقد أرسى القواعد للمجاهدين ، مصداقاً لقوله تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ... ﴾ لقد عوّل الرسول ( ﷺ ) على تجريد حملة على جنوب الشام ، تاميناً للحدود ، وإظهاراً لياس المسلمين أمام الروم

سفيان ) و( ربيعة بن عامر ) ، وتحت قيادة كل منهما ألف فارس وأمرهم بدخول الشام ، والاشتباك مع جيش الروم لحيث امدادهم ببقية الجيش ، وأوصاهم باتباع العذل ( فإنه لا أفلح قوم ظلموا .. ) ﴿ وإذا لقيتم القوم فلا تولوهم الأدبار ، ومن يولهم يومئذ دبره إلا متحرفاً لقتال أو متحيزاً الى فئة فقد باء بغضب من الله وماواه جهنم وبئس المصير ﴾

وأضاف الخليفة في وصيته : ( وإذا نُصرتم على عدوكم ، فلا تقتلوا ولداً ولا شيخاً ولا امرأة ولا طفلاً ، ولا تغدروا إذا عاهدتم ولا تلقضوا إذا صالحتم ) .

وهكذا خرج المسلمون بمغزوة من شعبتين عبر ( وادي القرى ) ففتبوك ثم الجابية حتى قرب دمشق . كما أرسل الخليفة خالداً ابن سعيد بن العاص على رأس قوة من المسلمين الى حدود الشام لغرض المراقبة ، وأمرها بتجنب الاشتباك مع الروم ما أمكن ، على أن يقوم بالدعاية بين الفساسنة<sup>(\*)</sup> الذين كانوا حلفاء للروم كي يجذبهم الى الدين الاسلامي .

عسكر خالد بن سعيد بالقرب من ( تيساء ) يراقب الحدود ، وازدادت قوته بانضمام كثير من القبائل المجاورة اليه . وسرعان ما بلغته الانباء باحتشاد قوة كبيرة من الروم ، جلها من الفساسنة تحت قيادة البطريق ( ماهان ) استعداداً للانقضاض عليه . فسارع خالد بابلاغ هذه الانباء الى الخليفة ، فرد عليه الخليفة قاتلاً : ( ألبم .. ولا تحجم واستنصر الله ) .

وما كاد خالد بن سعيد يتخطى الحدود بقواته حتى فزت قوة الروم أمامه ، فتقدم حتى بلغ ( القسطل )<sup>(\*)</sup> في طريق البحر الميت وهزم جيشاً من الروم على الشاطيء الشرقي لذلك البحر .

ولما شعر خالد بنشوة النصر السريع ، لم يهتم بانتظار النجدات التي كانت في طريقها اليه من ( المدينة ) ، فاندفع الى الشمال دون روية أو حذر ، فاغتم البطريق « ماهان » الفرصة ، وتظاهر بانسحاب سريع ، تمكن فيه من إعادة تنظيم قواته . ثم التفت حول المسلمين وداهمهم عند « فُرج الصُفُر » وكال لهم هزيمة قاسية ( يوم ٤ محرم ١٢هـ - ١١ آذار ٦٣٤ م ) .

ولما أدرك خالد حرج موقفه ، تخلى عن جيشه ، ولاذ بالفرار في جماعة من جنده الى المدينة المنورة . وتم انقاذ الموقف بفضل ( عكرمة بن ابي جهل ) الذي تول قيادة الجيش المتخن بالجراح من بعده ونجح في سحبه بسلام الى الجنوب ومكث وراء الحدود ساكناً ينتظر وصول النجدات .

لقد كانت إغارة خالد بن سعيد التي جانبها التوفيق فاتحة النضال ، ففي أواخر عام ١٢هـ دعا أبو بكر الصديق ( رض ) المقاتلين من جميع أرجاء شبه الجزيرة للجهاد في سبيل الله ، قلبوا الدعوة بحموية وحماس ، وأخنوا في

التحشد قرب المدينة المنورة .

وانهمك الخليفة في أعداد قوته ، وعباً منها أربعة جيوش ، اختار لها خمسة من أعظم قادة المسلمين :

١ . الجيش الأول :

بقيادة يزيد بن ابي سفيان . وقد أسند اليه مهمة فتح دمشق عن طريق تبوك فالبلقاء .

٢ . الجيش الثاني :

بقيادة شرحبيل بن حسنة . وكان عليه تحرير ( بصرى ) عاصمة ( حوران ) على أن يتبع الطريق الذي سلكه الجيش الأول .

٣ . الجيش الثالث :

بقيادة أبو عبيدة عامر بن الجراح . وكان عليه أن يندفع الى حمص عن طريق البلقاء .

٤ . الجيش الرابع :

بقيادة عمرو بن العاص . وكان عليه تحرير فلسطين بأكملها ، وقد اتخذ طريق الغرب الى العقبة .

٥ . الجيش الخامس :

بقيادة عكرمة بن ابي جهل . وكان عليه القيام بواجب الاحتياط العام ) وحراسة خطوط المواصلات ( • )

### حركة الارتال

لقد كان كل رتل من هذه الارتال ( الجيوش ) مستقلاً عن الآخر ، الا أن الخليفة أوصى بأن تتعاون الارتال فيما بينها عند الحاجة ، وعين قادة الارتال بدورهم أمراء على المناطق التي يسيطرون عليها ، وكانت حركة الارتال كالاتي :

١ . الرتل الأول : خرج يوم ٢٢ رجب ١٢هـ ٣ تشرين الأول ٦٣٣م عابراً الحدود ، متدفعاً الى الشام كالسهم الخاطف ، فاستطاع إزاحة قوات الروم الاستكشافية المرابطة عند الحدود ، ثم اصطلم بعدئذ بقوة [ سرجيوس ] بطريق فلسطين عند ( وادي عزة ) ، وهو منخفض عظيم جنوب البحر الميت . قاندر جنود الروم أمامه وارتدوا نحو ( عزة ) ، فأرسل ( يزيد ) قوة بقيادة ( ابي أمامة ) لمطاربتهم ، فادركهم عند « دائن » وكاد يتجح في ابادتهم . ثم واصل ( يزيد ) تقدمه بعد أن أدرك النجاح في هدفه الأول ، وهو اختراق دواعات الروم الجنوبية لتهميد الطريق أمام باقي الارتال التي تتبعه . وقد تمكنت هذه الارتال من الاندفاع خلفه دون عائق جدي ، ثم تفزقت بعدئذ للتقدم نحو أهدافها المرسومة .

٢ . الرتل الثاني : خرج يوم ٢٧ رجب ١٢هـ ٧ تشرين الأول ٦٣٣م وتقدم الى هدفه دون أن يلاقى صعوبة حتى وصل الى ( بصرى ) الشام .

٣ . الرتل الثالث : خرج يوم ٧ شعبان ١٢هـ ١٧ تشرين



## الرأي والمضورة

ولما أدرك قادة المسلمين خطورة الوضع الذي أضحووا فيه ، وتبينوا مدى التهديد الذي تتعرض له قواتهم ، أرسلوا الى ( عمرو بن العاص ) يسألونه الرأي . وقد جاءهم الجواب :

( الرأي الاجتماع في اليرموك ) .  
وعندما يعثوا إلى أبي بكر يسألونه الرأي ، جاء جوابه مطابقاً لرأي عمرو بن العاص ، وهكذا كان .

لقد أريك تجمع المسلمين في ( اليرموك ) خطة « هرقل » ، فكتب الى قائده أن ( اجتمعوا وانزلوا بالروم منزلاً واسع المطرد ضيق المهرب ) .

من هذا يتضح لنا مقدار انزعاج « هرقل » لتجمع المسلمين . فقد سارع بإصدار أمره باحتشاد جميع قواته التي في جنوب الشام . كما أن هذا الانزعاج قد بلغ منه قدراً جعله يوصي قائده بأن ينزلوا بجنودهم في مكان متسع لمواجهة ضيق المخرج ، حتى لا يسهل منه الانسحاب . وبذلك حرص « هرقل » على عدم تمكن جنوده من الانسحاب ، حرصاً جعله ينسى مبدأ سلامة قواته وأمنها .

وقد نفذ قادة الروم رأي « هرقل » بحذائمه ، فنزلوا عند « الواقصة » على ضفة اليرموك<sup>(٧)</sup> في سهل فسيح ، وجعلوا أمامهم خندقاً عميقاً ، ليأملوا خطر المسلمين ، وكان وراءهم معر ضيق بين الواقصة والنهر لا يصلح للانسحاب .

ولما رأى المسلمون موضع الروم ، نزلوا بالقرب من نهر اليرموك ، أمام الخندق على طريقهم ومخرجهم ، منتظرين خروجهم من ذلك الشرك الرهيب الذي أحكموا نسج خيوطه حول أنفسهم . وأدرك داهية العرب ( عمرو بن العاص ) سوء المصير الذي ينتظر الروم فقال :

( ابشروا ، خُصرت والله الروم ، وقتلما جاء محصور بخير . )

ولما أدرك المسلمون أن حدة حصارهم للروم ستطول ، كتبوا الى أبي بكر الصديق ( رض ) يستمدونه كي يتم لهم حشد أكبر قوة ممكنة ، قبل وقوع الاشتباك الحاسم . ولم يكن الخليفة في هذه الاثناء على أهبة الاستعداد لإجابة مطلب قائده ، فإن تمهيلة جيش جديد تحتاج لدعوة القائلين من جميع أنحاء شبه الجزيرة العربية ، وهذا يستغرق وقتاً طويلاً ، وكان المسلمون في ميسس الحاجة للوقت .

## عمور خالد من العراق الى الشام

لذلك ، وجد الخليفة الصديق أن أفضل الحلول هو انتهاز فرصة ركود العمليات الحربية في جبهة العراق باتجاه الفرس ، ليكتب الى خالد بن الوليد يأمره بالسير بنصف قوته الى الشام

الاول ٦٢٢ م ، والتقى في ( معان ) بقوة رومانية فالتصر عليها ، واستمر في تقدمه حتى وصل الى هدفه ( حمص ) .  
٤ . الرتل الرابع : خرج يوم ٣ محرم ١٣ هـ - ١٠ آذار ٦٢٤ م ولم يلاقي مقاومة في طريقه حتى وصل أرض « الداروم » شمالي فلسطين .

## رد فعل الروم

ولما نما خبر تقدم جيوش المسلمين الى ( هرقل ) امبراطور الروم ، وكان في ( حمص ) ، أزعجه الامر فجمّع ( بطارقتة ) فأشاروا عليه : ( تروا العرب عن مرادهم ونصل الى مدينتهم ونحرب كميّتهم ) ! فصدرت الأوامر الى اللوات النظامية البيزنطية بالتحشد في منطقة ( أنطاكية ) ، ووصلت النجدات الكبيرة من ( الاناضول ) حتى بلغت قوتهم ٢٤٠,٠٠٠ مقاتل - حسبما تليد المصادر العربية - [ الا أن المستشرق « لامانس » لا يقدرها بأكثّر من ٣٠,٠٠٠ مقاتل . ] وكانت خطة الروم تقضي بالتقدم نحو الجنوب برتلين :

١ . الرتل الأول ، وهو الرتل الرئيس ، يتجه من أنطاكية نحو حمص ودمشق .

٢ . الرتل الثاني : والذي تقدر قوته بنحو ٧٠,٠٠٠ مقاتل بقيادة « تيودور » . يتقدم باتجاه فلسطين ، مستهدفين القضاء على الارتال العربية بصورة منفردة ، وقطع خطوط مواصلاتهم برتل « تيودور » وذلك بإجراء حركة إحاطة كبيرة من اتجاه الغرب .

لقد كان ميزان القوى يميل بشدة لصالح الروم ( ٢٤٠,٠٠٠ مقاتل عربي مقابل ٢٤٠,٠٠٠ مقاتل رومي ) بحسب رواية الطبري .

لقد طمع الروم في قوات المسلمين ، لما رأوا التفوق العددي لصالحهم ، وفكر ( هرقل ) في إشغال كل جيش بقوات تفوقه عدداً ، فوقف ( تيودور ) على رأس ٩٠,٠٠٠ ألفاً إزاء عمرو بن العاص ، ووقف « الفيقار بن لسطورس » على رأس ستين ألفاً ، واستقبل ( جرجه بن نكرا ) جيش يزيد بن أبي سفيان . وقدأنت خطة ( هرقل ) إلى تعييت جيوش المسلمين في مواضعها المتفرقة في جنوب الشام .

وبرغم نجاح قوات المسلمين في إحداث الاختراق الأولي ، الا انها عجزت عن القيام بعمليات تطويق واسعة كما رُسم لها . وبذلك وقع المسلمون في الشراك الذي نصبوه للروم ، وفقدوا ميزة المبادأة . وقبع كل الجيش ساكناً في موضعه ، عاجزاً عن التقدم . وأضحى « هرقل » سيد الموقف بلا منازع . إذ أصبح في إمكانه توجيه ضربة قاصمة لكل جيش على حدة .

للاضمام الى جيوش المسلمين ، قبل ابتداء المعركة الحاسمة :  
( ... أما بعد . فإذا جاعك كتابي هذا فدع العراق ، وخلف  
فيو أهله الذين قدمت عليهم وهم فيه . وامض ... حتى تأتي  
الشام فتلقى أبا عبيدة بن الجراح ومن معه من المسلمين . فإذا  
التقيتم فانت أمير الجماعة . ) كتب في ٢١ محرم ١٣هـ  
أذار ٦٣٤م .

وخرج خالد بن الوليد من الحيرة بالعراق في  
٨ صفر ١١٣هـ ١٤ نيسان ٦٣٤م تقريباً ، فسار شمالاً ، ثم  
عرج حتى اجتاز صحراء ( السماوة ) إلى الشام ، قاطعاً مسافة  
( ٥٠٠ ميل ) من الارض الجرداء التي قل فيها الماء والكلا ،  
وكان قد قطعها في ( ١٨ يوماً ) ووصل ( بصرى ) حيث كانت  
الارتال العربية الاسلامية مجتمعة ، عدا رتل عمرو بن العاص .  
وقد سلك خالد بن الوليد طريق : الحيرة - نومة الجنبل  
[ الجوف ] - قراقر - سوى - مرج راهط - بصرى . وكان بين  
قراقر وسوى أرض قفراء لا يتيسر فيها الماء البتة ، وقد استغرق  
قطعها خمسة أيام .

في يوم السبت ٢٧ جمادى الاولى ١٣هـ  
٢٠ تموز ٦٣٤م اشتبك خالد بن الوليد مع قوة تيودور ،  
فانتصر عليها وطردها ، والتجأت بعض المغاز الهاربة الى  
القدس لاحتماء بها ، لكن خالد لم يطارد رتل تيودور وترك  
استثمار الفوز ، ثم عاد مسرعاً بقواته الى شرق الاردن ، لان  
الرتل الرئيس كان على وشك الشروع بالتقدم في اتجاه حمص .  
ويعد أن فرغ خالد من عمليات مطاردة فلول الروم في  
( أجنادين ) لم تمخر جيوش المسلمين وسط فلسطين شمالاً  
نحو الاردن ، وانما عادت جنوباً حيث دارت حول البحر الميت  
من جهته الجنوبية لتسير على الطرق التي تقع إلى شرقه نحو  
الشمال إذ أنها لو لم تفعل ذلك لكان عليها أن تخرج من  
« أجنادين » الى « بيت المقدس » ثم إلى وادي نهر الاردن الى  
الجولان فمشق ، أو أن تسلك طريق الرملة واللذ إلى قنيسوة ثم  
إلى جنين ثم الى بيسان فشمالاً عبر الجولان إلى دمشق .

### معركة مرج الصفر

في يوم الخميس ١٧ جمادى الآخرة ١٣هـ ١٨ آب ٦٣٤م  
التقى ابن الوليد بجيش الروم في ( مرج الصفر ) ، السهل  
الواسع الذي يقع جنوبي دمشق ويبعد عنها نحو ٢٨ كيلومتراً  
بين قرية الكسوة وغباغب . حدث هذا اللقاء الى الجنوب من  
دمشق مع قوات الروم التي جاءت من حمص في الشمال .  
جاءت قوات الروم على الطرق الداخلية من الشمال لتتق على  
قوات المسلمين من الجنوب . ولا بد أنها جاءت عن طريق بعلبك  
فوادى البقاع فوادى الاردن الاعلى ثم الى قنيطرة الى سمسة  
الى مرج الصفر ، بغية أن تصل الى دمشق من جنوبها .

اضطر المسلمون ان يخفوا قبضتهم عن دمشق ، والنسر  
نحو الروم ، فلم يبق حول اسوار دمشق سوى جيش عمرو بن  
العاص .

ثم سار خالد فوقف في اول الصف ، يريد ان يحرض  
المسلمين ويحفسهم ، ونظر إلى الصف من اوله الى آخره قيادته  
الروم بالهجوم . ثم حملت الروم تجاه سميد بن زيد بن العاص  
فصمد لهم سميد ونازلهم في فرسانه . وتحركت صفوف المسلمين  
فاقتتلوا قتالاً شديداً على شاطئ نهر عليه طاحونة . حتى  
جرت الدماء في ماء النهر وطحلت بها الطاحونة .

ويذهب البلاذري الى ان خالد بن سميد قد استشهد في  
هذا اليوم ، وفي عنقه سيفه المشهور ( الصمصامة ) . وكان  
قد أعرس ليلتها يوم حكيم بنت الحارث بن هشام المخزومي  
فلما بلغها مصابه انتزعت عمود الفسطاط وخرجت تقاتل به  
حتى قتلت أربعة من الروم ، وقيل سبعة ، وإن بها أثر الطبيب  
الذي تطيبت به ليلة عرسها .

وفي هذه المعركة انهزم الروم ، وعاد المسلمون يحاصرون

### معركة أجنادين

أرسل الامبراطور ( هرقل ) رتلًا بقوة ٧٠,٠٠٠ مقاتل  
بقيادة أخيه « تيودور » باتجاه فلسطين لا نتزاعها من عمرو بن  
العاص ، وقطع خطوط مواصلات الجيش العربي الاسلامي  
المتواجد في سوريا . اجتمع هذا الجيش في ( جنين ) ، ويعد  
وصول خالد بن الوليد واطلاعه على الموقف ، كان أمامه  
مسلكين :

١ - عبور نهر الاردن ، ومنازلة جيش « تيودور » بمعاونة عمرو  
بن العاص وتدميره ، ومن ثم العودة لمواجهة الرتل الرئيس ، أي  
القيام بالحركة على ( الخطوط الداخلة )<sup>(٨)</sup>

٢ - قيام عمرو بن العاص بمشاغلة « تيودور » في فلسطين  
والدفاع تجاه الرتل الرئيس المتقدم من حمص .

لقد اتبع خالد المسلك الاول للأسباب الآتية :

١ . ان المسلك الثاني يُعد خطة دفاعية ولا يتحقق النصر  
باتباعه الا بالتمرض .

٢ . قابلية حركة القوات العربية الاسلامية تساعده على تنفيذ  
المهمة .

٣ . ان تجمع وتحشد الرتل البيزنطي الرئيس في حمص  
يستغرق وقتاً طويلاً يسمح لخالد بتنفيذ عبور نهر الاردن ومنازلة  
جيش « تيودور » وبالفعل ، اجتاز خالد نهر الاردن ، بعد  
استدراج رتل « تيودور » من قبل عمرو بن العاص ، ثم ترك  
قسماً من القوات لمشاغلة الرتل الرئيس ، فيما إذا تقدم من  
اتجاه الشمال ، وتمكن من حشد قواته غرب الاردن في موقع  
يدعى ( أجنادين ) الذي يقع بين القدس وأريحا .

دمشق مرة أخرى .

وفاة أبي بكر ( رض )

في يوم الاثنين ٧ جمادي الآخرة ١٢هـ ٨ آب ٦٣٤م اغتسل الخليفة أبو بكر الصديق ( رض ) وحَمَّ بعد ذلك ، ثم ارتفعت حرارته خمسة عشر يوماً لازم فراشه فلم يخرج إلى الصلاة . وكان يأمر عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) أن يصلي بالناس بدلاً منه ، وكان المسلمون يعوبونه في داره وهو يتقل كل يوم . وأحس الخليفة انه مرض الموت ، فتمثل بيبيتين من شعر ( عبيد بن الأبرص ) :

وكل ذي إبل موروث

وكل ذي سلب مسلوب

وكل ذي غيبة يذوب

وغائب الموت لا يذوب

استخلف أبو بكر ( رضي الله عنه ) من بعده عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) ، وأوصى بكفنه الذي يكفن فيه ويمن بفنسه . وفي هذه الاثناء ، جاءت رسالة خالد بن الوليد فيشر بها وهو بأخر رق . تقول الرسالة :

( بسم الله الرحمن الرحيم لعبد الله أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم . من خالد بن الوليد سيف الله المصوب على المشركين . أما بعد . سلامٌ عليك . فإني أحمد إليك الله الذي لا اله الا هو .

أما بعدُ . فإني أخبرك أيها الصديق أنا التقينا نحن والمشركون ، وقد جمعوا لنا جموعاً كثرة بأجنادين . وقد رفعوا صلبهم ونشروا كتبهم وتقاسموا بالله لا يفزون حتى يفنون أو يخرجونا . فخرجنا إليهم واثقين بالله متوكلين على الله . فطاعناهم بالرماح ، ثم صرنا الى السيوف ، ففارقناهم في كل فج وشيخٍ وغائط . فأحمد الله على إعزاز دينه وإذلال عدوه وحسن الصنع لأولياؤه . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته )<sup>(١)</sup> فلما قرء كتاب خالد للخليفة فرح به وأعجبه فقال :

( الحمد لله الذي نصر المسلمين وأقر عيني بذلك ) . وكان آخر ما تكلم به الصديق : ( ربِّ توفني مسلماً وأحفظني بالصالحين ) . ثم توفي رضي الله عنه مساء الثلاثاء ٢١ جمادي الآخرة ٢٢ آب ٦٣٤م بين المغرب والعشاء ، ودفن ليلاً .

عزل ( خالد بن الوليد )

مع مولاة ( يربلا ) بعث الخليفة الجديد عمر بن الخطاب ( رض ) برسالته الأولى الى أبي عبيدة بن الجراح . ( سلام عليك . فإني أحمد إليك الله الذي لا اله الا هو . أما بعدُ ... وقد بلغنا حصاركم لاهل دمشق . وقد وليتكم جماعة

الناس فابثت سراياك في نواحي أرض حمص ودمشق وما سواها من أرض الشام . وانظر في ذلك برأيك ورأي من حضرك من المسلمين . ولا يحملتك قولي هذا أن تعري عسكريك فيقطع فيك عدوك ، ولكن من استغفيت عنه فستره ، ومن احتجت إليه في حصارك فاحتبس ، وليكن فيمن تحتبسه خالد بن الوليد فإنه لا غنى بك عنه ، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته . )

ويرجح ان يكون تاريخ عزل خالد بن الوليد عن إمارة فتح الشام . بين ٢٦ جمادي الآخرة ١٢هـ ٢٨ آب ٦٣٤م و٦ رجب ١٢هـ ٥ أيلول ٦٣٤م . ففي التاريخ الأول كتب عمر ( رض ) الى أبي عبيدة بحدود اليوم الخامس لوفاة أبي بكر ( رض ) بعد أن فرغ من تولية أبي عبيد بن مسعود الثقفي محاربة الفرس في العراق ، ويرجح ان الرسالة وصلت الشام في ٦ رجب ١٢هـ ٥ أيلول ٦٣٤م ودفع أبو عبيدة كتاب عمر ( رض ) الى خالد في يوم ٢٦ رجب ١٢هـ ٥ أيلول ٦٣٤م ودفع أبو عبيدة كتاب عمر ( رض ) الى خالد في يوم ٢٦ رجب ١٢هـ ٢٥ أيلول ٦٣٤م ولم يدعه لثلاثه تن به قوة المسلمين ، ثم وضعه في كنانته .

أما أسباب عزل الفاروق لخالد بن الوليد فيمكن اجمالها في الآتي :

- ١ . قيل ان خالد أمر بقتل مالك بن نويرة اثناء حروب الردة عقب استسلامه وأسره برغم توبته وإقامته الصلاة ، مخالفاً بذلك أمر أبي بكر الصديق .
- ٢ . تزوج خالد قريظة مالك بن نويرة عقب مصرعه ، فلما بلغ ذلك أبا بكر ( رض ) أسف على ذلك الحادث . أما عمر الفاروق فقد ثار وألح على الخليفة بعزل خالد من القيادة قائلاً : ( إن سيفه زهقاً ) أي ظلماً . أبا بكر ( رض ) لم يستجب لنصحه وقال له : ( لا يا عمر .. ما كنت لأشيم [ لاغمد ] سيفاً سلّه الله على الكافرين ) .
- ٣ . إقبال جند المسلمين على خالد واستماتتهم بين يديه في كل واقعة ، بعث القتل في فؤاد عمر ( رض ) وخشي أن يؤثر ذلك في نفس خالد مما قد يزيّن له أمر الانتقاص على سلطان الخلافة ، خاصة وأنه يعلم ان قلب الخليفة الجديد ، ساخط عليه .

قوات الطرفين

ظلّ الروم في اليموك متحصنين خلف خندقهم ، تواجههم جيوش العرب الذين آثارهم هذا الجمود ، وأسخطهم ذلك الضرب من القتال الذي استمر طيلة أشهر ثلاث ، وقد أراد « هرقل » تقوية عزائم جنوده ، فأرسل إليهم يقول : ( ابشروا .. فإن [ ماهان ] في الأثر مند إليكم ) . وقد تمّم ( ماهان ) أمامه الشامسة والرهبان والقسيسين لتحريرضهم على القتال . وقد بلغت قوة الروم بعد وصول ماهان ٢٤٠ ألف مقاتل ، منهم

ستون ألفاً من العرب المواليين للروم ( الفساسنة ) بقيادة ( جبلة بن الايهم ) . وكان لدى الروم تفوقٌ ساحق في العدد والغلة ، ولكن جيشهم كان خليطاً غير متجانس ( روم ، أرمن ، عرب ، سلاف ، وأجناس أخرى ) ولم تكن بينهم أي رابطة تضم شملهم .

أما جيش العرب المسلمين فقد كان من أمة واحدة ، تدين بعقيدة واحدة ، وفي صدور أفرادها قوة معنوية هائلة ، تضاعف من قوتهم المادية ، وكانوا جميعاً ، يؤمنون بانهم يجاهدون في سبيل الله ، وعلى سبيل يقين من نعيم الآخرة إذا استشهدوا ، ومن نعيم الدنيا إذا كُتِبَ لهم النصر واسترداد الأرض العربية السليبة .

وكان هناك دافع آخر يحفز المسلمين إلى الثبات والاستبسال هو دافع البرزخ والشرف . فقد كان في صحبة جيشهم بعض كرائم البيوتات القرشية : بذت أبي بكر وأم معاوية ونوج عكرمة وعقائل كثير من القادة والجنود . وقد أمرهن ( أبو عبيدة ) القائد العام ، إن رأين أحداً من المسلمين منهزماً ، ضرين وجهه بحجارتهن ، ورفعن إليه أولادهن وقتن له : ( قاتل عن أهلك وعن الإسلام . ) أما خالد بن الوليد فقد قال لهن : ( يا نساء المسلمين ! أيما رجل أقبل عليكم منهزماً فاقتلنه )

#### وصف ساحة المعركة

يقع سهل اليرموك بين بحيرة طبرية غرباً ووادي اليرموك جنوباً ، وجبل العرب شرقاً ، ومنطقة القنيطرة شمالاً ، وهي من الناحية الجغرافية ، المنطقة الأكثر انفتاحاً على هذا السهل واتصالاً به . إذا أنه محاط من الجهتين الغربية والجنوبية بمنحدرات حادة . وحدوده كالاتي :

١ - من الغرب : وادي الرقاد ، الذي يتصل بنهر اليرموك عند الواقصة ( أو الواقصة ) ، ثم بحيرة طبرية الواقعة غرب هذا الوادي ، والتي تشكل حاجزاً طبيعياً بين هذا السهل وغرب بلاد الشام .

يبدأ وادي الرقاد على بُعد ١١ ميلاً من مجرى اليرموك ، شمالاً بشرق ، وينحدر في مسراه نحو مجرى النهر ، وعلى حافته ، انحداراً عميقاً وحاداً ، ويشتهر هذا الانحدار كلثا اقترب الوادي من مجرى اليرموك ، بحيث يشكل - في بعض هذا المسرى - حواجز طبيعية يتمذ اجتيازها .. إذ يتراوح عمق هذه الانحدارات بين مائة وألف قدم .

٢ - من الجنوب : وادي اليرموك ، الذي يجري فيه نهر اليرموك ، ويبتديء هذا الوادي من « جبلين » شرقاً ، ثم يتجه متعرجاً غرباً ، وعلى مسافة نحو ١٥ ميلاً حتى يلتقي بوادي الرقاد عند « الواقصة » ، ويستمر هذا النهر بجريانه حتى يصب في

( نهر الاردن ) جنوب بحيرة طبرية .

٣ - من الشرق : سفوح جبل العرب من « أزرع » شمالاً حتى « درعا » أو « أزرعات » جنوباً . ولا يوجد بين سهل اليرموك وسفوح الجبل حواجز طبيعية تذكر ، بل ان هذا السهل يمتد من وادي الرقاد الى سفوح تلال « أزرع » على مسافة تقارب الثلاثين ميلاً .

٤ - من الشمال : يستمر امتداد سهل اليرموك شمالاً ، وخلف وادي الرقاد ، حتى يتصل بمجموعة من القرى والبلدان التي تشكل منطقة « القنيطرة » ، منفذ سهل اليرموك ويوابته الى داخل بلاد الشام .

أما سهل اليرموك ، بحد ذاته ، فهو سهل منبسطة بشكل عام ، ينحدر انحداراً تدريجياً من الشمال الى الجنوب . ويخترقه إضافة الى وادي الرقاد ، ومن الشمال الى الجنوب ، واديان أخران هما .

١ - وادي علان أو وادي الملك : ويجري فيه نهر ( الملك ) ، ويقع شرق وادي الرقاد ، ويبدأ من نقطة تقع غرب « نوى » شمالاً - حتى يتصل بوادي اليرموك غرب قرية « حيط » جنوباً .

٢ - وادي الهرير : ويقع شرق وادي علان أو ( الملك ) ، ويبدأ من نقطة تقع شمال شرقي « نوى » ، ثم ينحدر جنوباً بفرب ، ماراً غرب « أزرع » فغرب الشيخ مسكين ، حتى يتصل بوادي اليرموك عند « أراضي الأشمري » شرق « جبلين » جنوباً . ولم يكن هذان الواديان ليعيقان تحرك القوات المتحاربة ومناوراتها . وبالقرب من « نوى » يقع تل يرتفع على المنطقة المحيطة به ، ويسمى هذا التل « تل الجموع » ، وذلك لأن قسماً من جيش المسلمين قد احتشد عليه في أثناء المعركة .

كما يقع جنوب « نوى » تل آخر يُسمى « تل السمّن » ، ويرجع أن خالداً حشد عليه نساء المسلمين ، وأوكل إليهن مهمة ردّ المهزّمين أمام العدو . ويقع هذا التل في القلب والمؤخرة بالنسبة الى ميدان القتال .

لقد احتلّ ميدان المعركة الجزعين الغربي والوسط من سهل اليرموك ، ضمن مربع محدد بمحاذاة وادي الرقاد غرباً ، ووادي الهرير شرقاً ، ووادي اليرموك جنوباً ، ثم من شرق « نوى » حتى منطلق وادي الرقاد شمالاً .

#### تمركز الروم

قلنا ان هرقل كتب الى بطارقته من قادة الجيش ان يجتمعوا لقتال المسلمين وأن ينزلوا موضعاً « واسع المطرد ضيق المهرب » ، وأن يكون أخوه « تذارق » على الناس ، ويكون « ماهان » في الأثر مندأ لهم .

ويبدو أن ماهان وصل مع الجيش الى اليرموك ، وتسلم

قيادته ، إذ لم نجد ( لتذارق ) من أثر ، ولم نسمع عنه أنه تسلّم قيادة المعركة أو أدارها أو قام بعمل عسكري ما ، طيلة معركة اليرموك ، مما يؤكد أن « ماهان » كان - بالقليل - قائد جيش الروم في اليرموك .

ويظهر أن « ماهان » تولى قيادة جيش الروم في اليرموك ، بينما كان « تيودور » أو « تذارق » قائداً لجيش الروم الثاني في بلاد الشام .

على أية حال ، لقد اختار الروم ( اليرموك ) موضعاً لنزال المسلمين على وفق توجيهات « هرقل » ، فصار الوادي خندقاً لهم ، وتمركزوا شرق وادي علان ابتداءً من الضفة الشمالية لليرموك ونحو الشمال وانتشروا في العمق ، غرباً ، باتجاه وادي الرقاد ، وامتدّ عسكريهم من اليرموك جنوباً مروراً بسحم الجولان « فستيل » حتى غرب « نوى » شمالاً ، بحيث استندت مؤخرتهم على الضفة الشرقية لوادي الرقاد غرباً ، واستندت ميمنتهم على الضفة الشمالية لنهر اليرموك جنوباً . أما ميسرتهم ، فقد ظلت طليقة باتجاه الشمال .

وهكذا ظل الروم محصورين بين وادي الرقاد غرباً ووادي اليرموك جنوباً ، إلا أنهم كانوا يتصلون شمالاً بمراكز تموينهم وقيادتهم العليا في ( أنطاكية ) ، وكانت نقطة ضعفهم أنه كان من السهل على المسلمين الالتفاف على ميسرتهم وسدّ المنفذ الوحيد الذي يصلهم بداخل بلاد الشام ، وبالتالي ، بماصمتهم وقيادتهم العليا في ( انطاكية ) . وظل جيش الروم في مراكزه تلك طيلة شهر ونصف الشهر ، يحسّن مراكز دفاعه ويحصنّها ، ويعدّ العُدّة لقتال المسلمين .

#### تمركز المسلمين

تمركز خالد بن الوليد بجيشه قبالة الروم ، غرب وادي الهرير ، ابتداءً من الضفة الشمالية لليرموك ، ونحو الشمال ، وانتشر في العمق ، شرقاً ، باتجاه وادي الهرير ، وامتدّ عسكريه من ( تل الأشعري ) عند مجرى اليرموك ، جنوباً ، حتى غرب « جلسين » فشرق « سحم الجولان » فشرق « فستيل » فـ « نوى » شمالاً ، بحيث استندت مؤخرته على « وادي الهرير » شرقاً ، واستندت ميسرته على اليرموك جنوباً . أما ميمنته ، فقد ظلت طليقة باتجاه « نوى » .

#### ترتيبات القتال لدى الروم

عباً ( ماهان ) جيشه في كراديس ، كل كريدوس مؤلف من ٦٠٠ جندي ، وفي فرق ، كل فرقة مؤلفة من عشرة كراديس . ورُتب هذه الكراديس في ثلاثة خطوط : أربعة كراديس في الخط الأول ، وثلاثة في كل من الخطين الثاني والثالث . ثم وضع الرماة

في المقدمة ، ووضع الخيالة في الجناحين ، فأصبحت كراديس المشاة تشكل قلب الجيش الذي رُتب في ثلاثين صفّاً ، وأوكل إلى كل من هذه القوى المهمات الآتية :

١ . الرماة : ومهمتهم أن يتقدموا إلى المقدمة ، فينشبوا القتال ثم ينسحبوا إلى ما وراء الجناحين .

٢ . الخيالة : ومهمتهم أن يحموا الرماة عندما يُنشَبُ هؤلاء القتال وعند انسحابهم .

٣ . المشاة : وهم قلب الجيش وقوته الضاربة . ومهمتهم الالتحام بالعدوّ ودحره .

أما قادة الجيش في معركة اليرموك فكانوا :

١ . ماهان : أوباهان ، ملك أرمينيا ، ويقود فرقة من الأرمن ، إضافة إلى قيادة الجيش أثناء المعركة .

٢ . قناطير : ملك الروس ، ويقود فرقة من الروس والصقالبة .

٣ . جرجير أو غريغوري : ملك عمورية ، ويقود فرقة من سائر أجناس الروم .

٤ . الديرجان : صاحب القسطنطينية ، ويقود فرقة من الفرنجة .

٥ . جبلة بن الأيهم : ملك الفساسنة ، ويقود فرقة من العرب من غسان ولخم وجذام ( عرب اللسان ) .

٦ . قورين : وقد خلف الديرجان بعد مقتله في أثناء المعركة . وقد توزع هؤلاء القادة في ترتيبات القتال على النحو الآتي :

١ . في المقدمة : جبلة ، ومهمته : تغطية الجيش الرومي ومناوشة المسلمين قبل المعركة .

٢ . في الميمنة : جرجير ومعهم المسللون .

٣ . في الميسرة : قناطير .

٤ . في القلب : ماهان والديرجان .

#### ترتيبات القتال لدى المسلمين

كان للعرب تنظيم عسكري يعرف بـ ( نظام الخميس )<sup>(١١)</sup> ولكن خالد بن الوليد الذي خبر الحرب مع الفرس ، عرف أن جيشه بحاجة إلى تنظيم جديد يضاهي تنظيم الروم ، فلم يجد أفضل من تنظيم الروم لقتالهم به .

وهكذا اعتمد خالد في اليرموك - لأول مرة في التاريخ الحربي الإسلامي - نظام ( الكراديس )<sup>(١٢)</sup> مع نظام ( الخميس ) ، وهو ما عرف بـ ( التعبئة الخالدية )

لقد عبأ خالد جيشه ، مشاة وخيالة ، في كراديس ( ٢٨ كريدوساً ، وقيل ٤٠ ) ، كل كريدوس مؤلف من ألف مقاتل ، ثم في لفرق ، كل فرقة مؤلفة من عدد من الكراديس يتراوح بين ١٠ و ٢٠ كريدوساً ، ثم نشره في ساحة القتال ، وفي طول للجبهة يساوي جبهة الروم التي تبلغ أحد عشر ميلاً .

وفي المقدمة ، وضع خالد النّباليّين ( أي زُماة النبل ) ،  
فالمراحين ، فحملة السيوف ، وأمام هذه المقدمة ، طليعة  
متحركة من الخيالة مهمتها المحافظة على التماسّ مع العدو  
ومراقبته واشغاله ريثما تنهيا صفوف المسلمين للقتال ، حتى  
إذا ما بدأ العدو تقدّمه ، يادره الفبالون بنياهم ، فإذا استمر في  
التقدم ، صوّب إليه الرماحون رماحهم ، وإن استمر في  
التصويب ، تصدّى له المقاتلون بالسيوف .

لقد عمد خالد الى تشكيل كراديسه وفريقه على أساس  
التجمعات القبليّة ، فجمع في الميسرة قبائل كنانة وقيس وخثعم  
وجذام وقضاة وعاملة وغانسان . وفي الميمنة قبائل الأزدي ومذحج  
وحضرموت وحمير وخولان ويبيد ونوس ، إدراكاً من خالد لأهمية  
قتال العرب وهم مجتمعين ولم ينس خالد أن يبقي بأمرته  
احتياطاً من الخيالة المتحركة ، ومعه ( ضرار بن الأزدي ) .  
لقد ربّط خالد هذه الكراديس والفريق في ساحة القتال على  
النحو الآتي :

- ١ . فرقة القلب : وفيها ١٨ كروبساً ، ويقودها أبو عبيدة بن  
الجزّاح ومعه عكرمة والقعقاع .
- ٢ . فرقة الميمنة : وفيها ١٠ كراديس ، ويقودها عمرو بن العاص  
ومعه شرحبيل بن حسنة .
- ٣ . فرقة الميسرة : وفيها ١٠ كراديس ، ويقودها يزيد بن أبي  
سفيان .
- ٤ . المقدمة أو الطليعة : من الخيالة ، ويقودها قباث بن  
الاشيم ، وهي فرق صغيرة مهمتها مراقبة العدو والمحافظة على  
التماسّ معه .

- ٥ . المؤخرة : وفيها سعيد بن زهير ومعه ٥٠٠ مقاتل ، ومهمته  
قيادة الظعن وحمايته .
- أما قادة الكراديس في واقعة اليرموك فهم :
- ١ . عبد الرحمن بن خالد بن الوليد ، وكان عمره ١٨ سنة .
- ٢ . زياد بن حنظلة .
- ٣ . هاشم بن عتبة ، الملقّب بـ ( المرقال ) .
- ٤ . صفوان بن أمية .
- ٥ . عياض بن غنم ...

ثم عين خالد بن الوليد أركان حربه ( هيئة الركن )  
باصطلاحاتنا العسكرية المعاصرة وهم :

- ١ . أبو الدرداء : قاضي الجيش أو القاضي العسكري ، ومهمته  
القضاء بين جنود المسلمين وفقاً للشريعة الإسلامية .
- ٢ . المقداد : ضابط المعنويات ، أي القاريء ، ومهمته أن يقرأ  
سورة الانفال الخاصة بالقتال .
- ٣ . أبو سفيان بن حرب : واعظ الجيش أو الخطيب ، ومهمته  
أن يطوف بين الصفوف ، يحث الجند على القتال ويشحذ  
همهم .
- ٤ . عبد الله بن مسعود : رئيس المؤنثة أو ضابط الإدارة ،

ومهمته تأمين حاجات الجيش وجمع الغنائم وتوزيعها على  
المقاتلين .

٥ . خالد بن الوليد : القائد العام ، في وسط الجيش ، وحوله  
كبار الصحابة وأقطاب المسلمين ، وكانت أمامه راية  
( العقاب ) أي راية النبي ( صلى الله عليه وسلم ) التي  
نشرها خالد في ثنية العقاب ، يوم أُطّل على غوطة دمشق آتياً  
إليها من العراق (١٢) .

٦ . النساء : في المؤخرة ، وراء صفوف المقاتلين ، على تل محصن  
( تل السمن ) لحمايتهن ، ومهمتهن العناية بالجرحى  
والمرضى ، وسقاية المقاتلين في أثناء القتال ، وتشجيع المقاتلين ،  
وإثارة حماسهم ، ورد الفأزين الى المعركة ، والاشتراك بالقتال ،  
إذا دعت الضرورة .

أما الخيالة ، فقد قسّمها خالد بن الوليد الى أربعة أقسام ،  
وجعل على كل قسم واحداً من خبيّة قانته وفرسانه . فملى  
القسم الاول : قيس بن هبيرة المرادي ، وعلى القسم الثاني :  
ميسرة بن مسروق العبسي ، وعلى القسم الثالث : عامر بن  
الطفيل اللوسي ، ثم وضع هذه الخيالة في الطليعة ( وعليها  
قباث بن الاشيم ) ، ووضع في الفرجات بين الصفوف الثلاثة :  
غياث بن حرملة العاملي ومسلمة بن سيف اليربوعي والقعقاع  
بن عمرو التميمي ، محتقفاً لنفسه بقيادة القسم الرابع ، وهي  
الخيالة المتحركة والمتهيأة للانقضاض على العدو ومدّة الثغرات  
التي يمكن أن يحدثها العدو ليتسلل منها الى صفوف المسلمين .

### المفاوضات

روى الأزدي ( محمد بن عبدالله ) المتوفى سنة ٢٣١هـ  
في كتابه ( تاريخ فتوح الشام ) تفاصيل المفاوضات التي دارت  
بين خالد بن الوليد وماهان ، نجتزئ منها الآتي :  
بعد أن بعث خالد بقية [ خيمة ] له حمراء من الجند كان قد  
اشتراها من امرأة ( ميسرة بن مسروق العبسي ) بثلاثمائة  
دينار ، أمر بان تضرب له في عسكر الروم ! ثم خرج خالد حتى  
أتاها وأقام فيها ساعة ، وكان خالد رجلاً جميلاً جليداً مهيباً ،  
لا ينظر إليه رجل إلا ملا صدره وعرف أنه من فرسان الرجال  
وشجعانهم .

أما ( ماهان ) فقد بعث الى خالد يدعوه الى لقائه ، وقد  
ضفّ له في طريقه عشرة صفوف عن يمينه ومثلها عن شماله ،  
مقّتمين بالحديد عليهم البيض [ الخوذات ] والدروع والسواعد  
والجواشن والسيوف ، لا يرى فيهم الا حنق الميؤن ، كما ضفّ  
من وراء تلك الصفوف خيلاً عظيمة لا يرى طرفها !!  
تُرى ، هل كان ذلك حرس شرف لاستقبال القائد المسلم ١٩ ؟  
لا . انما أراد ماهان بذلك أن يُرَي خصمه حدة الروم وعندهم  
ليرعبه بذلك ، ويُعلمي عليه ارادته .

- والحمد لله الذي جعلنا نؤمن بنبيينا ونبينا وجميع الانبياء ، وجعل الاصح الذي وليناه أمورنا رجلاً كبعضنا ، فلوزعم أنه ملك علينا ، لعزلناه عنا ، ولسنا نرى أن له على رجل من المسلمين فضلاً إلا أن يكون أتقى منه عند الله وأبز ، والحمد لله الذي جعل امتنا تآمر بالمعروف وتنهى عن المنكر وتقز بالذنب وتستغفر الله منه ، وتعبد الله وحده ولا تشرك به شيئاً ، قل الآن يا ماهان ما بدأ لك .

- ... فجاتموننا بالخييل والرجال ، تقاثلوننا على حصوننا وتريدون أن تغلبونا على بلادنا ، وقد طلب هذا منا قبلكم من كان أكثر منكم عدداً وأعظم مكيدة وأولى جنداً ، ثم رددناهم عنها ، فلم يرجعوا الا وهم بين قتيل وأسير ... ولم تكن أمة من الأمم يارق عنفنا منكم شيئاً ولا أصغر أخطاراً ، إنما جلتم رعاء الشاء والإبل وأهل الصخر والحجر والبؤس والشقاء ، فانتم تطلمعون أن نُجلي لكم عن بلادنا 19 بئس ما طمعتم فيه منا .....

- أما بعد . فإن كل ما ذكرت به قومك من الغداء والعز ومنع الحریم والظهور على الأعداء والتمكن في البلاد فتحن به عارزون ... وأما ما نكرتنا به من رعى الإبل والغنم فما أقل من رأيت واحداً منا يكرهه وما لمن يكرهه منا فضل على ما يفعله . وأما قولك إنا أهل الصخر والحجر والبؤس والشقاء فحالنا والله كما وصفت ، ما لنتفي من ذلك ولا نتبرأ منه ، وكنا على أسوأ وأشد مما ذكرت ، إلا إنا معشر العرب أمة من هذه الأمم ، أنزلنا الله له الحمد منزلاً من الأرض ليست به أنهار جارية ، ولا يكون به من الزرع إلا القليل ، وكل أرضنا المهابة والقفار ، فكانا أهل حجر وتمز وشاء ويعمر وعيش شديد ، وبلاء دائم لازم ، نقتلع أرحامنا ، وننقل خشية إملاق أولادنا ، ويأكل تويننا ضعيفنا ، وكثيرنا قليلنا ، ولا تآمن قبيلة منا قبيلة إلا أريمة أشهر من السنة [ يقصد خالد الأشهر الحزم ] نعبذ من نون الله أرباباً وأصناماً ننتحها بأيدينا من الحجارة التي نختارها على أعيننا ، وهي لا تضر ولا تنفع ، ونحن عليها مكبون . فبينما نحن كذلك على شفا حفرة من النار ... إذ بعث الله فينا رسولاً من صميمنا وشرفاننا وخيارنا وكرماننا وأفضلنا . دعانا إلى الله وحده أن نعبده ولا نُشرك به شيئاً ، وأن نخلع الأنداد التي يعبدونها المشركون دونه ، وقال لنا ولا تعبدوا من دونه ساراً ولا حجراً ولا شمساً ولا قمراً ، واكفوا به رباً وإلهاً من كل شيء و دونه ، وكونوا أوليائه وإليه فادعوا ، وإليه فارغبوا . وقال لنا قاتلوا من اتخذ مع الله آلهة أخرى وكل من زعم أن لله ولداً وأنه ثاني اثنين أو ثالث ثلاثة حتى يقولوا لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، ويدخلوا في الاسلام . فإن فعلوا حُرمت عليكم دماؤهم وأموالهم وأعراضهم إلا بحقها ، وهم إخوانكم في الدين ، لهم مالكم ، وعليهم ما عليكم . فإن أبوا أن يدخلوا في دينكم فاعرضوا عليهم الجزية أن يؤدوها عن يديهم صاغرون ، فإن

فاقبل خالد غير مكترث لما رأى من هيئة الروم وجماعتهم ، وكانها أهون عليه من الكلاب . فلما لنا خالد من ماهان رخصت به ثم قال :

- ها هنا عندي ، إجلس معي فإنك يا خالد من نومي أحساب العرب ، ومن شجمانهم ، ونحن نحب الشجاع ذا الحسب ، وقد ذُكر لي أن لك عقلاً ووفاءً ، والمائل ينفعك كلامه ، ونو الوفاء يصديق قوله ويوثق بعهده .

- إن كنت أوتيت العقل - يا ماهان - فالله تعالى المحمود على ذلك ، وقد قال لنا نبينا ( صلى الله عليه وسلم ) :

( إن الله لما خلق العقل فقدره وصوره وفرغ من خلقه قال له : أثيل ، فاقبل . ثم قال له : أنبر ، فاببر . ثم قال له : وعزتي ما خلقت من خلقي شيئاً هو أحب إلي منك ، بك أحمد ، وبك أعبد ، وبك أعزف ، وبك تُنال طاعتي ، وبك تُدخل جنتي ) - والوفاء لا يكون إلا من العقل ، فمن لم يكن له عقل فلا وفاء له ، ومن لا وفاء له فلا عقل له .

- أنت أعقل أهل الأرض يا خالد ، وما يتكلم كلامك ولا يبصره ولا يظن له إلا الفائق من الرجال ... أحتاج ال مشورة هذا الرجل معك ؟ [ وكان ماهان يشير إلى الحارث بن عبد الله الأزدي ، راوي هذه الرواية ] .

- إن في عسكرنا هذا لاكثر من ألفي رجل ، كلهم لا يستغنى عن رأيه وعن مشورته !

- ما كنا نظن ذلك عندكم ولا نراكم به .

- ما كل ما تظنون ونظن يكون صواباً .

- صدقت يا خالد .. صدقت . إن أول ما اكلتمك به ان ادعوك إلى خلتي ومصافاتي ...

- فكيف لي ولك أن يتم هذا فيما بيني وبينك - يا ماهان - وقد جمعتي وإيالك بلدة ، لا أريد اننا ، ولا تريد أنت ان نفترق حتى تصير البلدة لأحدنا .

- فعمل الله يصلح بيننا وبينكم ولا يُهرق دم ولا يُقتل قتيل . إن شاء الله فعل .

- فإني أريد أن ألقى الحشمة فيما بعد بيني وبينك [ أرفع التكليف ] وأكلمك كلام الأخ لأخيه . وإن قيتك هذه الحمراء قد أعجبتني ! وأنا أحب أن تهبها لي فإني لم أر قبلة من القباب أحسن منها وأفضل ...

- هي لك - يا ماهان - فخذها ، ولست أريد من متاعك شيئاً .

- إن شئت بدأنا الكلام - يا خالد - وإن شئت أنت فتكلم .

- ما أبالي أي ذلك كان . أما أنا ، فلا أخالك إلا وقد علمت ويلفك ما أسأل وما أطلب وما أدعو إليه ، وقد جاعك بذلك أصحابك ومن لقينا منكم بأجنادين ومرج الصفر وفحل ومدانكم وحصونكم ، وأما أنت فلمست أدري ما تريد أن تقول ؟

- الحمد لله الذي جعل نبينا أفضل الانبياء ، وملكننا أفضل الملوك . وأمتنا خير الأمم ...

فعلوا فاتحبوا منهم وكفوا عنهم ، وإن أئبوا .. قاتلوهم ، فإنه من قُتِلَ منكم كان شهيداً عند الله مرزوقاً وأدخله الله الجنة ، ومن قُتِلَ من عدوكم قُتِلَ كافراً وصار إلى النار مُخلداً فيها أبداً . وهذا والله الذي لا اله الا هو أمر الله به نبيه ( ص ) ، قتلناه وأمرنا به أن ندعو الناس إليه ، ونحن ندعوكم إلى ما دعا إليه نبينا ( ص ) وإلى ما أمرنا به أن ندعو الناس إليه فندعوكم إلى الاسلام وإلى أن تشهدوا أن لا اله الا الله وأن محمداً عبده ورسوله ، وإلى أن تقيموا الصلاة وتؤتوا الزكاة وتقرؤوا بما جاء به من عند الله عز وجل ، فإن فعلتم فأنتم إخواننا في الاسلام ، لكم ما لنا وعليكم ما علينا ، وإن أبيتم فإننا نعرض عليكم أن تعطوا الجزية عن يد وأنتم صاغرون ، فإن فعلتم ، قتلنا منكم وكفنا عنكم ، وإن أبيتم أن تغلوا فقد والله جاءكم قوم وهم أحرص على الموت منكم على الحياة ، فأخرجوا بنا على اسم الله حتى نحاكمكم إلى الله فإنما الأرض يورثها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين .

- أما أن ندخل في دينكم - يا خالد - فما أبعد من ترى من الناس من يترك دينه ويدخل في دينكم ، وأما أن نؤذي الجزية ، سيموت من ترى جميعاً قبل أن يؤبوا الجزية إلى أحد من الناس ...

وأما قولك إن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده فصنفت ، والله ما كانت هذه الأرض التي نقالتكم عليها ، وتقاتلوننا فيها إلا لامة من الامم كانوا قبلنا فيها ، فقاتلناهم عليها فأخرجناهم منها ، وقد كانت قبل ذلك لقوم آخرين فأخرجهم منها هؤلاء الذين كنا قاتلناهم فيها . فابزوا على اسم الله فإننا خارجون إليكم .  
قال الأزدي : فلما فرغ ماهان من كلامه وشب خالد فقام وقمت معه ، فمر بقبته فتركها له ومضينا ...

### التهيؤ للمعركة

وعندما عاد ( خالد ) من محادثاته مع ( ماهان ) أخبر أبا عبيدة وباقى أمراء الجيش أن لا مفاوضات بعد هذا اليوم ، وأن الأمر سيقززه السيف ، وأن المعركة ستبدأ في اليوم التالي . ولقد تقبل أبو عبيدة أنباء خالد برضى المؤمن بإرادة الله . وكقائد عام ، كان عليه أن ينظم جيشه للمعركة ويدير العملية طبقاً لتقديراته التكتيكية ( التجموية ) ، ولكن مهارته العسكرية لم تكن بمستوى مهارة خالد ، وهو يعلم ذلك ، كما أن خالداً ، ومعظم أمراء الجيش يعرفون هذه الحقيقة أيضاً . لقد كان أبو عبيدة يخوض غمار الممارك بطريقة تتل على قوة إدراكه ، وكان يتصرف طبقاً للمواقف التكتيكية المتغيرة كأي قائد جيد ، ولكن ، مع عدو يفوقه أربعة أضعاف ، لا تكفي

المصادفة وقوة الإدراك . وكان المطلوب وجود قيادة أكفأ من حيث النوعية ، ولهذا قرر خالد تقديم خدماته للمعمل كقائد فعلي لمعركة حاسمة .

- فقال لأبي عبيدة : ( أيها الأمير ، أرسل في طلب جميع قادة الكتائب وأخبرهم بأن يستمعوا لما ساقوله ) .

ففهم أبو عبيدة لقاوته يامرهم بالاجتماع في مقر قيادته لكي يستمعوا لما سيقوله خالد ويطيعوا أوامره . ففهم القادة معنى الرسالة ، وتجمعوا في مقر القيادة لتلقي أوامر خالد . وبهذا الاسلوب اللبق تم تسلّم قيادة الجيش من قبل خالد ، وكان الجميع راضين بهذا الاجراء .

أما أبا عبيدة ، فقد بقي القائد الإسمي ، وأخذ على عاتقه معالجة المسائل الادارية ، وأصبح خالد الآن قائد جيش المسلمين في بلاد الشام ، وظل كذلك حتى نهاية هذه المعركة ، على الرغم من عزله ، معتبراً نفسه جندياً في خدمة الامة . وعندما انفتح الجيش بترتيب المعركة ، قام خالد وأبو عبيدة وبعض القادة بتفقد الكتائب ، وتكلموا مع القادة والجنود . وألقى خالد كلمة أمام كل كتبية : ( يا رجال الاسلام .. لقد حان الوقت لكي تثبتوا . فالضعف والجبن يقودان إلى العار ، وكل من يثبت يمدّه الله بمون من عنده . وكل من يصمد بشجاعة أمام حذ السيف سيكرم ، وسوف يلقي الثواب عندما ينتقل إلى جوار ربه . والله يحب الصابرين ) .

وقام بعض القادة الآخرين بحث الرجال على القتال ، وكانوا يتلون آيات من الذكر الحكيم : ﴿ كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله والله مع الصابرين ﴾ وتحدثوا عن نار جهنم وتعيم الجنة . وعن الايمان بالله والقتال لنصرة الاسلام الذي من أجله قاتل النبي صلى الله عليه وسلم وانتصر في معاركه العظيمة .

لقد كانت ليلة بدء المعركة ليلة حارة ورطبة ، حيث قضى المسلمون الليل في الصلاة وتلاوة القرآن ، وقد أوجد الرسول ( ص ) تقليداً للمسلمين بعد معركة بدر وهو قراءة سورة الانفال قبل المعركة ، وكانت تسمع خلال الليل تلاوة هذه السورة .

اليوم الاول<sup>(١١)</sup> - يوم التعارف بالسلاح .

اصطفت ألوية المسلمين لصلاة الفجر . وكان يؤم الصلاة أمراء الالوية والكتائب . وحالما انتهت الصلاة ، أسرع كل رجل إلى مكانه المحدد له . ويطول الشمس كان الجيشان يقابلان بعضهما بترتيب المعركة ، في وسط سهل اليموك ، ويبعدان عن بعضهما أقل من ميل .

لم تصدر أية حركة سوى ضجة بسيطة ، عندما تقابلت



الجبهتان مع بعضهما البعض . لقد عرف الجنود أن القتال في هذا اليوم سيكون حتى النهاية ، وسيمزق أحد الجيشين على أرض المعركة .

جال المسلمون بانظارهم في دهشة نحو التشكيلات الرومانية المزينة بالأعلام الخفاقة والصلبان المرفوعة فوق رؤوس الجنود .

لقد نظر جنود الروم بخوف أقل إلى جيش المسلمين المنتشر أمامهم ، واطمانوا إلى ثقتهم بكثرة عددهم ، وقلة عدد المسلمين .

ومن قلب جيش الروم ظهر جنرال روماني واسمه جورج المسلم .

ومن قلب جيش الروم ظهر جنرال روماني واسمه جورج ( جرجه ) وتقدم على فرسه باتجاه المسلمين . وعندما اقترب من قلب جيش المسلمين ، رفع صوته وطلب خالداً !

ومن جانب المسلمين ، خرج خالد راكباً على فرسه وهو سعيد بذكرك أن المعركة ستبدأ بالمبارزة ، وعليه أن يبدأ الخطوة الأولى للمعركة .

وعندما اقترب خالد من ( جورج ) تحرك الأخير لسحب سيفه ، ولكنه استمر ينظر إلى خالد بإيمان !  
تقدم خالد حتى تلاصقت رقاب الخيل ، فلم يسحب ( جورج ) سيفه ! عندئذٍ تكلم جورج بالعربية :

- ياخالد .. أصدقني القول ، ولا تكذبي ، فإن الحز لا يكذب ، بالله عليك ، هل أنزل الله على نبيكم سيفاً من السماء فأعطاكم فلا تسله على قوم إلا هزمتهم ؟  
- لا .

- فقيم سميت سيف الله ؟  
- إن الله عز وجل بعث فينا نبيه صلي الله عليه وسلم ، فدعانا فنقرنا عنه ونأينا عنه جميعاً ، ثم أن بعضنا باعده وكذبه ، فكذب فيمن كذبه وباعده وقتله ، ثم أن الله أخذ بقلوبنا وتواصلنا فهدانا به قبايمناه . فقال ( ص )

أنت سيف من سيوف الله ، سله الله على المشركين ، ودعا لي بالنصر ، فسميت سيف الله وأنا من أشد المسلمين على المشركين .

- يا خالد .. أخبرني إلى ما تدعوني ؟  
- إلى شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً عبده ورسوله ، والإقرار بما جاء به من عند الله .

- ومن لم يجيبكم ؟  
- فالجزية ونمنعهم ..  
- فإن لم يعطها ؟

- نؤذنه بحرب ثم نقاتله !  
- فما منزلة الذي يدخل فيكم ويجيبكم إلى هذا الأمر اليوم ؟  
- منزلتنا واحدة فيما افترض الله علينا ، شريفنا ووضيما

وأولنا وآخرنا .

- هل لمن . دخل فيكم اليوم يا خالد مثل ما لكم من الأجر والذخر ؟

- نعم ، وأفضل .

عطف خالد جوانه وسار مع الروماني ببطء ، واتجه إلى الجيش الإسلامي . ويمجد وصول ( جورج ) إلى الجيش الإسلامي كرز بعد خالد كلمات : ( لا إله إلا الله محمد رسول الله )

وبعد مضي بضع ساعات ، قاتل جورج الذي اعتنق الإسلام بشجاعة واستشهد في المعركة . وبهذا الاعتناق العجيب ، ابتدأت معركة اليرموك ، بين الأمتين .

وبدأت مرحلة المبارزة بين الأبطال ، حيث تقدم عشرات القادة من الجيش الإسلامي ، منهم من تقدم حسب تعليمات خالد ، ومنهم من تقدم حسب رغبته ، طلباً للمبارزة ، واشتبقوا مع من خرج لمبارزتهم من جانب الروم ، وقد قضاوا تقريباً على هؤلاء الروم في المبارزات ، بفضل ( عبد الرحمن بن أبي بكر ) الذي قتل خمسة قادة من الروم الواحد تلو الآخر .

واستمرت المبارزة حتى منتصف النهار ، ثم قرر ( ماهان ) إيقاف القتال حيث لو طال فسوف يخسر الروم عدداً كبيراً من قادتهم ، وهو يأمل أن يكون للروم فرصة أفضل للنجاح في معركة عامة ، يكون فيها كثرة العدد له وزنه لصالحهم . بيد أن قائد الروم كان حذراً لأن أي خطوة غير موفقة في بداية المعركة سيؤثر سلباً على سيرها . ومن الأفضل له أن يحاول القيام بهجوم محدود على جبهة عريضة لاختيار قوة الخصم ، وإذا أمكن تحقيق خرق في أية ضعيفة في جبهة المسلمين .

وفي منتصف النهار ، تقدمت عشرة صفوف أمامية من جيش الروم ، أي ثلث مشاة المشاة من كل جيش من الجيوش الأربعة ، وتحركت هذه الموجة البشرية للأمام ببطء ، وحالماً أصبحت ضمن مدى رمي سهام المسلمين ، انطلقت هذه السهام عليها وأوقعت فيها بعض الخسائر .

واستمرت الموجة في التقدم ، وخلال فترة وجيزة ، اصطدمت بالصف الأمامي للمسلمين . وفي الحال ألقى المسلمون حرايبهم واستلوا سيوفهم ، والتحم الطرفان في القتال ، ولكن هجوم الروم لم يكن قوياً ، وكان معظم الجنود غير معتادين على القتال ، فلم يندفعوا أثناء هجومهم ، بينما كان المحاربون المسلمون المتمرسون يقاوتون باندفاع وضراوة .

ومع غروب الشمس ، انتهت الأعمال القتالية ، وعاد كلا الجيشين إلى معسكراتهم . وكانت تضحيات المسلمين طفيفة ، ولكنها في جانب الروم كانت أكثر ، فارتفعت معنويات الجيش الإسلامي وازدادت ثقته بنفسه ، بعد أن لمس عملياً عظمة الجيش الضخم الذي يواجهه .

ومضى الليل في هدوء ، وقامت النساء المسلمات بالترحيب

برجالهن بكل فخر، ومسحن العرق المتصيب من جباههم، ومسحن الدماء عن وجوههم وأذرعهم، وضمدن جراحهم باغطية رؤوسهن .

وقد شعر المسلمون بثقة أكبر، بعد أن أوقفوا بالعدو أفدح الخسائر، وقضوا تلك الليلة بالصلاة وتلاوة القرآن الكريم شكراً لله، ولم يحدث ما يعكز صفو الليل سوى تقدم مجموعات من الروم الى ( أرض الحرام )<sup>(١١)</sup> لسحب جثث قتلاهم، فاشتبك المسلمون مع بعض الدوريات المعادية فلاذت بالفراق . وقد مرت فترة تسعة أيام بعد اليوم الأول لم يقاتل الروم المسلمين فيها، وسبب ذلك أن ( ماهان ) كتب الى ( هرقل ) كتاباً يشرح فيه الوضع العسكري، وينتظر توجيحاته، ولم يبادر المسلمون الى قتالهم، وذلك كي يكون اليقي منهم، على حدّ تعبير ( الواقدي )

#### اليوم الثاني<sup>(١٢)</sup> - يوم الكز والفرز

لم يحقق ( ماهان ) أي شيء في اليوم الاول، فمقد مجلس حرب، نوقشت فيه خطط القتال المقبل، وكان عليه أن يفعل شيئاً مغايراً عن القتال التمهيدي، إذا أراد احراز النجاح . ولهذا قرّر القيام بهجومه التالي عند أول ضوء، بعد أن شكل قواته للقتال في ساعات الظلام، مؤملاً أن يفاجيء المسلمين قبل أن يكونوا مستعدين للمعركة، وعلاوة على ذلك، فسهاجم بقوة أكبر . ولذلك طلب من كلا جيشي القلب أن يتبعا جيش المسلمين، بينما يقوم جيشا الأجنحة بالضربة الرئيسية وإخراج أجنحة المسلمين من المعركة أو دفعهم نحو القلب . وعلى إحدى الروابي، أقام ( ماهان ) منصة عالية خلف الجناح الايمن الروماني، ليصبح بمقدوره الاشراف على المعركة . وعلى هذه المنصة وضع ( ماهان ) نفسه وحاشيته وحرسه المكون من ألفي أرمني، بينما استعد باقي الجيش لهجوم الصباح المباغت .

وحالما انبلج الصباح، والمسلمون يؤدون الصلاة، إذ سمعوا قرع الطبول، فأسرع ( المرسلون ) على خيولهم عاندين من نقاط القتال الامامية، وأخبروا قائدهم بهجوم الروم المباغت، غير أن السرعة التي وصل لها المسلمون الى مواقعهم كانت أكبر مما توقعه الروم، إضافة الى حسن تدابير خالد حيث أمر بوضع خط قوي من نقاط القتال الامامية اثناء الليل، أنت الى تاخير زحف الروم بوقت كاف بحيث يصبح بإمكان المسلمين ارتداء دروعهم وحمل أسلحتهم والوصول الى موقع المعركة قبل أن يعصف بها طوفان الروم .

وما إن ارتفعت شمس اليوم الثاني من المعركة حتى بدأ الجيشان بالصدام .

وكان يوجد أمام ميمنة جيش المسلمين جيش ( قناطير ) الذي تتكون غالبية من ( السلاف )، وقد هجم هذا الجيش على لواء ( عمرو بن العاص ) . وثبت المسلمون ثباتاً عظيماً فتم صد الهجوم .

غير أن ( قناطير ) كثر الهجوم، وقطعات جديدة، فصد المسلمون هذا الهجوم .

ولكن، عندما كثر ( قناطير ) الهجوم للمرة الثالثة استخلم وحدات جديدة، مما أدى الى ضعفة مقاومة المسلمين المرهقين، فتراجع لواء ( عمرو بن العاص ) وانكفا الى المسكر، وباتت هزيمة المسلمين وشيكة، حيث استطاع الروم إحداث ثغرة في صفوف المسلمين والتسلل منها الى مؤخرتهم، وانحرفت الميمنة يساراً، لتندمج بالقلب، أي لواء شرحبيل . وحيث أن تراجع لواء عمرو كان على صورة فوضى، فقد أمر عمرو كتيبة الخيالة المؤلفة من ألفي فارس للقيام بالهجوم المتباد وطرد الروم .

واندفعت الخيالة الى المعركة بمنف وضراوة فاستطاعت كبح تقدم الروم لبعض الوقت، لكنها لم تستطع أن تصدهم نهائياً، فقد صدّ الروم هجوم المسلمين المضاد وأبعدوهم عن المعركة .

وبمجرد وصول الخيالة، وكذلك وصول الجنود الراجلين، الى المسكر الخلفي، حتى وجدوا صفّاً من النساء في انتظارهم حاملين أعمدة الخيام والحجارة في أيديهن وهن يصرخن : ( قبح الله وجه رجل يفر عن حليلته ) . ( استم لنا ببعولة إن لم تمنعوا عنا هؤلاء الألعاج ) . وخرجت ( هدد بنت غنبة ) زوج أبي سفيان بن حرب، فرأت زوجها ملهزماً . فضربت وجه حصانه بعمود وقالت له : ( إلى أين يا ابن صخر؟ إرجع الى القتال، إنبل مهجتك حتى تمحص ما سلف من تحريضك على رسول الله ( ص ) ) فارتد أبو سفيان، الى القتال، وارتد معه المسلمون جميعاً .

وما إن رأى عمرو بن العاص، وهو في الميمنة، زعماء المسلمين وقبائلهم، وعلى رأسهم أبو سفيان والزيبر بن العوام وأبو هريرة، يرتدون للقتال بضراوة ويسالة، حتى اندفع بدوره ومن معه للقتال، وثبت مقاتلو الميمنة بعد أن كان الروم قد دحروهم، ثم أخذوا يكثرون على الروم الذين اضطربوا، إلا أن الروم لم ينهزموا، وأضحى القتال سجّالاً، بين كز وفر .

وما إن رأى خالد بن الوليد ميمنة المسلمين متحدرة - وكان في القلب - حتى قرر أن يبرّج بالاحتياط<sup>(١٣)</sup> عندما شعر بضرورة أن يبرّج في هذا الوقت بالذات .

التقت خالد أولاً الى الجناح الايمن، فقام مع حرسه المتحرك وكتيبة الخيالة بضرب جناح جيش ( قناطير )، وفي الوقت عينه قام عمرو بن العاص بهاجمة الروم من الجانبين، وأرغموا على التراجع الى مواقعهم الأصلية، وقد استرّة تنظيم

لوائه كيما يكون مستعداً للجولة القادمة .

وعندما تأكد خالد أن الوضع قد عاد الى ما كان عليه ، انتقل الى الجناح الأيسر ، وبدأ « يزيد » يضغط بهجوم معاكس كبير من الامام ليدفع الروم الى الخلف .

ثم وضع خالد كتيبة بأمرة ( ضرار بن الأزور ) وأمره أن يقوم بهجوم خاطف على مقدمة جيش ( ديرجان ) لكي يحدث نقطة تحول ايجابية ، ويجبر الجناح الأيمن للروم على التراجع .

وبعد أن تراجع الروم واستعاد المسلمون مواقع الميمنة والقلب ، اغتتم خالد هذه الفرصة ، فشنَّ هجوماً صاعقاً - ببقية احتياط الجيش - على جناح ( غريغوري ) ، فاضطر جيش الروم الى الانسحاب تحت الهجمات الاسلامية المعاكسة ، من الامام والجنب ، ولكن هذا الانسحاب كان بطيئاً ، بسبب ربط الجنود الروم بالسلاسل وعدم استطاعتهم الحركة بسرعة .

وبعد أن تكهقر الجناح الأيمن لجيش الروم ، اندفع ( ضرار بن الأزور ) داخل جيش « ديرجان » ووصل الى قائده الذي كان يقف مع حرسه الخاص ، وقد لفت رأسه بثوب من الذهب ، فحمل عليه ضرار فقتله .

وبعد هذا التطوير ، بدأ الروم يضغطون على جيش المسلمين ، فاجبروه على التراجع . وعند الغروب ، قطع جيش القلب الثامن<sup>(١١٢)</sup> مع المسلمين ، وانسحبوا الى مواقهما الاصلية . وأعيد الوضع الى ما كان عليه عند الصباح .

لقد واجه المسلمون موقفاً حرجياً إلا أنهم عابوا واسترثوا المواقع التي فلقوها ، وقد تحمل جناح المسلمين الأيمن أكثر من بقية الأتوية الأخرى ، لأن القتال الضاري جرى في قطاع عمرو بن العاص . وكانت كفة المسلمين هي الراجحة .

### اليوم الثالث<sup>(١١٣)</sup> يوم الهجمات المضادة

لقد كانت الليلة التي تلت هابئة نسبياً . وكانت النساء المسلمات مشغولات بتضميد الجرحى ، وإعداد الطعام وجلب الماء ... وعلى العموم كانت الروح المعنوية عالية في معسكر المسلمين ، إذ أنهم هوجموا غير مرة من قبل القوة الرئيسية لجيش الروم ، لكنهم استطاعوا أن يضدوا كل الهجمات ، ويرثوا المهاجمين على أعقابهم ، ويضعضوا حالتهم المعنوية .

وفي هذا اليوم ، لم يستطع ( جيش السلاسل ) أن يتحرك ، لانه فأس الكثير في اليوم السابق .

فجر ان جيش « القرين » الذي عينه ( ماهان ) قائداً جديداً بعد مصرع « ديرجان » قام بهجوم محدود على جبهة أبي عبيدة بهدف تثبيت احتياطيات المسلمين ، لكن الأيمن . والجناح الأيسر لجيش الروم ، وكلاهما أصبحا تحت قيادة ( قناطير ) - ضربا بشنة ميمنة المسلمين ولواء شرحبيل ، حيث اختاروا نقطة

الفصل بين شرحبيل وعمرو بن العاص كنقطة رئيسة للهجوم . ويرغم صد الهجوم الأولي من قبل عمرو وشرحبيل ، الا ان تفوق الروم العددي بدأت تظهر فوائده . فقبيل الظهيرة اقتحم ( قناطير ) في عدة أماكن ، مواضع لوائي عمرو وشرحبيل ، فتراجع لواء عمرو الى الخلف ، كما أن الجزء الأيمن من جبهة شرحبيل قد تراجع أيضاً ، بينما ظل الجزء الأيسر محتفظاً بمواقعه ، وحدثت عدة ثغرات في جبهة المسلمين .

لقد كان اليوم الثالث في اليرموك شديداً ، تراجع في فرسان المسلمين ثلاث مرات . وفي كل مرة تردهم النساء بالحجارة والفند ويلوحن بالأطفال إليهم فيرجعون الى القتال . حتى ان أحدهم قال : ( إن مواجهة الروم أسهل علينا من مواجهة نساننا ) !

غير أن لوائي عمرو وشرحبيل لم يتوقفا عن العمل ، فقد أنشأت القوة الرئيسية من اللوائين خطأً ثانياً لصد محاولات الروم الرامية لاختراق ( خط الصد ) ، وتحول عمرو للهجوم ، فقام بضرب الروم بواسطة سلاح الخيالة والمشاة ، بغية طردهم من المواقع الامامية ، وقد أحرز نجاحاً طفيفاً في هذه المحاولة . وقد شنَّ خالد هجوماً مضاداً على جناح قناطير بواسطة احتياطيه من ( الخيالة ) ، وفي الوقت عينه ، ناورت كتيبة خيالة عمرو من اليمين ، وهجمت على الجناح الأيسر لقناطير ، بينما قامت مشاة عمرو وشرحبيل بهجوم صاعق مضاد في المواجهة .

لقد كانت مقاومة الروم عنيدة ، فسقط مئات المسلمين شهداء وجرحى في هذه المعركة ، ويسبب بسالة المسلمين ، تكهقر الروم الى الخلف عند الفسق ، وعاد الوضع الى ما كان عليه عند بدء المعركة ، بعد أن تكبد الروم خسائر اكبر من توضحيات المسلمين ، وقد دب فيهم اليأس ، وقد أنب ( ماهان ) القادة الذين أقسموا أمامه على أن يعملوا بشكل أفضل من اليوم السابق ، ثم جددوا له القسم بان يعملوا أفضل في اليوم التالي .

### اليوم الرابع<sup>(١١٤)</sup> يوم التعوير

أطل فجر اليوم الرابع للمعركة في جو يسوده التوتر والقلق ، فالروم كانوا يدركون ان هذا اليوم سيكون حاسماً ، ولهذا فانهم صمموا على بئل فسارى جهنم لتمزيق جيش المسلمين الذي صد جميع محاولاتهم للانتحام . فاذا فشل هجومهم هذا اليوم ، فانهم لن يتمكنوا من شن هجمات أخرى فيما بعد .

أما خالد بن الوليد ، فكان يعلم أن المعركة قد اقتربت من مرحلة الحسم ، وان عمليات اليوم سوف تعطي المللوات النهائية للنجاح أو الفشل . ولقد نقل الالاف من الروم حس

الآن ، فإذا أمكن صد الروم وتكبيدهم خسائر فادحة فإنهم لن يحصلوا على المبادأة مرة أخرى ، وعندئذ يمكن القيام بهجوم مضاد .

وصل الروم الى ساحة القتال معيثن وكان « ماهان » على تل يشرف منه على جيشه يعطي الأوامر .

أما المسلمون ، فقد تعبأوا وفقاً للترتيب الذي اتخذوه في الايام السابقة . لقد تمركز الزمأة في الميمنة والميسرة والقلب ، خمسمائة في كل منها ، وقد تلقوا الأوامر بان يلزموا مراكزهم ، وأن يرشقوا الروم بالنبال إن زحفوا نحو المسلمين ، وان يثبتوا في أماكنهم لا يتزحزون عنها .

وهنا شنَّ ( يزيد ) قائد ميسرة المسلمين هجوماً على ميمنة الروم ، مما يجانب القلب ، ودار بين الفريقين قتال عنيف ، لكنه لم يؤذ الى أية نتيجة لصالح أي مناهم . ثم حملت ميسرة الروم بعشرة آلاف فارس على ميمنة المسلمين وفيها عمرو بن العاص ، فاندحرت الميمنة وتقهقرت الى الخلف ، وطارد الروم المسلمين واخترقوا صفوفهم حتى دخلوا في أوائل عسكرهم ، مما يلي عمراً ومن معه ، محاولين الفصل بين عمرو وشرحبيل - وكان في الميمنة مما يجانب القلب - ثم قام الروم بعملية احاطة<sup>(٢٠)</sup> من جهة الميمنة ، ولم يتمكن عمرو ومن معه من الصمود أمام هجوم الروم فتراجع وجنده ، وقد دخل الروم معسكر المسلمين وكشفوه حتى ألصقوهم بالتل الذي عليه النساء ، وأحاطوا بالتل .

أما النساء المسلمات فقد اندفعن عند رؤيتهن الرجال منهزمين حتى التل الذي هُنَّ عليه ، فهبطن من مراكزهن ، وأخذن يدفعن الرجال المتراجعين الى المعركة دفعا ، صارخات في وجوههم وهنَّ يضرينهم وخیلهم بالحجارة والعصي : ( أين أنصار الدين ؟ أين حماة المسلمين ؟ ) وكان الزبير العوام في خيمة زوجته يداوي عينه من الرمذ ، فسمع بما جرى للمسلمين ، وهب من فورهِ مشرعاً سيفه ، ومدفعاً لقتال الروم ، حتى قال فيه « لبيث بن جابر » : ( لله درُّ الزبير بن العوام ، لقد رث الروم بنفسه وحده وحمل عليهم وما كان معه من العرب إحد حتى ردهم الى عسكرهم ) كما يقول الواقدي .

أما عمرو - وكانت ميمنته قد تراجعت أمام هجوم الروم - فما إن رأى الزبير مهاجماً ، حتى استعاد حمينه وباسه ، وصاح برجاله قائلاً : ( الحزم الحزم يا أهل الاسلام ، الصبر الصبر ... ) . ثم حمل على الروم المهاجمين . وظل المسلمون يقاتلون الروم ويدفعونهم الى أن تمكنوا من دحرهم واستعادة المواقع التي سبق وفقدوها من قبل .

وفي سنة الاتناء ، حملت ميسرة الروم من جديد . وفيها فرقة من الارمن على شرحبيل ، حملت على ميمنة المسلمين مما يجانب القلب . فهزمت ميمنة المسلمين ولم يثبت فيها الا شرحبيل وجماعة من المقاتلين دون الخمسمائة .

ولما رأى قيس بن فبيرة - وكان على فرقة من الخيالة - هزيمة ميمنة المسلمين ، وكذلك تقهقر خيل شرحبيل - اندفع لمساندتها من اليسار ، بينما اندفع خالد لمساندتها من اليمين . وأصبح الروم بين فكتي كاشة ذراعها الأول ( قيس ) من اليسار ، وذراعها الثاني ( خالد ) من اليمين .

وما إن رأى شرحبيل اندفاع خيالة المسلمين في هجومهم نحو الروم حتى ارتد عليهم مهاجماً ، فأصبحوا محاصرين من جهات ثلاث : يميناً ويساراً ومواجهة ، فاضطربوا وبدأوا يتقهقرون ، واندفع المسلمون في اثرهم ( حملوا عليهم حملة عظيمة حتى قربوا من سرادقات ماهان ) كما يقول الواقدي ، ثم استعانوا مواقعهم بعد ذلك .

وخلال هذه المرحلة ، جرت مبارزة بين بعض قادة الروم وقادة المسلمين ، وقد قتل فيها أحد بطارقة الروم ، وهو ( صاحب نابلس ) على يد أحد فرسان بني حمير ، وقتل « مريوس » ملك اللان ، على يد ( ضرار بن الأزور ) بعد أن بارزه شرحبيل ، كما بارز الزبير بن العوام أربعة من الروم فقتلهم ، وبارز خالد ملك الروس - وهو غير قناطير ، فقتله في الحال . وإزاء ما جرى للروم من هزائم ، أمر ( ماهان ) زمامته ، فهينوا هبةً واحدة وأطلقوا نحو المسلمين ما يقارب ( المائة ألف ) سهم !! دفعة واحدة !! فكان الضباب يقع في عساكر المسلمين كسقوط اليزد من السماء ، وكثرت جراح المسلمين من جراء ذلك ، وكثرت عيونهم التي ذهبت ، حتى قيل إن رجال المسلمين فقدوا في حرب السهام هذه ، نحو سبعمائة عين ، لسبعمائة رجل ، فسُمِّي هذا اليوم : « يوم التموير » .

لقد تراجع المسلمون الذين يقاتلون في الجناح الايسر ، فاقوا سهم لم تكن فقالة ضد نبالة الروم ، بسبب قصر مداها وقلة عددها . وكانت الطريقة الوحيدة لتجنب خسائر أخرى هو الانسحاب خارج مدى نبالة الروم .

وكان قمر « ماهان » وقادة جيشه ( غريغوري وقرين وقناطير ) ان يستثمروا فرصة الاصابات التي لحقت بالمسلمين ( فقد انعميون ) ، فتقدموا لمهاجمة المسلمين قبل أن يتمكنوا من إعادة تنظيم صفوفهم . وبدأ الصدام بين الفريقين مرة أخرى ، حيث زحف جيش الروم برمته ، قلباً وميمنة وميسرة ، نحو جيش المسلمين ، وزاد الرماة في رميهم على المسلمين ، وتقدم المسلمون بخطى ثابتة وواتقة ، وقد أشرعوا سيرفهم . وازداد المسلمون ، أمام هذا الزحف الرهيب ، إمعاناً في التراجع والتقهقر ، كما ازداد الروم إمعاناً في التقتم والتوغل في صفوف المسلمين .

وخلال تقهقرهم ، قاتل المسلمون ( قتالاً تراجعياً ) وقد أبلى قاداتهم في ( يوم التموير ) أحسن البلاء مثل أبي عبيدة ويزيد وعمرو بن العاص وعبد الرحمن بن أبي بكر والفضل بن العباس ، حتى قال عبد الله بن قرظ الأسدي : شهدت القتال

كله فلم أَر قتالاً أشدَّ من يوم التموير ) .

لقد كان الروم يعلمون أن هذا اليوم هو اليوم الفاصل للمعركة . لذلك هاجموا بعنف وضراوة ، وقد تمَّ دحر لوائى أبي عبيدة ويزيد مرة أخرى لمسافة قصيرة ، باستثناء كتيبة عكرمة التي كانت تقف عند الطرف الأيسر لقطاع أبي عبيدة . وهنا رفض عكرمة المقدم التراجع ، وطلب من رجاله أن يقسموا على القتال حتى النصر أو الاستشهاد ، وعدم تسليم مواقعهم للعدو . وعلى الفور أقسم اربعمائة من رجال عكرمة على ذلك ، وانقضوا على الروم كالذئاب الجائعة ، كما انقضوا على كتائب الروم التي كانت تمز على مجنبة عكرمة ، ولم يسقط هذا الموقع من يد الأبطال الاربعمائة الذين أقسموا على القتال حد الاستشهاد .

فبرغم إصابتهم جميعاً في هذه المحمة بإصابات مميتة أو بجروح خطيرة ، الا أنهم قتلوا من الروم أعداداً تفوقهم بعدة مرات . وقد أصيب عكرمة وابنه عمر بإصابات خطيرة . أما لوائي أبي عبيدة ويزيد فلم يذهبا هذه المرة الى المعسكر ، لان النساء كنَّ يحملن السيوف ، وأعمدة الخيام ، وقد اندفعن الى الأمام ، واتضمنن الى رجالهن لمقاتلة الروم ، وكانت ( أم حكيم ) ابنة حكيم بن الحرث تصيح في النساء : ( اضرين الروم على أذرعهم ) .

لقد اندفعت النساء المسلمات بين الألوية حتى وصلن الى الصف الأمامي . وصممن على القتال أمام رجالهن هذه المرة ، وكان استبسالهن هذا نقطة تحول في هذا القطاع ، . . . وكان منظر النساء وهن يقاتلن مع الرجال ، مثيراً لحماس المسلمين . حتى قال فيهن عبد الله بن قريط : ( لم أر امرأة من نساء قريش قاتلت بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا في اليمامة مع خالد [ أي خلال حروب الردة ] مثل ما قاتلت نساء قريش يوم اليرموك ، حين دهمن القتال وخالط الروم المسلمين ، فضرين السيوف ضراً وجيماً ) .

وما إن رأى عكرمة بن أبي جهل والقمقاع بن عمرو ، وكانا في القلب مع أبي عبيدة ، نساء المسلمين وقد أشرعن سيوفهن يقاتلن ، حتى دبت الحماسة فيهما ، فوقف عكرمة على رأس كربوسه . أمام فسطاط خالد وصاح : ( قاتلت مع النبي صلى الله عليه وسلم في كل موطن ثم أفرُّ اليوم ! ) ثم نادى : ( من يبأيضي على الموت ؟ ) ، فبايعه الحارث بن هشام وضرار بن الأزور في اربعمائة من وجوه المسلمين وفرسانهم ، فقاتلوا قدام فسطاط خالد ، وجرح عكرمة وابنه عمرو فاتى بهما الى خالد فوضع رأس عكرمة على فخذه ورأس عمرو على ساقه وأخذ يمسح وجهيهما ويقتطر الماء في حلقيهما وكانا في الرمق الأخير . وهكذا استشهد عكرمة وابنه بين ذراعي خالد بن الوليد ( سيف الله ) ، فالرجل الذي ناهض ضد الاسلام عدة سنوات نال الشهادة أخيراً .

لقد استطاع صناديد أبي عبيدة وعكرمة وغيرهما من صناديد المسلمين ، وكذلك النساء المسلمات ، دحر الروم عن مواقعهم ، الذين تراجعوا أمامهم بسرعة تحت تأثير الضربات الشديدة .

وبعد الظهر ، بلغت المعركة ذروتها على طول خطوط المواجهة ، وكان جميع القادة مشتبكين مع الاعداء ، وأثبت كل قائد لواء أنه كان قائداً مقتدراً . ولما اندفعت خولة بنت الأزور نحو أحد الروم ، كان أمهر منها في استخدام السيف ، فضرها على رأسها بسيفه ، فخرت على الأرض وقد اصطبغ شعرها بالدم .

وعندما نُجِز الروم للخلف ، ورأت باقي النساء جسد خولة بدون حراك ، بدأن بالبكاء والنحيب وأخذن ييحنن عن أخيها ( ضرار بن الأزور ) ليبلغنه باستشهاد شقيقته خولة ، لكنهن لم يجدن ضراراً حتى المساء . وعندما وصل الى المكان الذي ترقد فيه خولة ، نهضت وهي تبتسم وكانت ، بخيراً ! انتهت الاعمال القتالية لهذا اليوم عند الفسق ، وعاد كل جيش الى مواقعه الاصلية . لقد كان يوماً عنيفاً ، حيث كان الروم قريبين جداً من النصر ، لكن عدداً قليلاً من المسلمين الذين ( رنوا بالتالي ) حالوا دون تمكن الروم من تحقيق النصر . واثناء توتف القتال في قطاع شرحبيل ، ظهر القلق على وجه خالد بن الوليد ، وقد نهش رجاله الذين لم يروه قلقاً قط ، ولكنهم عرفوا السبب عندما أمرهم أن يبحثوا عن قلنسوته الحمراء التي سقطت منه في أرض المعركة .

وجرى البحث على الفور فتم العثور على القلنسوة ، وكان بعض الرجال لا يعرفون سز هذه القلنسوة فسألوا خالداً عن أمرها ، فسرده عليهم خالد قصتها قائلاً :

( عندما خلَّق الرسول الكريم شعره في حجة الوداع ، التقطتُ بعض شعرات من رأسه . فسألني : ماذا ستفعل بها يا خالد ؟ فاجبت : ساستمُدُّ منها القوة وأنا أحارب أعدائنا يا رسول الله . فقال صلى الله عليه وسلم : « ستبقى منتصراً طالما همذه الشعرات معك » . فحبكت الشعرات في قلنسوتي ، ولم أقابل عدواً قط إلا وهزمته ببركة رسول الله عليه الصلاة والسلام ) ، ( رواها الواقدي ) .

اليوم الخامس<sup>(١١)</sup> يوم المناوشة

المرحلة الأولى :

في صبيحة اليوم الخامس للمعركة انفتح الجيشان على الخطوط التي اتخذوها قبل بداية القتال ، ولكن الجنود لم يكونوا في هذا اليوم على استعداد للقتال ، إذ كان التعب بادياً عليهم . وكان يقف بجانب كل رجلٍ صحيح رجل جريح . وكان بعضهم يقف بصعوبة ولكنهم وقفوا ، فالامر لا يحتمل الراحة .

أخذ خالد ينظر بإيمان إلى جبهة الروم ، ليلحظ ما إذا كانت هناك تحركات تدل على أن العدو سيقوم بالهجوم مرة أخرى ، لكنه لم يلاحظ أية حركة تدل على أن هناك نية للهجوم قبل ساعة أو ساعتين على الأقل .

ثم ظهر رجل من قلب جيش الروم ، وكان مبعوثاً من قبل ( ماهان ) وهو يحمل اقتراحاً لعقد هدنة تدوم بضعة أيام من أجل إجراء مفاوضات بين الطرفين . وكان أبو عبيدة على وشك أن يقبل الاقتراح ، لكنه أعاد المبعوث مع عدم الموافقة على الهدنة بإلحاح من خالد . ثم قال أبو عبيدة للمبعوث : ( نحن في عجلة من أمرنا لانتهاء هذا الأمر ) .

ومضى النهار ، حيث كان خالد مشغولاً بإصدار الأوامر للهجوم المعاكس ، واتخاذ بعض الترتيبات الخاصة بإعادة تنظيم الجيش ، فجمع كتائب الخيالة كافة في قوة واحدة ، وجعل معها الحرس المتحرك ، وكان تعداد هذه القوة نحو ثمانية آلاف فارس .

أما القتال خلال هذا اليوم ، فقد أخذ شكل المناوشة فقط .

#### اليوم السادس<sup>(٣٣)</sup> يوم الحسم

بزغ فجر اليوم السادس من المعركة صافياً ، وكان هدوء الصباح هو الهدوء الذي يسبق العاصفة .

كان المسلمون يشعرون بالنشاط ، وكانوا على علم بنيات قائدهم ( خالد بن الوليد ) الهجومية ، وكانوا يعرفون بعض تفاصيل الخطة ، لذلك كانوا متشوقين للمعركة .

وعندما أشرقت الشمس ، خرج « غريغوري » قائد جيش السلاسل ، على فرسه ، من قلب الجيش الإمبراطوري ، كانت مهمته قتل قائد جيش المسلمين ، بغية التأثير على معنويات المقاتلين المسلمين .

وعندما اقترب من قلب المسلمين ، صاح بأعلى صوته : من يبارز ؟ فتهدى أبو عبيدة على الفور للخروج إليه . لكن خالد بن الوليد والآخرين ، حاولوا منعه ، لأن ( غريغوري ) كان يتمتع بشهرة كبيرة كمقاتل بارع .

وشعر الجميع بأن من الأفضل أن يخرج خالد لمبارزة غريغوري ، لكن أبو عبيدة أصر على ملاقاته ، وسلم راية الجيش إلى خالد وقال له : ( إذا لم أجد إليك ، تولى قيادة الجيش إلى أن يتدبر الأمر الخليفة ) .

وتقابل القائدان على ظهور الخيل ، واستل سيفيهما وبدأت المبارزة بينهما . كان كل منهما مبارزاً ماهراً ، وعنده المعرفة التامة بفن استخدام السيف .

واشتد الصراع بينهما ، وجس الروم والمسلمون أنفاسهم ، وهم يراقبون المبارزة العنيفة بين القائدين

وما استؤول إليه النتيجة .

وبعد بضع دقائق من المبارزة ، انسحب غريغوري وأدار حصانه ، وبدأ يتراجع للخلف ، فتعالت صيحات المسلمين وتكبيراتهم لهزيمة القائد الروماني ، لكن أبا عبيدة لم يظهر أي رد فعل ، وركز عيناه على غريغوري المتراجع ، ثم أسرع للخاق به .

لم يكذب بيتعد غريغوري بضع مئات من الخطوات حتى لحق به أبو عبيدة ، وهنا عمد غريغوري إلى الابتداء في سيره حتى يلحق به أبو عبيدة .

وعندما أصبح أبو عبيدة بجانب خصمه ، رفع الآخر سيفه وأهوى به على أبي عبيدة !

إن ، لقد كان هرب غريغوري حيلة لكي يأخذ خصمه على حين غرة .

لكن أبا عبيدة لم يكن تلميذاً مبتدئاً ، فهو يعرف أن استخدام السيف أكثر من غريغوري ، فلماذا رفع الآخر السيف ، كان ذراعه يمتد إلى أعلى مدى ، وفي هذه اللحظة ، فاجأ أبو عبيدة خصمه بضربة على قاعدة عنقه ، وسقط السيف من يد ( غريغوري ) فهوى على الأرض .

أما أبو عبيدة ، فقد ظل على ظهر فرسه بضع دقائق وهو ينظر إلى ضخامة جسم قائد الروم ، ثم عاد إلى صفوف المسلمين تاركاً وراءه درع خصمه القليل الموشى بالأحجار الكريمة والذهب الخالص ، دون أن يهتم بجمع مثل هذه الأشياء ، ولو كان جمعها لكان أفضل ، لأنها خير شاهد تاريخي على البطولة العربية في هذه المعركة العظيمة .

وما إن عاد أبو عبيدة ، حتى ذهب خالد للالتحاق بالخيالة الذين تمركزوا خلف لواء عمرو بن العاص . وعند وصوله أعطى الإشارة للهجوم العام ، وزحف جيش المسلمين نحو الاعداء كالسيل الجارف .

لقد هاجم قلب جيش المسلمين وميسرته جيوش الروم في مواقعهم دون أن يضغطوا على العدو أثناء الهجوم . كما التفت خيالة المسلمين حول جنب الروم الأيسر بقية التطويق ، وكان الروم يقاومون .

وعند هذا الموقف ، أرسل خالد كتيبة للاشتباك مع خيالة ميسرة الروم ، وقام مع باقي الخيالة بضرب مجنبة الجناح الأيسر للروم ( السلاف ) ، وفي الوقت عينه كان عمرو بن العاص يهاجم الروم من الخلف بمنف وضراوة .

لقد كان السلافيون محاربون أشداء حقاً ، ولكن عدم دعمهم بواسطة خيالتهم ، وتعرضهم للهجوم من الأمام والجنب ، أدى إلى اندحارهم في النهاية ، فتراجعوا تحت تأثير ضربات خالد وعمرو نحو القلب - أي نحو الأيمن .

وعندما تداعى جناح الروم ، حرك عمرو لواءه إلى الأمام ، ثم إلى اليسار حيث واجه ميسرة الروم ، وبذلك أصبحت

مجنية<sup>١١١</sup> الأرمين مكشوفة ، وكانت الفوضى تدب في صفوف هذه  
المجنبة بسبب وصول السلاف المنهزمين .

وفي غضون ذلك ، أسرع خالد بدفع خيالاته ، واشتبك مع  
خيالة ميسرة الروم فتم إيقافها عن التقدم .  
المرحلة الثانية :

أما المرحلة الثانية من هجوم المسلمين على الروم ، فقد  
بدأت بعد قيام شرحبيل بمهاجمة ميسرة الروم وطربها من  
مواقعها الى الخلف . وبما أن هذه المجموعة من الخيالة قد  
تلقت ضربات قوية من خالد ، فقد هربت شمالاً حيث الأمان ،  
بعد أن قاست الويل بما فيه الكفاية .

وفي الوقت عينه ، تم طرد خيالة ميسرة الروم بواسطة  
خالد ، وكان ( ماهان ) قد حشد باقي خيالاته في جيش واحد  
قوي خلف قلب الروم ، للقيام بهجوم مضاد واستعادة المواقع  
التي خسرها الروم . وقبل أن تتمكن قوة الخيالة هذه من القيام  
بأية مناورة ، هاجمها المسلمون من الأمام والجانب بواسطة  
الخيالة فخذوا من اندفاعها .

لقد قاتل الروم فترة من الوقت بضراوة ، نتيجة لاندفاع  
( ماهان ) أمامهم ، لكن الخيالة الثقيلة لا تقارن بخيالة خالد  
الخفيفة والسريعة التي تستطيع الضرب والتملص والمناورة  
والضرب مرة أخرى .

وأخيراً ، عندما رأت خيالة الروم أن لاجدوى من القتال ،  
قطعت التماسك مع المسلمين وهربت الى الشمال ، ومعها القائد  
( ماهان ) . وبذلك تركت خيالة الروم المشاة تحت رحمة  
الأقارب . وكان عدد الذين هربوا مع ( ماهان ) أربعين ألفاً من  
الخيالة ! وكانوا يتألفون من خيالة الروم النظامية وخيالة  
( الأعراب ) [ عرب الروم ] الذين كانوا يأمرة الموتور ( جبلة  
بن الأيهم ) .

وفي الوقت الذي كان عمرو وشرحبيل يحاولان سحق  
الأرمين ، الذين كانوا من أكثر رعايا الروم حباً للحرب ، كان أبو  
عبيدة ويزيد يهاجمان الروم ، لكن جيش « قرين » وجيش  
السلاسل تمكنوا من صد أبي عبيدة ويزيد ، وحالوا دون  
تمكنهما من تثبيت الروم .

وفي هذه الأثناء ، التقت خالد بن الوليد الى الأرمين ، بعد  
أن طرد خيالة الروم ، فهاجمهم من الخلف ، وكان هجومه من  
ثلاث شعب ، مما أدى الى انفراط عقد الأرمين ، فتركوا  
مواقعهم ، ثم هربوا باتجاه جنوب غرب ، وهو الاتجاه الوحيد  
المفتوح لهم ، وقد هُشوا كثيراً لأن خيالة المسلمين لم تحاول أن  
تتدخل بانسحابهم ، وكان بمقدورهم أن يفعلوا ذلك . وساروا في  
الاتجاه الذي وجدوا فيه الأمان .

وعندما انهار جيش الأرمين ، واختلط بشكل فوضوي  
بفلول جيش « قناطير » السلافي ، هرب باتجاه « وادي  
الزقاد » ، فأيقتت جيوش الروم الأخرى عدم جدوى بقائها في

مواقعها ، لأن مجنبتها ومؤخراتها أصبحت مكشوفة . لذلك  
بدأت هذه الجيوش بالانسحاب ، واتخذت طريقها نحو الغرب ،  
دون تدخل من أحد .

ولم تكد الشمس تصل كبد السماء حتى كانت مشاة الروم  
في تفهقر تام ، وقد هرب جزء منها بزعمر ، والجزء الآخر انسحب  
بانقظام نحو وادي الرقاد .

أما ألوية المسلمين فقد سارت خلف الروم المنسحبين ،  
وكانت هذه الألوية قد أعيد تنظيمها في صفوف منتظمة وفي  
جبهات أقصر ، بينما تحركت خيالة المسلمين الى شمال جيش  
الروم لكي لا يتمكن أحد من الهرب في ذلك الاتجاه ، مع أن آلاف  
السلاف والأرمين قد تمكنوا من الهرب قبل إغلاق طريق الهرب .  
وبهذه الطريقة استطاع المسلمون أن يفلقوا طرق الفرار أمام  
جيش ( قيصر المنهزم )<sup>١١٢</sup> :

### ٣ . المرحلة الثالثة :

وعندما وصلت كتبية المقدمة الرومانية الى المخاضة في  
وادي الرقاد اندفعت الى المنحدر الشرقي للوادي ، وبدأت  
باجتياز جدول الماء . ولم يكن المنحدر الشرقي سيئاً عند هذه  
النقطة ، كما هو الحال في أجزاء أخرى من الوادي ، لكن  
المنحدر الغربي كان أكثر صعوبة بسبب انحداره الشديد ، وقرب  
القمة ، كانت توجد هوة سحيقة على جانبي الطريق ، وقد تشكل  
بذلك عنق زجاجة ، حيث تستطيع زمرة من الرجال البسلاء  
إيقاف جيش بكامله .

ويبدأ رجال الروم الذين في المقدمة بصعود الطريق الواقع  
على الضفة الغربية للوادي ، وهم فرحين بهربهم من سهل  
اليرموك 1

أما الروم ، فقد كانوا يعتبرون اجتياز وادي الرقاد من  
الجهة البعيدة ذو أهمية تكتيكية [ تعبوية ] . وقد وقف ضرار  
مع رجاله على قمة الضفة الغربية للوادي ، وهم ينظرون الى  
الروم المنهكين الذين يواصلون الصعود الى القمة .

وفي تلك الأثناء ، انهمرت رشقة من الحجارة على الروم ،  
فحاول عدد قليل منهم الوصول الى القمة ، بيد أنهم قتلوا على  
الفور ، فتراجعت العناصر التي كانت في الأمام ، ثم وقعت على  
الرجال الذين كانوا في الخلف . وهؤلاء وقعوا على الذين  
خلفهم ... ، بسبب تعرضهم لسيل من رشقات الحجارة ، بينما  
هجم ( ضرار ) على الروم ، فهبطوا وهم يصرخون ويتدحرجون  
رأساً على عقب حتى استقرزوا في أسفل وادي الرقاد .

وعندما رأى الروم المتواجدين على الضفة الشرقية من  
الوادي ما حل بكثبية المقدمة ، توففوا في مكانهم . وبدأوا  
أن طريق الهرب هذا كان مغلقاً عليهم ، ولم يكن باستطاعتهم  
عمل أي شيء لإحزحة ( ضرار ) بسبب ضيق المعبر الذي  
لا يسمح بالمناورة ، لذا تحول جيش الروم الى صدق عن نفسه  
ضد الهجوم الاسلامي الوشيك من الشرق ، ونشر قادة جيش

يصل دوتها أسفل الوادي ، بينما خفتت صرخات آخرين من الروم بعد اصطدام أجسادهم بالصخور البارزة ، وكانت جثثهم تتدحرج الى أسفل الوادي ككتل لحمية مخرجة بالدم ، بعد أن فقدت معالمها البشرية .

وعندما أرخى الليل سدوله ، وتوقف آخر مقاتل روماني عن الحركة ، انتهت صفحات معركة اليرموك ، وسجل التاريخ أنها كانت أعظم معركة بين أمتين ، أمة العرب المسلمة وأمة الروم البيزنطية .

### بيان النصر

بعد هذا النصر الحاسم للعرب المسلمين على الروم في واقعة اليرموك الخالدة ، كتب أبو عبيدة ابن الجراح بالفتح الى الخليفة عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) يقول :  
( بسم الله الرحمن الرحيم ... أخبر أمير المؤمنين أكرمهم الله انا لقينا الروم وهم في جموع لم تلق العرب مثلها جموعاً عظيمة ، فاتوا وهم يرون أن لا غالب لهم من الناس أحد ، فقاتلوا المسلمين قتالاً شديداً ما قوتل المسلمون مثله في موطن قط ، ورزق الله المسلمين الصبر وأنزل عليهم النصر فقتلهم الله في كل قرية وكل شعب وكل واد وكل جبل وسهل وغنم المسلمون عسكرهم وما كان فيه من أموالهم ومناعهم ... والسلام عليت ) .

ناجب الخليفة عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) على رسالة أبي عبيدة قائلاً :-

( ... أما بعد ... فاحمد الله على حسن صنيعه إلينا واستتم الله ذلك بشكره . ثم اعلموا أنكم لم تظهروا على عدوكم بعدد ولا عُدّة ولا حول ولا قوة ، ولكنه بعون الله ونصره ومنه وفضله ، فلهّ الطول والمَنّ والفضل العظيم ... والسلام ) .

### الخاتمة

لقد كانت معركة اليرموك أكبر كارثة حلت بالامبراطورية الرومانية الشرقية ، حيث خضعت بلاد الشام نهائياً للدولة العربية الاسلامية ، بعد أن كانت هذه البلاد خاضعة لحكم الروم فترة طويلة من الزمن .

ولما بلغ خبر الهزيمة المنكرة الى ( هرقل ) امبراطور الروم . دبّ الخوف في أوصاله وارتحل من ( انطاكية ) التي كان يتخذها مقراً للسلطة البيزنطية في المنطقة قاصداً القسطنطينية عاصمة ملكه . وعندما وصل الى الحدود بين بلاد الشام وبلاداه . نظر باتجاه الشام نظرة كاسفة ، وقال بصوت حزين :

( سلامٌ عليك يا سوريا .. سلاماً لا لقاء بعده . )

لقد قاتل العرب المسلمون في واقعة اليرموك وهم على ثقة

الروم كتابتهم بصورة عاجبة لدساع جاعلين ظهورهم باتجاه وادي الرقاد ومركزيين مجنبتهم اليمنى على نهر اليرموك ، وقد وقعا بين نارين ( المسلمين والوادي ) ولم يستطيعوا أن يقرروا أيهما كان أسوأ ، وصاروا في موقف لا يُحسدون عليه .  
٣ . المرحلة الرابعة ( الأخيرة ) :

وبعد ظهر اليوم السادس من المعركة ، بدأت المرحلة الأخيرة من هجوم المسلمين ، وقد بقي ثلث جيش الروم فقط في هذه الزاوية المزدحمة من سهل اليرموك ، وكان يقف المسلمون أمام هذه الزاوية على شكل نصف دائرة منتظمة ، وكانت المشاة تتف ناحية الشرق والخيالة في الشمال . وكانت قوة المسلمين هنا أقل من ثلاثين ألف مقاتل .

لقد انتهى وقت المناورة والقيادة ، فمهاره القائد قد وضعت القوات في الموقف التمنوجي للقتال ، وأصبح الأمر متروكاً للجنود لكي يقاتلوا وينتصروا ويحسموا المعركة . استل القادة المسلمون سيوفهم وأصبحوا مقاتلين مثل الجنود ، كاسود الصحراء ، وصاروا على أهبة الاستعداد لتسديد الضربة الأخيرة للروم ، وهي الضربة القاتلة .

لقد استخدم المسلمون السيوف والرماح في هجومهم على الكتل البشرية المضطربة ، فيما كان الروم محتشدين بكثافة لدرجة أنهم لم يستطيعوا استخدام أسلحتهم ، لكن صفوفهم الامامية قاتلت بضراوة ، وحاولت ايقاف موجة هجوم المسلمين ، غير أنها لم توقف . وسرعان ما انهارت مقاومتهم ، بينما ظل المسلمون يتقدمون عبر هذه الصفوف وهم يضربون الروم بعنف وضراوة ، فتدافع الروم وهم يهربون ، فاختلف الحابل بالنابل . وقتل الكثيرون ممن لم يكن لديهم الطاقة الجسدية الكافية للهرب ، كما مات البعض الآخر تحت أقدام بعضهم البعض .

وعندما انضمت مفرزة ( ضرار ) الى خيالة المسلمين ، بدأ الضحط الشديد على الروم ، فاندفعوا نحو الزاوية ، وبذلك حرّموا من حرية العمل ، فاخذ فرسان خالد بن الوليد يطاون الروم بقوائم خيلهم وحوافرهما ، فاختلفت صيحات الروم بتكبيرات المسلمين ، فانهارت اخر مقاومة لهم ، وتم حذر الروم وقهرهم نهائياً ، فهربوا من ميدان المعركة بعد أن سيطر عليهم الهلع ، لدرجة أن الذين كانت لديهم رغبة في القتال ، تم اجتياحهم من قبل زملائهم الهاربين والمذعورين ، وخاصة أصحاب السلاسل ، حيث كانت المجموعات المولفة من عشرة أفراد تسقط على الأرض هي الأخرى .

لقد وصل الروم ، الذين كانوا يتراكضون كقطيع الماشية المذعورة الى حافة الوادي . وكان المنظر في أسفل الوادي مرعباً ، لان المسلمين كانوا يهاجمون بعنف وضراوة ، وقد ضغطوا على الروم الذين جاءوا من الخلف من جهة حافة الوادي ، ثم بدأت صفوف جيش الروم تتساقط في الهاوية الواحد تلو الآخر . وكانت صرخات المتدحرجين مستمرة حتى



تامة بأنهم جند الحق ، وأن الاستشهاد في سبيل الله غاية ما بعدها غاية ، لهذا لم يكن غريباً تسابقهم لنيل الشهادة ، فرحين مستبشرين كأنهم يذهبون الى حفل عرس لا ميدان قتال ﴿ وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى ﴾ صدق الله العظيم .

## الشروح

( ١ ) كانت وفاة الرسول محمد صلى الله عليه وسلم حين زاغت الشمس من يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الأول من السنة الحادية عشر من الهجرة .

تراجع { الطبقات الكبرى ٢/ ٢٧٢ } لابن سعد

وجاء عمر بن الخطاب ( رض ) وهو لا يصدق أن رسول الله ( ص ) قد توي ، وهو لا يريد أن يُصدق ! فإن رسول الله ( ص ) كان يفرض عليه مرضه كثيراً . ولكن عمر ( رض ) وقد أخذه هول الموقف لم يستطع أن يكبح جماح نفسه فانطلق يقول وهو يرفع صوته : ( إن رجلاً من المنافقين زعموا أن رسول الله توي . وإنه والله ما مات ولا يموت . وإنما ذهب الى ربه كما ذهب موسى بن عمران أربعين ليلة ثم يعود . والله ليرجعن رسول الله وليقطعن أيدي قوم وأرجلهم زعموا أنه مات ) . وكان المغيرة الى جانب جثمان الرسول ( ص ) يؤكد لعمر ( رض ) أنه مات .

( ٢ ) زويت لي الأرض : جُمفت . ومنه دعاء السفر : ( وأزولنا البعيد ) أي إجمعه واطوه . وزوى ما بين عينيه فانزوى : جمعه فاجتمع وقبضه . قال الاعشى :

يزيد ، يفض الطرف عندي كأنما

زوى بين عينيه عليّ المحاجم

فلا ينسب من بين عينك ما انزوى

ولا تلقني إلا وأندفك راغم

وفي حديث ابن عمر : ( كان له أرض زوتها أرض لخرى ) أي

قزنت منها فضيقتها . وقيل : أحاطت بها .

وانزوت الجلد في النار : تقبضت واجتمعت . وفي الحديث :

( إن المسجد لينزوي من الكفاة كما تنزوي الجلد في النار ) أي

ينضم ويتقبض .

وفي حديث الدعاء : ( وما زويت عني ) أي صرفته عني

وقبضته .

يراجع ( لسان العرب ) مادة ( زوي ) .

( ٣ ) أبو بكر الصديق ( رضي الله عنه ) هو : عبد الله بن عثمان ،

وكان اسمه قبل الاسلام ( عبد الكعبة ) وسماه رسول الله ( ص )

بمبد الله . وأبوه حنيفة واسمه ( عثمان بن عامر ) وأمه ( أم

الخير ) ، واسمها ( سلمى بنت صخر بن عامر ) ولقبه

الرسول ( ص ) ( عتيقاً ) ، ولما سئلت عائشة أم المؤمنين : لِمَ سُمِّي

أبو بكر عتيقاً ؟ قالت : ( نظر إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم

لفعل هذا عتيق النار ) .

تراجع : أقباس من أخبار الخلفاء الراشدين ص ١٢ لصالح

الدين عبد المجيد ) .

وقد دعي أبو بكر في الاسلام (بـ الصديق ) لأنه صدق رسول

الله في حديث الإسراء .

( ٤ ) عتقت الفرس : سبقت الخيل فنجت . وفرس عاتق : سابق .

يراجع ( لسان العرب ) مادة ( عتق ) .

( ٥ ) الفساسة : نزلوا من اليمن الى الشام بعد انهيار سد مارب

ونزلوا حوران ثم اعتنقوا المسيحية خلال القرن الرابع الميلادي .

( ٦ ) تراجع دراسة السيد محمد بني يونس في مجلة ( اليرموك )

الأردنية - العددان ٥٦٥٥ و٥٦٥٦ حزيران ١٩٩٧

( ٧ ) خطوط المواصلات : هي المسالك الموجودة في منطقة العمليات

العسكرية التي تمكن من الاتصال والانتقال والتحرك والتمون .

لقد كانت حماية خطوط المواصلات بين قواعد الجيوش

ومبشرين استخدامها ، من أكبر المستلزمات الاستراتيجية .

( ٨ ) اليرموك : نهر يصب في الأردن جنوب بحيرة طبرية بأميال

قليلة .

( ٩ ) الخطوط الداخلة أو المتقاربة : تستهدف التمييز عن قلة

العدد بالحركة ، كما تستهدف سحق قوات العدو التي تهجم على

القوات الرئيسية سحقاً سريعاً وتاماً ، كيلا تتمكن من التدخل في

المعارك الجديدة .

( ١٠ ) بعث خالد بن عبد الرحمن بن حنبل

الجمحي .

( ١١ ) نظام الخميس : هو النظام الذي كان يتم به تعريف الجيش

عند العرب المسلمين ، نظراً لان الجيش كان يضم خمسة أقسام

رئيسية هي : ( المقدمة ، القلب ، الميمنة ، الميسرة ، المؤخرة ) .

اهتدى قادة العرب المسلمين الى هذا النظام منذ عام ١٤هـ / ٦٣٤م

( ١٢ ) الكراديس : جمع كردوس وهو ( الكتبية ) باصطلاحنا

العسكرية المعاصرة . وقد قسم خالد بن الوليد الجيش في واقعة

اليرموك الى كراديس وجعله يتألف من ٣٨ كردوساً وجعل الكردوس

الواحد من ألف مقاتل وعين لهم قائداً مقدماً .

( ١٣ ) كانت راية النبي ( ص ) صفراء سار بها الى خيبر .

( ١٤ ) كان اليوم الاول من معركة اليرموك هو الثلاثاء ٢١ جمادى

الآخرة ١٥هـ - ٣٠ تموز ٦٣٦م

( ١٥ ) أرض الحرام : هي الأرض أو المنطقة التي لا يمكن أن

يتواجد عليها كلا الطرفين المتقاتلين ، ومحرم عليهما العمل فيها .

( ١٦ ) وهو اليوم العاشر الذي يلي اليوم الاول أي الخميس

١ رجب ١٥هـ - ٨ آب ٦٣٦م

( ١٧ ) الاحتياط : للحرب ملاجأت وظروف ليست بالحسيان ، لذا

فان القائد يحتفظ عادة بجزء من القوة الضاربة كاحتياط

يستخدمه ويأور به عند الضرورة .

( ١٨ ) ( التماس : إجراء اتصال قريب بالعدو ، في حدود النظر

المباشر وضمن مدى الاسلحة الفردية .

( ١٩ ) اليوم الثالث هو يوم الجمعة ٢ رجب ١٥هـ - ٩ آب ٦٣٦م

( ٢٠ ) اليوم الرابع هو يوم السبت ٣ رجب ١٥هـ - ١٠ آب ٦٣٦م

( ٢١ ) الإحاطة : شكل من أشكال المناورة ، وهي تعني تقدم

القوات في اتجاه أجناب العدو ومؤخرته وإحكام التطويق حوله .

ويتم تنفيذ مناورة الإحاطة عندما تسمح طبيعة مسرح العمليات ،

ويكون التنظيم القتالي للعدو محدداً ويسمح بتقدم القوات على

محاور تصل الى مجنبات قوات العدو أو مؤخرتها .

( ٢٢ ) لله درك : أي لله عملك . فالدر : العمل من خير أو شر ،

وقولهم : لله درك ، للمدح والذم . ويقال ( لله ذره ) لمن يُمدح

ويتمجب من عمله ، فإذا ذم عمله قيل : لا ذر ذره .

وقيل : لله درك من رجل ! معناه : لله خيرك ولعالمك . وإذا شتموا

شخصاً قالوا : لا دُرُّ دُرِّه ، أي لاكثر خمره .

وقيل : لله دُرُّك ، أي لله ما خرج منك من خير . وأصله ان رجلاً رأى آخر يجلب إبلًا فتعجب من كثرة لبنها فقال : لله دُرُّك اوقيل : أراد لله ، صالح عمك لان الدُرُّ أفضل ما يُحتلب . وقولهم : لا دُرُّ دُرِّه ، أي لاكثر خمره . والأصل فيه أن الرجل إذا كثر خمره وعطاؤه وإنالته الناس قيل : لله دُرُّه ، أي عطاؤه وما يُؤخذ منه ، فشبهوا عطاءه بَدُرِّ الناقة . ثم كثر استعمالهم حتى صاروا يقولون : ( لله دُرُّك ) لكل متعجب منه . قال الفراء : وربما استعملوه من خير أن يقولوا لله ، فيقولون : دُرُّ دُرِّ فلان ولا دُرُّ دُرِّه . قال ابن أحرمر : بأن الشباب وأفضى ضمُّهُ القُرُّ

لله دُرِّي العيش أنتظـ ٩٩  
يراجع ( لسان العرب ) مادة ( درر ) .  
( ٢٢ ) كان اليوم الخامس هو الاحد ٤ رجب ١٥هـ  
١١ آب ٦٣٦م  
( ٢٣ ) كان اليوم السادس هو الاثنين ٥ رجب ١٥هـ  
١٢ آب ٦٣٦م  
( ٢٤ ) المجنبة : المقامة . روى ابو هرويرة ( رض ) : « ان النبي صلى الله عليه وسلم ، بعث خالد بن الوليد يوم الفتح على

المجنبة اليمنى ، والزبير بن العوام على المجنبة اليسرى . واستعمل أبا عبيدة على الجيافة ، وهم الخسر »  
( ٢٥ ) يمزو بعض الكتبة الفريين هزيمة جيش الروم الى استقلال خالد لعاصفة رملية شديدة هبت في وجوه الروم ولم يذكر أي مؤرخ اسلامي خبر هذه العاصفة ، وما هذه الرواية سوى محض اختلاق ، وسحاولة بائسة من المؤرخين الغربيين المتعجرفين للتقليل من أهمية النصر العربي الاسلامي في اليموك وايجاد مبرر لهزيمة الروم .

( ٢٦ ) الحابل : الذي ينصب الجبال . والنابل : الراسي عن قوسه بالنبل . يقال : ( تار حابلهم على نابلهم ) إذا أوتدوا الشتر ببيلهم . ومن أمثال العرب : ( قد تار حابلهم ونابلهم ) . وقد يُضرب هذا مثلاً للقوم تنقلب أحوالهم ويثور بعضهم على بعض بعد السكون والرخاء .

يراجع ( لسان العرب ) مادة ( حبل ) .  
( ٢٧ ) أستشهد في اليموك ثلاثة آلاف من المسلمين بحسب رواية الطبري . أما خسائر الروم ، فقد قدرها كل من الطبري وابن الاثير بمائة وعشرين ألف قتيل ، الا ان البلاذري قدرها بسبعين ألف قتيل ، ويرى بعض المؤرخين المعاصرين مثل ياسين سويد ان هذه الأرقام مبالغ فيها .

#### المصادر والمراجع

- ١ . الفن العسكري الاسلامي أصوله ومصادره الطبعة الاولى - بيروت ١٩٨٨ .
- ٨ . أحمد عادل كمال : الطريق الى دمشق ( فتح بلاد الشام ) . دار النطاس - الطبعة الثانية - بيروت ١٩٨٢
- ٩ . المؤسسة العربية للدراسات والنشر . الموسوعة العسكرية - ج١ و٢ و٣ - بيروت
- ١٠ . جمال الدين حماد : معارك الاسلام الكبرى - مكتبة النهضة المصرية - القاهرة ١٩٥٢
- ١١ . نافع داود : معركة اليموك . المجلة العسكرية - العدد الاول - بغداد ١٩٦٣ .
- ١٢ . محمد فيصل عبد المصم : معركة فاصلة بكل المقاييس ( اليموك ) . مجلة ( الحرس الوطني ) العدد ٦٦ شباط ١٤٠٨هـ - فبراير ١٩٨٨م والعدد ٧١ محرم ١٤٠٩هـ - أغسطس ١٩٨٨ ( الرياض )

- ١ . الأزدي ، محمد بن عبد الله : تاريخ فتوح الشام - مؤسسة سجل العرب ١٩٧٠
- ٢ . الواقدي ، أبو عبد الله محمد بن عمر : فتوح الشام - دار الجيل - بيروت . القاهرة ١٩٦٠-١٩٦٩ .
- ٤ . البلاذري ، أحمد بن يحيى : فتوح البلدان - مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٦
- ٥ . ابن الاثير ، عز الدين علي : الكامل في التاريخ - دار صادر ودار بيروت ١٩٦٥
- ٦ . الجنرال أ . أكرم : سيف الله خالد بن الوليد - ترجمة العميد الركن صبحي الجابي - دمشق ١٩٧٦ .
- [ هذا المرجع يعد أفضل دراسة عسكرية تاريخية كتبت عن خالد بن الوليد ] .
- ٧ . د . ياسين سويد ،

# القادسية ملحمة البطولة العربية الخالدة

[ ٢٣ ايلول ٦٣٦ م ]

هيئة التحرير

المعجم وبني نصرنا [ .  
وبعد ان انتقل المصطفى [ ﷺ ] الى الرفيق الاعلى ،  
اجتمعت كلمة العرب على تولية ابي بكر الصديق [ رضي الله  
عنه ] الخلافة ، فصمم على تنفيذ ما كان يفكر فيه الرسول  
الاعظم ، وهو الهجوم على الفرس لتحرير الارض العربية من  
احتلالهم لها ، بعد ان استتب له امر الحجاز وأطرافه ، ودان له  
العرب في شبه الجزيرة .  
غير ان بعض القبائل العربية - ويتحريض من الفرس  
واليهود - ارتدت عن الاسلام ، وعادت الى ما كانت عليه من  
امر الجاهلية ، فبعث الخليفة من بقي على إسلامه يأمرهم  
بالثبات على الدين القويم ، والوقوف حيال المرتدين بحزم الى  
ان توافيهم النجدات .  
وبعد جهد جهيد ، تمكن الخليفة وأبطال المسلمين من  
سحق المرتدين في الجزيرة ، ثم غزى على توجيه الجهاد  
والجهود خارج شبه الجزيرة لتحرير العراق والشام من نفوذ  
الفرس والروم .

## المعارك التمهيديّة

وفي الوقت الذي انصرف فيه تفكير الخليفة الى ناحية  
الشام ، وأخذ في التاهب لتحريرها من براثن الروم ، ترامت اليه  
الانبياء بان أحد فرسان بني بكر ، ويدعى المثنى بن حارثة  
الشيثاني قد تحرك شمالاً على رأس قوة من رجال القبائل  
مُساجلاً الخليج العربي حتى بلغ مصب نهري دجلة والفرات ،  
وتمكن - من توثيق صلته بالقبائل العربية التي تقيم حوالي  
دلتا النهرين -

لقد انت هذه الانبياء الى تحويل أنظار الخليفة من الشام  
الى العراق .

ولم يك المثنى يسأل الخليفة أن يوئيه الامارة على قومه  
ليقاتل الفرس حتى أجابه الى مطلبه ، وأمره ان يتابع ما يده  
بين العرب من عهد ببدء الجهاد لتحرير العراق من براثن  
الفرس .

وبعد ان نجحت إغارات المثنى على الفرس ، عزم  
الخليفة الصديق على إمداد المثنى حتى تتحول إغاراته  
المخاطفة الى حرب تحرير شاملة ، فبعث الى أعظم قادته خالد

بعد ظهور كورش الاخميني في بلاد فارس امتدت الدولة  
الفارسية في عهده خلال خمس سنوات من جبال عيلام حتى  
البحر المتوسط ، ثم وجه أطماعه نحو المملكة البابلية  
[ ٦٢٦ - ٥٣٩ م ] ومر في زحفه نحو بابل العاصمة  
والتقى بجيوش الملك [ نبو نهد ] آخر ملوك الدولة البابلية  
الحديثة ، في مدينة [ أويس ] فنشبت معركة بينهما قرب  
الموضع الذي صار يعرف فيما بعد بموضع  
[ سلوقية - طيسفون ] - أي [ المدائن ] حالياً - وما  
يقابلها ، فلم يكن عسيراً على الجيش الفارسي أن يضرب  
الكلدانيين ضربة شديدة ، فنكس الجيش البابلي وارتد الى  
بابل وتحصن فيها ، غير أن أسوارها الضخمة التي أنشأها  
[ نبوخذ نصر ] لم تحمها من الهجوم ، وسقطت بابل بأيدي  
الفرس في ٢٩ تشرين الاول ٥٣٩ قبل الميلاد وأخذ الملك  
[ نبو نهد ] أسيراً .

وهكذا سقطت عاصمة العراق العظيمة [ بابل ] ، وكان  
ذلك علامة لتوقف الحضارة البابلية العظيمة .

وفي عهد الدولة الساسانية الفارسية  
[ ٢٢٧ م - ٦٢٧ م ] ، حارب سابور العرب حرباً لا هوادة  
فيها ، ففتك بهم فتكاً ثريماً حتى بلغ به حب الانتقام ان كان  
ينتزع أكتاف رؤساء العرب الذين يظفر بهم فسموه [ سابورنا  
الاكتاف ] . كما أجلى قبيلة [ إباد ] من العراق واستولى على  
مدينة [ الحضرة ] عاصمة بولة [ الضجاعم القضاعية ]  
العربية ، وأنشأ حصناً كبيراً قرب [ عين التمر ] لصد العرب  
عن بلاده ، وهو حصن [ الاخضر ] في غربي كربلاء اليوم .  
وكانت النتيجة ، ان بلغت البغضاء بين الطرفين اقصى  
نهايتها ، وتواصل المداء في النفوس ، فبات العرب لا يفكرون الا  
في الثورات على الفرس الغزاة ، وشرعوا يغيرون على ريف  
العراق وسوانه بين الحين والآخر ، الى أن وقعت واقعة [ ذي  
قار ] التاريخية عام ٦٢٣ م [ في عهد [ ابيديز ] كسرى  
الفرس ، وبهذه الواقعة مال الدهر بمطغه نحو العرب فغلبوا  
الفرس ، واهتزت لهذا النصر اللامع مجالس البلاد العربية  
باجتماعها فرحاً ، وهو النصر الذي أحرزه عرب العراق من آل  
شيبان ، وكان سيد العرب الاعظم محمد [ ﷺ ] قد أثنى على  
هذا النصر المجيد بقوله الخالد : [ اليوم انتصف العرب من

بن الوليد يأمره بحشد قوته والسير الى العراق . ثم كتب الى العثني بن حارثة لينضم بقوته اليه ، ويعمل تحت قيادته ، ثم أمر عياض بن غنم للتوجه الى دومة الجندل لتحريرها ، ثم يتجه شرقاً الى الحيرة .

تحرك خالد من [ اليمامة ] في عشرة آلاف مقاتل وعندما بلغ أطراف العراق ، انضم إليه العثني بقوته التي تبلغ ثمانية آلاف مقاتل ، فاخترق الحدود وهبط الى السواد<sup>(1)</sup> وكان يتولى أمر السواد قائد فارسي يدعى [ هرمز ] ، فما كاد يسمع بتقدم العرب حتى حشد قوته والنقن بهم عند [ الحفير ] على مقربة من نهر [ كاظمة ] غير انه اندحر أمامهم بعد مقاومة قصيرة وولى هارباً بقوته ، فطاردها العرب حتى بلغوا الجسر الاعظم من الفرات ، وهو الموضع الذي تقع فيه [ البصرة ] في الوقت الحاضر .

استشاط [ كسرى أردشير ] غضباً لهذه الهزيمة ، فأرسل الأمير [ قارن ] على وجه السرعة على رأس قوة لامداد [ هرمز ] ، فمسكر بقوته عند [ المذار ] على ضفاف قناة تصل دجلة بالفرات ، وأخذ الغازون من موقعة [ الحفير ] ينضمون الى قوته . وما كاد خالد يلتقي بهم حتى بُد سملهم ، وكال لهم هزيمة أخرى .

وأزاء هذه الهزيمة القاسية ، عزم كسرى على الاستعانة ببعض قبائل [ الأعراب ] النازلة على شاطيء الفرات لصد تيار العرب المسلمين الجارف ، فحشد عند الولجة عدة آلاف من رجال القبائل التي تنزل بين الحيرة والولجة ، وعززهم بقوة من الفرس ، وولى [ جازويه ] الفارسي القيادة العامة للقوات . تقدم العرب المسلمون الى [ الولجة ] فاصطدموا بقوات الفرس والأعراب ، ودارت بين الطرفين معركة شديدة ، انتهت باندحار الفرس وحلفائهم من الأعراب ، فأسر منهم عدد كبير . تكرر تحشد الفرس ورجال قبائل الأعراب عند [ أنيس ] بعد ان تولى [ جابان ] الفارسي قيادتهم ، وما كادوا يلتقون بالعرب المسلمين حتى استماتوا في الدفاع عن مواقعهم ، ولكن خالد بن الوليد لم يلبث حتى نزل صفوفهم وحطم قوتهم فولوا منهزمين ، وطاردهم فرسان العرب ونجحوا في أسره وإبادتهم عن بكرة أبيهم .

وبعد هذا النصر المبين ، اتجهت أمال خالد بن الوليد الى الحيرة ، عاصمة العراق وحاضرة اللخمين القديمة ، فتقدم إليها بقواته . وضرب من حولها الحصار ، وقد تحصن أهلها خلف أسوارها المنيعة ، وأبوا الاستجابة الى واحدة من ثلاث التي عرضها عليهم خالد وهي : الاسلام ، أو الجزية ، أو القتال . لكن وطأة الحصار لم تلبث حتى هذت مقاومتهم ، فقبلوا الجزية وعقدوا معاهدة مع المسلمين ، ودخل خالد الحيرة بجيشه واتخذها مركزاً لقيادته .

ووفقاً لأمر الخليفة أبي بكر [ رضي الله عنه ] اضطر خالد الى البقاء في الحيرة منتظراً وصول قوة عياض التي كانت تحاصر [ دومة الجندل ] ، ولبث قرابة عام ينتظر في

سأم وملل وصول هذه القوة التي جمدت في مكانها امام حصن دومة الجندل المنيع . ولم يكد خالد يكتشف بعض التجمعات للفرس في شمالي الحيرة عند الأنبار وعين التمر حتى صمم على القضاء عليها والسيطرة على المدينتين ، لتأمين جيشه من خطر التطويق والعزل .

تقدم خالد بقواته شمالاً بمحاذاة الفرات حتى وصل الى الأنبار ، فوجد أهلها قد تحصنوا خلف أسوارها المنيعة ، واحتموا وراء خندق عميق يحيط بالأنبار من كل جانب ، لكن خالداً لم يكن بالقائد الذي تعميقه الموانع أو تننيه العقبات ، فقد أعذ بوحى عبقريته عيوراً مبتكراً للخندق ، إذ أمر بنحر الابل المجاف وإلقائها في مكان ضيق الخندق ، واتخذ من هذا المكان جسراً ، عبرت عليه قواته واقتحمت أسوار المدينة ببسالة نادرة .

وبعدئذ ، قصد خالد حصن عين التمر الذي يقع على حافة الصحراء بين العراق والبادية ، فبلغه في ثلاثة أيام ، وكانت حامية الحصن مؤلفة من الفرس ورجال القبائل الأعراب تحت قيادة [ مهران ] الفارسي . ولم تتمكن الحامية من الصمود أمام هجمات العرب المسلمين ، فولت منهزمة ، ثم اقتحم خالد بقوته أسوار الحصن المنيع .

وصلت انباء النصر الذي احزره خالد الى اسماع الخليفة ابي بكر [ رضي الله عنه ] في الوقت الذي اثاره جمود عياض بجيشه امام دومة الجندل قرابة عام ، فأمر خالداً بالتوجه الى دومة الجندل لنجدة عياض وجيشه . وكان اهتمام الخليفة بفتح دومة الجندل يرجع الى موقعها الحيوي على حدود شبه الجزيرة ، فقد كانت قائمة على رأس الطريق الذي يؤدي الى الحيرة ومناطق العراق الأخرى ، بينما يمز جوارها [ وادي سرحان ] الذي يؤدي الى الشام . وبذا أصبحت [ الدومة ] بمثابة مفترق الطرق على الحدود العربية الشمالية .

كان خالد يبعد بقوته عن دومة الجندل نحواً من ثلاثمائة ميل يستغرق قطعها نحو اسبوعين ، ولكن خفة حركته الرائعة — التي كانت أقوى أسلحته في الحرب — جعلته يطوي غمار الصحراء القفراء في أقل من عشرة أيام ! وكان ظهور خالد في مسرح العمليات في دومة الجندل ، كفيلاً بكسر الجمود الذي اعترى القتال ، فقد دبت الحماسة والثقة في قوات عياض ، بينما تزلزلت نفوس حامية الحصن فرقاً .

وقد جعل خالد الحصن بينه وبين جيش عياض ، ثم هجم الجيشان في وقت واحد ، فاندحرت القوات التي كانت تقاوم خارج الحصن ، وحاولت اللجوء الى الداخل ، فتبعهم خالد حتى انتزع باب الحصن ، واقتحمه على رأس قواته .

ولم يكد خالد يعود الى مقر قيادته بالحيرة بعد توقف العمليات غربي الفرات ، حتى وصله كتاب من الخليفة أبي بكر [ رضي الله عنه ] ، يأمره فيه بالمسير بنصف جيشه نحو [ اليرموك ] في بلاد الشام ، لينضم الى جموع العرب المسلمين المحتشدة لكسر شوكة الروم ، وأن يستخلف المثنى على العراق على رأس النصف الباقي من القوة .

لم يستطع المثنى برغم براعته الحربية أن يحتفظ بالأراضي التي حررها العرب المسلمون في سواد العراق ، فقد أجبرته قلة قواته على إخلاء عين التمر والأنبار ، قائماً بالبقاء في الحيرة التي جعلها مركزاً لوثاقته ، ومقرّاً لتجمع قواته الضاربة . وما كاد يسمع باقتراب القائد الفارسي [ هرمز ] على رأس عشرة آلاف من جنده حتى يادر بالخروج لملاقاته ، وانتظره عند أطلال بابل القديمة حيث كال له هزيمة شديدة .

لكن هذا الانتصار المبني لم يخفف عن المثنى خطورة الوضع الذي أضحت عليه قوته الصغيرة ، إذ لم يظهر أي دليل على قرب وصول الامدادات التي طلبها من المدينة ، بل كانت جميعها ترسل الى الشام ، حيث كانت المعارك محتدمة مع الروم ، كما أن عيونه وأرصاده أنبأته باخبار تجمع الفرس لقذفه من شاطيء الفرات . لذلك لم يجد المثنى بُدّاً من ترك قيادة الجيش لـ [ بشير بن الخصاصية ] والخروج بنفسه الى [ المدينة ] ليُطلع الخليفة الصديق على حقيقة الموقف . ولكن ، لم يقدر له لقاءه الا وهو في النزح الأخير .

[ وفي ليلة الثلاثاء لثمان بقين من جمادي الآخرة سنة ثلاث عشرة للهجرة انتقل الخليفة أبي بكر الصديق رضي الله عنه ] الى جوار ربه [ <sup>13</sup> فتولّى عمر بن الخطاب [ رضي الله عنه ] إمامة المؤمنين من بعده .

وما كاد الخليفة الراحل يوارى التراب حتى أقبل الخليفة الفاروق على العمل بوصيته ، وراح يستنفر الأعراب للتطوع لقتال الفرس ، ولكن ذلك كان أمراً عسيراً ، فإن هؤلاء الأعراب عاشوا حقبة طويلة يسمعون عن الفرس ويعتقدون بقدرتهم الحربية العظيمة فكيف يدعون اليوم ليمتشقوا الحسام ، ويلقوا القفاز في وجه أخطر أمبراطورية في الأرض ، كما كان يروج لها آنذاك .

ولذلك لم تكن هناك غرابة في أن يقف الخليفة الفاروق طيلة أيام ثلاثة يدعو الأعراب الى التطوع ، ولكن دون جدوى ، وهنا .. تتضح فائدة تواجد المثنى في المنطقة ، فإن هؤلاء الناس يعرفون أنه القائد العربي الذي تمزس في قتال الفرس

وعجم عودهم عن كتب ، فأقبلوا في شغف يستمعون اليه حينما اعتكف المنبر ، وابتدأ إحصاءهم يتحول رويداً رويداً إلى إقدام ، حين مضى المثنى في وصف انتصار العرب على الفرس . وما كاد ينتهي من خطابه حتى تدفق المتطوعون نحو الخليفة الفاروق ، وكلهم متحرق شوقاً للقتال .

ولم يكد المثنى يصادف النجاح في مهمته حتى ترك الامدادات تتجمع بالمدينة ، وانطلق يخترق الصحراء عائداً الى قواته على ضفاف الفرات . لقد خرجت الامدادات من [ المدينة ] وعلى رأسها [ أبو عبيد الله بن مسعود الثقفي ] وهو أول من تطوع من العرب أمام الخليفة الفاروق لقتال الفرس ، فكافاه بأن ولّاه القيادة العامة لقوات العراق .

لقد بدأ أبو عبيد عمك بالتقدم نحو تجمع الفرس عند [ النمارق ] فمزق جيشهم وأسر قائدهم [ جابان ] ثم واصل تقدمه حتى التقى بحشد لهم عند [ كسكر ] فدحر قواتهم ، وفز القائدان [ نوسي ] و [ الجالينوس ] على رأس المنهزمين حتى بلغوا [ المدائن ] . وعلى اثر هذا الانتصار أعاد أبو عبيد السيطرة على سواد العراق من شماله الى جنوبه ، وعاد المثنى بن حارثة الى الحيرة ، فاستقرّ الامر مرة أخرى للعرب المسلمين .

ولم يكن هذا الهدوء المؤقت سوى فاتحة لما جدّ بعدئذٍ من ممارك جسام ، فإن الفريقين أخذوا في التآهب والاستعداد ، وشهد نهر الفرات على شاطئيه إحتشاداً عجباً . ففي الشرق ، وقف [ جاثويه ] الفارسي عند [ قس الناطف ] يحشد جنده وأفياله . وفي الغرب وقف أبو عبيد بن مسعود عند [ المروحة ] يجمع خيله ورجاله .

لقد وقف المعسكران تجاه بعضهما متحفزين ، لا يفصل بينهما سوى ماء الفرات الدافق . ولا شك ان كلاً من الفريقين كان منتظراً من خصمه ان يبدأ بالهجوم ، لان مهمة عبور النهر في وجه عدوٍ متريّص لم تكن ميسورة ، ثم ان الانسحاب في حالة الهزيمة ، معناه الفوضى الشاملة والموت غرقاً في لجة النهر . لذلك دعا [ جاثويه ] العرب للعبور أو يتروكونه يعبر إليهم .

وهنا يلعب اندفاع أبي عبيد وحماسه دورهما فيكفنه حياته ويكلفان المسلمين غالباً ، فبرغم نُصح رفاقه له بعدم العبور ، وترك هذه المهمة للفرس ، تنكب أبو عبيد جانب الحكمة وأصرّ على العبور !

ولم يكد ينتهي الفرس من العبور ، حتى اشتبك الفرس

بهم اشتباكاً عديفاً ، وجالت الأقبال الفارسية تخترق صفوفهم ، وما كاد أبو عبيد يضرب أحدها بسيفه حتى وطأة فيل باقدامه وقضى عليه .

لقد أصبح موقف المسلمين غاية في الحرج فقد قتل من بعده كل من تولن القيادة حتى بلغ العدد سبعة من الأمراء ، فلم تثبت الدائرة أن دارت عليهم وأسرعوا الى الخلف يطلبون المبور . ولكن القدر كان يذخر لهم مأساة أكبر ، فإن احد المتحمسين ، وهو [ عبد الله بن مرثد ] دفعه حماسه أو حماقته ليقطع الجسر الذي عبر عليه المسلمون حينما شاهد تنهقرهم ، أملاً في حضهم على الثبات ، فكانت النتيجة وبالأعلى قومه ، أذ تهافتوا في الفرات ، وسيوف الفرس من خلفهم ، ولو قدر للحال ان يستمر لانتهت المعركة بإبادة الجيش العربي كله ، ولكن شجاعة المثنى بن حارثة الشيباني ومقدرته العسكرية انقذت العرب من الفناء فسرعان ما أعد نفراً من ذوي البسالة وقف بهم كالطود الراسخ في وجه الفرس المندفعين ، فأوقف تقدمهم ، وحمى انسحاب الجيش ، وأمكن للمسلمين في ظل هذه المؤخرة القوية أن يهيئوا بناء الجسر ، فعبروا عليه بسلام . ومن خلفهم جماعة المثنى .

لقد تشقت جيش العرب بعد واقعة [ الجسر ] وراح ضحية هذه الواقعة أربعة آلاف مقاتل بين شهيد وغريق ، وانسحب الفان من الميدان ، ولم يبق للمثنى سوى ثلاثة آلاف من المقاتلين .

وما كاد المثنى وهو القائد اللعاب النهاز للفرض يلاحظ تقاعس الفرس عن المطاردة حتى وقف غير بعيد يلم أطراف قوته الممزقة ويعيد تنظيمها ، فانظمت إليه الدجداث التي أرسلها الخليفة مسرعاً عقب سماعه أخبار واقعة الجسر ، فكؤن جيشاً ضارباً حشده في [ البويب ] بالقرب من موضع [ الكوفة ] .

وتكررت الرواية ، فقد شهد الفرات حشدين متقابلين مرة أخرى ، لا يفصلهما سوى مياه الزرقاء ، وظن القائد الفارسي [ مهران ] الذي تولى قيادة جيش الفرس ان في إمكانه إعادة الكزة ، فدعا العرب الى العبور أو يتركونه يعبر اليه ، ولكن العرب لم يكونوا قد نسوا الدرس الذي تعلموه في يوم الجسر بألاف الضحايا ، لذلك دعا المثنى الفرس الى العبور هذه المرة . وما كاد الفرس يعبرون حتى اشتبك بهم العرب التائقون للثأر اشتباكاً حامياً . ورغم وجود بعض الأقبال مع الفرس ، فقد

حاققت بالفرس الهزيمة المنكرة ، وعادوا مدعورين نحو معبرهم طلباً للنجدة .

لم يكد المثنى يرى بوادر هزيمة الفرس حتى أسرع في نذر من ابطاله البأساء ، فدعمر معبر الفرس على الفرات وبقي في انتظارهم . وما كاد هؤلاء يرونه وقد قطع خط رجعتهم وسيوف العرب تعمل في ظهورهم حتى تشتتوا شمال المعبر وجنوبه في حالة تامة من الفوضى والانحلال<sup>(١١)</sup>

ويعد الانكسار المهين الذي الحقته العرب بالفرس في معركة [ البويب ] الثأرية ، أعلن الفرس اللغير العام ، وحشدوا جيشاً جزأراً ، أسندوا قيادته الى [ رستم ] لمنازلة العرب في معركة أرادوها فاصلة .

وبالمقابل ، أعلن الخليفة الفاروق اللغير العام في الجزيرة العربية ، استعداداً لصدة الهجمة الفارسية ، وأقسم ليضرب ملوك الصجم يعلوك العرب !! لكن الصحابة أثلوه عن عزمه وطلبوا إليه أن يسند القيادة الى أمير عربي . فوقع الاختيار على [ سعد بن أبي وقاص ] الذي أمره الخليفة بالتحرك الى العراق لتحريره من برائن الفرس وتسيدي ضرية ماحقة لهم بحيث لا تقوم لهم بعدها قائمة .

وفي ١٢ شعبان ١٤ هـ / تشرين الاول ٦٣٥ م تحركت الحملة من الجزيرة العربية ، ثم قام سعد بارسال كتيبة من الخيالة الى [ الأبلّة ] ذات الأهمية الاستراتيجية لستر تحشده هناك ، ولوقاية قطعاته من خطر التفاف الفرس من جناحه الايمن .

ويعد أن أمن [ سعد ] منطقة [ الأبلّة ] تقدم بجيش يبلغ تعداده مائة وعشرين الف مقاتل الى [ شراف ]<sup>(١٢)</sup> وفور وصوله اليها ، قام بدعوة القبائل العربية في العراق للتطوع والانخراط في صفوف جيش التحرير العربي ، لمجابهة العدو الفارسي .

ثم شرع [ سعد ] بتنفيذ أوامر الخليفة حيث وصلته قوة دعم مؤلفة من أربعة الاف مقاتل . تقول أوامر الخليفة :

[ اذا نزلت بشراف ، فمشر الناس ، وعزف بهم ، وأمر على أجنادهم وعبهم ، وثر رؤساء المسلمين فليشهدوا عليهم وقدرهم وهم شهيد . ثم وجههم الى أصحابهم ، وواعظهم القانسية ، واضم اليك المغيرة بن شعبة في خيله ، ثم اكتب

الي بالذي يستقر عليه أمرهم] (١)

واستناداً الى هذه الاوامر، قسّم [ سعد ] جيشه الى فرق، والفرق الى كراديس، والكراديس الى سرايا، والسرايا الى حضائر. وفي كل حضيرة رهن من عشرة رجال، وعيّن لكل وحدة قائداً، كما عيّن على القادة أمراء من الذين اشتهروا باصالة الرأي في الحروب، ممن حاربوا مع النبي [ ﷺ ] في غزواته وسراياه، وشاركوا في حروب الردة. وكان ترتيب الامراء والقواد على الجيش كالآتي:

- ١ - الطلائع: بقيادة سواد بن مالك التميمي
  - ٢ - المقدمة: بقيادة زهرة بن عبد الله بن الحوية.
  - ٣ - الميمنة: بقيادة عبد الله بن المعتم.
  - ٤ - الميسرة: بقيادة شرحبيل بن السمط الكندي.
  - ٥ - المشاة: بقيادة حماد بن مالك الاسدي.
  - ٦ - الركبان: بقيادة عبد الله بن ذي السهمين الخثمي.
  - ٧ - المجردة [ الخيل السريعة ]: بقيادة سلمان بن ربيعة الباهلي.
  - ٨ - الساقة [ المؤخرة ]: بقيادة عاصم بن عمرو التميمي.
- ويعد ذلك، أصدر سعد بن أبي وقاص بصفته القائد الميداني للجيش العربي الاسلامي، امرأ بتسمية كل من:
- ١ - خالد بن عرفطة: نائب القائد الميداني.
  - ٢ - زياد بن ابي سفيان: الكاتب الاول للجيش، ومنصبه هذا بمثابة السكرتير العام للقائد الميداني.
  - ٣ - سلمان الفارسي: رائداً وداعية.
  - ٤ - عبد الرحمن بن ربيعة: مسؤولاً عن ( الغيء )، أي ( توزيع الاراضي المحررة على المقاتلين )، وأسند اليه مهمة تعادل منصب ( المشاور العدلي للقضاء ) .
  - ٥ - غالب بن عبد الله الليثي: مسؤولاً عن الشؤون الادارية، وجعل مقر ( المنطقة الادارية ) في ( العذيب ) (٧)

التحرك الى القادسية

ولما فرغ ( سعد ) من تنظيم جيشه واعداده هذا الإعداد المنسق، كتب الى الخليفة الفاروق ( رض ) باستعداده للمسير الى « القادسية » لمنازلة الفرس، طالباً منه ان يمدّه بأرأه وتوجيهاته، لكي يستعين بها في نضاله. فأرسل الخليفة الى ( سعد ) كتاباً رسم له فيه خط السير، ونصحه بالحدز، لانه مقدم على محاربة أمة عددها كثير، وعُدتها

وفيرة، وأنه مقدم أيضاً على قوم ( خذعة فكرة ) فليحذر من خداعهم ومكرهم. وقد اتفق رأي الخليفة مع رأي البطل المثنى بن حارثة الشيباني، في أن يحارب سعد الفرس على الحدود حتى يمجع عودهم ويختبر قوتهم، ثم ينطلق بعد ذلك الى العمق.

وانطلقت مقدمة الجيش العربي بقيادة ( زهرة بن الحوية ) متجهة الى ( عذيب الهجانات )، فاحتلتها، على أن تبقى عليها الى ان يحين موعد وصول ( الكوكب ) = أي ( القسم الاكبر ) من الجيش اليها، وهو الهدف الاول. اما الهدف الثاني، فهو سهل القادسية، حيث تم احتلال الهدف الاول دون مقاومة معادية ذات أهمية، سوى بعض المترصدين من جواسيس الفرس الذين طاردتهم خيالة المقدمة ولاحقتهم على مقربة من القادسية.

وعند المسير الى الهدف الثاني - أي القادسية - أرسل أمر المقدمة مغارز استطلاع في نواح شتى، منها رعييل مؤلف من ثلاثين فارساً بإمرة ( بكر بن عبد الله ) ليستطلع له أخبار العدو بإطراف ( الحيرة ). وقد قام هذا الشاب بواجبه خير قيام، حيث قطع اثنين وثلاثين كيلو متراً، حتى اذا اقترب من ضواحي الحيرة، سمع جلبة، فكنم في النخل الى ان اقترب الغفر، واذا بزقة عروس، حيث زف الفرس أخت امير الحيرة الفارسي الى احد أعيانهم، فحمل ( بكر ) على ذلك الأمير فأراه قتيلاً، وتبعه أفراد رعييل بمباغنة ناجحة. فأرسلوا ١٣٠ فرداً بين جندي وأمير فارسي وعانوا بهم الى قاندهم « زهرة بن الحوية ».

وسار « زهرة » بمقدمة الجيش، وقبل ان يصل الى ( العذيب ) اعترضتهم قوة من الجيش الفارسي بالقرب منها، بقيادة ( شيزاد ) فدار قتال بين العرب والفرس، انتهى بغلبة العرب على العجم، وغنموا منهم غنائم كثيرة، وكان هذا أول انتصار لجيش سعد بالعراق على الفرس المحتملين.

ثم تقدم زهرة بجنده الى حصن العذيب، فاذا بالحصن خالٍ من المقاتلين، فقد فرّوا منه على أثر سماعهم بهزيمة قاندهم شيزاد وجيشه، فاستولى ( زهرة ) عليه، فوجد فيه كثيراً من عُدّة الحرب.

وكلما تقدم سعد نحو القادسية، ونزل في مرحلة من مراحل الطريق اليها، ازداد اهتمام الخليفة الفاروق، وبعث الى ( سعد ) بتعليماته وتوجيهاته ووصاياه.

فلما نزل سعد ( العذيب ) ، كتب الخليفة عمر ( رض ) اليه يرسم له خطة محاربة الفرس ، وذلك لشدة حرصه على النصر ، وكان إيمانه بالنصر قوياً لا يتزعزع ، فكتب الى سعد يحدد له المباديء التي يعامل بموجبها الأسري من الفرس ، كما حدد له أسس معاملة أهل الصلح من الفرس ، سواء الذين صالحوا العرب قبل القتال أو بعده .

ان المباديء التي وردت في كتب عمر ( رض ) الى سعد ، تعكس بوضوح النزعة الانسانية التي يدعو العرب المسلمون الى اتباعها في الحرب ، وهي نزعة لم تعرفها جيوش العالم القديم ، وخاصة الفرس والروم ، بالرغم من كون تينك الامبراطوريتين كانتا بمثابة القوتين الاكبر في ذلك الزمان .

ولنقرأ ما كتب الخليفة عمر ( رض ) الى سعد بن أبي وقاص حيث يبيِّن له طرائق الحرب مع الفرس :

- ( واذا وطئت أرض العدو فاذك العيون بينك وبينهم ولا يخفى عليك أمرهم .
- وليكن عندك من العرب أو من أهل الأرض - اي العراقيين - من تظمنن الى نصحه وصدقه . فان الكذوب لا ينفك وإن صدقتك ، في بعضه .
- والقاش عينك عليك وليس عيناً لك .
- وليكن منك عند دنوك من أرض العدو أن تكثر الطلائع وتبث السرايا بينك وبينهم فتقطع السرايا إمدادهم ومرافقهم ، وتتبع الطلائع عوراتهم .
- وانتقي للطلائع أهل الرأي والبأس من اصحابك ، وتختر لهم سوابق الخيل .
- واجعل أمر السرايا الى أهل الجهاد والصبر على الجلال ، ولا تخصص بها أحداً بهوى فتضيع من رأيك وامرك أكثر مما حبيت به أهل خاصتك .

- ولا تبعثن طليعة أو سرية في وجه تتخوف فيه غلبة أو صنيعاً أو نكاية . فاذا عاينت العدو فاضم اليك اناصيك وطلانك وسراياك .
- واجمع اليك مكيدتك وقوتك ، ثم لا تعاجلهم المناجزة ما لم يستكركه قتال حتى تبصر عودة عدوك ومقاتله وتعرف الأرض كلها كعمرفة أهلها . فتصنع بعدوك كصنعه لك .
- ثم إنك حراسك على عسكرك وتيقظ من البيات - [ أي الكمين ] - جهنك .

وما إن وصل جيش سعد بن أبي وقاص الى ( العذيب ) حتى ترك الخط الثاني المؤلف من النساء وعيال الجند فيها ، وأفرز حماية كافية لحراستهم ، واستمر على تقدمه الى ان وصل سهل القادسية فعسكر في ( قديس ) بينما طلب من مقدمته احتلال قنطرة ( نهر العتيق ) والتعسكر حبالها ومراقبة طريق الحيرة الذي يتفرع منها ، وقد نفذت أوامره كلها بدقة .

#### القوات الفارسية

لقد ازعبت أنباء نزول العرب على سهل القادسية امبراطور فارس ( يزجرد ) فاصدر أوامره الى ( زستم ) لمنزلة العرب ، فتحرك الأخير من ( ساباط ) = [ الصورة حالياً ] الى القادسية بجيش لجب بلغ تعداده ( ١٢٠ ) ألف محارب ، يسنده ( ٣٣ ) فيلاً . وقد انفتح جيش الفرس بتشكيل المعركة على النحو الآتي :

- ١ . المقدمة : بقيادة الجالينوس ، وتعدادها ( ٤٠ ) ألف .
  - ٢ . الميمنة : ( الجناح الايمن ) ، بقيادة الهرمزان ، وتعدادها ( عشرة آلاف ) ، تسندها ثمانية أفيال .
  - ٣ . الميسرة : الجناح الايسر ، بقيادة ( مهوان بن بهرام ) ، وتعدادها عشرة آلاف ، تسندها سبعة أفيال .
  - ٤ . القلب : ، بقيادة ( رستم ) ، وتعداده اربعين ألف ، تسندها قوة مدرعة مؤلفة من ( ١٨ ) فيلاً .
- وقد نصب ( رستم ) مقره الضخم خلف القلب . وكان عبارة عن خيمة كبيرة ، تسمى ( طيارة ) شكلت مظلة واسعة .
- ٥ . المجردة : ( قوة الفرسان ) بقيادة « بهمن جانويه » .
  - ٦ . المؤخرة : بقيادة البيروزان وتعدادها عشرون ألف .
- ولم ينس الفرس ان يقدموا علمهم الاكبر ، ( درفشي كايبان ) وكان من عاداتهم رفع هذا العلم اذا ما ساروا للحرب والتبّرك به !

وبعد أن صف « رستم » جيشه ، امتطى سهوة جواده حاملاً سيفه ودرعه ، واستعرض جيشه ، ثم قال بنظرة فارسية : ( غداً .. ندقهم دقاً ) أي تدمير العرب !

#### القوات العربية

اما القوات العربية ، فقد بلغ تعدادها ( ٢٦ ) ألف مقاتل . وكانت تتألف على النحو الآتي :



١ . فيلق المثنى : بقيادة بشير بن الخصاصية ، وقد انيطت بالآخر هذه المهمة تيمناً بالمثنى بن حارثة الشيباني بعد وفاته . وكان تعداد هذا الفيلق تصاعدياً آلاف مقاتل . وكان يتألف من ثمانين كتيبة بقيادة كل من : جرير بن عبد الله البجلي ، عصمة بن عبد الله ، غالب بن عبد الله الأسدي ، عرقبة بن هرثة البارقي الأسدي ، هلال الربابي ، المثنى الجشمي ، شبيب الحنظلي .

٢ — فيلق الحجاز : وهو القطعات التي جاء بها سعد بن أبي وقاص من الحجاز ، وكانت تتألف من سبع فرق : الأشعث بن قيس الكندي ، خميسة البارقي ، عمرو بن معد يكرب الزبيدي ، يزيد بن الحارث ، بشير الهلالي ، شرحبيل بن السمط الكندي وكان مجموعها عشرون ألف مقاتل .

٣ . فيلق النجدة : وهو الجيش الذي كان بقيادة هاشم بن عتبة بن أبي وقاص .

وكان تعداده ستة آلاف مقاتل . وقد انضمت الى هذا الفيلق كتيبة المغيرة بن شعبة ، وكان تعدادها نحو أربعة آلاف مقاتل ، كما انضمت إليه قوة الشام التي كان في طليعتها الفارس الشجاع ( القعقاع بن عمرو التميمي ) الذي جاء من الشام الى العراق مسرعاً لينجد المقاتلين العرب في القادسية . كما سئري لاحقاً .

#### التفاوض بين الطرفين

ولما أصبح إعلان الحرب وشيكاً من جانب الفرس ، كتب سعد بن أبي وقاص الى الخليفة الفاروق مبيئاً له حقيقة الموقف . وقد جاء الرد يأمر الخليفة سعاداً بإرسال وفد الى الملك الفارسي « يزجرد » للتفاوض معه ، بغية إنهاء حالة الحرب وحقن الدماء ، مقابل استجابة الفرس لشروط العرب ، وهي إخلاء الأراضي العربية العراقية من الوجود الفارسي . وكان الوفد المتفاوض يضم نخبة من رجالات الجيش العربي ، كالنعمان بن مقرن ، وحنظلة بن الربيع ، وعمرو بن معد يكرب ، والمغيرة بن شعبة ، والمغيرة الأسدي ، وعاصم بن عمرو .

ولما علم الامبراطور الفارسي « يزجرد » بقدم الوفد العربي الى ( المدائن ) طلب حضور الوفد فحضر ، ودارت محاورات حادة بين الوفد العربي والامبراطور لم تسفر عن اتفاق ينهي حالة الحرب<sup>(٦)</sup> ففارس هي فارس ، مستغل تحتل الأرض

العربية وتنتشر فيها عقائدها الفاسدة .

ويبلغ الامر بيزجرد حدّاً أن قال للوفد العربي متحدياً : ( لولا أن الرسل لا تقتل ، لقتلتكم . لا شيء لكم عندي ) ثم التفت الى حاشيته قائلاً : ( إنثوني بوقر من التراب واحملوه على اشرف هؤلاء ، ثم سوقوه حتى يخرج من باب ( المدائن ) . وأضاف — موجهاً كلامه الى الوفد العربي — ( إرجعوا الى صاحبكم فاعلموه أنني مرسل اليكم رستم حتى يدفنكم ويدفنه في خندق القادسية . وينكل به ويكم من بعد ، ثم أوردته بلاءكم حتى يشغلكم في انفسكم بأشدّ مما نالكم من سابور )<sup>(٧)</sup>

ويعد ان حمل ( عاصم بن عمرو ) التراب ، خرج الوفد العربي الى خيلهم فركبوها والتراب معهم ، إلى أن وصلوا مقرّ الجيش العربي ، وقد بشروا وفاقهم بالظال الحسن ، من أن أرض العراق ستتححر بإذن الله .

ولما علم ( رستم ) بما فعله ( يزجرد ) تشام وأرسل في طلب الوفد العربي لاسترجاع التراب قبل أن يخرجوا من العراق ، لكنه لم يفلح ، فقد سبق السيف العنل .

ولقد تكرر الحوار بين الامتين مرة أخرى ، عندما خرج ( رستم ) يتفقد جنوده ، وأرسل الى واحد من سادات العرب وإشرافهم قبل الاسلام ، هو ( زهرة بن الحوية التميمي ) — وكان قد لقي الرسول ( ﷺ ) وأسلم ، وجاء اليوم ليقاقل تحت راية سعد بن أبي وقاص — أرسل اليه رستم يحاوره ، فلقى به ، ودار بينهما حوار ساخن تأكد للفرس من خلاله ان أخطر ما يهدد نظامهم ليس التوحيد الديني الذي جاء به الاسلام ، ولكن المساواة بين الناس . بدأ رستم الحوار :

— أنتم جيواننا ، وقد كانت طائفة منكم

في سلطاننا .. وكان لهم في ذلك معاش !

— صدقت يا رستم ، لكن أمرنا اليوم ليس كما

أسلقنا . لقد بعث الله الينا رسولاً ،

فدعانا فاجبنا وقال لنبيه : اني قد

سلطت هذه الامة على من لم يؤمن بيديني .

— وما هو هذا الدين ؟

— شهانة ان لا إله الا الله ، وأن محمداً رسول الله ، والإقرار

بما جاء من عند الله .

— خستن !! وأي شيء أيضاً ؟ !

— الناس .. الناس بنو أم وجواء ، سواء .. إخوة لاب وأم !

— أما هذه ، فإن أهل فارس ، منذ أن تولى عليهم الملك ه أرششير « وحتى اليوم ، لا يتزكون أحداً من طبقة السفلة يخرج من نطاق طبقته ، وذلك حتى لا يمانوا الاشراف ! — لكننا — نحن العرب المسلمون — لا نستطيع أن نكون كما تقولون !

وهذا ، دعاً وستم رجالات فارس ، فعرض عليهم الفكر الاجتماعي الذي يبشر به الاسلام في المساواة بين الناس ، فهاجوا وماجوا ، وصمموا على القتال !

وخلال المفاوضة الثانية التي دارت بين [ ريمي بن عامر ] و « رستم » يقش علينا الرواة حكاية تعد أروع صورة من صور العقابلية بين طرفين ، كانها شريط سينمي ، فقد استمد « رستم » لمقابلة الوفد العربي بأن زين صيوانه الواسع الفخم ، ونصب في وسطه سريره الذهبي وأجلس عليه ا وبيده صولجانه ، وإلى جانبه حرسه الخاص بأزيائهم المزركشة الصارخة !

وهنا نخل « ريمي » يقود فرسه الشقراء ، ولا يزال راكباً عليها ، فترجل عنها بعد أن توسط الصيوان ، ثم قاد فرسه إلى إحدى وسائل الحرير فربطها بها ا وتقدم خطوات ثابتة وواثقة ومترناة نحو رستم وبيده اليمتني رمحه ، يتوكأ عليه ، ثم قبض بيده اليسرى على سيفه الملفوف بقطع الخزق ، وكان ذلك السيف بلا غمد .

كان ( ريمي ) — على العكس من رستم — يرتدي ثياباً قصيرة ، وعباءة لا يحسد عليها ، وقد تثلت على جانبي وجهه جداول شعره الاثمت ، ولما صار أمام رستم ، ركز رمحه بشدة على البساط ، وتحنن إلى زاوية المجلس ، فجلس على الأرض .

أما رستم ويطانته ، فقد كانوا يرتبون هذه الحركات بشيء من الدهشة والامتماض والاستغراب ، حتى إذا ما انتهى ( ريمي ) إلى مجلس ( رستم ) تكلم الأخير قائلاً باستخفاف :

— أسيدهم أنت ؟ !

— لا .. ولكن المسلمين كالجسد ، بمضهم من بعض ، يجبر أذناهم على اعلاهم ..

على هذه المشاهد الدرامية انتهت المفاوضة الثانية إلى طريق مسدود ، وقد أرسل ( رستم ) على اثرها يطلب إلى سعد بن أبي وقاص أن يرسل إليه رجلاً ( عاقلاً ) — على حد

تعبيره — لمفاوضه ! فأرسل له ( المنيرة بن شمبة ) .

ولما وصل ( المنيرة ) إلى صيوان رستم الذهبي ، لم ترهبه مظاهر البهجة والفخخة والأبهة ، ولم يهزه ذلك السلطان وتلك المظاهر البراقاة التي أحاط بها رستم نفسه ، فقد تقدم ليجلس إلى جواره على السرير ، فاستنكر الفرس ذلك ، لمنافاته لظلامهم الطبقي الذي يجعل لكل طبقة مكاناً محدداً لا تتعداه !!

ومنح الفرس المجوس المنيرة من الجلوس على السرير ، فحدثهم حديثاً جذب العرب قلوب الطبقات الفارسية المنيرة ، وأغضب الاثرياء والمستملين والأقطاعيين . قال لهم المنيرة : — إنا ، معشر العرب سواء ، ( أي متساوون ) ، لا يستعبد بعضنا بعضاً . ولقد ظننت أنكم تتساوون مع قومكم كما تتساوى .

ولقد كان الاحسن — بدلاً من أن تمنعوني الجلوس على سرير قائدكم — أن تخبروني أن بعضكم أرباب لبعض !!

إن هذا الأمر لا يستقيم ، ونحن لا نصلحه .

ولقد تيقنت الآن ان امركم مضمحل .

فليس يقوم مُلك على هذه السيرة ، ولا على هذه العقول !! ولما سمع الفرس قول المنيرة ، قال فقراؤهم . ( صدق هذا العربي ) . أما الاغنياء فتوجسوا خيفة من هذه البذرة الثورية التي بذرها بيدهم وقالوا : ( والله لقد رمى بكلام لا يزال عبيدنا ينزعون إليه ) !

قاتل الله أسلافنا ، ما كان أحقهم حين كانوا يصرون من امر هذه الامة العربية ا ثم تحدث ( رستم ) إلى المنيرة بمنطق ملوك الفرس مع عرب العراق قديماً قبل ظهور الاسلام ، فحدثه عن أن الفقر والحاجة هي سبب خروج العرب للقتال ، وأن باستطاعتهم أن يأخذوا لانفسهم طعاماً ولدوابهم اعلاًفاً ويمونوا إلى وسط شبه الجزيرة تاركين العراق في أيدي الفرس !

لكن المنيرة حدثه عن الاسلام ، وما أحدثه في العرب من

الانقلاب ، وأسمعه كلمات القائد سعد بن أبي وقاص :

— ( إن الله تعالى أحياناً بالاسلام وأحياناً به قلوباً كانت ميتة ، وأمات به قلوباً كانت حية ) ا وسعاه ان يكون مع الإحياء فابن . ثم تحدث المنيرة لرستم قائلاً :

( إن عيالنا قد ذاقوا طعمكم ، فقالوا لا صبر لنا عليه ) ا يقصد بذلك ، ان عرب العراق الذين يرزحون تحت نير

الاحتلال الفارسي بزيهون الحربية .

وانتهت المفاوضات الثانية بغضب رستم وانعزاله الشديد ، حيث توعد الفخيرة والعرب بالإبادة وقال : ( وحق الشمس لا يرتفع لكم الصبح غداً حتى أقتلكم جميعاً ) .

#### دراسة الأرض

من خلال الرسائل المتبادلة بين الخليفة عمر بن الخطاب ( رضي ) والقائد الميداني سعد بن أبي وقاص يتضح لنا كم كانت دراسة الأرض التي ستقع عليها المعركة مهمة ، فقد اتخذ الخليفة قراره المناسب في الوقت المناسب ، وهو ان يثبت سعد في مواقفه لا يبارحها ، وأن لا يبادر العدو بالقتال ، بل يترك له أمر هذه المبادرة ، وأن يعمد على استثمار القوز ويطارد العدو حتى المدائن فيقتحمها<sup>(١١)</sup> ويطرده منها . يقع ميدان القانسية<sup>(١٢)</sup> غربي ميدان أبي صخير ، وإلى الشمال الشرقي من خان الرحبة<sup>(١٣)</sup> ( في محافظة القانسية ) وهي أرض منبسطة خالية من الأشجار ، إلا من حشائش الصحراء ، وإلى الغرب منها خندق ممتد من الشمال إلى الجنوب ، ويسمى خندق سابور<sup>(١٤)</sup> ، وكان يمتد من ( هيت ) حتى جنوبي العراق لحماية الفرس من هجوم القبائل العربية ، وربما كان مشروعاً إروانياً على ما يقال .

وإلى الشرق من القانسية ، يقع فرع من الفرات يسمى ( المتيق )<sup>(١٥)</sup> وإلى الشرق منه كان يمتد نهر الفرات ، ويسمى ( فرات باد قلبي ) . وعلى يمين القانسية كان هناك منخفض أو مستنقع ممتلئاً بالماء .

وعلى هذا ، يشكل ميدان القانسية المنطقة المحصورة بين المشخاب والحيرة وأبي صخير والنجف ومخفر خان الرحبة الواقع على مسافة ثلاثين كيلو متراً جنوبي النجف . [ راجع خريطة ميدان معركة القانسية ] .

لقد وجد سعد في موضع القانسية ميداناً حصيناً يستطيع البقاء فيه دون أن تتعرض قواته لأخطار المفاجآت ، فشرقتها محمي من جهة الفرات ، وفي شمالها مجرى صغير من الفرات تروعة ( المتيق ) وفي جنوبها خندق عميق ، يشكل حاجزاً طبيعياً جيداً ، وبذلك زال خطر المفاجأة أثناء الهجوم . وإذا ما هجم الفرس من الفرات ، ومن تروعة المتيق ، ليقابلوه في الأرض التي اختارها هو ، فإنهم يتعرضون لخطر التذكت والانحلال في حالة الانسحاب . بينما تبقى الجهة الغربية

المطلية على الصحراء مفتوحة أمامه لتلقي الامدادات من ( المدينة ) أو الشام ، وللانطلاق منها إلى داخل الحدود ، إذا ما أصابت قواته الانتكاسة أو التمرض لموقف صعب .

بضوء هذه الحقائق ، ناقش سعد الموقف ، فوجد أن التقدم من اقصر طريق إلى المدائن ، ومن ثم إسقاطها ، سيمجّل من تقويض أركان الامبراطورية الساسانية .

بيد أن هذا المسلك ، تعرّض لانتقادات عنيفة لأنه يؤدي بالمرب إلى الاصطدام بالمواع المائبة عند نهري نجلة والفرات ، ويدهي ان العبور مرتين في وجه مقاومة العدو ، يستلزم استعداداً واستحضارات وتدريبات مسبقة قبل الإقدام على مناورة من هذا النوع ، إضافة إلى قوة الجيش الفارسي القاهر على توجيه الضربات برغم هزيمته في موقعة ( البويب ) في ( رمضان ١٢ هـ / تشرين الثاني ٦٣٤ م ) ، فإذا ما تمكن من ازال ضربة قوية بالعرب بعد تورطهم في الدخول إلى العمق ، فمعنى ذلك استهداف الجيش العربي وجعل خط انسحابه الطويل عبر المواقع المائبة أمراً في غاية الصعوبة .

لذا قرر سعد البقاء في مكان مناسب في الجنوب ، وانتظاراً لمقدم الجيش الفارسي ، وهو الحل الذي ركن إليه سعد في الأخير ، على اعتبار أن الجيش الفارسي سيأتي بكامل قوته وانكفاعاته ، وقد يضطر سعد إلى خوض غمار المعركة في الأرض التي اختارها هو ، فإن تمكن العرب من ازال ضربة قاصمة بجيش الفرس ، فسوف يجدون الطريق مفتوحاً أمامهم إلى ( المدائن ) .

أما إذا حدث العكس ، وحلّت الانتكاسة بالعرب ، فسوف يكون من الميسور عليهم الانسحاب بسرعة والانكماش داخل الحدود العربية دون التمرّض لخطر المطاردة ، فإن الفرس لن يتورطوا بمتابعة العرب داخل الصحراء القاحلة المترامية الأطراف ، وينبغي أن لا تنفل نكاه الخليفة عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) وألمعيته ، فقد قدّر الموقف قبل سعد بن أبي وقاص ، وكان قد أوصى إليه بذلك وألهمه الصواب حين أرسل إليه كتاباً ضمنه هذا التقدير .

ولقد كان الخليفة يتتبع أنباء جيشه باهتمام عميق ، وكان لارائه السيدة أثر بالغ على سير المعارك بين العرب والفرس .

## خطة العرب

- لقد بنيت خطة العرب التي وضعها الخليفة عمر (رضي الله عنه) لضرب الفرس في القادسية على نقطتين أساسيتين هما :

١ - استدرج الفرس الى القادسية والاشتياك معهم في معركة كبيرة وحاسمة تقضي على قوتهم الرئيسية بشقيها المادي والمعنوي ، فيكون من نتائج هذه الضربة أن يذلت ما وراءها ، فلا تقوم للفرس قائمة ، ولا يمود لهم اجتماع قوة بعدها . فإن تحقق ذلك ، تصبح معنويات الفرس في الحضيض ، ويسهل أمر اجتياح الأراضي العربية التي احتلها الفرس منذ عهد كورش الاخميني سنة ٥٢٩ ق.م .

٢ - اختيار مكان محدد لتجري على ارضه المعركة ، تتوفر فيه شروط خاصة أهمها أن يكون على الحدود الطبيعية بين الصحراء وبين الشبكة الممتدة للمسالك والمساحات المائية . تجنباً للتورط في القتال على ارض هذه الموانع .  
٣ . تأمين خط الرجعة ، لأن المعركة إذا ما دارت على غير ما يرام ، وليس لصالح العرب ، فليس وراءهم الا الصحراء ، في حين تكون هذه الموانع أو العوائق المائية كارثة على الفرس إذا ما دارت المعركة في غير صالحهم ، لأنها ستعيق انسحابهم ، وبالتالي يسهل تزييتهم على أيدي العرب بسهولة .

## التهيؤ للمعركة

استكفى سعد كبار قادته وأمرهم بالاستعداد للمعركة الحاسمة ، وأصدر تعليماته النهائية لهم ، بعد أن قرر قبول المعركة بين نهر المتيق وخليق سابور . لذلك لم يتحرك من محله ، وسيطر على القنطرة المنصوبة على ( المتيق ) بواسطة مفرزة ( زهرة بن الحوية ) التي سبق أن وضعها بالقرب منها .

ويعد أن انتظمت صفوف الفرس للقتال ، ظل العرب بالمقابل ينتظرون خصمهم حتى يكون هو الباديء بالهجوم بهدف تحطيم حدة هجومه ، وكشف نياته قبل زج قواتهم في المعركة .

ويعد أن طال إنتظار رستم ، بعث الى سعد يقول : ( إما تعبروا إلينا أو أن نعبركم ) . فاجابه سعد : بل اعبر أنت . وجلس رستم على سريره ، وقد نصبت له مظلة كبيرة !

وعياً في ( القلب ) ثمانية عشر قبلاً - مدرعات ذلك الزمان - عليها الرجال في صناديق خشبية ، وكل قبيل يحمل عشرين رجلاً وقسم باقي القبيلة على المجنبتين ، فوضع في الميمنة ثمانية ، وفي الميسرة سبعة .

أما الجيش العربي ، فقد نظم صفوفه غربي القنطرة ، ميمنة وميسرة وقلباً ، وكان كل قسم معبأ بثلاثة صفوف :  
١ . الصف الاول : وهم الفرسان ، وكانوا ينفون في الامام والى الجانبين ، لتمكين الرماة من مزاولة ربهيم وللقيام بحماية المجنبتين .

٢ . الصف الثاني : وهم المشاة ، أصحاب الرماح والسيوف .  
٣ . الصف الثالث : وهم الرماة ، حملة النبال .

لقد اعتمد العرب في التخطيط للمعركة وتنفيذها على الفرسان كقوة ضاربة وأجيبها : دعم هجوم المشاة ، واجراء المطاردة ، وعدم السماح للعدو بالتطويق .

ونظراً لاصابة سعد بمرض جلدي ( الحبون ) - الدمامل - أعاقه عن الاشتراك الفعلي بالمعركة ، فقد انتخب لقيادة الجيش ( خالد بن عرقلطة ) ، واختار سعد لنفسه مكاناً مرتفعاً يشرف على ميدان القتال ، وهو « قصر قديس » ، وأعلم القادة أنه سوف يقود المعركة بنفسه ، وأنه سيرسل تعليماته وأوامره أثناء سير القتال الى مساعديه ( خالد بن عرقلطة ) بواسطة ( الرقاع ) أي الاوامر الخطية ، باصلاحاتنا العسكرية المعاصرة .

النهار - كان ينتصف . والفرس في سواقهم ، لا يتزحزحون ، وكانوا قد عبروا الى الجهة الثانية من المتيق على الريم الذي أقاموه بالاستفادة من ظلام الليل . لذلك قرر سعد البدء بالهجوم بعد اتفائه مع قادة جيشه .

اليوم الاول - يوم أرمات

جلس رستم على سريره<sup>(١)</sup> وضرب عليه الطيارة أي « السراق » وحشد الانبيال المحملة بالجنود في صناديق مثبتة على ظهورها بالحبال ، وليس برعين ومغفراً وأخذ سلاحه وأمر بفرسه فأسرج وأثنى به ثم قال بعدجبهة وغطرسه فارسية : ( غداً ندقهم دقاً ) !

فقال له رجل : إن شاء الله ، فقال رستم وإن لم يشا !! . كان رستم يعتقد بأنه سيدبل نولة العرب في هذه

المعركة ، وكان يحلم بالمزيد من التوسع والاستيطان في بلاد العرب .

وبعد مطاولة ومراوغة ، تقدم رستم بجيشه اللجج نحو القنطرة التي فوق نهر العتيق ، فمنعه العرب ، ثم انتقل الى موضع آخر ، حيث سد العتيق بالتراب والقصب حتى جعل منه طريقاً مههداً تزحف فوقه رجاله وأفياله .

وبعبور الفرس ( العتيق ) صار الجيشان بين ما نعين ، فالعرب وزاعهم الخندق ، والفرس خلفهم ( العتيق ) لا تفصلهما سوى الأرض التي قُدز لها ان تكون ميدان المعركة الفاصلة بين أمتين .

وقف الجيشان متقابلين ينتظران أمر الصدام ، وكان أول أمر يصدره سعد بن أبي وقاص لقواده وجنوده .

— ( إلزموا صفوفكم ، ولا تحركوا شيئاً حتى تصلوا الظهر ، فإذا صليتم الظهر ، فإني مكبز تكبيرة ، فكبروا واستعدوا ، واعلموا ان التكبير لم يعطه أحد قبلكم ، واعلموا إنما أعطيتموه تأييداً لكم ، ثم إذا سمعتم التكبيرة الثانية فكبروا ولتستتمم عذتكم ، ثم إذا كبرت الثالثة فكبروا ، ولينشط فرسانكم الناس ليبرزوا وليطاردوا ، فإذا كبرت الرابعة فازحفوا جميعاً حتى تُخالطوا عدوكم ، وقولوا : لا حول ولا قوة الا بالله ! ) .

وما إن قُضيت صلاة الظهر ، وفرغ الجند من الاستماع الى سورة ( الانفال ) حتى كبر سعد التكبيرة الاولى ، فكبر الجند من خلفه وارتح المكان ، واسرع كل واحد الى صفه ، ثم ثنى ، فاستتموا وتهياؤوا للقتال ، وما كاد يكبر التكبيرة الثالثة حتى انطلق أهل النجدات من عقالهم يطلبون النزال والمبارزة بحسب الترتيب الذي وضعه ( سعد ) ، فقابلهم الفرس بالمثل ، وخرج فرسانهم للمبارزة ، فانطلق غالب بن عبد الله الاسدي الى الميدان وهو يرتجز :

لقد علمت واردة المسائح  
ذات اللبان والبنان الواضح

إن سهام البطل المشايخ

وفارج الامر المهم الفاج  
فخرج اليه ( هرمز ) ، أحد قادة الفرس ، وفي ظنه انه سرعان ما يقهره وقتله ، ولكن غالباً صمد له ، وما زال يبارزه ويحاوره حتى تمكن منه فاسره ، ونهب به الى سعد .

وخرج أيضاً عاصم بن عمرو التميمي منشداً :

قد علمت بيضاء صفراء اللبب  
مثل اللجين إذ تقشاه الذهب

إني امرؤ لا من يميمه السبب

مئلي على مئلك يعزبه العتب  
فتصدى لعاصم رجل من أهل فارس ، وما كادا يتبادلان الضربات حتى فز الفارسي ، فجد عاصم في أثره ، فاخترق بين صفوف الفرس ، بعد أن ترك بغله ، وتبين ان الرجل كان ( خباز ) رستم .

وأخذ يخرج من العرب ومن الفرس أبطال يطلبون النزال ، فما كاد يلتقي الفارسي والعربي حتى ينتصر العربي على خصمه ، إما ان يقتله أو يأسره .

ولم يطق ( قيس بن جذيم ) قائد رجالة ( مشاة ) بني نهد صبراً حتى يكبر سعد التكبيرة الرابعة ؛ حيث الهجوم العام ؛ فاخذ يحرض رجاله :

— ( يا بني نهد .. انهذوا ، إنما سميتم بهذا لتفعلوا ) .

ويبلغ ( خالد بن عرقطة ) أركان حرب سعد ، تحريض قيس لرجاله ، فحشي أن يختل نظام الجيش وتمته الفوضى ، فارسل اليه يأمره أن يلزم مكانه ، وأن يتريث حتى يكبر سعد التكبيرة الرابعة ، حتى إذا سمعها انطلق برجاله كيفما يشاء . وتعجل الفرس القتال ، فقبل أن يكبر سعد التكبيرة الرابعة ، هجمت فرقة من جيش فارس ومعها ستة عشر فيلاً على ( بني بجيلة ) . وكان سبب تعجل الفرس للقتال وهجومهم على بني بجيلة بالذات ، هو خيانة رجل من بني ثقيف — من الناقمين على العرب المسلمين — فقد لحق الخائن بالفرس يكشف لهم عن ثغرات الجيش العربي الاسلامي ، وانه في ( بجيلة ) المشهورة بالبطولة والفروسية والصبر في القتال ، وهم وحدهم يكونون زرع جيش المسلمين . وأخذ الخائن يحرض الفرس على أن يبدؤوا الهجوم على ( بجيلة ) ، فإذا استطاعوا القضاء عليها ، فإنهم يوهنون الجيش كله ويضعفونه ، فلا تقوم له بعد ذلك قائمة ، ولا يصمد لحرب ، فيولي الأديار .

وبناء على نصيحة الخائن الموتور ، أصدر ( رستم ) قائد جيش الفرس ، أمره الى فرقة كبيرة من الفرس أن تهاجم ( بجيلة ) وحدها ، فانطلقوا نحوها ، وأخذوا يرشقونها بالنشاب فاضطرب ( بنو بجيلة ) واختلط عليهم الامر ، خصوصاً بعد أن فزعت خيلهم من الأفيال ، فهاجت وفزت بمن عليها من المقاتلين ، فلم يبق الا الرجالة ( المشاة ) ، فحاط بهم الفرس من كل جانب ، وهجموا عليهم بأفيالهم . ولكن

المشاة العرب صمدوا لهم صموداً بطولياً ، والفرس يضغطون عليهم ضغطاً عديفاً ، حتى كادوا أن يفنئهم عن آخرهم . ولما رأى سعد — وهو فوق سطح القصر ما حل ببجيلة ، ورأى خطورة موقفهم ، اشتد قلقه فأوعز الي ( بني أسد ) بالتقدم لنجدة بني بجيلة ، وأن يدفعوا عنهم ضغط العدو . فقام ( طليحة الأسدي ) قائد الكتيبة الاسدية ، وقد هزه استنجد سعد به ويقومه — ينادي :

— ( يا عشيرته ! إن المنوه باسمه ، الموثوق به — يعني سعداً — إن هذا لو علم ان أحداً أحق بإغاثة هؤلاء منك استغاثهم ، إبدأ وهم الشدة واقموا عليهم إقدام الليوث الحربية ، فالقا سميتم أسداً لتفعلوا فعله ، شدوا ولا تصنوا ، وكزوا ولا تفتروا ) ..

ثم أخذت القبائل تتناخى ، وكل منها تتفنن بشجاعة أبنائها وبطولاتهم ، وقد أخذت منها الحماسة كل ماخذ ، فما كاد بنو أسد ينطلقون لنجدة ( بجيلة ) وفي مقدمتهم ( طليحة ) ، حتى انطلق وراءهم ( بنو كندة ) ، وعليهم ( الأشعث بن قيس ) ، فشذوا على القبلة يطعنونها حتى أبعدها عن بجيلة ، ثم اتجهوا الى الفرس ينزلون بهم الضربات القاصمة ، فلما رأى رستم صدق ضرب بني أسد في جنده وفي أفياله ، أطلق عليهم رجاله يقوهم الحاجب والجالينوس .. فحاطوا بهم . ثم عادت أفيالهم تضربهم ضرباً شديداً حتى أجهدهم ، ولكن بني اسد ثبتوا لهم كما ثبت لهم بنو بجيلة .

كل هذا حدث ، وسعد لم يأمر بقية الجيش بالهجوم العام ، وقد ظلوا يشاهدون ما يدور بين اخواتهم وبين عدوهم ، وهم في قلق شديد على هؤلاء الأخوة ، وقد أترسعد الانتظار وتأخير الهجوم العام حتى تتجلن نتيجة المعركة الدائرة بين أجزاء الجيشين ، لكي يكون يوسعه بعد انتصار فريقه إعادة تنظيم التسم الأكبر من جيشه . بيد أنه لما رأى ان رستم قد أطلق جيشه كله على بني بجيلة وبني أسد ، أيقن ان الوقت قد أرف لان يأمر بقية جيشه بالهجوم العام ، فالموقف بالغ الدقة والخطورة ، ويتطلب المبادرة وسرعة العمل ، والا التهم الفرس بني بجيلة وبني أسد ، فكبر سعد التكبير الرابعة . فكانت الصدمة الهائلة ، حيث انطلق الجيش العربي مربدأ الله أكبر بأصوات كالرعد ، ثم زحفوا على الفرس ، زحفة واحدة . والتحم الفريقان ، وأبلى الإبطال العرب بلاءً حسناً ، غير حاسبين حساب الأفيال التي أخذت تجول في ميمنتهم وميسرتهم ،

وخيولهم تفرع لمنظرها وتفرز من الميدان ، فقد وجه الفرس الى العرب ستة عشر فيلاً عليها التوابيت ، وعلى كل فيل عشرين راكباً ، وحمل أصحاب القبلة على بجيلة ، ففرقت بين الكتائب ، ونعرت الخيل ونفرت ، وبيت الفوضى بينهم . وكادت الأفيال تبيد الرجال ، فانزعج سعد واشتد ضيقه وحرجه على رجاله ، فقد خشى أن تدور الدائرة على جيشه ، وقد زاده ضيقاً وحرماً موقف زوجته [ سلمى ] التي كانت زوجاً للمثنى بن حارثة ، فإنها لما رأت الكرب الذي نزل بالعرب ، والضيق الذي يكتنفهم ، خشيت أن تحل بهم هزيمة كهزيمة موقعة الجسر التي شهدتها مع زوجها الاول ، وتذكرت وقفته وفروسبته ونجدته في المعارك ، فلم تمك لنفسها ، فصرخت جازعة هاتفة خائفة باسم زوجها السابق [ المثنى ] دون وعي منها :

— [ وامتناه ! ولا مثنى للخيل اليوم ] !

فاشتد غيظ سعد ، فلطمها على وجهها وقال لها ،

وقد أثر فيه الموقف الذي عليه رجاله :

— [ أين المثنى من هذه الكتيبة التي تدور عليها الرحنى ] ؟ !

فاغتازلت [ سلمى ] بدورها ، وقالت لتزيد نكايته :

— [ أغيرةً وجيناً ؟ ! ] فقال سعد يلومها :

— [ والله لا يعذرني اليوم أحد إذا أنت لم تعذريني ، وانت ترين ما بي ] .

فاسترضته سلمى واعتذرت اليه بأنها لم تقل ما قالت إلا هلعاً وجزعاً على المسلمين .

وتذكر سعد ( عاصم بن عمرو ) بطل بني تميم ، وكان

على خبرة كبيرة بخنون القتال والحرب ، فأرسل اليه يقول :

— ( يا معشر تميم ... أستم أصحاب الإبل والخيل ؟ أما عندكم لهذه القبلة من حيلة ؟ )

قال عاصم وقد أثار حميته استنجد سعد به :

— ( بلن والله ! ) ثم اختار رجالاً من قومه يحسنون الرمي

وآخرين يحسنون الطعن ، فأمر الرماة أن يواجهوا جند الفرس

الذين كانوا على القبلة ، ويضربوهم بالنبال ، ليشغلوهم عن

الطمان ، وليمكنوهم من الالتفاف حول القبلة فيضربونها من

وراء ، ويقطعوا ( وضنها )<sup>(١٧٧)</sup>

وتقدم الرماة والطمان الى القبلة يرافقهم عاصم

يحمسهم ويوجههم ، فبال الرماة من راكبي القبلة أشد منال .

فقتلوهم عن آخرهم ، واستقبر الطمان القبلة . فآخذوا

بأذنانها / وذباب / توابيتها ، فقطفوا وضنها<sup>(١٧٨)</sup>

فارتفع عواؤها ، وخرت من أماكنها . فانفرجت الكرية عن

بني أسد ، وقد كانت رحى الحرب تدور عليهم فتحصدتهم حصداً ، وبذلك خلا الميدان لفرسان العرب ومشاتهم ، قشدوا على الفرس شذ رجل واحد ، وأعملوا فيهم الضرب والطمان ، حتى أجلوهم عن بني أسد ، بعد أن استشهد من بني بجيلة وحدها أكثر من خمسمائة رجل خلال هذا اليوم .  
انقضى النهار والقتال ما انفك دائراً ، وعندما أظلمت الدنيا ، أخذت المعركة تخف شيئاً فشيئاً حتى توقف القتال ورجع كل من الفريقين الى مواقعه دون نتيجة حاسمة ، وسمي هذا اليوم بيوم ( أرماث )<sup>(١١١)</sup>

اليوم الثاني — يوم أغواث :

انقضى يوم أرماث ، وعند الصباح ، وكل سعد بالجرحى من يداويهم ، وبالشهداء من يوارئهم النوى ، وانصرف الى تعبئة الجيش استعداداً للجولة الجديدة .  
وبينما كان الجيش العربي ينتظر إشارة بدء القتال ، حتى كانت أمواج الفبار تنطلق الى كبد السماء ، وبعد لاي ، ظهرت نواصي الخيل . كان سعد ينظر الى هذه الخيل المقبلة وهي تنهب الأرض نهياً ، بشيء من الريبة . ترى ، أهى خيل الفرس أم خيل العرب ؟ أهو هجوم للفرس من الخلف أم نجدة عربية ؟

الفرس كان يقترب رويداً نحو سعد ، فيما ترك الفرسان خلفه بمسافة . وما إن يصل حتى يتبين أنه ( القمقاع بن عمرو ) رجل المهمات الصمبة ، حيث جاء على رأس مقدمة الجيش التي أمر الخليفة بان تغادر الشام الى العراق لمساعدة جيش سعد في المعركة .. انها نجدة الشام .

وبعد ان بشر القمقاع سعداً بالمدد القادم من الشام بقيادة هاشم بن عتبة بن أبي وقاص المعروف بـ ( المرقال )<sup>(١١٢)</sup> ، لم يشأ ان يستريح ، بل تقدم الصفوف واستفتح القتال مخاطباً جند العرب :

— ( أيها الناس .. اني قد جئتم في قوم والله لو كانوا بمكانكم ثم حشوكم ، حسدوكم حظوتها ، وحاولوا ان يطهروا بها دونكم ، فاصنعوا كما أصنع ) .

وقد استبشر الجند بقدم القمقاع ووجوه بينهم ، فقد سمعوا ان ابا بكر الصديق ( رضي ) قال عنه . ( لا يهزم جيش فيه مثل هذا ) . اي القمقاع .

وبدأ القمقاع يتحدث عن العدو ، فلما كان بين الصفين هتف

بأعلى صوته :

— من يبارز ؟

فخرج اليه فارس ، فسأله القمقاع : من أنت ؟ فقال : انا ( بهمن جانويه ) ، فمرقه القمقاع انه صاحب ( موقعة الجسر ) التي استشهد فيها ابو عبيد وغيره من فرسان العرب . فصاح القمقاع .  
— ( يا ثارات ابي عبيد وسليط واصحاب الجسر ) ...  
ثم تقدم اليه القمقاع فتصارعا . وانقض عليه القمقاع مسدداً اليه ضربة اورده حمله .

ثم خرج الى القمقاع ( البيزان ) و ( البندوان ) لمبارزته ، فانضم الى القمقاع ( الحارث بن ظبيان ) فبارز القمقاع ( البيزان ) وضربه ضربة أطاحت برأسه . وبارز ابن ظبيان ( البندوان ) وضربه فاطاح برأسه ايضاً . وعلى هذا النحو . فقد جيش الفرس ثلاثة من كبار قواده قبل بدء الالتحام ، ولم يبق من كبار قادتهم الا الجالينوس ورستم . وتلاحم الجيشان . فدارت رحى معركة بالغة العنف والضراوة . حتى اصبح قتال اليوم الاول ( يوم أرماث ) شيئاً لا يذكر الى جانب قتال اليوم الثاني ، يوم أغواث .

وبينما كان القتال محتدماً ، ظهر فارس عربي بين المسلمين ، حتى اذا كان بحيال ميمنة العرب كبر ، ثم حمل على ميسرة الفرس ، يلعب برمحه وسلاحه بينهم ، فواقف مسيرتهم ، فواقف مسيرتهم ، وقتل عدداً كثيراً منهم . ثم غاص في صفوف المسلمين ، وخرج من مسيرتهم ، وحمل على ميمنة الفرس فواقفهم ، لا يبدو له فارس من فرسان الفرس الا قتله . ثم غاص في قلب صفوف العرب ، وبرز امامهم ووقف بإزاء قلب الفرس ، فواقف القلب ، ولم يبرز له من الفرس فارس الا اختطفه ، وحمل عن العرب وزراً كبيراً من المعركة .

لم يعرف الجند العرب هذا الفارس التحريير ، وتعجبوا من أفماك وحازوا في أمره ، فكان بعضهم يقول :

— ( إن كان « الخضر » يشهد الحروب .. فتظن صاحب البلقاء الخضر )<sup>(١١٣)</sup> وقال بعضهم الآخر :

— ( لولا ان الملائكة لا تباشر القتال ، لقلنا ملك ) .

وكان اكثر المعجبين بالفارس المجهول ، ( سعد بن ابي وقاص ) الذي كان يدير المعركة من فوق القصر ، وراح يفكر فيمن يكون هذا الفارس الذي لا يهدأ ، حتى جعل يقول :  
— ( والله لولا محبس ابي محجن<sup>(١١٤)</sup> لقلت هذا أبو محجن .

وهذه البلقاء ( الفرس -

ومن أجل ذلك ، جمع القعقاع رجاله الالف الذين قدم بهم من الشام وخرج بهم تحت جنح الليل دون ان يعلم بهم أحد ، وسرحهم خارج الميدان ، وأمرهم ان يقبلوا مع طلوع الشمس الى ميدان القتال جماعة إثر جماعة ، في كل جماعة مائة رجل ، كلما توارت جماعة تتبعها الأخرى .

وطرأت حيلة القعقاع على ذهن أخيه عاصم ، او هو علم بما ينتويه أخوه ، فعزم على ان يقتدي به ، فجمع رجاله أيضاً وسرحهم الى ( خفان ) وأمرهم ان يدخلوا ميدان القتال جماعة بعد أخرى مع طلوع الشمس .

وبذلك جدد القعقاع وعاصم الأمل في قلوب الجند — بوصول الإمدادات والنجدات ، فازدادوا إقداماً في الحرب وايماناً بالنصر .

لقد استمر قتال يوم أغواث<sup>(٢٢)</sup> حتى منتصف الليل ثم توقف ، فسميت تلك الليلة بليلة السواد ، وقد كانت كفة العرب هي الراجحة ، وبلغت تضحياتهم في هذا اليوم قرابة ألفين ، بين شهيد وجريح ، بينما كانت خسائر الفرس تروى على العشرة آلاف بين قتيل وجريح .

اليوم الثالث — يوم عماس

أصبح صباح اليوم الثالث من أيام القادسية والعرب على مواقف لا يريمون عنها قيد أنملة والفرس في أماكنهم لا يبرحونها ، وبين الصنفين من جرحى وشهداء العرب ألفان ، فأمر سعد ؛ بمواراة الشهداء الثرى ، وخبز الناس بين غسل الشهداء أو دفنهم بملايس القتال .

أما قتلنى الفرس ، الذين كانوا يزيدون على العشرة آلاف ، فلم يُخلوا جنتهم ، وظلت طعاماً لجوارح الطير . ويبدو أن ترك الفرس لجثث قتلاهم متوارت عن العقيدة المجوسية وهي عادة يحرصون عليها . والله في خلقه شؤون .

وعندما بزغت الشمس ، وقف القعقاع في المعزخرة ينظر الى الصحراء ، فلما رأى خيله تُقبّل ، كَبُرَ ، وكَبُرَ الناس معه وقالوا : ( جاء المدد من الشام ) ، فقد ظنّ العرب أنّ هاشم بن عُتبة قد قِيمَ مع رجاله ، فازدادت قوتهم ، واشتدت عزيمتهم . ولم يلبث أن ظهر أيضاً رجال عاصم بن عمرو ، قائمين من ( خفان ) ، فتقدم الفرسان ، وتكثبت الكتاب ، وابتدأ القتال ، ورجال القعقاع بن عمرو التميمي ياتون مائة مائة ، فيشتون أزر إخوانهم شداً ، حتى اذا كانت آخر طليلة تُهْمُ بالتقدم الى

ويلغ من شك سعد في أمر هذا الفارس ان تحامل على نفسه — رغم مرضه — ونزل ، فوجد فرسه ( البلقاء ) يعرق ؛ فسأل زوجه ( سلمن ) عن سبب عرق الفرس فقالت له : — ( لقد جاءك ابو محجن بالامس طالباً منك اطلاق سراحه من الحبس ليشتريك في المعركة ، لكنك رفضت ان تجيبه ، وامرت بان يعود الى حبسه . فلما نزل من سطح القصر ، التقى بي ، فرجاني ان اطلق قيده ليخوض المعركة ، واقسم لي ان يعود الى محبسه ويضع قيده بنفسه ، اذا هو خرج من المعركة سالماً ، فاطلقت قيده عن غير إذن منك .. فسألني ان اعيره البلقاء ، فرسك هذه ليقاتل عليها ، ولكني أبييت ، فخرج من باب القصر الذي يلي الخندق ، فوجد الفرس قائمة ، فامتطأها وهي عارية ، وكان بجانبها رمحك وسلاحك ، فاخذهم ، وأسرع الى ميدان المعركة ، وفعل ما رأيت

استحسن سعد صنيع أبو محجن وعفا عنه (٢٣)

لقد دخل الفرس المعركة في هذا اليوم ، من غير أفيال مكرهين ، بسبب فوارها ، وقد حطم العرب صناديقها يوم ( أرمات ) ، وعجز الفرس عن إصلاحها . وبذا تخلص العرب من عبء كبير ، هو سلاح الدرع الفارسي ، وتفرغوا لطمان الأعداء ، فعملت السيوف العربية في جيوش الفرس عملاً لا يضاهيه عمل . ثم احتال العرب لإفزاز خيول الفرس وإخراجها من الميدان كما أخرجوا الأفيال بالامس . فقد أخذ بنوع عم القعقاع عشرة من الأبل فبرقموها ، وركنوها ، وانطلقوا بها الى خيل الفرس ، فما كانت الخيل ترى الإبل وهي مبرقعة حتى فزعت وأخذت تفرّ بمن عليها . فكان العرب يطاردونهم ويعملون السيف في رقابهم ، أو تجمع بهم فيسقط من عليها صريعاً فيجهز عليه العرب .

ولما رأى العرب نجاح الحيلة وفزع خيل الفرس من الأبل المبرقعة ، أخذوا يبرقونهم إبلهم كلها حتى فزعت خيول فارس جميعاً . فلقي الفرس من الإبل في هذا اليوم — يوم أغواث — أعظم مما لقي العرب من الأفيال — يوم أرمات — ، وانفصل الفريقان بعد أن حجز بينهما الليل .

أما القعقاع ، فلم يتم بعد ان تحاجز الفريقان ، فإنه بسبيل حيلة جديدة يوهم بها الفرس والعرب في أن معاً . وذلك بان يوحي بتدوم نجدة عربية جديدة من الشام ، فيذب الوهن في قلوب الفرس ، فيما تشتد عزيمة العرب .



المعركة وصل إليها هاشم في سبعمائة ، فأخبر رجال الطليعة هاشماً بتدبير القمقاع ، فاستحسنه ، واقتدى به ، فقسم رجاله بدوره - سبعمين سبعمين ، فلما وصلت آخر طليعة للقمقاع الى الميدان ، تقدم هاشم في سبعمين ، فدخل الميدان سريماً دون أن يستريح أو يريح رجاله حتى إذا خالط القلب ، كَبُرَ وكَبِرَ العرب المسلمون ، وقد أخذوا مواقفهم في ميدان القتال استعداداً للجولة الحاسمة .

أما الفرس ، فقد عينوا على الفيلة حُرُاساً بعد أن أصلحوا توابعها خشية ان تقطع وضنها ، كما حدث في اليوم السابق ، وأنزَلوا أفيالهم الى الميدان كيوم « أرمات » ، يحرسها رجالتهم ( مشاتهم ) ومع الرجالة فرسان يحملونهم ، وأخذوا يغيرون على كتائب العرب بأفيالهم وهم يظنون أنهم سينالون من العرب كما نالوا منهم في يوم ( أرمات ) ، ولكن الأفيال جفلت فخبثت أمالهم هذه المرة .

وتفصيل ذلك أن سعداً لما رأى أن الفرس قد عادوا يقاتلون على الأفيال ، انتابه القلق خشية أن تتكرر مأساة يوم ( أرمات ) فدعا بعض الفرس الذين أسلموا وسألهم عن الفيلة ومقاتلتها ، فقالوا : إن مقاتلتها في مشافرها وعيونها ، فأرسل القمقاع وعاصم يأمرهم بقتل الفيل الأبيض ، فقد كانت الأفيال كلها تتقاد له وتتألفه ، ثم أمر « حمال » و « الرييل » ، وهما من بني أسد ، بقتل الفيل الأجرى ، وكانت الأفيال تتألفه أيضاً ، وتتقاد له ، فخرج الأبطال الأريمة برجالهم ، فحملوا على حراس الفيلين من الفرس فقتلوا عليهم حتى أصبح الفيلان من غير حراس فأحاط العرب بالفيلين والتفوا حولهما وشاغلوهما حتى تهيروا واضطربا وشلت حركتهما ، فأخذ القمقاع وعاصم رمحين وتقدما نحو الفيل الأبيض وصوتا رمحيهما الى عينييه فقبع ونفض رأسه ثم دلى مشفره فضربه القمقاع ضربة قاضية فوقع لحميته ، وسقط من كان عليه من الجند الفرس فقتلهم العرب . وكذلك حمل ( حمال ) و « الرييل »<sup>(٢١)</sup> على الفيل الأجرى فطمعه « حمال » في عينييه فاقعن<sup>(٢٢)</sup> ثم قام ففضحه<sup>(٢٣)</sup> « الرييل » ، فكاد الفيل ان يفتك بسائسه ، فضرب السائس<sup>(٢٤)</sup> أنفه وجبينه بفأسه ، فولى الفيل هارباً ، ووثب في « العتيق » . فلما رأت الفيلة - هروبه تبعته وعبرت العتيق الى ( المدائن ) . وهكذا خلا الميدان من الفيلة واستراح العرب منها ، فأطلقوا لسيوفهم العنان في رقاب الفرس ، لا يمنهم من الطعن مانع حتى ذاق الفرس من اسياف العرب المسلمين

ما لم ينوقوه من قبل وخاصة من سيف القمقاع<sup>(٢٥)</sup> وكان يوم ( عماس ) هذا يوماً مشهوداً في تاريخ الحروب ، فقد استمر القتال ، وتبادل الفريقان الضرب والطعن ، واستمرت الحرب حتى نخل الليل ، وكان إذا نال العرب من الفرس ، عاد الفرس فنالوا من العرب ، وصبر الفريقان حتى علموا أن لا فائدة ترجى من هذا القتال ، فتحاجزوا ، بعد ان استمروا يتقاتلون وثبت كل من الفريقين في مواقعه ، وصمت العرب لا يتكلمون وإنما كانوا يهزون هزيراً ، ولذلك سميت تلك الليلة بـ ( ليلة الهزير )<sup>(٢٦)</sup>

ثم كان بعد تقدم الليل قتال غير متوقع ، فقد دار ( سعد ) تلك الليلة بنظروه على ميدان الحرب وما حوله ، من فوق القصر ، فوجد مخاضة هامة أسفل معسكر العرب ، فخشى أن ينتبه لها الفرس فيأتون منها ويهاغتون العرب ، فأرسل إليها طليحة بن خويلد الأسدي ، وعمرو بن معد يكرب الزبيدي ، وأمرهما بالشخص إلى فيها فإن وجد أن الفرس قد عرفوها وربطوا عندها ، فليربطوا بالقرب منهم ويراقبوا حركاتهم ويُنذروا العرب - على عجل إنذاراً مبكراً - إذا هجم الفرس ، وإلا فليربطوا عندها حتى ياتيها أمره .

فلما انتهيا الى المخاضة ، لم يجدا بها أحداً ، فأراد طليحة أن يفاجيء الفرس فاقترح على عمرو أن يفاجئهم من خلف معسكرهم ، ولكن عمراً فضل أن تكون المفاجأة من أسفل المعسكر ، فلم يتفقا وافترقا ، فاتجه طليحة وحده نحو المعسكر من وراء « العتيق » ، وسار عمرو الى أسفل المعسكر بأصحابه جميعاً ، فأغاروا عليهم فثار بهم الفرس ، وخشي سعد من تصرفهما فيميت قيس بن المكشوح المرادي في أثرهما ومعه سبعون رجلاً ، فخرج قيس ، فلما كان عند المخاضة ، وجد جماعة من الفرس قد حاصروا عمراً وأصحابه ، فتقدم إليهم لإنقاذهم ، واستطاع انقاذهم برجاله . أما طليحة فقد أقبل على الفرس ، فكبر ثلاث تكبيرات ليوقع الاضطراب في صفوفهم ، ثم اختفى عنهم ، عندئذ دار في خلد الفرس ان العرب على وشك الهجوم عليهم ومفاجأتهم . فاستعدوا للقتال ، وصفوا صفوفهم ، حتى بلغت ثلاثة عشر صفاً في القلب وفي المجنبتين ، ثم تقدموا للقتال والليل ضارب بسوانه .

أما العرب ، فلما سمعوا التكبيرات ظنوا أن عمراً ورفاقه في مازق وانهم يطلبون التجدة ، فاستعدوا على عجلٍ ورتبوا

وجملة القول، لقد كان التفوق ظاهراً للفرس ( يوم أرمات ) وكان التفوق ظاهراً للعرب ( يوم اغوات ) أما يوم عماس<sup>(١١)</sup> فقد كانت نتيجته شديدة على الطرفين، لدرجة أن الجيشين لم يربوا مثل ذلك القتال الشرس . وكان الطرفان ينتظران ماذا سيفسر عنه الصبح ليقرر مصير ( الأمتين بعد ذلك .

#### اليوم الرابع — يوم القادسية

كانت أنباء القتال في حرب القادسية تأتي الخليفة الفاروق وتصله أسماء الأبطال الذين يبلون البلاء الحسن، فيرسل الجوائز خيلاً وسيوفاً إلى الفرسان المبرزين، وبذلك كان المقاتلون يشعرون أن أمير المؤمنين معهم في الميدان . ولم يكن الخليفة وحده هو الذي يعيش بكيانه وطاقاته تلك المواجهة الحاسمة بين العرب والفرس في القادسية، بل كانت معه في ذلك الأمة كلها .. حتى ليحكي المؤرخون أن الناس قد علقوا ثياب الدولة وزوالها على نتائج تلك المعركة، وأصبحت في كل بلد جماعة، تخصصت في جمع أخبار المعركة وإبلاغها إلى عامة الناس . بل لقد علق الناس الكثير من أمور حياتهم عليها ( حتى أن الرجل يريد الأمر فيقول : لا أنظر فيه حتى أنظر ما يكون من أمر القادسية ) . وفي القادسية، ارتفع وجه الصباح الرابع والمعركة لا تزال محتدمة، وقد نال التعب من كلا الجيشين . وعرف القمعاق ذلك فخطب أصحابه : ( ... إصبروا ساعة واحملوا ، فإن النصر مع الصبر ) .

وسرعان ما اجتمعت إليه جماعة من رؤساء القبائل فشكّلوا رأس حربة، وجملوا هدفهم ( رستم ) . وما إن أحدثت المقاتلون العرب فذغاً ( شرحاً ) في قلب جيش الفرس، حتى صمموا على أن يدقوا ( إسفيناً في نفس ) ( رستم ) ، فقام قيس بن عبد يفوت المرادي، وقام الأشعث بن قيس الكندي، وقام عمرو بن معدى كرب الزبيدي وقام عبدالله بن ذي السهمين الخثمي، وقام ابن ذي البردين الهلالي فقالوا :

( لا يكونن هؤلاء أجذ في أمر الله منكم ، ولا يكونن هؤلاء القلف<sup>(١٢)</sup> أجراً على الموت منكم ولا أسخى أنفساً عن الدنيا ، تنافسوها ) .

فحمل كل من جهته حتى ضفطوا على أمامهم وقام

صفوفهم ، حتى إذا اقترب الفرس من العرب، تصدى القمعاق برجالهم للفرس الذين اقتربوا منه ، وأنشبت معهم القتال ليسلّهم ويشلّ حركتهم وذلك من غير إن من ( سعد ) . فظن بعض الجيش أن ذلك بإن من منه ، فهجموا بدورهم . فلما علم سعد بما حدث أسف ، ولكنه لم يقضب لفعل القمعاق ، وإنما دعا له بالنصر، ولم يجد بدأ من مواصلة القتال ليلاً ، بعد أن تحزج الموقف وأصبح القمعاق ومن معه في قتال مع الفرس مريو، حتى كادت الدائرة عليه تدور، فأرسل سعد إلى الجند كلهم أن يتهبوا للقتال، وأن ينتظروا تكبيراته الثلاث، فلما كبر التكبير الأولى، تهباً الجند وقام القادة يخطبون في رجالهم ليثيروا فيهم الحماس، ثم كبر سعد التكبير الثانية والعرب يتعلمون يريون الانطلاق للقتال ولم يستطيعوا انتظار التكبير الثالثة، فانطلق ( عاصم بن عمرو ) نحو أخيه ( القمعاق ) لينصره . ثم حمل بنو النخج كلهم بعده حملة رجل واحد، ثم تتابع الجند يزحفون . فوقف رؤساء الجند ينتظرون التكبير الثالثة، فلما سمعوا زحفوا زحفهم العام، ولحقوا برجالهم الذين سبقوهم، والتحموا بالفرس ليلاً، فاستقبلوا الليل بالقتال الشديد، وكان لقمعة السيوف وصليلها صوت كصوت الرعد القاصف .

وصبر العرب صبراً جميلاً، وقد رأى الفريقان المتقاتلان على السواء أمراً لم يروا مثله من قبل، لضراوة المعركة . ويات سعد ليلة ليلاء .

وفيما كان سعد في قلق على نتيجة المعركة، إذ سمع القمعاق ينشد بأعلى صوته :

نحن قتلنا معشراً وزائداً

أربعة وخمسة وواحد

تحسب فوق اللبب الأساودا

حتى إذا ماتوا دعوت جاهدا

الله ربي واحترزت عامدا

لقد كانت أرجوزة القمعاق تنساب كالماء البارد على قلب

سعد، فشعر بالراحة، إذ علم أن رجاله هم الأعلون . ولم

يطلق سعد صبراً حتى تأتيه أخبار الظفر، فبعث غلامه

( بجاد ) ليستطلع أخبار القتال ويأتيه بالنتائج، ولما رجع

( بجاد ) تملكه العجب العجيب . فلما سأل سعد : ( ماذا

رأيت أي بني ؟ ) قال ببراءة : ( رأيتهم يلعبون ) . فقال سعد

مازحاً :

( أو يجذون !! )

رجلان من ربيعة - بكر بن وائل وعبد القيس - فقالا :  
 ( أنتم أعلم الناس بفارس وأجروهم عليهم فيما مضى ،  
 فما يمنعكم اليوم أن تكونوا أجراً مما كنتم بالجرأة ا ) . فحملوا  
 كما حمل غيرهم ... حتى ( إذا كان وقت الظهيرة ، انكسر معظم  
 الجيش الفارسي ، وحالفت الرياح العرب فائزت النقع<sup>(٢٢)</sup> في  
 وجوه الفرس ، واشتكت الرياح وتحولت الى عواصف هوجاء ،  
 اقتلعت ( طيارة ) رستم عن سريره فهوت في ( ترعة العتيق )  
 فالكشف بذلك رستم للعرب . فلما رأى القمعاق ذلك ، انطلق  
 كالسهم الخاطف إلى رستم ليأسره ، ولكنه لم يجده ، إذ كان قد  
 اختفى بين بغال جاءت إليه يوسنذ بأحمال من ( يزدجرد ) .  
 وقد ظن أنه نجا ، ولكن لم يلبث أن جاء ( هلال بن علقمة )  
 الي يفل ليستولي على ما يحمله ، فقطع حبال الحمل فوق  
 على رستم ، وهلال لا يراه ولا يشمر به ، فانتهر رستم فرصة  
 انشغال هلال بالحمل ، ففرّ هارياً الى « العتيق » ، فرأه هلال  
 وجرى خلفه ليقبض عليه ، فأسرع رستم وتنف بنفسه الى  
 الماء لينجو . وقد قذف الله في قلبه الرعب ، فاندفع هلال وراءه  
 وأمسك بقدمه وأخذ يجزه جزءاً حتى أخرجه من الماء ، ثم  
 ضرب جبينه بالسيف فسقط بين يديه ، فحزّ هلال رأسه ثم  
 حملها وصعد فوق سريره رستم ملوحاً به وقد هزته نشوة الظفر ،  
 ونادى بأعلى صوته :

( قتلتم رستم ورب الكعبة ) ، فجاء العرب ينظرون الي  
 من قتل رستم ، فلما تحقق لهم قتله أخذوا يتنادون ويكبرون  
 حتى سمعهم الفرس ، وحمل هلال رأس رستم فوضعه بين يدي  
 سعد بن ابي وقاص فهلل وانفرجت أساريه ، وأيقن ان النصر  
 أصبح قاب قوسين أو أنثى .

لقد قتل رستم هذه القتلة الذليلة ، ويمقتله تضعضت  
 قوة الفرس ، وخارت عزائمهم ، وأصبحوا طعمة هيئة لينة  
 لاسياف العرب . عندئذ أمر القائد الفارسي ( الجالينوس ) -  
 وقد رأى مصرع قائدهم العام - رجاله أن يتركوا الميدان  
 ويعبروا العتيق ، لينجوا بانفسهم ، فأخذوا يتهافتون على  
 المعبر والعرب يطاردونهم ويعملون فيهم السيف ، ويوخزونهم  
 بالرماح فما أفلت منهم أحد ، اولئك الفرس كانوا ثلاثين ألفاً .  
 ووصل ( ضرار بن الخطاب القرشي ) الي ساري  
 « برفش كايان » - راية الفرس - فانزلها من عليائها لآخر  
 مرة فلم ترتفع بعد أبداً .

وفي رواية عن الأسود النخعي قال :

( شهدت القادسية ، فلقد رأيت غلاماً منا ( من النخع ) يسوق  
 ستين أو ثمانين رجلاً من أبناء الاحرار - يعني  
 الفرس - فقلت أنزل الله أبناء الاحرار ) .

أرسل سعد بن ابي وقاص الي القمعاق وقد مالت الشمس  
 عن كبد السماء ليطارد من فر من جند الفرس من أرض الممركة  
 وصحب القمعاق في مطاردته تلك شقيقه ( عاصم بن عمرو ) .  
 كما أمر سعد « شرحبيل بن السمط » وجنده بمطاردة من  
 فر من جند الفرس باتجاه الشمال من أرض الممركة ، وطلب من  
 القمعاق وشرحبيل ألا يوغلا في مطاردتهما للفرس .

وعاداً من مطاردتهما ، فأوكل سعد للقمعاق مهمة الاتجاه  
 نحو الشمال للقضاء على جيوب المقاومة الفارسية ، وأوكل  
 لشرحبيل الاتجاه نحو الشرق .

وانجلت الممركة بانتصار العرب المظلم على الفرس  
 المتفطرسين ، بعد ان غطت جثث قتلاهم أرض الممركة بين  
 قديس والعتيق كان ذلك يوم الحسم في يوم الاحد ١٦ شعبان  
 ١٥ هـ - ٢٢ أيلول ٦٣٦ م<sup>(٢٣)</sup> .

لقد كان انتصار القادسية الكبير انتصاراً رائعاً للمروية  
 والاسلام ، وكان الخليفة عمر بن الخطاب ( رضي ) منذ ان بدأت  
 الحرب في قلق شديد من هذه الهجمة الفارسية الشرسة التي  
 كانت تتوقف على نتائجها كرامة العرب والمسلمين ، لذلك كان  
 ( رض ) لا ينفك عن الخروج في كل يوم الي ظاهر ( المدينة )  
 يستطلع الاخبار ، ويظل في مكانه لا يبرحه ينظر الركبان منذ  
 الصباح الي ان ينتصف النهار ثم يعود .

#### بيان البيانات

وفيما كان الخليفة واقفاً يوماً كعادته ، إذ رأى قادماً يجذ  
 على راحلته ، فاعترضه وأخذ يسأله عن خبر سعد ، والرسول  
 في عجلة من أمره لا يرد عليه لجهل بشخصيته وأخذ عمر  
 ( رض ) يلاحقه على قدميه ، ثم قال له وقد تملكه القلق .  
 - يا عبد الله ! حدثني ! !

وما زال على ذلك ، الرسول على راحلته يسرع لا يلتفت  
 الي عمر ، وعمر على قدميه يلاحقه ، حتى دخلا المدينة ، فإذا  
 بالناس يسلمون على عمر ( رض ) بإمارة المؤمنين .

وهنا التفت الرجل الي عمر ( رض ) وقال ببساطة  
 معاتباً : فهلا أخبرتني رحمك الله أنك أمير المؤمنين ؟ !  
 فقال له الخليفة : ( لا عليك يا أخي ) ، قسلمه الرسول

## الخاتمة

لقد كانت القادسية المجيدة هي المعركة الفاصلة التي دارت على أرض العراق بين دولة إقطاعية غازية ذات نظام طبقي ظالم ، وفكر مثقل بالخرافات والاستغلال ، وأمة شابة ، خرجت جيوشها من جزيرة العرب لتحرر الأرض والانسان العربي من العبودية والهيمنة الاجنبية ، ولتجدد شباب الدنيا بعدالة الاسلام ومساوات وفكره السامي المتسامح والواضح . وبعد نصر القادسية اللامع انفتحت أبواب فارس ، أمام العرب فتحتررت المدائن وجولاء ، وهما مدينتان عريبتان في العراق العريق . حررهما العرب المسلمون بعد أن ظلتا في الأسر الفارسي عدة قرون .

لقد تغيرت بنصر القادسية في العراق ، ومن قبله بنصر ( اليرموك ) في الشام صورة الأمم ومراكز الشعوب في الشرق . فمن قبلها كان العرب مستضعفين ، تقتربهم المخاطر والتحديات ، ثم حدث التحول العظيم في مكانة العرب في التاريخ ، وأصبحت لهم القيادة في الشرق بدلاً من الفرس والروم<sup>(٢٥)</sup> وتلك الايام نداولها بين الناس .

## الشرح

كتاب سعد ، فقرأه الفاروق على الناس من فوق المنبر فإذا به : ( أما بعد ، فإن الله نصرنا على أهل فارس ومنحهم سنن من كان قبلهم من أهل دينهم بعد قتال طويل وزلزال شديد . ولقد لفقوا المسلمين بعود لم يز الرءون مثل زهاتها ، فلم ينغمهم الله بذلك ، بل سلبهموه ، ونقله عنهم الى المسلمين واتبهمهم المسلمون على الانهار ، وعلى طفوف الاجام وفي الفجاج ، وأصيب من المسلمين سعد بن عبيد القاريء وفلان وفلان ... ورجال من المسلمين لا تعلمهم ، الله بهم عالم ، كانوا يدبون بالقرآن إذا جن عليهم الليل دوي النحل ، وهم آساد الناس لا يشبههم الأسود ، ولم يفضل من مضمي منهم من بقي إلا بفضل الشهادة إذ لم يكتب لهم ) .

ولم يكد الخليفة ينتهي من قراءة بيان البيانات حتى هلل العرب وكبروا سروراً ، وحمدوا الله ان نصرهم وبحر المجوس . وكان إعجاب الفاروق بهذا النصر الجليل بالفاء أشده ، حيث قال عن أبطال القادسية المجيدة جنداً وقواداً : ( اولئك أبطال العرب ) .

( ١ ) السواد : سهول يابل المنبسطة الواقعة بجانب الفرات وتلتاحم شبه جزيرة العرب الجرداء ، وسميت بهذا الاسم بسبب ما تحويه من زروع وأشجار ونخيل ، ولان الخضرة تقارب السواد ، قال صاحب لسان العرب : ( السواد : جماعة النخل والشجر ، لخضته واسوداده ) .

( ٢ ) يراجع كتاب : سير ومناقب كبار الصحابة ( ص ١٥ للشيخ نجم الدين الكيلاني - مكتبة النهضة / بغداد ١٩٨٩ .

( ٣ ) الاعراب : قال صاحب لسان العرب : النسب الى الاعراب : أعرابي ، وهو البدوي صاحب النجمة والانتواء وارتداد الكلا ، وتتبع مساقط الفيت ، والاعاريب جمع الاعراب . والعربي منسوب الى العرب ، وإن لم يكن بدوياً . والعربي اذا قيل له : يا أعرابي ! غضب له . فمن نزل البادية أو جاوز البادين ، وطمعن بظلمتهم وانتوى بانتوائهم ، لهم أعراب ، ومن نزل بلاد الريف واستوطن المدن والقرى العربية وغيرها ممن ينتسب الى العرب : فهم عرب وإن لم يكونوا نصحاء .

قال تعالى : ( قالت الاعراب آمنا ، قل لن تؤمنوا ، ولكن قولوا أسلمنا ) فهؤلاء قوم من بوادي العرب قدموا على النبي ( ﷺ ) المدينة ، طمعاً في الصدقات ، لا رغبة صادقة في الاسلام ، فسماهم الله تعالى « الاعراب » ، ومثلهم الذين ذكروهم الله تعالى

في سورة التوبة :

( الاعراب أشدّ كفراً ونفاقاً ) الآية .

والذي لا يفرق بين العرب والاعراب والعربي والاعرابي ، ربما تحامل على العرب . للمزيد من المعلومات يراجع ( لسان العرب ) مادة ( عرب ) .

( ٤ ) يراجع كتاب ( معارك الاسلام الكبرى ص ٣١ - ٤١ لجمال الدين حماد - مكتبة النهضة المصرية - القاهرة ١٩٥٢ .

( ٥ ) شراف : تقع على مسافة ٨٠ ميلاً جنوب غربي الكوفة الحالية في أواخر عام ٦٣٦ م .

( ٦ ) يراجع تاريخ الطبري ٣ / ٤٨٧ مطبعة الاستقامة .

( ٧ ) المذيب : أو عذيب الهجانات ، ماء بينه وبين القادسية أريمة أميال ، وكان ( مسلحة ) أي ( نقطة عسكرية ) للفرس على ما يذكر ياقوت في معجم البلدان .

( ٨ ) سابور : تولى حكم الامبراطورية الساسانية سنة ٣٠٩ م ، هاجم العرب بقرسة ، وتمتد إخراجهم من العراق ، وغزا سواحل الجزيرة الشرقية ، وفلك بسكانها العرب فتكاً ذريعاً . وسابور هو الذي غزا إمارة ( الحضر ) العربية القائمة في الجزيرة فدمرها تدميراً ، وأمر بحفر خندق عرف باسمه ، يمتد على طول بادية العراق من ( هبت ) على الفرات الى ( كاظمة ) شمال الخليج

العربي ، وقد شيد عليها الحصون ليحول دون تسرب عرب الجزيرة الى العراق .

وكان يسمى ( سابور ذا الاكتاف ) لانه خلع اكتاف الاسرى من العرب !

( ٩ ) تاريخ الطبري جـ ٣ ص ٤٩٦ طبعة دار المعارف بمصر - القاهرة / ١٩٦٠ - ١٩٦٩ .

( ١٠ ) المصدر نفسه جـ ٣ ص ٤٩٢ .

( ١١ ) الفن العسكري الاسلامي - للدكتور ياسين سويد ص ٢٥٢ - ٢٥٣ بيروت / ١٩٨٨ .

( ١٢ ) ميدان القادسية : هو ميدان المعركة ، عبارة عن سهل لمسح يمتد الى الحيرة تعلوه من الغرب ظهرة رميلية ، حيث تبدأ الصحراء ، ويمتد طريق الحجج القديم بمحاذاتها ، من النجف ، ويعرف بطريق ( زبيدة ) زوج الرشيد .

( ١٣ ) خان الرحبة : كانت عين الماء فيه مورداً يستقي منه الجيش العربي .

ويذكر باقوت ( الرحبة ) قرية يحذاء القادسية على مرحلة من الكوفة على مسار طريق الحجاج اذا ارادوا مكة .

( ١٤ ) خندق سابور : نسبة الى سابور الطارسي ، والخندق واضح المعالم في منطقة الكوفة ويسمى ( كزي سعدة ) ، واضح اثره بين كربلاء والنجف ، وعلى مسافة كيلو مترين جنوب خان الحمام وفي جواره .

( ١٥ ) العتيق : ويسمى أيضاً ( الحوضي ) وربما هو نهر ( الهاشمي ) الذي تقع عليه حالياً قرية ( الدسم ) ويمتد من اتجاه ومكان العتيق وينتهي في المستنقع وهو ( هور الصليب ) كما كان ينتهي العتيق .

( ١٦ ) وصف ابن خلدون في مقدمته السرير الذي كان يتخذه الروم والقوط بالاندلس والفرس فقال :

( ينصبون للطك سرير في حومة الحرب ، ويحلف به خدمه وحاشيته وجنوده ... وترفع الرايات في اركان السرير ويحدث به سهاج آخر من الرماة والرجالة فيعلم هيكل السرير ويصير فذة للمقاتلة وملجأ للكر والفر ، فلقد كان رسم جالساً على سرير نصبه لجلوسه ) .

( ١٧ ) الوضن : جمعها وضين ، بطن عراض منسوج من سبور أو شعر ولا يكون الا من جلد . والوضين : السير او الحزام الذي يربط الصندوق الذي على الذيل .

( ١٨ ) وفي رواية ان عاصماً لم يوضع نبات الشيح والقيصوم على ظهور الإبل وحرق ذلك الذبل الذي كان العرب يشاغلون به راكبي القبلة ، ووخز الإبل بالأسنة ، فوطئت الإبل مقدمة الفرس وهي مدعورة من النيران التي فوقها والأسنة التي وخرتها .

( ١٩ ) أرماث : يقول باقوت : أرماث جمع رمث ، وهو اسم نبتة بالبادية ، كان أول يوم من أيام القادسية ، ولا أدري أهو موضع أم

أرادوا النبات المذكور .

وكان تاريخ هذا اليوم في ١٣ شعبان ١٥ هـ / ١٩ أيلول

٦٣٦ م .

( ٢٠ ) المرتال : الرجل الذي يرقل في سيرة ، اي يسرع ( أساس البلاغة ) . والارتال : ضرب النذو فوق الخبيب . وثقب هاشم بن عتبة بالمرتال لان الامام علي عليه السلام دفع إليه الراية يوم صفين فكان يرقل بها إرقالا ( لسان العرب ) .

( ٢١ ) الخضر : نبي مبعوث من بني إسرائيل ، وهو صاحب موسى ، صلوات الله على نبينا محمد وعليه ، الذي التقى معه بمجمع البحرين ( لسان العرب ) ( ٢٢ ) أبو مُحَجِّن النكطي : أرسله الخليفة عمر ( رض ) الى سعد بن ابي وقاص ، لتفديته بالخمر في شعره ، وأمره بحبسه عنده ولا يطلقه ، فحبسه سعد في قصر المذيب وقيدته ، فلما كان أول يوم من أيام المعركة ، كان أبو محجن ينظر من نافذة محبسه على ميدان القتال ، فلحق وانتابه الضيق لعدم اشتراكه ، عندما رأى الفرسان تصول وتجول وهو الفارس المغوار الذي لم ينهزم من خصم له قط .

( ٢٣ ) وقيل ان سعد بن ابي وقاص أكبر ابي محجن لما أبلغ بطولته وشدة بأسه وصلح نياته ، فاطلق سراحه وهو يقول له : اذهب .. لما أنا مؤاخذك بشيء تقوله حتى تكلمه

فقال أبو محجن : لا جزم ، والله لا أجيب لساني الى قببح أبداً . ( ٢٤ ) الغواث : اليوم الذي بلغ الغوث فيه العرب بوصول القمقاع وهاشم بن عتبة واشتراكهما في المعركة . ويظهر أثرهما وفاعليتهما فيها ، وبغياب الاقليات حيث كان الفرس يؤلون عليها كثيراً في المعركة ، كان ذلك غيائاً للعرب استحق به اليوم هذا الاسم ( الغواث ) .

( ٢٥ ) الربيل : كثير اللحم .. وترىل جسمه اذا انتفخ وربما ( لسان العرب )

( ٢٦ ) أتمن : اذا جلس على استه مفترشاً رجله وناصباً يديه . والالمام : ان يلمس الرجل أو النسبج إليته بالأرض وينصب ساقيه ولخديه ويضع يديه على الأرض كما يقمى الكلب . ( لسان العرب ) .

( ٢٧ ) النضح : يأتي بمعنى الرشق . ونضحناهم بالنبل : رميناهم ورشقناهم . وفي حديث هجاء المشركين : ( كما ترمون نضح النبل ) . ويقال : انضح عنا الخيل ، أي ارمهم . وفي الحديث انه قال للرماة يوم أحد : ( انضحوا عنا الخيل لا تؤتني لمن خلفنا ) أي ارمهم بالنشاب . ( لسان العرب ) .

( ٢٨ ) السائس : من السياسة . والسياسة : القيام على الشيء بما يصلحه . والسياسة : فعل السائس .

يقال : هو يسوس الدواب ، إذا قام عليها وراضها ( لسان العرب ) .

( ٢٩ ) القمقاع : رجل قنقاع وقمقاني : تسمع لمفاصل رجله تلمتماً إذا مشى . ( لسان العرب ) .

عماس : شديد ، وحرب عماس وعميس شديدة ، وليل عماس ؛ شديد الظلام ( المنجد ) . والعماس ؛ الأسد الشديد . ولقد كان يوم عماس شديداً ، وهو اسم على سمين .

( ٢٢ ) القلف : غير المخلوطين والمقصود بهم المجوس .

( ٢٣ ) النقع : الفبار الساطع . قال تعالى : ( فائرن به نقما ) اي غبارا . يراجع ( لسان العرب )

( ٢٤ ) راجع دراستنا : ( تحقيق تاريخ معركة القادسية الاولى ) في جريدة ( القادسية ) العدد ٦٤٦ يفداز ٣٠ تموز ١٩٨٢ . واللافت للنظر ان واقعة القادسية الثانية ( قادسية صدام ) وقعت في يوم الرد على المدوان في التاريخ نفسه ( ٢٢ ) أيلول / من عام ١٩٨٠

وسمى السيد الرئيس القائد المجاهد صدام حسين ( حفظه الله ورعاه ) هذا اليوم بـ ( يوم القادسيين ) لان التاريخ قد أعاد نفسه .

( ٢٥ ) د . محمد عمارة ؛ دراسات في الوعي بالتاريخ ص ٤٨ .

( ٣٠ ) الهرير : من هز الشيء : كرهه . وهز الكلب اليه يهز هريراً وهزةً . وهريز الكلب : صوته وهو دون النباح من قلة صبره على البرد . جاء في الحديث : انه ذكر قاريء القرآن وصاحب الصدقة فقال رجل : يا رسول الله ، لأبيتك النجدة التي تكون في الرجل ؟ فقال ( لا ) ؛ ليست لهما بمعنى . إن الكلب يهز من وراء أهله . ممناه ان الشجاعة غريزة في الانسان فهو يلقي الحروب ويقاتل طبيعاً وحمية لا حسبةً . فحرب الكلب مثلاً إذا كان من طبعه ان يهز دون أهله ويذب عنهم . يريد أن الجهاد والشجاعة ليس بمثل القراءة والصدقة .

وتد يطلق الهرير على صوت غير الكلب ، ومنه الحديث : ( إنني سمعت هريراً كهريز الرحن ) اي صوت دورانها ( لسان العرب ) .

وهزت القوش هريراً ؛ إذا صوتت . نستنتج ان ليلة الهرير اللبلاء الطويلة الصعبة الشديدة اشتكت اسمها من كل ما تقم ؛ والله اعلم بالصواب . ( ٣١ ) عماس ؛ غمش اليوم وغفس اذا اشتد وأظلم ، ويوم

### اهم المراجع والمصادر

- ١ . الطبري :
  - ٢ . تاريخ الرسل والملوك ج ٣ / دار المعارف بمصر
  - ٣ . احمد عادل كمال :
  - ٤ . القادسية . دار النشائس . بيروت / ١٩٧٧ .
  - ٥ . يسام المعطي - فن الحرب ج ١ دار الفكر ١٩٧٤ .
  - ٦ . صالح مهدي عماس ؛
  - من ذي قار الى القادسية . وزارة الثقافة والاعلام . بغداد / ١٩٧٣ .
  - ٧ . محمد أبو الفضل الجاوي ؛
  - ٨ . أيام العرب في الاسلام - بيروت / ١٩٦٨ .
  - ٩ . عبد القادر أحمد ظلمات ؛
- ١ . سعد بن ابي وقاص - دار القلم - القاهرة / ١٩٦١ .
  - ٢ . جمال الدين حماد :
  - ٣ . معارك الاسلام الكبرى - مكتبة النهضة المصرية / ١٩٥٧ .
  - ٤ . محمد أمين الميداني ؛
  - ٥ . القملاع بن عمرو - مؤسسة الرسالة - بيروت ١٩٧٨ .
  - ٦ . د . ياسين سويد ؛
  - ٧ . الفن العسكري الاسلامي ، أصوله ومصادره شركة المطبوعات للتوزيع والنشر - بيروت / ١٩٨٨ .
  - ٨ . د . محمد عمارة ؛
  - ٩ . دراسات في الوعي بالتاريخ / دار الوحدة - بيروت / ١٩٨١ .



# معركة الأرك

## ذروة جهاد الموحدين في الأندلس

٥٩١ هـ

د . مزاحم علاوي الشاهري

لم تكن معركة الأرك بمقدماتها ونتائجها بمعزل عن مخطط التحدي الشامل الذي واجهته الأمة شرقاً وغرباً ، وبوجه خاص بعد أن صعدت الكنيسة من حدته وأعلنت ما يسمى بالحرب المقدسة ، يقول المستشرق ستيفن رنسييمان « ما نشب من القتال ضد المسلمين في اسبانيا ، اتخذ صفة الحرب المقدسة ... ولم يلبث البابوات أن صار لهم يد في توجيهها ... ولم ينته القرن الحادي عشر حتى تحولت فكرة الحرب المقدسة الى اتجاه عملي . إذ ان الفرسان والمساكر المسيحيين لقوا التشجيع من السلطات الكنسية ، بأن يتخلوا عن منازعاتهم الصغيرة ، وأن يتوجهوا الى اطراف العالم المسيحي لقتال ( الكفرة ) ! وان ما يصيرونه من المكافاة هو على ما يؤدونه من خدمة ، وهكذا فكلمنا انحسر المد الاسلامي في اسبانيا ، لم يجد البابا صعوبة في توطيد سلطته على ما قام من الكنائس بالبلاد التي جرى فتحها »<sup>(١)</sup>

لقد واجه الموحدون منذ اعتقالهم الحكم ، الصليبيين في المغرب الاسلامي ، وشرعوا في تدعيم دفاعاتهم العسكرية لحد من اطماع الممالك والامارات الاسبانية التي ما فتئت تستولي على المدن الاندلسية الواقعة امام اراضيها ، واذا كان الصراع بين الامة والصليبيين ابان تلك المدة قد تكلم على صعيد المشرق بانتصار صلاح الدين الايوبي في معركة حطين الخالدة<sup>(٢)</sup> ، فان جهاد الموحدين ما زال على اشده ، خاصة بعد مجيء الخليفة يعقوب المنصور ٥٨٠ - ٥٩٥ هـ / ١١٨٤ - ١١٩٨ م ) الذي بوعى بالخلافة بعد استشهاد والده الخليفة يوسف بن عبد المؤمن وهو في طريق عودته الى عدوة المغرب من جرح اصابه في معركة شنترين<sup>(٣)</sup> Santaren التي خاضها ضد البرتغال سنة ٥٨٠ هـ / ١١١٤ م<sup>(٤)</sup> .

تاهب الخليفة يعقوب الموحدي للعبور الى الاندلس بعد ان تناهت الية اخبار اشتداد عدوان ملك البرتغال الفونسو ابن الرنك على ولايات الاندلس الغربية ، وقيام ملك قشتالة بالمعدوان على ولايات الاندلس الوسطى ، فمبر بجيوشه سنة ٥٨٥ هـ / ١١٨٩ م من قصر المجاز الى الجزيرة الخضراء ، وتقدم حتى وصل مدينة شنترين ، حيث بث الغازات على لشبونة عاصمة البرتغال ، مكبداً اياهم خسائر فادحة بالارواح

والاموال ثم عاد بعدها الى المغرب حيث وصل فاس في آخر رجب من السنة نفسها<sup>(٥)</sup> .

وقد اسفرت تلك المنازلة عن نتائج مرضية للخليفة الموحدي تمثلت بسعي قشتالة وليون الى طلب الصلح منه ، اذ حضر الى مراكش سفير من قشتالة يطلب الصلح ، ويؤكد استعداد بلاده للتحالف مع الموحدين ضد البرتغال ، غير ان الخليفة يعقوب كان يدرك ان رغبة قشتالة الى الصلح يأتي بدافع الخوف لا الاخلاص ، وقد جذبوا رغبتهم للصلح مرة ثانية بسفارة اخرى قدمت الى اشبيلية فوافق المنصور على هدنة امدها خمس سنوات ، كما جدد مضمون المعاهدة المبرمة مع ليون رغبة في عزل البرتغال<sup>(٦)</sup> .

وحدث ان كرز البرتغاليون عدوانهم على ولايات الاندلس الغربية سنة ٥٨٦ هـ / ١١٩٠ م شلب وباجه وبابورة ، واحتلوا شلب التي تعد عاصمة غرب الاندلس بعد ان استعان ملك البرتغال بقوات اوربية ، فيذكر ان احتلالها جرى باتفاق ملك البرتغال مع قرصنة من الدنمارك والظلمان يخولهم فيه سببي المدينة بعد احتلالها ، مقابل احتفاظه بالمدينة نفسها<sup>(٧)</sup> ، وفي رواية اخرى ان الدون شانجة ملك البرتغال استعان بقوات انكليزية كانت في طريقها الى المشرق لحرب صلاح الدين الايوبي فاعالوه على اخذها فهاجمها الملك برأ والانكليز بحراً حتى سقطت<sup>(٨)</sup> .

ولما علم المنصور الموحدي بذلك استعظم النبا ، واصدر امراً يقضي بتعيين محمد بن يوسف الوالي على قرطبة قائداً على جيوش الاندلس وامره بالتحرك نحو المدن التي احتلها البرتغاليون ، فخاض سنة ٥٨٧ هـ / ١١٩١ م معارك طاحنة كان من نتائجها تحرير شلب وقصر ابي دانس وباجه وبابورة ، وغنائم كثيرة من الاموال والاسرى ، قدر الاسرى بثمانية عشر ألف أسير<sup>(٩)</sup> .

ولقد شهدت بلاد الموحدين احداثا مهمة صرفت انظار الخليفة عن بلاد الاندلس كان في مقدمتها تجدد صراع الموحدين مع بني غانية الذين استغلوا انشغالهم بالاندلس ليفرضوا سيطرتهم على عدد من مدن افريقية ( تونس الحالية ) ، فاتجه نحوهم حيث اجبرهم على الانسحاب نحو الصراء ، بينما رجع

هو الى تلمسان ، فاقام بها . قائم به مرض ، حار في علاجه الاطباء ، فحمل الى فاس في اول محرم سنة ٥٨٨ هـ / ١١٩٢ م . ولما طالبت علته وأيقن منافسوه بهلاكه . تطلعو الى الحكم ، وكان من ابرزهم اخوه يحيى والي الاندلس الذي راح يدعو لنفسه متدعياً بحجة ان المرض قد نال من الخليفة . ولا أمل من شفائه ، ووصل به الامر ان اجبر اشياخ الاندلس على مبايعته . اما الخليفة فقد كان يتماثل للشفاء شيئاً فشيئاً ، وبعد سبعة اشهر استعاد عافيته تماماً فتحرك نحو عاصمته مراكش ، وهنا سارح اخوه يحيى لطلب العفو الا ان الخليفة رفض طلبه وحاكمه امام حشد من شيوخ الموحدين . فصدر الحكم بقتله<sup>(١١١)</sup> .

ثم انصرف الخليفة المنصور في تنظيم شؤون البلاد ، ومعالجة ما تقتضيه مصلحة العامة ، فانجز اعمالاً طيبة في شتى مناحي الحياة ، ولطول ما امضاه من وقت في تلك الاعمال ، اعتقد الكثير ان المرض قد حال بين الخليفة واداء فريضة الجهاد . وقد شجع ذلك بعضاً من خصومه ، فتطاولوا على بلاده ، منهم الفونسو الثامن حاكم قشتالة الذي استغل غيابه ، فشن الغارات وعات بالبلاد ، مزهواً بقوته . حيث لم يجد بتلك البلاد من يقف بوجهه ، ويصده عن غيه وزيادة في الاساءة ارسل سفيراً الى الخليفة المنصور يحمل معه خطاباً يفيض غروراً وعنجهية ، ويستدعيه للمنازلة<sup>(١١٢)</sup> . يقول فيه « ... فانه لا يخفى على كل ذي عقل لاذب ، ولا ذي لب وذكاء ناقب ، انك امير الملة الحنيفية ، كما اني امير الملك النصرانية ، وانك من لا يخفى عليه ما هم عليه رؤساء الاندلس من التخائل والتواكل ، واهمال الرعية ، واستمالهم على الراحة ، وانا اسومهم الخسف واخلي الديار ، واسبي الدراري واملت بالكهول ، واقتل الشباب ، ولا عذر لك في التخلف عن نصرتهم وقد امكنتك يد القدرة وانتم تعتقدون ان الله فرض عليكم قتال عشرة منا بواحد منكم ، والان خفف الله عنكم ، وعلم ان فيكم ضعفاً ، فقد فرض عليكم قتال اثنين منا بواحد منكم ، ونحن الان نقاتل عدداً منكم بواحد منا . ولا تقدرين دفاعاً ، ولا تستطيعين امتناعاً ثم حكي لي عنك انك اخذت في الاحتفال واشرفت على ربوة القتال ، وتمطل نفسك عاماً بعد عام تقدم رجلاً ولا ادري الجبن ابطاً بك ام التكذيب بما أنزل عليك ثم حكي لي عنك انك لا تجد سبيلاً للحرب لملك ما يسوغ لك الترحم فيها فما أنا اقول لك ما فيه الراحة ، واعتذر عنك . ولك ان توافيني بالعهود والمواثيق والايمان ان تتوجه بجملة من عندك في المراكب والشواني . واجوز اليك بجملتي وبارزك في اعز الاماكن عندك ، فان كانت لك فتية عظيمة جاءت اليك . وهدية مثلت بين يديك ، وان كانت لي كانت يدي العليا عليك ... »<sup>(١١٣)</sup> .

ولما قرأه الخليفة المنصور استشاط غضبا ، فمزقه وكتب على

قطعة منه قال الله العظيم : « ارجع اليهم فلنأتينهم بجنود لا قبل لهم بها ، ولنخرجنهم منها اذلة وهم صاغرون » . الجواب ما ترى لا ماتسمع ، ثم سلمه الى السفير القشتالي ويضيف ابن ابي زرع ان المنصور استشهد ببيت للمتبني :

ولاكتب الا المشرفية عنده ولا رسل الا ذا الخميس المرمر<sup>(١١٤)</sup>

وزيادة على ذلك فقد امر الخليفة بتوزيع نسخ من الكتاب على جميع ولاياته . لاعمامه على الناس ، ايقاظاً لحماسهم واستعداداً لمواجهة الفونسو الثامن وحلفائه ، فهب الناس لنداء الجهاد ، وتطوع في جيشه عدد كبير قدر باكثر من « مائة ألف مقاتل منظم من غير عدد المتطوعين »<sup>(١١٥)</sup> . تم عقد لابي يحيى بن ابي حفص كبير وزرائه على قيادة الجيش فيما اسند للقائد ابن صناديد عساكر الاندلس ، ولجرمون بن وياح على قبائل العرب ، ولنديل المعزاري على معزارة ولحميون بن ابي حمامة على قبائل بني مرين ولتجليدين على قبائل هسكورة وسائر المصامدة ولمحمد بن منغداد على قبائل غمارة ولابي خرز يخلف الاوربي على المطوعة . ثم اعطى لعساكر الاندلس الميمنة ولزنانة والمصامدة وسائر قبائل المغرب الميسرة بينما وضع المطوعة والاغزاز والرامة في المقدمة وظلت قبيلة هنتانة في القلب ومعها القائد ابا يحيى . ملتزمة كل قبيلة ببرايتها وخطتها في الحرب<sup>(١١٦)</sup> .

اما الفونسو الثامن فقد راح يدعو للحرب المقدسة ضد المسلمين ، محشداً ما استطاع من قوات ، فاستجاب له الدون سانشو ملك النافار ، والفونسو التاسع ملك ليون . فيما تقدم الجيوش المتحالفة بطريق طليطلة الدون مارتن<sup>(١١٧)</sup> ، كما وصلت اليه الامدادات من خارج اسبانيا فوصلته قوات من فرنسا والمانيا وهولندا وغيرهم بدعم من البابا نفسه حتى بلغت القوات المنضوية تحت امرته اكثر من مائة وخمسين الف جندي<sup>(١١٨)</sup> ، لاكما يعزو البعض منهم ان الخسارة كانت سبب ضعف الاعانات ونقص التنظيم والانضباط في جيش قشتالة<sup>(١١٩)</sup> ، ويضيف آخر انر استاجر فرقاً عسكرية من كاسكونيا وبيروفانسيا<sup>(١٢٠)</sup> ، واخيراً فقد قدر ابن ابي ديلار مجموع قواته باكثر من ثلثمائة الف ما بين راجل وقارس<sup>(١٢١)</sup> .

ومهما يكن من امر فقد خرج الخليفة المنصور من عاصمته مراكش يوم الخميس الثامن عشر من جمادي الاولى سنة ٥٩١ هـ / ١١٩٥ م ، فلما وصل قصر المجاز اشرف بنفسه على عبور قواته التي استقرت بالجزيرة الخضراء ، يرافقها فقهاء المغرب وصلحاه ثم ساروا باتجاه قوات الفونسو الثامن التي نزلت . في مدينة الازك الواقعة غربي موقع سيوداد الحالي « Ciudad real »<sup>(١٢٢)</sup> . وقد كانت حصناً تابعا لقلعة رباح ، عدت النقطة الحدودية الفاصلة بين قشتالة والمسلمين ، وتقوم



فوق ريوه عالية تصل الى نهر وادي يانه<sup>(١٢٢)</sup>.

ولقد ابتدأت المعركة بتقدم قوة من جيش قشتالة قوامها سبعة الاف الى ثمانية الاف فارس نحو الموحيدين ، فلم يتمكنوا من حرق جيش الموحيدين ، وكرروا اندفاعهم مرة ثانية وفي المرة الثالثة اندفعوا باتجاه القلب وكانوا يظنون انه موقع الخليفة ، فتصدى لهم القائد ابو يحيى ، وابلى بلاءً حسناً ، وقاتل حتى استشهد ومعه عدد من فرسان هنتانة والمطوعة وغيرهم ، عندها اندفع ابن سنانيد بجيوش الاندلس الى المعركة ، وهاجم قوات الفونسو ، حيث تمكن من احتلال ريوه الارك ، فعضمت المنازلة ، واشتد القتال ، فدفع الفونسو بقوة اقتحامية تقدر بعشرة الاف مقاتل ، فلما بان لتلك القوة عجزها ، فرت الى موقع الفونسو ، حيث باغتتها قوة الموحيدين التي عزلتها عن جيش قشتالة ، ولما تم القضاء عليهم ، زحفت قوة الخليفة الموحيدي يتقدمها اللواء الابيض وقد خط عليه : لا اله الا الله ، محمد رسول الله ، لا غالب الا الله ، ولما أيقن الفونسو بهزيمته وانه لا قدرة له على مواجهة الموحيدين ، ولى هارباً ، فدخل حصن الارك ثم خرج من الجهة الثانية ، فأحاطت القوات الموحدية بالحصن وكانوا يظنون ان الفونسو بداخله ، ولما ايقنوا من هربه ، اضرموا النيران بالحصن ، بعد ان اخلوه من الداس ، واستمراراً للانتصار الذي تحقق ، زحفت القوات الموحدية وهي تطارد فلول الفونسو المنحدرة حتى وصلت الى جبل سليمان ثم رجعت الى اشبيلية ، حيث امر المنصور الموحيدي ببناء جامعها الكبير تخليداً لانتصاره<sup>(١٢٣)</sup>.

وفي سنة ٥٩٢ هـ / ١١٩٦ م خرج الخليفة المنصور باتجاه قلعة رباح ففتحها ثم وادي الحجارة فمجريط ( مدريد ) وألكيج حتى وصل طليطلة البالغة المنعة فحاصرها وحرق زرعها ، ثم غابرها الى مدينة طلمنكة ففتحها ، وفي طريق عودته فتح البلاط وترجاله وفي رواية اخرى انه فتح

اوريشا ويلش وويده وقونقه وعرتلون ، بعدها دخل اشبيلية في صفر سنة ٥٩٢ هـ / ١١٩٧ م<sup>(١٢٤)</sup> ، ويضيف ابن عذاري الى ان المنصور اجتاح مدينة طليطلة اكبر قواعد طليطلة واعظمها منعة<sup>(١٢٥)</sup>

لقد تكبدت القوات القشتالية وحلفاؤها خسائر كبيرة في الارواح والمعدات ، فقد ذكر ابن عذاري ان عدد قتلاهم يقدر بنحو ثلاثين الفاً فيما استشهد من المسلمين نحو الخمسمائة مقاتل<sup>(١٢٦)</sup> . بينما يزداد هذا الرقم عند مؤرخين آخرين من حيث تقدر خسائرهم بمائة الف وبسنة واربعين الفاً عدا خسائرهم بالخيام والخيول والبغال والحصير والسلاح الذي احصي عدده باكثر من سبعين الفاً<sup>(١٢٧)</sup> .

اما الذين وقموا في الاسر ثم اطلق المنصور سراحهم فيذكر البعض ان عددهم خمسة الاف فارس<sup>(١٢٨)</sup> بنما يحصيهم ابن ابي زرع باربعة وعشرين الفاً<sup>(١٢٩)</sup> وفي رواية ثالثة انهم كانوا ثلاثة عشر الفاً<sup>(١٣٠)</sup> ، ومهما يكن من امر فقد اعترف المنصور ان اطلاقه لاسرى الارك يعني عودتهم ثانية طلباً للثأر<sup>(١٣١)</sup> .

لقد اجمع المؤرخون على قيمة انتصار الموحيدين في الارك<sup>(١٣٢)</sup> ، فبعد ان كان الناس قبلها يضرّبون الامثال بوقعة الزلافة ويعظمونها ولا يذكرون غيرها .. جاءت الارك بنتائجها « هنتلة الموقع عامة المسرة .. فانست كل فتح بالاندلس تقدمها ، وبقي بافواه المسلمين الى الممات ذكرها »<sup>(١٣٣)</sup> ومن بين النتائج ان الفونسو الثامن « حلق راسه ونكس صليباته ، وركب حماراً واقسم ان لا يركب فرساً ولا يفلأ حتى ينصر »<sup>(١٣٤)</sup> واخيراً فقد ادركت الممالك الاسبانية انها لا طاقة لها بمواجهة قوات المنصور بعد هزيمتهم الساحقة في الارك ، فعالوا الى السلم والمهادنة ، ويسبب الاحداث التي بلغت عن قيام بني غانية مرة اخرى في افريقية ، وافق المنصور على عقد هدنة امدها خمس سنوات<sup>(١٣٥)</sup> وفي رواية اخرى عشر سنوات وعاد الى بلاده منصوراً<sup>(١٣٦)</sup> .

## الهوامش

- ١٩٧٩ : ١٥٧ - ١٥٨ .
- ٥ - ابن ابي زرع - الانيس المطروب يروض القرطاس ، دار المنصور للطباعة والوراقة - ( الرباط ، ١٩٧٣ ) ٢١٨ .
- ٦ - محمد الرشد ملين - عصر المنصور الموحيدي ، مطبعة الشمال الافريقي ، ١٢٨ .
- ٧ - ملين - عصر المنصور الموحيدي : ١٣٣ - ١٣٧ .
- ٨ - مارمول كريخال - افريقيا ، ترجمة محمد حجي والحرون ، مكتبة المعارف ( الرباط ١٩٨٤ ) ٣٥٦ / ١ .
- ٩ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢١٩ .
- ١٠ - بولغانه : ينتسبون الى قبيلة مسوفة الصهاجية ، وجدهم علي المسوفي ، وكان لهم دور في دولة المرابطين ، وقد اشتهر من اولاده يحيى

- ١ - تاريخ الحروب الصليبية . دار الثقافة ( بيروت ، ١٩٦٧ ) : ١٣٤ / ١ - ١٤١ .
- ٢ - ابو شامة - الروضتين في اخبار الدولتين ( بيروت ، بلا ) ٧٨ / ٢ : ابن الاثير الكامل في التاريخ ، دار صادر وبيروت ( بيروت ، ١٩٦٦ ) ٥٢٩ / ١١ - ٥٤٠ .
- ٣ - شنترين ، وتسمى شنتمرية وهي من كور باجه ، وتقع على جبل كثير الملو ، ويولها بطليوس اربع مراحل للمزيد ينظر محمد بن عبد الصنم الحميري - الروض المطار في خبر الاقطار ، حلقه احسان عباس ، مكتبة لبنان ( بيروت : ١٩٨٤ ) ٣٤٦ .
- ٤ - مؤلف مجهول - الحلال الموشية في ذكر الاخبار المراكشية ، حلقه سهيل بكار وعبد القادر زمام دار الرشد الحديثة ( الدار البيضاء ،

بقواته الى استرامادور وفتح مدينة ليسان المعبد ثم خربها وعقد صلحاً على مدينة ترجالة والمدن الواقعة على امتداد نهر تاجو الى طلبيره ، افريقيا ، ٣٥٨/١ .

٢٦ - البيان المغرب في اختصار اخبار ملوك الاندلس والمغرب ، غني ينشره امبروسي هويسي ميرانده ومساهمة محمد بن تاورين ومحمد ابراهيم الكتاني ، دار كريمة ديس ( تطوان . ١٩٦٠ ) ٢ / ١٩٩ ، ٢٠٢ .

٢٧ - البيان المغرب : ١٩٥ / ٣ ؛

٢٨ - ابن الاثير - الكامل : ١١٥ / ٢ ، احمد بن عب الهباب النووي - نهاية الارب في فنون الارب ، تحقيق وتعليق مصطفى ابو ضيف احمد ، دار النشر الطوبية ( الدار البيضاء ١٩٨٤ ) ٤٢٩ .

٢٩ - ابن عفار - البيان المغرب : ١٩٥ / ٣ ؛

٣٠ - الانيس المطرب : ٢٢٨ ؛

٣١ - ابن الاثير - الكامل : ١١٥ / ١٢ : النووي - نهاية الارب : ٤٢٩ .

٣٢ - احمد بن خالد الناصري - الاستقصار لاخبار دول المغرب الاقصى ، تحقيق وتعليق جعفر الناصري ومحمد الناصري ، مطبعة دار الكتاب ( الدار البيضاء ١٩٥٤ ) ٢ / ٢٠٦ ؛

٣٣ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٨ - ٢٢٩ ؛ مجهول - الحل

الموشية : ٥٩ ؛ شهاب الدين احمد بن محمد المغربي - دفع الطيب ، تحقيق احسان عباس ، ( بيروت ١٩٦٨ ) ٤ / ٢٨١ الناصري - الاستقصا :

١٩٢ / ٢ - ١٩٤ .

٣٤ - ابن عفار - البيان المغرب : ١٩٦ / ٣ ؛

٣٥ - النووي - نهاية الارب : ٤٢٩ .

٣٦ - ابن الاثير - الكامل - ١١٦ / ١٢ : النووي - نهاية الارب : ٤٤٠ ؛ بطرس البستاني - معارك العرب في الاندلس ، دار مارون عبود ( بيروت

١٩٨٠ ) ٩٥ ؛

٣٧ - الفهسي - كيف ضاع الاسلام من الاندلس : ٣١٣ .

ومحمد حيث تربيا في كنف الامير يوسف بن تاشفين ، ثم عقد لمحمد على الجزائر الشرقية سنة ٥٢٠ هـ - ١١٢٣ م ولاخيه علي غرب الاندلس ، وقد نشبت بينهم وبين الموحد صراع مرير كبد الطرفين خسائر جسيمة للمزيد ينظر ابن خلدون - ابد دار الكتاب اللبناني ( بيروت : ١٩٦٨ ) ٦ / ٣٩ - ٤٠٨ ، مراجع عقيلة الفهسي - سقوط دولة الموحدين ، منشورات جامعة بنغازي ( بيروت ١٩٧٥ ) ١٦٧ وما بعدها .

١١ - ملين - عصر المنصور الموحدي : ١٤٥ - ١٤٧ .

١٢ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٠ ؛

١٣ - ابن الاثير - الكامل : ١١٣ / ١٢ - ١١٤ .

١٤ - الانيس المطرب : ٢٢١ .

١٥ - شذرات الذهب : ٣٠٦ / ٤ ؛

١٦ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٥ - ٢٢٦ .

١٧ - ضيا باشا - الاندلس الزاهية ، تعريب عبد الرحمن ارشيدات ، راجعه وحققه صلاح ارشيدات ، نشر وزارة الثقافة والاعلام ( عمان ، ١٩٨٩ ) ٢٨ / ٣ .

١٨ - عبد الفتاح مقلد الفهسي ، كيف ضاع الاسلام من الاندلس بعد ثمانية قرون ، ( الملك فيصل ١٩٩٣ ) ٣١٠ .

١٩ - شارل اندري جوليان - تاريخ افريقيا الشمالية ، تعريب محمد مزالي والبشير بن سلام ، الدار التونسية للنشر ( تونس ، ١٩٨٥ ) ٢ / ١٠٥ .

٢٠ - مارمول - افريقيا : ١ / ٣٥٧ .

٢١ - المؤنس في اخبار افريقية وتونس ، تحقيق محمد شمام ، ط ٣ ، ( بلا ، ١٣٨٧ هـ ) ١٢١ .

٢٢ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٣ ؛ جوليان - تاريخ افريقيا الشمالية : ٢ / ١٥٠ ؛

٢٣ - باشا الاندلس الزاهية : ٢٨ / ٣ .

٢٤ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٣ - ٢٢٨ ؛

٢٥ - ابن ابي زرع - الانيس المطرب : ٢٢٩ ؛ يذكر مارمول ان المنصور دخل

## صدر عن دار الشؤون الثقافية العامة



# الرباعيات فن عربي النشأة

أ. د. عباس مصطفى الصالحي

كلية التربية ابن رشد / جامعة بغداد

## قضية البحث ومنهجه

خوليان ريبا ، وتلميذه المستشرق غارسيا غومس ، ورافقهما باحثون عرب ، منهم : د . عبد العزيز الاهواني ، ود . مصطفى عوض الوكيل ، وبطرس اليستاني<sup>١</sup> :

ونهب فريق الى كون الموشحات مرحلة ، تناهت اليها محاولات التجديد ، ابتداء من الجاهلية وانتهاء الى عصر ظهورها ، ساعدت البيئة الاندلسية ، بعناصرها السياسية ، والاجتماعية ، والاقتصادية ، والفنية ، على انضاجها ، ويلورتها ، منهم « نيكل » من المستشرقين ، ود . مصطفى الشكعة من العرب .

و« الرباعيات » هي الاخرى من تلك الظواهر الادبية التي طالها الشك : اهي دوبييت او ذوبييت « باعجام الذال » ، ام هي رباعي او رباعية ، ام مثناة او مثنوي ، ام سلسلة او دوبييتي ...؟

وظال الشك ايضاً مكان نشأتها ، اهي في غزة ( ايران ) ، ام في بغداد ( العراق ) ؟ ان من الذين صرحوا بفارسية الرباعيات محمد خليل المرادي ( ١١٧٣ - ١٢٠٦ هـ ) ، فقد نص وهو يترجم للسيد علي الكيلاني : « اقول والدوبييت اول من اخترعه الفرس ونظموه بلغتهم ... »<sup>(٢)</sup> .

ويقصد مصطفى صائق اليرافمي ( ١٢٩٨ - ١٣٥٦ هـ / ١٨٨١ - ١٩٣٧ م ) ، ان الرباعيات مما ( اخذه ادباء العرب عن الفرس ، ويعرف عندهم بالرباعي ... )<sup>(٣)</sup> ، ومثله السيد احمد الهاشمي ( ١٢٩٥ - ١٣٦٢ ) ، اذ قال : ( ان وزن هذا الفن نقل من الفارسية الى اللغة العربية ... )<sup>(٤)</sup> ، وكذلك معروف الرصافي ( ١٢٩٤ - ١٣٦٤ هـ / ١٨٧٧ - ١٩٤٥ م ) عد الرباعيات ( من الاوزان الخارجة عن اوزان البحور الستة عشر ... فهو وزن اخذه المولدون من الفرس )<sup>(٥)</sup> ، ود . ابراهيم انيس يقول : ( هذا وزن يكاد الرواة يجمعون على انه فارسي ، صالح لنظم اللغة الفارسية ، واستعاره بعض الناظمين باللغة

ليس من فن اشتجرت حوله الآراء ، وتضاربت الافكار ، واختلف الدارسون عليه ، كالرباعيات ، بحيث لم يقتصر ذلك على جانب واحد فقط ، بل تعداه الى : النشأة واصلا وتاريخها ، والتسمية ، والوزن ، والانتشار .

قد يتعرض تاريخ كل امة وادبها ، ولا سيما الامم ذات التأثير الفعال في مسار الحضارة الانسانية ، الى اجتهادات حادة ، قد تتناول وجوده وكيانه ، ومن ذلك ادب الامة العربية . فكثيراً ما نفاجاً براء تنسب بالفراية ، تحملها دراسات ظاهرها العلمية ، وطلب الحقيقة ، ودوافعها معروفة احياناً ، وخفية حيناً ، من ذلك مثلاً ما روج له جمع من المستشرقين ، منهم :

تيودور نيلده ( ١٨٣٦ - ١٩٣١ ) ، ولهم الفتر ( ١٨٢٨ - ١٩٠٩ ) ، وداثيد صمويل مرجليسيوت ( ١٨٥٨ - ١٩٤٠ ) ، وارث برونيلش ( ١٨٩٢ - ١٩٤٥ ) ، وريجسي بلاشير ( ١٩٠٠ - ١٩٧٣ ) ، وفرتس كرنكوف ( ١٨٧٢ - ١٩٥٣ )<sup>(٦)</sup> .

وقد شايح هؤلاء المستشرقين باحثون من الوطن العربي ، بحيث أدت بهم دراساتهم ، حول الشعر الجاهلي ، الى إنكار غالبية ، كما وقع - مثلاً - للدكتور طه حسين ، في كتابه : « في الشعر الجاهلي »<sup>(٧)</sup> ، الذي احدث زويعة هائلة ، لما تزل اصداؤها تتردد في مجالات البحث ، واروقة التحصيل ، على الرغم من انطلاقها في عشرينيات هذا القرن .

وكانت خلاصة دعاواهم ، شكاً صريحاً في كل ما وصلنا من تراث ، وبخاصة الشعر الجاهلي ، وانعكس ذلك على اخبار شعرانه ، وروايات احداثه .

وتجابه دارس الادب الاندلسي زويعة اخرى من هذا القبيل ، حين يتعرض لدراسة الموشحات الاندلسية .

ان فريقاً يذهب الى اسبانية الموشحات ؛ لانها محاكاة للغة الاسبانية القديم ، وفي مقدمتهم المستشرق الاسباني

ومراجعته . وعلمتني تلك الدراسة ايضاً ، بما تكدرس فيها من روايات و آراء ، لم تنتج من الاضطراب حيناً ، والتناقض حيناً آخر : بحيث يفتال بعضها بعضاً ، اقول : علمتني كيف اتعامل بوعي مع المصادر والمراجع ، وما تحتمل ، وتحمل من فرضيات وتصورات ويتجرد ، ادعو الله تعالى ان يكون تاماً . ساتفرغ لمناقشتها فقي ذلك ما يغنيني عن مناقشة سواها .

حشد هائل من الآراء والاجتهادات ، قد استرعى فضولي العلمي ، واسره زمنياً ليس بالقصير ، اخص الآراء ، واقلب الروايات ، واعدت الى مصادرها ومراجعها ، ما استطلعت الى ذلك ، ووفقت غالباً ، حتى قررت المساهمة بجهد ما في هذه المسألة . مطبقاً مبدأ « الشك اساس اليقين » ، وهذا يقتضي دراسة دقيقة لكل ما قيل ، واستكناه السطور ، واستنتاج

المبارات ، وما وراء العبارات . ثم الوصول ، في نهاية المطاف - الى محصلة كل الجهود ، فأما قبول مطمئن ، او رفض معزز بالدليل ، معوض بالبديل .

وارتأيت ، تحقيقاً لمرامي الدراسة ، ان تشتمل على ثلاثة اقسام ، يتولى القسم الاول عرض الروايات والآراء بحياد تام ، واما الثاني ، فسنكون مهتمين فيه مناقشة تلك الروايات والآراء ، بالادلة العقلية ، والنقلية ، ويحتوي القسم الثالث « استنتاجات » نهاية المطاف ، نكتف حصيلة تلك المناقشات ، وتسبق الاقسام الثلاثة مقدمة فيها عرض « قضية البحث ومنهجه » .

وختاماً أمل ان تفودني دراستي الى نتائج رصينة ، يرضيها منهج البحث العلمي ، ويقبلها الحريصون على الحقيقة ، وان كانت لا تراود قناعات بعضهم السابقة .  
ومن الله تعالى العون والتوفيق

العربية الفصيحة . في النادر من الاحيان .. (١١٠) . ومن الباحثين الجادين ايضاً هلال نلجي ، فانه جازى الرأي السائد فقال : ( كان الدوبيت قالباً شعرياً قد دخل العربية من الفارسية ، واصطلح عليه بالرباعية ... ) (١١١) ، ثم قال ( ان رسالة ابن المرحل الاولى تواكب زمنياً اقدم ما كتب عن عروض الدوبيت في الفارسية ، رغم ان الدوبيت ذاته ابتكار شعري فارسي ... ) (١١٢) .

ومن المستشرقين ادورد جرانتفيل براون ( ١٢٧٨ - ١٣٤٢ هـ / ١٨٦١ - ١٩٢٦ م ) كذلك ، بقوله : ( اما الرباعي والمتنوي فهما ضربان من النظم ابتكرهما الفرس ابتكاراً ، وفي رواية معروفة عن اول ما قيل من الشعر الفارسي ان « الرباعي » او « الدوبيت » هو اول ضروب النظم التي نشأت في ايران ) (١١٣) ، معتمداً على المصادر الايرانية (١١٤) ونحن اذا دققنا النظر فيما ذكرنا من آراء ، وهي لا تمثل

الا عينه محدودة مما قيل ، فسنجد ان اغلبية الباحثين المذكورين ، ان لم نقل كلهم ، قد قال ما قال جرياً مع الشائع ، وانطلاقاً من واقع راهن ، وليس تصديقاً له ، واعترافاً به ، ولم يلتفتوا الى مراجعة تلك الفرضيات ، وتدقيق ادلتها ، ومناقشة قائليها ، عدا باحثاً جاداً محققاً ، وهو د . كامل مصطفى الشيبني ، فانه قدم عملاً رائعاً بجمعه نصوص ما قيل من هذا الفن في الشعر العربي ، خلال عشرة قرون ، سماه « ديوان الدوبيت » ، قدم له بدراسة قيمة فريدة في بابها ، رائدة في مجالها ، لم تخلُ من هبات الريادة ، لكننا جديرة بالاعجاب والتقدير ، وهي ، على نفاستها ، تثير في اذهان الدارسين تساؤلات كثيرة ، تتناول الروايات والاحداث والشواهد .

ان لهذه الدراسة ، بل لكتاب « ديوان الدوبيت » ، افضالاً علي لا تحصى ، فزيادة على ما افدت منها من معلومات نادرة ، حول فن الرباعيات ، فقد وضعت يدي على اهم مصادر البحث

## روايات وآراء

### تسميات الرباعية

١١٣ ، « و « ديوان الدوبيت » ، و « ديوان الكان وكان : ١٦ » ، و « الفلك المحملة بأصداف بحر السلسلة : ٥ ، ٨ ... » ، و « موسيقى الشعر : ٢١٦ » ، و « الشعر القومي في السودان » افرد د . عز الدين اسماعيل معظم النصول لدراسة « الدوبيت » بوصفه فناً شعبياً شائعاً في السودان ، ومثله تناول احمد صادق الجمال هذا الفن في كتابه « الادب العامي في مصر في العصر المملوكي : ١٣٩ - ١٤١ » .

عُرفت « الرباعية » بتسميات عدة : مصطلحاً على هذا الفن ، منها :  
١ - الدوبيت :  
وهو المتداول بين مصنفي « العروض والقوافي » ، و « تاريخ الادب » وسواهما . ورد هذا في « سلك الدرر : ٢ / ٢٥٠ » ، و « ميزان الذهب : ١٥٦ » ، و « في التراث العربي : ١ / ٣٦٦ ، ٢ / ٢١٥ » ، و « الادب الرفيع :

ومن المفارقات الغربية ما صاغه د. الشيبني قائلاً :  
« وهكذا استعمل الفرس المصطلح العربي « رباعي » .  
واستعمل العرب المصطلح الفارسي « دوبيت » علماً على هذا  
الضرب ؛ تمييزاً له ، وتحديداً للمقصود منه «<sup>(١٢٠)</sup>» .  
٥ - المثناة :

ومن الباحثين د. مصطفى جواد قال : « ... وكان  
الدوبيت العراقي القديم نظماً ولحناً معاً ، وسمته العرب  
المثناة »<sup>(١٢١)</sup> .

وبعضهم يطلق اسماً آخر على الدوبيت « إذ وصفه  
الاستاذ علي الخاقاني بالمشنوي »<sup>(١٢٢)</sup> .  
٦ - السلسلة :

قال د. مصطفى جواد : « ... ووزن الدوبيت يعرف  
ايضاً ببحر السلسلة »<sup>(١٢٣)</sup> ، ومثله معروف الرصافي بقوله :  
( ويسميه الشعراء المحدثون بحر السلسلة ... )<sup>(١٢٤)</sup> .  
تلك - اذن - اشهر التسميات التي اطلقت عبر التاريخ  
على هذا الفن ، استقيتها من المصادر التي تيسر لي الاطلاع  
عليها .

### وزن الرباعيات

للرباعيات وزن عند الفرس ، ينسبونه الى شاعرهم  
الرودي ( عبد الله بن جعفر بن محمد السمرقندي ، نحو  
٢٦٠ - ٣٢٩ هـ / ٨٧٣ - ٩٤١ م ) ، في قصة سنتعرض لها  
في فصل قابل ، وذلك الوزن « من فروع الهزج » وذكرته المصنفات  
الفارسية ، هو .

مفعولٌ مفاعيلٌ مفاعيلُنْ فاعٍ « اربع مرات »<sup>(١٢٥)</sup>  
لكنه يرد في كتب العروض العربية<sup>(١٢٦)</sup> :  
فُعْلُنْ متفَاعِلُنْ فعولُنْ فَعْلُنْ « اربع مرات »  
وقد نبه هلال ناجي<sup>(١٢٧)</sup> على ان ابن سعيد المغربي  
( علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك ... مؤرخ اندلسي من  
الشعراء ، العلماء بالادب ، ...  
٦١٠ - ٦٨٥ هـ / ١٢١٤ - ١٢٨٦ م ) ، قد جهر برأي  
يتعلق بوزن الرباعيات ، بقوله : « وتولع المشاركة بملح  
الدوبيتات كما تولع المفاربة بالموشحات ، واستنبطوا وزنها من  
بحر الرجز ، ولا يتعدون بها وزناً واحداً ، وفيه متحرك وساكن  
زائد على الرجز المثلث المسمى بالمشطور » .

ولكن د. عز الدين اسماعيل بصوغ رأي المغربي  
باسلوبه ، مبسطاً ، ومتمثلاً ، فيقول : « اننا لو تركنا الصورة  
الوزنية التجريدية التي وضعها العروضيون للدوبيت ، وتأملنا في

وفي الحقيقة ان المصادر والمراجع التي تناولت هذا الفن  
باسم الدوبيت كثيرة ، وكثيرة جداً ، تتعذر الاحاطة بها ، مهما  
رزق الباحث من سعة في الاطلاع ، وقوة في الذاكرة ، وما ذكرناه  
ان هو الا شيء قليل منها ، اوردها على سبيل المثال ،  
لا الاستقصاء والاحاطة .

قيل : « الدوبيت » كلمة فارسية ، معناها : بيتان ، على  
حد تعبير د. مصطفى جواد<sup>(١٢٨)</sup> ، والواقع انها « لفظة مركبة من  
لفظتين ، فارسية ( دو ) معناها اثنان ، وعربية ( بيت )<sup>(١٢٩)</sup> .  
٢ - وللرباعية اسم آخر هو « الذوبيت » ، وهذا ما صرح  
به المرادي في ترجمة السيد على الكيلاني<sup>(١٣٠)</sup> ، بقوله : ( ... وقد  
اشتهر باعجام داله )<sup>(١٣١)</sup> .

ويبدو ان الرصافي يشير الى هذا الرأي بقوله : « وقال  
بعضهم ان لفظة « دوبيت » عربية ، افسدتها العامة ، وان  
اصلها « ذوبيت »<sup>(١٣٢)</sup> .

وقد أقر د. مصطفى جواد هذا الرأي ، وعززه بقوله :  
« وفي قول المرادي : انه اشتهر باعجام داله ، اي ( ذوبيت )  
فائدة جلية ، فمنه يظهر لي ان الغناء المعروف في عصرنا  
بابوزية هو تصحيف [ ذوبيت ] وذلك لان العامة يقلبون احياناً  
الكلمة ، فالذوبيت صارت « البوذيت » ثم صارت « بوذية » ،  
والتحريف في اللغات يحتمل اغرب الاشياء ، واعجب الاطوار  
من قلب وغيره »<sup>(١٣٣)</sup> .

ويذهب الرصافي الى تعريبه بالمصطلح « ذو بيتين »<sup>(١٣٤)</sup> ،  
معتماً على ما جاء في مقدمة ابن خلدون .

٣ - وورد ايضاً « دوبيتي » ، قال صاحب القاموس  
المحيط<sup>(١٣٥)</sup> في معاني « المثناة ... او هي الغناء ، او التي تسمى  
بالفارسية دوبيتي » .

٤ - وعرف هذا الفن ايضاً بـ « الرباعي » لاربعة  
مصاريمه<sup>(١٣٦)</sup> ، وينقل د. الشيبني عن شمس قيس قوله : « ان  
المستعربة من شعراء انفرس اطلقوا على الدوبيت لفظ  
« الرباعي » على مقولة ان بحر الهزج يأتي في اشعار العرب  
مربع الاجزاء ، وبذلك يقوم كل بيت فارسي من هذا الوزن مقام  
بيتين من الشعر العربي »<sup>(١٣٧)</sup> ، وورد المرادي ذلك عند حديثه  
عن الدوبيت « يقال له الرباعي ، لاربعة مصاريمه » ، ويلاحظ  
ان تعليل التسمية عندهما مختلف .

اما براون فيعرفه بقوله : « عبارة عن بيتين ، ومن اجل  
ذلك اسموه في الفارسية باسم الـ « دوبيت » ، وعجزه البعض  
اربعة شطرات ، ومن اجل ذلك سموه بالرباعي . او  
الرباعية »<sup>(١٣٨)</sup> .

## انتشار الرباعيات

بالنسبة الى انتشار الرباعيات ، فللدكتور الشيباني ، صانع « ديوان الدوبييت » رأي نصه : « قد طافت المشرق العربي والعالم الاسلامي ، لكنها لم تعبر مصر الى شمال افريقية ، ولم تصل الى الاندلس اصلاً ، وقد جهدنا في البحث عن رباعية واحدة من نظم شاعر مغربي او اندلسي ، فذهبت جهودنا سدى ... »<sup>(٣٦)</sup>

وكرر رايه هذا في معرض رده على مؤلف « روضة التعريف بالحب الشريف » لا يراده رباعيتين لمصنف مغربي بقوله : « ان هاتين الرباعيتين - في ورودهما لمصنف مغربي - تشكلان ظاهرة نادرة جداً : اذ الملاحظ ان هذا الفن لم يعبر الحدود المصرية من ناحية الغرب لا برأ ولا بحرأ ، ولم تتضمن كتب الادب والتاريخ والتراجم نماذج من نظم رجال من هذه الناحية من العالم العربي ، الا متأخراً جداً ، وتحت اسم الموشح »<sup>(٣٧)</sup>

وبعد صدور ديوان الدوبييت ( ١٢٩٢ - ١٩٧٢ ) بسنتين يفاجئنا الباحث المحقق خلال ناجي بنشر رسالته بعنوان : « رسالتان فريدتان في عروض الدوبييت » ، من تصنيف ابي الحكم مالك بن عبد الرحمن ابن المرحل المالقي السبتي ٦٠٤ - ٦٩٩ هـ . ويعلق « وابن المرحل يؤكد ان الدوبييت من اوزان الكلام المنظوم المستقيم البناء ، المستعذب في الغناء ، فيكشف عن حقيقة مهمة ، هي ان الدوبييت في عصره كان يغنى به فيستعذب ( فالترانه ) اذن زحفت الى المغرب ، ولم تقتصر على المشرق كما توهم بعضهم »<sup>(٣٨)</sup> ، ويصرح في الهامش ( ٢٩ ) : « وفي طليعة هؤلاء الواهمن الدكتور كامل مصطفى الشيباني ... »<sup>(٣٩)</sup>

ويبقى انتشار الرباعيات في الاقطار الاسلامية من المسائل المتفق عليها ؛ اذ لا سبيل الى نكرانه ، وثمة نصوص تؤيده ، فقد وصلت الهند ، وتغلقت في الاوساط الاسلامية ، ونظمت كذلك باللغة الاردية ، واللغة التركية ، سواء في تركيا ، او في اقاليم الجمهوريات الشرقية<sup>(٤٠)</sup> ، من الاتحاد السوفياتي سابقاً .

كما يبدو ان فن الرباعيات « يتمتع في السودان ، بواديه وحواضره ، بشعبية لا يتمتع بها الشعر الفصيح ، بل لعلنا لا نغلو في القول حين نذهب الى ان الاغلبية - بما في ذلك المدنيين والمتعلمون - يفعلون بهذا الفن الشعري اكثر من انفعالهم بالشعر الفصيح ، وهذه هي السمة الشعبية لهذا الفن القولي »<sup>(٤١)</sup> .

وسواء انتقل هذا الفن من مصر ، او غيرها الى السودان

الشعر ذاته ، في النماذج التي بين ايدينا ، واحسنا الاستماع اليها ، لاحسنا منذ البداية احساساً تلقائياً بان موسيقى هذا الشعر اشبه ما تكون - في صورتها المجردة - بموسيقى بحر الرجز المعروف ، وهكذا تتساقط نغمات هذا البحر في اسماعنا ويتراءى لنا شيئاً فشيئاً هيكله البنائي الموسيقي ، كل ما في الامر اننا سنحس بشيء غريب في هذا الهيكل لم نألفه من قبل في وزن الرجز ، شيء يتمثل في المقطع الاول المكوّن من حركة فساكن من كل شطرة فظولنا تجاوزنا المقطع الاول من كل شطرة لكانت البقية على زنة الرجز .

ثم يستشهد بقول الشاعر :

اصبحت متيماً حزيناً بالي

مضى ، ولقد تنصرت احسوالي

يا جمع شوامتي ويا عسذالي

قلبوا عسذلي فليس قلبي خالي

القطيع : اصبحت متيماً حزيناً بالي

الوزن : فعلن متفاعلن فعولن فعلن

ويقول : « ولكننا نستكشف فيها وزن الرجز لو اجرينا

القطيع ، والوزن على النحو التالي :

القطيع : ( أص - ) بحت متيماً حزيناً بالي

الوزن : ( فع ) مستعلن متفعلن مفعولن

فبدون المقطع الاول يكون لدينا ثلاث تفعيلات محورة

تحويراً مقبولاً في وزن الرجز ، اصلها مستفعلن مستفعلن

مستفعلن ... »<sup>(٤٢)</sup>

والصفدي ( خليل بن ابيك ٦٩٦ - ٧٦٤ هـ ) يخرج

وزن الرباعيات من بحر الوافر ، « الا انه دخل فيه العقص ، وهو

اجتماع الخرم ، بالراء ، والنقص ، فيخلفه مفعول ( بعد

مفاعلتن : اساس الوافر ) بتحريك اللام ، وشاعده :

لولا ملك رؤوف رحيم

تداركني برحمته هلكت<sup>(٤٣)</sup>

وتابعه في ذلك الدماميني ( بدر الدين محمد بن ابي

بكر بن عمر المخزومي القرشي ٧٦٢ - ٨٢٧ هـ ) ، « فرد على

من ذكر ان هذا الوزن مهمل بانه ليس هذا من الاوزان المهمله ،

بل هو من بحر الوافر ، غير انه معقوص الاول ( = مفعول )

والرابع ( = مفعول ) معقول الثاني ( = مفاعلتن ) والخامس

( = مفاعلتن )<sup>(٤٤)</sup>

هذه هي اهم الاراء التي سبقت حول وزن الرباعيات ،

وهي محصورة كما هو واضح في اوزان الخليل : الهزج ، الرجز ،

الوافر .

عن طريق درب الاربعة او عن طريق الصحراء الشرقية! فهذا لا يؤثر في شعبيته ، ولا يغير من كونه باقياً الى يومنا مزدهراً ، وان ابتعدت لغته عن الاعراب ، لكن مفرداتها ( في معظمها فصيحة ، بل من اللهجات العربية القديمة )<sup>(١١)</sup>

## مناقشات

### اولية الرباعيات

حكاية الروديكي :

لقد تحدثت كتب الطبقات الفارسية ، القديمة والحديثة ، عن اولية الشعر في ايران ، ونسب الى بهرام كور ، الملك الساساني الشهير ، بواكير في الشعر الفارسي ، كما روت مصادر عربية ، في اواسط القرن الاول الهجري ، جملاً موزونة مقفاة ، ومع ذلك فمن الصعوبة تحديد اسم اول شاعر نظم باللغة الفارسية في العهد الاسلامي ، ولا سيما ان لغة الادب ظلت مقتصرة على اللغة العربية ، ولكن ليس من المستبعد ان ينظم شعراء ، ظلوا مجهولين ، شيئاً باللغة الفارسية ، ويبقى ذلك الشيء ، على اية حال ، نادراً جداً<sup>(١٢)</sup>

« وعلى هذا لا يمكن ان نعين احداً مبتكراً ، او واضعاً في الشعر ، وليس من الميسور الاعتماد على ما تذكره احياناً كتب الطبقات ؛ فانها مشوهة الى حد ما ، وخالية من التحقيق . فقد يكفي ان يسند احد المشهورين اولية الشعر الى أحد الشعراء بدون تحقيق ، فيجاريه غيره »<sup>(١٣)</sup>

اذا صمم ابي باحث على ربط ظهور الرباعيات بشخصية الشاعر الفارسي الروديكي ( ابي عبد الله جعفر بن محمد بن حكيم بن عبد الرحمن بن ابي السمرقندي نحو ٢٦٠ - ٣٢٩ هـ ) ، فلا اعتقد انه سيوفق في اثبات ذلك ، فمن المفروض ان تروي لنا المصنفات شيئاً من رباعيات الروديكي القديمة ، لكن الزمان لم يبق على رباعية واحدة من رباعياته ، وانما بددها في زوايا نسيانه<sup>(١٤)</sup> ، كي يتسنى للباحث تحليلها . واثبات نسبتها ثم يصح له ان يعده من شعراء الرباعيات ، اما وقد ضاعت ، فليس بوسعنا الاقرار بالحكايات الساخرة ، مصدرها لظاهرة خطيرة في مسيرة الشعر العربي . ان الروديكي ممن ( يباليغ النقاد في تقدير شعره ، فيقول صاحب « لياح الالباب » ان اشعاره بلغت المئة دفتر ... ومما يؤسف له ان الباقي من ذلك كله جزء ضئيل من الديوان ، وكثير مما ورد فيه ينسب الى قطران التبريزي<sup>(١٥)</sup> ، وقد وقع الخلط

بين الشاعرين عند المتأخرين عن طريق الاستتباب في اسم ممدوحيهما )<sup>(١٦)</sup> .

ومن الملاحظ ان الفاصل الزمني بين الشاعرين كبير جداً ، يتجاوز القرن ، فضلاً عن ان الروديكي من الشعراء في عصر الساساني ، وقطران من شعراء السلاجقة ، ومع ذلك ، فان صانع ديوان الدويدي د . الشيبني ينقل عن شمس الدين قيس الرازي ، المتوفى بعد سنة ٦٢٨ هـ ، ابي بعد وفاة الروديكي ( ت ٣٢٩ هـ ) بحوالي ثلاثة قرون ، انه ذكر في كتابه : « المعجم في معاني اشعار المعجم » : ان الروديكي ... كان يتجول في بعض متنزهات غزنين ... فلقت نظره جماعة من الصبية يلعبون بالجوز ، وكل منهم يحاول ان يدفع جوزته بيده لتدخل حفرة صغيرة ، يريح اللعب من ادخل جوزته فيها ، وكان بين الصبية واحد بين العاشرة والخامسة عشرة ، فكان منغمراً في اللعب ، مندفعاً فيه ، يردد في اثناء لعب - اسجاعاً متوازنة في التيه بنفسه ويلعبه ، ولا يكف عن الرقص والميلان مع حركات جوزته ، وبيننا الصبية يلعبون ، اخطأ هذا الصبي الرمية ، فضلت جوزته سبيلها الى الحفرة مرتين على ولاء ، فما كان منه في المرة الثالثة الا ان اخذته الحمية ، واستبدت به الحماسة ، وجعل يخاطب جوزته بعبارة رقيقة ، صدرت عفواً خاطر وعلى السليقة فحمل يهتف بها :

غلتان ، غلتان ، همي رود تان كو

اي : تتدحرج ، تتدحرج ، ماضية الى قعر الحفرة

واسترعت هذه العبارة الموسيقية التي قالها الصبي مترنماً حاسة الروديكي الموسيقية فاعجبه ايقاعها ، ووجد فيها وزناً مقبولاً ونظماً مطبوعاً ، وراح يعرضها على مقاييس العروض ، فوجدها من فروع الهزج ، انتهى الامر بوقوع هذا الوزن منه - بعد اصلاحه - موقع الاعجاب والقبول ، فنظم على نسقه اشعاراً ، اقتصر من كل قطعة منها على بيتين ، احدهما مصرع ، والاخر مقفى<sup>(١٧)</sup> .

هذه هي حكاية الروديكي مع الرباعيات ، ثم يستلزم د . الشيبني قائلاً « ومهما يكن فيبدو ان ذلك [ ويقصد زمن اكتشاف الروديكي لوزن الرباعيات ] قد وقع في اواسط القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي ) »<sup>(١٨)</sup>

ولا ادري باي شيء اعلق ؛ فان ولادة الروديكي قد وقعت في اواسط القرن الثالث الهجري ( نحو ٢٦٠ هـ ) .

فاين - اذن - موقع الحكاية زمنياً ، وما نوره فيها ؟!

وعن الروديكي يقول د . محمد غنيمي هلال : « وكانت له خبرة بالموسيقى يوقع اشعاره بصوت عذب ، حتى لقد حيك

اساطير حول براعته الموسيقية، وعذوبة صوته»<sup>(١٠٠)</sup> .  
واعتقد ان حكاية صلته بالرباعيات واحدة من تلك  
الاساطير .

اما براون<sup>(١٠١)</sup> فيقول : « ولدى دولتشاه قصة اخرى  
ينسب فيها اول سطر فارسي موزون الى طفل انشده وقت لعبه  
ومرحه . هذا الطفل هو ابن يعقوب بن الليث الصفاري زعيم  
الاسرة الصفارية ( ٨٦٨ - ٨٧٨ م ) » .

ولكن . . الشيبني صاغ هذا الخبر بصورة اوضح ، بقوله :  
« وحرص المصنفون من الفرس على الرفع من شان هذا  
الاكتشاف ، فزعموا ان الصبي المذكور [ يقصد الذي سمعه  
الروديكي ] كان ولداً للامير يعقوب بن الليث الصفار ، الذي حكم  
ايران بين ( ٢٤٧ - ٢٦٥ / ٨٦١ - ٨٧٩ م ) ، وان رجال  
الحاشية هم الذين فطنوا الى « ان هذا المصراع ضرب من  
الهنج ، تم اضافوا اليه مصراعاً ثانياً من البحر نفسه ، وعقبوا  
عليه ببيت اخر ، واسموا الجميع دوبيتي اي ذابيتين ، وهو رأي  
لا يستقيم » .

ثم يعلق في هامش ( ٤ ) : ( وواضح من هذا الخبر ان  
المؤرخين ارادوا لهذا الاكتشاف ان يقترن بشخص عظيم ،  
يستحق هذا الشرف الادبي الكبير ، والا فان هذا الحدث يتقدم  
سنين طويلة عن التاريخ المقدر له ، بحيث يلقي من تفصيلاته  
اي دور للروديكي الذي ولد بعد وفاة الصفار نفسه ، وهذا امر  
يبدو غير طبيعي اصلاً ، وان كان كل شيء محتملاً<sup>(١٠٢)</sup> .

حقاً انه لامر غير طبيعي ، مع قول د . الشيبني محتاطاً :  
« وان كان كل شيء محتملاً » .

فكيف يحرص المصنفون من الفرس على الرفع من شان  
اكتشاف الروديكي ، قبل ولادة الروديكي ؟

مؤرخ الروديكي يتجاهل قصة الامير الصغير :

الفارسي ما زالت مجهولة للباحثين ، وهي تلك الاوزان التي  
يمكن ان تعد فارسية اصيلة ، وذلك لضياح الشعر الفارسي  
القديم )<sup>(١٠٣)</sup> .

اذا استطاع سعيد نفيسي - وهو يؤرخ الروديكي - ان  
يتجاهل قصة الصبي الامير : لانها - على ما يبدو - لم تصح  
لديه ، اولانه وجدها تنقض دور شاعره الروديكي ، وتمحق صلته  
باكتشاف الرباعيات ، فمن حق اي باحث آخر ان يتجاهل  
بالمقابل قصة الروديكي ؛ ولا سيما ان كلتا الروايتين لا تمتلكان  
مقومات التصديق بهما ، وكلتاهما متداعيتان ، اذ قضت كل  
واحدة منهما على الاخرى .

ومن الواضح ان ظهور مثل هذه الدعوات قد زامن  
( تحقيق الكيان السياسي لايران ، ممثلاً في الدويلات الايرانية  
التي قامت في العصر العباسي ، منذ الطاهريين والصفاريين ،  
والسامانيين ، ثم الدولة الغزنوية وما لبها )<sup>(١٠٤)</sup> ، حيث شرع  
الفرس يصطنعون لانفسهم لغة ادبية ، هي اللغة الدرية<sup>(١٠٥)</sup> ،  
ويدأوا يكتبون بها رسائل السلطان ، وتكتب بها القصص<sup>(١٠٦)</sup> ،  
منطلقين من شعورهم القومي ، بعيداً عن اللغة العربية ، ويمد  
دقيقي ( ابو منصور محمد بن احمد المتوفى سنة  
٣٦٨هـ / ٩٧٨ م ) اول شاعر بدأ بنظم الشاهنامة بتلك  
اللغة ، مبتدئاً ( بعهد كشتاسب ، وهو الملك الذي ظهر في ايامه  
« زرادشت » ، وفي هذا تتضح ميول دقيقي الزرادشتية ، ولذلك  
يسمونه الشاعر الزرادشتي )<sup>(١٠٧)</sup> .

فلا غرابة - ان - ان تتجه انظار البعض منهم ، الى  
اختلاق الحكايات ، وانتحال الروايات ، وادعاء الاكتشاف  
والابتكار ، تمزيقاً لتوجهات سياسية جديدة ، واحياء لامجاد  
قومية مزعومة ، ومن ذلك قصة الرباعيات .

الصوفية والرباعيات :

طالما ان الرباعيات قد استهوت الصوفية والزهاد ،  
قلهجوا بها في خلواتهم ، وغنوها في مجالسهم ،  
فعلينا - والحال هذه - استقصاء شيء من اخبارهم ، وتسقط  
بعض رواياتهم واقوالهم ، لعلنا نظفر بما يهدينا الى حقيقة  
نشأة هذا الفن ، وزمان ظهوره ، بعدما تبين لنا بطلان ان ( وزن  
الرباعي المعروف الذي يزعم صاحب المعجم ان اختراعه كان في  
زمن الروديكي )<sup>(١٠٨)</sup> ، على حد تعبير الباحث الايراني د . علي  
اكبر فياض .

يقول السلمي ( ابو عبد الله عبد الرحمن بن الحسين بن  
محمد النيسابوري ، ت ٤١٢هـ ) في معرض حديثه عن  
الصحبة :

ولست ادري لماذا جوز سعيد نفيسي لنفسه - وهو مؤلف  
ارفي المراجع عن الروديكي - (١٠٩) اهمال قصة الامير الصغير<sup>(١١٠)</sup>  
الم يفتح يعمل هذا الباب امام الاخرين لاهمال حكاية صبي  
الروديكي ؟ ولا سيما انها قصة مهلهلة ، ينقصها السند المتين في  
روايتها ، وتفقر الى النصوص ، التي قد تنفع في اثباتها ، ولو ان  
النصوص ، ومنها المعلقات ، لم تدرأ الشك عن الشعر العربي  
القديم ، على الرغم من بدء تدوينه بعد قرن ، او اقل قليلاً ، من  
تاريخ انصرام العصر الجاهلي<sup>(١١١)</sup> ، وليس ثلاثة قرون ، كان  
الادباء والمؤرخون الفرس خلالها ميهورين بالثقافة العربية :  
لغة ، وشعراً ، وبلاغة ، وعروضاً<sup>(١١٢)</sup> ، في وقت ( ان اوزان الشعر



رؤي ياتي وخسالي يكله  
لا افضل غيره ولا اساله  
ان كنت اظن انسه من بشر  
لا قدره اللسه ولا ينره<sup>(١١١)</sup>

ويمكن قبول كذلك ما نسب الى ابي علي الخواص  
( ابراهيم بن احمد الصوفي المتوفى سنة ٢٦١هـ او  
٢٨٤هـ ) :

هذا ولهي وكم كتمت السولها  
صوناً لحديث من هوى النفس لها  
يا آخر محنتي ويا اولها  
ايام عناي فيك ما اطولهما<sup>(١١٢)</sup>

ان محاوره الجنيد البغدادي لتسقط ايضاً نور الرودي  
( نحو ٢٦٠ - ٣٢٩هـ ) ، ودر ابن الامير يعقوب بن الليث  
الصقار الذي حكم ايران ( ٢٤٧ - ٢٦٥هـ ) ، قبلها ويتم  
نلك بتطبيق مبدأ « ان عملية الاختراع والانتشار التي تدوم في  
الغالب قرناً او يزيد »<sup>(١١٣)</sup> ، اضافة الى كل ما مر من مناقشات  
وتقنيات .

العراق منطلق التجديد :

لقد كانت بيئة العراق الثقافية والفنية ، بمدنه العلمية  
العريفة : بغداد والبصرة والكوفة والموصل والحلة ، ويطانحه  
ومريده ، وسهوله وجباله ، البودفة التي أنصهرت فيها تجارب  
الشعراء ، والعلماء ، والادباء والفنانين ، ومحاولاتهم ، فتبلورت  
ابتكاراتهم ، وتكثفت اكتشافاتهم ، لتنتشر في اصقاع العالم  
العربي والاسلامي ، تحملها قوافل الحجاج والتجار والعلماء  
وطلبة العلم . فكانت نماذج بهرت المتلقين ، لانها وليدة  
العبقرية ، وخلاصة الملكات الفنية . وتناج الانواع النقدية ،  
ورحيق التلافحات العقلية .

فعدا الموشح والزجل ، الفنين اللذين اتحفنا بهما البيئة  
الاندلسية ، فان الفنون الاخرى قد انطلقت من العراق ،  
المواليا ، والكان وكان ، والقوما ، وبحر السلسلة ، والبند ، زيادة  
على الريمات والمخمسات ، والمعشرات ، والمسمطات ... الخ كلها  
انطلقت من احضان هذا البلد العربي ، انه العراق .

فعلام - اذن - يشذ فن الرباعيات ، وتسوغ له روايات  
مفتعلة ، واخبار ساذجة ، رفضها مؤرخون ايرانيون قبل  
سواهم ، فهي لا تصمد ازاء النقاش المنطقي ، اقول يسوغ لهذا

( ومن ادابها القيام باعذار الاخوان والاصحاب ،  
والذبح عنهم ، والانتصار لهم . سمعت ابا الحسن علي بن عمر  
الفزويني يقول : سمعت ابا الحسين المالكلي يقول : قيل  
للجنيد : ما بال اصحابك ياكلون كثيراً . قال : لانهم لا يشربون  
الخمر فيكون جوعهم اكثر . وقيل له : فما بالهم بهم قوة شهوة .  
قال : لانهم لا يزنون ولا يدخلون تحت محظور . فقيل له :  
فما بالهم لا يطربون اذا سمعوا القرآن : قال : ما في القرآن  
ما يوجب الطرب . وكلام الحق نزل بامر ونهي ، ووعد ووعيد فهو  
يقهر . قيل : فما بالهم لا يطربون عند القصائد . قال : لانها  
مقاما عملت ايديهم . قيل له : فما بالهم لا يطربون عند  
الرباعيات . قال : لانه كلام العشاق والمجانين [ وفي نسخة  
متحف شهيد علي في قسطنطينية رقم ١١١٤ ، وهي قسم من  
مجموعة : ص ٥٣ - ٥٤ ، قيل له : فما بالهم يطربون عند  
الرباعيات . قال : لانه كلام المحبين والعشاق ] . قيل له :  
فما بالهم محرومين من الناس . قال : انا لا اقول في هذا شيئاً ،  
ولكن قال استاذنا محمد القصاب حين سئل عن ذلك ، فقال :  
لثلاث خلال : احداها ان الله لا يرضى مال هؤلاء لهؤلاء .  
والثانية انه لا يرضى ان يجعل حسنتهم في صحائف هؤلاء .  
والثالثة انهم قوم لا يشيرون الا الى الله ، فمنعهم عن كل شيء  
سواه ، واغروهم له<sup>(١١٤)</sup> .

محاوره الجنيد ودلالاتها الزمنية :

ان محاوره الجنيد ( بن محمد بن الجنيد البغدادي  
الخرازي ، ابي القاسم : صوفي من العلماء بالدين ، مولده ومنشأه  
ووفاته ببغداد ، ت ٢٩٧هـ / ٩١٠م )<sup>(١١٥)</sup> ، حول الرباعيات  
بالذات ، تشعرت بانها كانت شائعة شيوعاً واسعاً ، حتى بات  
لها محبذون ومعارضون ، ولا سيما انا وجدنا التساؤل عنها قد  
تم بتلقائية كاملة ، وكذلك كان الرد ، وكل هذا يؤيد تبلور  
الرباعيات وانتشارها في اوساط الصوفية ، في بغداد ، ولما كانت  
( عملية الاختراع والانتشار ... تدوم في الغالب قرناً ، او  
يزيد )<sup>(١١٦)</sup> ، على حد تعبير د . كامل مصطفى الشبيبي نفسه ،  
وهو رأي معقول جداً ، مع افتقار وسائل النقل والنشر السريعة  
المألوفة في عصرنا ، وبالقياص على سنة وفاة الجنيد البغدادي  
( ٢٩٧هـ ) يكون ابتداء ظهور الرباعيات في حدود سنة  
( ١٩٧هـ ) ، وحينئذ لا بد ان تنضوي رباعية الامام الشافعي  
( محمد بن ادريس بن العباس بن عثمان بن شافع الهاشمي  
١٥٠ - ٢٠٤هـ / ٧٦٧ - ٨٢٠م ) تحت العباءة الزمنية  
للرقم ( ١٩٧ ) ، وهي :

الفن عقوقه للبيئة التي نشأ فيها ، وازدهرت فيها فنون كثيرة ،  
معربة ونح معرفة سواه ؟

بشار بن برد له رباعية :

ليس من المقبول التسليم بظهور فن الرباعيات دون  
حلقات تسبقه في مجال التطور النوعي ، ومراحل تهيء له  
خصائصه الفنية ، فالمصالفة وحدها قد تصلح مناسبة  
لاكتشاف بعض السمات لفن ما ، ولكنها لا تصلح ظرفاً لا ابتكار  
نوع ادبي متكامل مثل الرباعيات .

فهذه الظاهرة لم تكن مقطوعة عن مسيرة الشعر العربي في  
العراق ، فقد برزت على صفحات التاريخ الادبي محاولات  
تشبهها ، او انها قريبة منها الى حد كبير ، بل كبير جداً ، لانها  
تحمل خصائص واضحة من هذا الفن ، تروى في هذا المصدر ،  
اوذاك ، ونحن لا نستطيع من منطلق الحياد العلمي - ان  
نتجاهل محاولة بشار بن برد ( ٩٥ - ١٦٧هـ ) ونجعلها  
بمعزل عن مسيرة فن الرباعيات ، وذلك حين انشد شعره  
المشهور ، من الهزج :

ربابة	ربة	البيت	
لها	تصب	الخل	الزيت
	سبع	دجاجات	
	وديك	حسن	الصوت

لقد توافر في محاولة بشار كل خصائص الرباعية  
الشكلية ، من وزن وتقنية وبنية فنية ( المصارع الاربعة ) ،  
وهذه مسائل لا علاقة لها ببدأ « لكل وجه موضع » ، او  
« مراعاة مقتضى الحال » .

فتلك مسألة بلاغية تخص المضمون ، اي المعنى ،  
بالدرجة الاساس ، وهو الذي عناه بشار بقوله : « ... فهذا  
عندها من قولي احسن من « قفا نيك .. »<sup>(٧١)</sup> عنك ، وان قضية  
المضمون مما ينبغي مراعاته في انواع الفنون كافة ، ولا تقتصر  
على فن دون آخر ، والرباعية شكل بالدرجة الاولى .

ونص بشار بن برد هذا مما لا سبيل الى نكرانه ، كما ان  
زمانه معروف ، وهو حياة الشاعر نفسها ( ٩٥ - ١٦٧هـ ) ،  
التي لا تتعدى اواسط القرن الثاني الهجري ، الا قليلاً ، اذا  
افترضنا انه نظمها في السنة التي قتل فيها .  
اما موطن انطلاق هذه المحاولة فهو العراق حتماً .

رأي صحايد :

لقد علق المستشرق الالماني يوهان فك على محاولة بشار

بقوله : « وربما يرجع الى القرن الثاني ايضاً تاريخ الدوبيت ، او  
الرباعي الذي تتحد مصاريعه في القافية ، ما عدا المصراع  
الثالث ، فهذا القالب الذي لعب ، فيما بعد ، دوراً عظيماً في  
الشعر الفارسي ، يقترن ايضاً ببشار بن برد ، اذ روي انه قال في  
بانعة طيور كان يشتري منها الخل هذا الرباعي ... »<sup>(٧٢)</sup> .

شعراء آخرون : حماد عجرد

لم تكن رباعية بشار بيتية ، اذ لم يقتصر هذا النظم  
عليه ، ليقال محاولة لعبت المصادفة في خلقها ، بل يروى  
لمعاصره ، وخصمه حماد عجرد ( ت ١٦١هـ ) ، ( من  
رباعياته غير الدينية قوله يهجو غيلان جد عبد الصمد بن  
المعذل . وكان على اعشار البصرة ، وظهرت منه خيانة :

ظهر الامير عليك يا غيلان

اذ خنته ان الامير معان

امع الدامة قد جمعت خيانة

قبسح السديم الفاجر الخوان<sup>(٧٣)</sup>

الوليد بن يزيد :

وابعد من ذلك فائني وجدت في ديوان الوليد بن يزيد  
( ٩٠ - ١٢٦هـ ) نصاً ، تتمثل فيه بنية الرباعية ، وهو ليس  
جزءاً من قصيدة ، ولا غرابة فقد عرف شعر الوليد بالرقعة  
واللين ، وهو مطبوع لا يتكلف<sup>(٧٤)</sup> ، زيادة على انه يخالف شعراء  
عرفوا بذلك ، منهم حماد عجرد ، وحماد الراوية ، وكان  
يستدعيهما من كل طرف ، ويذوق عليهما العطايا<sup>(٧٥)</sup> . اما  
النص فهو :

أقصرنا عن ملامتي عانليسا

ان عذلي يزيسدني اليوم غيا

لا تلوما ، هديتما ، ان قلبي

عشق اليوم شادناً قرشياً<sup>(٧٦)</sup>

ابو نواس :

وابي نواس ( ١٤٦ - ١٩٨هـ ) رباعيات كثيرة ، يقول  
غنها - شوقي ضيف : ( نستبعد ان تكون مقتطعة من مطالع  
خصائد له ضاعت ؛ لكثرة عهده ) ؛ لانها مستوفية خصائص  
الفن الشكلية ، من بنية ووزن وتقنية ، ومنها يرثي الرشيد ،

الناس ما بين مسرور ومحزون

وذي سقام بكف الموت مرهون

من ذا يسر بدنياه وبهجتها

بعد الخليفة ذي التوفيق هارون

وله :

يموت مني كل يوم شيء  
والجسم مني ثيابت وحي<sup>(٧٦)</sup>  
والمره يبلى نشره والطبي  
وكم عسى من أن يسوم الحي<sup>(٧٧)</sup>

وله :

اسقني يا ابن مصعب  
من سلاطات زرب  
اسقنيها  
من لصب ممسك<sup>(٧٨)</sup>  
وله يهجو احمد بن يasar الجرجاني :  
بمما اهجوك لا ادري  
لساني فيك لا يجري  
اذا فكرت في عرضك  
اشفتت على شعري<sup>(٧٩)</sup>

وله في الخمر :

ادر الكأس واعجل من حبس  
واسقنا مالاخ نجم في الفلس  
قهوة كرخية مشمولة  
تنقض الوحشة عنا بالانس<sup>(٨٠)</sup>

وله :

رايت هواي سيرته الوجيف  
وتجريتني اذا اعتسرتت ثقيف  
فان اتى وذلك بمد كد  
فدار محمد ثم السوتوف<sup>(٨١)</sup>

وقال في عنان :

عنان يا من تشبه العينا  
انتم على الحب تلومونا  
حسنك حسن لا اري مثله  
قد ترك الناس مجانبنا<sup>(٨٢)</sup>

وقال :

يا من حوى الحسن محضا  
واهتز كالفطن غضا  
لو اسخطتك حياياتي  
قتلت نفسي لتسرى<sup>(٨٣)</sup>

واخيرا :

حيك يا احمد اضناني  
يا قمرأ في شخص انسان  
يا وودة اعجلها قاطف  
مر بها من باب عثمان<sup>(٨٤)</sup>

ابو المتاهية :

وابو المتاهية ( ١٣٠ - ٢١١هـ ) ايضاً ممن يكثر  
من نظم الرباعيات ( سواء في الغزل ، او الزهد ... )<sup>(٨٥)</sup> ، ففي  
الحكمة قوله :

انما الذنب على من جناه  
لم يضر قيل جهولاً سواء  
فسد الناس جميعاً فامسى  
خبرهم من كف عنا اذاه<sup>(٨٦)</sup>  
وقال في صالح الشهرذري :  
اعيني جودا وابكيا ود صالح  
وهيجا عليه معولات النوايح  
فما زال سلطاناً اخ لي اوده  
فيقطعني جرماً قطيمة صالح<sup>(٨٧)</sup>

وقال في الزهد :

هي الايام والعبر  
وامر الله ينتظر  
اتياس ان ترى فرجاً  
فماين الله والتدر<sup>(٨٨)</sup>

وقال ايضاً :

ما بال نفسك بالامال منخدعه  
وما لها لا ترى بالوعظ منتدعه  
اما سمعت يمن اضحى له سبب  
ال النجاة بحرف واحد سمعه<sup>(٨٩)</sup>  
وفي الاغاني ( قال ابو المتاهية لايلت رقية في علت  
التي مات فيها : قومي يا بنية فالدي اباك بهذه الابيات ،  
فقامت فندبته بقوله :

لعب البلى بمالمي ورسومي  
وقبرت حياً تحت ريم همومي  
لزم البلى جسمي فاوهن قوتي  
ان البلى لموكل بلزومي<sup>(٩٠)</sup>

اكتشاف وزن الرباعية في حكاية لفقوما ، والروكي ( نحو ٢٦٠-٣٢٩هـ ) من معاصري المتنبي ( ٣٠٣-٣٥٤هـ ) ، أي في عصر تال لعصر هؤلاء الذين ذكرناهم .

فيبقى - والحال هذه - الابداع الذي شاب شعرهم من غرس البيئة العربية وثقافتها ، علماً أن التجديد والابداع ، في تاريخ الثقافة العربية والاسلامية ، لم يكن مقتصراً على امثالهم ، بل تطلعتنا أسماء كثيرة في هذا المجال ، اصولهم عربية وان نسب فريق منهم الى البلدان الاعجمية في المشرق الاسلامي .<sup>(٩١)</sup>

#### مسيرة طبيعية ،

وهكذا تتسق حلقات الرباعية ، ابتداء بمحاولة بشار ، بل الوليد بن يزيد وحماد عجرد وابي نواس وابي المتاهية ، وانتهاء بمحاورات الصوفية مع الجنيد البغدادي ، مروراً بمحاولة الامام الشافعي ، وابي علي الخواص ، لتنتقل مع سياحات الصوفية ، متى ما هاموا على وجوههم ، وايضا حلوا في الربط ، والزوايا ، وحلقات الذكر ، ومجالس الوجد ، وهذا مما يفسر شيوعها في بلاد الهند في اقصى المشرق ، والروم في اقصى الشمال ، وبلاد المغرب والاندلس في اقصى الغرب ، ومن البيهقي ان تلك السياحات قد شملت كذلك بلاد فارس ، فتلقف شعراؤها هذه التجربة ، ونبغ فيها من نبغ ، وتطبيقاً لمبدأ الانتشار ، فان الرباعيات قد وصلت ايران في اواسط القرن الثالث الهجري ، او بعد نك بقليل ، وهذا بعض ما يعلل خلو الشعر الفارسي من الرباعيات حتى ظهور الصوفي المعروف ابي سعيد بن ابي الخير ( فضل الله بن محمد بن احمد الميهني ٣٥٧ - ٤٤٠هـ ) ، وانتشارها بعده .

#### استنتاجات

##### الرباعيات عربية

##### تفنيد والبات

من البداية قررت ان اتعامل مع الروايات والآراء بحرص وحذر شديد ، معلناً شكّي في كل ما يقال هادفاً اليقين ، وقد هالني تضارب الروايات ، وتماثل الآراء ، وتملكني استغراب ! من سذاجة الحكايات ، مع افتقارها للنصوص ، والرواة الثقات . لا ادري كيف وقر في الزمان دارسي الادب ومؤرخيه ، وبخاصة المروزيون ، ان فن الرباعيات من اصل فارسي ، فانهم

وله ايضاً :

ان المنون غدوها ورواحها  
في الناس دابنة تجيل قداحها  
ياساكن الدنيا لقد اوطنها  
ولتنزحن وان كرهت نزاحها<sup>(٩٢)</sup>

وقال :

ما خير دار يموت ساكلها  
واغفل الغافلين امنا  
الم تر القادة التي سلفت  
قد خرجت بعدها مدائنها<sup>(٩٣)</sup>

وقال :

لعمري الاله سواحق الواس  
فلقد فضحن حرائر الانس  
ابدين حريباً لاطمان بها  
الانتقاء الترس بالترس<sup>(٩٤)</sup>

وقال :

زاد حبي لقرب اهل المعاصي  
دون اهل الحديث والاخلاص  
كيف اغترب بالحياة وعمري  
ساعة بعد ساعة في النقص<sup>(٩٥)</sup>

وله :

الموت بين الخلق مشترك  
لا سوتة يبقى ولا ملك  
ما ضر اصحاب القليل وما  
اغنى عن الاملاك مسا ملكوا<sup>(٩٦)</sup>

#### احتمال ونقاش :

وقد يقال : ان كل الشعراء الذين ذكرتهم ، عدا الوليد بن يزيد ، من اصول غير عربية ( حماد عجرد ، وبشار ، وابي نواس ، وابي المتاهية ) .

وعلى وجه التحديد ، انهم من موالي الفرس ، وهذا صحيح ، ولكن نشاطهم كانت في بيئات عربية ، وثقافتهم كذلك ، وانهم في زمن حلت بلاد فارس فيه من كل ابداع ، في الشعر وغيره ، وقد مر بنا انهم ينسبون لشاعرهم الروكي - الذي قال عنه د . رضا زادة شفق ، في كتابه : ( تاريخ الادب الفارسي : ٢٨ ) : « يمكن ان نعده اول شاعر كبير مشهور في ايران » ،

تواطؤوا على ذلك جميعاً ، حتى ليخيل الى اي متصد لدراسة هذه القضية بدهاء هويتها ، وهو يطلع على سيول تقرى من المقولات عبر الاجيال والمصور .

لقد ورثنا عن العصر الجاهلي نصوصاً واختياراً ، وسيراً ، لا يحصرها عدد ، قد بلغت عصر التدوين ، بعد ان خضعت لتدقيق نخبة من العلماء الرواة ، وتمحيصهم ، لعل من أشهرهم ابن سلام الجمحي ( ت ٢٣١هـ ) ، وغير ابن سلام ، بل تبلور منهجان في اسس الرواية والتدوين ، هما : مدرسة البصرة ، ومدرسة الكوفة ، ولكل فريق منهما علماء لهم سنتهم في تلقي التراث (١٩٩) .

ومع كل ذلك الحرص والتدقيق تعرض الشعر الجاهلي لعاصفة من التشكيك ، والاتهام بالوضع ، والانتحال ، قد هبت من اوساط المستشرقين (٢٠٠) ، على الرغم من وجود نص مقدس ، لغته ، في اغلبها ، لغة الشعر الجاهلي ، لا مجال للشك فيه ، وفي اسلوبه العربي الفصيح ، انه القرآن الكريم .

كفيك - والحال هذه - يريد منا البعض ان نصلق حكايات عن الصبية ؟ يتشكك بها مؤرخون من الفرس قبل سواهم (٢٠١) ، مع عدم وصول نصوص تعزز تلك الحكايات .

#### خطة وحصيلة :

لقد بنيت مناقشاتي وفق اتجاهين ، اولهما : الايقاع بين تلك الروايات والاختبار ، وعرضها فئة ضد اخرى تناقضها ، بحيث يفند بعضها البعض الاخر ، موظفاً المحاجة المنطقية ، والمقايسة العقلية ، فوفقت تماماً في مساعي ؛ إذ تهافتت كل تلك الروايات والآراء ، واغتالت فئة الفئة الاخرى .

اما الاتجاه الثاني ، فتوظيف الروايات والآراء ، المتفق عليها ، والنصوص التي لا سبيل الى جحدها ، وكان من اقوى تلك الروايات ما نقله السلمي عن الجنيد البغدادي ، فلقد كانت هذه الواقعة فاتكة فاكتسحت كل الحكايات الاسطورية ، بل الخرافية ، عن دور الرودكي ، او الامير الصغير ، في اكتشاف وزن الرباعيات .

وبعد ان خلا المجال من الآراء المضادة شرعت ارسى اراني المعززة بالنصوص ، فاذا تجاوزنا عما قاله الوليد بن يزيد ( ٩٠ - ١٢٦هـ ) لان ريساعيتسه - وان وردت في ديوانه - فريدة ، ولوقتناسينا ايضاً ما نسب الى الامام الشافعي ( ١٥٠ - ٢٠٤هـ ) ، وابي علي الخواص ( ت ٢٦١ - ٢٨٤هـ ) ، فماذا يقال عن محاولة بشار بن برد ( ٩٥ - ١٦٧هـ ) ، وحمام عجرد ( ت ١٦٦هـ ) ، بل ماذا نتصرف ازاء محاولات ابي نواس ( ١٤٦ - ١٩٨هـ ) ، وقد

بلغ عدد رباعياته الثماني ، ومثله ابو العتاهية ( ١٣٠ - ٢٢٢هـ ) ، الذي وجدت له في ديوانه حوالي عشر رباعيات ، وكل اولئك معروفون بنزعة التجديد .

وحرصت على ان اسجلها جميعها ، هاملاً من النصوص ما اختلف فيه شرط التقفية ، وان كان من المستطاع تسجيل واحدة ، او اثنتين ، ثم الاحالة في الهامش الى الاخرى ، ولكنني تقصدت ذلك ؛ كي نقف جميعاً على حقيقة النصوص التي تشهد - بل تصرخ - وتؤيد ان :

« الرباعيات فن عربي النشأة »

مصطلحات مقترحة

من المسميات التي عرف بها هذا الفن « الرباعيات » ، مفردتها الرباعية ، والرباعي .

ويصح - ايضاً - عندي ما ذكره المرادي انه ( قد اشتهر باعجام دالة ) ، وليس باهماله ، فنكون « نو » بمعنى « صاحب » اي ان اسم هذا النوع الشعري « صاحب بيت » . ونحن نعرف جيداً ان للفنون الشعرية المستحدثة مصطلحات مختلفة عن مصطلحات القصيدة القديمة ، فالبيت هنا يتكون من شطرين : صدر وعجز ، وهذا شيء مألوف . اما البيت في الموشحة فغيره في القصيدة ، فهو يتكون من المطلع ، او القفل ، مع النور الذي يليه (٢٠٢) ، ومن ذلك - مثلاً - موشحة ابن زهر الحفيد ( محمد بن عبد الملك بن زهر الايادي ٥٠٧ - ٥٩٥هـ ) .

ايها الساقى اليك المشككى قد دعوناك وان لم تسمع (٢٠٣)

دور :

ونديم همت في غرته

ويشرب الراح من راحته

كلما استيقظ من سكرته

كما ( يطلق على وحدة - الكان وكان - ذات الفصوص ، او المصارع الاربعة ، مصطلح ، البيت ، ويطلق على المصراع الواحد منه مصطلح المصراع ) (٢٠٤) .

وتسمى وحدة « القوما » بيتاً ، اوقامة ، واما وحدة « المواليا » فتدعى صوتاً (٢٠٥) .

فاذا كان الامر كذلك ، فلماذا لا يكون من اسماء هذا الفن « نوبيت » كما نص المرادي ، وليس « نوبيت » باهمال الدال ، ويكون لهذا البيت اربعة فصوص ، او اسماط ، او اغصان ، او اعضاء ، كما هو رائج في الفنون المستحدثة التي ذكرناها ؟ وفي ضوء ذلك افهم ان مصطلح « البيت » في فن النوبيت

يقصد به فصوصه الاربعة ، ومثل هذا ليس بالتريب في مثل هذه الفنون الجديدة .

وظالما كان « النوبيت » مؤلفاً من اربعة فصوص ، فمن الانسب جداً تسميته بـ« الرباعية » وهي مما اطلق عليه قديماً (١٠٠) :

ويمكن - بناء على كل ما مر - ان اقترح مسميات لاجزاء الرباعية ، اذ وجدت الذين تحدثوا عنها قد اهلوا ذلك . كالآتي

قال ابو الفرج بن الجوزي ( جمال الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد التيمي البكري ، ٥١١ - ٥٩٧هـ ) :  
ناحت سحراً حمامة في غصن  
قد جرعتها القرقاق كأس الحزن  
تبكي شجنأً تلقتني مني  
ما يبكي بك الا ويروي عني (١٠١)

لما كان بيت الرباعية اربعة فصوص ، فأرى ان يحمل الاول مصطلح « المبدأ » ، والاخر « المخلص » ، وما بينهما : الثاني والثالث الذي يخالف الفصوص الاخرى في القافية غالباً ، « المسرد » .

فالبدأ : يشرح ببيان مضمون الرباعية : ناقت سحراً حمامة في غصن ، اما « المسرد » ففي قصبه تحليل المضمون .  
..... قد جرعتها القرقاق كأس الحزن  
تبكي شجنأً تلقتني مني .....

وفي الفصل الرابع تلخيص ، او تكثيف المضمون : ما يبكي بك الا ويروي عني .

ومثل هذا ما لوف في بيت ( = صوت ) المواليا ايضاً ، ففي نص المواليا الآتي :

- ١ - يا ذا الغزال الذي اضحى يجافينا
  - ٢ - ومن بسيف لحاظه قد غزا فينا
  - ٣ - دع الصدود وواصلنا و وافينا
  - ٤ - فنحن للصدود والهجران ما فينا
- يسمى الفص الاول مستهلاً ، اما الثاني والثالث فهما « عقبه المواليا » ، والرابع « غطاء المواليا » . او ( الرباط ) .

#### عروض الرباعيات

على ما يبدو ان هناك اختلافاً في استخلاص وزن الرباعية ، ( فهو كما يرد في المصنفات الفارسية على : مفعول مفاعيل مفاعيلن فالاً ) (١٠٢) :

أربع مرات ولقد كان المقصود بالمصنفات الفارسية

« المعجم في معاني اشعار العجم »

الذي افه شمس الدين محمد بن قيس الرازي ، بعد ان ( استقر آخر الامر في شيراز ، واتصل بالاتبك سعد بن زنكي في سنة ثلاث وثلاثين وستمائة ، ولازم بعده الملك ابا بكر بن سعد ، والى هناك كتاب المعجم ، او بالاصح نقله الى الفارسية ؛ لانه كان الفه أولاً بالعربية ، ويظهر ان المؤلف كان له تاليف آخر بالعربية اسمه : المعرب في معاني اشعار العرب ، لم يصل اليها ) (١٠٣) ، وقد اخذ معلوماته من ( كتاب مختصر في علم العروض ، صنفه الامام حسن القطان من ائمة خراسان ) (١٠٤) .

ان وزن الرباعية ( كما يرد في المصنفات العربية على : فَعْلُنْ مَفَاعِلُنْ فَعْوَلُنْ فَعْلُنْ ) (١٠٥) .  
أربع مرات

ويكاد يتفق جميع المصنفين على هذه الصيغة ، وكما هو واضح فانها غير واردة في بحور الخليل بن احمد الفراهيدي ( ١٠٠ - ١٧٠هـ ) ، لذا حار الباحثون في تخريجها ، ففريق استخلصوها من بحر الهزج « مفاعيلن » ، واخر من الرجز « مستفعلن » ، وثالث من الوافر « مفاعلتن » ، مسلطين على التفعيلات ما استطاعوا من زحافات ترد في البحر الذي عدوه اصلاً لوزن الرباعيات ، واستولدوا بها صوراً وصيغاً ، كي يستقر الامر - في اعتقادهم - وفق صيغة الرباعية .

محاولات كثيرة ، رافقت هذا الفن منذ بدايته حتى شيوعه ، وعقدتهم انهم لا يريدون الابتعاد عن العروض الخليلي ، ولو انصفوا لتسكنوا من بناء اجزاء جديدة لوزن ، او بحر جديد ، وكان البحر السابع عشر ، امتداداً لبحور الخليل . وما ضربنا لو فعلنا ذلك ، فلن نكون - حينئذ - اصحاب بدعة فقد ( نقل عن الاخفش [ ابي الحسن سعيد بن مسعدة المجاشعي بالولاء ، البلخي ، ثم البصري ، المعروف بالاخفش الاوسط ، نحوي عالم باللغة والادب ، توفي سنة ٢١٥هـ ] انه استدرك عليه البحر السادس عشر الذي سماه بالمتدارك ، وقيل انه اضاف بعض اضرب المديد ، وضرباً في البحر الطويل ) (١٠٦) .

#### الموشحات والرباعيات

وتلك - ايضاً - مشكلة الموشحات التي لما نزل نعانها ( فاوازن الموشحات الاندلسية على اربعة اقسام ، اولها : ما جاء على اوزان الشعر العربي صافياً ، والثاني : ما جاء بعضه على هذه الاوزان ، والبعض الاخر من الاوزان الجديدة

المبتدعة . في الاقفال والانوار معاً ، والقسم الثالث ما جاء ادواره من اوزان الشعر العربي المألوفة ، واقفاله منها ، ومن غيرها ، اما القسم الرابع فهو ما جاء كله على اوزان غير مألوفة في الشعر العربي ... )<sup>(١١٣)</sup> ، مما شجع باحثين ، مستشرقين وعربياً ، على اعلان كون الموشحات محاكاة لاغان اسبانية قديمة .

ولقد جرت محاولات لتقعيد اوزان الموشحات ، من ذلك محاولة ( المستشرق الالماني « هارتمان » في كتابه القديم عن الموشح قد حاول ارجاع اوزان الموشحات الى ( ١٤٦ ) وزناً او بحراً مشتقة من بحور الشعر العربي السنة عشر ، ولكن لا يمكننا ان نرى في هذه المحاولة الا التصنع والتكلف ؛ اذ هناك موشحات تشذ عن التي ذكرها هارتمان ولا تخضع لها )<sup>(١١٤)</sup> .

وصدرت محاولة اخرى ، قدمها د . مقداد رحيم ، بعنوان « عروض الموشحات الاندلسية ، دراسة وتطبيق ، بغداد ١٩٩٠ » ، وهي دراسة جادة جريئة ، لو لا انها بقيت في اسار العروض الخليلي ، ولم تحاول ان تثريه ، فتكون امتداداً له ، مما طبعها بميسم التوفيقية ، شأنها شأن ما جرى في تخريجات اوزان الرباعيات .

وامر « الرباعيات » ايسر من الموشحات ، فالاولى قد استقر لها ايقاع واحد يكاد يتفق الدارسون عليه ، خلافاً للموشحات التي تتكون ايقاعها ، وتتمرد تفعيلاتها باشكال عدة ، وصور لا حصر لها ، مما يوقع المتصدين لصنع عروض لها في حيرة من امرهم ، فيضلون في مناهات لا نهاية لها ، وهذا ما يعلل استمرار وضعها العروضي على حاله الى الان .

#### ابن المرحل يصمم عروض الرباعيات :

لقد بقي وزن الرباعية ، غارقات تفعيلاتها في حلقات وصور متعاقبة من الزخافات ، فمرة يكون ( هزجاً ) ، وثانية ( رجزاً ) ، واخرى ( وافرأ ) ، حتى القرن السابع الهجري ، حين نبغ عالم قدير في العروض ، هو ابن المرحل المالقي ( ٦٠٤ - ٦٩٩هـ ) ، فانبرى له ، يدرس ويحلل ويصوغ فوجد هذا الفن ( من اوزان الكلام المنظوم ، مستقيم البناء ، مستندباً في الغناء ، الا ان بعض الناس يخلط في النظم عليه ، ويسلك مسلك المعجم في الزيادة فيه ، والتقصير منه حتى يخل به ) ، لذا يقول : ( فصنعت له ميزاناً ، وبينت ما يجب ان يلتزم فيه ، وما يحسن ، وما يقبح ، قياساً على الانواع العربية ، واتباعاً للاكثر في المساق ، والاعذب في المذاق ... )<sup>(١١٥)</sup> .

يندرج عمل ابن المرحل ضمن سلسلة عمليات التنظير ،

اي التقعيد ، التي ابتدعها الخليل بن احمد الفراهيدي ، وعمله مكمل لعمله ، فكما استبدل الخليل تفعيلات « التنعيم » باخرى تشبهها في الايقاع الموسيقي ، لكنها اكثر شمولاً ، وانق انطباقاً على تفعيلات الدوائر العروضية<sup>(١١٦)</sup> ، قام ابن المرحل ببناء وزن الرباعيات ، فقد وجد فناً ناضجاً ، سبقه باكثر من خمسة قرون ، ويقيناً انه قد اطلع على محاولات سابقيه في الحاق وزن هذا الفن بواحد من بحور الخليل - كما مر - فتجاهل كل ذلك ، وكانه لا يقرأها ، فقال ( وضعت له اربعة اجزاء ، اما الاجزاء فهي :

فَعْلُنْ مُتَفَاعِلُنْ فَعْلُونْ فَعْلُنْ  
فَعْلُنْ مُتَفَاعِلُنْ فَعْلُونْ فَعْلُنْ

فهذا خط الدوبيت . وله خمس اعاريض وسبعة اضرب )<sup>(١١٧)</sup> .

واحدني - اكمالاً للبحث ، وزيادة في الفائدة - ملزماً بتثبيت ما دونه ابن المرحل المالقي نصاً في ما يأتي :  
( فالعروض الاولى « فَعْلُنْ » وهي التامة الثقيلة ، وانما قيل لها تامة : لان بيتها من ثمانية اجزاء بحسب الخط . وانما قيل لها ثقيلة لانها متحركة المعين . ولها ضربان : ضرب مثلها ، وبيته :

قالوا ، ومقالهم يثير الشجنا  
والقلب ينوب من سقام وضنا

وتنظييمه كما تقدم في الخط . فهذا بيت واحد مصرع ، ولو كان بيتين لاحتمل كل واحد منهما ان يشطر .  
وضرب ثانٍ مذال ، وبيته :

عودوا وتعطفوا على قلب كئيب  
لوجيب لبان فيه حزن ووجيب

وتفعيله :

فعلن متفاعلن فعولن فعْلان فعلن متفاعلن فعولن فعْلان  
فهذا بيت واحد مصرع كما ذكر ، وبالتصريح انتقل حكم الضرب الى العروض ، لان الازالة لا تكون الا في الضرب لاجتماع الساكنين .

العروض الثانية « فَعْلُنْ » : وهي التامة الخفيفة ، وانما قيل لها تامة لاجل ما ذكر ، وانما قيل لها خفيفة لانها ساكنة المعين ، ولها ضربان : مثلها ، وبيته :

ما اشوتني الى نسيم الرند  
يشفي كبدي اذا اتى من نجد

وتفيميله :  
استعمالات الاعاريض بانواعها ، والثاني في الاسقاط واللاحق والتخفيف .

وبعد ذلك يحدد ابن المرحل عمله ، ويبين طبيعته ونوعيته ، بقوله : ( وقد اخترعت هذه الميزان واحكمتها . وهو اختراع نبيل لم نسبق اليه . وجريت فيه على طريقة العروضيين ، ولم اخالفهم في الاصطلاح ، الا في يسر ، مثل قولي : الخط ، والعروض الثقيلة ، والخفيفة ، واللاحق ، والاسقاط ، والتخفيف ، ودعواي ان : « فعلن وفعلن » من سببين لاوتد فيهما جعلتهما اصلين بانفسهما ) (١١٧١) .

تم ختم الرسالة بقوله : ( والمنصف من استتبل هذا العمل ، واستصلحه ، وراى ان صاحبه قد بين طريقاً للناظرين ووضحه ، والى الله الرغبة في التوفيق ، والهداية الى سواء الطريق ) (١١٧٢) .

لست افهم تماما ، كيف اعلن ابن المرحل اختراعه لميزان الرباعيات ، وانه لم يسبق اليه ، وانه وضع له اربعة اجزائه ، مع ان هذه الاجزاء كانت معروفة في زمن سابق .

يقصد انه عد « فعلن ، بسكون العين » و « فعلن ، بتحريكها » اصليتين ، لانهما من سببين لاوتد بينهما ، فكانه بذلك اخترع هذا الميزان ؟ وانه زاد على تفاعيل العروض اثنتين ، فصرن عشراً ، او اثنتي عشرة .

هما يكن ، فان ابن المرحل بابتعاده عن المحاولات التوفيقية ، لربط اجزاء الرباعية بواحد من محور الخليل ربطاً مباشراً ، وتعامله معها من منطلق كونها اجزاء في ميزان مستقل ، ثم تصوره الاعاريض الخمسة ، والاضرب السبع ، وصورها ، وملاحظات في الفصلين التاليين ، يُفدُ واحداً من المتظرين العروضيين للرباعية ، ومحاولته ، بلا شك ناضجة جداً ، وتستحق - كما قال - الافادة منها في النظم ، وسد ثغراتها ان وجدت .

بذا لقد وضع ابن المرحل كيان البحر السابع عشر ، وانني اقترح تسميته بـ « المبتكر » .

تم البحث بعونه والحمد لله على توفيقه

#### الهوامش

- (١) بغداد (١٩٧٤) .
- (٢) (٤) الادب الاندلسي ، د . مصطفى الشكعة ، انظر : ٢٨٦ - ٤٠١ (بيروت ١٩٧٩) .
- (٣) (٥) سلك الدرر في اعيان القرن الثاني عشر ، ٣ / ٢٥٠ (مكتبة المنشي ببغداد) .
- (٦) تاريخ ادب العرب : ٣ / ١٧٢ (مطبعة الاستقامة) .

فعلن متفاعلن فعولن فعلن فعلن متفاعلن فعولن  
فهذا ايضا بيت مصرع .  
وضرب ثان بذال وبيته :

حالي بوصول سيدي نعم الحال ( ... ) وصاله ( ... ) حال  
وتفيميله :

فعلن متفاعلن فعولن فعولن فعلن متفاعلن فعولن  
فهذا بيت مصرع ايضاً ، وبالتصريح انتقل الذيل الى العروض كما ذكر .

العروض الثالثة « فعولن » وهي المجزوءة لانه لُهب من كل شطر منها جزء . فبقيت على ستة اجزاء ، ولها ضرب مثلها ، وبيته :

فيهِسَا رَشَا ا اذا تتنى  
من قامته الفصون تخجل  
وتفيميله :

فعلن متفاعلن فعولن فعلن متفاعلن فعولن

العروض الرابعة « فعل » وهي المجزوءة المحذوفة : لانها حُف منها « لن » ، فنقلت الى « فعل » . ولها ضرب مثلها ، وبيته :

لله معاً هذا الحمى  
ما احسنها مع الدمى  
وتفيميله :

فعلن متفاعلن فعل فعلن متفاعلن فعل  
العروض الخامسة « متفاعلن » وهي المشطورة ، وانما قيل لها مشطورة لانه ذهب من البيت اربعة اجزاء ، من كل شطر جزآن ، وبقيت اربعة اجزاء ، ولها ضرب مثلها ، وبيته :

اهلاً بخيركم  
من لي بـ وصلكم  
وتفيميله :

فعلن متفاعلن فعلن متفاعلن (١١٧٨) .  
واستطرد ابن المرحل بعد ذلك بفصلين ، الاول حول

واستطرد ابن المرحل بعد ذلك بفصلين ، الاول حول

(١) دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي ، ترجمها عن الالمانية والانكليزية والفرنسية ، د . عبد الرحمن بدوي (بيروت ١٩٧٩) .

(٢) تاليف ، طه حسين (الطبعة الاولى ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٣٤٤ / ١٩٢٦) .

(٣) فصول في الادب الاندلسي ، د . حكمة علي الاوسي : ١٢٣



- (٧) ميزان الذهب في صناعة شعر العرب: ١٥٦ (طبعة ١٤ ، ١٢٨٢ / ١٩٦٢).
- (٨) الادب الرفيع في ميزان الشعر وفوائيه: ١١٣ (بغداد ١٣٧٥ / ١٩٥٦).
- (٩) موسيقى الشعر: ٢١٦ (طبعة ثالثة ، القاهرة ١٩٦٥).
- (١٠) رسالتان فريدتان في عروض الدوبيت: ١٥٩ (تحقيق وتقديم: هلال ناجي ، مجلة المورد ، المجلد الرابع ، العدد الثالث ، ١٩٧٤).
- (١١) المصدر نفسه.
- (١٢) تاريخ الادب في ايران من الفردوسي الى السعدي: ٢٩ (نقله الى العربية: د. ابراهيم امين الشواربي ، مطبعة السعادة بمصر ١٣٧٣ / ١٩٥٤).
- (١٣) تذكرة الشعراء لدولة شاه: ٣٠ - ٣١ ، والمعجم في معايير اشعار المعجم: ٨٨ - ٨٩.
- (١٤) في التراث العربي: ١ / ٣٦٦.
- (١٥) الادب الرفيع: ١١٣ ، وانظر: ميزان الذهب: ١٥٦ ، والشعر القومي: ١٢ ، والشعر العامي: ١٣٩.
- (١٦) سلك الدرر: ٣ / ٢٥٠ - ٢٥١.
- (١٧) نفسه: ٢ / ٢٥٠.
- (١٨) الادب الرفيع: ١١٣.
- (١٩) في التراث العربي: ٢ / ٢١٧.
- (٢٠) في الادب الرفيع: ١١٤.
- (٢١) القاموس (ثنى) ، ديوان الدوبيت: ٢٤ عن (المعجم في معايير اشعار المعجم: ٨٥).
- (٢٢) ديوان الدوبيت ٢١ ، المعجم في معايير اشعار المعجم: ٨٥.
- (٢٣) سلك الدرر: ٣ / ٢٥٠ ، وانظر: ميزان الذهب: ١٥٧ ، ١٥٨.
- (٢٤) تاريخ الادب العربي: ٢ / ٤٨.
- (٢٥) ديوان الدوبيت: ٥٧.
- (٢٦) في التراث العربي: ١ / ٣٦٦.
- (٢٧) ديوان الدوبيت: ٥٧ ، عن شعراء الفري (التجف): ٤٠٩ / ٩.
- (٢٨) في التراث العربي: ٢ / ٢١٥ ، معتمداً على: معجم الادباء: ٤ / ١٥٢.
- (٢٩) الادب الرفيع: ١١٣.
- (٣٠) ديوان الدوبيت: ١٨ ، ٥٨.
- (٣١) ديوان الدوبيت: ١٨ ، ٥٨ - رسالتان فريدتان في عروض أدوبيت: ١٦١ - ميزان الذهب: ٥٧ - الادب الرفيع: ١١٤.
- (٣٢) حقائق عن ديوان الدوبيت: ٢٠ ، ممتداً على مخطوطة الاسكوريال رقم ٤٥٥ (المقطف من اثار الطرف لابن سعيد ، الورقة: ١٤٢).
- (٣٣) الشعر القومي في السودان: ١٦ - ١٧.
- (٣٤) الفيت المسجم في شرح لامية المعجم: ١ / ٤٧ (مصر ١٢٩٠).
- (٢٥) الحاشية الكبرى في العروض للدمهوري: ١٦ - ديوان الدوبيت: ٦٠ - ٦١.
- (٢٦) ديوان الدوبيت: ٩٥.
- (٢٧) نفسه ، هامش: ٥٧٤ ، ٥٧٥.
- (٢٨) مجلة المورد مج ٣ ، ج ٤ (١٢٩٤ - ١٩٧٤): ١٤٥ - ١٧٤.
- (٢٩) نفسه: ١٥٩.
- (٤٠) ديوان الدوبيت: ٩٦ - ٩٨.
- (٤١) الشعر القومي في السودان: ١٢.
- (٤٢) نفسه ، انظر: ١١ - ١٢.
- (٤٣) تاريخ الادب الفارسي ، د. رضا زادة شفق ، ينظر: ٢٠ (ترجمة محمد موسى هندواي مصر ١٩٤٧).
- (٤٤) نفسه: ٢٠.
- (٤٥) ديوان الدوبيت: ٢٤.
- (٤٦) من شعراء السلاجقة ، كان معاصراً للسلطان ملكشاه ، توفي سنة (٤٦٥هـ).
- (٤٧) تاريخ الادب الفارسي: ٣١. الروديكي مدح نصر بن احمد الساماني (ت ٢٧٩هـ) ، وقطران معدان بن وهودان ، حاكم اذربيجان في سنة (٤٥٠هـ) ، وكنيته (ابو نصر) وجاءت هذه الكلمة في اغلب قصائد قطران ، ومدح الروديكي (نصر) فاشتبه الامر عند المتأخرين ينظر: تاريخ الادب الفارسي: ٨٤.
- (٤٨) المعجم في معايير اشعار المعجم: ٨٣ - ٨٥. عن ديوان الدوبيت: ١٨ - ١٩ ، وقال مؤلفه د. الشيباني في الهامش (١): « وقد تصرفنا في الترجمة بما لا يخرج عن السياق ».
- (٤٩) ديوان الدوبيت: ١٩.
- (٥٠) مختارات من الشعر الفارسي: ٦ (الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ١٣٨٥ / ١٩٦٥).
- (٥١) تاريخ الادب في ايران منذ اقدم العصور حتى عصر الفردوسي: ١ / ٤٩ (الكويت ١٩٨٤).
- (٥٢) ديوان الدوبيت: ٢٠.
- (٥٣) احوال واشعار ابو عبدالله جعفر بن محمد رودكي سمرقندي ، طهران - ١٣١١هـ ش.
- (٥٤) ديوان الدوبيت: ٢٠.
- (٥٥) مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية ، د. ناصر الدين اسد ، ينظر: البابين الرابع والخامس (ط ٥ ، دار المعارف بمصر ١٩٧٨).
- (٥٦) مختارات من الشعر الفارسي: ٨ - ١٠.
- (٥٧) الشعر القومي في السودان: ١٤ ، وينظر: مختارات من الشعر الفارسي: ٩.
- (٥٨) مختارات من الشعر الفارسي: ٧ ، تاريخ الادب الفارسي ، ينظر: ١٨.
- (٥٩) اللغة الدرية نسبة الى « در » اي الباب الملكي ، لانها كانت لغة الصلوة من الحاشية.
- (٦٠) القصص: الشكاوى (المراسل) التي ترفهها الرعية لارباب السلطان.

- (٩٢) أبو العتاهية : ٤٠٤ .  
 (٩٣) نفسه : ٥٧٠ .  
 (٩٤) نفسه : ١٩٨ .  
 (٩٥) الاغانى ( دار الكتب ) : ٩٨ / ٤ .  
 (٩٦) عروبة العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية في المشرق الاسلامي ، د . ناجي معروف ( مطبعة الشعب ، بغداد ١٩٧٤ ) عدة اجزاء .  
 (٩٧) مصادر الشعر الجاهلي ، ينظر : ٢٤٥ - ٢٥١ .  
 (٩٨) العصر الجاهلي ، د . شوقي ضيف ، ينظر : ١٤٨ - ١٦٣ ( طبعة سابعة ) .  
 (٩٩) ينظر : دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي .  
 (١٠٠) تاريخ الادب الفارسي للدكتور رضا زادة شفق ، ينظر : ٢٠ - ٢١ ، محاضرات عن الشعر الفارسي للدكتور علي اكبر فياض ، ينظر : ٤ - ١٢ .  
 (١٠١) الموشحات الاندلسية ، د . محمد زكريا عناني ، ينظر : ٢٣ - ٣٩ ( الكويت ١٤٠٠ / ١٩٨٠ ) عروض الموشحات الاندلسية ، د . مقداد رحيم ، ينظر : ١١ - ١٩ ( بغداد ١٩٩٠ ) .  
 (١٠٢) عقود اللال في الموشحات والازجال : ٣٢ .  
 (١٠٣) ديوان الكان وكان : ١٧ .  
 (١٠٤) نفسه ، ينظر : ١٨ .  
 (١٠٥) في التراث العربي : ٢ / ٢١٨ .  
 (١٠٦) ديوان الدوبيت : ١٩٧ .  
 (١٠٧) المواليا ، د . رضا محسن حمود : ١٩٢ ، ٢٨٦ ( بغداد ١٣٩٦ / ١٩٧٦ ) .  
 (١٠٨) ديوان الدوبيت : ١٨ ، ٥٨ .  
 (١٠٩) محاضرات عن الشعر الفارسي : ٦٧ .  
 (١١٠) ديوان الدوبيت : ٢٣ .  
 (١١١) نفسه : ١٨ ، ٥٨ .  
 (١١٢) قراءة عروضية في المعلقات العشر ، د . عبد المظفر احمد صالح التكريتي : ٢٥ ( طبعة اولى ، بغداد ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م ) .  
 (١١٣) عروض الموشحات الاندلسية : ٥٠ .  
 (١١٤) في الادب الاندلسي ، د . جودت الركابي : ٣٠٢ ( ط ٢ دار المعارف بصر ١٩٦٦ ) .  
 (١١٥) رسالتان فريدتان في عروض الدوبيت ( مجلة المورد ) : ١٦١ .  
 (١١٦) قراءة عروضية ، ينظر : ١٦ - ١٧ ، يقصد بتقديرات « التنعيم » مثلاً ( نم لا ) تقابل ( فعولن ) ، و ( نم لا لا ) تقابل ( مفاعيلن ) و ( لا نم ) تقابل ( فاعلن ) ، وهذا علم توارثه الناس ( عن سلفهم يسمونه التنعيم لقولهم فيه نم ) .  
 (١١٧) رسالتان فريدتان في عروض الدوبيت : ١٦١ .  
 (١١٨) رسالتان فريدتان في عروض الدوبيت : ١٦١ - ١٦٢ .  
 (١١٩) رسالتان فريدتان : ١٦٤ .

- (٦١) مختارات من الشعر الفارسي ، المقدمة ، ينظر : ١٤ - ١٥ ، ٢٧ - ٢٨ ، تاريخ الادب الفارسي : ٣٣ .  
 (٦٢) محاضرات عن الشعر الفارسي ، القاها د . علي اكبر فياض بكلية الاداب / جامعة فاروق الاول ( الاسكندرية ) سنة ١٩٥٠ : ص ١٠ .  
 (٦٣) ادب الصحبة وحسن العشرة : ٤٩ ( حقيقه وعلق عليه : م . ي . قسطنطين ١٩٥٤ ) .  
 (٦٤) الاعلام : ٢ / ١٤١ .  
 (٦٥) ديوان الكان وكان في الشعر الشعبي القديم ، د . كامل مصطفى الشيباني : ١٧ ( بغداد ١٩٨٧ ) .  
 (٦٦) الدر المكنون في السبع فنون لابن ابياس الحنفي ، الورقات ٣٦ - ٤٦ ، كما ورد في « المستدرك على ديوان الدوبيت » بقلم هلال ناجي : ١٤ ( مسجل من مجلة « الكتاب » العدد السابع ١٩٧٤ ) .  
 (٦٧) الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية ، عبد الرؤوف المناوي : ١ / ١١٧ ( مصر ١٨٣٨ ) عن ديوان الدوبيت : ٤٧ .  
 (٦٨) ديوان الكان وكان : ١٧ .  
 (٦٩) الاغانى : ٣ / ١٦٢ - ديوان الدوبيت : ٣٦ .  
 (٧٠) العربية : دراسات في اللغة واللهجات والاساليب : ١٠٦ ( ترجمة د . رمضان عبد التواب ، مصر ١٤٠٠ / ١٩٨٠ ) .  
 (٧١) العصر العباسي الاول ، د . شوقي ضيف : ١٩٧ - ١٩٨ ( طبعة ثانية ، مصر ١٩٦٩ ) .  
 (٧٢) ديوان الوليد بن يزيد ، انظر : ٢٣ ( جمع المستشرق الايطالي ف . جيربالي دمشق ١٣٥٥ / ١٩٣٧ ) .  
 (٧٣) نفسه ، ينظر : ٢٠ ، ٢١ .  
 (٧٤) نفسه : ٥٨ .  
 (٧٥) العصر العباسي الاول : ١٩٨ ( طبعة ثانية ، دار المعارف بصر ١٩٦٩ ) .  
 (٧٦) ديوان ابي نواس ( اسكندر اصف ) : ١٢٩ .  
 (٧٧) نفسه : ١٣١ .  
 (٧٨) نفسه : ٢٤٨ .  
 (٧٩) ديوان ابي نواس ( اصف ) : ١٨١ .  
 (٨٠) نفسه : ٢٩٩ .  
 (٨١) نفسه : ٢٨٦ .  
 (٨٢) نفسه : ٣٩٨ .  
 (٨٣) نفسه : ٤٢٧ .  
 (٨٤) نفسه : ٤٣٥ .  
 (٨٥) العصر العباسي الاول : ١٩٨ .  
 (٨٦) ابو العتاهية : اشعاره واخباره : ٤١٥ - ٤١٦ ( تحقيق د . شكري فهيل ، مطبعة جامعة دمشق ١٣٨٤ / ١٩٦٥ ) .  
 (٨٧) نفسه : ٥١٧ .  
 (٨٨) نفسه : ٥٢٨ .  
 (٨٩) نفسه : ٢٣٥ .  
 (٩٠) الاغانى ( دار الكتب ) : ٤ / ١١٠ .  
 (٩١) الاغانى ( دار الكتب ) : ٤ / ٩١ .

## المصادر والمراجع

- ١- اداب الصحبة وحسن العشرة لابي عبد الرحمن السلمي . حققه وعلق عليه م . ي . قسطنتر ( القدس ) ١٩٥٤ .
- ٢- الادب الاندلسي . د . مصطفى الشكعة . بيروت ١٩٧٩ .
- ٣- الادب الرفيع في ميزان الشعر وقوافيه . معروف الرصافي . قدم له زعاق عليه كمال ابراهيم ومصطفى جواد . بغداد ١٣٧٥ / ١٩٥٦ .
- ٤- الاعلام . خير الدين الزركلي . الطبعة الخامسة . بيروت ١٩٨٠ .
- ٥- الاثاني . ابو العرج الاصفهاني طبعة دار الكتب .
- ٦- تاريخ اداب العرب . مصطفى صادق الرافعي . مطبعة الاستقامة .
- ٧- تاريخ الادب الفارسي . د . رضا زادة شفق . ترجمة محمد موسى هنداي - مصر ١٩٤٧ .
- ٨- تاريخ الادب في ايران منذ اقدم المصور حتى عصر الفردوسي . براون . ترجمة احمد كمال الدين حلمي . الكويت ١٩٨٤ .
- ٩- تاريخ الادب في ايران من الفردوسي حتى السعدي . براون . ترجمة د . ابراهيم امين الشواربي مصر ١٣٧٣ / ١٩٥٤ .
- ١٠- الحاشية الكبرى في العروض ، السيد محمد الدمهورى مصر ١٣٥٤ .
- ١١- حقائق عن ديوان الدويبت ، هلال ناجي ، بغداد ١٩٧٤ .
- ١٢- دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي ، ترجمة د . عبد الرحمن بدوي بيروت ١٩٧٩ .
- ١٣- ديوان الدويبت . د . كامل مصطفى الشيبى ، بيروت ١٣٩٢ / ١٩٧٢ .
- ١٤- ديوان الكان كان ، د . كامل مصطفى الشيبى ، بغداد ١٩٨٧ .
- ١٥- ديوان ابي نواس ، طبع على نفقته اسكندر اصاف مصر ١٨٩٨ .
- ١٦- ديوان الوليد بن يزيد ، جمع المستشرق الابيطالي ف جيبير باي ، دمشق ١٣٥٥ / ١٩٣٧ .
- ١٧- رسالتان فريدتان في عروض الدويبت . لابن المرحل المالقي . تحقيق هلال ناجي ، مجلة المورد المجلد الرابع الجزء الثالث ١٩٧٤ .
- ١٨- سلك الدرر في اعيان القرن الثاني عشر . للمراي ، نشر مكتبة المنى ببغداد .
- ١٩- شعراء الفري ، علي الخاقاني ، طبعة النجف ١٣٧٣ - ١٣٧٦ / ١٩٦١ - ١٩٦٦ .
- ٢٠- الشعر العاصي في مصر في العصر المملوكي . احمد صادق الجمال . القاهرة ١٧٨٦ / ١٩٦٦ .
- ٢١- الشعر القومي في السودان . د . عز الدين اسماعيل ، بيروت ١٩٦٨ .
- ٢٢- ابو المعاهية ، اشماره واخباره ، تحقيق د . شكري فيصل ، دمشق ١٣٨٤ / ١٩٦٥ .
- ٢٣- العربية : دراسات في اللغة واللهجات والاساليب ، يوهان فك ، ترجمة د . رمضان عبد التواب ، مصر ١٤٠٠ / ١٩٨٠ .
- ٢٤- عروبة العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية . د . ناجي معروف ، بغداد ١٩٧٤ .
- ٢٥- عروض الموشحات الاندلسية . د . مقداد رحيم ، بغداد ١٩٩٠ .
- ٢٦- العصر الباهلي . د . شوقي ضيف ، ط ٧ ، دار المعارف بمصر ١٩٧٦ .
- ٢٧- العصر الميمني الاول ، د . شوقي ضيف ط ٢ ، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ .
- ٢٨- عقود اللال في الموشحات والازجال . تصنيف شمس الدين محمد حسن النواجي ، تحقيق عبد اللطيف الشهابي بغداد ١٩٨٢ .
- ٢٩- الفيث المسجم في شرح لامية العجم . خليل بن ابيك الصقدي ، مصر ١٣٠٥ .
- ٣٠- فصول في الادب الاندلسي . د . حكمة علي الاوسي ، بغداد ١٩٧٤ .
- ٣١- في الادب الاندلسي . د . جودت الركابي ، دار المعارف بمصر ١٩٦٦ .
- ٣٢- في التراث العربي . د . مصطفى جواد . اخراج محمد جميل شلش وعبد الحميد العلوجي ، بغداد الجزء الاول ١٩٧٥ . الجزء الثاني ١٩٧٩ .
- ٣٣- في الشعر الجاهلي . طه حسين . ط ١ القاهرة ١٣٤٤ / ١٩٢٦ .
- ٣٤- قراءة عروضية في المعلقة العشر . د . عبد المنعم احمد صالح النكويتي بغداد ١٤٠٦ / ١٩٨٦ .
- ٣٥- الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية . عبد الرؤوف المناوي ، مصر ١٨٣٨ .
- ٣٦- محاضرات عن الشعر الفارسي . د . علي اكبر فياض . كلية الاداب / جامعة فارق الاول ١٩٥٠ .
- ٣٧- مختارات من الشعر الفارسي . د . محمد غنيمي هلال ، القاهرة ١٣٨٥ / ١٩٦٥ .
- ٣٨- المستدرك على ديوان الدويبت . هلال ناجي . مسئل مجلة الكتاب عدد ( ٧ ) سنة ١٩٧٤ .
- ٣٩- مصادر الشعر الجاهلي . د . ناصر الدين اسد ط ( ٥ ) دار المعارف بمصر ١٩٧٨ .
- ٤٠- المواليا . د . رضا محسن حمود . بغداد ١٣٩٦ / ١٩٧٦ .
- ٤١- موسيقى الشعر . د . ابراهيم انيس . ط ٣ . القاهرة ١٩٦٥ .
- ٤٢- الموشحات الاندلسية . د . محمد زكريا عناني . الكويت ١٤٠٠ / ١٩٨٠ .
- ٤٣- ميزان الذهب في صناعة شعر العرب ، السيد احمد الهاشمي ط ( ١٤ ) ١٣٨٢ هـ / ١٩٦٣ م .

# نبات وحيوان

## في أي من القرآن<sup>(١)</sup>

عزیز العلی العززی

### المقدمة

اختلفت كتب النبات والمفردات وكتب اللغة والمعجمات في تحديد أنواع النسر تحديداً دقيقاً. وسبب ذلك اختلاف التسميات باختلاف المواطن والأقوام؛ وهذا أمر شائع ومعروف في لغات العالم اجمع ومنها العربية. لذلك اتفق علماء تصنيف الاحياء على استخدام التسمية العلمية [ وهي باللاتينية عادة ] حيث يسمى النوع الواحد من النبات او الحيوان باسم واحد لا يشاركه فيه اي نوع آخر.<sup>(١)</sup>

تضم فصيلة السمر Mimosaaceae اكثر من ٣٠ جنساً و ١٤٠٠ نوع من اشجار وشجيرات تنمو وتكثر في الاقاليم الاستوائية وشبه الاستوائية. وهي نوات اوراق ريشية عادة، وازهار صفية تجتمع لتؤلف رؤوساً زهرية او نورات او سنابل، والتمر قرني كقرون البقوليات.<sup>(٢)</sup> لذلك يلحق بعض المصنفين جنس السمر بفصيلة البقوليات. وهذا الجنس Acacia يضم السمر والسنتط والطلح وشوك الشام وغيرها. وقد عرف في كتب المفردات العربية القديمة باسم « افاقيا » وهو تعريب لاسمه اليوناني القديم akakia الذي يعني « الشوكة » او « الشوك ».<sup>(٣)</sup>

يضم جنس السمر اكثر من ٧٥٠ نوعاً تنتشر في افريقيا وجزيرة العرب والهند واستراليا وأقاليم اخرى. وهي نوات اوراق ريشية او مختزلة الى ذنبيات ورقية مفلطحة، وازهار بيض او صفر او برتقالية طويلة الاشدية ( اي الاعضاء الذكرية للزهرة ) البادية للعيان اكثر من غيرها، وثمر قرني او قرون ملتوية او متخضرة بين كل حبة واخرى.<sup>(٤)</sup>

قال ابن سينا نقلاً عن ديسقوريدس « افاقيا : هو شجر الافاقية تنبت بمصر وغير مصر، ذات شوك وشوكها غير قائم وكذلك اغصانها، ولها زهر ابيض وثمر مثل الترمس، ابيض في غُلف ... ».<sup>(٥)</sup>

وقال في موضع آخر من كتابه « قرظ ... ومن الناس من يسميه افاكيا وبعضهم يسميه افاقيا، وهو عصارة شجرة تنبت بمصر وغير مصر. وهي شوكة لاحقة في عظيمها بالشجر، واغصانها وشعبها ليست بقائمة، ولها زهر ابيض وثمر مثل الترمس في غُلف، منه تعمل العصارة ... والصمغ العربي ايضاً يكون من هذه الشوكة ... ».<sup>(٦)</sup>

وردت في القرآن الكريم اسماء من النبات كالنخل والعنب والزيتون وغيرها ومن الحيوان كالانعام والخيل والطير والسماك والنحل ونحوها. وكان الغرض من ايرادها اما التشريع وبيان ما يحل منها للمسلم وما يحرم عليه؛ او ذكر نعم الله منها على عباده كالنخيل والاعناب والسماك والانعام، والمُن والسُلوى؛ او ضرب الامثال على قدرة الله وعلى حال الدنيا بما فيها ومن فيها؛ او التذكير والاعتبار بما جرى للامم الماضية كقوم فرعون حين ابتلاه الله بالقمل والجراد والضفادع؛ او الاقتران باعلام او اقوام باعيانهم مثل « الشجرة » وسمكة موسى وحوت يونس وهدد سليمان والطير الياقوت.

ومن المعلوم ان القرآن الكريم لم يحدد انواع تلك النباتات والحيوانات باعيانها لانه ليس كتاباً في التاريخ الطبيعى ولا في علمي النبات والحيوان، بل هو كتاب هداية وتشريع وترغيب وترهيب، وردت فيه اسماء من النبات والحيوان للاغراض التي ذكرتها قبل اسطر. لذلك فأنني ساحاول في هذا البحث ان احدد بعض انواع الفئة الاخيرة منها حسب قواعد علم التصنيف النباتي والحيواني الحديث، وابين مواقع كل منها في ملكتي النبات والحيوان، واذكر اسماءها العلمية المتفق عليها اليوم وشيئاً من اوصافها وطبائعها وتوزيعها الجغرافي ونحو ذلك من امور على قدر المستطاع. وهدفي من كل ذلك اعانة المسلم بها على فهم تفسير كتاب الله فهماً اكثر عمقاً وشمولاً، جرياً على قاعدة [ العلمُ بالشيء ولا الجهلُ به ] . والله الموفق الى الصواب.

### ١ - شجرة بيمة الرضوان

ذكرت هذه الشجرة معرّفة في القرآن الكريم . قال تعالى : [ لقد رضي الله عن المؤمنين إذ يبايعونك تحت الشجرة فعلم ما في قلوبهم فأنزل السكينة عليهم واثابهم فتحاً قريباً ]<sup>(١)</sup> . قال ابن كثير في تفسير هذه الآية [ يخبر تعالى عن رضاه عن المؤمنين الذين بايعوا رسول الله [ ﷺ ] تحت الشجرة . وقد تقدم ذكر عدتهم وانهم كانوا الفاً واربعة مئة . وان الشجرة كانت شجرة بارض الحديبية ]<sup>(٢)</sup> .

وقال ابن البيطار « قرظ : ... اسم لثمرة الشوكة المصرية المعروفة بالسنت. من هذه الثمرة تمتص الاقاقيا وهي زيت القرظ ... ولها سوق غلاظ وخشب صلب اذا تقام اسود كالابنوس ... » (١٢)

قلت : يبدو من وصف ابن سينا للاقاقيا والقرظ ، ووصف ابن البيطار للقرظ ، انهما خلطا بين ثلاثة انواع متشابهة من جنس السمور او الاكاسيا كما تعرف اليوم . اولها السمور العربي او السنت العربي Acacia arabica الذي يستخرج منه الصمغ العربي ، لكن زهر هذا النوع اصفر زاه وليس بابيض . وثانيها الطلع او السنت المغتول A. tortilis الذي يكثر في اليمن وسواحل البحر الاحمر ووادي النيل وجنوبي الشام ، وهو ابيض الزهر . ويعرف في سلطنة عمان باسم « سفرة » و« شجرة » . وثالثها القتاد او سلط السنغال A. senegal الذي يكثر في افريقيا المدارية والسودان وينعدم وجوده في جزيرة العرب باستثناء منطقة ظفار من سلطنة عمان ، وهو ابيض الزهر ايضاً (١٣)

وبالرغم من اختلاف كتب اللغة والنبات والمفردات في تحديد انواع السمور تحديداً دقيقاً ومميزاً لكل نوع ، ومن اختلاط الامور والتباسها على ابن سينا وابن البيطار ، فاني استطيع استبعاد النوعين الثاني ( الطلع ) والثالث ( القتاد ) من المناقشة . فالطلع A. tortilis وان كان يوجد في جزيرة العرب والسواحل فانه غير موجود في الحجاز حيث تقع الحديدية على بعد مرحلة واحدة من مكة . والقتاد A. senegal يكاد يكون افريقياً حصراً ، وهو غير موجود في جزيرة العرب فضلاً عن الحجاز باستثناء منطقة ظفار في أقصى الغرب من عمان . لذلك فاني ارى ان السفرة التي نكرها المفسرون في تفسير كلمة « الشجرة » هي السمور العربي A. arabica gum - arabic tree التي تعرف ايضاً بالسنت العربي والسنت النيلي . فهذه الشجرة تكثر في جزيرة العرب ومصر ، ويمتد مجال انتشارها من جنوبي افريقيا حتى العراق شمالاً . تعلق هذه الشجرة الى اكثر من خمسة امتار فتبدو للناظر كأنها قبة خضراء وسط الصحراء ، يمتد قطرها الى ثمانية امتار فتظل من يقف تحتها بظل ظليل ، فلا عجب ان اظلت ذلك العدد الكبير من المؤمنين المبايعين او معظم ذلك العدد ، وهذه الشجرة دائمة الخضرة ذات لحاء بني اللون داكن او اسود ، خشن الملمس كثير التشقق . وعلى جانبي عنق الورقة هناك شوكتان حادتان يضل طول كل منهما الى ثمانية سنتيمترات . وازهارها صفر زاهية تجتمع بشكل رؤوس زهرية كروية ذات رائحة عطرة . اما ثمرها فقرون خضر يتراوح طول الواحد منها بين ٨ - ١٧ سم ، وفيه اكثر من عشر حبات ، وعندما يجف القرن يتحول لونه الى الاسود (١٤)

٢ - من بني اسرائيل  
المن ليس نباتاً بل مادة حلوة تنتجها انواع من النبات ، لذلك

ادرجتها هنا مع النبات . ذكر المن مقروناً بالسلوى في ثلاث آيات من القرآن الكريم في ثلاث سور منه . قال الله تعالى :  
« وظللنا عليكم الغمام وانزلنا عليكم المن والسلوى ... » (١٥)

قال ابن كثير في تفسيره « اختلفت عبارات المفسرين في المن ما هو فقال علي بن ابي طلحة عن ابن عباس : كان المن ينزل عليهم على الاشجار فيفنون اليه فياكلون منه ما شاءوا ... وقال قتادة : كان المن ينزل عليهم في محلهم سقوط الثلج ، اشد بياضاً من اللبن واحلى من العسل ؛ يسقط عليهم من طلوع الفجر الى طلوع الشمس ، ياخذ الرجل منهم قدر ما يكفيه يومه ... وهذا كله في البرية . وقال الربيع بن انس : المن شراب كان ينزل عليهم مثل العسل فيمزجونه بالماء ثم يشربونه ... والغرض ان عبارات المفسرين متقاربة في شرح المن ، فمنهم من فسره بالطعام ومنهم من فسره بالشراب ... » (١٦)  
وقال تعالى : « ... وظللنا عليهم الغمام وانزلنا عليهم المن والسلوى ... » (١٧)

وقال ايضاً : « ... ونزلنا عليكم المن والسلوى ... » (١٨)  
وتفسير هاتين الايتين قد تضمنته تفسير الاية التي قبلها في اعلاه - المن manna مادة نباتية حلوة المذاق صمغية القوام ، تغرزها بعض الاشجار والشجيرات والنباتات الدنيا ؛ وهي مادة سائلة في اول امرها لكنها تتصلب بعد تعرضها للهواء ، فعن الاشجار هناك شجرة طرفاء المن ، Tamarix mannifera من الفصيلة الطرفاوية ، وهي شجرة تنتشر في فلسطين وسيناء والصحراء العربية . تعلق هذه الشجرة الى ارتفاع ٣ - ٥ م ، وهي ذات فروع صلبة واوراق حرسية صغيرة ، وازهار وردية اللون دقيقة تتجمع في نورات طرفية قصيرة . تصاب هذه الطرفاء بحشرة قشرية ماصة هي قشرية المن Coccus manniparus التي تتقب بخراطيمها الابرية سيقانها الفضة وفروعها فينضح من تلك الثقوب سائل حلو يشبه العسل ، سرعان ما يتصلب ويسقط من الشجرة . ولا يزال البنو الى يومنا هذا يجمعون هذا المن المتساقط ويصنعون منه اقراصاً مرضوضة تدل على ترف أكلها (١٩)  
ومن الشجيرات هناك شجرة العاقول camel thorn ، Alhagi maurorum من فصيلة البقوليات وتعرف ايضاً بشجرة الحاج ، وهي شجرة ضئيلة قصيرة لا تكاد تعلق الى اكثر من متر واحد ، متعددة السيقان كثيرة الفروع المشجرة والمرصعة بكثير من الاشواك ، ذات ازهار محمولة على عنقايد زهرية قليلة عدد الازهار . يكثر العاقول في سوريا ولبنان وفلسطين وسيناء وجزيرة العرب والعراق ، حيث ينمو في الاراضي البور والمهجورة ، وهو شجرة تنمو وتزهر صيفاً ، لذلك تنتضح سيقانها واوراقها عند اشتداد حر النهار مادة صمغية القوام حلوة المذاق ، لا تلبث ان تتصلب عند ملامستها الهواء ، هي مادة المن .

يجمع هذا المن المتصلب بان يهز الماقول فوق قماش منشور تحته فيتساقط فوق تلك القماش (٢٨).

اما النباتات الدنيا التي تفرز المن فمنها الحزاز lichens والديات الواحد من الحزاز يتألف في معظمه من نوع من الفطريات الكيسية Ascomycetes ينمو متعايشاً معيشة تكافلية مع نوع من الطحالب الخضراء Chlorophyceae او الزرق المخضرة Myxophyceae. وتختلف انواع الفطر والطحالب المتعايشة باختلاف نوع الحزاز. وانواع الحزاز التي تفرز المن يضمها جميعاً جنس الداذي Lecanora ويرى علماء النبات المعاصرون ان المن الذي انزل على مضارب بني اسرائيل بانتظام مع سقوط الندى ليلاً كانت تفرزه في الاقل ثلاثة انواع من جنس الداذي هي: الداذي القريب L. affinis، والداذي الصحراوي L. esculenta، والداذي المألوف L. fruticosa. وهذه الانواع الثلاثة تغطي اصقاعاً واسعة من السهول القاحلة والجبال الجرد في جنوبي غرب آسيا وشمال افريقيا حيث تفرز المن مادام الجو رطباً. فاذا حلت بعد ذلك فترات جفاف طويلة الامد تقتصر الداذي وانفصل عن الارض ملتقاً على نفسه. ولانه خفيف الوزن جداً فان الريح تحمله مسافات طويلة الى حيث يسقط ثانية على الارض مكوناً طبقات منه قد يصل سمكها الى بضعة سانتمترات. وكثيراً ما تحمل الريح الداذي الى اقاليم بعيدة جداً عن موطنه الاصلي، والى اماكن لا يعرف اهلها شيئاً عنه سوى كونه رزقاً ينزل عليهم من السماء. ففي حدود سنة ١٨٥٤ انهزم وايل من الداذي على ايران التي كانت تعاني يومذاك مجاعة كبيرة، فجاء انهماره مندماً لاهلها الجياع. تاكل الفم هذا الداذي المتجمع بشهية ونهم. في حين يصنع البدو منه نوعاً من الخبز الحلو.

ويقلب على الظن ان اليهود اول من اطلق اسم « المن » على افرازات هذه الانواع من الداذي. فعندما رأوا تلك الافرازات اول مرة - ولم يكن لهم بها عهد من قبل - تساءلوا بالعبرية « من هو؟ »، اي « ما هذا؟ ». ثم اختصرت صيغة السؤال الى « من؟ »، وهي اللفظة التي وردت في التوراة بمعنى الافرازات الحلوة لانواع الداذي، ثم توسع استعمالها لتطلق على انواع المن الاخرى اياً كان مصدرها (٢٩).

وهناك نوع آخر من المن او اكثر يُظن ان مصدره حيواني حيث تطرحه حشرات معينة، منها المن العراقي المعروف محلياً باسم « من السما ». فهناك حشرة من خضراء من الجنس Tuberculoides تكثر صيفاً باعداد هائلة على السطوح السفلى لاوراق البلوط المسمى Quercus infectoria عادة واوراق البلوط اللبناني Q. libani اللذين يكثران في كورستان العراق وبخاصة في محافظة السليمانية. تطرح هذه الحشرة المن في منتصف الصيف عادة فيتساقط سائلاً على

ما تحته من ورق والغصان، لكنه سرعان ما يجف بعد ملامسته الهواء. وفي شهري ايلول وتشرين الاول تجمع المادة المتصلبة هذه بالضرب على الاغصان التي تجمعت عليها فتساقط منفصلة عن الشجرة وقد علق بها شوائب من الورق والعيان ونحوها. يضاف الماء الى هذا المن فيذيبه، في حين تطفو الشوائب لترفع من المحلول أولاً باول. بعد ذلك يبخر الماء من هذا المحلول تاركاً وراءه مادة المن المتصلبة التي تشويها شوائب يسيرة. ويشكلها هذا تباع مادة المن في شهر تشرين الثاني عادة الى اصحاب مصانع الحلوى ليصنعوا منها الحلوى العراقية المعروفة باسم « من السما » (٣٠).

وفي تركيا هناك نوع ثان من المن يعتقد انه مما تطرحه حشرة من اخر هي Cinara Pishtae والتي تتغذى بمصارة شجر التوت Fir من الفصيلة الصنوبرية والذي تكثر بعض انواعه في الاناضول. ويستخدم مربو النحل الاتراك هذا المن طعاماً لما يربونه من نحل، لذلك فانهم ينقلون خلايا نحلهم صيفاً الى حين يكثر التوت وحشرة المن هذه ليتغذى النحل بالمن الذي تطرحه هذه الحشرة.

تكمُن القيمة الغذائية للمن في النسب العالية من السكريات التثنائية والاحادية فيه، لذلك يتناوله الاكواد في شمال العراق باعتباره مصدراً غذائياً من مصادر السكريات.

### ٣ - سلوى بني اسرائيل

ذكرت السلوى في القرآن الكريم مقرونة بالمن في الايات الثلاث التي مضى الكلام عليها في مادة « من بني اسرائيل ». قال الزمخشري في تفسير الآية الاولى منها « ... ويبعث الله الجنوب فتحشر عليهم السلوى وهي السمانى، فيذبح الرجل منها ما يكفيه » (٣١) وقال ابن كثير في تفسير الآية نفسها « ... وقال ابن ابي حاتم ... عن ابن عباس قال: السلوى هو السمانى ... وقال السري ... وهو طائر يشبه السمانى اكبر منه ... وفي رواية عن وهب قال: سالت بنو اسرائيل موسى عليه السلام لهما فقال الله: لاطعمنهم من اقل لحم يعرف في الارض، فارسل عليهم ريحاً فانثرت عند مساكنهم السلوى، وهو السمانى ... » (٣٢).

السلوى Quail طائر بري من رتبة الدجاجيات والفصيلة التدرجية Phasianidae التي تضم التدرج والحجل والذواج وغيرها. تتميز انواع هذه الفصيلة بغزارة ريشها وبرؤوسها الصغيرة نسبياً ومناقيرها القصيرة واقدامها القوية التي تنبش بها الارض بحثاً عن طعامها من حب وحشرات وديد وغيرها. وهي ذات اجنحة قصيرة مستديرة، لذلك فانها ضعيفة الطيران لا تطير الا لمسافات قصيرة ( باستثناء السلوى المهاجرة ) ثم تجري مسرعة للاختباء بين الاعشاب هرباً من اعدائها. تخرج فراخها من البيض مكسوة بزغب كثيف، وسرعان ما تتبع امهاتها وتلتقط طعامها بانفاسها (٣٣) تضم هذه الفصيلة عدداً

من الاجناس احدها جنس السلوى او الشماني Coturnix . ومن هذا الجنس طائر السلوى المعروف في بلاد العرب بالسلوى والسماي C. coturnix ، وفي العراق بالمرمي ، وفي لبنان بالسمن ( بضم السين والميم المشددة ) ، وقد رأيت هناك بياع مذبوهاً بأعداد كبيرة . والسلوى طائر صغير لا يجاوز طوله ٢٠ سم ، ذو منقار دقيق صغير وذيل قصير وجناحين طويلين مدبيين يمكنانه من الطيران مهاجراً فوق البحر لمسافات طويلة ؛ وهما مقلمان بلون عسلي . الظهر بني اللون مخطط بخطوط سود دقيقة ، ومقدمة الصدر بندقية اللون ؛ والبطن عسلي اسمر او ابيض تشويه كدره . وهو من القواطع في العراق<sup>(٢١)</sup> ؛ وعند هجرته فانه يطير باسراب محتشدة ، لكنه يتفرق عندما يحط على الارض . وهو ينشط صباحاً وقبيل الغروب بحثاً عن طعامه ، وعندئذ لا يطير الا مضطراً والى مسافة قصيرة . واكثر طعامه الحبوب ثم القواقع والحشرات<sup>(٢٢)</sup> .

تضع السلوة ( واحدة السلوى ) ٨ - ١٤ بيضة في أحوص ( عش ارضي ) تصنع في حقول الحنطة ونحوها وتحضنها ٢٠ يوماً تغقس بعدها عن فراخ كاسية كاسية تتبع امها اينما ذهبت . وتمنى الام بفراخها وفراخ غيرها اذا فقدت امهاتها الى ان يشتد عودها وتستطيع الطيران . والسلوى من القواطع ( المهاجرة ) المألوفة في مصر حيث يصاد في موسم هجرته بالشباك وبياع بأعداد كبيرة لمن ياكلون لحمه اللذيذ<sup>(٢٣)</sup> . وهو من القواطع الرييمية والخريفية في لبنان حيث يفرخ في سهل البقاع<sup>(٢٤)</sup> . ومن القواطع الرييمية والخريفية بأعداد قليلة في سلطنة عمان<sup>(٢٥)</sup> .

#### ٤ - سمكة موسى

ذكرت سمكة موسى في كتاب الله باسم « الحوت » . قال تعالى : « واذا قال موسى لفتاه لا ابرح حتى ابلغ مجمع البحرين او امضي حُتياً . فلما بلغا مجمع بينهما نسيا حوتهما فاتخذ سبيله في البحر سرباً . فلما جاؤا قال لفتاه اتنا غداً لقد لقينا من سفرنا هذا نصباً . قال ارايت اذ اؤينا الى الصخرة فاني نسيت الحوت وما انسانيه الا الشيطان ان اذكره واتخذ سبيله في البحر عجباً »<sup>(٢٦)</sup> .

ذكر المفسرون في تفسير هذه الايات قصة النبي موسى وفتاه يوشع بن نون ، لكن اياً منهم لم يحدد نوع السمكة . التي يؤذها بها متاعاً لهما في سفرهما فظل نوعها مبهماً غير معروف<sup>(٢٧)</sup> . وساحول في هذه السطور تحديد نوع هذه السمكة على قدر ما يؤيدني اليه اجتهادي .

قلت : تعرف السمكة التي تزود بها النبي موسى وفتاه يوشع في تراثنا العربي العلمي باسم « حوت موسى ويوشع » . قال القزويني في معرض كلامه على حيوانات بحر المغرب ( اي

الجزء الغربي من البحر المتوسط ) « ومنها حوت موسى ويوشع عليهما السلام . قال ابو حامد الاندلسي : رأيت سمكة يقرب مدينة شبيثة ، وهي من نسل الحوت المشوي الذي اكل موسى ويوشع نصفه فاحيا الله النصف الاخر فاتخذ سبيله في البحر عجباً . ولها نسل في البحر الى الآن ( اي القرون السابغ الهجري ) في ذلك الموضع . وهي سمكة طولها اكثر من ذراع وعضها شبر واحد . في احد جنبها شوك وعظم ، وجلدها رقيق ملتصق على احشائها ، ورأسها نصف رأس . فمن رآها هكذا استقذرها وحسب انها مأكولة ميتة ونصفها الاخر صحيح . والناس يتبركون بها ويهدونها الى المحتشمين ، ويشويها اليهود ويقدونها ويحملونها الى الاماكن البعيدة »<sup>(٢٨)</sup> . ونقل الدميري ما قاله القزويني وزاد عليه قوله : « ولها عين ونصف رأس »<sup>(٢٩)</sup> . ووصفها ايضاً شمس الدين دمشقي في معرض كلامه على البحر نفسه فقال : « وسمكة تعرف بحوت موسى طولها اكثر من ذراع ، وهي جانب ملان لحماً وجانب فارغ من اللحم . الجلد على العظم . والصيادون ايضاً يتبركون بها ولا ياكلونها ، ويقولون هذا من نسل حوت موسى ويوشع عليهما السلام »<sup>(٣٠)</sup> .

وسمك موسى من رتبة السمك المفلطح Pleuronectiformes الذي تكون اجسامه بيضوية الشكل مضغوطة الجنبين بشدة ، وغير متناظرة خصوصاً تحف الرأس . ولكل من الزعنفتين الظهرية والمخرجية قاعدة طويلة ، وتتصل كلاهما بغشاء مع الزعنفة الذنبية او تلتحمان بها او تستقلان عنها . اما الزعنفتان الكتفيتين فغير متساويتين عادة او اثريتان او تختفي احدهما او كلاهما . وتقع العينان في السمكة البالغة على جانب واحد من الرأس هو الايمن او الايسر ، ويكون القم معوجاً قليلاً . اما السمكة الصغيرة فهي متناظرة الجسم تسبح في الماء كانواع السمك الاخرى : اي يكون ظهرها الى الاعلى واسفلها الى الاسفل ، ولها عين واحدة في كل جانب من الرأس . واثناء نمو السمكة تهاجر احدى عينيها فوق راسها لتستقر بجوار العين الاخرى في الجانب الاخر من الرأس ، ويعوج فيها قليلاً ، وتتغير طريقة سبحتها فتسبح على احد جنبها بحيث يقع جنبها الاعلى الى اسفل . ويكون عديم اللون عادة ، وجنبها ذو العينين الى اعلى ويكون في العادة ملوناً . ولانواع السمك المفلطح القدرة على تغيير الوانها لتشابه مايحيط بها مما يساعدها على الاختفاء . لذلك فانها تقضي معظم اوقاتها مستقرة على قاع البحر ومغطاة بالرمل والحصى . يهاجر السمك المفلطح الى السواحل الضحلة صيفاً والى المياه العميقة شتاءً ، وقد تدخل بعض انواعه في المياه العذبة .

تضم هذه الرتبة اكثر من ٥٠٠ نوع من الاسماك البحرية التي تستوطن بحار العالم كلها ، من الدائرة القطبية شمالاً

موسى ويوشع . والآخر هو مزلاك البحر او الهلبوت الهندي Indian halibut , P . erumei الذي يستوطن المحيط الهندي والخليج العربي والبحر الاحمر . ويكون الجنب ذو المينتين في السمكة من هذا النوع ملوناً بلون بني داكن ، ويصل طول جسمها الى ٦٠ سم .<sup>(١٢)</sup> اي ان طولها يقارب طول الذراع ( ٦٦ سم ) والذراع البليدي ( ٥٠ سم ) . وهي واسمة الفم جداً . لذلك فانتى ارى ان مزلاك البحر او الهلبوت الهندي P . erumei هو نفسه سمك موسى او حوت موسى ويوشع المذكور في القرآن الكريم . لان طوله يقارب الذراع او يزيد عليه ، ولانه موجود في البحر الاحمر ( او بحر موسى ) حيث مجمع البحرين ( وهو ملتقى خليج العقبة بخليج السويس ) الذي حدثت عنده احداث قصة النبي موسى وقتاه يوشع بن نون . والله اعلم

٥ - حوت يوشع

ورد اسم الحوت في القرآن الكريم بمعنى السمك وبمعنى الحيوان البحري اللبون . وساحاول هنا ان اتكلم عليه بمعناه الثاني وذلك من خلال محاولتي تحديد نوع الحوت الذي التقم النبي يونس عليه السلام . قال تعالى في ذكر قصة ذي النون ، اي النبي يونس : « وَاِذَا النُّونُ اِذْ نَهَبَ مُفَاضِيًا فَظَنُّ اَنْ لَّنْ نَّجِدَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ » .<sup>(١٣)</sup>

قال ابن كثير : « وقوله « وَاِذَا النُّونُ » يعني الحوت ، صحت الاضافة اليه بهذه النسبة » .<sup>(١٤)</sup> وقال الراغب الاصبهاني : « والنون : الحوت العظيم . وسمي يونس ذا النون ... لان النون كان قد التقمه ... » .<sup>(١٥)</sup>

ومن الطريف ان كلمة « نونو » ، هي اللغتين البابلية والاشورية جاءت وهي تعني معانيها العربية نفسها ، واشهرها السمك والحوت . ومما يجدر ذكره ان اسم « نَيْلُون » - المدينة الاشورية المعروفة - يتضمن لفظها معناها ولفظها « نيلوا » معنى الحوت والسمك .<sup>(١٦)</sup>

وقال الله ايضاً في النبي يونس .

« فَالتَّمَمَ الحَوْتَ وَهُوَ مُلِيمٌ » .<sup>(١٧)</sup>

« فاصبر لحكم ربك ولا تكن كصاحب الحوت اذ نادى وهو مكظوم » .<sup>(١٨)</sup>

وخلاصة قصة النبي يونس بن متى ان الله بعثه الى اهل مدينة نينوى من ارض الموصل ، فدعاهم الى الايمان بالله فابوا عليه وتمادوا في كفرهم فخرج من بينهم مفاضباً لهم ووعدهم بالعذاب بعد ثلاث ليال . فالى اين ذهب ؟ تشير التفاسير وكتب الاخبار الى انه ذهب الى ساحل بحر . فاي بحر كان ؟ تقول هذه التفاسير والكتب الى انه كان الساحل

حتى اقصى سواحل نصف الكرة الجنوبي ؛ منها في العراق نحو ٢٦ نوعاً .<sup>(٢٠)</sup> ومن فصائل هذه الرتبة فصيلة تعرف لدى علماء العرب المعاصرين باسم فصيلة سمك موسى - floun- ders or Bothidae .<sup>(٢١)</sup> وتعرف ايضاً باسم المزلق الايسر .<sup>(٢٢)</sup> وباسم ثالث هو يسارية العيون .<sup>(٢٣)</sup> في حين كان المملوف قد سبقهم فاطلق اسم سمك موسى على فصيلة اخرى هي Flounders or Pleuronectidae ، اي السابحات على جنوبها . وذكر ان النوع Rhomboidychthys Pantherinus هو سمكة موسى لكنه استدرك قائلاً : « وليس معنى ذلك ان حوت موسى هو هذا النوع فقط ، فقد يطلق على انواع اخرى من هذه الفصيلة » .<sup>(٢٤)</sup> اما سبرامايثام وابراهيم فقد سمياه باسم علمي آخر هو Bothus Pantherinus ، وسمياه باسمه المحلي في الخليج العربي وهو « خوفعة » .<sup>(٢٥)</sup> ولم يستخدم اسم سمك موسى .

واياً كان الامر فان ما قاله اولئك الافاضل فيه نظر ، ولا يمكن الاخذ به على علته فهذا النوع وهو خوفعة الرقطاء B . Pantherinuss لا يتجاوز طوله ٢٥ سم ، وتتراوح اطوال الانواع الصغيرة الاخرى من الفصائل الاخرى في الرتبة نفسها بين ١٠ - ٢٥ سم ، في حين تتراوح اطوال بقية الانواع من الفصائل نفسها بين ٢٠ - ٢٨ سم . وهذه الاطوال لا تتفق باي حال من الاحوال وما سبق ان ذكره القزويني والدميري والمدمشقي ان طول سمكة موسى ( حوت موسى ) اكثر من ذراع . قال الخوارزمي في تعريف القبضة : « القبضة سدس الذراع » .<sup>(٢٦)</sup> فاذا علمنا ان معدل قبضة اليد هو « ١٣ سم فان الذراع تساوي ٦٦ سم تقريباً . وفي تعريف آخر قال بوذي : « ذراع بلدي : مقياس تركي طوله ٢٥ بوصة » .<sup>(٢٧)</sup> اي ٥ و ٦٣ سم . وهذا الطولان اطول بكثير من طول اي نوع معروف من رتبة السمك المفلطح في البحر الاحمر والمحيط الهندي والخليج العربي ، باستثناء جنس المزلق الشوكي من فصيلة المزلق الشوكي في هذه الرتبة .

تتميز فصيلة المزلق الشوكي او القنندر Psettodidae باجسامها البيضوية المستطيلة المضغوطة الجنبين بشدة ، وبافواها الواسمة المعوجة ذات الاسنان المدببة وبيروز فكوكها السفلى الى الامام ، ويعلم امتداد الزعنفة الظهرية فوق الرأس ، في حين لا تصل الزعنفتان الحوضيتان الى الزعنفة اللدبية . ويكون الفرد الواحد من هذه الفصيلة اما يميني العينين او يساريهما . تضم هذه الفصيلة جنساً واحداً هو جنس المزلق الشوكي Psetodes ، وصفاته هي صفات الفصيلة نفسها . وهو يضم بدوره نوعين : احدهما يوجد غربي افريقيا ، ولعله هو الذي وصفه القزويني نقلًا عن ابي حامد الاندلسي الذي رآه قرب مدينة سبتة المغربية عند ملتقى البحر المتوسط بالمحيط الاطلسي ، وذكر انه يعرف بحوت



الشرقي للبحر المتوسط ، اي ساحل الشام وفلسطين اليوم . لكن البحر المتوسط لم يكن يعرف يومذاك باسمه اليوم بل باسماء موضعية حسب البلاد التي تقع عليه ، فهو بحر الروم وبحر المغرب والبحر الاخضر ، ونحو ذلك من أسماء . قال المسعودي : « بحر الروم : ... ومبدأ هذا البحر من خليج يخرج جانياً من بحر اقيانوس ... » (١٩) وقال القزويني : « بحر المغرب : ماخذه من البحر المحيط ثم يمتد مشرقاً ... حتى يدخل في بحر الروم وهو البحر الاخضر ... » (٢٠) ومن الطبيعى ان يذهب الذي يونس الى البحر المتوسط ولا يحد في رحلة الى الخليج العربي مثلاً ؛ فاقرب مسافة مستقيمة بين نيلوى وساحل البحر المتوسط الشرقي تقرب من ٦٠٠ كلم ، في حين ان اقصر مسافة مستقيمة بين نيلوى ومصب شط العرب في الخليج العربي تبلغ ٨٥٠ كلم . ومما يزيد ما نهبت اليه ان احدى الروايات تشير الى ان يونس وقومه كانوا يسكنون فلسطين (٢١) اي على مسافة قريبة جداً من الساحل .

قال ابن كثير في تفسير قوله تعالى « وذا النون اذ ذهب مضاباً ... » « واما يونس عليه السلام فانه ذهب فركب مع قوم في سفينة فلججت بهم وخافوا ان يفرقوا فافترعوا على رجل يلقونه من بينهم يتخفون منه ... فقام يونس عليه السلام وتجرد من ثيابه ثم اتى بنفسه في البحر . وقد ارسل الله سبحانه من البحر الاخضر ... حوتاً يشق البحار حتى جاء فالتقم يونس حين اتى بنفسه من السفينة ... » (٢٢) وقال مفسرون آخرون اقوالاً تقرب من قول ابن كثير ، لن اذكرها طلباً للاختصار .

فما هو الحوت ؟ وما فصيلته ؟ وما نوعه ؟

لا بد قبل كل شيء من تعريف الحيتان وموقعها في المملكة الحيوانية . الحيتان Whales لياتن بحرية تضمها والدلافين وخنازير البحر رتبة واحدة هي رتبة الحيتان Cetacea ، وكل انواعها تقضي حياتها كلها في المحيطات والبحار حيث تعيش وتتوالد وتموت ، ولا تغادرها الى اليابسة ابداً . وهي ذوات اجسام متوسطة الحجم الى كبيرة جداً ، مفزلية الشكل ، نوات رؤوس كبيرة تتصل بالجذع مباشرة من غير علق ظاهر بينهما . وقد تحورت البلدان الى مجذافين عريضين في حين فقدت الرجلان . وهناك في بعض الانواع زعنفة ظهرية . اما الذيل فنو شقين كبيرين عريضين يمتدان افقياً في مؤخرة الجسم ، وهناك تحت الجلد طبقة سميكة من الشحم تساعد الحوت على الاحتفاظ بحرارة جسمه ثابتة . تضم هذه الرتبة ثمانى فصائل و٢٨ جنساً تضم ٩٠ نوعاً تعيش في البحار الدافئة والباردة ، وان كانت هناك بعض انواع من الدلافين تستوطن الانهار او مصباتها في الهند والصين واميركا الجنوبية . فالحوت الذي يلتقم رجلاً كاملاً لا بد ان يكون ضخماً الجسم ، واسع الفم ، متنوع البلعوم والجوف . والحيتان التي

بهذه الصفات تضمها ثلاث فصائل من الفصائل الثماني ، وهي : القاطوس والبال والعنبر .

فصيلة القاطوس Balenopteridae تضم ثلاثة اجناس وستة انواع ، وهي اضخم الحيتان اجساماً ، واناثها اطول قليلاً من ذكورها ؛ وتتميز عن الحيتان الاخرى بوجود زعنفة ظهرية مثلثة قرب الذيل ، وبوجود طيات واخايد طولية تحت الراس وعلى الصدر تزيد من سعة الفم عند فتحه ، ويتراوح عددها بين ١٠ - ١٠٠ أخنود ؛ ولها في افواها صفائح ليفية شبه عظمية تتدلى من الفك الاعلى . وهذه الحيتان تتزاوج وتلد في البحار الدافئة فاذا ففر الحوت فمه على سمته التهم مقداراً كبيراً من ماء البحر وما يحويه من صغار حيوان البحر ، واذا اغلقه خرج الماء منه وحجزت صفائح البالين اللينة ما وراعا من صغار الحيوان ، وعندئذ يلتقمها الحوت عبر بلعومه الضيق . من اجناس هذه الفصيلة جنس القاطوس او الحوت الازرق Balenoptera الذي يستوطن بحار العالم كلها ، والذي يتراوح طول الجسم في انواعه بين ١٨ - ٢٤ م ، ويوزن نحو ٥٠ طناً ولونه اسود مزرق او رمادي مزرق ، وترتفع زعنفته الظهرية الى متر واحد تقريباً . يضم هذا الجنس اربعة انواع ، اضخمها القاطوس او الهرقول او الحوت الازرق B. physalus وصفاته هي صفات جنسه العامة (٢٣) وانا استبعد ان يكون هذا النوع او اي نوع آخر من هذه الفصيلة هو الذي التقم النبي يونس بسبب صفائح البالين التي تعمل مصفاة في الفم ويسبب ضيق البلعوم الذي لا يسمح الا بمرور الصغار من حيوان البحر ، بالرغم من سعة الفم وضخامة الجسم .

والفصيلة الثانية هي فصيلة البال Balaenidae التي تضم ثلاثة اجناس ايضاً وخمسة انواع تتميز كلها بصفائح البالين اللينة baleen Plates التي تتدلى من الفك الاعلى ويجاوز عددها ٢٥٠ صفيحة على كل جانب من الفك ، ويتراوح طول الصفيحة الواحدة بين ٣ - ٤ م . تتثنى هذه الصفائح في قاع الفم عند اغلاقه وتمتد مستقيمة عند فتحة ، وطعام هذه التهامة هي الطريقة نفسها . من اجناس هذه الفصيلة جنس البال Balaena الذي يعرف في تراثنا العلمي بالوال والوال والاقال وغيرها من الاسماء (٢٤) يضم هذا الجنس نوعاً واحداً هو البال B. mysticetus وصفاته هي صفات الجنس والفصيلة نفسها . وهو حوت ضخم بطيء الحركة اسود اللون ، يتراوح طوله بين ١٥ - ١٨ م (٢٥) ومن المستبعد ايضاً ان يكون هذا الحوت هو الحوت المقصود في القرآن الكريم لاسباب نفسها التي استبعدت بها القاطوس .

اما الفصيلة الثالثة من الحيتان فهي فصيلة العنبر Physteridae التي تضم جنسين احدهما جنس العنبر Physter الذي يضم بدوره نوعاً واحداً هو حوت العنبر cachalot or P. catodon . وقد عرف بهذا الاسم لانه طرح

في البحر مادة المنبر مع فضلات جسمه فيقذف البحر بها الى الساحل حيث تجتمع هناك . وهو يستوطن البحار الشمالية والجنوبية وهذا الحوت ضخم الجسم ، رمادي اللون او اسود ، ذكوره اطول من اناثه اذ يتراوح طولها بين ١٥ - ١٨ م في حين يتراوح طول الاناث بين ١٠ - ١١ م ، ويتراوح وزنه بين ٣٥ - ٥٠ طناً ، وله زعنفة ظهرية شبه محدبة خلفها عدد من الاسنة الصغيرة . واهم ما يميز المنبر راسه المربع الضخم جداً ذو المنخر الواحد ؛ وله في كل جانب من فكه الاسفل ١٦ - ٣٠ سنماً مخروطية الشكل . وبسبب اتساع فمه وبلغومه وجوفه وسرعة حركته فانه يطارد كبار حيوان البحر كالخطبوط والخبّار والكواسج والسماك والفقمات ويفوص وراءها الى اعماق قد تصل الى ٣٦٠ م فيفترسها ، لذلك فانه يستطيع اللبث تحت الماء ٢٠ - ٧٥ دقيقة (١١٠) لذلك فأنني ارجح - والله اعلم - ان حوت المنبر هو الذي التقم النبي يونس ، وهو المقصود في القرآن الكريم . فيجوفه الذي يسبح الكواسج ( القروش ) الضخمة والسماك والفقمات ونحوها لا بد ان يسبح رجلاً وسطاً بين الرجال في طول وقوامه .

#### ٦ - الطير الابابيل

ذكرت الطير الابابيل في القرآن الكريم في سورة الفيل التي تروي قصة اصحاب الفيل ومصيرهم السيء . قال الله تعالى : « ألم تر كيف فعل ربك باصحاب الفيل . ألم يجعل كيدهم في تضليل . وارسل عليهم طيراً ابابيل - ترميهم بحجارة من سجيل . فجعلهم كغصف مأكول . »  
الابابيل هي الفرق ؛ والسجيل : حجارة شديدة صلابة ؛ والغصف : حطام التبن ودقاقه .

وفي تفسير ابن كثير ان الابابيل طيور صُفّر بون الحمام وارجلها حُمر وانها امثال الخطاطيف ( اي امثال السنونو ) (١١١) ونقل الدميري عن عائشة رضي الله عنها في الابابيل انها « اشبه شيء بالخطاطيف » (١١٢) وقال في الخطاف « والخطاطيف انواع ... منها نوع طويل الاجنحة رقيقها ، يالف الجبال ويأكل النمل ؛ وهذا النوع يقال له السمائم ، مفردة سمامة (١١٣)

ولما تكلم على السمائم قال « وهو ضرب من الطير كالخطاف لا يقدر على بيضه . وقيل : هو السنونو ... وهو الطير الابابيل ... » (١١٤)

كما سبق ذكره من وصف الابابيل يتبين لنا انها ليست الخطاطيف بل طيور اخرى مشابهة لها هي السمائم . والسمائم Swifts طيور من رتبة السمائم Apodiformes ثم من فصيلة السمائم Apodidae ، تتميز باقدامها القصيرة واصابعها الاربع التي تتجه الى الامام عند جئومها ، وباجنحتها الضيقة والطويلة جداً والمقوسة كالمنجل ،

وباذنابها الطويلة او القصيرة ، وبطيوانها السريع جداً والمستديم طوال النهار والذي تلتهم في اثنائه طعامها من الحشرات الطائرة (١١٥)

تضم هذه الفصيلة نحو ٧٥ نوعاً يضمها عدد من الاجناس ، احدها جنس السمامة Apus الذي يتميز بذيله المشطور قليلاً . وانواع هذا الجنس واسعة الانتشار في العالم ؛ بما في ذلك جزيرة العرب . فاذا علمنا ان كلاً من السمامة والخطاف يعرفان اليوم في الهند باسم « ابابيل » (١١٦) ادركنا ان واحداً من انواع جنس السمامة هو الطير الابابيل . فما هو هذا النوع ؟ انه النوع الاقرب في صفاته الى ما ذكره ابن كثير من انها طيور صفر بون الحمام وارجلها حمر . فاي هذه الانواع يتصف بهذه الصفات ؟ ان انواع جنس السمامة في جزيرة العرب وما حولها كلها قاتمة الالوان سود الارجل واصفر كثيراً من الحمام باستثناء نوع واحد هو سمامة الصُورود ( اي الجبال ) Alpine swift , Apus melba . فهذه السمامة ذات جسم طوله نحو ثلثي طول جسم الحمامة ، وجناح يادي الطول يبرز وراء ريشات الذيل ، وباطنه بني اللون وكذلك غطائيات الذيل السفلى ، في حين يكون اعلى الجسم والقدم بنين فاتحين (١١٧) واذا علمنا ان هذه السمامة وان كانت تطير منفردة فانها تطير ايضاً اسراباً صغيرة ( اي ابابيل ) ، وانها قد تطير اسراباً كبيرة فوق الحقول ؛ واذا اضفنا الى ذلك انها تتسوّ في جزيرة العرب وتفرخ في جنوبها الغربي ، ادركنا انها من طيور الحجار وتهامة وعسير واليمن . كل ذلك يجعلني ارجح ان سمامة الصورود A. melba هي نفسها الطير الابابيل ، وهي التي ارسلها الله من الحجاز وتهامة على ابرهة الحبشي وجيشه اصحاب الفيل في الحجاز ايضاً فاهلكهم بها وجعلهم كغصف مأكول (١١٨)

#### الهوامش والمصادر

- ( ١ ) مادة هذا البحث مستقاة بتصرف واختصار من كتاب المؤلف « المعجم الطبيعى للقرآن الكريم » ( قيد النشر ) .
- ( ٢ ) الفتح : ١٨ .
- ( ٣ ) ابن كثير . اسماعيل الدمشقي : تفسير القرآن الكريم العظيم . القاهرة ١٣٧١ هـ : ٤ : ١٨٥ - ١٩١ . حول هذه البيعة راجع : ابن هشام ، عبد الملك الحميري : السيرة النبوية ١ : ٤٣١ - ٤٦٧ ؛ وحول موقع الحديدية راجع : الحموي ، ياقوت : معجم البلدان ٢ : ٢٢٩ - ٢٣٠ .
- ( 4 ) Savory , T. Naming the living World . London . 1982 . : 83-12 .
- ( 5 ) Pool , R .J. Flowers and Flowering Plants . New York , 1941 : 235 .
- ( 6 ) Jaeger , E.C. A source - book logical names and terms . Springfield , 1955 : 4
- ( 7 ) Chakravarty , H.L. Plant wealth of Iraq . Baghdad ,

البدو والبحر. لايبزك ١٩٢٢ : ١٤٤ ، ١٥١ وفيها ذكر البحر الاحمر باسم بحر موسى .  
 ( ٣٤ ) الدهام ، نجم قمر : اسماك العراق والخليج العربي . البصرة ١٩٧٧ - ١٩٨٤ : ٣ : ٢٣٠ - ٢٨٨ .  
 ( 35 ) Mahdi, N. and Geotge P.V. A systematic list of the vertebrates of Iraq. Baghdad 1969 : 23 .  
 ( ٣٦ ) الدهام : ٣ : ٢٢٥ .  
 ( ٣٧ ) سيرامانيام ، س . و ابراهيم م : الاسماك الشائعة في المياه القطرية الدوحة ١٩٨٢ : ٥١ .  
 ( ٣٨ ) المملوف ، امين ، معجم الحيوان ، القاهرة ١٩٢٢ : ١٠٨ .  
 ( ٣٩ ) سيرامانيام ابراهيم : ٥١ .  
 ( ٤٠ ) الخوارزمي ، محمد بن احمد : مطايح الملوغ . بيروت د . ٤٤ : ٥ .  
 ( ٤١ ) دوزي ، ر : تكملة المعاجم العربية . بغداد ١٩٧٨ - ١٩٨٢ : ٥ : ٤٤ .  
 ( ٤٢ ) الدهام : ٣ : ٢٣٢ - ٢٣٤ .  
 ( ٤٣ ) الانبياء : ٨٧ .  
 ( ٤٤ ) ابن كثير : ٣ : ١٩١ - ١٩٣ .  
 ( ٤٥ ) الراغب الاصبهاني ، الحسين بن محمد : المفردات في غريب القرآن . القاهرة ١٣٢٤ هـ : ن و ن .  
 ( ٤٦ ) باقر ، طه : من تراثنا اللغوي القديم . بغداد ١٩٨٠ : ١٤٨ - ١٤٩ .  
 ( ٤٧ ) الصفات : ١٤٢ .  
 ( ٤٨ ) القلم : ٤٨ .  
 ( ٤٩ ) المسعودي ، علي بن الحسين : مروج الذهب ومعادن الجوهر . القاهرة ١٣٦٧ هـ : ١ : ١١٨ . وبحر اقيانوس هو المحيط الاطلسي .  
 ( ٥٠ ) القزويني : ١٧٥ - ١٧٨ .  
 ( ٥١ ) انظر : الثعلبي ، احمد بن محمد : قصص الانبياء . القاهرة ١٣٧٦ هـ : ٣٩٨ .  
 ( ٥٢ ) ابن كثير : ٣ : ١٩١ - ١٩٣ : وانظر ٤ : ٢٠ - ٢٢ في تلسيع « فالتقمه الحوت .... » .  
 ( 53 ) Walker, E.P. et al. Mammals of the world. Baltimore 1964 - 1968 : 2 : 2:1136 - 1137 .  
 ( ٥٤ ) المسعودي : ١ : ١٠٨ - ١٠٩ ، القزويني : ١٧٤ - ١٧٥ .  
 ( 55 ) Walker et al 2 : 1083 , 1140  
 ( 56 ) Ibd : 1100 .  
 ( ٥٧ ) ابن كثير : ٤ : ٥٤٨ - ٥٥٣ : الزمخشري : ٤ : ٧٩٧ - ٨٠٠ : الطبرسي : ٥ : ٥٢٩ - ٥٤٣ .  
 ( ٥٨ ) الدميري : ١ : ١٧ - ١٨ .  
 ( ٥٩ ) م . ن . ١ : ٢٩٣ - ٢٩٥ : العزب ، عزيز الملي : الطير في حياة الحيوان . بغداد ١٩٨٦ : ٨٩ - ٩١ .  
 ( ٦٠ ) م . ن . ٢ : ٢٨ .  
 ( ٦١ ) اللوس : ٢ : ٢٣٨ - ٢٤٠ .  
 ( ٦٢ ) المملوف : ٢٤١ - ٢٤٢ .  
 ( ٦٣ ) اللوس : ٢ : ٢٤٠ - ٢٤٢ .  
 ( ٦٤ ) العزبي ، عزيز الملي : ماحقيقة الطير الابابيل ؟ علوم ٨٣ : ٤٦ - ٤٧ ، بغداد ١٩٩٦ . وفيه تفصيل اكثر ومناقشات اوسع حول الطير الابابيل .

1976 : 12 - 4 .  
 ( ٨ ) ابن سينا ، الحسين بن علي : القانون في الطب . بولاق ١٢٩٤ هـ : ١ : ٢٤٦ .  
 ( ٩ ) م . ن . ١ : ٤٢٧ - ٤٢٨ .  
 ( ١٠ ) ابن البيطار ، عبد الله بن احمد ، الجامع لمفردات الادوية والاعلانية بولاق ١٢٩١ هـ : ٤ : ١٤ - ١٥ .  
 ( ١١ ) ميللر ، أ . ج . ، وموريس ، م . نباتات ظفار . مسقط ١٩٨٨ : ١٧٦ - ١٨٠ .  
 ( ١٢ ) م . ن . ١٨٠ .  
 ( ١٣ ) البقرة : ٥٧ .  
 ( ١٤ ) ابن كثير : ١ : ٩٤ - ٩٧ .  
 ( ١٥ ) الاعراف : ١٦٠ .  
 ( ١٦ ) طه : ٨٠ .  
 ( ١٧ ) انظر : الشهابي ، مصطفى : مصطلحات الملوغ الزراعية . بيروت ١٩٨٢ ، ٧٠٢ .  
 ( 18 ) Moldenke, H. and Moldenke A. Plants of the Bible -  
 ( 19 ) Ibd 125 - 128  
 Waltham, 1952 : 31 - 32 -  
 ( 20 ) Roberre, H. Iraq forest entomology . FAO 1972 : 43 - 45 , 80 - 81 .  
 Al - Ali, A. Phytophagous and entomophagous insects and mites of Iraq . Baghdad, 1977 : 48 .  
 ( ٢١ ) الزمخشري ، جار الله محمود بن عمر : الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الاقاويل في وجوه التاويل : بيروت ١٣٦٦ هـ : ١ : ١٤٢ - ١٤١ .  
 ( ٢٢ ) ابن كثير : ١ : ٩٤ - ٩٧ .  
 ( ٢٣ ) اللوس ، بشير : الطيور المراقية . بغداد ١٩٦٠ - ١٩٦٢ : ٢ : ١ - ٢ .  
 ( 24 ) Ticehurst, C.B. et al. The birds of Mesopotamia. Bombay, 1932 : 197 - 237 , 268 - 315 , 325 - 349 , 371 - 390 .  
 ( 25 ) Meinertzhagen, R. Birds of Arabia . London, 1954 : 567 - 568 .  
 ( ٢٦ ) النجمي ، عبد الله ، وآخرون : الطيور المصرية . القاهرة ١٩٥٠ : ٧٠ - ٧٢ .  
 ( 27 ) . Kumerioeve, H. Notes on the birds of the Lebanese Republic, Baghdad, 1962 : 73 .  
 ( ٢٨ ) كالاهرم . م . و ودكوك م : طيور عمان . لندن ١٩٨٥ : ١١٢ - ١١٣ .  
 ( ٢٩ ) الكهف : ٦٠ - ٦٣ .  
 ( ٣٠ ) راجع : الزمخشري : ٢ : ٧٣٠ - ٧٣٣ : الطبرسي ، الفضل بن الحسن : مجمع البيان في تفسير القرآن . بيروت ١٣٧٩ هـ : ٢ : ٤٧٩ - ٤٨١ : ابن كثير : ٣ : ٩١ - ٩٦ : جوهرى ، طنطاوي : الجواهر في تفسير القرآن الكريم . عخان ( ٩ ) ١٩٧٤ : ٩ : ١٨٥ .  
 ( ٣١ ) القزويني ، زكريا بن محمد : عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات . بيروت ١٩٧٨ : ١٧٨ - ١٧٩ .  
 ( ٣٢ ) الدميري ، محمد بن موسى : حياة الحيوان الكبرى . القاهرة ١٣٦٧ هـ : ١ : ٢٦٩ - ٢٧٣ .  
 ( ٣٣ ) الدمسكي ، محمد بن ابي طالب : نخبة الدهر في عجائب

# منهج تحقيق المخطوطات اللغوية والأدبية

د . محمد سعود المعيني

كلية التربية الأولى - ابن رشد - جامعة بغداد

## محاضرات القيت على طلبة الماجستير في

### قسم اللغة العربية / كلية التربية

مقدمة :

كيفية المعارضة والكتابة والتصحيح والتعليق على النصوص  
وأصلاح الخطأ والاستدراك ، ما يصلح ان يكون البذرة الطيبة ،  
في فهم الدراسات الحديثة .  
وقد اضيفت تحسينات في الوقت الحاضر ، املتتها ظروف  
الطباعة والنشر لهذا حاولت في بحثي هذا ان امزج بينهما .

#### الفصل الاول

مفهوم التحقيق ، أهميته ، هدفه ، تاريخه .

#### مفهوم التحقيق :

التحقيق مصدر للفعل حَقَّقَ ، يُحَقِّقُ ، وحَقَّقْتُ الامرَ ، وأحَقَّقته .  
كنت على يقين منه .  
وحَقُّ الامر : إذا ثبت وصار حقاً . وكلام محقق ، أي رصين .  
والتحقيق في اصطلاح المحققين : هو قراءة النص على الوجه  
الذي اراده مؤلفه .  
أو تحري الحق في إخراج المخطوطة بالصورة الصحيحة ، التي  
وضعها فيها مؤلفها .<sup>١</sup>

فالمحقق يبذل الجهد ليحافظ على دقة وسلامة وضبط النص .  
ليؤذي فائدته ، وتحري الصواب في ترجيح لفظ على لفظ عند اختلاف  
النسخ . إذا كان الاصل مفقوداً . واقامة الدليل على نسبة المخطوط  
الى مؤلفه ، وتصحيح التصحيف الوارد فيها واكمال نقصها ، والتنبيه  
على ما حصل فيها من خطأ وسهو . ثم توثيق النصوص بمراجعة  
مصادر المؤلف التي اخذ عنها ، وغير ذلك وفق منهج علمي خاص .  
وتحقيق المخطوطات بهذا الشكل اصطلاح معاصر ، وتسميته  
حديثاً ، إذا كان التحقيق : يعني اثبات المسألة بالدليل .<sup>٢</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم ، والحمد لله رب العالمين ، والصلاة  
والسلام على خير الانام محمد صلى الله عليه وسلم ، ومن دعا  
بدعوته الى يوم الدين .

أما بعد : فقد دون لنا السلف خلاصة ما وصلوا اليه بعد  
الجهد والبحث والتدقيق ، فما بين أيدينا عصارة  
عقولهم ، وذروة همهم ، وخير تجاربهم ، خلفوا لنا تراثاً شهد  
به الانسان ، وحضارة تعانق الزمن ، فما علينا إلا ان ننفض  
الغبار عن هذه المآثر ، ونكشف الستار عن جواهر الكنوز ، لنضع  
أمام الجيل ذلك المشعل المنير ليرى مجد أمته الشامخ .  
ومن هنا تبرز أهمية تحقيق المخطوطات العربية وتيسرها  
للدارسين ، ليرتشفوا من معيبتها العذب ، وليبينوا على ما وصل  
اليه السلف الصالح .

ولقد تحسّر الباحثون هذه المهمة ، وكانهم شعروا بما  
لاجدادهم عليهم من حق ، فيادروا الى تحقيق  
المخطوطات ، واخراجها للاجيال ، وانه لوفاء  
بحقهم ، ان ننفض الغبار عن مآثرهم ، ونعكف على دراستها  
والاستفادة منها .

على ان تحقيق النصوص وتوثيقها ، لم يكن من الاعمال  
الجديدة او اسلوباً من اساليب البحث في عصرنا الحاضر ، وانما  
هو فن عرفتته الدراسات القديمة ، وخاصة علوم الحديث  
النبوي ، حيث كان علم الرجال ، وكيفية السماع والكتابة  
والسماع ، والمعارضة ، ورواية اللغة وتوثيقها وتدوينها اللبنة  
الاولى في بناء هذا النص . فقد اتبع القدماء اسلوباً دقيقاً في

الا انه لما كان عمل المحقق يتطلب التحري والدقة ، والفحص الواعي ، ومراجعة الاصول والمصادر ، وتدقيق العبارات وما يتبعه من تخريج النصوص وعمل الفهارس ، وغير ذلك اطلق عليه اسم « التحقيق » .

ويكفي للتدليل على هذه القضية ، مراجعة النص الذي اقتبسهُ الامام السيوطي ، في القبائل التي تؤخذ عنها اللغة . عن كتاب « الالفاظ والحروف » لابي نصر الفارابي .

يقول السيوطي في كتابه المزهَر عن الفارابي « وبالجملة فانه لم يؤخذ لا من لحم ولا من جذام . لمجاورتهم أهل مصر والقيبط . ولا من قضاة وأبياد وغسان ، لمجاورتهم أهل الشام ، واكثرهم نصارى يقرأون بالعبرانية . ولا من تغلب واليمن فانهم كانوا بالجزيرة . مجاورين لليونان . ولا من بكر لمجاورتهم للقيبط والفرس » (١٤) .

وهنا كيف تكون اليمن مجاورة لليونان ، ثم كيف تجاور قبيلة بكر الفرس في الشرق ، والقيبط في مصر بالغرب ؟

ولكن الرجوع الى كتاب « الاقتراح في اصول النحو » للسيوطي وجدت عبارته الصحيحة وهي « ولا من تغلب والنمر ، فانهم كانوا بالجزيرة مجاورين لليونانية ، ولا من بكر ، لانهم كانوا مجاورين للنبط والفرس » (١٥) .

لقد حرفت كلمة « النمر » فصارت اليمن ، كما حرفت كلمة « النبط » فصارت « القبط » ، اذ وقع ناسخ كتاب المزهَر بهذا الخطأ .

ومن هنا تبرز أهمية المحقق ، اذ يجب ان ينظر للنص بعين ناقية ، وفكر دقيق ، وكأنه يعيش في ضمير المؤلف ، لذا كانت مهمته شاقة ، وعمله يتطلب المزيد من الاناة والصبر .

### اهمية التحقيق :

لقد اكتسب الحديث عن التراث في الاونة الاخيرة ، اهمية بارزة ، لان الاهتمام به ، بدأ في مرحلة اليقظة الفكرية التي نشرت ظلها فوق ربوع هذه الامة ، اذ الامم لا تتقدم إلا إذا نقضت غبار الزمن عن موروثها ، ويعتته بعتاً حقيقياً ، ولا غرابة في ذلك ، اذ هو الاصل الذي تمتد اليه الجنود ، والواقع الذي ترى الاجيال من خلاله صورة ماضيها وحاضرها ومستقبلها .

ولقد ظل التراث العربي امدأ طويلاً ، ينقل بالرواية الشفوية حرصاً على أصالته ، ودقته ، وفصاحته ، وسلامته .

وفي عصر التدوين ، عيا الله لعلم هذه الامة أسماء ، نلوا انفسهم ، فضربوا أجياد الأبل سميأ لجمعه وتحقيقه ، واخراجها للناس بشكله الصحيح الذي ينعغ الناس ، وقد استطاعوا بالفعل جمع علوم الامة العربية الاسلامية ، والتي لم تترك أمراً من أمور الحياة الا وعالجته خب علاج ، وفتحت امام الدارسين آفاقاً واسعة للابداع .

ولقد اكتنزت المكتبات بالكتب وكثر الدارسون والمبدعون والعاكفون على توثيقه وتصنيفه وتبويبه ، حتى أصبحت مكتبات المشرق والمغرب مضرب الامثال .

الا ان هذا التراث الذي خدم الانسانية ، وانا لها درب الحياة ،

لم يكتب له البقاء بالشكل الذي كان ينبغي ان يبقى ، وانما توزع شمله وتشتت جمعه ، وتعرض للطمس والاتلاف والضياع ، وقد تظافرت على طمسه عوامل الشر والاحقاد ، ولثم الحساد ، فتمرض للضياع ، وصار نهياً بيد الاعداء ، يستفيدون منه ، ويحجبونه عن اهله .

### حاجتنا الى تحقيق المخطوطات ونشرها :

لقد حقق الفكر العربي الاسلامي عبر عصوره تقدماً هائلاً ، افاد شعوب العالم ، اذ قطعت به شوطاً عظيماً في مسيرة تقدمها العلمي . وبعد ضرب طوق التفرق والتخلف على هذه الامة ، بعدما اصابها من نكسات ، وتكالب قوى الشر عليها ، لاح من بعيد بريق امل تحديه ورغبة في عودة هذه الامة الى ماضيها ، لتمارس دورها في الحياة من جديد ، وقد وجد من ابنائها من يرغب بحمل الرسالة باخلاص وهمة ، ليقيم للاجيال ما حرمت منه ، من معرفة وحضارة .

فلا بد لنا من معرفة الحد الذي وصل اليه اجدادنا ، لنضيف اليه ، ما نحتاجه في عصرنا ومستقبلنا .

فنحن بحاجة الى هذه العلوم والمعارف لتكوين انفسنا ، لاننا لا نستطيع ان نمارس دورنا في الحياة ، مالم نرث الماضي بالحاضر ، واستيعاب كل الصور المشرقة ، التي ملات العالم فكراً وحضارة ، ولما طال الامد بيننا وبين هذه الكتب ، وانتقالها من مكان الى مكان ، وكثرة تداولها ، ونسخها ، وشرحها ، والتعليق عليها ، وتعرض البعض منها للتلف ، والتحريف ، والاضطراب ، اصبح لزاماً علينا تحقيقها واخراجها بالكيفية التي ارادها مؤلفوها .

### تحقيق النصوص اللغوية والادبية :

اذا كان نشر المخطوطات لاستيعابها وفهمها ، ثم البناء عليها ، وتميز الثقة بالماضي والحاضر ، فان تحقيق المخطوطات اللغوية والادبية ، يعد هدفاً بذاته ، تفرضه ضرورة بقاء الامة ، لان علوم العربية كما هو معلوم ، من العلوم التوقيفية ، ولا مجال لنا لتعلم اللغة العربية وآدابها الا بالرجوع الى الكتب القديمة ، اذ هي ثابتة الاصول ، متطورة الفروع ، فالعربي حين يحقق مخطوطة لغوية ، انما يحقق لحاجته ، اضافة الى ما للاجداد على الابناء من حق الوفاء .

هذه تحقيق المخطوطات :

اذا كانت اهمية التحقيق ، رفد الحياة بما تحتاجه من معارف وفكر ينير طريق الامة ، فهذه التحقيق هو اخراج العبارة كما خطها مؤلف الكتاب ، للوقوف على فكره الصحيح الاصيل .

اذ تكما قلنا تعرضت الكثير من الكتب للضياع والتلف والتحريف ، وطال عليها الامد ، فعينت بها الايدي التي لاتخاف الله .

وعند بداية النهضة العربية ، نشرت الكتب الكثيرة ، كما هي وغالباً ما يكون النشر على نسخة واحدة ، ولدى التحقيق وجدت فروقاً بين المطبوع ، واصوله المخطوطة ، وقد نسبت افكار لمؤلفين بارزين ، كانت نتيجة التصحيف ، او الخطأ في النسخ .

وهما لا يخفى علينا ان النساخ ، لم يكونوا جميعاً من العلماء ،

وانما كان البعض متكسباً بمهنته ، ممن لا يرقى الى فهم العبارة ، فربما يبل لفظاً مكان آخر مما يؤثر على المعنى .  
لذا نستطيع القول بان هدف التحقيق ، هو اخراج عبارة المؤلف كما خطها من غير زيادة او نقصان او تحريف .

### تاريخ التحقيق :

ان معارضة الكتاب باصله ، ترجع الى زمن النبي [ ﷺ ] اذ روي عنه [ ان جبريل كان يعارضه بالقرآن ]<sup>(١٧)</sup> وكان [ ﷺ ] حين يملئ على زيد بن ثابت ما يوصيه الله اليه ، يقول له حين يفرغ [ اقرأه ] قال زيد فاقرأه ، فان كان فيه سقط اقامه<sup>(١٨)</sup> .  
وكان الصحابة ومن بعدهم ، لا يكتبون شيئاً ، حتى يعرضوه على اصله ، سواء كان نكث قرأنا ام حديثاً ، ام كتاباً .  
وروي عن عاصم الاحول ، قال : عرضت على الشعبي احاديث الفقه ، فاجازها لي<sup>(١٩)</sup> .  
بل ربما لم يمتدوا بالكتابة اذا لم تقتزن بالمعارضة بالاصل الذي كتبت عنه .

• روي عن هشام بن عروة ان اياه ، قال له : كتبت ؟ قال : نعم . قال : عارضت ؟ قال : لا . قال : لم تكتب<sup>(٢٠)</sup> .  
وقد بلغ حرصهم على ضبط مادة الكتاب ومقابلتها مع اصلها ، أنهم كانوا يدونون على المخطوط سماعاتهم له عن مؤلفه واجازتهم بروايته . وهم كثيراً ما يدونون في حاشية المخطوطات ، عبارات تفل على حصول المقابلة بالاصل الذي كتبت عنه<sup>(٢١)</sup> .  
وان ما صنعه علي بن محمد بن عبد الله اليونيني المتوفي سنة ٧٠١ هـ في تحقيق روايات « صحيح البخاري » للامام البخاري المتوفي سنة ٢٥٦ هـ ، واخراج النص الذي بين ايدينا الان من هذا الكتاب ، ليهد مفخرة لعلماننا القدامى في التحقيق والضبط ، وتحري الصواب ، وسلوك الطرق المختلفة للوصول اليه<sup>(٢٢)</sup> . وقد شرح اليونيني في بحث له ، منهجه في العمل ومختصراته ورموزه ، بشكل يبل علم ان قداماء العرب اول من عني بتحقيق النصوص .

وحين كثر الكتب وتوزعت بين الاماكن البعيدة ، كان العلماء يشدون الرحال من بلد الى بلد لمقابلة النسخ على بعضها ، ولهم في ذلك اسلوب لا يختلف عن اسلوب المحدثين في تعيين النسخة الام ، والنسخ الثانوية ، كما نصوا بالحاشية على اصلاح خطأ ورد ، او تصحيح او تحريف ، وحالوا السقط في الكتب ، والزيادة والنقصان ، ووضعوا تحواشي للكتب ، وكانت لهم طريقتهم في علامات الترقيم ، والرموز والاختصارات<sup>(٢٣)</sup> .

كل ذلك يشير الى ان فن التحقيق لم يكن جديداً الا بتسميته فقط ، وما في منومته فهو عربي قديم .

### تحقيق المخطوطات بعد اختراع الطباعة

ان فن التحقيق لم تعرفه اوربا ، الا في وقت متأخر . واغلب الظن ان ذلك يعود الى تاريخ اختراع الطباعة في القرن الخامس عشر ، حين

اهتموا باحياء الاداب اليونانية واللاتينية ، فكانوا يطبعون الكتاب كما هو ، دون البحث عن النسخ الاخرى له .  
وفي القرن التاسع عشر ، امتدت الضرورة العلمية ، وضع منهج للتحقيق ونشر الكتب القديمة .

وفي هذه المرحلة بدأ المختصون بهذا الفن ، يضمنون الاصول والقواعد ، من جمع النسخ وتصنيفها ، واختيار الاصح ، ثم مقابلتها ببعضها ، وما يتبع ذلك من تدوين الخلاف ، واصلاح الخطا والتحريف ، حتى صار هذا الفن قائماً بذاته ، له اصوله ومنهجه . ولقد عني الكثير من المستشرقين بنشر الكتب العربية ، وفق ما وضموه من مناهج .

ولما تسنى للعرب ان يحيوا مخطوطاتهم ، في القرن الماضي ، رصدوا لهذه العملية اتقن المصححين ، وفاضل المدققين ، فجات المطبوعات الاولى من الكتب العربية ، في صورة متقنة الى حد ما<sup>(٢٤)</sup> . ولكن تلك الطبع ، كان يجري على نسخة واحدة على الاغلب ، دون جمع جميع النسخ .

ولما دعت الحاجة الى وضع قواعد للتحقيق العلمي للمخطوطات ، وجدت الكثير من المحاولات ، وقد تصدر بعض الباحثين ، لوضع هذه القواعد ، من ذلك ما وضعه الدكتور مندور سنة ١٩٤٤ في مقالة عن اصول النشر .

وقد وضع المجمع العربي بدمشق قواعد عامة ، حين نشر كتاب تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر سنة ١٩٥١ ، كالعناية باختلاف الروايات في النسخ وانثبات الصحيح الراجح منها .

ويكتفي بالتعليق على ما لا بد منه ، لكلا يتقل النص بتعليقات طوال ، وتفسح الالفاظ الفاضلة ، والتعريف بالاعلام وغير ذلك<sup>(٢٥)</sup> . وقد وضعت اللجنة المكلفة بتحقيق كتاب « الشفاء » لابن سينا سنة ١٩٥٢ ، منهجاً يعتمد على مبدأ النص المختار<sup>(٢٦)</sup> .

وبعد هذه المحاولات برزت الكتابات الجادة ، التي تضع منهجاً متكاملأ في فن تحقيق المخطوطات ، ومن ذلك :

١ - عبد السلام هارون ، في كتابه ، تحقيق النصوص ونشرها ، سنة ١٩٥٤ .

٢ - الدكتور صلاح الدين المنجد ، في بحثه « قواعد تحقيق النصوص » سنة ١٩٥٥ .

٣ - الدكتور شكري فيصل ، في مقدمة تحقيق الجزء الثالث من شعراء الشام ، من كتاب الخريدة للعماد الاصفهاني ، سنة ١٩٥٥ .

٤ - الدكتور شوقي ضيف سنة ١٩٦٥ في مقاله « تحقيق ترانثا الادبي » .

٥ - الدكتور محمود قاسم سنة ١٩٦٦ ، ضمن كتابه « المنطق الحديث ومناهج البحث » .

٦ - الدكتور رمضان عبد التواب ، في كتابه ، مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين سنة ١٩٨٦ .

٧ - الدكتور محي هلال السرحان ، في كتابه ، تحقيق مخطوطات العلوم الشرعية سنة ١٩٨٤ .

٨ - الدكتور نوري حمودي القيسي ، والدكتور سامي مكي العاني ، في كتابهما ، منهج تحقيق النصوص ونشرها سنة ١٩٧٥ .

ثم توالى الكتابات ، والتأليف في هذا الفن ، بحيث لا يمكن

## الفصل الثاني

ما يحتاج اليه المحقق : من التمرس بالخط العربي ، ومعرفة مصطلحات القدماء في الكتابة ، والمران على أسلوب المؤلف ، والخبرة في معرفة الورق .

### التمرس بالخط العربي :

يتعين على المحقق ان يتمرس بخطوط المخطوطات التي يستخدمها . مع الاطلاع على انواع الخط العربي ، كالخط المشريقي ، والخط المغربي ، مع الاخذ بعين الاعتبار تطور الخط العربي عبر العصور . بل يجب عليه ان يلاحظ خط النسخ ، وكيفية رسمه للحروف .

فقد وجد في كثير من الكتب كتابة الالف المقصورة بالالف ، فيما توجب القواعد كتابتها بالياء - وقد كثرت الخلاف في رسم الهمزة وكتابتها .

كما ان الخط المغربي ينقط الفاء بنقطة من اسفلها ، والقاف بنقطة واحدة من اعلاها . وقد يضع بعضهم نقطة واحدة فوق الشين . وقد تهمل الهمزة آخر الكلمة ، وترسم في وسطها على شكل الواو والياء ، اما كسرة الهمزة فتكتب احياناً تحت الحرف و احياناً فوقه . اما الشدة ، ف احياناً نجدها فوق الحرف ، و احياناً تحت الحرف ، كما ان شكل الشدة يتغير ، فهي في الكتابة المشريقية ، كراس السين ، وفي الخط المغربي شبيهة برقم ( ٧ ) شديدة التقويس ، اما الشدة مع الكسرة فتكتب شبه الرقم ( ٨ ) مقوسة ايضاً .

وقد يضع بعض النساخ الحركات ، تحت نقط الحرف (١٧) كما ان المغاربة يرسمون الكاف شبه اللام مع الحناء قليل ، فيظنها القاريء لأمأ .

وانواع الخطوط متعددة ، كالرقعة ، والنسخ ، والتلث ، والديواني ، والاجازة والتعليق ( الفارسي ) .

كما ان بعض النساخ كانوا يستعملون النقط بدل الحركات ، الا انها بلون مغاير (١٨)

### معرفة مصطلحات القدماء في الكتابة :

لقد كان لبعض النساخ قديماً ، اصطلاحات خاصة ، في الضبط بالشكل ، ولا بد من التعرف على هذه المصطلحات في المخطوطة . اذ كان البعض منهم يكتب الشدة ، والفتحة ، والكسرة ، بطريقة تخالف طريقتنا اليوم ، اذ يضع الفتحة تحت الشدة ، وربما توهم

القاريء بانها شدة وكسرة ، اما الشدة والكسرة ، فكانت الشدة توضع فوق الحرف والكسر اسفل الحرف .

وفي الخط المغربي ، كانت الشدة تكتب شبيهة بالرقم ( ٧ ) ، والشدة والضمة شبيهة برقم ( ٨ ) فوق الحرف ، فان وضمت الاخيرة تحت الحرف ، كانت دليلاً على الشدة والكسرة (١٩) وعلامات اهمال الحروف غير المعجمة ، قد يظنها فتحة فوق الراء ، او نقطة للحاء فتكون جيماً . وغير ذلك .

ويشيع في بعض المخطوطات ، كتابه الكاف كالكلام المقوسة ، بغير الشرطة الانقضية .

كذلك يجب معرفة التعميقية ، وهي كلمة تكتب في نيل ظهر الورقة . تبدأ بها الورقة التالية ، وكانوا يفعلون ذلك ليهتدوا الى ترتيب الاوراق .

كما انهم تصدوا بـ ( اهـ ) كلمة انتهى ، ونا : حدثنا ، وأنا : أخبرنا ، وثني : حدثني ، وع : موضع ، ود : بلد ، وغير ذلك مما اعتادوا عليه .

اما التضييب ، ويسمى التمريض ، فهي اشارة تجعل على ما صح نقله ، غير انه فاسد اللفظ او المعنى . ويرمز له بـ ( صـ ) ، اما الصحيح فيرمز له بـ ( صحـ ) .

المران على أسلوب المؤلف .

الى جانب المران على الخطوط ، وطرق النساخ في الكتابة ، والخبرة بانواع الورق ، لا بد من المران على اسلوب المؤلف ، والالام بموضوع الكتاب ، وهذا لا يمكن ان يحصل الا من متخصص ذي صبر وطول نفس . اذ لكل مؤلف اصطلاحات يستعملها ، وعبارات يرددتها في كتبه ، وله منهج علمي ، فاذا ما وجدت عبارة تخالف رأي المؤلف ، فان تصحيحها يكون على ضوء ما ورد في كتبه الاخرى ، لذا يجب على المحقق ملاحظة سياق الكلام ، فهي التي توفقه على غرض المؤلف من الكتاب ، وتمكنه من تعرف ما كان متوقفاً ، ان يقول المؤلف في كل موضع من كتابه .

ومما يعين على المران والاطلاع على اسلوب المؤلف ، قراءة كتبه الاخرى ، والاطلاع على المعطيات العلمية في عصره ، والاصطلاحات السائدة فيه .

### الخبرة في معرفة الورق

لقد كانت الكتابة عند العرب ، غالباً ما تكون على المسب ، واللخاف ، والرقاع ، وقطع الاديم ، والاكتاف ، والقتب (٢٠)

وبعد وجود صناعة الورق ، وجد الورق الخراساني ، وهو معمول من الكتان ، والورق الصيني ، والسليمانني ، الطلحي ، والنوحني ، والفرعوني ، والجعفري ، والظاهرني (٢١) وغير ذلك .

وفي بداية القرن الثالث الهجري ، امتلأت بغداد بحوانيت الوراقين ، واصبح فيها سوق يعرف بسوق الوراقين ، وانتشرت صناعة

الورق ، بحيث أصبح لكل فترة زمنية نوع معين من الورق ، والخبرة في هذه الأنواع تعطي المحقق قدرة على تحديد الزمن التقريبي للمخطوط .

ويعد وجود الورق بكثرة ، كثر التأليف في شتى أنواع العلوم ، ووجدت الكتب ، ونشلت حركة النسخ والتجليد ، مما جعلنا نجد في المجتمع طبقة ، تسمى بالوراقين ، وكانت للورق والوراقين أسواق كثيرة في بغداد .<sup>(١١)</sup>

ومما يجب على المحقق معرفة الاحبار المستعملة في الكتابة ، إذ لكل مرحلة ابتكار جديد في صناعة الحبر .  
ولكل من الخط والورق والحبر ، اناس متخصصون بها ، يمكن الرجوع اليهم ، إذا أشكل على المحقق شيء من ذلك .

### الفصل الثالث ،

#### كيفية تحقيق النص :

جمع النسخ المخطوطة ، تصنيف النسخ ، توثيق عنوان الكتاب ، ونسبته الى مؤلفه ، مقارنة النسخ .  
ان تحقيق النص يعني رده الى الصورة ، التي كان عليها ، عندما أصدره مؤلفه ، وهذا يعني تصحيح ما أصاب كلمات النص من تحريف ، أو تصحيف ، وتبديلته مما زيد عليه ، أو نقص منه .  
وللوهومول الى هذا الهدف ، تتبع الخطوات الآتية :

#### جمع النسخ المخطوطة للنص :

لتحقيق النص ، لا بد من معرفة النسخ الموجودة ، في شتى مكتبات العالم ، ويمكن الاستعانة بالمراجع التي تدل على مكان وجود المخطوط ، وهي كثيرة ، منها على سبيل المثال :

أ - كتاب تاريخ الأدب العربي ، لكارل بروكلمان ، المستشرق الألماني ، إذ اطلع على جميع فهراس المكتبات التي ظهرت في حياته ، أي قبل سنة ١٩٥٦ ، ففكر اسم الكتاب ، واسم المؤلف ، ومكانه ، ورقمه في مكنتات العالم ، وهل هو مطبوع أم مخطوط ، مع ملاحظات أخرى تنفع محقق الكتاب -

ب - تاريخ أثار العرب ، لغودارد سزكين ، وقد اطلع على الفهارس التي ظهرت بعد بروكلمان ، وهو يدل على اسم الكتاب ومؤلفه ، والمكتبة التي وجد فيها ، وهل هو مطبوع أم مخطوط ، مع بعض ملاحظاته حول الكتاب -

ج - فهراس المكتبات التي بها مخطوطات عربية ، نحو : الفهرس الكبير للمكتبة العربية المحفوظة في دار الكتب البروسية ، في برلين ، الذي ذكره أ . هـ جرت . وفهارس المكتبات التركية ، وغير ذلك من مكتبات

#### العالم المفهرسة .

د - فهارس المكتبات العربية ، وهي مفهرسة ، لمكتبة دار الكتب المصرية ، والمركزية العراقية ، والاقواق العراقية ، وغيرها من مكتبات العالم العربي .<sup>(١٢)</sup>

فإذا استفزع الجهد في البحث عن نسخ الكتاب لجا الى سؤال اهل العلم والخبرة ، لعلمهم يعلمون نسخة في مكان ما . لان التحقيق جهد شخصي ، يقوم به المحقق ، في التحري والتفتيش .

فإذا غلب على ظنه انه قام بما يجب عليه ، بدأ دراسة النسخ المخطوطة قبل جمعها أولاً ، وذلك عن طريق وصف الفهارس لها ، إذ غالباً ما تذكر هذه الفهارس ، تاريخ النسخ ، ونوع الخط وكونها نسخة المؤلف ، أم منقولة عن نسخته ، أو نسخة تلميذ المؤلف ، وكونها كاملة أو ناقصة ، سليمة أو متضررة ، مع حجمها وعدد صفحاتها واسطرها . مما يبسر على الباحث اختيار النسخ التي يروم جمعها ، كاصول مهمة لهذا الكتاب .

اما اذا كان الكتاب نسخة واحدة فريدة ، فلا بأس من تحقيقه باتباع طرق علمية مميعة ، كالاستعانة بمن اخذ عنهم العلم ، ومن اخذوا منه ، أي تتبع النص من ابن جاء وابن نهب ، لاجراجه على الوجه الاتم إذا كانت النسخة كاملة ، وهذا يعتمد على كمال ثقافة المحقق وتمرسه بأسلوب المؤلف .

اما عند وجود نسخ أخرى للمخطوط ، فلا يمكن تحقيقه على نسخة واحدة .

أما إذا كان الكتاب واسع الانتشار ، وله نسخ خطية كثيرة ، فالفيصل في ترتيب هذه النسخ من حيث الاهمية ، واختيار الامهات منها ثلاثة امور :

#### ١ - قدم النسخة :

ويعرف قدم النسخة من تاريخ النسخ المدون على آخرها ، إذ جرت عادة النساخ انهم يؤرخون عند فراغهم من نسخ الكتاب . اما إذا كانت النسخة لاتحمل تاريخاً للنسخ ، فيستعان بشكل الورق ، وخصائص الخط ، فهما يعينان الباحث على معرفة الزمن التقريبي للنسخة . ويمكن الرجوع الى المختصين في كشف الحبر ، لتحديد عمر المخطوطة . فإذا حدد اقدم النسخ ، كانت جديدة بان تكون هي النسخة الام ، إذا وجدت المبررات لهذا الاعتبار .

اما عند عدم وجود المبررات ، فالنتم لوحده لا يمكن ان يكون قطعاً ، إذ قد تكون النسخة الحديثة منقولة عن اصل قديم ، وضمدت روايته ، وصححت قراءته ، بطريق السماع ، أو الرواية ، وفي مذ الحانة تكون النسخة الحديثة الكاملة خير من النسخة القديمة المشهونة بالاختلاء والتصحيف والتحريف .

#### ٢ - علم الناسخ :

ان علم الناسخ من مبررات اعتبار النسخة ، وربما تكون هناك



نسخة قديمة ، غير ان ناسخها جاهل ، كثير الخطأ والتصحيح والتحريف ، بجوار نسخة اخرى حديثة ، غير ان ناسخها من العلماء ، المشهود له بالدقة والضبط ، وهنا تكون النسخة الحديثة هي المتمد عليها في نشر الكتاب .

٣ - كمال النسخة :

قد تكون هناك نسخة قديمة ، او بخط عالم من العلماء ، غير انها ناقصة ، فهذا النقص يجعل النسخة الحديثة الكاملة هي المفضلة .

اما في حالة وجود اكثر من نسخة من الكتاب ، وكلها ، وكلها بخط المؤلف ، فللمحقق ان يختار النسخة التي اتخذها المؤلف لنفسه ، على التي برزت بعد وفاته ، كما يؤثر المسهب على المختصرة ، والمصححة على التي فيها خلل .

اما اذا وجد خلاف بين النسختين وجب نشرهما جميعاً ، مثال ذلك كتاب « الابل » للاصمعي ، فقد عثر هفندر ( Hifnar ) على نسختين مختلفتين ، فنشرهما معاً ، في مجموعة « الكنز اللغوي من اللسان العربي » .

وكذلك كتاب « البيان والتبيين » للجاحظ ، فقد ذكر ياقوت انه « نسختان : أولى وثانية ، والثانية أصح وأجود »<sup>(٢٢)</sup>

ترتيب النسخ :

ترتيب النسخ المخطوطة للكتاب الواحد ، من حيث علو الدرجة ، على النحو الآتي :

١ - النسخة التي بخط المؤلف ، وهي اعلى النسخ على الاطلاق . وهي النسخة الام ، التي تثبت كما هي ، ولا يجوز التعديل فيها ، ولا التصحيح عليها ، وانما يشير لذلك في الحاشية .

وهنا يمتدح المحقق المسودات والمبيضات ، وهي النسخة الاولى للمؤلف قبل تهذيبها واخراجها سوية . اما النسخة المبيضة ، فهي التي استقر عليها المؤلف ، وهنا يمكن معرفة المسودة من اضطراب الكتابة وعدم توازن الخط ، واختلاط الاسطر ، واثار المحو والتغيير الى غير ذلك . اما النسخة المستقرة فهي المنتظمة ، والتي فيها حاشية كاملة وما الى ذلك .

٢ - النسخة المقروءة على المؤلف ، ويطلق عليها نسخة تلميذ المؤلف .

٣ - النسخة المنقولة على نسخة المؤلف ، او المقابلة على نسخته .

٤ - النسخة المكتوبة في حياة المؤلف ، وتعرف هذه من تاريخ النسخ ، او من عبارة الناسخ ، كان يقول « أطال الله عمره » او « دام توفيقه » واذ كان على العكس ، قال ( رحمه الله ) او ما أشبهه .

٥ - النسخة القريبة من زمن المؤلف .

تصنيف النسخ :

ان نسخة المؤلف بلا شك ، هي النسخة الام ، لذا هي التي تثبت وتقابل معها النسخ الاخرى ، اما إذا وجد خطأ فيها ، فانه يثبت ويشار الى ذلك في الحاشية ، ولا يجوز التلاعب بالنسخة الام ، الا اذا كان الخطأ في أي القرآن ، فانه يصحح .

اما اذا كان الاصل مفقوداً ، وتيسرت لدى المحقق نسخ متعددة من الكتاب ، فانه يجري الفحص عليها بالرجوع الى فهارس المخطوطات . حيث تذكر تاريخ النسخ ، واسم الناسخ وما الى ذلك . ثم يبدأ بعد ذلك بتصنيف النسخ الى فصول ، حسب تعلقها ببعضها واختلافها ، فكل مجموعة متشابهة تشكل فصيلة .

وهنا تكون النسخ المتشابهة باسلوبها ، واخطائها وسقطها ، عبارة عن مجموعة نسخ ، نقلت عن اصل مفقود ، وهكذا قد تكون للكتاب فصيلتان او ثلاثة ، والمنطقي ان هذه النسخ الثلاثة ، هي نسخ الكتاب ، والاخرى المنقولة عنها ، هي نسخ ثانوية ، منقولة عن هذه الامهات<sup>(٢٣)</sup> . وكذلك يعد من النسخ الثانوية ، النسخ المشروحة والنقولات في الكتب الاخرى . والمحقق يستعمل بالنسخ الثانوية والنقولات ، لكي يخرج النص كما اراده المؤلف .

اما نسخ الفصائل فهي تدون بالحاشية على انها خلافاً يمتد بها ، وقد يصحح الاصل بناء على ما جاء بالنسخ الاخرى ، ان يجوز للمحقق ان يتدخل بتصحيح الاصل ، بما يختاره من النسخ الاخرى ، على خلاف النسخة الام .

توثيق عنوان الكتاب :

ان اول ما يمتدح المحقق ، هو التحقق من عنوان الكتاب ، ونسبته الى مؤلفه ، ان وجدت بعض المخطوطات ، لا تحمل اسم مؤلفها ، إما لفقد الورقة الاولى ، او انطماس العنوان ، واحياناً نجد على النسخة عنواناً واضحاً ، ولكنه عنوان يخالف الواقع ، وذلك قد يحصل بدافع التزييف المتعمد ، او جهل قارئ لهذا الكتاب . لذا يتوجب على المحقق الرجوع الى كتب المؤلفات ، كابن النديم . او كتب التراجم ، او كتب المؤلف ذاته . لعلمه يشير الى هذا الكتاب ، في كتبه الاخرى ، مع الاطلاع الكافي على اسلوبه في الكتابة ، مما يميئه على كشف اسم الكتاب الحقيقي .

اما مشكلة التزييف المتعمد ، وهذا اكثر ما يقوم به باعة الكتب بغية رواجها ، او بدافع التمسك لمؤلف معين ، وهنا لا بد من الاطلاع على اسلوب المؤلف ، والاطلاع على كلماته ومصطلحاته ، التي يكثر منها ، وقراءة كتبه لعلمه يشير الى هذا الكتاب ، مع ملاحظة نوع المواد المستعمل في العنوان ، وداخل الكتاب . ثم قراءة الكتاب قراءة دقيقة يعثر على نقل عن أحد العلماء ، وهو بعد المؤلف بزمن ، وما الى ذلك مما يكشف زيف النسبة .

## تحقيق اسم المؤلف

قد تخلو مخطوطة من اسم المؤلف ، وهنا يمكن معرفة المؤلف من مراجع كتب المؤلفات ، وفهارس المكتبات ، وكتب التراجم ، كمصمم الادباء لياقوت ، وانباء الرواة للقفطي ، وغير ذلك .

على ان اشتراك كثير من المؤلفين في عنوانات الكتب يحملنا ، على الحذر الشديد في اثبات اسم المؤلف المجهول ، اذ لا بد من مراعاة اعتبارات حقيقية ، ومنها المادة العلمية للنسخة ، ومدى انسجامها مع اسلوب وفكر المؤلف (٢١) ، ومنها بداية الكتاب ، وهذا غالباً ما يوجد في كتب الفهارس .

وقد يعتمري التصحيف والتحريف اسماء المؤلفين المثبتة في الكتب ، فالنصري ، قد يصحف بالبصري ، والحسن بالحسيني ، والفخرز بالخزاز ، وكل ذلك يجب اثباته بمراجعة الكتب المتخصصة باسماء الكتب والمؤلفين ، كهدية العارفين للبيدادي ، وغير ذلك .

اما اذا حصل التزييف المتعمد باسماء المؤلفين وهذا معهود اذ نسبت الكثير من الكتب الى غير مؤلفيها ، وهنا يتبع نفس الاسلوب المتبع في تزييف العناوين .

## نسبة الكتاب الى مؤلفه .

يجب التأكد من نسبة الكتاب الى مؤلفه اذ حصلت نسبة الكتب الى بعض العلماء منذ القدم ، كما تكلم الناس في كتاب العين المنسوب للخليل (٢٢)

ولا بد من بذل قصارى الجهد لنسبة الكتاب الى مؤلفه الحقيقي على ضوء ما تقدم مع مراعاة العنصر الزمني وتطور العلوم وظهور اصطلاحات في كل زمن فالكتاب الذي تجد فيه مصطلحات او اخبار تاريخية تالية لعصر المؤلف الذي نسب اليه ، تدل على زيف النسبة . مثال ذلك كتاب نسب للجاحظ ، او عنوانه « كتاب تنبيه الملوك والمكاييد » ومنه صورة مودعة بدار الكتب المصرية رقم ٢٣٤٥ ادب . وهذا الكتاب زيف لاربيب في ذلك فأنك تجد من ابوابه باب « نكت من مكائد كافور الاخشيدي » و « مكيدة توزون بالمتقي لله . وكافور الاخشيدي كان يحيى بين سنتي ٢٩٢ و ٣٥٧ ، والمتقي لله كان يحيى بين سنتي ٢٩٧ و ٣٥٧ ، وهذا كله تاريخ بعد وفاة الجاحظ بعشرات السنين (٢٣) .

## مقارنة النسخ .

ان الغرض من التحقيق ، هو تثبيت النص ، كما كتبه مؤلفه دون زيادة ولا نقصان .

ومن اجل ذلك يحرص المحقق على ان يثبت نص المؤلف الذي قامت الادلة على انه ورد بخطه دون تغيير ، حتى ولو كان فيه خطأ او سهو او لحن لان ذلك يعطي حكماً على مؤلفه فان وقع في المخطوط خطأ او سهو او لحن او نقص او زيادة نبه المحقق عليه في الحاشية .

وحكم النسخة التي قرأها المؤلف او قرئت عليه وثبت عليها اجازته وتوقيعه ، كحكم نسخة المؤلف وكذلك نسخة تلميذه التي قرئت عليه .

اما اذا كانت النسخة الام مفقودة قام المحقق بمقارنة النسخ ببعضها ، واختيار الصيغة الصحيحة او التي تبدو انها هي الصواب واثباتها في الصلب وتكوين الخلافات في الحاشية برموز معينة يختارها المحقق ويشير اليها في مقدمة الكتاب عند وصف النسخ ، وفضل طريقة ان ننسخ النسخة الاصل بخط واضح وبدقة بين سطر وسطر ، ثم نقارن النسخ ونثبت الخلافات قرب كلمات الاصل ، ونترك الصفحة المقابلة لاستخدامها في خدمة النص .

وهذه المقابلة تكشف العبارة الصحيحة والخلل في ترتيب الاوراق فاذا اثبتت المقابلة اجماع النسخ المختلفة على قراءة بعينها فلا يصح تغييرها الا بدليل قاطع على فسادها .

وعند المقابلة يعترض المحقق نص غامض ونص سهل احياناً ، وهنا يجب بذل قصارى الجهد ، اذ قد يكون النص الغامض هو الصواب وقد يكون النص السهل من اختيار الناسخ (٢٤) ، لان النساخ كانوا اذا لم يفهموا شيئاً مما يقومون بنسخة في بعض الاحيان ، يستبدلونه بعبارة واضحة سهلة .

اذن التحقيق امر جليل وانه يحتاج من الجهد والعناية اكثر مما يحتاجه التأليف ، وقد يما قال الجاحظ (٢٥) ولربما اراد مؤلف الكتاب ان يصلح تصحيحاً او كلمة ساقطة فيكون انشاء عشر وورقات من حر اللفظ وشريف المعاني ايسر عليه من اتمام ذلك النقص حتى يرد الى موضعه من اتصال الكلام .

## الفصل الرابع :

### عمل المحقق :

اصلاح التصحيف والتحريف الزيادة والنقصان التثنية والتبديل ضبط ما يشكل من الكلمات مراجعة مصادر المؤلف مراجعة النقول عن المؤلف تخريج النصوص اصلاح التصحيف والتحريف (٢٦)

اذا فرغ المحقق من جمع النسخ وترتيبها وقارنها ببعضها واثبت الخلافات امامه بدأ بمرحلة اختيار اللفظ الصحيح الذي اراده المؤلف في غالب الظن ، ليكون في صلب الكتاب ، واثبات بقية الخلافات في الحاشية .

ان اسباب التصحيف والتحريف كثيرة ومتعددة ، ومنها :  
 ١ - التصحيف الناجم عن سوء القراءة ، كما جاء في سير النبلاء للذهبي في ترجمة عبد الرزاق بن همام ، في حديث روي عنه مصحفا « النار جبار » قال الذهبي اظنها تصحفت عليهم فان النار تكتب « النير » على الامالة بياء على هيئة البئر فوقع التصحيف<sup>(٢١)</sup> وصواب نص هذا الحديث « البئر جبار » اي هدر اذا سقط انسان فيها فهلك فسمه هدر وتعام الحديث « المعدن جبار ، والبئر جبار ، والعجماء جبار »<sup>(٢٢)</sup>  
 ٢ - ومنها ما يكون ناتجا لخطا السمع ، لا خطأ القراءة كان يملي المملي كلمة « ثابت » فيسمعها الكاتب ويكتبها « ثابت » او « احتجم » فيسمعها ويكتبها « احتجب » .

٣ - ومنها الخطا في الفهم ، كما جاء في كتاب البيان للجاحظ « قال يونس بن حبيب : ما جاءنا من احد من رواتع الكلم ، ما جاءنا عن رسول الله ﷺ . وقد جاء في حاشية قديمة من احدى نسخه تعليقا على ذلك « هذا مما صحفه الجاحظ ، واخطا فيه ، لان يونس انما قال : عن البتي . وهو عثمان البتي ، فلم يذكر عثمان ، فالتبس البتي ، فصحفه الجاحظ بالبتي ، ثم جعل مكان النبي الرسول ، وكان البتي من الفصحاء »<sup>(٢٣)</sup>

ومن طريف التصحيف ، ما ورد في احدى مخطوطات الحيوان ، في خطبة من خطب الحجاج بن يوسف « يا اهل الشام ، انتم الجبة والرداء » وانما هي « الجنة » وهي ما وراك من السلاح واستترت به<sup>(٢٤)</sup>  
 ٤ - ومنها ما هو متمم ، وغالبا ما يحصل لتأييد رأي من الاراء ، اذا كان التصحيف او التحريف ، لصالح رايه .

### تاريخ التصحيف والتحريف :

ان تاريخ التصحيف والتحريف قديم جدا ، وقد وقع فيه جماعة من الفضلاء ، من ائمة اللغة ، وائمة الحديث ، حتى قال الامام احمد بن حنبل « ومن يعرى من الخطا والتصحيف »<sup>(٢٥)</sup>

ففي كتاب الله قرأ عثمان بن ابي شيبة « جعل السفينة في رحل اخيه » .

وكان حمزة الزيات يتلو القرآن من المصحف ، فقرأ يوما ، وابوه يسمع « الم ، ذلك الكتاب لا زيت فيه » فقال ابوه : دع المصحف ، وتلقى من افواه الرجال<sup>(٢٦)</sup>

وفي الحديث صحف بعضهم الحديث « يا ابا عمير ، ما فعل النفر » فقال : ما فعل البعير<sup>(٢٧)</sup>

وقد صحف بعضهم « لا يورث حميل الا ببينة » فقال : « لا يرث جميل الا ببينة »<sup>(٢٨)</sup> . والحميل هو الذي يحمل من بلده صغيا ، ولم يولد في بلد الاسلام .  
 وحكى حمزة ان احد المحدثين روى ان رسول الله ﷺ كان « يستحب العسل يوم الجمعة » بدل « الفسل يوم الجمعة »<sup>(٢٩)</sup> .

كما حكى عن محدث اخر انه كان يروي ان رسول الله ﷺ كان يكره النوم في القدر بدل الثوم في القدر<sup>(٣٠)</sup> .  
 وقد ورد الكثير من ذلك مما يطول سرده حتى عمت به البلوى ، لذا قيل لا تأخذوا القرآن من مصحفي ولا العلم من صحفي<sup>(٣١)</sup> ، كما هجوا الصحفين ، ومدحوا من لا يعتمد على الصحف في علمه ، وانما على حفظه .

ونظرا لشيوع هذه الظاهرة برزت مؤلفات كثيرة ، تعالج هذه الظاهرة منها :

- ١ - تصحيف العلماء لابن قتيبة المتوفي سنة ٢٧٦ هـ .
- ٢ - ما صحف فيه الكوفيون ، للصولي المتوفي ٣٢٥ هـ .
- ٣ - التنبيه على حدوث التصحيف ، للاصفهاني المتوفي سنة ٣٥٠ هـ .

٤ - التنبيهات على اغاليط الرواة ، لملي بن حمزة البصري المتوفي سنة ٣٧٥ هـ .

٥ - شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف ، للمسكري المتوفي سنة ٢٨٢ هـ .

٦ - تصحيف المحدثين للدارقطني المتوفي سنة ٣٨٥ هـ .

٧ - التصحيف والتحريف للبلطي المتوفي سنة ٥٩٩ هـ .

٨ - تصحيح التصحيف وتحريف التحريف في اللغة ، للصفدي المتوفي سنة ٧٦٤ هـ .

٩ - التطريف في التصحيف للسيوطي المتوفي سنة ٩١١ هـ .

١٠ - المزهر في علوم اللغة وانواعها للسيوطي باب معرفة التصحيف والتحريف .

كما وضعت كتب في اسماء الرجال واسماء الشعراء والقبائل ، وغير ذلك لتكون مرجعا عند الشك .

وهنا يجب على المحقق ان يكون ملما باوليات موضوعه على دراية كاملة بمصادره التي يحتاج اليها لعلاج التصحيف والتحريف ، وربما تطلب ذلك منه ان يراجع كتب المؤلف الاخرى ، او الرجوع الى كتب اقارنه ، لعلها تستعمل هذا اللفظ فاذا وجد الخطا صححه ووضعه بين قوسين معقوفين ، وأشار الى ذلك في الحاشية ، اما اذا كانت النسخة هي الام فانه يشير الى الصحيح في الحاشية .

### الزيادة والنقص .

لا يصح ان يزداد على النص ، او ينقص منه شيء ، الا

بشرط ان يكون ذلك أمراً ضرورياً ، لا مفر منه ، ولا بد من وضع الزيادة بين قوسين معقوفين ، والتبنيه على مكان استجلابها في الحاشية .

ان السقط كثيرا ما يحصل عند النسخ والذي يؤدي اليه انتقال النظر ، وهو ان تقفز عين الناسخ من كلمة الى اخرى مثلها ، في السطر ، او او السطور التي بعده ، وهذا كثير جدا (١٢) . وقد تنتقل العين الى كلمة مماثلة سابقة في النص ، فيحدث التكرار .

وليس انتقال النظر وحده الذي يؤدي الى الزيادة او النقصان ، فهناك بعض النساخ من اقحم على النص ، بعض الحواشي التفسيرية ، ومثال ذلك قول سيوييه « قصباء يا فتى » فقد شرحت كلمة قصباء على هامش مخطوطة الظاهرية بانها جمع القصب فاضاف ناسخ المخطوطة التيمورية ، هذه الحاشية الى النص غفلة منه فصار ومن هذا الباب في قول سيوييه ، جمع القصب قصباء يا فتى كما ان بعض النساخ من يضيف الى كلام المؤلف ، كلاما اخر هو كتاب كتاب اخر او رسالة في نفس الموضوع ، فيلحقها بالنص .

#### التعليق والتبديل .

ان التحقيق هو اخراج عبارة المؤلف كما هي ، لا عملية تحسين وتنميق ، او محاولة لرفع مستوى النص ، لذا لا يجوز التبديل والتغيير بالنص ، الا بقدر ما تقتضيه الضرورة الملحة ، كالخطأ في اي القرآن ، ونص الحديث النبوي ، او اجازة المؤلف صراحة اصلاح اخطائه ، فانه يصح ويشعر الى ذلك في الحاشية ، لان المحقق موصوف بالامانة ، ومن الامانة ، عدم التغيير في النص ، اما عند اختيار الاصح من النسخ الاخرى ، فانه يحصر المضاف على الاصل بين قوسين ، ويشير الى المخطوطة التي استفاد الزيادة او التصحيح منها في الحاشية .

#### ضبط ما يشكل من الكلمات .

يقوم المحقق بضبط ما يشكل من الكلمات ، بشرط ان لا يتعارض مع قصد المؤلف ، كما انه يجب ان يحافظ على ضبط المؤلف ، لان هذا الضبط له حرمة وامانته ، حتى ولو كان لغة مرجوحة .

ويحتاج الضبط الى دقة وحرص وترتيب ، كما يحتاج الى قدر كبير من التحرز عن الانسياق الى المألوف ، ان الالفة من اخطر بواعث الخطأ .

اما اسماء الرجال ، فانها تضبط بالرجوع الى مصادر الضبط ، ككتب الرجال ، والمؤلف والمختلف ، والمعجم اللغوية . ومثل ذلك اسماء الاماكن والقبائل .

اما اذا كانت المخطوطة بخط المؤلف ، فلا يغير ما فيها من الضبط ، حتى ولو كان هذا مخالفا لقواعد اللغة والنحو ، ليكون نص المؤلف شاهدا على ثقافته ، ولكن يشار الى ذلك في الحاشية ، الا القرآن الكريم ، فانه يصحح على المصحف ويشار الى ذلك في الحاشية .

#### مراجعة مصادر المؤلف .

من اهم وسائل تحقيق النص ، الرجوع الى مصادر المؤلف ، التي استقى منها مادته العلمية ، ويسهل هذا اذا نص المؤلف على ذلك ، كان يذكر المؤلف ، او الكتاب ، ويكون من الامور الشاقة العثور على عبارة نسبت لمؤلف ، له مؤلفات كثيرة ، دون النص على الكتاب الذي اخذت منه العبارة .

والرجوع الى مصادر المؤلف ، يساعد على تقويم النص اولا ، والتأكد من نسبة الراي لقائله ثانيا .

واهمال الرجوع الى مصادر المؤلف ، يؤدي الى كثير من الاوهام ، والخلل في تحقيق النص ، اذ ربما اصابه تصحيف او تحريف ، او سقط واضطراب .

#### مراجعة النقول عن الكتاب .

ان عملية التحقيق هي عملية تتبع للنص ، من اين جاء واين ذهب ، لذا يجب الوقوف على الاقتباسات المتأخرة عن الكتاب ، في بطون الكتب ، وهذا الرجوع يلقي الضوء ويكشف عن صحة العبارة ، اذا احاطها الغموض ، او اصابها شيء من التصحيف او التحريف ، على ايدي النساخ في مختلف الازمنة . وقد استعان الكثير من المحققين بالنقول ، لتقويم نص المخطوطة ، لاسيما اذا كانت فريدة .

وحيث قمت بتحقيق مخطوطة « الحكم بالصحة والحكم بالموجب » لولي الدين العراقي ، على نسخة فريدة ، لم يكن امامي الا تتبع النقول والبحث عنها في بطون الكتب ، مثل كتاب القواكه العديدة في المسائل المفيدة للنجدي ، وكتاب تبصرة الحكام لابن فرحون ، وكتاب معين الحكام للطرابلسي ، وغيرها من الكتب التي نقلت عن المؤلف ، فاستقام عندي النص كاملا صحيحا .

كما ان الحواشي والشرح التي صنعها العلماء ، لبعض الكتب تعد في غاية الاهمية ، لالقاء الضوء على عبارة المخطوط ، فلا يعقل ان ينشر مثلا كتاب سيوييه ، دون الرجوع الى الشرح الموسعة عليه ، كشرح السمراني وغيره .

#### تخريج النصوص .

تخريج النصوص ، هو البحث لها عما يؤيدها ، ويشهد

بصحتها ، في بطون الكتب ، وهو امر ضروري ، فقد يبدو النص واضحا فيتكاسل المحقق في امر مراجعته وتخريجه في المصادر المختلفة ، للتأكد من صحة مضمونه .

ومثال ذلك ما ورد في كتاب « الجنى الداني في حروف المعاني » للمرادى ، النص التالي « وقد جعل بعضهم اللام في قوله تعالى - وان كان مكروهم لتزول منه الجبال »<sup>(١١)</sup> لام الجحود على قراءة الكسائي<sup>(١٢)</sup> .

وقراءة الكسائي في المصادر المعروفة في القراءات<sup>(١٣)</sup> ، هي « لتزول » فالقراءة هي قراءة غير الكسائي ، وعلى هذا يكون النص في الجنى الداني ناقصا كلمة ( غير ) وصواب العبارة على هذا « على قراءة غير الكسائي »<sup>(١٤)</sup> .

والنصوص التي ينبغي تخريجها في الكتاب المحقق كثيرة ومتنوعة ، وعلى راسها القرآن الكريم ، ويستعان بالمصحف ، اذ الحفظ لا يمكن الاعتماد عليه ، ثم الفهارس التي وضعها العلماء لانفاذ القرآن ، كالمعجم المفهرس لانفاذ القرآن الكريم ، لمحمد فؤاد عبد الباقي ، ثم يشير الى السورة ورقم الآية في الحاشية .

وكذلك الحديث النبوي ، للاطمئنان على سلامته من التصحيف والتحرif ، وللوقوف على درجة الحديث ، وهل يصلح لمثل هذا الموضوع اولا . ويستعين بالمعجم المفهرس لانفاذ الحديث النبوي لغنسنك ، وكتاب مفتاح كنوز السنة لمحمد فؤاد عبد الباقي ، وغير ذلك من الكتب التي تدل الباحث على مكان الحديث .

ثم يعود الى كتب الحديث المشهورة ، كالكتب الستة ، ومسند احمد ، وموطا مالك ، ومسند الدارمي ، وغيرها من كتب الحديث .

وكذلك تخرج الامثال ، بالرجوع الى كتب الامثال ، مثل « مجمع الامثال » للميداني ، والمستقصى للزمخشري ، وجمهرة الامثال ، للعسكري ، وغيرها من الكتب .

وكذلك تخرج اشعار الواردة في الكتاب ، وتنسب الى قائلها وذلك بالرجوع الى دواوين الشعراء ، والمجاميع الشعرية . وتخرج الاعلام الواردة في الكتاب ، كاسماء الاشخاص ، والاماكن والبلدان ، للتأكد من سلامتها ، لان مثل هذه الامور معرضة للتصحيف والتحرif ، وذلك بالرجوع الى مظانها في بطون الكتب المختلفة ، مثل كتب التراجم والطبقات ، للذخاة ، والغريين ، والفقهاء ، والمحدثين ، والمفسرين ، والقراء والشعراء ، والاطباء ، ومعجم ما استعجم للبكري ، ومعجم البلدان للحموي ، ومعجم اللغة وغيرها .

التعليق .

لاشك ان الكتب القديمة ، بما تضمنته من معارف وعلوم ، تحتاج الى توضيح يخفف ما بها من غموض ، ويسهل على

القارئ ، فهم المادة العلمية ، فلا يستحسن ان يترك النص غفلا من التعليقات الضرورية ، التي تعين على فهم كلمات واصطلاحاته .

وليس معنى ذلك ان يسرف المحقق في حشد المعارف القريبة والبعيدة ، في الكتاب بغية اثبات وجوده في التحقيق ، مما يثقل المادة العلمية بما ليس منها .

ويستحسن التعليق ، بالتعريف بمفردات الكتاب ، والاعلام ، والاصطلاحات العلمية ، مع شرح الاشارات التاريخية ، والادبية والدينية ، بالقدر الذي يجعلها مفهومة ، مع الاشارة الى موارد استقاه المادة العلمية<sup>(١٥)</sup> .

### الفصل الخامس

#### تحقيق دواوين الشعر :

ان الاحساس بقيمة التراث ، وحرص ابناء العربية على الحفاظ على هذا التراث ، وشعورهم بما يقمه من اضافات جديدة تغني الادب العربي وتزيد من ابراز جوانبه ، وتساهم في اظهار الابعاد التي لم يقف عليها الدارسون وادراكهم لما يؤديه هذا الضياع من بعثرة لما قدمته الاجيال الماضية ، من نتاجات علمية ناضجة ، دفعت ابناء هذه الامة الى العمل ، فراحوا يعيدون اليها وجهها الحقيقي ، من خلال ما قدموه ، واخذت العناية تزداد ، واصبحت مناهج التحقيق متملدة ، كما اخذت اساليب النشر مناهج مختلفة ، واتبع المحققون طرائق مختلفة في هذه التحقيقات ، ولكي يكون منهج تحقيق الشعر واضحا ، يمكن وضع الاطار الاتي :

#### اختيار الشاعر .

يراعى في اختيار الشاعر الذي يراد جمع شعره ، او تحقيقه ، ان يكون شاعرا متميزا بأسلوبه وفكره وموضوعه ، سواء كان مخطوطا او مطبوعا وقد وجد المحقق ما يستدعي تحقيقه .

ان العصور الادبية عصور واسعة ، والشعراء كثيرون ، ولكن عملية الفرز ، وحسن الانتقاء ، وسلامة الاختيار ، ومحاولة الوقوف على الجوانب الانسانية المتميزة عند الشاعر ، هي التي تمنح عملية التحقيق بعدها الحقيقي ، ويقدر ما يضيف الشاعر من طرافة تثرى الحركة الادبية ، يكون العمل ناقما .

اما الشعراء الذين عرفوا بنزعات فردية ظالمة ، او ساهموا في الانتقاص من شأن الامة ، وحرصوا على تمزيق وحدتها ، واتارة الفتنة بين صفوف ابنائها ، فلا يستحقون مثل

هذا الجهد وتبديد الطاقة ، التي يجب أن تصرف بما ينفع الأمة ويعلي شأنها ، ويوحد فكرها وصفوفها ، ومن هنا كان اختيار الشاعر المبدع ، واختيار اللون الجديد الذي يقدمه هذا الشاعر ، ليضيف الى اللون الاخرى او يؤكدها ، ليضيف اشراقا ووضوحا جديدا .

علم الباحث بمصادره .

لا بد ان يكون الباحث ، على علم بمصادره ، التي يمكن ان يجد فيها شعر هذا الشاعر ، او اخباره ، ومن المعروف ان تكون مصادر الشاعر قبل الاسلام ، مقابرة لشاعر اموي ، او عباس ، لان المجاميع الشعرية القديمة ، كالمفضليات ، والاصمعيات ، لا تقف الا على الشعر الجاهلي والمخضرم والاسلامي ، وهذا يعني انها لا تتعرض لشاعر عباسي .

اما كتاب طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، ومنتهى الطلب وحماسة ابي تمام ، وحماسة البحتري ، فهي مصادر يمتد بها العصر حتى تصل الى العصر الاموي ، وتلبيح من المولودين<sup>(١١)</sup>

ويمتاز كتاب منتهى الطلب في اشعار العرب ، بكونه يضم أضخم مجموعة شعرية ، وينفرد بكثير من الاشعار لشعراء جاهلين واسلاميين ، وامويين ، لا تذكر لهم كتب اللغة والادب غير قليل من الاشعار .

كما يمكن الاعتماد على كتب الادب ، فهي نخبة اخرى يمكن الاعتماد عليها ، والرجوع اليها في عملية جمع الشعر ، مثل كتاب طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، وكتب الجاحظ ، وابن قتيبة والمبرد ، وطبقات ابن المعتز ، واغاضي ابي الفرج الاصبهاني وغيرها .

اما كتب الامالي ، فهي مجموعة اخرى من كتب المجاميع ، التي يجد فيها الباحث ، مادة شعرية كبيرة ، لتنوع ابوابها ، واختلاف موضوعاتها ، فهي تجمع الكثير من الشعر النادر والظريف ، مثل امالي ثعلب ، وامالي الزجاجي ، وامالي الغالي ، وغيرها . وكذلك كتب اللغة ، والمعاجم اللغوية ، والنوادر والامثال .

الامام بعصر الشاعر .

يجب على المحقق ان يكون على دراية بعصر الشاعر ، وخصائص الشعر السائدة فيه ، والاصطلاحات المستعملة فيه ، ليربط بينها وبين شعر الشاعر ، اضافة الى التمرس بأسلوب الشاعر ، فاذا احاط بالمعطيات العلمية في عصر الشاعر ، واحاط بأسلوبه ، استطاع ان يميز الدخيل على شعره ، او المنسوب اليه .

ثم يبدأ بجمع الشعر ، من بطون الكتب ، حتى اذا استكمل جمع شعره ، بدأ بترتيبه ترتيبا هجائيا ، مع الاخذ بنظر الاعتبار حركات القوافي فيبدأ بالساكن ، فالمتحرف ، فالمضموم ، فالمكسور<sup>(١٢)</sup> .

ثم يثبت الخلافات في الحاشية ، مع الاشارة الى مصادرها ، ثم يعلق على ما اراد التعليل عليه ، من غير اتقال للنص بفنون بعيدة عن هدفه ، في اخراج شعر الشاعر الحقيقي .

اختلاف الرواية .

اعتاد المحققون على تثبيت مواضع الخلاف ، التي ترد فيها رواية البيت ، او الابيات في كثير من الاماكن ، وهي طريقة علمية متفق عليها ، لانها توضح الكثير من اساليب ، التصحيف والتحريف والخطأ والسهو ، الذي قد يقع في الكتاب ، ولا بد ان يراعى في تثبيت الخلافات ، ترتيب مراجع مصادر الاختلاف ترتيبا زمنيا ، ليكون القارئ على علم بالمصدر القديم الذي ورد فيه هذا الاختلاف .

وغاية تخريج الابيات ، ايراد المصادر التي وردت فيها هذه الابيات ، فاذا كانت متشابهة ، لم يشر الى ذلك وان وجد اختلافا بينها في الرواية او الترتيب ، فانه يشر الى ذلك في حاشية الكتاب .

الابيات المفردة .

تصانف المحقق ، وهو يجمع قصائد الشعراء ابيات مفردة ، تنسب لهؤلاء الشعراء ، يقف عليها في مصادر قديمة ، مثل معاجم اللغة وكتب البلدان ، او النوادر ، او غيرها من الكتب التي تكتفي من القصيدة ببيت واحد او بيتين . وهنا يجتهد المحقق في وضع هذه الابيات في تسلسلها ، حسب ما هو معروف من بناء القصيدة على ضوء اوزانها وقافيتها ومعانيها ، ثم يشار في الهامش الى التشابه بينها ، ليقف القارئ على الوحدة الموضوعية التي تتخلل الابيات .

الشروح .

يقف المحقق في بعض الاحيان ، وهو يتابع ابيات الشعر المتناثرة في المصادر المختلفة على شروح قديمة لهذه الابيات ، وفي بعض الاحيان ، يقف على شرح كامل لقصيدة ، ربما تكون من ابيات الديوان الضائع ، الذي يبحث عنه ، ويعد كتاب الخزانة ومعاجم اللغة ، من المصادر التي يمكن العثور فيها على امثال هذه الحالات او يقف على شرح ابيات ، في كتب الشروح ، مثل شرح المفضليات او شروح الحماسة ، او امالي الغالي ، وهذه شروح

المحقق ، ليقيم لها تمليلًا منطقيًا (١١٢)

#### اثبات الرواية .

ان الغاية من تخريج الابيات هي ايراد المصادر التي وردت فيها الابيات ، فاذا كانت روايتها متطابقة ، فلا يشار الى ذلك ، اما اذا كان هناك خلاف في الرواية ، او الترتيب اثبتته في الحاشية ، و اشار الى مصادره القديمة ، اما اهمال ذكر الخلافات ، فانه يتنافى مع الطريقة العلمية للتحقيق .

#### الابيات الناقصة .

المعروف ان التحقيق يعني عملية اخراج النص كما اراد له المؤلف ، سواء كان شعرا او نثرا ، وهذا يفرض على المحقق ان يكون امينا في نقل النص ، حريصا على المحافظة عليه ، لا يستطيع ان يتصرف به مطلقا ، بأي شكل من الاشكال ، وفي حال عثور المحقق على نص ناقص ، او ورقات مخرومة او اصابها الرطوبة او العث ، او نص شعري لم يتبين كلماته او اصابها التحريف او التصحيف ، او نقلها الناسخ سهوا او جهلا ، اجتهد في البحث عنها في بطون الكتب ، فان وجد الصحيح اثبتته بين قوسين معقوفين ، و اشار الى ذلك في الحاشية ، وان لم يجد رسم الموجود كما هو ، وتصرف في الحاشية ، حيث له الحق في ايضاح رأيه وتصويب ما يراه خطأ ، او تصحيح ما يراه مخالفا لقواعد اللفظ والشعر من حيث العروض .

#### الشعر المنسوب .

اذا كان الكثير من الكتب قد نسبت الى غير مؤلفيها ، فمن السهل ان نجد بيتا من الشعر ، قد نسب الى غير قائله ، وقد وجد الكثير من ذلك ، ويستطيع المحقق ان يقدم دراسة يبين فيها اسباب هذا الاختلاط ، بالوقوف على العوامل المشتركة بين مجموعة من الشعراء ، فمن الممكن اختلاط شعر ابن الدمينية ، بشعر يزيد بن الطثرية ، والمجنون ومزاحم العقيلي ، وعبد الله بن الصمة ، وغير هؤلاء ممن عرف بحبه والتياح عاطفته . وكذلك الحال في شعر حاتم الطائي ، الذي يختلط بشعر عروة ابن الورد ، ومسكين الدارمي ، وغيرهما ممن عرف بكرمه وشهر بعطائه . وربما كانت غلبة صفة من الصفات ، مدعاة لاختلاط الشعر .

وقد يكون سبب الاختلاط هو السهو والوهم ، والمحقق في هذه الحالات ، قادر على ايضاح العلامات المتميزة لكل شاعر ،

مفيدة ، تساهم الى حد بعيد ، في تحديد هوية البيت وموضع الاستشهاد به ، وفك الرموز الصعبة التي تعتوره ، لذا كان على المحقق ان ينتفع من هذه الشروح اينما وجدت ، لانها تقدم له مادة جيدة .

#### اختلاط الشعر .

من المصاعب التي تواجه المحقق ، وهو يجمع شعر شاعر ، ظاهرة اختلاط الشعر ، وهي ظاهرة تقع في شعر كثير من الشعراء ، وخاصة اذا تشابهت ظروف حياة شاعر مع ظروف وحياة شعراء اخرين ، وفي مثل هذه الاحوال يتعرض المحقق لاجراء دراسة ، حول هذه الظاهرة ، محاولا علاجها علاجا سليما ، كما يقدم الاسباب التي خلقت هذا الاختلاط ، وادت الى هذا التشابه ، متبعا الطرق العلمية ، مبتعدا عن الحدس ، والذي يعين على كشف الشعر وروده الى شاعره ، هو الوقوف على دقائق الشاعر ، والتمرس بأسلوبه .

ومن ذلك ، ان جامع شعر خفاف بن ندبة السلمي ، نظر نسبة بيتين الى خفاف ، واكد نسبتها لدريد بن الصمة ، فقال في نسبة البيتين :

ولولا جنان الليل أدرك ركضنا

بذي الرمث عياض بن ناشب

قتلنا بعبد الله خير لداته

ذواب بن اسماء بن بدر بن قارب

قال : الصواب ان قائل البيتين ، هو دريد بن الصمة ، لان سبب هذا الشعر ان دريد بن الصمة ، هجا زيد بن سهل المحاربي في قصيدة قالها دريد : حين غزا غطفان غزوة ثانية ، فاغار على بني ثعلبة بن سعد ذبيان ، فغرب عياض بن ناشب الثعلبي ، ثم غزاهم فاغار على اشجع فلم يصبهم فقال دريد هذه القصيدة ولم نجد شخصا بهذا الاسم خاصه خفاف او ذكره في شعره (١١٣)

#### المقاطع الصغيرة .

تجد في الدواوين المحققة ابياتا مفردة متعددة ، وهي تشكل قطعة من قصيدة ، او مطلع قصيدة ، وفيها اشارة ترمز الى انها لا يمكن ان تكون مفردة ، وهذا يعني ان عدد الابيات المفردة التي وردت في الديوان ، قصائدها ضائعة ، ولم يبق الا هذا البيت اليتيم . ومثل ذلك ظاهرة البيتين او الثلاثة او الاربعة ، وهنا يتحتم على المحقق ان يقدم دراسة يعلل فيها . اما ضياع هذه القصائد ، يستمر في متابعتها ، واما الاختصار في النظم ، وهذا يعود الى ما هو سائد في عصر الشاعر . فمثلا في شعر يزيد بن الطثرية سبع وخمسون قطعة ، تتراوح من البيت

لانه عاش معه وفهم عصره وتمرس بخبرته على مصطلحاته ،  
وصوره التي يكثر من استخدامها ، بعد بذل الجهد في البحث  
عنها في بطون الكتب ، وهنا اما ان يشير في الحاشية الى نسبة  
هذه الابيات ، واما ان يفرد قسما للابيات المنسوبة للشاعر ،  
سواء كانت مشتركة بينه وبين شاعر اخر او منحولة .

#### الفصل السادس

#### مكملات التحقيق

ان من مكملات التحقيق ، قيام المحقق باخراج المخطوط ،  
اخراجا جيدا ، يخدم القارئ ، ويجعل المادة العلمية في  
متناول الباحثين ، بنوع من التنظيم ، وقد جرت عادة المحققين ،  
ان يقوموا بالامور التالية ، مع تفاوت بينهم في كيفية تناول  
١ - المقدمة :

ويبين في هذه المقدمة ، ترجمة كاملة ، لمؤلف الكتاب ،  
تتناول تحقيق اسمه ولقبه ، وتاريخ مولده ، ووفاته ، يذكر  
شيوخه الذين تلقى عليهم العلم ، وتلاميذه الذين افادوا منه ،  
ثم حياته والوظائف التي شغلها ، وتنقلاته وترحاله ، ثم يذكر  
اراء العلماء فيه ، مما يوضح مكانته العلمية مع ذكر كتبه  
واماكن وجودها ، كل ذلك بشكل مبسط ، لئلا يتقل الكتاب بما  
ليس منه .

٢ - يقدم المحقق دراسة للكتاب يبين فيها موضوعه ، واهم  
الصفات التي تميزه ، واسلوبه وطريقة المؤلف فيه ، وما يمكن  
ان يضيفه من ابداع او جديد ، مما يكشف اهميته ، وهدف  
تحقيقه .

٣ - وصف المخطوطات التي حصل عليها ، وصفا دقيقا يتناول  
صفحة العنوان ، وما عليها من اجازات او سماعات ، او  
تمليكات عبر العصور ، او وقف ، ويمكن للمحقق ان يترجم لمن  
ورد اسمه على صفحة العنوان ، ثم يبين تاريخ نسخها ، واسم  
الناسخ ان وجد ذلك او الزمن التقريبي ، على ضوء دراسة الخط  
والورق والحبر . ثم يبين عدد أوراق المخطوط ومقاس الصفحة ،  
وعدد الاسطر في كل صفحة ، وعدد كلمات السطر الواحد ثم  
يبين نوع الخط ولونه اذا اختلف ، ثم طريقة الناسخ في كتابة  
الكتاب فيما يخص الهزة والتاء والالف ، وغير ذلك ثم يذكر

مكان وجودها ورقمها ، وكونها كاملة او ناقصة ، او فيها ضرر من  
رطوبة او عث او تقادم عهد ، او سليمة ، وغير ذلك مما يمكن ان  
يصف به كل نسخة من نسخ المخطوط .

٤ - ويبين كذلك عمله في التحقيق والامور التي قام بها من  
مقابلة النسخ والتعريف بما يحتاج الى تعريف ، وتخريج كل  
ما قام بتخريجه من قرآن وحديث واعلام وغير ذلك .

ثم يبين كيف تصرف في التصحيح والتحريف ، والزيادة  
والنقصان ، ووضع الفهارس التي وضعها ، ولا باس ان يذكر اهم  
التحريفات والاطفاء ، التي عالجها كنموذج لعمله .

اما تقسيم الكتاب وتبويبه ، وفق خطة حديثة فهذه طريقة  
اتبها بعض المحققين ، وهي ليست صحيحة ، اذ هذا تدخل في  
مادة الكتاب يناقيا الامانة والدقة ، والمفروض اخراج الكتاب كما  
هو ، ليكشف عن منهجة العصر وطريقته .

٥ - وضع علامات الترقيم ، بين اجزاء الكتاب ، لتعريف بعضه  
عن بعض ، او لتنوع الصوت به عند قراءته ، ولكي يسهل على  
القاري المتابعة والفهم ، واشهر علامات الترقيم الفصلة ،  
والنقطة ، والنقطتان ، والفاصلة ، وعلامة الاستفهام والتعجب  
والاقواس على اختلافها ، والوصلة ، وما الى ذلك ويمكن التعرف  
على مواطن هذه العلامات ، بالرجوع الى كتب الاملاء المبسطة .

٦ - عمل الفهارس ، اذ الفهارس هي وجه الكتاب والنافذة التي  
يطل منها القاري الى ما فيه .

وقد تطور عمل الفهارس في الوقت الحاضر ، فاضافة الى  
الفهرس الدقيق لموضوعات الكتاب ، يستحسن ان يضع فهرسا  
للايات القرآنية والحديث النبوي ، وابيات الشعر مرتبة حسب  
القوالي ، والاقوال والامثال ، والحكم ، والاعلام الواردة في  
الكتاب ، والكتب الواردة فيه ، والاماكن والبلدان ، والقبائل ،  
والمصطلحات العلمية الواردة فيه ، وغير ذلك من الفهارس التي  
تعين القارئ ، على كثير من مآربه ، وتخدم الكتاب .

فاذا قام المحقق بهذه الامور ، اصبح النص جاهزا للنشر  
وما عليه الا ان يتابع عملية طبع الكتاب ، وتصحيح الاخطاء  
المطبعية بدقة ، واذا فاتته بعض الاخطاء المطبعية ، افرد  
صفحة اخر الكتاب ببيان الخطا والصواب .

وأخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

#### الهوامش :

- (٦) رواه البخاري ١٣٩/٢ ، ومسلم ١٩٠٥/٤ .
- (٧) ادب الاملاء والاستلاء ، للسماعاني ص ٧٧ .
- (٨) سنن الدرامي ١٢٢/١ .
- (٩) ادب الاملاء والاستلاء ص ٧٩ .
- (١٠) انظر تحقيق مخطوطات العلوم الشرعية ص ١٧٤ .
- (١١) انظر في ذلك مناهج تحقيق التراث بين القدامى

- (١) انظر لسان العرب ٢/٩٤٠ .
- (٢) انظر تحقيق مخطوطات العلوم الرعية ص ١٧١ .
- (٣) انظر كشاف اصطلاحات اللغون ٢/٨٩ .
- (٤) المزهر للسيوطي ١/٢١١ .
- (٥) الاقتراح للسيوطي ص ١٩ ، انظر مناهج تحقيق التراث بين  
القدامى والمحدثين ص ٦ وما بعدها .



- والتاء والثاء والنون والجيم والحاء والدال والذال والراء والزاي  
والسين والشين والصاد والضاد والطاء والظاء والميم والغين والفاء  
والقاف .  
والتحريف هو تغيير في شكل الحروف المتشابهة كالدال والراء  
والذال واللام والنون والزاي والميم والقاف انظر مناهج تحقيق  
التراث ص ١٢٤ .  
٣١- التصحيح ص ١٧٦ .  
٣٢- انظر اللسان مادة جبر ١٨٦ ، تحقيق النصوص ونشرها  
ص ٦٧ .  
٣٣- انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٦٩ .  
٣٤- الحيوان للجاحظ ٦ / ٣٥٤ .  
٣٥- المزهري للسيوطي ٢ / ٣٥٣ .  
٣٦- العسكري ١٢ / ١٣ عن تحقيق النصوص ص ٧٠ .  
٣٧- الباعث الحثيث ص ١٩٢ والنفير طائر صغير احمر المنقار .  
٣٨- شرح ما يقع فيه التصحيح والتحريف ص ٥١ .  
٣٩- التنبيه على حدوث التصحيح ص ٣٣ .  
٤٠- التنبيه على حدوث التصحيح ص ٣٣ .  
٤١- انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٦٥ .  
٤٢- انظر مناهج تحقيق التراث ص ١٥٠ وما بعدها اذ جمع امثلة  
كثيرة لمثل هذا النوع من السقطات .  
٤٣- المذكر والمؤنث للمبرد ص ١٢٣ .  
٤٤- ابراهيم ٤٦ وضبطها في المصحف لتزول .  
٤٥- الجنى الداني ص ١١٧ .  
٤٦- النشر في القراءات العشر للجزري ٢ / ٣٠٠ .  
٤٧- انظر مناهج تحقيق التراث ص ١٠٨ .  
٤٨- انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٨١ .  
٤٩- انظر منهج تحقيق النصوص ونشرها ص ٢٧ .  
٥٠- انظر منهج تحقيق النصوص ونشرها ص ٣٤ .  
٥١- انظر منهج تحقيق النصوص ونشرها ص ٤٨ .  
٥٢- انظر منهج تحقيق النصوص ونشرها ص ٤٩ .

- والمحدثين ص ١٣ وما بعدها .  
( ١٢ ) انظر مناهج تحقيق التراث ص ٢٨ .  
( ١٣ ) مثل المطبعة الاميرية ببسواق بمصر ، والجوانب  
بالاسكندرية ، ومحمد علي صبيح وغير ذلك .  
( ٤ ) انظر تاريخ مدينة دمشق ، تحقيق صلاح الدين المنجد سنة  
١٩٥١ ج ١ ص ٤٠١ .  
( ١٥ ) انشاء ، المطلق لابن سبأ ، تحقيق لجنة ، ٢٥ / ١ .  
( ١٦ ) انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٥٤ .  
( ١٧ ) انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٥٥ ، تحقيق  
المخطوطات الشرعية ص ٢١١ .  
( ١٨ ) انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٥٥ .  
( ١٩ ) العسب ، هو جريد النخل ، والخاف ، صفائح الحجارة  
والطين ، والرقاع ، ما أتخذ من جلد أو كاعد ، والاكتاف ، عظام  
البيمر أو الشاة ، والقنب ، صفائح الخشب والتي اوضع على ظهر  
البيمر - انظر الاثنيان ١ / ٦٠ .  
( ٢٠ ) انظر المهرست لابن الدين ص ٣٨ .  
( ٢١ ) انظر فهرسة المخطوط العربي ص ١٦ ، تحقيق النصوص  
ونشرها ص ٢٠ .  
( ٢٢ ) انظر في ذلك تحقيق مخطوطات العلوم الشرعية ص ٢٢٩  
وما بعدها ، حيث قدم الباحث قائمة بهذه الفهارس والمكتبات .  
( ٢٣ ) انظر مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين  
ص ٧٠ .  
( ٢٤ ) انظر في ذلك مناهج تحقيق التراث ص ٧٢ ، منهج البحث  
التاريخي للدكتور حسن عثمان ص ١١٠ ، تحقيق مخطوطات  
العلوم الشرعية ص ٢٤٢ .  
( ٢٥ ) انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٤٤ .  
٢٦- أكد العلماء على أن الخليل وضع المنهج والطماء حشوه من  
بعده انظر المزهري للسيوطي ١ / ٨٦ .  
٢٧- انظر تحقيق النصوص ونشرها ص ٤٦ .  
٢٨- انظر مناهج تحقيق التراث ص ١٢٣ .  
٢٩- الحيوان ١ / ٢٩٠ .  
٣٠- التصحيح هو تغيير نقط الحروف المتماثلة في الشكل كالياء

### مراجع البحث :

- الخانجي ١٩٧٧ .  
٨- تحقيق مخطوطات العلوم الشرعية ، د . محي هلال السرحان ،  
مطبعة الارشاد ١٩٨٤ .  
٩- تاريخ مدينة دمشق لابن عساکر ، تحقيق صلاح المنجد ،  
المجمع العلمي العربي دمشق ١٩٥١ .  
١٠- التصحيح والتحريف ، للمسکري ، تحقيق عبد العزيز  
احمد ، الحلبي ١٢٨٣ .  
١١- تحقيق التراث العربي منهجه وتطوره ، د . عبد المجيد  
دياب ، القاهرة ١٩٨٣ .  
١٢- تحقيق تراثنا الادبي ، د . شوقي ضيف ، مجلة المجلة  
القاهرة ١٩٦٥ سنة ٩ عدد ١٠١ .

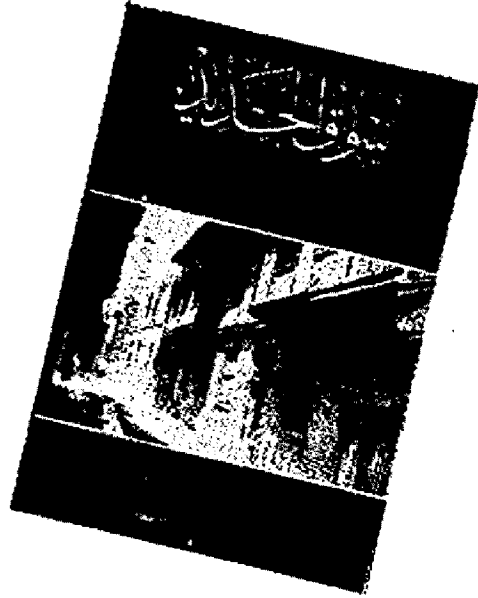
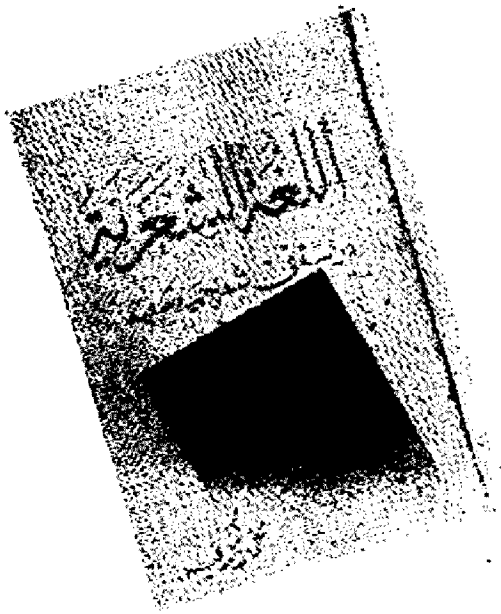
- ١- ادب الاملاء والاستملاء ، للسعدي ، ليدن ١٩٥٢ .  
٢- الاقتراح في علم اصول النحو ، للسيوطي ، حيدر اباد الدکن  
١٣٥٩ .  
٣- الامالي ، لابي علي القالي ، بولاق ١٣٢٤هـ .  
٤- الاملاء والترقيم في الكتابة العربية ، عبد المليم ابراهيم ،  
القاهرة ١٩٧٥ .  
٥- الباحث الحثيث ، شرح اختصار علوم الحديث ، للشيخ احمد  
شاكر محمد علي صبيح ١٣٧٠هـ .  
٦- البيان والتبيين ، للجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ، لجنة  
التأليف ١٣٦٩ .  
٧- تحقيق النصوص ونشرها ، عبد السلام هارون ط ٤ مكتبة

- ١٢ - الجنى الداني في حروف المعاني ، للمرادي ، تحقيق فخر الدين قباوة ومحمد نديم لاضل ، حلب ، ١٩٧٣ .
- ١٣ - الحيوان للجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة ، ١٩٤٥ .
- ١٤ - سنن الدارمي ، تحقيق يمانى ، دار المحاسن ، ١٩٦٦ .
- ١٥ - الشفاء ، المنطق لابن سينا ط الاميرية ، ١٩٥٢ .
- ١٦ - صحيح البخاري للبخاري مطبعة العاصمة القاهرة ١٩٦٨ .
- ١٧ - صحيح مسلم للنيسابوري ، دار احباء التراث العربي .
- ١٨ - فهرست المخطوط العربي ، مبري عبودي فتوحى ، دار الرشيد ، ١٩٨٠ .
- ١٩ - الفهرست لابن النديم القاهرة ١٣٤٨ .
- ٢٠ - قواعد تحقيق المخطوطات صلاح الدين المنجد ، بيروت .
- ٢١ - كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوي ، تحقيق لطفي عبد البديع ، المؤسسة المصرية ، ١٩٦٣ .

\* \* \* \*

- ٢٢ - لسان العرب لابن منظور بولاق ١٣٠٧هـ .
- ٢٣ - مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين ، د . رمضان عبد التواب مكتبة الخانجي ، ١٩٨٦ .
- ٢٤ - منهج تحقيق النصوص ونشرها د . ثوري حمودي القيس ، ود . سامي مكى العائى مطبعة المعارف ، ١٩٧٥ .
- ٢٥ - منهج البحث التاريخي ، د . حسن عثمان دار المعارف ، ١٩٧٠ .
- ٢٦ - المزهرة للسيوطي تحقيق ابو الفضل ابراهيم ، ١٩٥٨ .
- ٢٧ - المخطوطات المربية تحقيقها وقواعد فهرستها لاضل عثمان رسالة دبلوم في المكتبات من جامعة بغداد طبع روتنوسنة ١٩٧٥ .
- ٢٨ - المذكر والمؤنت للمبرد تحقيق رمضان عبد التواب ود . صلاح الدين الهادي القاهرة ، ١٩٧٠ .
- ٢٩ - النشر في القراءات العشر لابن الجزري القاهرة .

## صدر حديثاً عن دار الشؤون الثقافية العامة



# المكتبات العربية في الاندلس

الدكتور س . م . إمام الدين

جامعة دكار

ترجمة كاظم سعد الدين مجلة التراث الشعبي

مقدمة :

جرت في هذه المذكرة القصيرة محاولات لظهور إسهامات المسلمين في الاندلس في علم المكتبات وحفظها ، ذلك العلم الذي برز فيه مسلمو الاندلس المسلمين المعاصرين لهم وغير المسلمين في العالم .

وقد تنبعت التاريخ اللاحق للمخطوطات العربية التي آلت الى أيدي المسيحيين بعد استعادة المدن الاسلامية الاندلسية لاسيما قرطبة ( ١٢٢٦م ) وغرناطة ( كسانون الثاني ١٤٩٢ ) على أيدي المسيحيين . وقد أدى ذلك الى إخراج المسلمين المعروفين بالمورسكيين نهائياً من إسبانيا عام ١٦١٣ وطمس آثار ثقافتهم . وفي ذلك العهد من العداة بين الحاكمين والرعايا المسلمين ، عانت المكتبات الاسلامية والمخطوطات العربية خسائر لا تعوض . ولكن الحاكمين ونوي المناصب العليا والعلماء المسيحيين أدركوا ، بعد مضي مدة طويلة ، أهمية الفن والادب العربيين في القرن التاسع عشر وبدأوا جمع وحفظ المخطوطات العربية وبقايا الثقافة الاسلامية . ومن نافذة القول أن نذكر هنا إنه في الوقت الذي كان المسلمون ما يزالون يحكمون غرناطة كان المسيحيون يرعون العلماء المسلمين واليهود في طليطلة والمدن الأخرى التي استعيدت حديثاً في الجنوب قد أوعزوا بترجمة الكتب العربية في العلم والادب الى لغاتهم اللاتينية والرومانسية ونقلوها الى أنحاء أوروبا الأخرى . وقد حاولت أيضاً بيان ثراء المكتبات الاسبانية الحديثة في ما يتعلق بالمخطوطات العربية وقليل من الفارسية في مختلف الموضوعات .

وقبل المضي في صلب الموضوع لابد من بضع كلمات في تطور الخط العربي وإدخال الورق وصناعته في الاندلس .

يعود الخط العربي في أصله الى السريانية . وكان يمكن أن يكون انتشاره في الجزيرة العربية من الحيرة مقتصراً على الجزيرة العربية لولا الاسلام الذي جعل انتشاره العربية لغة الناس في الاقطار المجاورة وفي المغرب . قد ساعد الاسلام في إزاحة الكتابة السريانية واليونانية من سوريا وفلسطين والعراق ، والخط البهلوي من فارس ، واليوناني والقبطي من

مصر ، والبربري من شمال أفريقيا . لم يكن للحروف العربية في مراحلها الاولى علامات اعراب ، ولكن بعد انتشار الاسلام واعتناق غير العرب له صاروا يشعرون بصعوبة قراءة كتبهم الدينية مما استلزم ادخال حركات اللين الطويلة والقصيرة وتدوين قواعد اللغة العربية . وقد كان لمدينتي البصرة والكوفة الجديدتين دورهما الخاص في تطور التنقيط وحركات الاعراب . ولا يمكن هنا إغفال الخدمات التي قدمها أبو الاسود الدؤلي ( المتوفى عام ٦٨٨ م ) والخليل بن أحمد [ الفراهيدي ] .

في البدء ظل الخط العربي نحو أربعة قرون يستعمل في المؤلفات الادبية الرفيعة ولكنه فسح المجال تدريجياً للحروف الفنية والزخرفية مما جعل خطاطين مشهورين يطورون عدداً من أساليب الخط ويخص بالذكر منهم علي بن عبيد الريحان ( المتوفى في ٩٢٤ م ) وابن مقله ( المتوفى في ٩٤٠ م ) وأبو الحسن علي بن الجواب ( المتوفى في ١٣/٥٤٢٢ م ) تحت رعاية الحكام المسلمين . فكتب عدد من المخطوطات بأساليب مختلفة من الخطوط العربية لاسيما الخط الكوفي . ومن أشهر أنواعه « النسخ » الذي كان يستعمل عموماً في نسخ الكتب . ولكنه كان عرضة لتعديلات معينة في مختلف الاقطار التي فتحتها العرب وحكموها . وقد نشأ نتيجة لتلك التعديلات ( التنستليق ) في فارس [ على يد مير علي التبريزي ] وغيرها من بلدان الشرق ، والخط ( الكوفي ) ، ونوع آخر مختلف هو الخط ( المغربي ) في المغرب ( شمال أفريقيا وإسبانيا ) . ويتأسس القيروان في عام ٦٧٠م نشأ مركز فكري في المغرب ، وتطور تحت رعاية بني الاغلب في شمال أفريقيا نوع من الخط العربي اسمه القيرواني الذي تطور تحت رعاية الامويين في الاندلس من زوايا الى دائري . الخط المغربي الذي هو نسخ من ناحية على الرغم من إنه أقرب الى الكوفي فإنه ظل يحافظ على تنقيط الخط الكوفي في اذن الثاني في حالة ( ف ) للفاء ( ف ) للفاء بوجود نقطة واحدة ولكن في مكانين مختلفين . أما في ما يخص مواد الكتابة فقد استعمل الاديم أو الجلد الاحمر والمسيب [ جريد النخل ] والقرطاس [ صحيفة البردي ] والعظم والشقف أو الخرف واللخاف [ الحجارة البيض ] والأواح الخشب والرق [ الجلد الرقيق ] لاغراض الكتابة في الزمن القديم . واستبدلت تلك المواد تدريجياً بالورق الذي أصبح معروفاً في بلاد المسلمين عند نهاية القرن الثاني للهجرة .

كان الصينيون أول من صنع الورق من الحرير في العالم (١) . وبعد أن فتح العرب سمرقند عام ٧٠٤م اتصلوا بالصينيين (٢) الذين تعلم العرب منهم صناعة الورق . وفي عام ٧٠٦م/٥٩٨م أدخل فن صناعة الورق من القطن شخص اسمه يوسف عمرو [ ؟ ] الى مكة (٣) . ثم أدخل بعد ذلك الى

بغداد في عام ٧٩٤م<sup>(١)</sup> . وبناء على رواية ( الفهرست ) فإنه كانت توجد سبعة أنواع مختلفة من الورق في النصف الثاني من القرن الاول . ويمرور الوقت صنع الورق في كل مدينة تقريباً من مدن الاقطار الاسلامية .

ولما ذهب المسلمون الى اسبانيا أدخلوا صنع الورق هناك أيضاً غير إن تاريخ ذلك غير معروف . وإن أقدم ذكر لمهارة مسلمي الاندلس في استعمال الورق يرقى الى أيام الحاجب المنصور في ٩٨٥م . وقد ورد ذكر ذلك في كتاب ( أحسن التقاسيم ) للمقدسي الذي انتقد التجار البربر الذين ذكر المؤلف إنهم نقلوا وثائق ونقلوا القرآن مكتوباً على قطع من الرق في الوقت الذي كان الاندلسيون خبراء في استعمال الورق في الكتابة<sup>(٢)</sup> . ويبدو إن الورق أدخل الى إسبانيا في تاريخ أقدم من ذلك . فقد كان استعمال الورق شائعاً في اسبانيا في القرن التاسع الميلادي وأوسع انتشاراً من ذلك في عهد عبد الرحمن الثالث والحكم الثاني . وقد كتب كثير من الكتب وترجم الى العربية واشترك كثير من الشخصيات المشهورين في تجارة الورق والكتب ومنهم محمد بن يوسف السوراق ( المتوفى عام ٢٦٣هـ/٩٧٣م ) الذي كتب للحكم الثاني عدة كتب في تاريخ أفريقيا وجغرافيتها<sup>(٣)</sup> . وما يزال في مكتبة الاسكوريال بعض المخطوطات المكتوبة بالعربية والاسبانية على ورق من القطن يرقى تاريخها الى أوائل القرن العاشر . ويرد بعد ذلك بكثير ذكر صناعة نوع فاخر من الورق في شاطبة بقلم الادريسي الذي يقول إنهم صنعوا الورق في شاطبة من نوع جيد جداً لا نظير له في العالم وأرسل الى الشرق والغرب ( المغرب وشمال غرب أفريقيا<sup>(٤)</sup> . ويتضح من كتاباته إن مصنع الورق هذا كان يعمل قبل أن يكتب ذلك وكان من الممكن إنتاج أكثر من المطلوب للاستهلاك المحلي وأجود مما كان يصنع آنذاك في أي مكان من الاقطار المجاورة . ولعل ذلك المصنع بني في زمن الامويين في اسبانيا .

ويبدو أمراً غير منطقي الفرض إن مصنع الورق بدأ العمل في القرن الحادي عشر أو الثاني عشر وإن الورق المستورد استعمل في عهد الخلفاء . كان إدخال الفنون المهمة على أيدي المسلمين الى اسبانيا قد تم في عهد الامويين ، ففي القرن العاشر حين كانت النشاطات الادبية شائعة جداً بحيث لم يكن الحاكمون والنبلاء وحدهم مهتمين بذلك بل كان الامر عاماً بين الناس الذين أسهموا باشياء جديدة في الادب والعلم ، ولم يكن ذلك ممكناً لولا تيسر الورق بكميات وافرة في البلاد ، فلم يكن للامويين في هذه المرحلة أن يتركوا مهد ثقافتهم في أيدي أعدائهم ، العباسيين والفاطميين ، ويمتدوا على الاستيراد الاجنبي . فان الورق المستورد غال جداً ولا يمكن أن يشجع الناس على الاسهام في نشاطات أدبية كثيرة وحيوية . وإذا عرفنا إن صناعة الورق غدت شائعة في الشرق الاسلامي في

بداية القرن الثامن للميلاد فان العائق في الجانب الاموي في اسبانيا ، وهم عشاق الفن والثقافة ، لا إدخالها في بلادهم لم يكن معروفاً . وهنا يبرز سؤال آخر هو إنهم إذا كانوا قد أدخلوها الى الاندلس فلماذا كانت في شاطبة وليس في قرطبة ؟ والجواب على ذلك يسير : فقد أختيرت شاطبة<sup>(٥)</sup> لوجود نوع لطيف من الكتان فيها .

يبدو من ورق المخطوطات المحفوظة في المكتبات الاسبانية إنه كان يصنع في البداية من القطن والكتان معاً . فيقول ابن العوام إنه كان يصنع من الشهدانج ( القنب ) أيضاً<sup>(٦)</sup> . كان الورق يصنع في بلنسيا أيضاً في إنشاء حكم المسلمين<sup>(٧)</sup> . وفي القرن الثالث عشر أدخل صناعته القونسو العاشر الى قشتالة ومن هناك إنتقلت الى فرنسا في عام ١٢٧٠م . وحذا حذو فرنسا أقطار أوربية أخرى - إيطاليا والمانيا وإنكلترا<sup>(٨)</sup> .

## المكتبات العربية في الاندلس ، الكتب والمخطوطات

### ١ - المكتبات الاسلامية والوراقون في إسبانيا :

بدأ انشاء المكتبات في اسبانيا المسلمة [ الاندلس ] بجلب الكتب من المشرق . فعلى أثر دخول الجند إسبانيا تبعهم العلماء والرحالة حاملين معهم كتباً وأشياء أخرى نفيسة من منتجات الشرق . وقد ازدادت نفوس الاندلس من المسلمين في أوائل القرن الثامن نتيجة للهجرة الواسعة من أهل الشام والبربر وباعتنائهم كثير من الاقتان والرقائق الدين الاسلامي . وقد استلزم الامر استيراد كتب الدين والفقه والنحو للمسلمين الجدد من المشرق واستنساخها لغرضها في أذهانهم ترسيخاً لدينهم الجديد بطريق اللغة العربية . يرد عرضاً ، في كتب سير رجال الادب والعلم التي دونها مؤلفون أندلسيون عرب ، ذكر استيراد مثل هذه الكتب<sup>(٩)</sup> مع غيرها من الحاجات المهمة من المشرق . ولا بد أن يذكر بين كتب النحو كتاب الكساني الذي جلبه العالم النحوي جودي بن عثمان الموروري<sup>(١٠)</sup> [ المتوفى عام ١٩٨ هـ/٨١٣م ] مؤدب الامير الاندلسي . وأدخل أبو زيد بن دينار<sup>(١١)</sup> [ المتوفى عام ٢٠١ هـ/٨١٦م ] كتب الفقه المالكي الى الاندلس . وجلب ابن المثنى<sup>(١٢)</sup> [ المتوفى عام ٢٧٣ هـ/٨٨٦م ] مؤدب عبد الرحمن الثاني وولديه محمد وعمر مجموعة القصائد التي تضمها حبيب بن أوس [ أبو تمام الطائي ] وقرئت على مؤلفها . وجلب عبد السلام الخشني القرطبي المتوفى عام ٢٨٦ هـ/٨٩٩م<sup>(١٣)</sup> معاجم وكتباً عربية في الحديث والشعر . وحمل قاسم بن ثابت السرقسطي<sup>(١٤)</sup> كتاب العين من المشرق . أما كتب في المعاجم والشعر والتاريخ فقد جلبها محمد بن عبد الله الفازني بن قيس

المفكرين في الاندلس في جمع الكتب واستيراد المؤلفات النادرة والنفيسة من المشرق . وكان في مقدمتهم أبو سليمان الدهان [ المتوفى بعد عام ٢٠٠هـ/٨١٥م ]<sup>(١١٤)</sup> وابن الاحمر الهاشمي [ المتوفى عام ٣٥٨هـ/٩٦٩م ]<sup>(١١٥)</sup> . وبعد أن عاد ابن الاحمر من رحلة في الهند والعراق ومصر اشتغل في المكتبة الملكية للامويين ونزّون سمية عبد الرحمن الثالث<sup>(١١٦)</sup> وهكذا نمت مكتبات كثيرة في الاندلس بجهود متضافرة من الرحالة والتجار والامراء ولاسيما الصفوة المفكرة في البلاد .

### المكتبة الملكية الاموية

كانت المكتبة الملكية الاموية في غرناطة أول مكتبة ذات أهمية وقيمة في أوروبا فقد وهبت رغبة المسلمين الجدد في اكتساب المعرفة زخماً جديداً لحيل العرب الى القراءة . كانت الحركة في البدء بطيئة غير إنها بلغت ذروتها بمجيء الحكم الثاني . وكان عبد الرحمن الاول انبياً وشاعراً رفيع القدر ومؤسس الدولة الاموية ، ويعقد إجتماعات انبية ليلية للمناقشة يدعو إليها أشهر الادباء . ومن الشخصيات الادبية في أيامه لايد من ذكر الشاعر أبي المتحشى<sup>(١١٧)</sup> والشيخ غازي بن قيس الفقيه وعالم اللغة المرموق<sup>(١١٨)</sup> ، والشيخ أبي موسى الهوارزي القاضي المشهور<sup>(١١٩)</sup> . وكان هشام الاول بن عبد الرحمن مولعاً أيضاً بالشعر وكان شاعراً . وكان عمرو بن أبي غفار شاعر بلاطه المشهور . ومن المثقفين الذين حظوا برعاية هشام كان عيسى بن دينار وعبد الملك بن حبيب ويحيى بن يحيى<sup>(١٢٠)</sup> . وسميد بن حسن وابن أبي هند<sup>(١٢١)</sup> . وكان الحكم الاول شاعراً أيضاً ومحباً [ للطرب ] والموسيقى ويعجبه أن يحاط بالشعراء والفقهاء والادباء<sup>(١٢٢)</sup> . ولكنهم محبين للعلم فقد أسسوا المدارس وأضافوا المزيد من الكتب الى المكتبة الملكية واهتم الخلفاء والامراء لاسيما عبد الرحمن الثاني والحكم الثاني بجمع الكتب . وقد جاب سفراؤهم مدن المشرق لجمع كتب جديدة ونادرة . وكان عباس بن ناصح سفير عبد الرحمن الثاني يبحث في مكتبات العراق لشراء مؤلفات فارسية ويونانية في العلوم مترجمة الى العربية<sup>(١٢٣)</sup> . وقد أصبحت المكتبة الاموية في غرناطة واحدة من أفضل المكتبات في العالم الاسلامي ايمان حكم عبد الرحمن الثاني وقد أضاف إليها وعززها عبد الرحمن الثالث . وقد كتب كتاب ديوسقوريدس بحروف من ذهب وزخرف بحروف جميلة ، وكان أول كتاب يوناني مهم يتلقاه عبد الرحمن الكبير هدية من الامبراطور البيزنطي قسطنطين . ولما لم يكن العلماء العارفين باليونانية متيسرين في الاندلس فقد أستدعى الخليفة الاموي نيقولا من القسطنطينية لترجمته الى

الغازي [ المتوفى في طنجة نحو عام ٢٩٥هـ/٩٠٧م ]<sup>(١٢٤)</sup> أما كتب أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة وكتب عمرو بن بحر [ الجاحظ ] فقد أدخلها أحمد بن محمود بن هارون البغدادي<sup>(١٢٥)</sup> ، وأدخل الى الاندلس باقي بن مخلد القرطبي [ المتوفى عام ٢٧٦هـ/٨٩٠م ]<sup>(١٢٦)</sup> كثيراً من الكتب التي تتناول الحديث النبوي التي ألفها كتاب مشاركة منها كتاب ابن أبي شيبة .

ولم يكن أتباع هذا المذهب المالكي الذين يؤيدهم الحاكمون الامويون يشجعون استيراد كتب تتناول الفقه والفلسفة غير التي تخص مذهبهم . وعلى الرغم من ذلك فان مثل هذه الكتب حملها من المشرق بعض العلماء . فقد جلب عبد الله بن محمد بن قاسم بن هلال القرطبي [ المتوفى عام ٢٧٢هـ/٨٨٥م ] كتباً تتناول فلسفة أبي سليمان داود بن سليمان . ويقول الفرضي إن هذه الكتب أصبحت سبباً في إنتشار فلسفة داود بين أهل الاندلس<sup>(١٢٧)</sup> ، وجلب أيوب بن سليمان [ المتوفى عام ٢٢٦هـ/٩٣٨م ] كتباً من كتب البديع من العراق . أيوب هذا من سلالة يولييان [ إيليان ]<sup>(١٢٨)</sup> .

ازداد الطلب على الكتب في الاندلس الاسلامية لاسيما في قرطبة بانتشار التعليم بين الناس . ولم تكن الكتب التي تجلبها الفئات الراقية من المثقفين كافية لتلبية الطلب الملح عليها لذلك فان تجارة الكتب غدت مريحة جداً . ولما كانت الكتب ، شأنها شأن الاسلحة وخيول الحرب وحلي العرائس معفاة من الضرائب<sup>(١٢٩)</sup> فقد بدأ التجار يهتمون أكثر بتوفير الكتب . وما تجدر الاشارة إليه أسماء الرحالة والتجار الاوائل ومنهم العالم الرحالة أبو بكر الدينوري [ المتوفى عام ٣٤٩هـ/٩٦٠م ]<sup>(١٣٠)</sup> وإبو عمر بن يقي الحذامي التاجر القرطبي [ المتوفى عام ٢٧٨هـ/٩٨٨م ]<sup>(١٣١)</sup> ومحمد بن عبيد بن أيوب [ المتوفى عام ٣١٧هـ/٩٢٩م ] القرطبي صانع الديباج<sup>(١٣٢)</sup> .

وثمة أيضاً رحالة وتجار انشأوا مكتباتهم الخاصة بجمع كتب جديدة ونادرة من المشرق . وقد كان عبد الملك بن حبيب الفرناطي<sup>(١٣٣)</sup> وهشام بن خالد الالبهي [ المتوفى عام ٢٩٨هـ/٩١٠م ]<sup>(١٣٤)</sup> ومحب بن عبد القادر الباجي من الجديريين بالذكر . وقد جمع محب عدداً كبيراً من المؤلفات النادرة في المشرق ووافته المنية في مصر وهو عائد الى الاندلس ، فنقلت عائلته كتبه الى الاندلس<sup>(١٣٥)</sup> .

وكان فيهم أيضاً أصحاب أملاك ومعلمون جلبوا الكتب وحفظوها في المساجد أو بعض الدور الخاصة لتيسيرها للطلبة . فقد جمع مثلاً هارون بن سبيه القرطبي [ المتوفى في عام ٢٢٨هـ/٨٥٢م ] عدداً كبيراً من الكتب في بيت أحمد بن خالد<sup>(١٣٦)</sup> .

وبما إن الامراء عشاق فن وأدب فقد شاركوا صفوة

عام ١٨٧٢ بعنوان : Calendrier de Cordove de l'anes 961 ولعل المؤلف الذي كان كاتباً للحكم الثاني ألف لآبيه عبد الرحمن الثالث كتباً أخرى ، أحدها في الفلك اسمه : ( كتاب تفصيل الأزمان ومصالح الأبدان ) وأهداه الى الحكم الثاني مع كتابين آخرين هما : ( كتاب الانواء ) و ( صورة يبدع ) اللذان استتمهما ابن العوام استثماراً كاملاً . أما الكتاب الذي اضطلع به المؤلف فهو [ مختصر تاريخ الطبري وتكملته وإضافة تاريخ شمال أفريقيا [ المغرب ] والانولس إليه . وقد وصل إلينا جزء من ذلك الكتاب . وهو يحتوي على معلومات مهمة عن بلاط عبد الرحمن الثالث وحاشيته<sup>(١١١)</sup> .

رحل ابن مفرج القنتوري ( قرطبة ) في أرجاء المشرق وأسس مكتبة ممتازة ، وألف كتباً كثيرة وأهداها الى الحكم الثاني<sup>(١١٢)</sup> . وأهدى إليه محمد بن حارث بن أسد الخشني القيراوني أكثر من ألف كتاب وكتيب ، أحدها ( تاريخ قضاة قرطبة )<sup>(١١٣)</sup> ومن المؤلفين الآخرين الذين أهدوا مؤلفاتهم إليه مطرف بن عيسى الفرناطي ( المتوفى عام ٢٧٧ هـ ) الذي كتب تاريخ البيرة<sup>(١١٤)</sup> ، وابن فرج الجياني الذي كان ينظم الشعر<sup>(١١٥)</sup> ومحمد يوسف من وادي الحجارة الذي ألف جغرافية أفريقيا<sup>(١١٦)</sup> . واستخدم ابن السفر لجمع القصائد التي تذكر بني أمية في الشام والانولس<sup>(١١٧)</sup> . ويشير كاتبو السير عرضاً الى أسماء الناسخين ومؤلفي الكتب المحفوظة في مكتبة الحكم الثاني<sup>(١١٨)</sup> .

كان الحكم عالماً مجداً يدرس المؤلفات المهمة المحفوظة في مكتبته ويسجل ملاحظات جمة على الأوراق البيض في أول الكتاب أو آخره وقد غدت مصدراً ثميناً للمعلومات لعلماء عصره ولمن جاء بعده . ومن تلك الكتب ما وجده ليطي بروفنسال في فاس مؤرخ في عام ٢٥٩ هـ / ٩٧٠ م وفيه ملاحظة تبين إنه استنسخ للحكم الثاني<sup>(١١٩)</sup> .

وقد أثنى العلماء العرب المعاصرون للحكم على مكتبته ومجموعتها الضخمة وكتبها النفيسة والنادرة . كان ، على ما يرون ، أكبر مكتبة ملكية في العصور الوسطى<sup>(١٢٠)</sup> . وقد ضاقت البناية الاصلية الفسيحة باستيعاب الكتب فاستغرق نقل الكتب الكثيرة ستة أشهر على الرغم من استخدام عدد كبير من الاشخاص<sup>(١٢١)</sup> .

خلف المنصور الحكم وصار يرعى العلماء . وكان من بين الكتب المهداة إليه ( الفصوص ) الذي كتبه سعيد البغدادي ( المتوفى في ٤١٠ هـ / ١٠٢١ م ) فتلقى خمسة آلاف دينار هدية من المنصور<sup>(١٢٢)</sup> . ومن بينها كتاب منصور كتبه الحسن بن أبي عبيد<sup>(١٢٣)</sup> . وقد استخدم أبو الوليد بن معمر المؤرخ الكبير ومحقق الخطوط في تصحيح وضبط المخطوطات المحفوظة في مكتبة المنصور وخلفائه وعهد إليه تاليف تاريخ بني عامر . ثم

العربية<sup>(١٢٤)</sup> . ولم يكن الاميان ، الحكم ومحمد اللذان تلقيا العلم على أيدي معلمين محليين وأجانب ، راضيين عن المجموعة الفنية لكتب والدهما عبد الرحمن الثالث فأسسا لنفسيهما مكتبتين خاصتين . ولما توفي عبد الرحمن ومحمد ضم الحكم مكتبتهما الى مكتبتيه واستخدم مجموعة كبيرة من الموظفين لاعادة تنظيم المكتبة وإضافة مزيد من الكتب إليها . وكان من بين اللذين استختمهم الحكم الثاني لجمع المخطوطات وضبطها واستنساخ الكتب النادرة في مكتبة النحوي المعروف الرياحي الجياني ( المتوفى عام ٣٥٨ هـ / ٨٩٩ م ) الذي كان يدرس عليه كثير من الاعيان والامراء ، ومنهم المفعرة أخو الحكم الثاني ، الادب العربي في قرطبة . ومنهم أديب قرطبة ومؤلف المعجم محمد بن أبي حسين الفهري القرطبي ، وعالم آخر هو محمد بن معمر الجياني<sup>(١٢٥)</sup> . وقد اشترت كتب نادرة وجديدة للحكم الثاني من الاسكندرية والقاهرة وبغداد ودمشق<sup>(١٢٦)</sup> . ومن النساخين الآخرين المعروفين أبو الفضل بن هارون الصقلي ( المتوفى عام ٣٧٩ هـ / ٩٨٩ م )<sup>(١٢٧)</sup> ويوسف البلوطي<sup>(١٢٨)</sup> وعباس بن عمرو الصقلي ودفر البغدادي<sup>(١٢٩)</sup> . وقد اشتمل في مكتبة الحكم الثاني خطاطات منهن لبنى ( ٣٩٤ هـ / ١٠٠٤ م ) كاتبة لدى الحكم<sup>(١٣٠)</sup> وفاطمة [ المتوفاة ٤٣٧ هـ / ١٠٣٦ م ] ابنة كاتب آخر لدى الحكم إسمه أبو يحيى الشبلري<sup>(١٣١)</sup> المعروفتين بجمال خطهما . وكان الامين الاكبر على مكتبة الحكم خصي رفيع المقام إسمه تليد ويروى عنه إن المكتبة كانت تضم أربع مئة ألف كتاب وكانت فهارس الكتب التي فيها تسمية الكتب أربع وأربعون فهرسة وفي كل فهرست عشرون ورقة ليس فيها الا أسماء الدواوين<sup>(١٣٢)</sup> .

أنفق الحكم الثاني باسراف على جمع المخطوطات . فقد كان سفراًه ييحثون في دكاكين الوراقين في بغداد ودمشق والقاهرة والاسكندرية وأماكن أخرى . واستخدم علماء غير انولسيين لجمع الكتب له ويمكن أن يذكر منهم أسماء ابن سبان المصري وأبي يوسف يعقوب الكندي البغدادي ومحمد بن فرجان<sup>(١٣٣)</sup> . وأرسل الحكم الى أبي الفرج الاصفهاني ، الاموي الاصل ، الشاعر والمؤرخ العراقي ، ألف دينار من الذهب لكي يحصل على النسخة الاولى من كتابه الاغاني<sup>(١٣٤)</sup> الذي أرخ فيه للشعراء والمغنين العرب ، فبهر أبو الفرج بكرمه وأرسل إليه الكتاب مع قصيدة يطري فيها الخليفة والبيت الاموي .

كان الحكم يحصل على كتب تؤلف لمكتبته وقد أهدى كثير من الكتب إليه . ومن تلك الكتب كتيب في الانواء إسمه ( كتاب أوقات السنة ) ألفه أبو الحسن عريب بن سعيد القرطبي ( المتوفى نحو عام ٣٧٠ هـ / ٩٨٠ م ) في عام ٩١٦ م وقد حققه وترجمه الى اللاتينية [ الصحيح الى الفرنسية ] لوزي في

تأثر المنصور بعد ذلك بالعلماء فكان مسؤولاً عن حرق عدد كبير من المؤلفات الفلسفية في مكتبة الحكم<sup>(١٧٧)</sup>. ويرسم سعيد الطليطلي صورة قاتمة لتلك الحادثة<sup>(١٧٨)</sup>. ويقول دوزي واصفاً الحالة المؤسفة لاهل قرطبة وإفلاس الحكومة : « إن إيا الوليد اضطر الى بيع الجزء الاكبر من مكتبة الحكم لكي يحصل على قليل من المال »<sup>(١٧٩)</sup> في بداية القرن الحادي عشر وفي إثناء الحرب الأهلية دمرت المكتبة الملكية ونهبت المكتبات الخاصة في قرطبة وبيعت كتب المكتبة الملكية في أسواق قرطبة وطليطلة وإشبيلية والمرية ومدن أخرى<sup>(١٨٠)</sup>. ومع ذلك فقد ظلت قرطبة محافظة على كونها واحدة من مراكز الأدب والعلم ما دامت في أيدي المسلمين .

### المكتبات الخاصة في قرطبة :

لم يكن الملوك والأمراء وحدهم يجمعون الكتب ويؤسسون المكتبات بل كان عامة الناس أيضاً يسهمون في مثل هذا النشاط الثقالي في جمع الكتب وقد يتفوقون أحياناً فوق ما في طاقتهم . ومن المكتبات الخاصة في قرطبة مكتبة إبن فطيس التي تعد أكبرها . فقد شيد بناية جميلة كبيرة لمكتبته بطريقة بارعة جداً بحيث يمكن أن ترى رفوف الكتب جميعاً من نقطة واحدة . وقد استخدم أبو عبد الله الحضرمي ( المتوفى عام ١٠٠٥/٢٩٦ م ) أحد علماء قرطبة أميناً للمكتبة كما استخدم ستم نساخين وخطاطين برواتب ثابتة . كان أمين المكتبة يؤدي وظيفة الامام في مساجد بني فطيس فضلاً عن وظيفته<sup>(١٨١)</sup> . وقد باعها أحفاده بالمزاد العلني في مسجد العائلة في إثناء الفتنة . واستطاعوا حتى في تلك الايام العصبية أن يحصلوا أربعين ألف دينار قاسمي<sup>(١٨٢)</sup> . إن مثل ذلك المبلغ الضخم من المال في تلك الحروب الضروس ليدل دلالة واضحة على حب الكتب وأهمية سوقها وشعبيتها وأهمية مكتبة إبن فطيس الخاصة وشهرتها أيضاً . وكانت مكتبة أخرى تفوقها أهمية وتلي مكتبة الحكم في قرطبة ، بناء على رواية إبن الأبار ، تلك هي مكتبة الوليد بن موصول ( المتوفى عام ٤٢٣ هـ / ١٠٤١ م ) أحد حكماء قرطبة العظماء . كان مولماً بالقراءة والكتابة كثيراً حتى إنه كان يميز خط مختلف الناسخين ويستطيع معرفة أسمائهم أيضاً عند التدقيق . كان مهتماً بجمع الكتب النادرة والمختارة ومنها دواوين الشعر من يدي أبي علي القالي البغدادي ومؤلفات كثير من الناسخين والخطاطين . ولما توفي إبن الموصول باعت عائلته كتبه وعادت عليهم بمبلغ ضخم حتى إن بعض الكتب النادرة فيها بيعت كل ثمان صفحات بمئقال ( دينار )<sup>(١٨٣)</sup> . وقد استعاد الفانزفتي إبن المنصور [ بن أبي عامر ] ، عدداً كبيراً من تلك الكتب بعد دمار المكتبة الاموية الملكية وبنى مكتبة خاصة به من الكتب القيمة

التي بيعت عند موته<sup>(١٨٤)</sup> . وكان قاسم بن سعدان ( المتوفى عام ٣٤٧ هـ / ٩٥٨ م ) الخطاط العظيم والعالم الجليل في رية ( أرشونوة ) يملك مكتبة خاصة رائعة جعلها قبل وفاته وفقاً على طلبه العلم والعلماء تحت رقابة محمد بن ذليم<sup>(١٨٥)</sup> . وكان لابي علي الفسائي أيضاً مجموعة مهمة من الكتب النادرة في موضوعات متنوعة<sup>(١٨٦)</sup> . وكان كثير من العلماء الاخرين يملكون مجموعات خاصة ولكنهم لم يكونوا يعيرون الكتب الى الاخرين . فكان الجهني القرطبي ( المتوفى عام ٣٩٥ هـ / ١٠٠٤ م ) كثير الاهتمام بحفظ الكتب فلم يكن يعيرها إلا لمن يتق به كثيراً<sup>(١٨٧)</sup> . ومن الامور المسجلة وجود آخرين ممن اضطروا الى اإدانة كتبهم ، منهم يحيى بن مليكة بن عياض الطرطوشي ( المتوفى عام ٣٧٥ هـ / ٩٨٥ م ) المعلم في مسجد قرطبة الذي رحل الى المشرق ومكث هناك اثنتي عشرة سنة وكتب عدداً كبيراً من الكتب<sup>(١٨٨)</sup> . وكان حتى معلم المدرسة الفقير مثل محمد بن حزم القرطبي أن يكون مكتبة خاصة به من الكتب القيمة . ومن الممتع أن نرى إنه على الرغم من رثائه ثيابه ونفور الناس من الاختلاط به فان مكتبته الخاصة كانت موضع اهتمام الشخصيات البارزة . مات هذا العالم العظيم الفقير في ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م عند عودته من الحج الى مكة<sup>(١٨٩)</sup> . ومن يجدر ذكره من أصحاب المكتبات الخاصة المهمة إبن الصابوني ( المتوفى عام ٤٢٣ هـ / ١٠٢٢ م )<sup>(١٩٠)</sup> وأبو بكر بن ذكوان ( المتوفى عام ٤٢٥ هـ / ١٠٤٣ م )<sup>(١٩١)</sup> وإبن المصافري ( المتوفى عام ٥١٢ هـ / ١١١٨ م )<sup>(١٩٢)</sup> وإبن مختار ( المتوفى عام ٥٢٥ هـ / ١١٤٠ م )<sup>(١٩٣)</sup> . وعاش إبن بَرْد الاستجبي في قرطبة ورحل الى المشرق واشترى حمل ثمانية عشر بعميراً من الكتب في موضوعات شتى<sup>(١٩٤)</sup>

### المكتبات العامة :

كان في إسبانيا عدة مكتبات عامة ومكتبات في المساجد . وقد ذكر ميخائيل الغزيري إن عدد المكتبات العامة في قرطبة في أيام الحكم الثاني بلغ سبعين مكتبة عامة<sup>(١٩٥)</sup> . ورد قوله ذلك علماء جاءوا بعده ولكن ريبيرا يعارض صحة ذلك ويقول كانت بعض المساجد في قرطبة فيها مكتبات لاستعمال الطلبة ، وفي الوقت الذي كانت هناك مكتبات خاصة لم تكن توجد مكتبات عامة في أيام الحكم الثاني . يتضح من التقاليد السائدة في استعمال المساجد وممتلكاتها ان تلك المكتبات في المساجد التي يشير إليها ريبيرا لم يكن الطلبة وحدهم يستعملونها بل المعلمون والمصلون وغيرهم أيضاً ممن يريدون الاستفادة من أي كتاب موجود في أي مسجد . لذلك فاننا حتى لو فرضنا عدم وجود مكتبات عامة منفصلة عن مكتبات المساجد فان ذلك دليل على دحض رأي ريبيرا بعدم وجود مكتبات عامة . فانه فضلاً عن ذلك النمط من المكتبات العامة كانت توجد بعض البيوت تحفظ

فيها الكتب لتكون في متناول الطلبة . وقد أمحنا الى ذلك أنفاً .

علامات مسلمات :

شكا ريكاردو ويبي من قلة ثقافة النساء الانكليزيات في ايامه في الوقت الذي كانت نساء الاندلس متققات متحضرات الى مستوى رفيع<sup>(٧١)</sup> ، فقد كانت لبلى وفاطمة وعائشة ورضية وخديجة من العائلات الاندلسيات من الطراز الاول . فكان لفاطمة ولبنى مكانة مرموقة في بلاط الحكم الثاني ومكتبته لما تتمتعان به من علم غزير وتربية رفيعة . وقد كتبت فاطمة كتباً بخط جميل رصين على الرغم من كبر سنهما . ذهبت الى القاهرة ودمشق وبغداد لتتقّب في مكتباتها بحثاً عن المخطوطات النادرة . أما عائشة ( المتوفاة في ٤٠٠ هـ / ١٠٠٩ م ) المنحدرة من عائلة ثرية فقد كانت شاعرة متميزة في زمانها وكبرت حياتها لاكتساب المعرفة . وكان لديها مجموعة ممتازة من المخطوطات المهمة والنادرة في مكتبتها الخاصة<sup>(٧٢)</sup> .

أما رضية ( المتوفاة نحو عام ٤٢٣ هـ / ١٠٣٢ م ) زوجة لبیب من أعيان بلاط قرطبة فقد جمعت عدداً جيداً من الكتب التي انتقلت فيما بعد الى يدي أبي محمد بن خزرج<sup>(٧٣)</sup> . أما النساء العائلات الفقيرات فقد كرسن حياتهن لنسخ الكتب المهمة والتفيسه . ويذكر ابن فياض المؤرخ إن مئة وسبعين امرأة كن يعملن في نسخ القرآن بخط كوفي في الريض الشرقي من قرطبة وحده<sup>(٧٤)</sup> . وكتبت عائشة بنت أحمد القرآن بخط جميل جداً<sup>(٧٥)</sup> .

مكتبات غير المسلمين :

تحلّى أغلب النصارى في الاندلس الاسلامية بعبادات وتقاليد العرب وتعلموا العربية واستعربوا ولذلك عرفوا بالمستعربين . وقد شكا اللغوي القرطبي مر الشكوى من ذلك . فقال في كتابه Indiculus Luminesus إن شباب المستعربين كانوا لا يعرفون إلا العربية وقد أنشأوا مكتبات مهمة من المخطوطات العربية . ولم يتخلف اليهود عن المستعربين في جمع الكتب العربية في مكتباتهم الخاصة وفي بيوتهم ومدارسهم . وعلى رأسهم حسداي طبيب الحكم الثاني<sup>(٧٦)</sup> . وكان يوسف بن اسماعيل يهودياً آخر مشهوراً يعلمه وكان وزيراً لباديس بن حبوس الغرناطي وكانت لديه في مكتبته مجموعة كبيرة من الكتب العربية<sup>(٧٧)</sup> .

سوق الكتب في قرطبة :

أصبح جمع الكتب هواية عامة بين الناس في الاندلس وواجباً اجتماعياً في قرطبة . فلما كانت حجرة الضيوف تؤت في

تلك الايام بأثاث غال وجميل وغير ذلك فقد كانت بيوت أعيان قرطبة تؤت بالكتب القيمة والنادرة المكتوبة بخط أنيق والمجلدة تجليداً جميلاً . وقد سمع المؤرخ ابن سعيد أباه يقول إن قرطبة كانت المدينة الرئيسية في سوق الكتب لان أهلها كانوا مولعين بإنشاء المكتبات . وقد رأى أناساً لا يتمتعون بثقافة مناسبة يجمعون الكتب لكي يمتازوا بمخطوطاتهم النادرة التي كتبها بخط جميل أشهر الخطاطين .

ويروي المقرئ بهذا الخصوص عن الحضرمي العالم الرحالة الذي لازم سوق الكتب في قرطبة يوماً ووجد في دكان أحد الوراقين كتاباً يهيمه اقتناؤه كثيراً . وحاول شراؤه ولكنه لم يستطع لان أحد هواة الكتب زاد في ثمنه كثيراً حتى بلغ فوق حده لانه أراد قراءة الكتاب ولكنه أراد أن يسد موضعاً في خزافة كتبه فراه حسن الخط جيد التجليد فاستحسنه . وهذا يدل على حب أهل قرطبة لاقامة المكتبات وعلى المنافسة الشديدة في اقتناء الكتب في سوق قرطبة العاصر . وكان الشيوخ العلماء والطلبة والناسخين المهرة وباعة الكتب يتدققون من كل مكان الى قرطبة التي غدت مركزاً فكرياً للغرب في القرن العاشر . فكانت دكاكين الوراقين تمتد على جانبي شوارعها في صفوف طويلة . وقد أضحي سوق قرطبة شهيراً ببيع الكتب حتى صار الباعة والمشترون يتدققون اليها من جميع أنحاء اسبانيا لانه تحولت في أيام الحكم الثاني الى سوق عظيمة للكتب من كل لون ونوع<sup>(٧٨)</sup> .

وحتى بعد دمار مكتبات قرطبة الملكية والخاصة ظلت قرطبة كما يقول ابن رشد تمتلك في القرن الثاني عشر كتاباً أكثر من أية مدينة في إسبانيا . وعقد ابن رشد مقارنة مهمة بين قرطبة وإشبيلية أشار فيها الى إنه عند موت عالم في إشبيلية فان كتبه ترسل الى قرطبة لبيعها وعند موت مطرب في قرطبة فان آلاته ترسل الى إشبيلية لبيعها<sup>(٧٩)</sup> .

جعلت شهرة المسلمين الاندلسيين في استنساخ الكتب وتجليدها علماء المسلمين في المشرق لاسيما المقدسي يسجلون لهم تلك الانجازات<sup>(٨٠)</sup> . ويقال إن سبعين ألف الى ثمانين ألف كتاب كانت تستنسخ كل عام في قرطبة وحدها<sup>(٨١)</sup> . وقد استنسخ ابن أبي الفوارس القرطبي عدداً كبيراً من نسخ القرآن فكان يكمل نسختين في كل شهر<sup>(٨٢)</sup> . وكانت نسخ القرآن التي تكتب في المشرق تنقل الى الاندلس وتحفظ في المساجد . ويعرف ان ربع القرآن بخط ابن مقلة كان محفوظاً في مسجد اشبيلية<sup>(٨٣)</sup> . وكانت نسخة من قرآن عثمان محفوظة في المسجد الكبير في قرطبة . كما يروي ابن بشكوال ، في المسجد حتى عام ٥٥٢ هـ / ١١٥٧ م . ويقال إن الموحدين نقلوها الى مراکش ووجدت محفوظة هناك في مكتبة تلسمان الملكية في عام ٧٢٧ هـ / ١٢٣٩ م ثم أخذت فيما بعد الى البرتغال وانتقلت بعد ذلك الى تاجسر في ناس في



عام ٧٤٥ هـ / ١٣٤٤ م . ولكن هناك رواية أخرى تقول إن النصارى أحرقوها مع ما أحرقوه من نسخ أخرى من القرآن في مسجد قرطبة عند احتلالهم المدينة في أيام ابن حمدون<sup>(١١٠)</sup> .

### مكتبات الاقاليم

لم ترق مكتبات الاقاليم الى مرتبة ذات أهمية إلا في القرن المباشر على الرغم من استمرار الحركة الادبية في تلك الاماكن أيضاً في الوقت الذي ظلت قرطبة مركزاً للثقافة والحضارة . وبعد سقوط هذه المدينة انتقل مركز الحضارة الى مكان آخر .

### اشبيلية ويطليوس :

كان لبني عباد ملوك الطوائف في اشبيلية مكتبة ذات أهمية . ولم تكن اشبيلية لتقارن بقرطبة في شأن المكتبات وبكافئ الوثائق الثرية والنفيسة غير إنها كانت تفوق غيرها من مدن اسبانيا في هذا الامر . فيذكر ابن الخطيب الفرناطي مراراً الكتب التي كتبت في اشبيلية وصارت تميزها عن بقية اسبانيا<sup>(١١١)</sup> . ويتكلم ابن الأبار عن الشارع الذي تصطف على جانبيه نكاكين الوثائق وقد عثر في أحدها على نسخة نادرة لابن مزين هي موجز تاريخ الرازي<sup>(١١٢)</sup> . وكان ابن سارة البكري شاعر شذرتين يكسب عيشه باستنساخ الكتب في اشبيلية<sup>(١١٣)</sup> . ويعرف عن الخطاط أبي زيد الجذامي الاشبيلي إنه اتخذ قرطبة منزلاً له<sup>(١١٤)</sup> .

كان بين هواة جمع الكتب في اشبيلية شرف الدولة ابن المعتد الخليفة العباسي<sup>(١١٥)</sup> وابن الاحدب ( المتوفى عام ٤٣٧ هـ / ١٠٤٥ م )<sup>(١١٦)</sup> وأبو بكر بن العريسي<sup>(١١٧)</sup> ومحمد بن خير وابن مروان الباجي . وقد بيعت مكتبة محمد بن خير بعد موته<sup>(١١٨)</sup> . ووهب ابن مروان مكتبته الى قاضي مسجد اشبيلية ابن الحجاج اللخمي ( المتوفى عام ٦٠١ هـ / ١٢٠٤ م )<sup>(١١٩)</sup> وكان أبو المظفر بن الافطس البطليوسي يملك مكتبة نفيسة وشاملة جمع منها كل مستلزمات تاليف كتابه الشهر ( المظفرية ) الموسوعة التي تقع في خمسين جزءاً وتتناول أنب الحرب والسياسة وحكايات تاريخية وفروعاً أخرى في العلوم والاداب<sup>(١٢٠)</sup> .

### مدن الشمال :

كانت طليطلة وسرقسطة من المدن الاسلامية المهمة في الشمال وكانت طليطلة العاصمة القوطية ما تزال مدينة مهمة في أيام الامويين . وقد نهبت مكتبة الحكم الثاني في إثناء الفتنة وبيعت كتبها في أسواق طليطلة التي تدفق إليها الطلبة

الاوربيون لدراسة الاداب والعلوم الشرقية وكان لبني ذي النون ، حكام طليطلة ، مكتبتهم الخاصة . وقد وجدت كتب كثير من المكتبات الخاصة طريقها الى تلك المكتبة . ومن المكتبات الخاصة مكتبة ابن ميمون الغنية بالكتب وقد أنقذت من نار اندلعت في أسواق طليطلة<sup>(١٢١)</sup> . ومن المكتبات المهمة مكتبة أبي عامر بن إبراهيم<sup>(١٢٢)</sup> ( المتوفى عام ٥٢٣ هـ / ١١٢٩ م ) ومكتبة أبي محمد بن الهلالي<sup>(١٢٣)</sup> ( المتوفى عام ٤٥٨ هـ / ١٠٦٦ م ) ومن المكتبات الاخرى مكتبات الخطاطين ابن الشيخ<sup>(١٢٤)</sup> ( المتوفى عام ٤٤٠ هـ / ١٠٤٨ م ) وابن الخطاط<sup>(١٢٥)</sup> وابن حاتم التميمي<sup>(١٢٦)</sup> وأبي الوليد بن حنشر الذي استورد مؤلفات مهمة كثيرة من المشرق<sup>(١٢٧)</sup> .

ولما كانت سرقسطة في أقصى حدود الممتلكات الاسلامية في الشمال الشرقي من اسبانيا فانها كانت على الدوام ميداناً للمعارك بين مجتمعين متعادين ، المسلمين والنصارى . وكان العلماء المسلمين يهاجرون دائماً الى الجنوب . وعلى الرغم من بشاعة الحرب فان بني هود حكام سرقسطة كانوا يرعون رجال العلم لاسيما الفلاسفة . وكان علماء الهندسة كالمقتدر والاطباء كابن بكلاش مؤلف ( المستعين ) وهو كتاب مشهور في الادوية المفردة أهدها الى المستعين . وكان المؤلف قد تعرض في سرقسطة<sup>(١٢٨)</sup> . وكان ابن سندور بن منتل ( المتوفى قبل عام ٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م ) من هواة المصروفين في سرقسطة<sup>(١٢٩)</sup> . ولما استعادها الفونسو الاول هاجر هواة الكتب اولئك من سرقسطة وقلعة أيوب الى الجنوب<sup>(١٣٠)</sup> . وهاجر ابن مطروح وابن صغير من الوثائق وهواة الكتب المشهورين من سرقسطة الى بلنسيا .

### المدن الشرقية :

التجأ العلماء والوثائق المهاجرون من سرقسطة وقلعة أيوب ومدن أخرى في أرغون الى بلنسيا . وكان بين أولئك اللاجئين ابن مطروح<sup>(١٣١)</sup> وابن صغير الذي تشرف ابنه أحمد بتعيينه أميناً لمكتبة الموحدين الملكية<sup>(١٣٢)</sup> وكذلك ابن سراري الكاتب ( المتوفى عام ٥٨٤ هـ / ١١٥٣ م ) في قلعة أيوب<sup>(١٣٣)</sup> .

كان بين هواة جمع الكتب في بلنسية عبد الله المروشي ( المتوفى عام ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م ) الذي نقل ثلثا كتبه أي ١٤٣ حملاً الى قصر ابن ذي النون ملك بلنسيا<sup>(١٣٤)</sup> . وعلي بن هذيل ( المتوفى عام ٥٦٤ هـ / ١١٦٤ م ) الذي ورت مكتبة ضخمة من زوج والدته وإبو ناود المقرئ<sup>(١٣٥)</sup> .

وابن عيشون المعافري ( المتوفى في ٥٤٧ هـ / ١١٧٨ م ) الذي جمع عدداً كبيراً من الكتب وبنى جامعاً باسمه قرب باب

القنطرة في بنسليا<sup>(١١٧)</sup> .

وماجر كثير من الخطاطين والوراقين من بلنسيا الى مدن أخرى في المشرق . وكان ابن سعادة المرسي ( المتوفى عام ٥٦٦هـ / ١١٧٠م ) الذي أجداده من بلنسيا قد نشأ وترعرع في شاطبة وورث عنهم مكتبة غنية جداً<sup>(١١٧)</sup> . وكان عالم النباتات ابن الرومي الشاطبي من أتباع ابن حزم القرطبي قد أنفق بسخاء على شراء مجموعة من الكتب النادرة لمكتبتهم<sup>(١١٨)</sup> . وتخلى ابن الفرس الفرناطي ( المتوفى عام ٥٦٧هـ / ١١٧١م ) عن نشاطه السياسي الذي كان يزاوله في قرطبة وبلنسيا واستقر في مرسية وانصرف الى النشاط الادبي وجمع عدداً ممتازاً من المخطوطات<sup>(١١٩)</sup> .

كانت المرية حاضرة أخرى من حواضر الثقافة في شرق البلاد فقد كان أبو جعفر بن العباس ، كبير وزراء زهير أمير المرية ، خطاطاً ممتازاً ويمكث ثروات طائلة أنفق منها خمس مئة ألف مقال ( دينار ذهب جعفري ) على شراء الكتب . وكان يدفع أحياناً ثلاثة أضعاف الثمن الاعتيادي عليها ، وبذلك أقام مكتبة فخمة<sup>(١٢٠)</sup> تحتوي على أربع مئة ألف كتاب ، فضلاً عن عدد لا يحصى من الاوراق والكراريس . وكان قاضي المرية عبد الحق بن عطية هاوياً عظيماً لجمع الكتب<sup>(١٢١)</sup> . أما ميمون بن ياسين البربري ( المتوفى عام ٥٣٠هـ / ١١٣٥م ) من قبيلة صنهاجة في المرية فقد كان بائع كتب مشهوراً<sup>(١٢٢)</sup> . وكان نصر خطاطاً مشهوراً في المرية<sup>(١٢٣)</sup>

أنجبت المرية رجالاً في الادب والعلوم . فقد كتب ابن مفضل الملقب بسبعين نسخة من القرآن وكتب مؤلفات كثيرة<sup>(١٢٤)</sup> . وكان ابن لب يملك مجموعة شهيرة من الكتب أوقفها الى الجامع الكبير في ملقا<sup>(١٢٥)</sup> . وكان ابن مدرك الفسائي<sup>(١٢٦)</sup> وعثمان بن مندور<sup>(١٢٧)</sup> خطاطين شهيدين ويائمين للمكتب أما عيسى الرندي فقد جمع مجموعة ممتازة من الكتب باستيرادها من المشرق ولكنه فقد تلك الكتب<sup>(١٢٨)</sup> . وكان لدى محمد بن الحكم اللخمي الرندي الاشبيلي الاصل مجموعة نفيسة من الكتب<sup>(١٢٩)</sup> .

غدت المملكة الناصرية في غرناطة ملاذاً للمسلمين المهاجرين من المناطق الاسلامية الاخرى في الشمال التي استولى عليها النصارى تدريجاً ، فأزداد بذلك عدد باعة الكتب وهوانتها زيادة معتبرة في غرناطة . وكان من المدهر حقاً أن يمتلك اللاجئون كنوزاً أدبية أكثر من أهل غرناطة وكان الامراء الناصريون في غرناطة يبرعون العلماء ويبدون اهتماماً في إنشاء المكتبات . وكانت المكتبة الملكية تحوي مخطوطات نادرة ونفيسة تتناول موضوعات كثيرة . وكانت مكتبات خاصة منها مكتبة الابداء العظماء ابن فرسون<sup>(١٣٠)</sup> وأبي القاسم القلبي شيخ ابن الخطيب<sup>(١٣١)</sup> وأبي عبد الله الاطرش<sup>(١٣٢)</sup> ، تحتوي

على عدد كبير من المخطوطات النادرة واستقر الزبيدي العالم الجياني المشهور في غرناطة وأقام مكتبة خاصة بنفسه بالتأليف والاستنساخ ولكن بني اشقيلولة نهبوا<sup>(١٣٣)</sup> . وكان ابن سارة الشنتريني<sup>(١٣٤)</sup> وابن سكرة<sup>(١٣٥)</sup> وابن بليس من باعة الكتب العظماء في غرناطة<sup>(١٣٦)</sup> .

وقد نال الشعراء والمؤرخون والجغرافيون والمجموع وعلماء النبات والكيميائيون والخطاطون ثقة الامراء الناصريين وكانوا على وفاق معهم . ومن الموضوعات المفضلة لدى عرب الاندلس الشعر والتصص والمعاجم والتاريخ والفلسفة والفقه والمعقود والحسبة والنظام والجغرافيا وعلم الخرائط والفلك والرياضيات والنبات والطب والكيمياء التي أفاضوا في الكتابة فيها وجمعوا كتباً جمّة في مكتباتهم .

### إتلاف المخطوطات العربية

يتبين مما ذكر آنفاً إن تعليم العربية كان واسع الانتشار ، عميق الغور في الاندلس الاسلامية . وقد أدى ذلك الى نمو كثير من المكتبات في المدن الرئيسية أمثال قرطبة وطليلة وإشبيلية وغرناطة . وبفقدان القوة السياسية وسقوط المدن الاسلامية تدريجاً بأيدي النصارى تراجع المسلمون أكثر فاكثروا الى الجنوب حتى التجاؤا أخيراً الى غرناطة . ولكن يسقط آخر معقل لهم في غرناطة غدت حياتهم وممتلكاتهم وكل ما يحوزتهم ولقبتهم وأدبهم وثقافتهم تحت رحمة النصارى المنتصرين الذين لم يكونوا متسامحين مع رعاياهم المسلمين كما كان المسلمون متسامحين مع النصارى واليهود . فقد خالف النصارى المنتصرون شروط استسلام غرناطة<sup>(١٣٧)</sup> . واضطهدوا رعاياهم المسلمين الذين يطلق عليهم اسم المورسكيين لأنهم كانوا يتكلمون العربية ويكتبونها وفضلوا الاسلام ديناً لهم على المسيحية دين الدولة . وأغلقت مدارس المسلمين وأجرت المكتبات وقضت قوانين جائزة لاجبارهم على التخلي عن اللغة العربية والعادات والتقاليد العربية وأجبر أغلب المورسكيين في النهاية على قبول الدين المسيحي . ولكن لما أخفق الاقتاع والقوة لتحويل الباقيين الى المسيحية فانهم طردوا شر طردة من البلاد .

ولكن أولئك النصارى لم يكونوا متعصبين جداً حين كان المسلمون في الحكم كما أصبحوا بعد تسليم المسلمين غرناطة . وأسس النصارى في القرنين الثاني عشر والثالث عشر مدارس وجامعات في المدن المهمة لترجمة الكتب العربية الى اللاتينية ونقل الثقافة العربية ويمكن ذكر أسماء المدارس اللاتينية العربية في طليلطة . وأشبيلية والجامعات في بلنسية سلمنفا ولاردة في هذا الخصوص<sup>(١٣٨)</sup> . فقد ترجم كثير من المؤلفات في العلوم والآداب والفلسفة من العربية الى اللاتينية والرومانية .

وعند نهاية القرن الخامس عشر انتهت كل رعاية للغة العربية وأدبها وفي خلال ثماني سنوات يعد سقوط غرناطة بدأ نظام قسر وتعذيب لالغاء شروط الاستسلام . وأخذت مجموعات الكتب من المكتبات الاسلامية في غرناطة ، ما عدا كتب الفلسفة والطب والتاريخ ، ونقلت الى ساحة بيبارميلا [ باب الرمل ] وحرقت بأمر الكردنال خيمينيث دي سيفرنت اللس المسؤول عن تنصير المسلمين في عام ١٤٩٩ م ويقول نيكلسن : إنه كان يتمنى أن يمحو سجل سبعة قرون من الثقافة الاسلامية في يوم واحد<sup>(١٢٧)</sup> .

قَدَّر أحد كتاب اليوميات المعاصرين للاحداث ولم يكن يعرف العربية ولم يفقد أي كتاب حرقاً بالنار ، قَدَّر رقم الكتب العربية التي أُلغيت بـمليونين<sup>(١٢٨)</sup> . وبناءً على رأي ريبيرا الذي كتب سيرة خيمينيث فان رقم المخطوطات العربية التي أُلغيت كان مليوناً وخمسة آلاف<sup>(١٢٩)</sup> . وقد ناقض سمونيه ، كاتب سيرة خيمينيث أيضاً ، رأي كاتب اليوميات غير المتحيز الذي ذكر أنفاً ، بقوله : إن المسلمين لم يكونوا متحضرين ولم تكن مکتباتهم تضم مثل هذا العدد الكبير من الكتب<sup>(١٣٠)</sup> . وهذا أمر سناث للواقع . فعلى الرغم من تحيز ريبيرا فإنه يعترف بان مسلمي الاندلس كانوا متحضرين حضارة راقية أكثر حتى من إخوانهم في المشرق وإن مکتباتهم في غرناطة كانت تضم مليوني كتاب<sup>(١٣١)</sup> .

بعد سقوط غرناطة لم تستود الكتب العربية ولم تكتب في داخل البلاد أيضاً ، بل حرقت المجموعات القديمة من المخطوطات العربية أينما وجدت . وعلى الرغم من الخسائر التي يعود سببها الى الزمن والرطوبة وتلف مواد الكتابة بفعل تقادم الزمن فإن عدداً كبيراً من الكتب كان من الممكن أن يبقى حتى اليوم لو لم يحرقها النصارى ويتلفوها أو يدفنوها ويخفيها المورسكيون أنفسهم تحت الحجارة أو ينقلوها الى خارج البلاد في أيام إخراجهم منها .

ليس ثمة تفاصيل كثيرة في تسجيل ما فقد من الكتب بسبب الهجرة أو التصدير الى بلدان أجنبية لان الهجرة كانت محتومة والتصدير جلب بضائع بفائدة مساوية الثمن . وإرضاء للنقاد فاننا نذكر إنه عند استيراد كتب لابي موسى الهواري قاضي استجة في أيام حكم عبد الرحمن الثاني<sup>(١٣٢)</sup> وأبي يحيى القرطبي ( المتوفى عام ٢٨٥هـ/٩٩٥ م )<sup>(١٣٣)</sup> وابن حفظ الله الاندي ( المتوفى عام ٦١٢هـ/١٢١٥ م )<sup>(١٣٤)</sup> فقدت في إثناء نقلها من المشرق .

كان تصدير الكتب أقل فائدة من استيرادها ، فقد نقل عطية بن سعيد ( المتوفى عام ٤٠٨هـ/١٠١٧ م ) هاري جمع الكتب الاندلسي ، أحمال كثير من الجمال كتباً الى المشرق<sup>(١٣٥)</sup> . وقد وزع كاتب السيرة الحميدي مجموعات كتب على علماء المشرق<sup>(١٣٦)</sup> ، وأبو بكر بن ياسر الجبائي ( المتوفى

عام ٥٦٣هـ/١١٦٧ م ) أمين مكتبة شخص اسمه نور الدين على طلبة المشرق ودارسي الحديث فيه<sup>(١٣٧)</sup> . وقد صُنر عدد ضخم من الكتب الى شمال أفريقيا . وهاجر في بداية القرن الحادي عشر كثير من علماء الاندلس الى فاس واستقروا فيها<sup>(١٣٨)</sup> . وقد نقل الطلبة المغاربة ( المراكشيين ) الدارسين في الاندلس عند عودتهم عدداً كبيراً من الكتب .

كان سلطان بن داود الاغمصاتي<sup>(١٣٩)</sup> ( المتوفى عام ٣٧٢هـ/٩٨٢ م ) ومحمد بن عبد الحق التلسماني<sup>(١٤٠)</sup> ( المتوفى عام ٦٢٥هـ/١٢٢٨ م ) يتكثيان العلم في الاندلس وحملتا كتباً الى بلدهما . وكان ابن ملجم المراكشي ( المتوفى عام ٥٣٥هـ/١١٤٠ م ) طالباً آخر يتلقى العلم في الاندلس وقد أقام مكتبة ممتازة وباعها ابنه بأربعة آلاف دينار<sup>(١٤١)</sup> . ولا بد أن نعتبر إن تصدير الكتب الى بلدان أخرى لم يكن قط خسارة للاندلس .

إن هجرة العلماء مع مجموعات كتبهم النفيسة ، وبعضها لا يمكن تمويضه ، فهي مسألة ينبغي أخذها بنظر الاعتبار لاسيما حين اضطر المورسكيون المطرودون الى حمل كتب نادرة ومهمة الى شمال أفريقيا والمشرق أمثال مؤلفات الفيلسوف ابن العربي والنحوي ابن مالك والسياسي ابي بكر الطرطوشي والفقيه ابن فرو الشاطبي والشاعر ابن خفاجة [ الجزيري ، الشقري ] وابن خاقان وغيرهم<sup>(١٤٢)</sup> .

خسارة أخرى أهم حقاً في طبيعتها نتيجة حرق الكتب الفلسفية في الاندلس الاسلاميه ، فلم يكن قد جرى التسامح مع الفلاسفة من غير المذهب المالكي بل أسينت معاملتهم وأحرقت كتبهم بنحو غير رسمي . وقد عذب ابن مسرة ( ٨٨٢ - ٩٢١ )<sup>(١٤٣)</sup> ، وحرقت الكتب الفلسفية في مكتبة ابن كليب بتحريض من فقهاء المالكية<sup>(١٤٤)</sup> . على إن هذا التشدد لم تكن الدولة ترضى به وتوجه التعنيف الى المتهمين بذلك العمل .

كان الحكم الثاني يعرض فلاسفة جميع المذاهب غير ان المنصور رئيس الوزارة في حكم هشام الثاني خضع للفقهاء واضطر الى إتلاف جزء من مكتبة الحكم التي تضم مؤلفات فلسفية<sup>(١٤٥)</sup> فراح أصحاب المذهب المالكي يبحثون عن كتب البدع والامور المريبة في الاسواق والمكتبات وأحرقوها . وكانت مكتبة ابن حزم قد أصابها المصير نفسه<sup>(١٤٦)</sup> . وبعد مجيء المرابطين اتسعت عملية حرق الكتب الفلسفية وكتب البدع ومنها علم الكلام ونفذت باقرار من الدولة . وقد نهب اسحاق بن تاشفين كثيراً من كتب مكتبة أبي بكر بن أبي ليل عالم مرسية الكبير ( المتوفى عام ٥٦٦هـ/١١٧٠ م ) ونقل كتبها الى مراكش<sup>(١٤٧)</sup> . وكان الموحدون الذين يعتقدون بعلم الكلام والافكار الفلسفية قد أمروا في البدء بحمل كتب المذهب المالكي

المخطوطات بمرور الزمن مهرجاناً سنوياً<sup>(١١٧)</sup>. وظلوا يحتفلون بذلك حتى وقت قريب في ذكرى محرقة (ساحة باب الرمل) المذكورة آنفاً تحقيراً للإسلام وتعاليمه.

اعتبر المطران إن في الإبقاء على الكتب العربية ضرراً وأذى للدين المسيحي ومجتمعهم فحرقها. وكان الملوك المسيحيون يصدرون، بين حين وحين، أوامر باتلاف الكتب العربية ولكنهم كانوا أحياناً يقدمونها هدايا إلى الملوك المسلمين المجاورين لهم. وقد عقد شاذجة الرابع علاقات صداقة مع بني مرين وأهداهم ثلاثة أحمال من الكتب المهمة<sup>(١١٨)</sup> ويقول ريبيا: ولكن الكتب التي تركها [المسلمون] بون أن تحرق ويقتل بأيدي المسيحيين واليهود والمورسكيين قد فقدناها إما ياهدتها أحياناً كما فعل شاذجة الرابع وأحياناً أخرى بحرقها، ولهذا فإننا لم نكن أقل تجرداً من الميادىء الخلقية من المسلمين أنفسهم الذين اقتدينا بهم في هذا الشأن. «أخفق ريبيا بقوله هذا أن يبقى غير منحاز وحاول أن يزيل عن المسيحيين وصمة العار في سجلهم الذي اقترفوه بحق فكر العلماء.

#### استنتاج

يمكن أن نستنتج إلهقائق التالية من المعلومات المتعلقة بالمهتمين بشؤون المكتبات مما كتبه المؤرخون وكتاب السير عن المكتبات على الرغم من إنها غير وافية.

كان المسلمون في العصور الوسطى مدركين لاحتياجات المكتبات لذلك أنشأوا المباني وخصصوا حجرات لرفوف الكتب وأخرى للنساخين والمجلدين والمفهرسين وأمناء المكتبات والقراء والمحاضرين، بطريقة يمكن أن ترى المكتبة كلها من نقطة مركزية واحدة.

كان في الأندلس الإسلامية مكتبات خاصة وعمامة في ميان يعمل فيها الرجال والنساء، السادة والخدم، الملوك والزرية، العلماء والبسطاء، على قدم المساواة، مما يدل على شان العلم والثقافة في الأندلس المسلمة.

كانت الكتب ترتب في رفوف على أساس فهرس من أجل تسهيل الرجوع إليها من قبل العلماء والطلبة.

كانت كتب جديدة وأصلية تؤول، وترجم كتب يونانية ولاتينية قيمة إلى العربية. وكانت الكتب العربية النادرة والمهمة يستنسخها خطاطون خبراء من أجل تداول الأفكار والابداعات الجديدة تداولاً واسعاً.

وقد وضع الخطاطون خدماتهم، في غياب آلات الطباعة، من أجل الانتشار الواسع للمعرفة. وعلى الرغم من كون الاستنساخ باهظاً فإن الكتب كانت تباع وتشترى بحرية تامة في أسواق الكتب الأندلسية.

وتد وجهت عناية خاصة بحفظ الكتب النفيسة بتجليدها

إلى فاس وأحرقها هناك<sup>(١١٩)</sup>. وحرقت مؤلفات محمد أبي بكر (المتوفى عام ١٠٢٢/٥٩٩م) بأمر السلطان في عام ١١٨٤/٥٨٠م<sup>(١٢٠)</sup>. فأتار ذلك العمل مسلمي الأندلس الذين راحوا يطلقون على الموحدين اسم الزنادقة. ولأجل استرضائهم وقف الموحدون ضد الفلاسفة ابن رشد وابن طفيل والآخرين الذين كانوا تحت رعايتهم زمناً طويلاً واضطهدوهم وأحرقوا كتبهم<sup>(١٢١)</sup>. ولقيت مؤلفات ابن الحجاج المريني الأشبيلي العلمية عنثاً كثيراً على أيدي الموحدين<sup>(١٢٢)</sup>. استخدم الموحدون خطاطين أندلسيين في مكتبتهم في مراکش. وكان أمين مكتبتهم الملكية أندلسياً أيضاً هو أبو العباس بن إسورة البلتسي<sup>(١٢٣)</sup>.

وعلى الرغم من الخسائر الفادحة لاسيما في المؤلفات الفلسفية والكلامية التي ذكرت آنفاً غير إنه كان هناك خزين عظيم من الكتب في غرناطة في القرن الخامس عشر في المكتبة الملكية والمكتبات الخاصة الأخرى. وقد عانت هذه المجموعات الكبيرة من المخطوطات العربية التي يملكها المرسكيون في بلنسيا وأرغون وفي أنحاء أخرى من اسبانيا عنثاً كبيراً على أيدي النصارى. وكان من الكتب التي أُلقت في (ساحة بيارميلا) مخطوطات عربية أنيقة الخط جميلة الزخرفة بلوحات كثيرة وأبازيم من الفضة والذهب المرصعة باللؤلؤ ما يزيد ثمنها على عشرة آلاف دوقية بناءً على ما أورده بطرس القلطي<sup>(١٢٤)</sup>. واستمر إتلاف المخطوطات العربية حتى بعد ذلك. فقد سنت قوانين بأجازة حرق المؤلفات العربية. فصدر دونا خوانا في ١٥١١م أمراً بحرق كتب الدين العربية وكان بموجبه على المرسكيين أن يبرزوا ما لديهم من مخطوطات عربية لفحصها وتدقيق محتوياتها. فعزلت كتب الشريعة والدين الإسلامي عن الكتب الأخرى وأحرقت. وبدأ أخطار المطران منذ ذلك الحين باتخاذ خطوات رهيبة ضد أولئك الذين ما زالوا يحتفظون بمخطوطات عربية من القرآن والحديث والفقهاء، فجمعت أمثال تلك الكتب وحرقت. وقد خاطر المرسكيون بحياتهم محاولين إخفاء مثل تلك الكتب. وكان عليهم أخيراً لدى طردهم نهائياً أن يتركوا بعض هذه الكتب في دورهم كما ذكر فراي ماركوس من وادي الحجارة<sup>(١٢٥)</sup>. ففي مخطوطة في النحو محفوظة في مكتبة جامعة بلنسيا ملاحظة تقول: «أنا، خايمة فراندو، وجدت هذا الكتاب في قرية الاغوار بعد أن صعد المسلمون القل، في بيت ميل ليني دي كواتيست، رئيس المسلمين، وبما إنه مكتوب بحروف عربية لم أجد أحداً يستطيع قراءته. وأخشى أن يكون نسخة من قرآن محمد.»<sup>(١٢٦)</sup> وفي آب ١٥٨٤م أجبر قاضي التيا Allea ابن أخي خونكا فقيه المرسكيين على إخراج كيس مليء بنسخ من القرآن بموجب إخطار من المطران<sup>(١٢٧)</sup>. استمر إحراق المخطوطات حتى بعد إخراج المرسكيين. وأصبح حرق

بجلود مزخرفة وخشب عطر . وكانت قيمتها تزداد بتطعيمها وزخرفتها بحروف من ذهب وفضة .

وكان أناس من ذوي العلم والثقافة الرفيعين يستخدمون لإدارة تلك المكتبات

ونتيجة للصراع الفكري بين مختلف الطوائف الإسلامية جرى إتلاف عدد كبير من الكتب على أيدي المسلمين أنفسهم ولكن مع ذلك بقيت ملايين الكتب في مكتبات غرناطة حين استسلمت للنصارى الذين ابتهجوا بحرق مجموعات قيمة من المكتبات الإسلامية .

#### المخطوطات العربية في مكتبات إسبانيا الحديثة

كانت التطورات المادية والثقافية التي قام بها المسلمون في إنشاء حكمهم إسبانيا نحو ٨٠٠ عام ، جوهريه ويعمده الاثر . فنقلوا كنوزاً أدبية من المشرق الى اسبانيا وترجموا مؤلفات إغريقية ولاتينية الى العربية والقوا كتباً جديدة ومهمة واستنسخوا مخطوطات نادرة وقيمة وحفظوها في مكتباتهم الخاصة والعامة . تتناول تلك المؤلفات مختلف الموضوعات كالشعر والفلسفة والقصة والمعاجم والتاريخ والفقه والمقود والحسبة والجغرافية والفلك والرياضيات وعلم النبات والكيمياء .

ولم يؤثر التنافس السياسي والديني بين المسيحيين والمسلمين في صلاتهم الثقافية . وكلما كان المسيحيون يستعيدون مزيداً من الأقاليم الإسلامية في اسبانيا كانوا يكتسبون كنوزاً جديدة في شكل الكتب التي كان الملوك المسيحيون يشجعون على دراستها . وكانت مكتبات المسلمين في إسبانيا تضم شروحات أكثر من ترجمات الكتب اليونانية . وقد انتقلت تدريجاً الى أيدي المسيحيين .

أنشأ عبد الرحمن الثاني في قرطبة مدرسة عربية للترجمة فترجمت كثير من المؤلفات اليونانية العلمية والفلسفية الى العربية في الوقت الذي كانت تستورد مؤلفات أخرى من المشرق . ولم يكن المسيحيون محض مترجمين بل كانوا يقلدون المسلمين في نشاطاتهم الثقافية ، فأسست المدارس والجامعات في المدن المهمة لترجمة الكتب الى اللاتينية ونقل الثقافة اللاتينية - العربية الى الشباب المسيحيين . وأصبحت المدارس اللاتينية - العربية في طليطلة وإشبيلية وجامعات بلنسية وسلمنقة ولاردة ذات أهمية بالغة . وفتح ريموندو رئيس أساقفة طليطلة ( ١١٢٥ - ١١٥٢ م ) مدرسة للترجمة في طليطلة قامت بدور مهم في نقل المعرفة الشرقية الى الغرب . وفتح الفونسو العاشر في ١٢١٥ م مدرسة لاتينية عربية أخرى في إشبيلية . وبعد ذلك بزمان طويل أسس جاقم ( خايمه ) الثاني في عام ١٢٠٠ جامعة أخرى في لاردة . قامت هذه المعاهد

جميعاً في نقل المعرفة العربية . وترجمت المؤلفات العربية في مختلف الموضوعات الى اللاتينية واللغات الرومانسية . وكما فعلت الترجمات النظامية في إدخال العلوم الاغريقية القديمة الى العرب ، لذا فان الغرب في العصور الوسطى اتبع الاسلوب نفسه في الترجمة وأحرز معرفة العلوم العربية .

ونتيجة للصراع الفكري بين المذاهب الإسلامية فان عدداً كبيراً من الكتب أتلغها المسلمون أنفسهم ولكن على الرغم من ذلك ظلت ملايين الكتب في مكتبات غرناطة عند استسلامها للمسيحيين الذين ابتهجوا بحرق المجموعات النفيسة من المكتبات الإسلامية . وعند نهاية القرن الخامس عشر سحب المسيحيون رعايتهم للغة العربية وأدبها . وفي خلال ثمانية أعوام من سقوط غرناطة بدأ نظام اضطهاد وتعميب خرقاً لاتفاقية الاستسلام فحرق مليوناً مخطوطة عربية في ( ساحة باب الرمل ) - غرناطة - بأمر من الكريستال خيمينيث القس المسؤول عن تنصير المسلمين في عام ١٤٩٩ م . فجعل هذا التخريب المتعمد والمريد من إتلاف المخطوطات العربية ، جعل تلك المخطوطات نادرة جداً في اسبانيا ، غير إن المسيحيين أدركوا فيما بعد أهمية هذا الشكل من الكنز الوطني وبدأوا يحفظونه في مكتباتهم المختلفة كمكتبة الاسكوريال والمكتبة الوطنية في مدريد .

#### مكتبة الاسكوريال :

تقع مكتبة الاسكوريال الشهية في دير الاسكوريال الذي وضع فيليب الثاني حجره الاساس احتفالاً بذكرى انتصاره على فرنسا تعويضاً عن تدمير سان لورنس في كوتنن ، في فرنسا . بدأ العمل بأشراف معماريين اثني ، خوان باتيسا الطليطي وخوان الهسراي ، في نيسان ١٦٣٠ . وانتهى العمل في أيلول ١٥٨٤ م . ونمت حول الدير مدينة صغيرة ، أصبحت المستقر الصيفي لأهل مدريد . وأسس فيليب الثاني مكتبة الاسكوريال في ١٥٧٥ م بأربعة آلاف كتاب من مكتبة الخاصة . وأضيف إليها منذ ذلك الحين مجموعات خاصة من كتب الاكليروس ورؤساء وعلماء فساعد ذلك على نموها التدريجي . وازداد عدد الكتب زيادة عظيمة في زمن فيليب الثالث لاسيما بالمخطوطات العربية الاربعة آلاف من مكتبة مولاي زيدان سلطان مراکش المسلم .

كان الاسيان وأهل شمال أفريقيا في حرب عند نهاية الربع الاخير من القرن الخامس عشر . وفي إنشاء ذلك كانت سفينتان تحملان ٣٩٨٠ مخطوطة عربية<sup>(١)</sup> تعود الى مولاي زيدان استولى عليها بيدرو دي لارا قرب ثالة على مسافة قصيرة من ميناء ماموره . وبعد التفاوض مع الملك الاسباني وافق مولاي زيدان على دفع كمية كبيرة من الذهب والفضة وإطلاق سراح

المكتبة في ذلك العام فدمر أكثر من خمسة آلاف مجلد بضمها ألفاً مخطوطة عربية ، وفي أثناء غزو نابليون وحبس المقاومة في شبه الجزيرة نقلت المكتبة إلى مدريد ففقد عدد كبير من المؤلفات ، وبين عامي ١٨٢٠ و ١٨٢٣ وقع مزيد من الخسائر في مجموعة المكتبة ولكن على الرغم من تلك الخسائر كلها فإن مكتبة الاسكوريال تعتبر من أروع المكتبات في العالم وتضم اليوم [ ١٩٦٠ ] ٤٤,٧٤٢ مجلداً ، أربعون ألفاً منها مطبوعاً وألفاً مخطوطة عربية والفان وتسعون مخطوطة اغريقية واثنتان وسبعون مخطوطة عبرية<sup>(٦)</sup> . ومن المخطوطات العربية في المكتبة المهمة وغير المنشورة كتاب ( اكريات السفن )<sup>(٧)</sup> لابن القاسم خلف بن أفراس ، وكتاب ( التفائق [ النفقة ] ) لعمرو ابن رشيقي ، و( كتاب منافع الحيوان ) لعلي بن محمد عبد العزيز ( المتوفى عام ٧٦٢هـ / ١٣٦٠م ) يتناول الكتاب الاول كراء السفن ويتناول الثاني عقود الزواج ومسئوليات الزوج في الانفاق على زوجته ويبين الثالث تاريخ الحيوان ، من طيور وغيرها من مخلوقات ، وهو موضح برسوم منمنمة ملونة .

وقد أعد ميخائيل الفريزي [ الراهب اللبناني نزيل اسبانيا ] فهرست المخطوطات العربية ونشر باللغة اللاتينية في جزئين بين عامي ١٧٦٠ و ١٧٧٠ وأعد الفرنسي هارتويك ديرنبورج وليفي بروفنسال فهرساً بالفرنسية أكثر علمية في ثلاثة أجزاء . وفهرس آخر ب ٤٤٨ مخطوطة محفوظة في مكتبة الاسكوريال أعده د. نيميسيو موراتا ونشره في مجلة ( الاتدلس ) العدد ( ٢ ) ص ٨٧ - ١٨٢

قاعة المكتبة الرئيسية فسيحة فيها جداريات جميلة الرسوم . رسم سقفها بالفريسكو الرسام الاسباني الشهير تيبالدي . (رثمة مواد أخرى تشير الاهتمام مع الكتب مكتوبة بحروف ذهبية أنيقة محفوظة في معرض . وفي وسط القاعة سبع خزانات عرض زجاجية . في الثانية منها نسخة من الكتاب المقدس بالمبرية كتبت في القرن الخامس ونسخة من القرآن تعود الى مولاي زيدان ومخطوطة ( تاريخ الحيوان ) وعدة مخطوطات عربية أخرى وفارسية ، مكتوبة بحروف ذهبية جميلة . ويمكن للعلماء الرجوع الى هذه الكتب المعروضة بترخيص خاص من سلطات مدريد .

وفضلاً عن الدير هناك مقصورة الأمير وهي مبني في الاسكوريال جدير بالمشاهدة . وتشتهر جامعة الاسكوريال بكلية القانون ، على الرغم من إنها منظمة خاصة ، ومدرسة الاسكوريال التي تعرف باسم سيميناريو ، ما تزال تعمل منذ أيام فيليب الثاني وتدرس اللاهوت والاداب .

مكتبات مدريد :

فقدت قرطبة مدينة القرون الوسطى أهميتها السابقة

أسرى الحرب المسيحيين بشرط إعادة الكتب إليه . ولكن قبل تبادل الكتب وإصدار العقوبات مولاي عبد الله ابن أخي مولاي زيدان فانشغل مولاي زيدان بالفتنة فأمر فيليب باعادة تلك المخطوطات وحفظها في دير سان لورنس<sup>(٨)</sup> . ويقول ريبيرا في حديثه عن هذه المفاوضات أنه عندما تفاوض مولاي زيدان مع الملك الاسباني حول إعادة الكتب ، استشير المحقق العام في محاكم التفتيش . فنصح الملك الاسباني بالابقاء على المخطوطات التي تخص الدين الاسلامي ضماناً لحسن سلوك السلطان المراكشي وإعادة كتب التنجيم والطب والرياضيات والتاريخ والمواد الأخرى فقط اليه ولكن مجلس الدولة اعتبر رأي المحقق العام متسامحاً جداً وتريماً وقرر حرقها جميعاً على الرغم من رأي عند قليل باتلاف الكتب التي تتناول الدين فقط . بيد إن ماركيز بيلادا تدخل وأشار على الملك بحفظ تلك المجموعة الفريدة من المخطوطات العربية في مكان أمين ، فأخذ الملك بتلك المشورة<sup>(٩)</sup> .

وطلب الى فيليب الثالث أن يودع المخطوطات العربية المنوعة الموجودة مع خاتم خوان أندياكيث وآخرين في الدير مع المخطوطات العربية الأخرى ، أن تودع في مكتبة الاسكوريال . وبعد أن قام فرنسيسكو دي غوار مندي بتكثيق عنوانات المخطوطات ومحتوياتها قدم تقريراً الى الامبراطور قائلاً إن نحو ألفي مخطوطة هي نسخ من القرآن وتفسره ، وألفي مخطوطة في موضوعات مختلفة بضمها الفلسفة والرياضيات والطب ، واقترح عليه أن تحفظ المخطوطات المنوعة على حدة<sup>(١٠)</sup> . وأمر الامبراطور فيليب الثالث في عام ١٦٢١م كوارمندي أن يضعها على رفوف في المكتبة في الاسكوريال . وأخبر خوان بيرالتا كاهن سان لورنزو بذلك ووجهه بعدم خلط المخطوطات المنوعة مع غيرها دون أمر من الامبراطور<sup>(١١)</sup> .

وفي سنة ١٦٥١ أرسل مولاي محمد بن مولاي زيدان وفداً آخر مع رئيس القساوسة بيدرو القطري في دير الحفاة الفرنسيين في مراكش الى فليب الرابع لاقتناعه باعادة المخطوطات . وانقسم أعضاء مجلس الدولة ومحاكمة التفتيش في أرائهم هذه المرة أيضاً .

فكان كثير منهم يرون وجوب حرق نسخ القرآن وإعادة البقية . بينما يرى آخرون إعادة المخطوطات ما عدا مخطوطات القرآن والحديث وترى قلة قليلة إعادة المخطوطات كلها الى سلطان مراكش . ولكن المفاوضات أخفقت ولم ترجع الكتب<sup>(١٢)</sup> .

وفي خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر فاض ملك مراكش مرة أخرى لاعادة تلك الكتب ولكن الحكام المسيحيين لم يعيدوا الكتب ولم يستفيدوا من المصادر القيمة في التاريخ الثقافي الاسلامي عن الغرب . والتهمت نيران رهيبة في عام ١٦٧١ نصف تلك الكتب التي تركت مهملة . احترقت

ما يجري بين أيديهم من الوثائق والاحكام) (١١١) وهي مجموعة من القوانين القضائية أيضاً .

ومن المخطوطات التي كتبها مؤلفون مسيحيون في القرن العاشر والحادي عشر : مورالز سان كريكوريو ال الكنو : رسالة قوطية عربية من سنة ٩٤٥م في ( ٥٠٢ ) خمس مئة ورقة وورقتين ، كتبت على رق وجلد عجل منمنمات قوطية . ( الاشتقاق ) لسان اسيد نورو ، القرن العاشر ، ١٦٣ ورقة مكتوبة على رق مع صور هندسية ملونة .

مراسيم مجلس ديني ، جمهما الرئيس الاعلى للدير ، القرن العاشر ، ٣٤٥ ورقة مكتوبة على رق ، مع منمنمات باسلوب بيزنطي .

أحكام قضائية ، سنة ١٠٥٨م ، ١٨٦ ورقة كتبت على رق مع نقوش وزخارف هامشية بالاحمر والازرق باسلوب المستعرب .

شرح سفر الرؤيا لسان خوان تاليف سان بياتو من لييانا ، استنسخه فاكوندوس فيفام ١٠٤٧م ، من مقتنيات الملك فرناندو والملكة شانجة ، ٣١٦ ورقة ، كتبت على جلد عجل مع أكثر من مئة منمنمة مستعربية .

الكتاب المقدس لابيلا مكتوب بحروف إيطالية كارلونية صغيرة في نهاية القرن الحادي عشر وبالفرنسية في بداية القرن الثاني عشر .

ومن أشكال التجليد النادرة الالفة للنظر مجلد من القرن الثامن عشر في مخمل أحمر وعليه ترس مطرز بالذهب والحريز من جانبي التجليد وكتاب آخر للمعدنين مبطن بمخمل ومزخرف بذهب مخزّم مع الحروف الاولى لأسماء الملوك الكاثوليك وتيجان وبابيس زينة من ميناء مغربي وغطاء من الفضة المنقوشة مع صورة لسان ميغيل .

ثمة أربع مكتبات أخرى في مدريد تشتهر بمخطوطاتها وكتبها العربية ، ودراسات عن الثقافة العربية الاسبانية [ الاندلسية ] في اسبانيا . في مقدمة تلك المكتبات مكتبة معهد ميغيل اثين ( مدرسة الدراسات العربية ) ومكتبة الاكاديمية الملكية للتاريخ . فضلاً عما تمتلكه هذه المكتبات من عدد كبير من الكتب العربية المطبوعة فانها تمتلك بعض المخطوطات النادرة لاسيما في العقود والبيع . ومن المخطوطات النادرة التي يمتلكها معهد ميغيل اثين نسخة من مجموعة رسائل ابن حزم القرطبي ( القرن الحادي عشر ) (١١٢) و ( السفر الثاني من الوثائق والمسائل المجموعة ) (١١٣) لعبد الله فتح البيونتي ( البلسني ) ، و ( المقصد المحمود في تلخيص العقود ) (١١٤) لأبي الحسن الجزائري وهناك مخطوطة غير كاملة لـ ( المقنع في علم الشروط ) (١١٥) ل احمد بن مغيث الطليطلي ( المتوفى عام ٥٩٩هـ / ١٠٦٧م ) في العقود ، محفوظة مع مؤلفات أخرى نادرة تحت عنوان ( الوثائق المستعملة ) استنسخها

وانتقلت النشاطات الثقافية منها الى مدريد التي أسسها في الاصل العرب باسم مجربوط . تشتهر عدة مكتبات ومعاهد في مدريد بمجموعاتها من المخطوطات العربية وأهمها جميعاً مكتبة مدريد الوطنية (١١٦) .

كانت المكتبة الملكية الاسبانية في بداية القرن السابع عشر تعرف بمكتبة ( الملكة الام ) . وكانت تضم كتباً ومخطوطات مهمة موزعة في برج القصر . وأضاف إليها فيليب الخامس مجموعات قيمة من الكتب بلغات أجنبية جلبت من فرنسا . وقد فتحت المكتبة الملكية التي تضم ثمانية آلاف كتاب أمام الجمهور أول مرة في الاول من آذار ١٧١٢ . وبعد أشهر قلائل أضيفت إليها مجموعة كتب رئيس أساقفة بلنسيا الشخصية . وبعد ذلك ألحق بها المتحف الملكي الذي يضم نقوداً وآلات رياضية [ في علم الرياضيات ] . وعين روبينيث المدير الاول وجبرائيل اللاريز الطليطلي الامين للمكتبة . وفي أثناء الهيمنة الفرنسية في أثناء حكم نابليون عانت المكتبة كثيراً إذ صنع [ الفرنسيون ] خراطيش من الكتب . ونقلت الكتب مرتين خلال عشر سنوات من ١٨٠٩ الى ١٨١٩ ، أولاً من القصر الملكي الى دير ترينيتي ومن هناك الى ديوان البحرية . وفي عام ١٨٢٦ سميت المكتبة باسم مكتبة مدريد الوطنية . وبعد سنتين صدرت أنظمة وقوانين لحفظ الكتب . أما المؤلفات غير المرغوب فيها ومنها مؤلفات المسلمين والمورسكين فقد وضعت في حجرة واحدة ولم يسمح للقراء بتداولها إلا بترخيص من اليايا .

أختر موقع بناية المكتبة الوطنية والمتحف في ياسيودي ريكو ليتس ووضع الحجر الاساس في الحادي والعشرين من نيسان ، ١٨٦٦ . واستغرق إكمال هذا المبنى الفخم ستة وعشرين عاماً . تضم المكتبة خمس مئة ألف كتاب منها تسعة آلاف من الكتب والمخطوطات النادرة ، نقلت إليها عام ١٨٩٤ . وبعد عام ١٩٠٠ أضيفت إليها مجموعة كتب ياسكوال دي كايا نكوس الخاصة . واعدت فهارس للمخطوطات والكتب تحت إشراف مارسليو مونونديث بيلايو وقد عرضت كتب نادرة ومخطوطات مهمة وأشياء لافتة للنظر في المعارض السنوية .

أعد ف. كيلين روليز فهرس المخطوطات العربية في مدريد عام ١٨٨٩ ثم أضيف إليها مزيد من المخطوطات العربية ومن المخطوطات المهمة غير المنشورة التي تضمها المكتبة :

ابن أبي زمنين ( المتوفى عام ١٠٠٧م ) : ( منتخب الاحكام ) (١١٧) في الرسوم القضائية ، ١٠٨ ورقات [ ٣٠ ] بحروف مغربية ومخطوطة أخرى غير كاملة للكتاب نفسه في ٢٨ ورقة بحروف مغربية .

أبو القاسم سلمون القنيلي : المقعد المنظوم للحكام في

سليمان محمد بن الخزانجي في مجموعة كايانكوس من المخطوطات العربية في أكاديمية التاريخ . المعهد المصري في مدريد والمعهد الاسباني في مدريد معهدان أخران قاما على أساس فكرة توجيه البحوث في الثقافة العربية الاسبانية [ الاندلسية ] . في مكتبتي المعهدين مجموعات قيمة من الكتب . المدير الاول للمعهد العربي الاسباني هو العالم في الشؤون العربية دون أميليو كارتيا كومت . وفي جامعة مدريد كرسى للعربية غير إن مكتبتها تفتقر الى الكتب والمخطوطات العربية .

مكتبات غرناطة :

تتألف مكتبة جامعة غرناطة من خمسة أقسام ؛ كل قسم مرتبط بكليته وثمة قسم عام . وتعد مكتبة الجامعة [ ١٩٦٠ ] فهرساً للمخطوطات والكتب المطبوعة في القرنين السادس عشر والسابع عشر التي تنسهر بها هذه المكتبة بوجه خاص . يحتوي القسم العام للمكتبة أيضاً على مخطوطات وكتب عربية محفوظة في مكتبة مدرسة الدراسات العربية في مدريد . المدير الحالي [ ١٩٦٠ ] لمدرسة الدراسات العربية في غرناطة هو لويس سيكو دي لوسينا بارديس . والفرض من هذا المعهد هو الاسهام في البحث والتقصي عن الثقافة الاسلامية في الاندلس وتعليم الثقافة الاسبانية الحديثة للطلبة المسلمين من شمال أفريقيا . مجموعة الكتب فيها ثرية غير إنها لا تمتلك إلا بضعة مخطوطات عربية تستحق الذكر .

مكتبات برشلونة :

تأسست المكتبة المركزية في برشلونة أصلاً من أجل تحقيق

أهداف معهد الدراسة القطلونية الذي انشا في ١٩٠٧ . فيه ١٦٧٦ مخطوطة أغلبها بالقطلونية ، و ١٥٠٦١ خارطة ونقش و ختم ورسالة وآلة موسيقية ، وهي مهمة لدراسة تاريخ قطلونيا ولغتها . وثمة مكتبتان مهمتان أخريان ، مكتبة الجامعة والارشيف التاريخي للمدينة المعروف بمعهد البلدية للتاريخ ، برشلونة ( تأسست في ١٩١٧ ) . في هذا المعهد مكتبة تحتوي على سبعين ألف كتاب ووثيقة وفيها رسوم تاريخية أصلية ووثائق كرافيكية . وتمتلك مواد كافية لإعادة تكوين التاريخ الاجتماعي والاقتصادي لقطلونيا لاسيما برشلونة من عام ١٢٤٩ حين أدخل جاقم ( خايمة ) الاول تقاليد سجلات صيانة المدن .

مكتبات في المدن الاسبانية الاخرى :

زار كاتب هذا البحث خمس مدن مهمة أخرى هي قرطبة وإشبيلية وطليلة وسرقسطة ليرى البقايا الاسلامية ويدرس الوثائق المحفوظة في مكتباتها . لم يكن فيها سوى قلة من المخطوطات العربية . وحتى مكتبة جامعة أشبيلية لا تملك مجموعة طيبة من المخطوطات العربية . ثمة مخطوطات عربية قليلة وتادرة في كتدرائية طليلطة ولكن أغلبها جرى نشره . تضم المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبات الاسبانية المذكورة أنفاً معلومات غنية عن التاريخ الاجتماعي والثقافي في إسبانيا الاسلامية [ الاندلس ] . وتتطلب هذه المخطوطات غربة وإعادة ترتيب وتحليل لتقديم صورة كاملة عن ذلك الجانب من تاريخ إسبانيا . وإن نتائج هذه البحوث في الثقافة الاسلامية الاسبانية غالباً ما تنشر في مجلة « الاندلس » ، مدريد ، غرناطة ، ونشرة المجمع العلمي الملكي ، قرطبة ، ومجلة المعهد المصري ، مدريد .

هوامش المقدمة :

١- سي ، اس ، كاريرس ، تاريخ شاطبة ، ص ٤٨

٢- م . ن . والصفحة نفسها

٣- م . ن . والصفحة نفسها

٤- دويلر ص ٨٢

٥- المقدسي ص ٢٢٩ . استعمل البيزنطيون أيضاً الورق ولعلمهم صلوه في القرن العاشر الميلادي . في ٩٤٧ م ( يختلف ابن خلدون

وإبن حيان في التاريخ ، وذكر ان السفير البيزنطي جاء الى بلاط

الحاجب المنصور برسالة مكتوبة باليونانية على ورق سماوي

٦- كوند ، ج ١ ، ص ٤٥٩ - ٤٦٠ ، كايانكوس ، ج ١ ، ص ١٧٥ و ٤٥١ رقم ٢٣

٧- الادريسي ، ص ٢٣٣/١٩٢ ؛ كايانكوس ، ج ١ ، ص ٦٧

٩٤ . انظر أيضاً ياقوت ج ٥ ، ص ٢٤

٨- سي . اس . كاريرس ، تاريخ شاطبة ص ٤٧ ، نقلًا عن

جغرافية النوبة ، ج ١ ص ١٦٠

٩- بانكيري ، الزراعة ، ص ١١٨ ، أنطونيو كارتيا مائرا ،

مذكرات وأخبار عن الزراعة العربية في إسبانيا ، تامورا ، ١٨٧٦ ،

ص ٢٢

١٠- سي . اس . كاريرس ، تاريخ شاطبة ، ص ٤٨ ؛ لويس

فياردوت ، تاريخ ص ٢٤٠

١١- كايانكوس ، ج ١ ، ص ٣٧٥ رقم ١١٣ ؛

سي . اس . كاريرس ، تاريخ شاطبة ١٩٢٣ ، ص ٤٨ ؛ لويس

فياردوت ، تاريخ ص ٢٤٠



## هوامش المكتبات العربية في الاندلس

### ١- المكتبات الاسلامية والوراقون في اسبانيا

- الارجنتين ، ١٩٥٣ ، ص ٦٤ ، ٨٥  
 ٢٢- أبو عبد الله بن سقلاب ، طبيب معروف في قرطبة كان يعرف اليونانية ، راجع ليكتريك ، تاريخ الطب العربي ، ج- (١) ص ٤١٩ ، ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٩١  
 ٢٣- الفرضي (١) رقم ١٢٩٠ ، ص ٣٦٤  
 ٢٤- ابن الأبار ، التكملة (١) رقم ٣٦٢ ، ص ١٠٦-١٠٧ ؛ الضبي ، رقم ٩٤  
 ٢٥- كايانكوس (٢) ، ١٦٩ ؛ دوزي ، الاسلام في اسبانيا ، ص ٤٥٤  
 ٢٦- الفرضي (١) رقم ٨٨٤ ، ص ٢٤٧  
 ٢٧- ابن الأبار ، التكملة (١) رقم ٢٨٤ ، ص ٨٦ ؛ المقرئ ، نفع الطبيب (٢) ص ٧٦  
 ٢٨- ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٩٢  
 ٢٩- ابن بشكوال ، كتاب الصلاة ، (٢) رقم ١٤١٣ ، ص ٦٣٠  
 ٤٠- م. ن. ، (٢) رقم ١٤٣٣ ، ابن الأبار ، التكملة (١) رقم ٢٣٤ ، ص ٧١  
 ٤١- المقرئ ، نفع الطبيب (١) ، ص ٢٤٠ ، ٢٥٦ ؛ ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٩٣  
 ٤٢- ابن الأبار ، الحلة السياء (تحقيق دوزي) ، ص ١٠١ ؛ كايانكوس ، الاسر الاسلامية الحاكمة في اسبانيا (١) الملحق ، ص XL  
 ٤٣- فليب حتي ، تاريخ العرب ، لندن ١٩٥٤ ، ص ٤٠٤ ، طبع كتاب الاغاني في عشرين جزءاً ولها رس  
 ٤٤- م. س. م. عماد الدين ، مصادر تاريخ اسبانيا الاقتصادي في حكم الامويين (٧١١م-٣١٠م) في مجلة الجمعية التاريخية الباكستانية ، كراچي ، ١٩٥٨ ، ص ١٧٧-١٧٨  
 ٤٥- المقرئ ، نفع الطبيب (١) ص ٦٠٥  
 ٤٦- الفرضي (١) رقم ١٣٩٧ ، ص ٤٠٤  
 ٤٧- ابن بشكوال (٢) رقم ١٢٥٣ ، ص ٥٦٣  
 ٤٨- الضبي ، رقم ٣٣١  
 ٤٩- المقرئ ، نفع الطبيب (٢) ص ١١٢  
 ٥٠- الضبي ، رقم ٨٨٤  
 ٥١- الفرضي (٢) أرقام ١٤٦٤ ، ١٦٣٦ ، ص ١٥-١٦ ، ٦٩-٧٠ ؛ ابن بشكوال (١) رقم ٧٩٦ ص ٣٦٧ ؛ ابن الأبار ، التكملة (١) رقم ٣٢٨ ، ص ٩٧-٩٨ ، الضبي ، رقم ٥٤١ ؛ ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٩٥  
 ٥٢- هسبريس ، (١٨) ١٩٣٤ ، ص ١٩٨-٢٠٠ ؛ لبيبي برونسال ، الحضارة العربية ، ص ٨٧ ، رقم ٢١  
 ٥٣- كانت المكتبة الملكية في أيام العزيز (توفي عام ٩٩٦م) تحتوي على ٢٠٠,٠٠٠ كتاب وهي نصف عدد كتب مكتبة قرطبة . القريري ذكر الخطوط والاثار ، القاهرة (١) ص ٤٠٨ ويقال إن مكتبة العباسيين الملكية كانت تحتوي على مجموعات قيمة ولكن العدد غير معلوم . وكانت مكتبة المدرسة المستنصرية تحتوي على ٨٠,٠٠٠ كتاب في عام ١٢٣٢م .  
 ٥٤- ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٩٤-١٩٥

- ١- لمزيد من التفصيلات في الموضوع انظر مؤلفات أبي بكر بن خن ، ريبيرا ، محاضرات ، ١ ، ص ١٨٨-٢١٧  
 ٢- ابن الأبار ، التكملة ، تحقيق كوديرا ، رقم ٧ ، ص ٨  
 ٣- ريبيرا ، محاضرات ورسائل ، ١ ، مدريد ، ١٩٢٨ ، ص ١٨٨  
 ٤- الفرضي ، كتاب تاريخ علماء الاندلس ، رقم ٧٧٤ ، ص ١٢٥  
 م. ن. ، (١) رقم ٨٨٩ ، ص ٢٤٩-٢٥٠  
 ٦- الفرضي (١) رقم ١١٣٢ ، ص ٣١٦-٣١٧  
 ٧- المقرئ ، نفع الطبيب من عصن الاندلس الرطبيب ، ١ ، لندن ، ١٨٥٥-١٨٦١ ، ص ٤٩٣  
 ٨- الفرضي (١) رقم ١١٥٠ ، ص ٣٢٣  
 ٩- الفرضي (١) رقم ١٩٩ ، ص ٥٨  
 ١٠- م. ن. ، (١) رقم ٢٨١ ، ص ٨١-٨٢ ؛ الضبي ، بنية المتسن ، ص ١٦ ، ابن عذارى ص ١١٢ ، المقرئ ، النفع (١) ، ٨١ ، ريبيرا ، محاضرات ، ١ ، ص ١٨٩  
 ١١- الفرضي (١) رقم ٢٥٣ ، ص ١٨١  
 ١٢- م. ن. ، ١ ، رقم ٢٦٨ ، ص ٧٨ ؛ ريبيرا ، محاضرات ، ١ ، ص ١٨٨  
 ١٣- لوبيث ، مساهمات ، ص ٩١  
 ١٤- الفرضي (١) رقم ٢٠١ ، ص ٥٨-٥٩  
 ١٥- م. ن. ، (١) رقم ١٨٤ ، ص ٥٣  
 ١٦- م. ن. ، (١) رقم ١١٩٧ ، ص ٣٣٦  
 ١٧- ابن الخطيب ، الاحاطة ، مخطوط ، رقم ١١١ الاكاديمية الملكية للتاريخ ، مدريد ، ورقة ١٣٥ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات (١) ص ١٨٩  
 ١٨- الفرضي (٢) رقم ١٥٣٤ ، ص ٢٨  
 ١٩- م. ن. ، (٢) رقم ١٤٨٢ ، ص ٢٦  
 ٢٠- الفرضي (٢) رقم ١٥٢٨ ، ص ٣١-٣٢  
 ٢١- ابن الأبار ، التكملة ، رقم ٢٧١ ؛ ابن الفرضي ، رقم ١٢٨٧  
 ٢٢- الضبي ، رقم ٢٧١ ، الفرضي ١٢٨٧  
 ٢٣- م. س. م. عماد الدين ، عن المؤلف المجهول لخبار عبد الرحمن الثالث الناصر في مجلة (الاندلس) العدد ١١ ، ١٩٥٦ ، ص ١٢٠-٢١١  
 ٢٤- المقرئ ، نفع الطبيب (٢) ص ١٦٩ ، ابن قتيبة ، افتتاح الاندلس ص ٣٦  
 ٢٥- ابن قتيبة ص ٣٤  
 ٢٦- م. ن. ، ص ٢٥  
 ٢٧- م. ن. ، ص ٢٥  
 ٢٨- م. ن. ، ص ٤٤  
 ٢٩- ابن الأثير ، ج-٦ ، ص ١٠٢ ، اخبار مجموعة ، (الاندلس) ص ٣٢-٢٤  
 ٣٠- م. ن. ، ج-٦ ، ص ٢٦٨ ؛ المقرئ ، نفع الطبيب (١) ص ٥٩  
 ٣١- لبيبي برونسال ، الحضارة العربية في اسبانيا ،

٩٢- ابن قتيبة ، تاريخ الفتاح الاندلس ص ١٧٠  
 ٩٣- ابن الابار ، التكملة ، رقم ١٣٣١ ص ص ٤٦٢-٤٦٣  
 ٩٤- م. ن. رقم ١٦٣٤ ، ص ٥٨٣  
 ٩٥- المقرئ ، ص ٤٨٧  
 ٩٦- ابن بشكوال في ملحق ابن الفرضي ( ٢ ) رقم ١٧٣٠  
 ص ص ١٠٦-١٠٧  
 ٩٧- الضبي رقم ١٧٩  
 ٩٨- ابن الابار ، التكملة ( ١ ) رقم ٧٨٠ ، ص ص ٢٤٠-٢٤٢  
 ٩٩- م. ن. ( ٢ ) رقم ١٦٢٦ ص ص ٥٨٠-٥٨١ اقتباس  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٩٠  
 ١٠٠- ابن الابار التكملة ( ١ ) رقم ٧٣٤ ، ص ص ٢١٦-٢١٧  
 ١٠١- ابن بشكوال ( ١ ) رقم ٣٥ ، ص ص ٢١-٢٣  
 ١٠٢- م. ن. رقم ( ٢ ) ١١٥٧ ، ص ص ٥٢٠-٥٢١  
 ١٠٣- م. ن. رقم ١٠١٦ ، ص ٤٦٤  
 ١٠٤- م. ن. ( ١ ) رقم ٤٤٣ ص ١٩٨  
 ١٠٥- ابن بشكوال ، رقم ٧٠١ ، ص ص ٣٢٢-٣٢٤  
 ١٠٦- م. ن. ( ١ ) رقم ٣٥١ ، ص ص ١٥٨-١٦٠  
 ١٠٧- م. ن. ( ٢ ) رقم ١٣١١ ص ٥٨٨  
 ١٠٨- ط. ج. سيمونية ، مجمع ص CXLVI  
 ١٠٩- ابن الابار ، التكملة ( ٢ ) رقم ١٣١١ ، ص ٤٥٦  
 ١١٠- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٣  
 ١١١- ابن الابار ، التكملة ، ( ١ ) رقم ٩٠٢ ص ٢٩٤  
 ١١٢- ريبيرا ، محاضرات ، ( ١ ) ص ٢١٣  
 ١١٣- ابن الابار ، التكملة ( ١ ) رقم ٦٧٧ ، ص ١٩٩  
 ١١٤- ابن بشكوال ( ١ ) رقم ٦٢٩ ، ص ٢٨٣ : الضبي ،  
 رقم ٩٢٠  
 ١١٥- ابن الابار ( ٢ ) رقم ١٨٥٨ ، ص ص ٦٦٦-٦٦٧ ،  
 اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ٢١٤  
 ١١٦- م. ن. ( ٢ ) رقم ١٥١٢ ، ص ٥٣٨  
 ١١٧- ابن الابار ( ١ ) رقم ٧٤٦ ، ص ص ٢٣٢-٢٣٦ :  
 المقرئ ، نفع الطيب ( ١ ) ص ٦٠٧ : الضبي رقم ٢٧٨  
 ١١٨- لسان الدين ابن الخطيب ، الاحاطة ( ١ ) ورقة ٤١ ،  
 محاضرات ( ١ ) ص ٢١٥  
 ١١٩- ابن الابار ( ١ ) رقم ٧٥٠ ، ص ص ٢٢٧-٢٢٩  
 ١٢٠- المقرئ ، نفع الطيب ( ٢ ) ص ٣٥٩ : ابن الخطيب ،  
 الاحاطة ( ١ ) ورقة ٦٧ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ )  
 ص ص ٢٠٩-٢١٠  
 ١٢١- المقرئ ( ١ ) ص ٨١٧  
 ١٢٢- ابن الابار ، التكملة ( ١ ) رقم ١١٣٧ ص ص ٣٩٥-٣٩٦  
 ١٢٣- م. ن. ( ٢ ) رقم ١١٩٢ ص ٤١٦  
 ١٢٤- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٢ ) ورقة ١٦٧ ، ( ١ )  
 ورقة ٣٦ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ )  
 ١٢٥- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٢ ) ورقة ١٥٧ ، اقتباس  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٢٦- ابن الابار ( ١ ) رقم ٧٦٨ ص ص ٢٣٤-٢٣٥  
 ١٢٧- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٣ ) ورقة ١٤١ ، اقتباس  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١١  
 ١٢٨- ب. ليرجوندي Chrestomata ص ١٢٨ ، اقتباس

٥٥- ابن بشكوال ( ١ ) رقم ٥٣٦ ، ص ص ٢٣٥-٢٣٦ :  
 الضبي رقم ٨٥٢  
 ٥٦- ابن الابار ، التكملة ( ١ ) رقم ٤١٧ ، ص ١١٩  
 ٥٧- المقرئ ، نفع الطيب ( ١ ) ص ١٣٦  
 ٥٨- ليفي بروئنسال ، الحضارة العربية ، ص ٨٨ رقم ٢٢  
 ٥٩- رينهارت دوزي ، الاسلام في اسبانيا ، ص ٥٥٨  
 ٦٠- كايانكوس الاسر الاسلامية الحاكمة في اسبانيا ( ١ )  
 ص ص XL-XL  
 ٦١- ابن بشكوال في ملحق الفرضي ( ٢ ) رقم ١٦٦٢ ،  
 ص ص ٧٨-٧٩  
 ٦٢- ابن الابار ، التكملة ، رقم ٤٢٧ ، ص ١٢٢  
 ٦٤- المقرئ ، نفع الطيب ( ٢ ) ص ٥٧  
 ٦٥- الفرضي ، ( ١ ) رقم ١٠٧٠ ص ٢٩٩  
 ٦٦- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ٢٠٦  
 ٦٧- ابن بشكوال ( ١ ) رقم ٥٥٣ ، ص ص ٢٤٢-٢٤٤  
 ٦٨- الفرضي ( ٢ ) رقم ١٥٩٧ ، ص ص ٥٨-٥٩  
 ٦٩- ابن الابار ، التكملة ، رقم ٣١٢ ، ص ص ٩٣-٩٤ :  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ١٩٧  
 ٧٠- ابن بشكوال ( ٢ ) رقم ١٣١٤ ص ص ٥٨٩-٥٩٠  
 ٧١- م. ن. ، ملحق الفرضي ( ٢ ) رقم ١٧٢٤ ص ١٠٤  
 ٧٢- م. ن. ( ٢ ) رقم ١١٤٤ ص ٥١٤  
 ٧٣- م. ن. ( ١ ) رقم ٢٩٤ ص ١٣١  
 ٧٤- م. ن. ( ١ ) رقم ٥٠٤ ص ص ٢٢٣-٢٢٤  
 ٧٥- ميخائيل الفزيري ، فهرس مكتبة الاسكوريال للكتب  
 العربية ( ٢ ) ص ٧١  
 ٧٦- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ١٩٨  
 ٧٧- ابن بشكوال ( ٢ ) رقم ١٤١٢ ص ٦٣٠ ، تاريخ كيمبرج  
 للعصور الوسطى ( ٣ ) ٤٣٥  
 ٧٨- ابن بشكوال ( ٢ ) رقم ١٤١٧ ص ص ٦٢١-٦٢٢  
 ٧٩- م. ن. ( ٢ ) رقم ١٤١٥ ص ٦٣١  
 ٨٠- المراكشي ، المعجب في تلخيص اخبار المغرب  
 ص ص ٣٥-٣٦ نص ٢٧٠ نص مترجم اقتباس ليفي بروئنسال  
 ص ٢٣٤ ، ابن ابي الفياض ، تاريخ قرطبة ، اقتباس ريبيرا ،  
 المحاضرات ص ١٩٩  
 ٨١- المقرئ ، نفع الطيب ( ٢ ) ص ٦٣١  
 ٨٢- مونك  
 ٨٣- لسان الدين بن الخطيب ، الاحاطة في اخبار غرناطة ( ١ )  
 ورقة ١٣١ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٠٢  
 ٨٤- كايانكوس ( ٢ ) ص ١٦٩  
 ٨٥- المقرئ ( ١ ) ٣٠٢ ، ليفي بروئنسال ، اسبانيا ص ٢٣٤ ،  
 البورونز ، اسبانيا الاسلامية ( ١ ) ٣٢٧  
 ٨٦- المقدس ص ٢٣٩  
 ٨٧- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٠٤ ، البورونز ،  
 اسبانيا ( ١ ) ص ٣٢٧  
 ٨٨- ابن الابار التكملة ( ١ ) رقم ٣٦٤ ص ١٠٨  
 ٨٩- المقرئ ، نفع الطيب ( ١ ) ٦٤١  
 ٩٠- م. ن. ( ١ ) ٦٤٠  
 ٩١- كايانكوس ( ١ ) الملحق ص XL

١٤٢- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ١٨٢  
 ١٤٤- ابن الغزوي ( ١ ) رقم ٧٧٦ ص ص ٢١٥-٢١٦  
 ١٤٥- م. ن. ( ١ ) رقم ٢٦٠ ص ٧٦  
 ١٤٦- ابن الأبار ، التكملة ( ٢ ) رقم ١٤٣٧ ص ص ٥٠٦-٥٠٩  
 ١٤٧- ابن بشكوال ( ٢ ) رقم ٩٦٠ ص ص ٤٢٩-٤٤٢ ،  
 الضبي ، رقم ١٢٦٠  
 ١٤٨- المقرئ ، نفع العليبي ( ١ ) ص ٥٣٥  
 ١٤٩- م. ن. ( ١ ) ص ٤٩٩ ؛ ابن الأبار ، التكملة ٢١١  
 رقم ٧٣٦ ، ص ص ٢١٨-٢١٩  
 ١٥٠- المراكشي ، ص ٢٦١  
 ١٥١- ابن الغزوي ( ٢ ) رقم ١٦٤٧ ص ٧٢  
 ١٥٢- ابن الأبار ، التكملة ( ٢ ) رقم ٢١٣٧ ص ص ٧٥١-٧٥٢  
 ١٥٣- م. ن. رقم ١٦٥٢ و ١٩٣٠ ص ص ٥٩٠ ، ٦٨٩-٦٩٠  
 ١٥٤- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٩  
 ١٥٥- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٠ ؛ حتي ، تاريخ العرب  
 ص ٥٢١  
 ١٥٦- ابن الغزوي ( ١ ) رقم ٤١٧ ص ص ١٢٠-١٢١  
 ١٥٧- ابن عذاري ( ٢ ) ص ٢١٥  
 ١٥٨- ب. ليرجوندي - Crestomella ص ص ٩٢-٩٤ ،  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٣  
 ١٥٩- ابن الأبار ، التكملة ( ٢ ) رقم ( ١٦٠٣ )  
 ص ص ٥٦٦-٥٦٧ ، المراكشي ص ص ١٧٠-١٧٢  
 ١٦٠- المراكشي ، ص ٢٠١  
 ١٦١- ابن الأبار ، التكملة ( ١ ) رقم ٨٧٠ ، ص ص ٢٧٦-٢٨١  
 ١٦٢- المراكشي ، ص ٢٢٥  
 ١٦٣- المراكشي ، ص ص ١٧٠-١٧٢  
 ١٦٤- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ١ ) ورقة ٣٢ ، اقتباس ريبيرا ،  
 محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٤  
 ١٦٥- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٥ ، ١٦٦- جانبه ،  
 الحالة الاجتماعية للموسكيين في اسبانيا ، ص ٨٦  
 ١٦٧- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٨  
 ١٦٨- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٦  
 ١٦٩- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢٢٠  
 ١٧٠- بومبير ، روض القرطاس ( ترجمة اسبانية ) ص ٥٢٥ ،  
 ابن خلدون ، تاريخه ( ٧ ) ص ٢١٠

ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٠  
 ١٢٩- م. ن. ( ٢ ) ورقة ١١٠ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ )  
 ص ٢١١  
 ١٣٠- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٦  
 ١٣١- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٣ ) ورقة ١٣٧ ، اقتباس  
 ريبيرا ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٣٢- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٢ ) ورقة ١٤٦ ، جذوة المتمس  
 ص ١٧٦ ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٣٣- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ١ ) ورقة ٣٤ ، اقتباس ريبيرا ،  
 محاضرات ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٣٤- م. ن. ( ٢ ) ورقة ٩٩ ، اقتباس ريبيرا ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٣٥- م. ن. ، ورقة ١٣٩ ، اقتباس ريبيرا ( ١ ) ، ص ٢١٧  
 ١٣٦- ابن الخطيب ، الاحاطة ( ٢ ) ورقة ١٤١ ، اقتباس  
 ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ٢١٧  
 ١٣٧- بعض شروط التسليم  
 ١ يكفل للمسلمين سلامة حياتهم وممتلكاتهم ويسمح لهم بالحرية  
 الدينية  
 ب يحتفظ المسلمون بماداتهم وتقاليدهم ومعاملاتهم ولغتهم  
 ولباسهم  
 ج تسمع القضايا التي تحصل بين المسلمين والمسيحيين محاكم  
 مختلطة  
 د يدفع المسلمون الضرائب لقط التي كانوا يدفعونها للملك المسلمين  
 هـ إن يعود المسلمون الجدد الى دينهم القديم وإذا رغب المسلمون  
 في التنازل فانهم يمهلون مدة كافية للتفكير المتاني ثم يعلنون  
 قرارهم النهائي  
 ١٣٨- س. م. عماد الدين ، اثر الحضارة الاسلامية في الاندلس  
 في الادب الفرنسي ، لاهور ١٩٥٦ ص ص ٣٥٧-٣٥٨  
 ١٣٩- نيكلسن ، تاريخ الادب العربي ، لندن ١٩٠٧ ، ص ٤٣٥ ،  
 س. م. عماد الدين ، مصادر التاريخ الاسلامي لاسبانيا ، في مجلة  
 الجمعية التاريخية الباكستانية ، كراچي ( ١ ) ١٩٥٣ ص ٣٥٨  
 ١٤٠- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ١٨٣  
 ١٤١- ثورة الموسكيين ص ١٠٤ ، اقتباس كايانكوس ( ١ )  
 ص ٢١١  
 ١٤٢- الكردينال خيمينيث ، اقتباس ريبيرا ، محاضرات ( ١ )  
 ص ص ١٨٣ ، ٢٢٧

## هوامش :

### المخطوطات العربية في مكتبات اسبانيا

٥- ل. لاكايوي ، شتتمرية في المخطوطات القديمة ... في دير  
 لورنزو في الاسكوريال ، اشبيلية ١٨٧٨ ، اقتباس في محاضرات  
 ص ص ٦٢-٦٣ ، خوزيه كيفيدو ص ص ١٠٥-١٠٦  
 ٦- سيمانكاس ، امانه سر الدولة ، الوثائق ١٩٧١ ص ٢٦٧١ ،  
 اقتباس قائمة الكتب الملكية في الاسكوريال ( محاضرات ) ،  
 الاسكوريال ١٩٢١ ص ٦٤٠ ، خوزيه كيفيدو ص ص ١٠٥-١٠٦  
 ٧- لدرينكو تروس ، دليل اخبار الاسكوريال ، مدريد ١٩٥٢ ،  
 ص ١٤٠

١- يعتقد بعضهم ان تلك المخطوطات العربية أرسلها سلطان  
 مراکش الى ابنه السجين في اسبانيا  
 ٢- قائمة الكتب الملكية في الاسكوريال ، ١٩٢١ ، ص ص ٦٠-٦١  
 ٣- ريبيرا ، محاضرات ( ١ ) ص ص ٢٢٦-٢٢٧  
 ٤- سيمانكاس ، وثائق الدولة ٢٦٤٤ : مجلة  
 الارشيف ٧-٢٢٠ ، اقتباس في محاضرات ص ص ٦١-٦٢ ؛  
 خوزيه كيفيدا ، وصف تاريخي للاسكوريال ، مدريد ١٨٥٤  
 ص ١٠٥

## مسابقة ام المارك للابداع

بمناسبة الذكرى السابعة للمنازلة التاريخية الكبرى أم المارك الخالدة ، وتعميقاً لمسار الابداع ودعماً للمبدعين ، تعلن دار الشؤون الثقافية العامة عن اجراء مسابقة أم المارك في الشعر والقصة القصيرة والمسرحية ذات الفصل الواحد لعام ١٩٩٨ وفق الشروط التالية :

- ١ - المسابقة مفتوحة للابداء العراقيين والعرب .
- ٢ - يحق للشاعر والقاص والمسرحي المساهمة بنص واحد او اكثر غير منشور .
- ٣ - ان تكون النص المقدم ( شعر - قصة قصيرة - مسرحية ) نصاً حديثاً يمثل ويستلهم روح ام المارك ويؤكد صمود العراق بوجه العدوان الامريكى - الصهيونى الغاشم ، مع التاكيد على ضرورة توفر الاعمال المتقدمة لهذه المسابقة على روح التجديد والمعاصرة .
- ٥ - يعرف المشاركون بنفسه في ورقة مستقلة موضحاً :  
أ - الاسم الكامل .  
ب - عمله .  
ج - عنوانه .

٦ - ترسل المواد المشاركة على عنوان دار الشؤون الثقافية العامة :

الاعظمية - سبع ايكار / ص . ٤٠٣٢

- ٧ - يفضل ان تكون المادة المشاركة مكتوبة على الالة الكاتبة أو بخط واضح . شرط ان تكون النسخة أصلية وغير مصورة .
- ٨ - لا يحق للمشارك في المسابقة نشر المادة المقدمة للمسابقة أو عرضها الا بعد اعلان النتائج رسمياً . وفي حال الفوز يأحى الجوائز فان النشر الاول يكون لدار الشؤون الثقافية وحدها .
- ٩ - آخر موعد لتسليم المساهمات : يوم ١٥ / ١١ / ١٩٩٧ .
- ١٠ - تعلن النتائج في دار الشؤون الثقافية وفي الصحف المحلية والاذاعة والتلفزيون .
- ١١ - تشكل لجان تحكيم خاصة للشعر والقصة القصيرة والمسرحية من المختصين ، ويعلن عن أسماء اعضائها بعد اعلان النتائج .
- ١٢ - تخصص ثلاث جوائز نقدية للشعر ، وثلاث للقصة القصيرة ، وثلاث للمسرحية .
- ١٣ - توزع للجوائز في حفل خاص ضمن احتفالات القطر بالذكرى الخالدة لام المارك . ويعلن عنها في حينه .
- ١٤ - لامتداد النتائج المقدمة للمسابقة في حالتي الفوز أو عدمه ، وكذلك في حالة عدم استيفائها الشروط المطلوبة .  
تنتظر دار الشؤون الثقافية اسهامات المبدعين -  
وتنتظر الى ابداعهم بعين التقدير والاحترام -

٨- س. م. امام الدين ، مصادر التاريخ الاقتصادي لاسبانيا تحت حكم الامويين في مجلة الجمعية التاريخية الباكستانية ( م. ج. ت. ت ) مجلد ٦ ، كراچي ١٩٥٨ ص ص ١٩٠ - ١٩١ .  
٩- دليل القارئ الى قائمة الكتب الوطنية ، مدريد ١٩٤٩ ، ص ص ٩٠ - ٩١ .

١٠- امام الدين ، مصدر سابق ١٩٥٨ ص ص ١٨٧ ، ١٩١ - ١٩٢ .

١١- امام الدين ، مصدر سابق ص ص ١٠٧ ، ١٩١ - ١٩٢ .  
١٢- مخطوطة فريدة لستة عشر رسالة تناول الواجبات الاجتماعية والدينية للمسلمين لابن حزم في مكتبة الطابع في اسطنبول

١٣- م. ج. ت. ت. ب ( ٦ ) ، ١٩٥٨ ، ص ١٨٩

١٤- م. ن. ، ص ص ١٨٩ - ١٩٠

١٥- م. ن. ، ص ١٨٩

مصدر الترجمة :

( يشكر المترجم د. هري شوكت بهنام على هدايتها نسخة مصورة للبحث بالانكليزية يوم كانت سكرتيرة لمجلة المورد )

Memoir

Hispan - Arab Libraries by Dr S. m. Imamuddin  
Pakistan Historical Society , Karachi 1961

### صدر حديثاً

### عن دار الشؤون الثقافية العامة



# مسائل في النحو

لابن هشام الأنصاري ( ت / ٧٦١ هـ )

تحقيق : الدكتور طه محسن

جامعة الانبار- كلية التربية للبنات .

تقديم

١١٠/٣ و ١٠/٤ و ١٥ و ٢٢ و ٢٦ و ٣٢ و ٩٢ و ١٠٠ و ١٠١ و ١٠٢ و ١١١ .

وطبع مستقلاً قسم منها بعد العثور على مخطوطاتها .  
وقاتي المسائل النحوية التي انشرها حلقة في هذه  
السلسلة الطويلة وهي ثلاث تشتمل على الآتي :

١ - تعدد ما بعد « إلا » : يوجه فيها ابن هشام إعراب  
الأسماء المتعددة بعد « إلا » في الاستثناء المفرغ والتام في  
مثل : ( ما أكرم إلا زيد عمراً ، وما أكرم إلا عمراً زيد ) .  
و ( قام القوم إلا زيداً وعمراً ، وقام القوم إلا زيداً وإلا  
عمراً ) و ( ما أكرم القوم إلا بعضهم بعضاً ) .

٢ - تعقيب على حديث للزمخشري عن المطف في  
( ولا الملائكة ) من قوله تعالى : ( لن يستنكف المسيح ان يكون  
عبداً لله ولا الملائكة المقربون ... ) وتوجيه إعراب الآية .

٣ - شرح حقيقة الاستفهام والفرق بين ادواته : تكلم عليه في  
ثلاثة فصول مختصرة :

الاول : في تفسير الاستفهام وبيان معناه .

الثاني : في تفسير المطلوب حصوله بإداة الاستفهام ، وهو  
التصور والتصديق ، وتقسيم الادوات بهذا الاعتبار .

الثالث : في الكلام على « أم » واقسامها ، وبيان أوجه  
الفرق بين المتصلة والمنقطعة .

وفي هذه الرسائل الثلاث يتمثل اتجاه ابن هشام في الدرس  
النحوي في الجمع بين آراء النحاة ، ومناقشتها ، والتعليل  
لاختياره وفق منهج قائم على التنظيم والتبويب ، وتوخي  
التقسيم والتفريع لكل مسألة ، مع الاستدلال بالشواهد  
الفصيحة والاكتثار من الامثلة ، وسرد آراء المتأخرين من النحاة  
فضلاً عن المتقدمين بصريين وكوفيين ، والقائمة التي أسردها  
ضامة أسماء هؤلاء وأولئك دليل على هذا النهج الذي هو سمة

جمال الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام  
الأنصاري من أشهر النحاة الذين عاشوا في القرن الثامن  
الهجري . ولد بالقاهرة سنة ( ٧٠٨ هـ ) وتوفي سنة  
( ٧٦١ هـ ) بعد ما ترك ( عدداً كبيراً من المصنفات والرسائل  
عامتها في علمي النحو والصرف وما يرتبط بهما من شروح  
للشواهد النحوية ، والحواشي ، وشرح واعراب الألفاظ المنظومة  
في النحو واللفظ واعراب الآيات المشككة في القرآن )<sup>(١)</sup> .

ومما نبه عليه مترجموه ، وهم يصفون آثاره ، كثرة  
الرسائل والفوائد التي حققها ، والمسائل التي اجاب عنها او  
عدت له خلال دروسه وبحوثه ومناقشاته ، فنقلت عنه ، قال ابن  
حميد المكي : ( ان له من الرسائل والضوابط ، والفوائد شيئاً  
كثيراً ، حتى ان مرسلته الى اصحابه لا يخليها من فوائد  
نحوية غريبة . وله اجوبة في العربية لا تحصى )<sup>(٢)</sup> .

ومن الرسائل والمسائل والفوائد التي وصلت اليها او  
نسبت اليه ما يأتي<sup>(٣)</sup> :

- مسائل في اعراب القرآن . حققها الدكتور صاحب ابو  
جناح .

- استعمال المنادى في تسع آيات من القرآن الكريم  
( مخطوط ) .

- المباحث المرضية المتعلقة بـ ( من ) الشرطية  
( مخطوط ) .

- احكام « لو » و « حتى » .

- مسائل في النحو واجوبتها . نشرها الدكتور حاتم  
الضامن تحت عنوان ( المسائل السفيرية في النحو ) في مجلة  
( المورد ) : المجلد ٩ / العدد ٣ / سنة ١٩٨٠ .

- مجموعة من المسائل والفوائد ادرجها السيوطي  
( ت ٩١١ هـ ) في كتابه ( الاشباه والنظائر )

كتبه الاخرى .

فقد نقل عن سيوييه ( ت ١٧٥ هـ ) والكساني ( ت ١٨٢ هـ ) والمراء ( ت ٢٠٧ هـ ) والاخفش ( ت ٢١٥ هـ ) وابي زيد الانصاري ( ت ٢١٥ هـ ) والزجاج ( ت ٢١١ هـ ) وابن السراج ( ت ٢١٦ هـ ) وابي بكر بن الانباري ( ت ٢٢٨ هـ ) وابي علي الفارسي ( ت ٢٧٧ هـ ) كما نقل عن الزمخشري ( ت ٥٢٨ هـ ) والجزولي ( ت ٦٠٥ هـ ) والشلوبين ( ت ٦٤٥ هـ ) وابن هشام الخضراوي ( ت ٦٤٦ هـ ) وابن عصفور ( ت ٦٦٩ هـ ) وابن مالك ( ت ٦٧٢ هـ ) وابن الدحوية ( ت ٧١٨ هـ ) .

ان هذه الخصائص لهذه المسائل في المنهج والاسلوب وطريقة البحث تمضد صحة نسبتها الى ابن هشام الانصاري التي اطمئن اليها بسبب اثبات اسمه كاملا على المخطوطتين اللتين اعتمدت عليهما في التحقيق وعدم توفر ما يشكك في هذه النسبة من تريب اوبعيد . ويزيد ذلك يقينا ان السيوطي نقل في ( الاشباه والنظائر ٤ / ٢ - ٩ ) المسألة الثالثة بنصها ونسبها الى ابن هشام ، وكفى بهذا دليلا .

• • •

اما الاصول التي اخرجت عليها المسائل فهي :

١- المخطوطة المرموز لها بالحرف ( س ) :

وهي المخطوطة في خزانة مكتبة ( اسعد افندي ) باستانبول ضمن مجموع رقمه ( ٤٦ ) وقياسه ( ١٥ x ١٢ سم ) كتبت رسائله بخط النسخ الواضح بقلم احمد بن ابي بكر بن احمد المالكي السنفي . ولم ترقم صفحاته . وهو يشتمل على الرسائل الآتية :

١- مسألة تعدد ما بعد « لا » لابن هشام .

٢- الكلام على تفسير قوله تعالى ( لن يستنكف المسيح ... ) لابن هشام .

٣- حقيقة الاستفهام والفرق بين ادواته . لابن هشام .

٤- المفرد والمؤلف في العربية ، للزمخشري .

٥- البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، لابن الزملكاني ( ت ٦٥١ هـ ) .

٦- رسالة في العروض ، لابي الجيش الانصاري ( ت ٦٢٦ هـ ) .

٧- قصيدة لعمارة بن عقيل ( ت ٢٣٩ هـ ) .

٨- مجموعة قصائد لاسماعيل بن المقري ( ت ٨٢٧ هـ ) .

٩- منظومة في التجويد ، لابن الجزري

( ت ٨٢٢ هـ ) .

وتقع الرسائل الثلاث التي حققتها في اول المجموع ، من الورقة الاولى حتى نهاية الورقة ( ١١ ظ ) التي كتبت في اخرها الناسخ اسمه ( احمد بن ابي بكر المالكي ) وتاريخ النسخ ( يوم الثلاثاء خامس رجب سنة ٩٧٧ هـ ) .

ب- المخطوطة المرموز لها بالحرف ( خ ) :

وتقع ضمن مجموع محفوظ في مكتبة ( خسرو باشا ) بايتانبول تحت رقم ( ٧٥٤ ) وقياس ( ١٥ x ٢٠ سم ) كتبت رسائله بخط واضح جميل بقلم ناسخ واحد سجل اسمه في نهاية الرسالة العاشرة ، وهو ( محفوظ بن شمس الدين المناادي الشافعي ) سنة ١٠٠٨ هـ . ويشتمل على المصنفات الآتية :

١- شرح خطبة القاموس ، لمحمد امين البخاري

( ت حوالي ٩٨٧ هـ ) .

٢- الحاصل بالمصدر ، لمحمد امين البخاري .

٣- تحقيق الحرف « قد » لمحمد امين البخاري .

٤- اعراب حديث التسبيح .

٥- منظومة في الفرق بين الضاد والطاء .

٦- مسألة تعدد ما بعد « الا » لابن هشام .

٧- الكلام على قوله تعالى : ( لن يستنكف المسيح .. ) لابن هشام .

٨- حقيقة الاستفهام والفرق بين ادواته ، لابن هشام .

٩- مسائل في موضوعات متنوعة ، للسيوطي .

١٠- المقالات المسفرة عن دلائل المغفرة ، للسيوطي .

١١- رسالة عن اوائل صحيح البخاري ، للسيوطي .

١٢- الشماريخ في علم التاريخ ، للسيوطي .

١٣- منظومة في بيان الشهور والايام ، للحصكفي

( ت ٥٥١ هـ ) .

١٤- الزهر اليناع على قول صاحب القاموس في الديباجة

لامانع ، لمحمد الدمياطي ( ت ١٠١٤ هـ ) .

١٥- حزب البحر الاكبر ، لابي الحسن الشاذلي

( ت ٦٥٦ هـ ) .

١٦- حزب محيي الدين النووي ( ت ٦٧٧ هـ ) .

١٧- تحفة السلاك في فضل السواك ، لاحمد بن محمد

الزاهد ( ت ٨١٩ هـ ) .

١٨- شرح « حزب البحر » للشاذلي ، لاحمد بن محمد

زروق ( ت ٨٩٩ هـ ) .

وتقع الرسائل الثلاث المحققة من هذا المجموع في الورقات

( ٢٣ - ٤٤ ) وهي السادسة والسابعة والثامنة .

الى بداية كل صفحة من صفحات النسخة ( س ) بعد ان وضعت لها ارقاما ، وذلك بذكر الرقم مردفا بالحرف ( و ) لوجه الورقة ، وبالحرف ( ظ ) لظهورها .

واتبعت في اخراج النص الطريقة العلمية التي نبه عليها اصحاب هذا الفن في كتبهم . ولا اجد بي حاجة الى بيانها . ومن الله استمد العون والسداد .

ج - النسخة المطبوعة من الرسالة الثالثة وحدها ، وهي حقيقة الاستفهام والفرق بين ابوابه ) ، وضمها كتاب ( الاشياء والنظائر ) للسيوطي ٤ / ٢ - ٩ ، واستفدت منها في الاستقناس وتصحيح الالفاظ المحرفة في المخطوطتين . هذا وقد اعتمدت في التحقيق على المخطوطتين كلتيهما ، ولم اقدم احدهما على الاخرى ، لاني سلكت طريقة الاختيار واثبتت الاصح والافضل عند الاختلاف بينهما . ولكنني اشرت



بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الامام والخبير الهمام ، العالم العلامة والبحر الفهامة<sup>(١)</sup> ، وحيد دهره وفريد عصره ، شيخ النخلة ، خاتمة المحققين ، الشيخ عبد الله جمال الدين بن هشام الانصاري النحوي تغمده الله برحمته ، ونفع بعلمه وبركته :

مسألة

تعهد ما بعد « الا » على ثلاثة اقسام . لانها اما ان لا يصرح قبلها بشيء مما يصح الاخراج منه ، او يصرح بما يصح<sup>(٢)</sup> اخراج الجميع منه ، او يصرح بما يصح اخراج البعض منه دون البعض .  
١ - فالاول نحو : ما ضرب الا زيد عمراً ، وما ضرب الا عمراً زيد . فذهب شدوذة<sup>(٣)</sup> من متأخري النحويين الى جواز ذلك ونحوه على تغريف العامل للفاعل والمفعول معاً . اي : ما ضرب احد احداً الا زيد عمراً ، و : ما ضرب احداً احد الا عمراً زيد . والمعنى في الصورتين على هذا القول واحد ، كما ان معنى ( ضرب زيد عمراً<sup>(٤)</sup> ) و : ( ضرب عمراً زيد ) واحداً<sup>(٥)</sup> . وجوازهما مبني على جواز ان يستثنى باداة واحدة دون عطف شيان . والصحيح منعه<sup>(٦)</sup> كما سيأتي . وعلى المنع ، وهو قول جماهير النحويين ، فاختلف فيهما<sup>(٧)</sup> على ثلاثة مذاهب :  
احدها ، وهو قول الكسائي<sup>(٨)</sup> واختاره ابن مالك<sup>(٩)</sup> في بعض كتبه ، ان ذلك جائز على ارادة الحصر في الاسم التالي « الا »<sup>(١٠)</sup> فقط ، ويكون الاسم التالي مؤخراً من تقديم .  
[ ٢ و ] والثاني ، وهو قول الشلوبين<sup>(١١)</sup> والجزولي<sup>(١٢)</sup> وجماعة من النحويين ، واليه رجح ابن مالك في كتاب ( التسهيل ) انه لا يجوز على التقديم والتأخير ، بل على إضمار عامل يعمل في الاسم الثاني<sup>(١٣)</sup> . وهذا ظاهر اذا كان الاسم الثاني مفعولاً ، كقوله<sup>(١٤)</sup> :

فلم يدر إلا الله ما هيجت لنا  
عشية أناء الدير وشامها<sup>(١٥)</sup>

وقوله<sup>(١٦)</sup> :

ماعاب إلا لثيم فعل ذي كرم  
ولا جفا قط الا جُبُلاً بطلاً<sup>(١٧)</sup>  
وكذا اذا كان فاعلاً وتقدم على جملة الاستثناء شيء يمكن عود ضمير من الفعل اليه ، كقوله<sup>(١٨)</sup> :  
تزوجت من ليلى بتكليم ساعة  
فما زاد الا ضعف ما بي كلامها

اذ يمكن ان يقدر : فما زاد هواي تكليم ساعة الا ضعف ما بي ، ويكون « كلامها » حينئذ فاعلا . بمحذوف تقديره : زاده كلامها .

وعلى هذا القول فالحصر ايضا في جانب الاسم التالي « الا » فقط ، كما انه كذلك عند من يحمله على التقديم والتاخير ، والامر بخلاف ذلك على القول الاول .

واذا لم يتقدم ما يصح بعده الاضمار فينبغي على القول بالاضمار ان تمنع المسألة ، وذلك نحو : ما ضرب الا عمراً زيد ، لان « زيد » لا يكون عند هؤلاء على التقديم والتاخير ، لانهم لا يرون بجواز<sup>(٢١)</sup> عمل ما قبل « الا » فيما بعدها [ ٢ ظ ] اذا لم يكن مستثنى ولا مستثنى منه ولا تابعا للمستثنى منه .

ولا يكون على اضمار فعل ، لانه يؤدي الى بقاء<sup>(٢٢)</sup> الفعل السابق بغير فاعل ، اذ لم يتقدم عليه ما يمكن ان يدعى ان الفعل يحتمل ضميراً راجعاً اليه .

والمذهب الثالث التفصيل :

فان كان الاسم المتاخر عن المستثنى فاعلا صحت المسألة على التقديم والتاخير .

وان كان مفعولاً لم يصح على ذلك . وهو قول البصريين والفراء<sup>(٢٣)</sup> وابن الانباري<sup>(٢٤)</sup> من الكوفيين . ووجهه ان المفعول المقدم في نية التاخير ، فيكون تقديمه كلا تقديم ، بخلاف الفاعل المقدم فانه في محله فلا يجوز ان ينوي به غير ذلك المحل . واذا بطل ذلك فينبغي ان يكون ذلك الاسم على اضمار الفعل ، الا ان ذلك لا يقال بقياس .

ونقل ابن مالك هذا المذهب عن ابن الانباري وحده . وانما هو قول جميع من سمينا .

القسم الثاني : وهو ان يصرح بما يصح اخراج الجميع منه وهو نوعان ، لانه اما ان يكون متحداً او متعدداً . فان كان متحداً وجب بالاجماع اما العطف او تكرار « الا » نحو : قام القوم الا زيداً وعمراً [ وقام القوم الا زيداً والا عمراً ]<sup>(٢٥)</sup> . وقد اجتمع افراد العطف وجمعه مع « الا » في قوله<sup>(٢٦)</sup> :

هل الدهر الا ليلسة ونهارها

والا طلوع الشمس ثم غيـارها

وان كان متعدداً [ ٣ و ] فاما ان يكون الكلام ايجاباً او غير ايجاب .

فان كان ايجاباً ، نحو : اعطيت الناس الاموال الا زيداً ديناراً ، فقياس قول من اجاز ان يستثنى باداة واحدة دون عطف شيان ان يجوز ذلك على الاستثناء في الا سمين جميعاً ، ويكون « زيداً » مخرجا من « الناس » و « ديناراً » مخرجا من « الاموال » ويكون المعنى انه لم يعط زيداً ديناراً واعطاه ما عدا ذلك ، وذلك لان زيداً والدينار مستثنيان من موجب ، والاستثناء من الايجاب يقتضي النفي .

وقياس قول من منع ذلك ، وهم الاكثرون ، ان يكون المستثنى من<sup>(٢٧)</sup> الاسم الاول فقط<sup>(٢٨)</sup> ويكون الثاني معمولاً لمحذوف ، ويجب ان يقتر حينئذ مقروناً بحرف النفي ، اي : الا زيداً لم اعطه ديناراً .

وان كان الكلام غير ايجاب ، نحو : ما اعطيت الناس الاموال الا زيداً ديناراً فان حملت الا سمين على غير البدلية ، فمن اجاز انه يستثنى باداة واحدة شيان جاز عنده ذلك ، ومن منع ذلك ، وهم الاكثرون ، جازت المسألة عندهم<sup>(٢٩)</sup> على ان يكون الاول منصوباً على الاستثناء ، والثاني معمولاً لفعل محذوف ، وتقدير ذلك الفعل ، فيقدر : اعطيته ديناراً ، لان الاستثناء من النفي .

وان حملت الاسم على غير النصب على الاستثناء جازت [ ٣ ظ ] المسألة عند ابي بكر بن السراج<sup>(٣٠)</sup> على<sup>(٣١)</sup> الاستثنى مبدلان من الاسمين السابقين<sup>(٣٢)</sup> ، وامتنع ذلك عند الزجاج<sup>(٣٣)</sup> وابن مالك .

فاما الزجاج فانه راي ان العرب لا تبدل شيئين من شيئين معاً . لا يقولون ضرب رجل امرأة اخوك زينب . ويرد عليه قول الحماسي<sup>(٣٤)</sup> :



## فلما قرعنا النبع بالنبع بعضه

ببعض ابنت عبيداتنا ان تكسرا

واما ابن مالك فرأى ان المنع خاص بباب الاستثناء عام في جميع صور البديل . وعلل ذلك بان البديل في هذا الباب شبيه بالمعطوف ، لانه لا بد من اقتترانه بحرف الاستثناء ، كما ان المعطوف لا بد من اقتترانه بحرف العطف . قال : فكما ان العاطف لا يتأخر عنه شيئا كذلك البديل .  
ورد عليه بان العاطف يتأخر<sup>(٢٧)</sup> عنه شيئا بالاتفاق ، نحو : ان زيدا منطلقا وعمرا ذاهبا ، بل اكثر من ذلك كما في باب ( اعلم ) .

واجيب بانه انما اراد تعليل امتناع نحو : ما قام الا زيد عمرو ، بغير عطف على ان « الا » استثنى شيئين . وذلك لا يجوز باتفاق .

وهذا الجواب لا يمشي ، لانه انما ذكر ذلك محتجا به على بطلان البديل في نحو : ( ما اعطيت احدا درهما الا زيدا دانقا ) على البديل ، ولا شك ان نظير هذا من العطف جائز .

٣ - القسم الثالث<sup>(٢٨)</sup> : [ ٤ و ] وهو ان يصح اولا بما يصح اخراج البعض دون البعض منه ، نحو : ما ضرب القوم الا بعضهم بعضا . وذلك لان « القوم » فاعل ، ولا يصح استثناء المفعول من الفاعل .  
وهذه الصورة اتفق الاخفش<sup>(٢٩)</sup> والفرسي<sup>(٣٠)</sup> على امتناعها . ثم اختلف في وجه اصلاحها<sup>(٣١)</sup> فقال الاخفش : وجه اصلاحها بان يقدم الاسم الذي يلي « الا » ويجعل بدلا من الاسم الذي قبلها ، فيصير : ما ضرب القوم بعضهم الا بعضا ، فيكون الاستثناء مفرغا فيه الفعل للمفعول . والتقدير : ما ضرب القوم بعضهم احدا الا عمرا .

وقال الفرسي : اصلاحها بان تزيد اسماً قبل « الا » فنقول : ما ضرب القوم احداً الا زيد عمراً ، ويكون الاول مستثنى من المرفوع والثاني مستثنى من المنصوب .

وهذا الذي قاله يقتضي ظاهره انه يجيز ان يستثنى باداة واحدة دون عطف شيئا . وقد تقدم ان الصحيح منع ذلك . ومحل انه ورد على ان الاول هو المستثنى وان الثاني معمول لفعل محذوف .

وان جعلت الاسمين بدلين صحت المسألة عند ابن السراج ، وامتنعت عند الزجاج وابن مالك . وقد مضى البحث في ذلك والله تعالى اعلم .



## بسم الله الرحمن الرحيم<sup>(٣٢)</sup>

قال العلامة الشيخ جمال الدين بن هشام : وقع في بعض البروس الكلام على قوله تعالى : ( ان يستنكف المسيح .. ) الآية<sup>(٣٣)</sup> . وورد كلام الزمخشري<sup>(٣٤)</sup> . وهو كلام حسن ، غير ان فيه بعض اشكال لدفته ، وذلك انه قال<sup>(٣٥)</sup> : ( الاجود في « ولا الملائكة » عطفه على « المسيح » لا على المستتر في « يكون »<sup>(٣٦)</sup> او في « عبد » لادائها الى بعض الانحراف عن الغرض ، وذلك ان الغرض ان المسيح لا يانف ان يكون هو ولا الملائكة موصوفين بالعبودية ) . ثم سأل فقال : ( يلزم على هذا الاعراب الذي اخترته ان تكون الجماعة ، وهم الملائكة مخبرا عنهم بعيد ) . واجاب بان المراد : ولا كل من الملائكة ، او بان التقدير : ولا الملائكة ان يكونوا عبيدا لله ، ثم<sup>(٣٧)</sup> حذفه من الثاني ايجازا . ثم قال : واما اذا عطف على المستتر في « عبداً » فقد طاح هذا السؤال . انتهى ملخصاً . فقيل : يلزمه على الجواب الاول ان يقال : ان يكونا ، بالتثنية ، لا « ان يكون » بالافراد ، لان الإخبار عن اثنين ، والعطف بالواو .

فان اجيب بان التقدير : ( ولا كل واحد من الملائكة ان يكون عبداً ) فذلك خلاف ظاهر قوله ، فانه انما قدر في

الوجه الثاني . وكيف جاز في الوجه الثاني ان يقدر الجمع مدلولاً عليه بالمفرد ؟ وكيف يطيح السؤال اذا قدر [ ٥ و ] العطف على ضمير « عبداً » ؟  
فكُتبت على ذلك ما نصه :

اذا قيل : ان جاءك واحد من زيد وعمرو فآكرمه ، وجب توحيد الضمير ، وان تقدمه اسمان متعاطفان بالواو : لان الضمير في المعنى انما وقع بعد قولنا « واحد » لانه المحكوم عليه . ووقوعه في اللفظ بعد ( زيد وعمرو ) لا عبرة به ؛ لانهما انما ذكرا لبيان ان الواحد المحكوم عليه متردد بينهما ، وليس عاماً في كل واحد من الناس ، ولا خاصاً بفرد بعينه ، وكذلك الحكم في قولنا : ما جاءني زيد ولا عمرو الا واكرمته ، لان معناه : ما جاءني واحد من هذين الرجلين الا واكرمته .

وعلى هذا فاذا قدر عطف « الملائكة » على « المسيح » او على ضميره المستتر في « يكون » وقدر فيهما ان الجمع مراد به كل واحد كما في حكاية ابي زيد<sup>(١٣)</sup> : ( دخلنا على الامير فكسانا حلة ) فالمعنى<sup>(١٤)</sup> :  
لن يستنكف واحد من هذين القبيلين اللذين هما المسيح وكل واحد من الملائكة ان يكون عبداً لله . ولو صرح بذلك لتحتم الافراد على ما مر ، فكذلك الحكم فيما هو بمعناه واما اذا لم يقدر في الجمع ما ذكرنا فلا بد ان يقدر معه اسم معطوف على مفعول « يستنكف » في الوجه الاول ، او على خير « يكون » في الوجه الثاني . والعاطف لذلك المحذوف هو نفس الواو [ ٥ ظ ] التي عطفت الجمع على الفاعل او على الاسم ، وهو من عطف المفردات . ويجب ان يكون ذلك المحذوف جمعاً في الوجه الثاني ، او لفظاً مشتملاً على جمع في الوجه الاول كما سيأتي تقديره .

ولا يقدر في ذلك كون المذكور مفرداً ، لان التقدير انما يكون على حسب المقدر له . الا ترى الى بيت الكتاب<sup>(١٥)</sup> :

نحن بما عندنا وانت بما

راض

عندك

كيف استدل بالواحد على الجمع .

فهذا كالاية الكريمة الا ان الحذف فيه من الاول لدلالة الثاني ، وفي الاية الكريمة بالعكس . فمن هذا الوجه لا غير افترقا .

والتقدير على الوجه الاول : لن يستنكف المسيح ان يكون عبداً لله ولا الملائكة ان يكونوا عبيداً لله . وعلى الثاني : لن يستنكف المسيح ان يكون عبداً لله ، ولا الملائكة عبيداً لله . على معنى : لن يستنكف المسيح ان تكون الملائكة عبيداً لله<sup>(١٦)</sup> .

فالتقدير على هذا الوجه اقل الا ان المعنى على الوجه الاول اوجه كما قال الزمخشري . واما اذا قدر العطف على المستتر في « عبداً » فلا اشكال في افراد « عبد » وضمير « يكون » لان الملائكة على هذا الوجه انما جعلوا شركاء في العبودية لا في الاستنكاف المنفي ولا في الكون المذكور . والله تعالى اعلم . وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين . ورضي الله عن اصحاب رسول الله اجمعين .

[ ٦ ظ ] بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الامام والحبر الهمام ، العالم العلامة ، والبحر الفهامة ، وحيد دهره ، وفريد عصره ، شيخ النخاعة ، خاتمة المحققين ، الشيخ عبد الله جمال الدين بن هشام الانصاري النحوي ، تقدمه الله برحمته ، ونفع علومه وبركته :

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة<sup>(١٧)</sup> والتسليم على محمد اشرف المرسلين وعلى آله وصحابه اجمعين .

وبعد فهذه مسألة في شرح حقيقة الاستفهام والفرق بين ادواته على حسب ما التمس مني بعض الاخوان ،  
والله<sup>(١٨)</sup> تعالى المستعان ، وعليه التكلان ، ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .  
وفيه فصول :

### الفصل الاول في تفسيره

اعلم ان حقيقة الاستفهام طلب المتكلم من مخاطبه ان يحصل في ذهنه ما لم يكن حاصلًا عنده مما سأل عنه .  
وقال بعض الفضلاء : ينبغي ان يكون المطلوب تحصيل ذلك في ذهن أعم من ذهن المتكلم وغيره ، كما ان حقيقة  
الاستفهام الذي هو طلب الغفر الذي هو<sup>(١٩)</sup> الستر اعم من ان يكون المطلوب له هو المتكلم او غيره . ولهذا تقول :  
استغفرت لفلان ، كما تقول : استغفرت لنفسي . وفي التنزيل : ( فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول )<sup>(٢٠)</sup> . وتكون  
فائدة الاستفهام لغيرك ان يتكلم المجيب بالجواب فيسمعه من جهل فيستفيده .  
[ ٧ و ] فقلت : لو صح ذلك لم يطبق العلماء على ان ما ورد منه في كلامه سبحانه وتعالى مصروف الى معنى  
اخر غير الاستفهام . ولو كان على ما ذكر لم يستحل حمله على الظاهر ، ويكون المراد منه ان يجيب بعض المخاطبين  
فيفهم الجواب من لم يكن عالما به .

فان قيل : فما سبب الفرق بين طلب المغفرة مثلا وطلب الاستفهام ؟  
قلت : طلب الانسان المغفرة لغيره مما يقع في العادة<sup>(٢١)</sup> كما يطلب ذلك لنفسه واما طلبه لغيره ان يفهمه  
الشخص المطلوب منه مع كون الطالب عالما فهو وان كان ممكنا الا انه لا تدعو الحاجة الى ارادته غالبا . فان المتكلم  
اذا كان عالما كان اسهل من طلبه من غيره تفهيم غيره ان يفهمه هو ، فلذلك<sup>(٢٢)</sup> لم تنصرف ارادة الواضع الى ذلك  
القصد لعدم الحاجة اليه غالبا .

### الفصل الثاني في تفسير المطلوب باداة الاستفهام وتقسيم الاداة باعتباره

اعلم ان المطلوب حصوله في الذهن اما تصور او تصديق ، وذلك لانه اما ان يطلب حكما بنفي او اثبات ، وهو  
التصديق ، او لا وهو التصور .

والادوات بالنسبة اليهما ثلاثة اقسام :  
مختص بطلب التصور ، وهو « ام » المتصلة وجميع اسماء الاستفهام .  
ومختص بطلب التصديق ، وهو « ام » المنقطعة و « هل » .  
[ ٧ ظ ] ومشترك بينهما ، وهو الهمزة التي لم تستعمل مع « ام » المتصلة .  
تقول في طلب التصور : ازيد الخارج ام عمرو<sup>(٢٣)</sup> ؟ فان المطلوب تعيين الفاعل لا نفس النسبة .  
وفي طلب التصديق : اخرج زيد ؟

كذا مثلوا ، والظاهر انه محتمل لذلك بان يكون المتكلم شاكًا في حصول النسبة ، ومحتمل لطلب تصور النسبة .  
وبيان ذلك ان المتكلم اذا شك في ان الواقع من زيد خروج او دخول فله في السؤال طرق :  
احداها : اخرج زيد ام دخل ؟ وجوابه بالتعيين ، فيحصل مراده بالتصنيف عليه .  
والثانية : اخرج زيد ؟

والثالثة : ادخل زيد ؟ فانه يجاب في كل منهما بـ « نعم » او بـ « لا » ، ويحصل له بذلك مراده ، وانه اذا

اجيب بـ « نعم » علم شبتو ما سال عنه وانتفاء الفعل الذي لم يسأل عنه ، وإذا اجيب بـ « لا » علم انتفاء ما سال عنه وثبت ما لم يسأل عنه .

وتلخيصه ان تصديق المذكور يقتضي تكذيب غيره وبالعكس . وغرض السائل حاصل على كل تقدير . وغاية ما يخاف في هاتين الطريقتين ان السامع لا يعلم هل السائل متردد بين نسبتين او في حصول نسبة وعدمها . وهذا امر خارج عما نحن فيه .

وليس من الاوجه التي يحتملها هذا الكلام ان يكون المراد بالاستفهام طلب [ ٨ و ] تعيين المسند اليه ، وذلك بان يكون المتكلم عالما بوقوع الفعل ، ولكن جهل عين الفاعل ، فانه لو اريد ذلك لم يول اداة الاستفهام ما هو عالم بحصوله وهو الفعل ، ويؤخر عنها ما هو شك فيه وهو الفاعل ، وانما كان سبيله ان <sup>(٤٤)</sup> : « يكس الامر فيقول : ازيد خرج ؟

وعلى هذا فاذا قيل : ازيد خرج ؟ احتمل الكلام ما احتمله ذلك المثال ، واحتمل مع ذلك وجهاً آخر ، وهو السؤال عن المسند اليه ، وتكون الجملة على هذا التقدير اسمية لا فعلية ، وعلى تقدير ان السؤال عن المسند فعلية لا اسمية ، وارتفاع الاسم حينئذ بفعل محذوف على شريطة التفسير ، وعلى تقدير انه عن النسبة فهي <sup>(٤٥)</sup> محتملة للاسمية وللفعلية ، والارجح الفعلية ، لان طلب الهمزة للفعل اقوى ، فهي به اولى . والنحويون يجزمون برجحان الفعلية في هذا المثال ونحوه مطلقاً بناءً على ما ذكرنا من اولوية الهمزة بالجمال الفعلية والتحرير ما ذكرنا .

فمتى قامت قرينة ناصة على ان السؤال عن المسند اليه تعينت الاسمية او عن المسند تعينت الفعلية ، والا فالامر على الاحتمال ، وترجح <sup>(٤٦)</sup> الفعلية كما ذكر .

واما اساء الاستفهام فكلها مضمنة معنى الهمزة التي يطلب بها التصور . والنحويون [ ٨ ظ ] يقولون : معنى الهمزة ، ويطلقون ، وهو صحيح ، الا ان فيه اجمالاً ونقصاً في التعليم وانما لم يوضحوا ذلك لان الكلام في هذه الاغراض ليس من مقاصدهم <sup>(٤٧)</sup> .

### الفصل الثالث <sup>(٤٨)</sup>

#### في الفرق بين قسمي « ام »

تفترق « ام » المتصلة ، وتسمى المعادلة ايضاً و« ام » المنقطعة ، وتسمى المنفصلة ايضاً من كل واحدة من جهتي اللفظ والمعنى من اربعة اوجه :

فاما الالوجه اللفظية :

١ - فاحدها باعتبار ما قبلها . وذلك ان ما قبل المتصلة لا يكرن الا استفهاماً لفظاً ومعنى ، او استفهاماً لفظاً

لا معنى .

فالاول ، نحو : ازيد قائم ام عمرو ؟

والثاني ، نحو : سواء علي اقمتم ام قعدت . فان الهمزة هنا قد خلع منها معنى الاستفهام . ولهذا يصح في مكانها ومكان ما دخلت عليه المصدر ، فيقال : سواء علي قيامك وقعودك . ويصح تصديق الكلام الذي هي فيه وتكذيبه ، ولا يستحق المتكلم به جواباً . واستعملت في لازم الاستفهام ، وهي التسوية <sup>(٤٩)</sup> . الا ترى ان الطالب لفهم الشيء استوى عنده وجوده وعدمه ، اعني استواءهما في اصل الاحتمال ، وان كان احدهما قد يكون راجحاً .

وهذا المعنى اشار اليه سييويه رحمه الله <sup>(٥٠)</sup> بقوله : ( وانما جاز الاستفهام <sup>(٥١)</sup> هنا لانك سويت بين الامرين عندك كما استوى ذلك حين قلت : ازيد عندك [ ٩ و ] ام عمرو فجرى هذا على حرف الاستفهام كما جرى على النداء <sup>(٥٢)</sup> نحو قولهم : ( اللهم اغفر لنا ايبتها العصابة ) انتهى .

وما قبل المنقطعة <sup>(٥٣)</sup> يكون استفهاماً ، نحو : ( هل يستوي الاعسى والبصر ام هل تستوي الظلمات والنور ) <sup>(٥٤)</sup> ، وخبراً ، نحو : ( تنزيل الكتاب لا ريب فيه من رب العالمين \* ام يقولون افتراه ) <sup>(٥٥)</sup> .

٢ - والوجه الثاني باعتبار ما قبلها <sup>(٥٦)</sup> ايضاً . وذلك ان الاستفهام قبل المتصلة لا يكون الا بالهمزة التي يطلب بها

التصور أو التسوية كما قدمنا<sup>(٧٧)</sup> ، والاستفهام الذي قبل المنقطعة لا يكون بواحدة منهما . بل تارة يكون بغير الهمزة البتة كما في قوله تعالى ( هل يستوي الاعمى والبصير ... ) الآية ، وقول علقمة بن عبدة<sup>(٧٧)</sup> :

هل ما علمت وما استودعت مكتوم  
أم حبلها إذ نساتك اليوم مصروم  
أم هل كبر بكى لم يقض عبيرته  
أثر الاحبسة يوم البين مشكوم

وتارة يكون بالهمزة التي يطلب بها التصديق ، نحو أقام زيد أم قعد عمرو . وإذا<sup>(٧٨)</sup> أردت به أم « الاضراب عن الاول فان أردت الاستفهام عن الواقع من النسبتين فهـ أم « متصلة بالكلام على هذا محتمل للمتصلة والمنقطعة بحسب الغرض الذي تريده . هذا معنى كلام جماعة .

وقال ابن هشام الخضراوي<sup>(٧٩)</sup> : ( من شرط « أم » المتصلة ان لا يكون بعدها فعل [ ٩ ظ ] وفاعل الا وقبلها فعل وفاعل . والفاعل من كل من الجملتين واحد ، نحو : أقام زيد أم قعد . فان قلت : أقام زيد أم قعد عمرو كانت منقطعة وكذا اذا كان ما قبلها مبتدأ وخبراً فلا بد من اتحاد الخبرين ، نحو : أزيد منطلق أم عمرو . فان قلت : أم عمرو جالس كانت منقطعة . وكذا اذا خالفت بين الجملتين ، نحو : أقام زيد أم عمرو منطلق ) انتهى .

وهذا مخالف لما تقدم ، ولا شك ان تخالف الخبرين أو الفاعلين أو الجملتين يقتضي بظاهرة الانقطاع ، واما انه يصل الى ايجاب ذلك فلا . وقد نصوا على اتصال « أم » في قوله<sup>(٨٠)</sup> :

ما ابالي انب بالحنن تيس  
أم جفساني بظهور غيب الخيم  
مع اختلاف الفاعلين . وفي قوله<sup>(٨١)</sup> :

ولست ابالي بعد فقدي مالكا  
أم موتي نساء أم هو الآن واقع

مع اختلاف الخبرين .

وقد يجاب بان الجملتين هنا في تاويل المفردين ، فلذلك تعين الاتصال ، لان ما قبل « أم » وما بعدها لا يستغنى باحدهما عن الاخر كما في قولنا : ازيد أم عمرو في الدار ؟

وانا اتحد الخبران ، نحو : ( ازيد قائم<sup>(٨٢)</sup> أم عمرو قائم ) احتمل الكلام الاتصال والانقطاع باختلاف التقدير . فان قيل : فلم جزم الجميع في نحو : ( ازيد قائم أم عمرو ) بالاتصال مع امكان الانقطاع بان يكون ما بعدها مبتدأ حذف خيره ؟

[ ١٠ و ] قيل : لان الكلام اذا امكن حمله على التمام امتنع حمله على الحذف ، لانه دعوى خلاف الاصل بغير بينة . ولهذا امتنع ان<sup>(٨٣)</sup> يدعى في نحو : ( جاء الذي في الدار ) ان الاصل : الذي هو في الدار .

٣ - والوجه الثالث باعتبار ما بعدهما ، وهو ان المتصلة لا تدخل على الاستفهام بخلاف المنقطعة ، فانها تدخل عليه ، وتكون بالحرف كما تقدم في الآية الكريمة ، وفي بيتي<sup>(٨٤)</sup> علقمة بن عبدة ، وفي الاسم كما في قول الله تعالى : ( أم ماذا كنتم تعملون )<sup>(٨٥)</sup> ( أم من هذا الذي هو جند لكم )<sup>(٨٦)</sup> ، وقول الشاعر<sup>(٨٧)</sup> :

أم كيف ينفع ما تعطى الملووق به  
رثم ان انب اذا ماضن باللبن

٤ - والوجه الرابع باعتبار ما قبلهما وما بعدهما جميعا ، وهو ان المتصلة تقع بين المفردين وبين الجملتين . والمنقطعة لا تقع الا بين الجملتين . فاما قولهم ( انها لايل أم شاء ) فمحمول عند النحويين على اضمار مبتدأ<sup>(٨٨)</sup> .

وقد خرق ابن مالك اجماعهم في ذلك فادعى ان المنقطعة قد تعطف المفرد محتجا بما رواه من قول بعضهم : ( ان هناك لايل أم شاء ) بالنصب .

ومحمل هذا عند الجماعة<sup>(٨٩)</sup> ، ان ثبت ، على اضمار فعل ، اي : أم اري شاء ، لا على العطف على اسم « أن » . ولقوله رحمه الله وجه من النظر ، وهو ان المنقطعة بمعنى « بل » والهمزة ، وقد تتجرد لمعنى « بل » . فاذا استعملت

على هذا الوجه كانت بمنزلة « بل » [ ١٠ ] وهي تعطف المفردات ، بل لا تعطف الا المفردات ، فاذا لم يجب لـ « ام » هذه ان تعطف المفردات فلا اقل من ان يجوز .

فان قيل : لو صح هذا الاعتبار لكان ذلك كثيرا كما في العطف بـ « بل » ولم يكن نادرا ، ولا قائل بكثرتة ، بل الجمهور يقولون بامتناعه البته . وابن مالك يقول بندرتة<sup>(٨١)</sup> .

قيل : الذي منع من كثرته ان تجرد « ام » المنقطعة لمعنى<sup>(٨٢)</sup> الاضراب مع دخولها على مفرد لفظا قليلا . وتبين من هذا انه كان ينبغي لابن مالك ان يقول : وقد تعطف المفرد ان تجردت عن معنى الاستفهام .

وقد يجاب بانه استغنى عن هذا التقييد لما هو معلوم من حكم الاستفهام بالهمزة وانه<sup>(٨٣)</sup> لا يدخل على المفردات فكذا الاستفهام بـ « ام » التي هي<sup>(٨٤)</sup> في قوة الهمزة و « بل » .

واما قول الزمخشري في ( اثنا لمبعوثون \* او اباؤنا )<sup>(٨٥)</sup> ان ( اباؤنا ) عطف على الضمير في ( مبعوثون ) وساغ العطف على الضمير المرفوع المتصل للفصل بين العاطف والمعطوف بالهمزة فمردود بما ذكرنا .  
واما اوجه المعنى :

فاحدها ما اسلفناه في صدر المسألة من ان المتصلة لطلب التصور والمنقطعة لطلب التصديق .

والثاني ان المتصلة تفيد معنى واحدا ، والمنقطعة تفيد معنيين غالبا ، وهما الاضراب والاستفهام .

والثالث ان المتصلة ملازمة لافادة الاستفهام او لازمه ، وهو التسوية ، والمنقطعة [ ١١ و ] قد تتسلخ عنه راسا . وسبب ذلك ما قدمناه من انها تفيد معنيين ، فاذا تجردت عن أحدهما بقي عليها المعنى الآخر . والمتصلة لا تفيد الا الاستفهام . فلو تجردت عنه صارت مهملة .

ومما يدل على ان المنقطعة قد تاتي لغير الاستفهام دخولها على الاستفهام كما قدمنا من الشواهد .

وبهذا يعلم ضعف جزم النحويين او اكثرهم في ( انها لا بل ام شاء ) بان التقدير : بل هي شاء ، ان يجوز ان يكون التقدير : بل هي شاء . على ان المتكلم اضرب عن الاول واستأنف اخبارا بانها شاء .

وعلى هذا المعنى اتجه لابن مالك ان يدعي انها عاطفة مفرداً على مفرد كما قدمنا .

ويعلم ايضا غلط ابن الدحوية<sup>(٨٦)</sup> وغيره في استدلالهم بنحو : ( ام هل تستوي الظلمات والنور ) وبيتي علقمة على ان « هل » بمعنى « قد » ظنا منهم<sup>(٨٧)</sup> ان معنى الاستفهام لا يفارق « ام » والاستفهام لا يدخل على الاستفهام . وجملوا هذا نظير الاستدلال بقوله<sup>(٨٨)</sup> :

اهل راونا بوادي القف ذي الاكم .

ومما يقطع به على قولهم بالبطلان انها في البيت<sup>(٨٩)</sup> داخلة على الجملة الاسمية . وقد لا تدخل عليها .

فان قيل : لعلهم يقدرون ارتفاع « كبير » بفعل محذوف على حد : ( وان احد من المشركين استجارك )<sup>(٩٠)</sup> .

فالجواب ان ذلك ممتنع بعد « قد » فكذلك ما رادفها .

الوجه الرابع ان الاستفهام الذي تفيد المتصلة<sup>(٩١)</sup> لا يكون الا حقيقيا . والذي تفيد المنقطعة يكون حقيقيا ، نحو<sup>(٩٢)</sup> ( انها لا بل ام شاء ) على [ ١١ ظ ] احد الاحتمالين ، وغير حقيقي ، نحو : ( ام اتخذ مما يخلق بنات )<sup>(٩٣)</sup> ( ام له البنات ولكم البنون \* ام تسالهم اجرا فهم من مغرم مثقلون \* ام عندهم الغيب )<sup>(٩٤)</sup> الايات .

تقرير آخر في الفرق مختصر<sup>(٩٥)</sup>

اعلم ان الفرق بين المتصلة والمنقطعة من اوجه :

احدها : ان ما قبل المتصلة لا يكون الا استفهاما ، وما قبل المنقطعة يكون استفهاما وغيره .

والثاني : ان ما بعدها يكون مفردا وجملة ، وما بعد المنقطعة لا يكون الا جملة .

والثالث : انها تقدر مع الهمزة قبلها بـ « اي » ومع الجملة بعدها بالمصدر . والمنقطعة تقدر وحدها<sup>(٩٦)</sup> بـ « بل »

والهمزة .

والرابع : انها قد تحتاج لجواب وقد لا تحتاج ، والمنقطعة تحتاج للجواب .  
والخامس : ان المتصلة اذا احتاجت الى جواب فان جوابها يكون بالتعيين . والمنقطعة انما تجاب بـ « نعم » او

« لا » .

والسادس : ان المتصلة عاطفة والمنقطعة غير عاطفة .

ومن نص على هذا ابن عصفور<sup>(٩٧)</sup> في « مقربه »<sup>(٩٨)</sup> وفيه خلاف مشهور والله تعالى اعلم<sup>(٩٩)</sup> وحسبنا الله ونعم الوكيل .  
وكتبه اقل عبید الله جرماً واعظمهم جرماً احمد بن ابي بكر المالكي تاب الله عليه وعفا عنه وعن والديه ومشائخه  
وجميع المسلمين وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه اجمعين بتاريخ يوم الثلاثاء خامس رجب الاصب سنة ٩٧٧ .

#### الهوامش :

١٨ - البيت لمجنون ليلى قيس بن الملوح في ديوانه ص ٢٥٠ . وهو  
من شواهد شرح ابن عقيل ١ / ٤١٦ وشرح الاشموني ٢ / ٥٧ .

١٩ - س : لجواز . تحريف .

٢٠ - خ : ابقاء .

٢١ - ابو زكريا يحيى بن زياد الفراء المتوفى سنة ٢٠٧هـ .

٢٢ - ابوبكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار الانباري المتوفى  
سنة ٣٢٨هـ .

٢٣ - ونقل ابن مالك رايه مختصراً في شرح الكافية الشافية  
٢ / ٥٩١ .

٢٤ - هو ابو ذؤيب الهذلي ينظر : ديوان الهذليين ١ / ٢٠ ، وشرح  
المفضل ، لابن يمين ٢ / ٤١ .

٢٥ - من : ليست في خ .

٢٦ - فقط : ليست في س .

٢٧ - عندهم : ليست في خ .

٢٨ - محمد بن السري البغدادي المتوفى سنة ٣١٦هـ .

٢٩ - الاصول في النحو ، لابن السراج ١ / ٣٤٥ ، وارتشاف الضرب  
٢ / ٣٠٩ .

٣٠ - ابراهيم بن السري بن سهل ابو اسحاق الزجاج المتوفى سنة  
٣١١هـ . وينظر رايه في ارتشاف الضرب ٢ / ٣٠٩ .

٣١ - هو النابغة الجعدي . والبيت من قصيدة في خزنة الادب ،  
للبيدادي ١ / ٥١٤ .

٣٢ - خ : متأخر .

٣٣ - خ : الثاني . تحريف .

٣٤ - ابو الحسن سعيد بن مسعدة الاخفش الاوسط المتوفى سنة  
٢١٥هـ .

٣٥ - الحسن بن احمد بن عبد الغفار المتوفى سنة ٢٧٧هـ .

٣٦ - ينظر راي الاخفش والفارسي في ارتشاف الضرب ٢ / ٣٠٩ .

٣٧ - البسطة ليست في س .

٣٨ - النساء ٤ / ١٧٢ : ( لن يستنكف المسيح ان يكون عبداً لله  
ولا الملائكة المقربون ومن يستنكف عن عبادته ويستكبر فسيحشرهم  
اليه جميعاً ) .

١ - من المقدمة التي كتبها الدكتور صاحب ابوجنح لـ ( مسائل في  
اعراب القرآن ) لابن هشام . مجلة المورد : المجلد ٣ / العدد  
٣ / سنة ١٩٧٤ / ص ١٤٦ .

٢ - المصدر السابق نقلًا من ( السحب الوابلة على ضرائح  
الحنابلة ) الورقة ٩٥ ( مخطوط ) .

٣ - ينظر المصدر المتقدم ص ١٤٦ - ١٤٧ .

١ - العالم العلامة والبحر الفهامة : زيادة من خ .

٢ - س : يصرح . تحريف .

٣ - خ : شذوذ .

٤ - من ( و المعنى ) الي ( عمرا ) ساقط من خ .

٥ - واحد : ساقط من س .

٦ - اي منع هذا التوجيه المبني على جواز استثناء شيئين باداة  
واحدة دون عطف .

٧ - خ : فيه .

٨ - علي بن حمزة الكسائي المتوفى سنة ١٨٣هـ .

٩ - جمال الدين محمد بن عبد الله بن مالك المتوفى سنة ٦٧٢هـ .

١٠ - س : والا . تحريف .

١١ - ابو علي عمر بن عبد الله الازدي الاندلسي المتوفى سنة  
٦٤٥هـ .

١٢ - ابو موسى عيسى بن عبد العزيز الجزولي المتوفى سنة  
٦٠٥هـ .

١٣ - في تسهيل الفوائد ص : ١٠٣ ( لا يستغني باداة واحدة دون  
عطف شيان . وموهم ذلك يدل ومعمول عامل مضمر لا بدلان خلافا  
لقوم ) .

١٤ - البيت لذى الرمة ديوانه ص ٧١٤ ، ومعاني القرآن للفراء  
٢ / ١٠١ ، وشرح ابن عقيل على الالفية ١ / ٤٨٩ .

١٥ - رواية الديوان : اهله انا . والانا : جمع نؤي ، وهو ما يحفر  
حول الخباء ليمنع عنه المطر . والشام : جمع شامة ، وهي  
العلامة .

١٦ - لم يعرف قائل البيت ، وهو في شرح الاشموني على الالفية  
٢ / ٥٧ ، وشرح التصريح ، للازهري ١ / ٢٨٤ .

١٧ - الجبا : الجبان .

٣٩- جاز الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٢٨هـ .  
 ٤٠- الكلام الذي نقله ابن هشام عن الزمخشري هنا فيه اختصار  
 وتصرف يؤيدان الى الاخلال في فهم المقصود . ولذلك رايت نقل كلامه  
 من الكشاف ١ / ٥٨٨ . قال : ( فان قلت : علام عطف قوله :  
 ولا الملائكة ؟ قلت : لا يخلو اما ان يعطف على المسيح ، او على اسم  
 يكون ، او على المستتر في « عبدا » لما فيه من معنى الوصف لدلالته  
 على معنى العبادة ، كقولك : مررت برجل عبد ابوه ، فالمعطف على  
 « المسيح » هو الظاهر لاداء غيره الى ما فيه بعض انحراف عن  
 الفرض ، وهوان المسيح لا ينافى ان يكون هو ولا من لوقته موصوفين  
 بالعبودية او ان يعبد الله هو ومن فوقه . فان قلت : قد جملت  
 الملائكة وهم جماعة عبدا لله في هذا المعطف ، فما وجهه ؟ قلت :  
 فيه وجهان : احدهما ان يراد : ولا كل واحد من الملائكة ، او :  
 ولا الملائكة المتربون ان يكونوا عبادا لله ، فحذف ذلك لدلالة « عبدا  
 لله » عليه ايجازا . واما اذا عطفهم على الضمير في « عبدا » فقد  
 طاح هذا السؤال ) .

٤١- س : في فيكون . تحريف .  
 ٤٢- ثم : مكرر في س . تحريف .  
 ٤٣- سميد بن اوس بن ثابت الانصاري المتوفى سنة ٢١٥هـ .  
 ٤٤- جواب لماذا قلر .

٤٥- كتاب سيبويه ١ / ٧٥ ونسبه الى قيس بن الخطيم . والبيت  
 بتمامه : نحن بما عندنا وانت بما عندك راض والراي مختلف ،  
 المراد : نحن بما عندنا راضون ، فحذف خبر الاول اكتفاء بخبر  
 الثاني . وينظر : ديوان قيس بن الخطيم ص ١٧٣ ونسب البيت  
 لغيره يراجع تعليقات محقق الديوان ص ٥٣ و ١٧٣ .  
 ٤٦- كذا ورد التقدير . وفيه بعد ولعل صوابه : لن يستكشف المسيح  
 ان يكون ولا الملائكة عبدا لله .

٤٧- س : وبالصلوة وسقط لئلا جملة : الحمد لله رب العالمين .  
 ٤٨- س : وبالله .  
 ٤٩- خ : وهو تحريف .

٥٠- النساء ٤ / ٦٤ : ( وما ارسلنا من رسول الا ليطاع باذن  
 الله ، ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤوك فاستغفروا الله واستغفر  
 لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيمًا ) .

٥١- س : العبادة تحريف .  
 ٥٢- خ : فكذلك - تحريف .  
 ٥٣- ام عمرو : زيادة لم تثبت في الاصول .  
 ٥٤- ان : ليس في س .

٥٥- فهي : زيادة يقتضيها السياق .  
 ٥٦- خ : ورجح . تحريف .  
 ٥٧- خ : مصالحهم س : مقاصده والصواب ما اثبتته .  
 ٥٨- الفصل الثالث : ليس في خ .

٥٩- خ : التوبة تحريف .  
 ٦٠- رحمه الله : مكرر في س .  
 ٦١- في الكتاب ٣ / ١٧٠ حرف الاستفهام .  
 ٦٢- في الكتاب ٣ / ١٧٠ حرف النداء .

٦٣- هذا عطف على قوله ( وذلك ان ما قبل المتصلة ... ) في اول  
 الفصل الثالث .

٦٤- الرعد ١٣ / ١٦ .  
 ٦٥- السجدة ٣٢ / ٢ - ٣ .

٦٦- في س خ : ما قبلها تحريف والتصويب من الاشباه والنظائر  
 للسيوطي ٤ / ٥ .

٦٧- س : كما ها هنا .  
 ٦٧- ديوانه ص ٥٠ ، وكتاب سيبويه ٣ / ١٧٨٠ .

٦٨- س : اذا ، من غير واو . تحريف .  
 ٦٩- ابو عبد الله محمد بن يحيى الخرزجي الاندلسي المتوفى سنة  
 ٦٤٦هـ .

٧٠- س : وشرط .  
 ٧١- هو حسان بن ثابت ديوانه ص ٣٧٨ ، وكتاب سيبويه  
 ٣ / ١٨١ .

٧٢- هو مقيم بن نويرة ينظر : مفتي اللبيب ١ / ٤١ .  
 ٧٣- س : قام تحريف .

٧٤- خ : في ان تحريف .  
 ٧٥- خ : بيت تحريف .

٧٦- النمل ٢٧ / ٨٤ ( حتى اذا جاؤوا قال اكذبتم باياتي ولم  
 تحيطوا بها علما اماذا كنتم تعلمون ) .

٧٧- الملك ٦٧ / ٢٠ ( امن هذا الذي هو جند لكم ينصرمك من دون  
 الرحمن ان الكافرون الا في غرور ) .

٧٨- هو النون التقلبي وقيل الشاهد قوله :  
 ان جزوا عامرا سوءا بفعلهم

ام كيف يجزونني السوءى عن الحسن

العلوق الناقة التي علق قلبها بولدها ، وذلك انه ينحر ويحس  
 جلده تبنا ، ويجعل بين يديها لتشمه . فهي تسكن اليه مرة وتنفر  
 عنه اخرى . ورثمان : مصدر رثمت الناقة على ولدها ، اي : عطفت  
 عليه ، و اضافته الى الانف اشارة الى ان هذا المعطف مجرد شم بالانف  
 والقرب خال ( ينظر : شرح المفصل ٤ / ١٨ ) .

٧٩- التقدير عند ابي علي الفارسي وابن جنبي هو : بل اهي شاء .  
 ينظر : المحتسب لابن جنبي ١ / ٩٩ . والجنى الداني ، للمرازي  
 ص ٢٢٦ .

٨٠- في المخطوطتين : الحاجة والتصويب من الاشباه والنظائر  
 ٧ / ١ .

٨١- في تسهيل الفوائد ص ١٧٦ : ( وعطفها المفرد قليل ) .  
 ٨٢- في المخطوطتين : بمعنى وما اثبتته من الاشباه والنظائر  
 ٧ / ١ .

٨٣- س : انه ، من غير واو .  
 ٨٤- هي : ليست في خ .

٨٥- الصافات ٢٧ / ١٦ - ١٧ : ( اذا متنا وكنا ترابا وعظاما  
 انا لبعوثون \* او اباؤنا الاولون ) والشاهد في الواضحة ٥٦ / ٤٧ -

٤٨ .



- ٨٦- بدر الدين محمد بن يعقوب بن الياس الدمشقي المتوفى سنة ٧١٨هـ. اختصر «المصباح» لبدر الدين بن مالك، وشرح «الالفية» لابن معطي.
- ٨٧- من (ام هل تستوي) الى (سنهم) ساقط من س.
- ٨٨- هوزيد الخليل الطائي والبيت في ديوانه ص ١٠٠ والمقتضب، للمبرود ١ / ٤٤، وصدرة (سائل فوارس يربوع بشدنتنا).
- ٨٩- اي في بيت علقمة المتقدم وهو (ام هل كبير بكى ..)
- ٩٠- التوبة ٩ / ٦: (وان احد من المشركين استجارك فاجرته حتى يسمع كلام الله ..).
- ٩١- المتصلة: زيادة من الاشباه والنظائر ٩ / ١.
- ٩٢- نحو: ليس في س.
- ٩٣- الزخرف ٤٢ / ١٦ (ام اتخذ مما يخلق بنات واصلاكم بالبنين).
- ٩٤- تمام الايات ( ... ام عندهم الغيب فهم يكتبون \* ام يريدون كيدا فالذين كفروا هم المكيدون \* ام لهم اله غير الله سبحانه الله عما يشركون ) الطور ٥٢ / ٢٦-٤٣.
- ٩٥- س: مختصرا تحريف.
- ٩٦- في المخطوطتين: بعدها والتصويب من الاشباه والنظائر ٩ / ١ وينظر: المقرب، لابن عصفور ١ / ٢٣٠.
- ٩٧- ابو الحسن علي بن مؤمن الاشبيلي المتوفى سنة ٦٦٩هـ.
- ٩٨- الوجة المتقدمة اوجزها ابن عصفور في المقرب ١ / ٢٣٠-٢٣١ ولم يصرح بان المنقطعة هي غير عاطفة، ولكن ابن هشام فهم ذلك من قوله: (واما «ام» فتكون متصلة ومنفصلة. فالمنفصلة بتقديمها الاستفهام والخبر، ولا يقع بعدها الا الجملة، وتتقدر وحدها بـ«بل» والهزمة، وجوابها نعم او لا ... والمتصلة هي العاطفة، وهي التي لا تتقدمها الا همزة الاستفهام لفظا او نية ولا يكون ما بعدها الا مفردا او في تقديره، وتتقدر مع الهزمة بايهما او ايهما، وجوابها احد الشئيين او الاشياء، وذلك نحو قولك: اقام زيد ام عمرو؟ التقدير: ايهما قام).
- ٩٩- بعدها في نسخة خ وهو اخر الرسالة: (والحمد لله وحده، وصلى الله على من لا نبي بعده تم).

### المصادر

- ارتشاف الضرب من لسان العرب، ابو حيان النحوي، تحقيق الدكتور مصطفى احمد النحاس، القاهرة ١٩٨٧م.
- الاشباه والنظائر في النحو، السيوطي، حيدر اباد الدكن، ١٣٦٠هـ.
- الاصول في النحو، ابن السراج، تحقيق الدكتور عبد الحسين الفتحي، النجف ١٩٧٣م.
- تسهيل اللوائد وتكميل المقاصد، ابن مالك تحقيق محمد كامل بركات، القاهرة ١٩٦٨م.
- التصريح على التوضيح (يشرح العليمي) خالد الازهري، دار احياء الكتب العربية.
- الجنى الداني في حروف المعاني، المرادي، تحقيق طه محسن، الموصل ١٩٧٦م.
- خزنة الادب ولب لياب لسان العرب، عبد القادر البغدادي، بولاق ١٢٩٩هـ.
- ديوان حسان بن ثابت الانصاري (شرح عبد الرحمن البرقوقوي) مصر.
- ديوان زيد الخليل الطائي، صنعة الدكتور نوري حمودي القيسي، النجف ١٩٦٨م.
- ديوان ذي الرمة، مطبعة كلية كمبريدج ١٩١٩م.
- ديوان علقمة الاحل (يشرح الاعلم الشنتموني) حققه لطفي المسال ودرية الخطيب، حنبل ١٩٦٩م.
- ديوان كيس بن الخطيب، حققه الدكتور ناصر الدين الاسد، القاهرة ١٩٦٢م.
- ديوان مجنون ليل، جمع وتحقيق الدكتور عبد الستار احمد فراج.
- ديوان الهذليين، دار الكتب المصرية ١٩٦٥م.
- شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك، تحقيق محمد محيي الدين عيد الحميد (ط ١٤) القاهرة ١٩٦٤م.
- شرح الاشموني على الفية ابن مالك (بحاشية اصبات) القاهرة.
- شرح الكافية الشافية، ابن مالك، تحقيق الدكتور عبد المنعم احمد هريزي الرياض ١٩٨٢م.
- شرح الملصل، ابن يعيش، ادارة الطباعة المنيرية، مصر.
- الكتاب، سيبويه، تحقيق عبد السلام محمد هارون، القاهرة ١٩٦٦م وما بعدها.
- الكشاف (تفسير القرآن الكريم)، الزمخشري، بيروت.
- المحتسب في تبين وجوه شوان القراءات والابحاح عنها، ابن جني تحقيق علي النجدي ناصف وأخرين، القاهرة ١٣٨٦هـ وما بعدها.
- مسائل في اعراب القرآن، ابن هشام الانصاري، تحقيق الدكتور صاحب ابو جناح، مجلة المورد، المجلد ٣ / العدد ٣ / سنة ١٩٧٤م.
- معاني القرآن، الفراء، تحقيق احمد يوسف نجاتي وغيره، القاهرة ١٩٥٥م وما بعدها.
- مفني اللبيب عن كتب الاعاريب، ابن هشام الانصاري، تحقيق الدكتور مازن المبارك ومحمد علي حصد الله، دمشق ١٩٦٤م.
- المقتضب، المبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عزيمة، القاهرة ١٣٨٥هـ.
- المقرب، (ابن عصفور، تحقيق الدكتور احمد عبد الستار الجوزي وعبد الله الجبوري، بغداد ١٩٧١م).

## قصيدة الحرب

الناشر: مكتبة الزعبي  
قسم اللغة العربية  
جامعة اليرموك

### ١- النص

- ١- بالعفر دار من جميلة هيجت  
٢- وكنت إذا بانث بها غربة النوى  
٣- كريمة حرّ الوجه لم تدع هالكاً  
٤- أسيلة مجرى الدمع خمصانة الحشا  
٥- ترى العين ما تهوى وفيها زيادة  
٦- وبيت تهب الريح في حجرانه  
٧- سماوته أسمال ببرد محبّر  
٨- وأطنايه أرسان جرد كأنها  
٩- نصبت على قوم ندر رماحهم  
١٠- وفتنا ترى الطولى وكل سبيدع  
١١- طويل نجاد السيف لم يرض خطة  
١٢- تدبت كعقبان الشريق رجائه

طفيل بن عوف الفنوي (ت ١٩٠٤ هـ ٦٠٤م) الديوان، تحقيق فرنس. كرنكو (F. Krenkow)، سلسلة  
تذكار جب، لندن ١٩٢٧م ص ٢ - ١٧.

(١) العفر؛ رمال بالبادية ببلاد فيس (الشروزيادي، محمد بن يعقوب (ت ٨١٧ هـ ١٤١٥م)؛ القاموس المحيط  
(٤م). دار العلم للجميع، بيروت (دون تاريخ)، مادة "عمر" ج ٢ ص ٩٢. (٢) لم ندر ما قول مشتب؛ أي  
لم تقبل فيها قول من يهلك عليها، والشغب؛ الاعتراض. (٣) أي لم تندب هالكاً هلك هالكاً إلا هالكاً له  
عقب مثله. (٤) خمصانة الحشا هيناء. برود الثنايا؛ لذبذة المنبل، وهي كتابة عن شباهها (انظر الديوان).  
مشرب؛ طويل. (٥) ملهى لطمب؛ فيها لمن أراد اللهو ملهى فطمب، يعني من اللعب. (٦) حجرانه؛  
نواحيه. (٧) سماوته؛ أعلاه. المحبر؛ الموشى. الأتحمي؛ ثوب حرير مخطط. معصب؛ ضرب من البرود.  
(٨) أطنايه؛ حباله. الهادي؛ من غزا أول غزوة. المعقب؛ الذي غزا غزوة بعد غزوة. (٩) "من غرير  
وأشيب"، بدل من "قوم" أو من "الأعادي". والغرير؛ الشاب الذي لم تحكمه الأمور. (١٠) السبيدع؛ الكرم،  
السيد الجميل الجسم الموطأ الأكلاف، وقيل؛ هو الشجاع. والسبيدع؛ الذئب، يقال له سبيدع لسرعته (ابن  
منظور، محمد بن مكرم جمال الدين الأنصاري (ت ٧١١ هـ ١٣١١م)؛ لسان العرب (٦م)؛ دار المعارف بمصر  
١٩٧٩م. مادة "سبيدع" المجلد الثالث ص ٢٠٩. (١١) مشتب؛ طويل (١٢) الشريق؛ اسم موضع، وفي رواية،  
الشريف. والشريف ماء لهلي نهر، وعقبان الشريف سود خبيثة؛ (باقوت بن عبد الله الحموي (ت ١٢٦ هـ  
١٢٢٩م)؛ معجم البلدان (٥م)، دار صادر، بيروت ١٩٥٩م. المجلد الثالث ص ٢٤١).

- ١٢- وفيها رباط الخيل كل مطهم  
١٤- بذيق الذي يعلو على ظهر منته  
١٥- وجرداة ممرح نبييل حزامها  
١٦- تُنهب إذا أُقَوِّرت من القود وانطوت  
١٧- وعوج كأحناء المسراء مطت بها  
١٨- إذا قيل نَهَبَها وقد جَدَّ جَدُّها  
١٩- قبائل من فرعي غلي نواهقت  
٢٠- إلا هل أتى أهل الحجاز مُفَارَنا  
٢١- جليبا من الأعراف أعراف غمرة  
٢٢- بذات الغراب والوجيه ولاحق  
٢٣- وِرَادًا وَحُوا مشرفا حَجَبَانُها  
٢٤- وكمتا مَدْمَاة كَان مَدُونها
- رجيل كسرحان الغضا المَسْأُوبِ  
ظلال خذاريب من الشدِّ مَلْهَبِ  
طروج كمود النبمة المَتَنِّسِبِ  
بهاد رفيع يفهر الخيل صَلْهَبِ  
مطاردُ تهديها أسنة فَعَضَبِ  
ترامت كخذروف الوليد المنثَبِ  
بها الخيل لا عُزْلٌ ولا مُتَأَشِبِ  
على حي وَرْدٍ وابن رَبِّها المَضْرَبِ  
وأعراف لبني الخيل يا بَعْدَ مَجْلَبِ  
وأعوج تنمي نسبة المُنْتَسِبِ  
بنات حِصان قد تُعولم مُنْجِبِ  
جري فوقها واستشعرت لون مُذْهَبِ

(١٢) المطهم: المحسن التام. رجيل: شديد الحافر. التأوب: الرجوع. (١٤) أي كان راكبه في ظل خذاريب، وهي الخمرات التي يلبس بها الصبيان، واحدها خذروف. (١٥) نبييل حزامها: موضع الحزام منها لبيل، والنبييل: الأملس الشديد. الطروج: التي تطرح بقوائمها طرحاً شديداً. النبمة: شجر يتخذ ملها القسي. (١٦) تُنهب: تشرف. اقوتت: ضمرت. القود: قباها إلى العدو. الهادي: الملق. صلها: طويل. يفهر: يسبق. (١٧) عوج: يعني أضلاع الفرس. الأحناء: جمع حنوا، كل شيء فيه اعوجاج. السراء: شجر يتخذ ملها القسي. مطت بها: نهضت بها. المطاردة: الرماح القصار، شبه بها أعناق الخيل. قمضب: رجل كان يعمل الأسنة في الجاهلية. (١٨) نهباها: اكتفها. ترامت: تثابت، يعني أن الخيل قد عرفت الحرب فهي تسرع وتترامس إليها. (١٩) فرعا غلي: هما جمدة وغنم ولدا غلي بن أعصر. نواهقت: تسابرت. ولا متأشب: لا خلط بينهم من شهرهم. (٢٠) حي ورد: فخذ من طيء، رياء اسم امرأة. المضرب: الذي ضرب وليس هو اسمه. (٢١) جليبا: فدنا. والأعراف: ما هنا أماكن معروفة مضافة إلى غمرة. وغمرة: موضع ليس جليبا بالعالية، وأعرافه أماكن منه، واحدها عرفة؛ (بالقوت الحموي، معجم البلدان - سبق ذكره - ج ١ ص ٢٢٤). (٢٢) أسماء حيول مشهورة لغلي. تسمى... نسير في هذه الضحول وتيسب إليها. (٢٣) الورد: الخيول الحمراء التي ليست شديدة الحمرة. الحود التي اشتدت حرمتها. الحمجة: رأس اللورك الذي يلي الخاسرة، ويكون عظمها مشرفاً إذا كان الفرس عتيقاً. (٢٤) لكمتا: المشربة حمرة. المدمامة: الشديدة الحمرة. الاستشعار: الاستشراب.

- ٢٥- نَزَائِعٌ مَقْدُوفَا عَلَى سَرَوَانِهَا  
 ٢٦- تَبَارِي مَرَاخِبُهَا الرِّجَاجَ كَانِهَا  
 ٢٧- كَانَ بَيْبِسُ الْمَاءِ فَوْقَ مَتُونِهَا  
 ٢٨- مِنَ الْغَزْوِ وَاقُورَتْ كَانَ مَتُونِهَا  
 ٢٩- وَأَذْنَابُهَا وَحَفَّ كَانَ ذُبُولِهَا  
 ٣٠- وَنَمَتْ إِلَى أَجْوَاظِهَا وَتَقَلَّقَتْ  
 ٣١- كَانَ سِدَا فُطْنِ النُّوَادِفِ خَلْفِهَا  
 ٣٢- إِذَا هَبَطَتْ سَهْلًا كَانَ غِبَارُهُ  
 ٣٣- كَانَ رِعَالُ الْخَيْلِ لَمَّا تَبَدَّدَتْ  
 ٣٤- وَهَمْنُ الْحَصَى حَتَّى كَانَ رُضَاضُهُ  
 ٣٥- بِيَادِرِنَ بِالْفَرَسَانِ كُلَّ تَنْبِثَةٍ  
 ٣٦- وَعَارِضَتُهَا رَهَوَا عَلَى مَتَابِعِ  
 ٣٧- كَانَ عَلَى أَعْرَافِهِ وَلِجَامِهِ
- بِمَا لَمْ تَخَالِسْهَا الْغَزَاةُ وَتُسْهَمِي  
 ضِرَاءُ أَحْسَنَ نَبَاةً مِنْ مَكَلِّبِ  
 أَسَارِيرِ وِلح فِي مَبَاءةٍ مُجْرِبِ  
 زِحَالِيفِ وِلدَانِ عَفَتْ بَعْدَ مَلْعَبِ  
 مَجْرًا أَسَاءٍ مِنْ سَمِيحَةٍ مُرْطَبِ  
 فَلَائِدِ فِي أَعْنََافِهَا لَمْ تُفَضِّبِ  
 إِذَا اسْتَوْدَعْتَهُ كُلَّ قَاعٍ وَمِذْنَبِ  
 بِجَانِبِهِ الْأَفْصَى دَوَاخِسِنَ تَنْضَبِ  
 بَوَادِي جِرَادِ الْهَيْوَةِ الْمَنْصُوبِ  
 ذُرَا بَرْدٍ مِنْ وَابِلِ مَذْحَلِبِ  
 جُنُوحًا كَفَرَّاطِ الْقَطَا الْمُنْسَرَّبِ  
 شَدِيدِ الْقُضْبِرِيِّ خَارِجِيٍّ مَحْتَسَبِ  
 سَنَا ضَرْمٍ مِنْ عَرَفَجٍ مُثْلَهَبِ

(٢٥) النَّزَائِعُ مِنَ الْخَيْلِ؛ الَّتِي نَزَعَتْ إِلَى أَعْرَافِهَا، وَقِيلَ؛ الَّتِي انْتَزَعَتْ مِنْ أَيْدِي الْفَرَسَاءِ، وَجَلِبَتْ إِلَى غَيْرِ بِلَادِهَا. وَقِيلَ؛ هِيَ الْمُنْتَزِعَةُ مِنْ أَيْدِيهِمْ (لِسَانِ الْعَرَبِ، -سَبِقَ ذِكْرُهُ-، مَادَّةُ "نَزَعٌ"، الْمَجْلَدُ السَّادِسُ ص ٤٣٩٥)، مَقْدُوفَا عَلَى سَرَوَانِهَا؛ مَرْمِيًا عَلَى أُنْظُرِهَا، يَرِيدُ أَنَّهَا مَشْدُودَةٌ بِالسَّرُوجِ، تَسْهَبُ؛ تَتْرَكَ وَتَهْمَلُ. يَقُولُ؛ إِنَّ السَّرُوجَ عَلَى أُنْظُرِهَا. وَإِنَّ الْغَزَاةَ لَمْ تَسْهَبِهَا. تَخَالِسُهَا؛ تَسَالِبُهَا. (٢٦) الْمَرَاخِي؛ لِلْمَهْلَةِ الْعَدُوِّ. الرِّجَاجُ؛ الْأَسَنَةُ. الثَّنَاءُ؛ الصَّوْتُ. الْمَكَلِّبُ؛ صَاحِبُ الْكَلْبِ. (٢٧) بَيْبِسُ الْمَاءِ؛ يَحْنِي الْعَرَقَ. الْأَسَارِيرُ؛ جَمْعُ إِشْرَارَةٍ، وَهِيَ تَطْعُ أَوْ خَصْنَةٌ يَجْتَفِ عَلَيْهِمُ الْأَطْفَالَ. الْمَبَاءَةُ؛ مَرَاتِعُ الْإِبِلِ. الْمَجْرِبُ؛ الَّذِي قَدْ جَرِبَتْ إِلَيْهِ. (٢٨) الْاقُورَتْ؛ ضَمِيرَتْ. الزِحَالِيفُ؛ وَاحِدُهَا زِحْلُوفَةٌ، وَهِيَ أَثَرُ تَرْجِ الصَّبِيَانِ. (٢٩) وَحَفَّ؛ غَزِيرَةٌ مَسْوَدَةٌ. الْأَشَاءُ؛ التَّنْسِيلُ. (٣٠) الْأَجْوَاظُ؛ الْأَوْسَاطُ. تَقَلَّقَتْ؛ اضْطَرَبَتْ، لِحَمُورِهَا بَعْدَ أَنْ كَانَتْ سَمَانًا. لَمْ تُفَضِّبِ؛ لَمْ تَقْلَعِ. (٣١) السِدَا؛ الْقَهَارُ. يَقُولُ؛ كَأَنَّهَا تَلْشُرُ مَلَاةً مِنَ الْقَهَارِ. (٣٢) تَنْضَبُ؛ شَجَرٌ لَهُ دَخَانٌ أَبْيَضٌ. (٣٣) بَوَادِيهِ؛ أَوَانِلُهُ. الْهَيْوَةُ؛ الْغَبِيرَةُ. يَخَالُ مَا هَاجَ جِرَادٌ إِلَّا هَبَّتْ أَوْ هَاجَتْ هَيْوَةٌ. (٣٤) الْوَهْمُنُ؛ شِدَّةُ الْوُطْنِ، رِضَاضُهُ؛ مَا تَكْسِرُ مَلَهُ. ذُرَى بَرْدٍ؛ أَعَالِيهِ. يَحْنِي الْمَطَرُ. (٣٥) الثَّنْبَةُ؛ الْمَطْلَعُ فِي الْجَبَلِ. جُنُوحًا؛ أَيِ جَنَحِنَ إِلَى الْأَرْضِ قَلِيلًا. الْقَارِطُ؛ الْمَتَقَدِّمُ السَّابِقُ. الْمُنْسَرَّبُ؛ الَّذِي تَحْنِي سَرِيَّةً سَرِيَّةً، أَيِ فُطْمَةٍ لُطْمَةٍ. (٣٦) مَتَابِعُ؛ مَطَرٌ الْخَلْقِ. الْقُضْبِرِيُّ؛ الْأَخْلَاقُ مِمَّا يَلِي الْخَاصِرَةَ. الْخَارِجِيُّ؛ الَّذِي قَدْ خَرَجَ فِي غَيْرِ رِبَاطٍ. وَبَرَزَ مِنْ عَرَفَجٍ مَعْرُوفٍ. وَفِي اللِّسَانِ -سَبِقَ ذِكْرُهُ- (مَادَّةُ خَرَجَ)؛ كُلُّ مَا فَاقَ جَنْسَهُ وَنَظَائِرَهُ. مَحْتَسَبُ؛ فِي ذِرَاعِهِ تَحْدَبُ. (٣٧) الضَّرْمُ؛ مَا أَسْرَعَتْ فِيهِ النَّارُ مِنَ اللَّبْتِ. الْعَرَفَجُ؛ حَرْبٌ مِنَ الشَّجَرِ.

- ٣٨- كان على إعطافه ثوب مائع  
 ٣٩- إذا انصرفت من عنته بعد عنته  
 ٤٠- نصاب أيدبها السريح كأنها  
 ٤١- إذا انقلبت أدت وجوها كريمة  
 ٤٢- خدت حول أطناب البيوت وسؤفت  
 ٤٣- فلما بدا حزم القنان وصارة  
 ٤٤- أنخنا فسمناها النطاف فشارب  
 ٤٥- يرادى على فأس اللجام كأنما  
 ٤٦- وشد المضارب الرحال وأسلمت  
 ٤٧- فلم يرها الراؤون إلا فجاءة  
 ٤٨- ضوابع تنوي ببضة الحي بعدهما  
 ٤٩- رأى مجتنو الكراث من رمل عالج  
 ٥٠- قالوت بغاياهم بنا وتباشرت  
 ٥١- فقالوا ألا ما هؤلاء وقد بدت
- وإن بلق كلب بين لحيته يذهب  
 وجرس على آثارها كالمؤلب  
 كلاب جميع غرة الصيف مؤرب  
 محببة أدبن كل محبب  
 مرادا وإن تفرع عصا الحرب تركب  
 ووازن من شرفي سلمى بمنكب  
 قليلا وأب صد عن كل مشرب  
 يرادى به مرقاة جذع مشذب  
 إلى كل مغوار الضحى متلبب  
 يواد تناصبه العضاء مصوب  
 أذاعت بريعان السوام المعرب  
 رعلا مطت من أهل سرح وتنضب  
 إلى عرض جيش غير أن لم يكتب  
 سوابقها في ساطع متنضب

(٣٨) المائع الذي ينزل في البحر فيملأ الدلو إذا قل ماؤها، أراد أن الفرس قد عرق. (٣٩) العنت: العطفة، الجرس، الصوت، كالمؤلب، يريد كالمهيج الذي يؤلب. (٤٠) نصاب: أي تداري وتخفي، السريح: السير الذي تشد به الخدمة فوق الرسخ، والخدمة سير غليظ محكم يشد في رسغ البعير، جميع: مجتمع الخلق، غرة الصيف: أوله، أهرب: أسرع، وأهرب في الأرض: لهدم، وجاء فلان مهربا: أي جادا في الأمر. (٤١) إذا انقلبت: أي إذا رجعت من الغزو فجاءت بوجوه كريمة، (٤٢) خدت: من الخديان، خرب من السير، سؤفت: شمت، مرادا: حيث تزود. (٤٣) القنان وصارة: جبلان ليلي أسد، سلس: جبل ليلي، ووازن: حلائن، المنكب: الجانب، (٤٤) سمناها النطاف: أعرضناها على الماء (٤٥) يرادى: يزاول ويبالج، فأس اللجام: حديدته، (٤٦) المضارب: الأجرء والخدم، مطيب: لبس اللبة وهي الدرغ. (٤٧) تناصبه: تدانبه، المعضاء: ما كان له شوك من الشجر، مصوب: ملتصق، صفة للوادي، (٤٨) ضوابع: تنوي بأيديها إلى أعضائها، ببضة الحي: معظمهم، أذاعت: فرقت، ريمان كل شيء: أوله، السوام: ما يسرح من إبل أو بقر أو غنم. (٤٩) مجتنو الكراث: الذين يجتنون الكراث البري، وهو عشب معبر ذو بصلة أرضية، وله رائحة قوية (د. إبراهيم أنيس وآخرون - مجمع اللغة العربية - المعجم الوسيط (جزءان)، دار الفكر (دون مكان النشر ودون تاريخه) مادة (كراث) ج ٢ ص ٧٨٢). (٥٠) ألوت: أشارت، البغايا: قوم أرسلوا بتحسسون الخير، والبغايا أيضا: الإماء يقول: رأونا فتباشروا بنا حسبونا عبرا تحمل البر، عرض جيش: ناحيته، لم يكتب: لم يجمع، هو مبلوث منتشر، (٥١) ساطع: غبار قد ارتفع، ملتصق: ملتصق.

- ٥٢- فقال بصيرَ يستبين رِعالها  
٥٣- غلى كل مُنشقٍ نساها جليمةً  
٥٤- بَذَن ذِبَاذِ الخامسات وقد بدا  
٥٥- وقيلَ أقدمي واقدم وأجْري  
٥٦- فما بُرحوا حتى رأوا في ديارهم  
٥٧- رمت عن فِسي الماسخِي رجالنا  
٥٨- كأن عرافيب القطا أطرَّ لها  
٥٩- كُسينَ ظَهَارَ الريش من كل ناهض  
٦٠- فلما فلى ما في الكنانن ضاربوا  
٦١- فذوقوا كما ذقنا غداة محجَّير  
٦٢- أبانا بقتلانا من القوم مثلهم  
٦٣- نُخَوِي صدورَ المشرفية منهم
- هَمُ والإله من تخافين فادهبي  
وَمُنَجَّرِدِ كأنه نيس حُليب  
ثرى الماء من أعطافها المُنَحْلِبِ  
وَهَلْ وَهَلَا واضرَحْ وَقَادِعُهَا هُبِ  
لِوَاءِ كظلل الطائسر المتقَلِّبِ  
بأجود ما يُبتاع من نيل ينسرب  
حديثٌ نواحيها بوقعٍ وصلِّبِ  
إلى وَكْرِهِ وكل جَوْنٌ مُقَشَّبِ  
على الفرع من جلد الهجان المُجَوَّبِ  
من الغبظ في أجوافنا والتَّخَوُّبِ  
وما لا يُعَدُّ من أسير مُكَلِّبِ  
وكلَّ شِراعِيٍّ من الهند مُرْعَبِ

(٥٢) الرِعال؛ القطع من الخيل. (٥٣) منشق نساها؛ متعلق لحم فخديها عن نساها، والنساء عروق الطمرة؛ الطويلة المشرفة، المنجردة القصير الشعر. اللبس؛ الذكر من الماعز والخباء والوعول، ونيس الحلب بأكل الخضرة فإذا تربلت الأرض أكل الحلب ثبرى أنه بهذا أقوى وأسرع. (٥٤) الخامسات؛ الإبل التي ترد الماء لخمس. ثرى الماء؛ يعني به العرق. (٥٥) هذا البيت كله زجر للخيل، وقادعها؛ أشدها فدعا وكبحها. (٥٦) يشبه رشفة العلم برشفة جناحي الطائر. (٥٧) الماسخي؛ رجل نسبت إليه القسي. (٥٨) عرافيب الخطاء المقب التي تكون على فوق السهم للابض، والققب؛ العصب الذي تعمل منه الأوتار (المعجم الوسيط - سبق ذكره - مادة "عقب"، ج ٢ ص ٦١٣). وإطار السهم؛ عصبة تولى على موضع الوتر منه (المرجع السابق، مادة "أطر" ج ١ ص ٢٠). الوقع؛ المطرقة. والصلب؛ المسنن، وبواسطتها تبدو الأسهم جديدة. (٥٩) الظهار من الريش؛ الشيء القصير والطويل يقال له البطنان، الناهض؛ فرخ النسر. الجون؛ المسنن، مقشب؛ قد قشب بسم غلت له به طعامه. (٦٠) الفرع؛ اللرس. الهجان؛ الخبار من كل شيء. المجوب؛ الذي قد جعل جوباً، والجوب؛ اللرس. (٦١) التحوب؛ التوجع، محجر (يفتح الجيم المشددة وكسرها)، يوم لطى، على غلى، ويذكر ياقوت في (معجم البلدان - سبق ذكره - (٦٠/٥) ثانية مواضع اسمها محجر، من بئها جبل في ديار غنى، ولطه الجبل الذي سمي هذا اليوم باسمه، لأن طيناً حين غزت بلي عامر، كانت غلى تنزل في ديار عامر موالى لنمير، كما جاء في الأغاني؛ (الأصفهاني، أبو الفرج علي بن الحسين (ت ٣٥٦هـ - ٩٦٧م)، الأغاني (٢٤-جزء ١)، دار الكتب المصرية، ١٩٣٥، ج ٨ ص ٢٣٣. (٦٢) أبانا بقتلانا؛ حملنا بواء بهم، والبواء أن يقتل بالرجل قاتله. مكلب؛ مكيل. (٦٣) نخوي؛ فاكل، شراعي؛ طويل ويقال؛ المعتد المستول، يربد سينا، شرعب؛ طويل.

- ٦٤- بضرب يزيل الهام عن سكنايها  
٦٥- فبالقتل قتلٌ والسواومٌ بمناله  
٦٦- وجمعن خيطاً من رعاءٍ أفانهم  
٦٧- فرُحن يُباربن النّهابَ عشية  
٦٨- مَعْرِقَةَ الأَلْحِي نلوج متونُها  
٦٩- لأيامها قيدت وأيامها جرت  
٧٠- كان خيال السّخل في كل منزل  
٧١- طوامحُ بالطرف الخِرابِ إذا بدت  
٧٢- وللخيل أيامٌ فمن يصطبرٌ لها  
٧٣- وقد كان حياناً عدوين في الذي  
٧٤- إلى اليوم لم نُحدث إليكم وسيلةً  
٧٥- جَزَبناهُمُ أمسِ العظيمةَ إننا  
٧٦- فأقلعت الأيامُ عنا ذؤابةً  
٧٧- ولم يجد الأقومُ فينا مَسبَةَ
- وينقع من هام الرجال بمشرب  
وبالشّل شلُّ الغائط المُتصَبِّبِ  
وأسفطنَ من أفانهم كل محلب  
مقَدَّةُ أرسانها غيرَ خَبَبِ  
تثير القطافي مَنقل بعد مَـقرب  
لغُتم ولم تؤخذ بأرض وتُصب  
بطان به الأسلأة أطلاة طُحُلبِ  
محجلة الأبدى دما بالمُخْتَبِ  
ويعرف لها أيامها الخيرِ نُعْمِيبِ  
خلا فغلى ما كان في الدهر فارتبِ  
ولم تجدوها عندنا في التَّنْسِيبِ  
منى ما تكن منا الوسيفة نطلسبِ  
بموقينا في محرب بعد محرب  
إذا استدبرت أباونا بالنعفة سبِ

(٦٤) سكناها: مواضعها. والنقوع: قطع العطش. يقال: شربت فنقعت عنه، أي قطع عطشي. (٦٥) الشل: يقول: شلونا غائط إيطينا فشللناهم مثل ذلك. والشل: الطرد. المتصوب: المقسوس. (٦٦) العيطان: الجماعة. أفانهم: أصبلهم: المحلب: العلبه. (٦٧) النّهاب: ما انتهىوه. مقدة أرسانها: يقول: لما رجعت نزعنا عنها اللحم وفلدت الأرسان. (٦٨) معرقه الألحي: قلبية لحم الوجوه. تلوج متونها: ليس على متونها لحم فكان موضع اللحم بلوج. أراد أنها ملحوبة الظهور. لأن الغرس إذا كثر لحم مقله فهو هجين. الشل: الطريق في الجبل. المثرب: الطريق يختصر لقربه. (٦٩) أيامها قيدت: أي قيدت وأسلحت أيام برجي فيها غنمها. (٧٠) السخل: جمع سخله. الذكر والأنثى من ولد الضأن والمز ساعة بولد. الأسل: نبات ينبت في الماء وفي الأرض الرطبة. وفي الديوان "يمنع به الأسلاء" ويبدو أن الصحيح ما أثبتته وكما أورده داود غطاشة بعد رجوعه إلى المخطوط. راجع بحكه: (حركة الشعر في قبيلة غني- سبق ذكره- ص٢٤٧). (٧١) الخراب: الجمال. المخضب: موضع الخضاب. (٧٢) يريد أن من يعرف للخيل أيامها نعتبه الخير. (٧٣) فارتب: أي فالتت أيها الأمر وارثي أيها الحالة. (٧٤) الوسيفة: القرية. يقول: لم تجدوا بيننا وبينكم مودة ولا نسبة. (٧٥) العظيمة: ما قطعهم وحرمهم ما أرادوه من الوقائع. الوسيفة: الطريدة. (٧٦) يقول: نحن ذؤابة قومنا أي أعلاهم شرفاً بهلائنا ووقائمتنا. (٧٧) استدبرت أباونا: نظر في أديارها. بالمخصب: بالتدبر إذا نظر في عاقبتنا.

## ٢ - الدراسة

مقدمه:

. نتناول هذه القصيدة غارة حربية تناولها مسهباً يتتبعها من بدايتها إلى نهايتها في عرض قصصي منظم استغرق اثنين وخمسين بيتاً من مجموع أبيانها. في حين لا نجد أياً من الشعراء الجاهليين يعكف على تصوير غارة واحدة تصويراً شاملاً ودقيقاً على هذا النحو؛ وإنما حظ الغارة عند أحدهم أبيات فلانل فد ينتقل بعدها إلى ذكر غيرها من غارات قومه، ثم إلى حديث حماسي عام يمجّد فيه نفسه وقبيلته. ومن هذه الناحية يمكن أن تعد هذه القصيدة قصيدة قريبة بين قصائد الحرب في الشعر الجاهلي. فإذا أضفنا إلى ذلك عدم حظوتها بما تستحقه من الدراسة - على ما للقصائد الحربية من أهمية في الاقتراب من طبيعة الإنسان الجاهلي، ومنظومة الغيم التي تحكّمه، والتي ربما تشكلت أساساً تحت ظلال السيوف -، وإذا أخذنا بالاعتبار أيضاً منزلة صاحبها الغنية وأثره فيمن جاء بعده، وجدنا أنها قصيدة تستحق العناية والدرس.

ولعل فزادة القصيدة - على النحو الذي أشرت إليه - تشكل إغراء كافياً للبحث عن أسبابه، وتلمس دوافعه لدى الشاعر. ولا شك في أن المناسبة المباشرة لكتابة القصيدة، إذا صحّت أن تكون مسوغ وجود لها، فإنها لا تصح أن تكون مسوغاً ومغسراً معقولاً للصورة التي اتخذتها. وقد يبدو التساؤل حول العوامل الكامنة وراء إنتاج هذه القصيدة على هذا النحو لا مبرر له، أو عديم الفائدة، غير أنني أرى أن محاولة الإجابة عنه نخدم القصيدة ونضيء بعض جوانبها وتيسر الإحساس بها.

أما مناسبة القصيدة فتتمثل في انتصار قبيلة الشاعر (قبيلة غني) على قبيلة طيء، وثأرها لوفيفة (محجر) التي كانت لطبي علي غني(١). وهي واحدة من تلك المناسبات الشعرية المماثلة التي تركت صداها في مساحة عريضة جداً من ديوان الشعر الجاهلي، ولكن دون أن تترك عملاً شعرياً له مواصفات هذه القصيدة. وربما استمدت القصيدة نغدها هذا الذي تحدثت عنه من ثلاثة عوامل:

١- طهليل الغنوي، الديوان لسبق ذكره في هوامش النص، ص ١١، وانظر: الأصمغاني، الأغاني (٢٤م)، تحقيق علي محمد الجاهلي، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٣٨٩هـ - ١٩٧٠م، ج ١٧ ص ٢٥٦ - ٢٥٧ .



أما الأول فعامل سياسي: وهو مستمد من واقع قبيلة غني(٢) التي كانت تسكن في الشمال الغربي من نجد، إلى الجنوب الشرقي من جبلي طيء، قريباً من مدينة (حائل) اليوم(٣). في تماس حدودي مع قبائل طلي وأسد وتميم وعامر(٤). وكانت قبيلة صغيرة، فنهكتها الحروب، ووجدت نفسها مضطرة إلى الدخول في أحلاف تضمن لها شيئاً من الحماية. غير أنها لاقت على أيدي حلفائها أنفسهم من الاستعلاء حيناً والنخلى عنها في حروبها حيناً آخر، شيئاً غير قليل(٥). رغم إخلاصها لهم ووفوقها منهم في حروبهم(٦)

ففي وقبة محجّر مثلاً ترك غني وحدها تواجه طيناً بعد أن ولى بنو عامر الأديار(٧). كما أن غنيا تضطلع وحدها بالغايرة الثأرية على طيء، التي سجلتها هذه الفصيحة(٨). ويفسر الجاحظ هذه المعاملة غير المنصفة لغني من حلفائها، وذلك في ثانيا حديثه عن الأحلاف بين العرب، بأن حلف غني مع غيرها لم يغم على التكافؤ في

٢- نسبة إلى غني بن أعمر بن سعد بن قيس بن عيلان. انظر: الأصفهاني؛ الأغاني تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتب المصرية، ط١، القاهرة ١٣٧٩هـ - ١٩٥٩، ج ١٥ ص ٢٤٩).

٣- طفيل الغنوي، الديوان، المقدمة الإنجليزية التي وضعها "كرنكو" محقق الديوان، ص ١٤.

٤- داود ابراهيم علي غطاشة، حركة الشعر في قبيلة غني حتى نهاية العصر الأموي، إشراف د. هاشم باغي، و د.عبد الرحمن باغي. قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمطلوبات درجة الماجستير في الأدب العربي في كلية الآداب، الجامعة الأردنية ١٩٧٥ - ١٩٧٦، ص ٨٨.

٥- انظر مثلاً على ذلك في (الأصفهاني؛ الأغاني ج ١٥ ص ٣٥٤).

٦- كقولها مع حلفائهم بني جعفر في يوم حرس وإنقاذهم من هزيمة محققة على يدي تميم، انظر في ذلك: (طفيل الغنوي؛ الديوان ص ٣٧) والنظر؛ (البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي ت ٤٨٧هـ - ١٠٩٤م)، سبط اللآلي، مطبعة لجنة التأليف والترجمة ١٩٣٦م، ج ٢ ص ٧١٤.

ومن ذلك أيضاً وقولها مع آخر حلفائهم بني أبي بكر بن كلاب حين غزتهم فزارة فأولفت بهم موقعة عظيمة، ثم أدركتهم غني فاستلذتهم. انظر في ذلك؛ (طفيل الغنوي، الديوان ص ١٧) وانظر؛ (الأصفهاني؛ الأغاني ج ١٥ ص ٣٥٤).

٧- الأصفهاني؛ الأغاني (سبق ذكره) ج ١٧ ص ٢٥٦ - ٢٥٧.

٨- يذكر الأصفهاني (المرجع السابق ص ٢٥٧) أن غنيا غزت طيناً مع لف من بني عامر، في حين أن طينلاً في قصيدته هذه يذكر صراحة أن غنيا اضطلعت وحدها بهذا العبء ولم يكن فيهم أخلاق من غيرهم (البيت ١٩)، وربما كان تفسير ذلك أن مشاركة بني عامر لغني كانت مشاركة رمزية لم تكن موضع رضئ طينل وقبيله.

القوة، يقول: "والحلف خربان، فأحدهما كانضمام عيس وحنبة، وأسد وخطمان، فإن هؤلاء لم ينهكوا كما نهكت باهلة وغني، لحاجة القوم إليهم" (٩).

لذلك كله أراد الشاعر أن يستغل انتصار قبيلته أيما استغلال، وقد أراد لهذا النصر أن يذيع خبره، فيرتفع شأن قبيلته، ويتعزز موقفها بين القبائل الأخرى (١٠). والقصيدة مثلما هي رسالة إعلامية فهي رسالة تحذير إلى جميع القبائل الطامعة بالعدوان على غني، وكأنما الشاعر يخلق بلغة السياسة اليوم قوة ردع كقبيلة بضمان الحماية والسلام لقبيلته، وهو يعلم ما للكلمة من تأثير بالغ في نفوس العرب، وهو إذ يصنع ذلك، يشد من عضد أبناء قبيلته ويلهب فيهم معاني العزة والحماسة.

أما الثاني فعامل نفسي؛ ومن السهل أن نضع أيدينا على جملة من الدوافع النفسية وراء ولادة هذا العمل، غير أن العامل النفسي الأهم وراء هذا التسجيل الدقيق، والتصوير المطول لأحداث الغارة، هو - كما أعتقد - نتاج الرغبة اللاشعورية في التعويض عن الشعور بالنقص.

لقد كانت غني لقلّة رجالها قبيلة مضطهدة مظلومة نهكتها الحروب، وطمعت فيها القبائل، وأكل حقوقها الأحلاف (١١) ولم تشفع لها مآثرها الكثيرة التي تنير الإعجاب في ألا تكون قبيلة منكودة قلبية الحظ في الجاهلية والإسلام، ويبدو أن الجاحظ نفسه قد عجب من ذلك حين يقول في عبارة غنية الدلالة: "فمن القبائل المتقدمة الميلاد التي في شطرها خير كثير، وفي الشطر الآخر شرف وضة، مثل قبائل غطفان وقيس عيلان، ومثل فزارة ومرة... ونعلبة، ومثل عيس وعبد الله بن غطفان، نم غني وباهلة، واليعسوب والطفافة؛ فالشرف والخطر في عيس وديبان، والمبتلى والملقى والمحروم والمظلوم، مثل باهلة وغني، مما لغبت من صوائب سهام الشعراء، وحتى كأنهم آله لمدارج الأقدام، ينكب

٩- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ - ٨٦٩م): الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، دار إحياء التراث العربي، بيروت (دون تاريخ) ج ١ ص ٢٦٢. ويشير في هذا المرجع (ص ٢٥٨) إلى الظلم الذي حاق بغني على أيدي حلفائها بقوله: "... ولا سيما إذا جاؤوا من بأكلهم، وحالتوا من لا يلمنهم، كما لغبت غني أو باهلة".

١٠- وقد سجل طنبل هذا النصر في قصيدتين أخريين في ديوانه ص ١٧ ومن ص ٥٧ مما يكشف أيضا عن أهمية هذا النصر بالنسبة لغني.

١١- انظر الهامش السابق رقم (٩).

فيها كل ساع. ويعثر بها كل ماش. وربما ذكروا اليعسوب والطفافة ... ببعض الذكر ...  
وجل معظم البلاء لم يقع إلا بغني وباهل. وهم أرفع من هؤلاء وأكثر فضولا ومناقب.  
حتى صار من لا خير فيه. ولا شر عنده. أحسن حالا ممن فيه الخير الكثير وبعض  
الشر" (١٢).

ومن المواقف المهمة التي واجهتها غني أن حلفاءهم بني جعفر حين قتل غنوي  
ابن عمرو الرحال من بني جعفر، يرفضون -استعلاء- أخذ دية جعفري من غنوي (١٣).  
ويصرون على قتالهم. وفي وسعنا أن نتصور طفيلًا والغضب بحرق صدره من أجل ذلك  
دون أن يغوي على غير العتاب المؤثر وابتدات الذكريات الطيبة في قوله (١٤):

بني جعفر لا تكفروا حسن سعيينا      وأنتوا بحسن القول في كل محفل  
ولا تكفروا في الناثبات بلاءنا      إذا مسكم منها العمدو بكل كسل

إذن لا غرو أن تكون الرغبة اللاشعوية بالتعويض عن النفس الذي يحسه طفيل ونحسه  
قبيلته في مجتمع لا يدين إلا للقوة - أحد بواعث التركيز على هذه الغارة وإبرازها على  
هذا النحو في قصيدته.

ولكن ليس يعني ذلك أبداً عدم اعتزاز طفيل بقبيلته. فقد كان كذلك. وكان شعراء  
غني وأبناؤها كذلك في الجاهلية والإسلام (١٥). ولا ننسى ما تذكره بعض كتب الأدب  
والأنساب والتاريخ من فضائل غني (١٦). غير أن هذا الإحساس بالاعتزاز القبيلة. كان  
يوازيه - دون أن ينغيه - إحساس بالظلم وبعض الهوان وبشيء من الشعور بالنقص

١٢- الجاحظ: الحيوان ج ١ ص ٢٥٩.

١٣- طفيل الغنوي: الديوان ص ٣٤.

١٤- المرجع السابق ص ٣٧.

١٥- المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد (ت ٢٨٦هـ - ٨٩٩م): الكامل، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم،  
والسيد شحاته، دار نهضة مصر، (دون تاريخ)، ج ٢ ص ٢٠٥.

١٦- انظر طرفاً من هذه التأثير في المراجع التالية:

ابن حبيب، أبو جعفر محمد (ت ٢٤٥هـ - ٨٦٠م): المحبر، تحقيق: إليزه لبختن شديرة، منشورات دار  
الأفاق الجديدة، بيروت (دون تاريخ) ص ٢٣٤ / وانظر: لبيد بن ربيعة العامري (ت ٤٦٦م):  
الديوان، تحقيق: الدكتور إحسان عباس، وزارة الإرشاد والأنباء، الكويت ١٩٦٢، ص ٢١ / وانظر: ابن  
رشيق القيرواني، أبو علي الحسن (ت ٤٦٣هـ - ١٠٧١م): الممددة في محاسن الشعر وأدبه ونقده،  
تحقيق: محمد محلي الدين عبد الحميد، دار الجيل ط ٤، بيروت ١٩٧٢م، ج ٢ ص ١٩٢.

على النحو الذي أوضحت.

أما الثالث فهو العامل الفني، ولعله أقوى هذه العوامل وأوجهها فطغى بقف على رأس مدرسة فنية -مدرسة الصنعة أو مدرسة عبيد الشعر- أخذت، تعنى بأسلوبها الشعري عنابة واضحة، وغدا الفن الشعري واحداً من أبرز غايات القول عند شعرائها. وقد انبثه إلى ذلك القدماء وأشاروا إليه (١٧). ووقف عنده المحدثون وفصلوا فيه القول (١٨). ولا شك أن طغى - وهو أقدم من نعرف من أصحاب هذا الاتجاه - (١٩). كان يدرك في نفسه هذه الريادة الشعرية التي حاولت أن تنحرف قليلاً أو كثيراً بمجرى التيار الشعري السائد. وكشأن الرواد في كل اتجاه جديد أنقى طفيل بكل نقله الفني ليواصل لهذا الاتجاه وبسامي الاتجاه السائد.

لذلك فإنني بهذا العامل الفني على وجه الخصوص أفسر هذه الإطالة المختلفة للفصيدة، التي تحتاج من الشاعر إلى كثير من الصبر والكد ونضج الجبين، والتي تجاوز مجرد التعبير عن العواطف الذاتية والفعلية أو المعاني الاجتماعية والسياسية، التي يمكن أن نستوعبها فصيدة أفسر من هذه بكثير، إلى التعبير عن عاطفة فنية -إذا جاز التعبير- تدفع الشاعر إلى إبداع فصيدة متميزة ذات بناء بادخ، لا نجد لها نظيراً في عصره. وربما أعان طغى على ذلك أنه لم يكذب بجنح لأحد من شعراء عصره ما اجتمع له في وقت واحد، من الفحولة، والمذهب الشعري القائم على الصنعة، والفروسية، والتموق في وصف الخيل - وهو أحد أشهر ثلاثة تفوقوا في وصفها (٢٠) - هذا التموق الذي مكن الشاعر حقيقة من إطالة الفصيدة، إذ احتلت الخيل فيها حيزاً ضخماً كما سألني.

١٧- انظر مثلاً، الجاحظا البيان والذهبين (جزءان)، تحقيق عبد السلام هارون، مؤسسة الخانجي، ط ٢ القاهرة ج ٢ ص ١٣ و ص ٢٩.

١٨- انظر مثلاً الدكتور طه حسين (ت ١٣٩٢هـ - ١٩٧٣م): في الأدب الجاهلي، دار المعارف، ط ١٠، مصر، ص ٢٦٧ وما بعدها. وانظر الدكتور سيد حلفي: الشعر الجاهلي مراحل وانجاهاته الفنية، الهيئة المصرية العامة ١٩٧١م، ص ١٠٢ وما بعدها.

١٩- الدكتور يوسف خليف: دراسات في الشعر الجاهلي، مكتبة شريب، مصر ١٩٨١م، ص ٨٤ وما بعدها.

٢٠- الأصمغاني: الأغاني ج ١٥ ص ٣٥٠، والشاعران الأخران هما أبو دؤاد الإيادي واللابقة الجمدي.

وأخيراً، فلقد تضافرت العوامل الثلاثة السابقة، السياسية والنفسية والغنية، وعملت معاً على خلق مناخ التحربة الذي نمحض عنه هذا العمل المتميز، خاصة وأنها وافقت شخصية متميزة، يجب أن ينظر إليها هي الأخرى متمثلة في ثلاثة أبعاد: بعد الشاعر الفنان، وبعد الفارس، وبعد السيد الزعيم (٢١).

## التحليل

يسنهل الشاعر قصيدته بمضج نسبي (الأبيات ١-٥) ثم ينتقل إلى تصوير البهت الذي ضربه على قومه الشجعان (الأبيات ٦-٩) ثم يتطور المقطع إلى الحديث عن فرسان قومه (الأبيات ١٠-١٢) وخيلهم (الأبيات ١٢-١٨) منتقلاً بعد ذلك إلى تصوير الرحلة الطويلة إلى أرض المعركة (الأبيات ٢٢-٥٦) فالمعركة (الأبيات ٥٧-٦٦) ثم إلى تصوير رحلة العودة إلى الديار (الأبيات ٦٧-٧٢) خاتماً قصيدته بالحديث عن العلاقة العدائية القديمة بين قومه وقبيلة طي، وبالضخ بقبيلته وانتصاراتها الدائمة (الأبيات ٧٣-٧٧).

من هذا التخطيط السريع نتبين أن موضوع الغارة على قبيلة طي يشكل الجزء الأكبر من جسم القصيدة؛ إذ يزيد قليلاً على ضعف عدد أبياتها الأخرى. وهذا ما يسوغ تقسيمها شكلياً إلى ثلاثة أقسام كبرى:

القسم الأول، ما قبل موضوع الغارة (المقدمة) واستغرق الأبيات ١-١٩ وبساوي ١٩ بيتاً

القسم الثاني، الغارة (الموضوع) ويمتد من البيت ٢٠ - البيت ٧٢ وبساوي ٥٣ بيتاً

القسم الثالث، ما بعد موضوع الغارة (الخاتمة) ويمتد من البيت ٧٣ - البيت ٧٧ وبساوي (٥) أبيات

وسأعرض الآن للقصيدة وفق التقسيم الثلاثي السابق، بما يمهّد السبيل أمام غاية البحث التي تتركز حول الكشف عن وحدة القصيدة وبنائها ورؤيتها الفنية:

٢١- في العقد الفرید ٢/٣٥٢ أن طفلاً قد ربع غنياً، أي أعد ربع أموالهم، وهذا لا يكون إلا للسيد، (ابن عبد ربه، أحمد بن محمد (ت ٣٢٨هـ - ٩٤٠م)؛ العقد الفرید (٤م) شرحه وصححه أحمد أمين وآخرون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٣٦١هـ - ١٩٤٢م، ج ٢ ص ٣٥٢).

## القسم الأول (المفتوح، البيت، الفرسان، الخيل)

### المفتوح (الأبيات ١-٥) :

لعل مفتوح القصيدة هو المقطع الأكثر احتياجاً للتفسير، وبيان اندماجه الأصل للنص، وكذلك هو شأن المفتوح في القصيدة الجاهلية عمومًا، إذ ما هي الصلة هنا بين موضوع القصيدة؛ وهذا الحديث عن جميلة ودارها، ولربحائها عنها، وشوق الشاعر إليها، وإشادته بأوصافها؟ وإذا سلمنا بأن المفتوح بأنواعه المختلفة في القصيد الجاهلية؛ كان تقليدًا فنيًا متبعًا؛ وسمة من سمات النموذج الفني الكامل للقصيدة الجاهلية، وإذا افترضنا أن طفيلًا بالرغم من انشغاله بنصر قبيلته، ومن فورة عاطفته بعد تحقيق النصر - أراد بهذا المفتوح أن يوفر لنموذجه كماله الفني - وخاصة أنه ينتمي إلى مدرسة الصلعة - فهل استطاع تكبيف مفتوحه بما ينسجم مع موضوعه، دون أن يخل ببناء القصيدة، ووحدة الموضوعية والنفسية؟

تبدو "جميلة" في هذا المفتوح الصورة المحورية التي تدور حولها وتصل بها جميع عناصره الأخرى. كما رسم الشاعر لها صورة مثالية من خلال ثلاثة أبعاد: الأول؛ بعد الجمال الجسدي الذي جعله يشبع مختلف حواس الرائي، كما عمقه من خلال التعبير الكنثائي (برود الثنايا) إشارة إلى شبابها وحنانة صنها، ثم اتسع بدائرته فجعله شاملاً غير محدود (ترى العين ما تهوى)، والثاني؛ بعد الجمال النفسي والخلفي، ونطالعه في البيت الثالث (وسنعود إليه)، وفي قوله (وملهى لملاعب) الذي يضفي عليها صفات الأنوثة والمرح والحيوية وجاذبية الروح، والثالث؛ بعد أسطوري ميثافيزيقي، وذلك حين يجعلها مصدرًا للخير والبركة وحسن الطالع (وفيها زيادة من اليمن) كأنما بصطنع لها نسبا مع السماء، ويجعل منها ما يشبه التعميذة التي نحس من ينسب إليها من عوادي الزمن.

غير أن المفتوح الحقيقي إلى فهم صورة جميلة يكمن في البيت الثالث الذي يتحدث عن عزة جميلة وكرامتها التي تأتي لها أن تندب من قومها هالكا لم يترك من خلفه.

عقباً يأخذون مكانه في قبيلته، ويسدون ثغرة تركها بموته (٢٢)، وعبر عن كرامة نفسها أيضاً بكرامة وجهها الذي تجله عما قد يصحب الندب من بكاء وشحوب على رءول هذه صفته.

ويبدو هذا المعنى غريباً غير مألوف في مطالع الفصائد الجاهلية. كما أن الشاعر يفتأجنا به بعد بيتين حسب من مطلع قصيدته. ثم يجعله على رأس صفات صاحبه. ومن الغريب حقاً أن ينقل الشاعر سريعاً من الحديث عن مشاعره وعلاقته الخاصة بجميلة. إلى الحديث عن قومها. وعلاقتها بهم. وموقفها من رجالهم.

إن جميلة - كما بصورها الشاعر - شديدة الانتماء إلى قبيلتها. والالتزام بفضايلها. وهي العين الساهرة على مصالحها. والحافظ الروحي لأبنائها. وما كان أقصى على العربي أن يموت فلا تندبه النوادي. ولا تنكبه النساء (٢٣). وهي إلى ذلك كله تتمتع بجمال خلاب وأنوثة أسرة. لم تحل دون موقفها البطولي الملتمزم بفضايل قبيلتها. تماماً كما أن وعيها والتزامها بقبيلتها. وتديها وبكاءها من مات من أبنائها. لم يجر على جمالها وأنوثتها (أسيلة مجرى الدمع... البيت. ثم البيت الذي يليه).

ربما نستخلص من ذلك أن طفلاً - وهو السيد الفارس - لا يمنح قلبه إلا لامرأة من هذا النوع المتفاني في قبيلته. بل ما أشد شبه جميلة في جوهر موقفها من قبيلتها. بالشاعر نفسه في موقفه من قبيلته. مع اختلاف دور كل منهما. ومعنى ذلك أن تعلق الشاعر بجميلة ضرب من ضروب تعلقه بقبيلته. وثمرة من ثمراتها. وكان انتماءه القوي إلى قبيلته وحبها لها. هو الذي يوجه مشاعره الخاصة. ويلون مزاجه العاطفي. وبحكم حركة ذاته في أحسن خصوصياتها. وهنا يزول التعارض الشكلي في القصيدة بين موقفين. يبدو أولهما ذاتياً خالصاً لا علاقة له بالموقف الجماعي الثاني في القصيدة.

٢٢- قد يحمل البيت في طياته امتداحاً لقبيلة جميلة بالإشارة إلى كثرة رجالها وساداتها. فإذا مات أحدهم كان من يخلته من رجال القبيلة؛ فمعنى أنها لم تدع هالكاً غير معقب. أن كل الهالكين من رجال القبيلة معقبون. وبالتالي فهم جميعاً يستحقون التذنب. ولكن مال هذا للمعنى غير المباشر للبيت. لا ينفي دلالة التعبير المباشر. وإبهامات الطريقة التي صيغ بها. وسواء أكان المقصود هو المعنى المباشر الذي يمدح جميلة بالدرجة الأولى. أم هو المعنى غير المباشر الذي يمدح القبيلة بالدرجة الأولى. فذمة قضية جوهرية في الحالتين. هي التركيز على الإنجاب. وإبراز أهمية العنصر العددي في حياة القبيلة.

٢٣- يقول طرفة في معلقته:

وشقي على الجيب يا أهلك معد

فإن مت فأنعمني بما أنا أهلك

كومي ولا ينلي غنائني ومشهدي

ولا تجعليني كأمري ليس هم

طرفة بن العبد. عمرو بن عبد البركي (ت ٦٠ ق هـ ٥٦٤م)؛ الديوان، تحقيق: درية الخطيب

ولطفي السفال، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق ١٩٧٥م، ص ٤٦.

ولعل الشاعر بذلك يرسم من شخصه المثل الأعلى لرجال قبيلته. كما يرسم من شخص جميلة المثل الأعلى للنساء. لافتاً إياهن إلى واجبات المرأة نحو قومها، ودورها في السلم والحرب، وفي تحقيق النصر على الأعداء. وقد يعزز ذلك، هذا الشبه الذي نلمسه بين جميلة الميمونة جالبة الخير لذويها، والخيل التي ربط بينها وبين الخير في القسم الأخير من القصيدة (البيت ٧٢). كما أن امتداح الإنجاب والتكاثر، والتنشئة الحربية للأبناء، للتضافر الجهود وتتواصل حلقات العزة والسؤدد بتواصل حلقات الأجيال - يردد صدها في جنبات القصيدة في أكثر من موضع. وهي المعاني نفسها التي ينسبها الشاعر إلى قبيلته هو.

ويتجلى الالتحام بين هذا المقطع وسائر القصيدة - إضافة إلى ما ذكرت - في مجموعة من الظواهر الأسلوبية المتعددة. منها: استخدامه في هذا المفتوح لأسلوب التجريد (فؤادك، وكتت. لم تدر) بدلاً من (فؤادي، وكنت. لم أدر) وهي من وزنها، بما يخفف من بروز الأنا، ويكسب التدبير - ولو شكلياً - صيغة الخطاب الذي يسمح بتعميم التجربة، وإشراك الآخرين فيها. إنه بهذه الصيغة يتوسط بين (الأنا) وال(نحن) في حركة متجهة أبداً من الذات إلى الآخر. وفي البيت الرابع أيضاً يفتت الشاعر من خصوصية التجربة والحكم الجمالي الفردي. أو يتسع بإحاطتها ليشمل الآخرين؛ (تري العين) كل عين. (إد تبدو) له كما للآخرين.

ومن هذه الظواهر حرص الشاعر على أن يتضح هذا المقطع - مثل باقي القصيدة ومقاطعها المختلفة - بكل معاني القوة وعدم الخور؛ فالشاعر في مواجهة لحظة الرحيل القاسية، "شديد القوى". غير أنه لشغب المشغبين؛ (لم تدر ما قول مشغب). وهو يعدل عن أسلوب الإيجاب في وصفه لجميلة بأنها تندب الهالكين المعقبين من قومها. إلى أسلوب السلب في قوله؛ بأنها لا تندب غير المعقبين منهم، والمضوم واحد. غير أنه في تعبير السلب يولاي صورة الحزن بما يدل عليها. كما أن قوله (لم تدع) يحمل معنى اللغي المتضمن معنى الرفض والقوة، مما يجعل عدم ندبها مرة، واللدب في أخرى، تعبيراً عن موقف. وليس لؤماً وقسوة في الحالة الأولى. أو ضعفاً في الحالة الثانية.

ونلاحظ أخيراً أن الشاعر يكتفي بالإشارة السريعة إلى دار جميلة. وأنه لم يفصل القول في موقف الرحيل، ثم اختتم مقدمته بوصف رائق لجميلة، بشكل أكثر من نصف المطلع. ولعله بهذا الاختتام يجعل منها الطرف الأخير للظافر، الذي ظل بعد خواء الدار.



وقصوة الرحيل، جميلة وقوية، ويجعل من صورتها الصورة المائلة في وحي الشاعر، وفي وعينا نحن، بكل جمالها وجلالها.

لعلنا - إذن - لا نتجاوز الحد. إذا ذهبنا إلى أن هذا المنتج ليس مجرد منتج تمهيدي مصمم من وحي الموقف العام. أو مجرد إضافة كمية إلى طبيعة الرؤية في أحسن الأحوال، بل هو جزء أصيل في القصيدة، غير منفصل عن طبيعة التجربة فيها. وسوف نكتشف عند الحديث عن الرؤية الظنية، إثراء لهذه الرؤية وامتدادها بأبعادها.

### مقطع البيت: (الآيات ٦-٩)

من المنظور وقد رحلت جميلة مع قومها الذين لا تعدل بهم أحداً. إن بدحول الشاعر كذلك إلى قبيله التي لا يعدل هو الآخر بها أحداً. وهذا ما يدقق في المقطع الثاني من مقاطع القصيدة، حيث يلتحم الشاعر بقبيله الخاماً قوياً، وقد راح يحدثنا عن البيت الذي نصبه على قومه الشجعان، كأنه فطرب الرحي الذي تلتف حوله القبيلة. وبلغتنا أولاً لنفخال الشاعر من "دار جميلة" في مطلع المقطع الأول، إلى البيت الذي نصبه على قومه الشجعان في مطلع المقطع الثاني (وبيت...نصبت) فإذا كانت دار جميلة قد غدت طلالاً ينسب إلى الماضي وما حل فيه من فرقة ورحيل وأسى، فإن "البيت" هنا يتصف بأنه بيت معمر، وهو ينسب إلى الحاضر العزيز اللضر، وإلى اجتماع الشمال، وطمانينة النفس. وفي هذا تقابل بين الدار هناك والبيت هنا، من جهة الزمن والدلالة على حد سواء. كما تبرز (أنا) الشاعر قوية في خدمة أبناء القبيلة وقباعتهم من خلال إسناد الفعل إلى ضمير المتكلم هذه المرة، (نصبت) بدلاً من (نصبت).

وتشيع في هذا المقطع كل معاني الإيجاب والفضائل، فتلصق الريح مثلاً الذي يشكل في العادة أحد خيوط الصورة الطليقة، ويشير إلى فعل الطبيعة المخرب، الذي يحاول أن يمحو وجود الإنسان ورموزه وآثاره، يبرز في صورة البيت بدلالة إيجابية؛ فالريح هنا تهب على بيت معمر، لا لتجثه من أصوله، بل لتخلأه حيوية، وتؤكد متانته واتساعه وعزة أصحابه. وانفتاح البيت للريح يوصى إلى ضرب من الانفتاح النفسي على صورة الوجود وحركة الطبيعة، وإلى صورة من صور التصالح بينهما وبين الإنسان. وبأني مكان البيت "بأرض فضاء" ليؤكد هذا الانفتاح، وعزيمة الإحساس بالانطلاق والحربة والقوة، وهذا البيت واسع كالأرض الفضاء، وهو مظهرًا مفتوح للريح وللإنسان على حد سواء.

وتشير مواد "البيت" إلى عز أصحابه، ويشير البيت الرابع صراحة إلى ضجاعتهم وفوتهم ومهارتهم في قتال الأعداء، كما يشير لأول مرة إلى عناصر الرماح والأعداء

- والقتال. كما نطالما صورة الخيل بدءاً بهذا المقطع من خلال مكونات البيت وأجزائه؛ فقد اتخذ البيت صورة الحصان؛ فظهره أو مجالسهم فيه؛ صهوة، وحباله وأطنابه أرسان خيل. ثم إذا بحث لهذه الأرسان عن شبهة كان هو الرماح. ومعنى ذلك أن عاطفة الشاعر ونجربته الفنية الصادقة تنشر ظلالها على صور القصيدة، فإذا الشاعر المشغول بالحرب والقتال، يرى كل شيء من خلال أجوائهما وما يستخدم فيهما من خيل وسلاح.

#### مقطع الفرسان (الأبيات ١٠-١٢)

بعد أن فرغ الشاعر من الحديث عن نفسه، ومكانته في قبيلته، وصنبه من أجلها، ينتقل إلى الحديث عن فرسان قومه وسادتهم، وليس من الصعب الوقوف على ملامح مشتركة بين قبيلة جميلة في المفتح، وقبيلة الشاعر هنا، فكل منهما قبيلة تتواصل أجيالها وتتجدد فرسانها، وبأخذ اللاحق مكان السابق، بعد أن يكون قد أعد إعداداً ودرب تدريباً.

إن هذا المقطع يمثل خطوة جديدة في القصيدة على طريق الوصول إلى ذروتها، مهيداً لأجواء الحرب والقتال من خلال صور الفرسان الشجعان، وصور الأسلحة، ومن خلال إشاعته لأول مرة ألقاظ الحرب، والسيف، وورود المنايا، والتحفز إلى القتال الضاري، ويخدم الشاعر المقطع بعقد مقارنات ثبت الرعب بين فرسان القبيلة وعقبان الشريق، حيث يلوح شبح هذه العقبان السود المخيفة، في لحظة كمون في أوكارها بانتظار لحظة الهجوم الكاسح.

#### مقطع الخيل (الأبيات ١٣ - ١٩)

من الطبيعي بعد ذلك أن ينتقل الشاعر إلى مقطع جديد يرسم صورة لأخطر عوامل النصر في القتال أو من أخطرها، متمثلة بخيل القبيلة. ليكون هذا المقطع إيذاناً بالحرب الشعواء، وهو يوظف صورة الخيل توظيفاً في خدمة أجواء النص الحربية، بما يضيفه عليها من عنف الحركة، ولامح القوة والرهبة واستخدام أدوات الحرب والقتال في بناء صورتها. ومن الملاحظ أنه أخضع هذا المقطع لضرب من التنظيم؛ فمن صورة الحصان المطهيم إلى صورة الفرس الجرداء ثم إلى صورة نصح أن تكون للخيل عامة، مخصصاً بيتين لكل صورة من هذه الصور، وكأنه يستعرض خيول قومه، ذكوراً وإناثاً، فرادى وجماعات، بأسلوب أشبه ما يكون بالعرض العسكري، وقد تقدمه عرض لنماذج من رجال قومه وفرسانهم، خاتماً هذا الاستعراض بمشهد جماعي حاشد، بجمع لأول مرة بين رجال

القبيلة (ونعلم أي رجالهم)، وخبولها (ونعلم أمة خبول هي) وهم ينجحون في حركة عذبة، ولكن إلى أين؟ هذا ما يوضح عنه القسم الثاني من القصيدة.

### القسم الثاني:

ويألف من (٥٣) بيتاً، توزعت على ثلاثة مقاطع كبرى هي:  
رحلة الذهاب إلى المعركة (من البيت ٢٠-٥٦) ثم المعركة (من البيت ٥٧-٦٦)  
ثم رحلة الإياب من المعركة (من البيت ٦٧-٧٢). مع العلم أن مدار المقطع الأول والثالث هو الخيل التي ظفرت بـ (٣٧) بيتاً من أصل (٤٣) بيتاً هي مجموع أبيات المقطعين.  
يستفتح الشاعر هذا القسم بصيغة من صيغ التعبير المشهورة في الشعر الجاهلي (ألا هل أتى...)) موجهاً خطابه إلى أهل الحجاز، ربما لافتراض أن أهل نجد قد سمعوا بأنباء هذه الغارة التي حدثت بين ظهرانيتهم، وربما أيضاً لأن مكة -وهي أهم مدن الحجاز- المركز الديني والتجاري والأدبي الأهم في جزيرة العرب، وعلى مقربة منها عكاظ ملتقى القبائل والشعراء من كل مكان، وكان الشاعر حرباً على أن يعم خير انتصار قبيلته كل مكان، ثم يحدد وجهة قبيلته ومركز انطلاقها، لتفتتح القصيدة بعد ذلك على مشهد واسع وممتد من خبول القبيلة، أشبه ما يكون بمشهد سينمائي، يزدحم بالألوان، ويعج بالحركة، وتتابع فيه الصور في لقطات تقرب وتبتعد، مرتكزة إلى خلفيات متنوعة، وتواكبها أصوات مختلفة، كل ذلك في إيقاع مرتفع متسارع يحاكي إيقاع حوافر الخيل وهي تتلطف بأقصى قوة، محدثة انقباضاً في مظاهر الطبيعة حولها، وهو ينتج أشكال الخيل وحركاتها وأوصافها المختلفة، والطرق التي سلكتها، والأحوال التي تقلبت عليها، حتى إذا عرضها أصحابها على الماء قبل المعركة، أجموها، ليعطيها الفرسان منطلقين صوب مضارب طلي.

والشاعر في زخم هذا الأداء الجماعي لا ينسى نفسه وفرسه، وإبراز دوره القيادي، وهنا لأول مرة بعد مقطع (البيت) في القسم الأول، تبرز (أنا) الشاعر من جديد، وللمرة الأخيرة، ولكن كنغم آلة مصاحبة في سيمفونية ساخنة، تنفرد بالعزف قليلاً، ثم ما تلبث أن تندوب في غمرة الأداء الجماعي (الأبيات ٣٦-٣٨).

ويتناول بسخرية لادعة جماعة من طلي، رأوا الخيل من بعيد فظنوها عيراً تحمل البر، ثم ما لبثوا أن وقفوا على أمرها فولوا خائفين، ثم تنجأ الخيل طلياً في مضاربها، لتبدأ المعركة (المقطع الثاني) وتنتهي بالنصر والفنائم، ثم برحلة العودة (المقطع الثالث) التي يتناول فيها تصوير الخيل العائدة، مغتخراً بها وبتاريخها المجيد.

يتكون هذا القسم - كما رأينا - من سلسلة من الصور والأحداث والمواقف تشكل حدثاً واحداً هو غارة غني على طي. يبدأ ليصل بعد حين إلى ذروته المتمثلة بالمعركة بالنصر. ثم إلى نهايته التي تحققت بعودة المغناتلين إلى ديارهم. وقد منحت رواية هذا الحدث القصيدة طابعاً قصصياً واضحاً. بالرغم من انصباب معظم آيات هذا القسم على الخيل التي قدم لها لوحات واسعة، إذ نجح الشاعر في إدماجها في نسج الحدث. بل نجح - فضلاً على ذلك - في التعبير عن الحدث من خلالها. بحيث لم تكن لوحات الخيل قطعة مبهمة في جسد القصيدة أو فاصلاً يعيق تسلسل أحداث القصيدة وتناميها. ولكن كيف استطاع الشاعر تحقيق هذه المعادلة الصعبة دون أن يختل بناء القصيدة. أو البناء القصصي للقسم الثاني؟ أرى أنه نجح في ذلك. من خلال مجموعة من العناصر أهمها: التصوير الحركي للخيل وغلبته على التصوير التشريحي. وقد تجاوز الشاعر تصوير الخيل وهي في حالة حركة. إلى خلق الحركة في التصوير التشريحي الساكن نفسه. كقوله (البيت ٢٤):

وكمناً مدماة كأن متونها جرى فوقها واستشعرت لونَ مذهب

فبدلاً من الإشارة إلى ألوان الخيل مباشرة أو الاكتفاء بذلك. فقد صور الشاعر اللون سائلاً جرى فوق متونها حتى استشعرته.

ومن هذه العناصر كذلك تتبع الأماكن والطرق المختلفة التي سارت عليها الخيل مما يكسب لوحات الخيل بسبب تراكم المراثي وتنوعها. وتناوبها طابعاً زمنياً. أعني الإحساس من خلالها بحركة الزمن. وإذا كان لا بد لكل قصة من بطل أو شخصية رئيسية. فإن الخيل تمثل دور هذا البطل الذي يعود الأحداث. وتسد إليه الأفعال غالباً لا إلى الفرسان.

ومن أهم هذه العناصر مراعاة الشاعر للحظة الزمنية في تصوير الخيل. سواء كان ذلك في إطار المقطع الواحد. أو فيما بين المقاطع المختلفة في إطار القسم الثاني. مثال ذلك أن صورة ألوان الخيل الزلمية في بداية رحلتها إلى المعركة (البيت ٢٣-٢٤) تسبق صورة العرق الأبيض الذي أخذ يظهر على متونها (البيت ٢٧). أما في لحظة متأخرة. فإن العرق يغدو من الغزارة بحيث يشبه الماء الذي يتسبب من ثوب المائح (البيت ٢٨). كما أن أصول الفرسان في تحميس الخيل تبدأ بالظهور قبيل نهاية الرحلة إلى المعركة حين يكون الثعب قد نال منها الكثير (البيت ٣٩). ومثل ذلك صورة تقطع أقدامها التي تظهر بعد السير الطويل وقبل الوصول إلى جبل سلمى (البيت ٤٠) وهكذا.

وتأتي صورة الخيل في رحلة العودة، تختلف عنها في صورة الذهاب، ففي هذا المقطع تخنني ملامح التوفز والاستعداد، والحركة العنيفة التي كانت لها في الطريق إلى المعركة، أو في لحظة الهجوم على الأعداء؛ لقد نزعنا عنها اللجم وفلذت الأرسان، وراحت تباري نهاب أصحابها (البيت ٦٧) بعد أن كانت تباري أسننتهم في الطريق إلى المعركة (البيت ٢٦). وفي كل ذلك ما يوحي بالطمأنينة والاسترخاء بعد مجهود ضخم. كما لاحظت مخضبة الأبدى بدماء الأعداء.

إن هذه المراعاة للحظة الزمنية في تصوير الخيل تنبع عن الحس الفصحي والحس التنظيمي المالي الذي يمتلكه طفيل على مستوى اللوحة الواحدة أو اللوحات المتعددة في إطار القسم الثاني أو في إطار القصيدة بأسرها التي تردت فيها صورة الخيل في أكثر من موضع، وهو في كل مرة يلتفت إلى صفة جديدة للخيل، فإذا وقع التكرار أحياناً في مجمل الصفة، فإنه يقدمها في صورة جديدة، أو يشير إليها من زاوية مختلفة، أو يعرضها من خلال حاسة جديدة، أو يخص بها عضواً دون آخر وهكذا. ومثال ذلك صفة الضمور التي تردت في الأبيات: (١٦.٢٨.٣٠.٦٨)، ومع ذلك فإن كل بيت منها، يقدم جديداً على أكثر من مستوى، ومن بينها المستوى الفني، من طبيعة الصباغة، ونوع المفردة، ومصاحباتها اللغوية.

إن هذا الاختلاف أو التنوع في جزئيات اللوحة الواحدة، وفيما بين اللوحات المتعددة من جهة أخرى، لم يكن اعتباطياً إذن، وقد دفع الإحساس بالرتابة في لوحات الخيل، كما منح كل لوحة نكهتها وإيحائها الخاصة، كما جعل كل صورة أو لوحة تكشف عن لحظة معينة من زمان الرحلة، أي أنها خضعت لتسلسل الأحداث، وأعدت على تشبيلها وإبرازها.

ويمتد عنصر "التنوع" إلى طريقة تصميم القسم الثاني بلوحاته المختلفة على صعيد النقلات المتتالية في المكان والزمان، الذي فجر الإحساس بحركة هذا القسم وحيويته وتناميه؛ إذ بحق الشاعر نقلات مكانية عديدة، فمن صورة جموع الخيل ينتقل إلى صورة حصانه (البيت ٢٦-٢٨) ثم يعود إلى الخيل، وهكذا... مواكباً إياها في انتقالها من مكان إلى آخر، فمن الهبوط إلى الفيضان إلى الصعود في الطرق الجبلية، ومن طرق كثيرة الحصى، إلى طرق كثيفة الأتربة... الخ. وقد حقق نقلة مكانية أكبر حين انتقل من صورة الفرسان وخبولهم، إلى مشهد يضم بعض طي (مجنتو الكرات) وهم يراقبون الخيل من بعيد ويتحاورون في شأنها (الأبيات ٤٩-٥٢). ثم عاد إلى خيول قومه

وفرسانهم، ثم رجع إلى طي. ثم انتقل إلى الحديث عن قومه، وهكذا...  
لقد كانت معظم نغلات الشاعر نغلات مكانية تنم في إطار الزمن الواحد، كأنها عدسة مصور نضيء المشهد من مختلف جوانبه وأبعاده. ولكنه كان ينتقل أحياناً من زمن إلى آخر، فيخرج من الحاضر إلى الماضي، مثل صنيعه حين استرجع صورة الخيل في الغزوات السابقة حين كانت تعود منتصرة بعد بلاء حسن (البيت ٤١-٤٢). ومن الجدير بالذكر أن هذه التقنية الفنية المتمثلة في استرجاع الماضي، قد وظفت توظيفاً في خدمة النص، فهي تعبير عن الثقة المطلقة بالنصر القادم، أو هي إفصاح عن رؤية مستقبلية تقرأ الآن في ضوء الماضي، وتقبسه عليه، وتمنحه يقينته، وبذلك تلتقي هذه التقنية وتوظيفاً مع كثير من الصور الجزئية في القصيدة، وتعبير معها عن رؤية واحدة متكاملة، كتشبيه الخيل بكلاب الصيد (البيتان ٢٦، ٤٠) الذي يخلق تماثلاً بين الرحلة إلى المعركة، والرحلة إلى الصيد، أهم وجوهه هذا الإحساس الواصل بالظفر، وهذه الطمأنينة التي تفرم النفوس في الحالين (٢٤).

### القسم الثالث:

وعده ستة أبيات يختم فيها الشاعر قصيدته الطويلة، ويبين فيها فضل الخيل، والعداوة المستحكمة بين طي وقبيلته، وتاريخ غني الغني بمواقفه وحروبها، وبأماجيد غني ونقاء تاريخها، وخلوه من العيوب.

### في الرؤية الفنية:

لعل العرض السابق للقصيدة يوضح أنها بالرغم من هذا التقسيم الثلاثي الذي أوحى به هيكل القصيدة وبنائها الخارجي متجاوباً مع فكرة المناسبة والموضوع الرئيس - ليست مجرد وصف لفارة، وتصوير لفرسان القبيلة وخيولها، وتسجيل لانتصارهم على أعدائهم، وإنما تتحرك في إطار رؤية. أوسع تهدف إلى تصوير بطولة القبيلة عموماً، كما نضج عن مفهوم البطولة لدى طغئيل، الذي رأى في قبيلته تجسده الحي ومثاله الأعلى. ومن هذا المنطلق يغدو القسم الأول من القصيدة منبثقاً من صميم الرؤية، لا مجرد تمهيد لوصف الفارة، وهو أشبه بالحديث النظري العام عن بطولة القبيلة، بحيث يبدو

٢٤- من الواضح أن الشاعر في تشبيهه للخيل بكلاب الصيد، يتناول مع صورة الصيد في مستواها الواقعي الذي ينتهي عادة بظفر الكلاب بالمريدة، لا في مستواها الرمزي الذي يشكل صورة نمطية تنتهي بخسارة السباد وخيبة كلابه وهزيمتها على يد الثور الوحشي أو البقرة الوحشية.

النصر الذي حففته غلي في غارتها على طي في القسم الثاني، أحد تجليات هذه البطولة على الصعيد العملي. وواحداً من نتائجها الحتمية؛ فهذا النصر لم يتحقق صدفة، ولم يأت من فراغ، كما أنه لن يكون النصر الأخير. وبذلك يكون الشاعر قد ارتفع بانتصار قبيلته من العرضي المنقل إلى الجوهري الثابت، ومن الزماني إلى المطلق، وفي هذا ما يوضح أهمية القسم الأول من القصيدة.

وفي القسم الثالث والأخير يحقق الشاعر ففزة إلى الأمام حين بحثكم إلى كل من التاريخ والمجتمع (البيتان ٧٦ ، ٧٧). فيخرج بمقولته من دائرة المزاعم الذاتية والتهويل الفردي إلى دائرة الحقائق الموضوعية الدائمة. وبهذا التطابق بين المصادر الثلاثة (طفيل والمجتمع والتاريخ). تكتمل الدورة، وترسخ صورة البطولة لقبيلة الشاعر. وبهذه الرؤية تتزاح الحدود الشكلية الدرامية بين أقسام القصيدة ومقاطعها، أو موضوعاتها -إن شئت-. لتتجلي عن بنية أعمق، ووحدة أشد عمقاً.

وإذا كانت فكرة البطولة مجسدة بقبيلة غني (البطل) هي صميم الرؤية في القصيدة، فما هي عناصر هذه البطولة؟ وبكلمة أخرى؛ ما هي عناصر البطولة عند غني، التي ينظر إليها الشاعر - كما يبدو - على أنها شروط النصر ومقوماته؟

والوقوف على تفصيلات ذلك جزء أساسي منتم لرؤية الشاعر لماهية البطولة.

تشكل القوة بامتلاك جميع وسائلها الممكنة الشق الأول والرئيس من مفهوم البطولة لدى طفيل، وتشكل هذه القوة من عناصر معنوية ونفسية، وأخرى مادية. على الصعيد الفردي والجماعي، بعضها موروث وبعضها مكتسب، على ما بين هذه العناصر بمستوياتها المختلفة من الشبايك، وكون بعضها شرطاً لتحقيق غيره.

ومن عناصر القوة المعنوية التي ألح الشاعر عليها كثيراً يمكن ملاحظة النسب الكريم. وهذا ملينق من تصور الإنسان الجاهلي لقبيلة النسب، وجعله نقطة الانطلاق الأساسية إلى المكارم وجلائل الأعمال، فليست القوة أو البطولة ثمرة شيطانية طارئة، وإنما هي إرث نسبي يتوارثه الأبناء عن الآباء. والبطولة بهذا المقياس لا تقتصر على الإرادة الذاتية للأفراد، وإنما هي محكومة بنوع من الجبرية التي لا سبيل إلى نقضها والتي تشبه جبرية قوانين الطبيعة المطردة، كذلك القوانين القوانين التي تحكم العلاقة بين فروع الشجرة وأصولها.

ويمكن التماس هذا في فخره العام بقبيلته. وسلامة تاريخها من العيوب والنقائص وفي مثل التصريح باسم قبيلته على نحو من الفخر، والإشارة إلى ساداتها (البيت ١٩)

كما يمكن التماسه بشكل غير مباشر في اعتداده بكرم خيول قبيلته. وحرصه على تسجيل سلالاتها التي تنتمي اليها(٢٥)، (الأبيات ٢٢، ٢٣، ٢٥).

ولعل هذا التصور قد انعكس على صور أخرى، كصورة الأسلحة التي يحرص على ذكر مصادرها وموادها وصانعيها؛ فالقسي من نبال يثرب، ومن صناعة (الماسخي)، والسبوف مشرفية، وهندية، والروس مصنوعة من جلد الهجان(٢٦)... الخ؛ (انظر مقطع المعركة).

ومن هذه العناصر المعنوية، الشجاعة والإباء والعزة والاستهانة بالموت في ملاقات الأعداء، وقد عبرت عن هذه المعاني مباشرة وغير مباشرة أبيات كثيرة منها الأبيات، (٦، ٩، ١١، ١٢، ٢٠، ٤٢، ٥٥، ٦٠، ٦٣، ٧٦).

وفي إطار ربط العرب بين الشجاعة وطول القامة، فإن شجاعة فرسان القبيلة من خلال الكناية (طويل نجاد السيف - البيت ١١) نكتسب من الثبات ما لطول القامة نفسها من ثبات خلفي غير خاضع للتغير والتبدل.

ومن هذه العناصر أيضا قوة الإرادة، والتصميم على بلوغ الأهداف الكبيرة، والصبر على مشاقها في السلم والحرب (انظر مثلا الأبيات ٢١، ٢٧، ٧٤).

ومنها عنصر الوحدة والتماسك بين أبناء القبيلة بفروعها المختلفة، مما يمكنها من الاعتماد على نفسها، الذي يعد هو الآخر أحد عناصر القوة الأساسية، وذلك ما ينطبق على غني في معركتهم الثأرية مع طي. وصور الشاعر ذلك بقوله (البيت ١٩)،

قبائل من فرعي غني نواهت بها الخيل لا عزل ولا مُتأشِبُ

وليست الوحدة غير انعكاس لصدق انتماء الأفراد إلى قبيلتهم، واضطلاعهم بمسئولياتهم نحوها، وهنا تبرز أهمية عنصر القيادة الصالحة ذات الكفاءة والخبرة في شئون السلم والحرب، التي تجلت على وجه الخصوص في شخصية طفيل نفسه (الأبيات ٦ - ٩ والأبيات ٢٦ - ٢٨). كما يعد موقف طفيل في المفتح ثم انصرافه إلى قبيلته والاهتمام بشؤونها في المقطع الثاني بعد المفتح، وجهاً من وجوه الغدوة الصالحة.

غير أن عناصر القوة المعنوية لا تغني عن الوسائل المادية المكتسبة، والأخذ بأسبابها، تلك التي تنتم معنى البطولة. أو تخرج بها من حال الوجود بالقوة إلى حال

٢٥ و ٢٦- أشار أحد الباحثين إلى أن اهتمام طفيل بتسجيل نسب خيول قبيلته، ونسبة أسلحة القبيلة إلى صانعيها، برهان على نطق الجاهلي بنسبه، انظر: داود غطاشه، حركة الشعر في قبيلة غني (سبق ذكره) ص ٢٠٢، ٢٠٣



الوجود بالفعل كما يقول الفلاسفة. ومن ثم تحقق لأصحابها النصر الذي يطلبون. ولذلك أبرز الشاعر ما لدى قبيلته من أسلحة وعناده فهناك السيوف والقسى والثروس. وأهم من هذا الخيول المطهية الأصيلة.

وإذا كان السلاح لا يعني شيئاً دون البراعة في استخدامه التي تحتاج إلى تدريب طويل وإعداد شاق، فإن ذلك كله مما ينسبه الشاعر إلى قومه مراراً. كما في الأبيات (١٠، ٢٥، ٦٣، ٦٤، ٦٥).

ولما كان ذلك أيضاً لا يؤتي ثماره الكاملة دون حسن التخطيط للمعركة. فإن طفلاً لم يفلح هذا الجانب العسكري الهام. فنراه يبرز أهمية عنصر المفاجأة للأعداء الذي كثيراً ما يكون عاملاً حاسماً في تحقيق النصر. (البيت ٤٧)؛

فلم يرها الراؤون إلا فجأة      بواد تُنَاصبه العِصاةُ مُسْتَوْبِ  
ثم ما يلزم هذا العنصر من السرية الدائمة (البيت ١٢)؛

تبيت كعقبان الشريق رجاله      إذا ما نواوا إحداث أمر معطب  
حتى إن مجتني الكراث من طلي فوجلوا بالخيل، إلى الحد الذي جعلهم يظنونها بادئ الأمر عيراً تحمل البر. لأنهم كانوا خالبي الذهن تماماً من هذا الأمر الذي دبر لهم في ليل بكل حكمة وسرية. (الأبيات ٤٩ - ٥٢)؛

ومن حسن التخطيط الخبرة في إدارة دفة القتال. وقد رأينا غنياً تقسم المعركة إلى ثلاث مراحل؛ الرمي بالسهم (البيت ٥٧)؛

رمت عن قسي الماسخي رجالنا      بأجود ما يبتاع من ليل بثـرب  
ثم الالتحام بالسيوف (البيت ٦٠)؛

فلما فنى ما في الكنائن ضاربوا      على الفرع من جلد الهجان المَجُوب  
حتى إذا كان النصر فرغوا إلى جمع الفنائم (البيت ٦٦)؛

وجمعن حَيْطِلاً من رعاء أفانهم      وأسطنن من أفنائهم كلٍ وحلب  
وثمة عنصر آخر أولاه الشاعر -بطريقة غير مباشرة- أهمية خاصة نبعث من ظروف قبيلته، ألا وهو العنصر العددي. الذي أخذ شكل الإلحاح على فكرة الإلحاح إلحاحاً واضحاً؛ فجميلة ابنة القبيلة لا تندب من قتل قومها من لم يترك وراءه عنفاً أعدهم لياخذوا مكانه (البيت ٣). وما دام الأمر كذلك فلا بد أنها -وهي المرأة الشابة (برود الثنابا)- ترى في كثرة الإنجاب. وحسن التربية بطبيعة الحال. أحد أهم واجبات المرأة نحو قومها. وبالانتباه نفسه نلاحظ الشاعر يفرق كثيراً بين حور الآباء والأبناء في

المعارك. وبرى في الأبناء امتداداً لآبائهم الذين كانوا بدورهم امتداداً لآبائهم السابقين  
(الآيات ٨ - ١٠):

وأطنابه أرسان جرد كأنها      صدور الغنا من نادى ومُعَيَّب  
نصبت على قوم نُدر رماحهم      عروق الأعادي من غرير وأشيب  
وقبنا نرى الطولى وكل سَمْبَدَع      مدرب حرب وابن كل مدرب

ونلاحظ صدى هذه المعركة بتجاور أفراد القبيلة إلى خيولها التي تنقسم هي الأخرى إلى  
حصان منجب. (البيت ٢٢):

ورادا وحوا مشرفا حَجَبَانُهَا      بناتِ حصان فد نُعولم مُنْجِب  
ويتحارب مع صورة رماح القبيلة التي تراش بريش النسور الكبيرة. وبريش أبنائها الصغار.  
وكان نضافر العنصرين معا بمنح هذه الرماح قوة خاصة (البيت ٥٩):

كُسِبَ ظُهار الرِيش من كل ناهض      إلى وكره وكل جون مَقَشَّب

غير أن ذلك كله إنما يمثل الشق الأول من مفهوم البطولة عند طفيل،  
فهو إن كان قد ربط بين البطولة والقوة من ناحية. فإنه يميز بينهما من ناحية أخرى.  
حين يمنح البطولة بعداً إنسانياً رفيعاً. بحيث ركناً أصيلاً في رؤية الشاعر للبطولة؛ فإذا  
كانت البطولة قوة. فليست القوة بطولية حتى تضبط بضوابط الخير والعدل. وتوجه  
بمعاني السلام. ولذلك فقد برى في أعدائه صورة القوي حسب (وإلا فلا معنى لخره  
بالانصار عليهم). في حين برى في قبيلته صورة (البطل).

إن غزو غني لطي كان رداً على عدوان طي الغاشم. وما أحدثه في قبيلة الشاعر  
من قتل وأسر ونهب لخيرات القبيلة وأرزاقها. وليس حياً في العدوان عليها. يقول (البيت  
٦١):

فذوفوا كما ذفنا غداة محجَّر      من الغبظ في أجوافنا والنحوب

ولذلك يرى أن ما صنعوه بطيء لم يكن غير جزاء صنعهم بهم في محجر (البيت ٧٥):

جزبناهم أمس الغظبية إنه      منى ما تكن منا الوسيقة نطلب

ويتجلى هذا المعنى في صورة أكثر وضوحاً. حين يعلن الشاعر أنهم صنعوا بطيء

ما صنعته بهم دون زيادة أو مبالغة (البيتان ٦٢ و ٦٥):

- أبانا بفتلانا من الغوم مثلهم      وما لا بعد من أسير مكلب

- فبالقتل قتل والسوام بمثله      وبالشل مثل الغائط المتصوب

وكان الشاعر في هذين البيتين يرسى مبدأ العين بالعين والسن بالسن (فبالقتل..قتل/ وبالمثل..مثل/ والسنوم - بمنله). ولعل في تصريح الشاعر بأثر وقعة محجر على غني (البيت ٦١). وفي حرصه على تأكيد تساوي القتلى من الشريفين في البيتين السابقين. إعلاناً غير مباشر عن الرغبة في السلام. وكف الاعتداء. ونسوباً لموقف طي إن كنت عنهم بما لا يعيبها بين القبائل.

لقد فارقت هذه الفارة صورة العدوان. بل تجاوزت مجرد الأخذ بالنار. إلى هدف أسمى هو وضع حد لعدوان الأعداء عليهم. والفارة بهذا المعنى ضرورية لإرساء قواعد السلام القائم على التكافؤ وقوة الردع. ويكشف عن ذلك أيضاً قوله:

جزيناها من أمة الضميمة إننا متى ما تكن منا الوسيعة نطلب

ولعل مضمون الجملة الشرطية هي عجز البيت يؤكد أن كراهية العدوان وإبناز السلام. مبدأ عام تلتزم به غني مع غيرها من القبائل. ولعل هذا الحرص على مبدأ السلام. والإيمان به. قد أنضح على نار معاناة القبيلة الطويلة من الحروب ومآسبها. وتكشف طبيعة التركيب في البيت التالي. وإسناد الفعل للأيام. عن أن الحروب التي خاضتها غني كانت مفروضة أو مقدره عليها (البيت ٧٦):

فأفطعت الأيام عنا ذوابه بموقعا في محرب بعد محرب

ويبدو لي أن هذا المعنى الإنساني النبيل. الذي يستخلصه القارئ حين يفرغ من قراءة القصيدة. يعود ليعدل من نظره إلى مفتح القصيدة من وجوه عدة. ويضجر فيه دلالات شتى؛ فما أشد القربى بين "الحب" في المفتح. والدعوة بعد ذلك إلى السلام. والحرص عليها وأنى للبطولة أن تتحقق إذا افتقرت إلى مشاعر الحب والعطف والرحمة؟

### الرؤية والصورة الشعرية:

في العمل الفني تتضافر مستويات النص في خلق الرؤية. ولعل للصورة الشعرية مكانة مرموقة بين هذه المستويات المختلفة. ولا شك في أنها محك حقيقي في الكشف عن جانب الصدق الفني. وأغوار الرؤية وأبعادها (٢٧). ولا شك أن الصورة المركزية في هذه القصيدة هي صورة الخيل التي سنفتينا عن التمرض إلى غيرها. فهل جاءت هذه الصورة منسجمة مع رؤية الشاعر للبطولة بمبعديها الرئيسين: المادي (القوة)، والإنساني؟ لقد سلط الشاعر الضوء على صورة الخيل من جوانبها المختلفة. راسماً لها صورة نموذجية سواء فيما يتعلق بأصولها وأنسائها. أو فونها وجمالها. أو أشكالها وحركتها. أو

طبائعتها وأحوالها، يسوق ذلك مفروناً بدليله وشغوعاً بمظهره، ومتصلاً بشبيهه، الذي يختاره فيحسن اختياره من عالم الإنعسان أو الطبيعة أو الحيوان أو النبات أو الجماد، فيتسع بإطار الصورة، حتى تغطي مساحة عريضة من الحياة والطبيعة، مما يضفي

على صورتها تنوعاً، وبكسبها حيوية وقدرة على الإبهاء والتأثير.

وإذا كان الشاعر الجاهلي قد اعتاد رسم صورة مثالية للفرس، فإن طفيلاً قد وجه صورته وأوصافه للفرس بما يجعل منه فرساً حربياً مقاتلاً بالدرجة الأولى، بما يتلاءم مع أجواء النص، ففي قوله (البيت ١٧):

وعـوج كأحناء السـراء مطحت بها مطاردٌ تهديها أسنةً فعضب

نلاحظ أنه يرى في أضلاع الفرس صورة للنفسي المأخوذة من شجر السراء، ويرى في أعناقها رماحاً، فإذا أضفنا إليها أسنة الفرسان التي تهديها وتوجه حركتها، كنا في هذا البيت أمام صورة تؤلف الأسلحة جميع عناصرها، وكأننا أمام كائن مركب من أسلحة الحرب والقتال.

وهو يعقد علاقة طردية بين الحرب وإشراف الفرس (البيت ١٦)، فالجرب تضرر الفرس، وكلما ضمرت ازداد إشرافها، فالجرب تأخذ من الخيل أسوأ ما فيها، وتعطيها أجمل ما فيها؛ فإن الضمور صنو الصلابة والرشاقة وحسن الأداء.

وهو يرسم لها شخصية قوية، لا نجعل منها مجرد أداة حياضية من أدوات القتال، وإنما هي تشارك أصحابها شوقهم إلى القتال، وغبطتهم بالانتصار (انظر مثلا الأبيات ١٨، ٢٥، ٥٤).

بل راح يضفي على الفرس ملامح العنف والرهبة في شكله وحركته وفي ما يشبهه به، وقد ألح على هذه الأوصاف والتشبيهات حتى جمع منها قدراً كبيراً، يجعل من الفرس في نهاية المطاف فرساً أسطورياً بحق. ولنلاحظ قوله (البيت ٢٨):

٢٧- حول مفهوم الصورة ومكانتها في العمل الفني انظر: الدكتور عبد القادر الرباعي؛ الصورة الغنية في النقد الشعري، دار العلوم للطباعة والنشر، ط١، الرياض ١٤٠٥هـ - ١٩٨٤م، ص ٨٥ وبعدها.

كَانَ عَلَىٰ أَعْطَافِهِ ثَوْبٌ مَائِحٌ وَإِنْ يُلْقَىٰ كَلْبٌ بَيْنَ لَحْيَيْهِ يَذْهَبُ

ولنلاحظ تشبيهاه للخيل بالذئب والجراد... الخ. ولو أحلنا مكان الخيل ما شبهت به لكنا أمام سرب مخيف من الحيوانات. احتلت الأرض وزحمت السماء. مع ما بلوح على أعرافها من نيران كأنها "سنا حرم من عرفج مذهب" (٢٨)، وكأننا هنا أمام زحف ناري عجيب، هذا إلى ما نثيره من غبار، ونظيره من حصي، ما يلبث أن ينساقط كالملح المنهمر.

ولكن الشاعر لا يجعل من قوة الخيل قوة شريرة عمياء، وإنما يوظف هذه القوة في سبيل تحقيق الخير والعدالة والسلام؛ فهو يربط بوضوح بينها وبين الخير (البيت ٧٢):

وللخيل أيام فمن يصطبر لها ويعرف لها أيامها الخير تعقب

ويربط بينها وبين كثير من مظاهر الخير والحياة؛ فيشبه أذناها بغسائل النخل مصدر الخصب والعطاء والرمز المحمل بالدلالات العميقة (البيت ٢٩)

ويلتفت إلى عالم الطفولة (أرق الصور الإنسانية) فيستقي منه بعض صوره (البيت ٢٨).  
وبصب في الاتجاه نفسه وصفه لها بجمال الخلقة والتكوين، بما يستثير في النفوس حاسة الجمال التي تستنبح مشاعر الحب والتعاطف والألفة، فإذا الخيل كما يقول، "محببة أدين كل محبب" (البيت ٣١)

وقد ربط الشاعر بين الخيل وكائنات لطيفة، كالقطا (البيت ٢٥) والظباء (البيت ٥٣) وهي حيوانات ودبعة مسالمة، حتى إن العرب قالوا في القطا في أمثالهم، لو ترك القطا لتنام، ضربوه مثلا لمن يهيج إذا تهيج (٢٩) وكانت الظباء مقدسة يحرم صيدها، أو توشك أن تكون كذلك (٣٠)

٢٨- البيت ٣٧. وينسر الشارح البيت بقوله (يريد أن له حنينا مثل حنيت النار من شدة العدو) والشارح هنا يلتفت إلى الجانب السلمي من الصورة فقط. وهذا الجانب لا يلقي جوانب حسية أخرى كالجانب البصري بخاصة وهو الذي التفت إليه هنا.

٢٩- ابن منظور، لسان العرب (سبق ذكره في هوامش النص)، مادة (قطا) المجلد الخامس ص ٣٦٨٤.

٣٠- نصرت عهد الرحمن؛ الصورة الخلية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الألفية- عمان ١٩٧٦، ص ١١١ وبعدها. وتشبيه الخيل بالظباء إضافة للعلاقة التي ذكرناها أشبه ما يكون بالمؤودة تحرس الخيل وتحبها قبل المعركة خاصة.

وهكذا فإن كانت بعض صور الخيل قد وضعنا أمام كائن أسطوري مخيف، في حالة اندفاع قوي نحو الأعداء للمفك بهم، فقد كشفت الصور الأخرى عن جوانب الوداعة والبراءة والجمال والخير، وأسقطت عنه شبهة البطش والعدوان، والشاعر أحياناً يجمع بين هذين النقيضين في صورة واحدة كقوله (البيت ١٨)؛

إذا قيل نهيتها وقد جد جدها ترامت كخذروف الوليد المثقب

إذ ينتقل الشاعر من صورة ممثلة بزخم القوة والجد، في الشطر الأول، إلى صورة يستمدّها من عالم الطفولة، وألمابها الهائلة في الشطر الثاني. وكقوله أيضاً (البيت ١٤)؛  
يذيق الذي يعلو على ظهر منته: ظلال خذاريك من الشد ملهب

إذ تنوسط صورة الخذاريك التي يلعب بها الصبيان بين كلمتي (يذيق) و (ملهب)، بما تحملانه من معاني الويل والحريق، ومن هذا القبيل قوله (البيت ٧١)؛

طوامح بالطرف الظراب إذا بدت محجلة الأيدي دما بالمخضب

فتحجيل أيدي الخيل شية جميلة من شيانها، أما أن يكون التحجيل من دم الأعداء التي خاضت فيها أقدامها، فهذا يقللنا من النقبض إلى النقبض.  
ومن ذلك قوله (البيت ١٣)؛

وقبنا رباط الخيل كل مطهم رجيل كسرحان الفضا المتأوب

فهذا الذئب بالرغم من سطوته وقوته الظاهرة، ينطوي على مشاعر إنسانية من الشوق والحنين إلى بيته وأسرته (٢١)، بل كأن هذا الشوق النبيل الذي ينطوي عليه، هو علة سرعه وشراسه المتوقفة حيال من يعترض طريقه.

إن الخيل في اندفاعها نحو ديار طيء، لا يحركها حب العدوان، وإنما ضرورة تأديب الجاني، والفصام منه، دفاعاً عن الكرامة وإزالة للمعار، ويكتسب هذا المطلب النفسي قوة الحاجة الجسدية إلى الماء، وبذلك نفسر هذه الغزارة في صور الظم، وكان رحلة الخيل رحلة إلى الماء للنهل منه، فالخيل في اندفاعها صوب الأعداء تشبه اندفاع الإبل الخامسة نحو الماء (البيت ٥٤)؛

يُذدن ذباد الخماسات وقد بدا ثرى الماء من أعطافها المتحلب

ولا تلبث صور الشاعر الأخرى أن تكشف عن طبيعة هذا الظم فإذا به ظملاً نفسياً وذلك حين تجعل من الظم صفة مشتركة بين الخيل وأصحابها ورماحهم وسيوفهم، وحين تجعل دم الأعداء هو المنهل العذب (البيتان ٦٣ و ٦٤)؛

نُحوي صدور المشرفية منهم وكلّ سُراعِي من الهند شَرعب

بضرب بزيل الهام عن سكيناتها وينقع من هام الرجال بمشرب  
إن الماء شرط الحياة المادية الغزيبية، كما أن دم الأعداء المعتدين شرط الحياة الكريمة.  
وكما يذهب الماء بحرارة الجوف ويطنى الظمأ، فإن دم الأعداء يذهب بغيظ اللفوس-  
والغيظ عنصر ناري- كما في قوله (البيت ٦١)؛

فدوقوا كما دفنا غداة محجر من الغيظ في أجوافنا والتحوب

لقد نعتت غني غلتها من دماء طي، فاستردت عزتها وحياتها الكريمة، في حين سقت  
طبا كأس الموت والعار والغيظ الحارق للأكباد، وإذا كانت غني ممن تدر رماحهم عروق  
الأعادي (والدر مقترن بالحليب والارنواء)، كما يقول طغبل (البيت ٩)، فقد حالوا بين طي  
وأسياب الحياة، وفطموهم عنها؛ (جزيناها أمس الفطيمة- البيت ٧٥) كما انتزعوا منهم  
أدوات الشرب نفسها؛ (وأسقطن من أفئاتهم كل محلب- البيت ٦٦)  
لقد نوزعت دماء طي على غني فكان منها نصيب لسيوفهم ورماحهم، وآخر  
لخرسانتهم، وثالث لخيلهم التي تشربت أبدنها هذه الدماء حتى غدت زينة لها تقوم مقام  
النجيل. (البيت ٧١).

وهكذا نلاحظ أن كل صور الشرب والورود إلى الماء تنسب إلى غني التي وردت  
طبا على ظمأ فشربت حتى ارتوت (وجاء تشبيه الخيل بالمقطا موقفاً للغابة، ففي  
المثل؛ "إنه لأدل من قطاة"، لأنها ترد الماء ليلاً من الغلاة البعيدة) (٢٢)، في حين  
ينسب الفطم بعد الري، والحرمان من وسائل الشرب والحياة (المحلب)، وملء الأجواف  
بالغيظ إلى طي. ولعل ذلك يضيء لنا حدة المفارقة التي رسمها الشاعر لطي حين  
ظنوا الخيل بادئ الرأي غيراً تحمل البر، فكانت خيلاً أذقنهم الويل، وكانت صرخة  
الشاعر أن بدوقوا ولكن لا طعاماً ولا شرباً، وإنما الغيظ الذي سيحرق أجوافهم. ويتسجم  
مع هذه الرؤية تشبيه الخيل بالجراد (البيت ٢٢) الذي من دأبه أن يأتي على البر- لا  
أن يمنحه- وأن يأتي على كل أخضر غيره، فيترك الأرض بلقعا وأهلها جباعا، ثم لا  
سبيل إلى مقاومته.

٢١- الربط بين الذئب وأسره ليس استنتاجاً لاسد له من الواقع، فقد أشار طغبل إلى ذلك مباشرة في

إحدى قصائده (الديوان ق ٣) في معرض مسائل هو وصف الفرس، بقوله:

كسيد الفضا الجاري أضل جراه علا شرفاً مستقبل الريح يلح

٢٢- ابن منظور: لسان العرب، مادة "قطا" م ٥٣ من ٣٦٨٤.

ونشبهه الخيل بكلاب الصيد (البيت ٢٦) بشير - فضلا عما ذكرنا له من دلالات في ثنايا البحث (وذلك عند الحديث عن ثقلية استرجاع الماضي في القسم الثاني من القصيدة) - إلى معاني الاقتراس، ويرتبط بما ترتبط به نهاية الصيد من طعام وشراب، وشبع وري.

وتلفتنا أخيراً صورة فريدة بجمع فيها الشاعر لحمانه بين نقبضين، الماء والنار (البيتان ٢٧ و ٢٨)،

كأن على أعرافه ولجامه سنا ضَرَمَ من عرفجٍ مثلهُـبٍ  
كان على أعطافه ثوب مائح وإن يُلِقَ كلب بين كَحْبَيْهِ يذهب

إذا صرفنا النظر عن هذه الصورة الأسطورية للحصان الذي يحمل فوق أعرافه ناراً تلهب، وعلى أعطافه ماء يتصبب، والذي إذا أغني كلب بين فكيه يذهب، نقول: إن التناقض هنا بين الماء (عنصر الحياة)، والنار (عنصر الموت) التي تحرق مظاهر الحياة وتغلبها - هو التناقض نفسه بين معنى الحياة ومعنى الموت، والخيل تحمل المعنيين معاً، ففيها يتمثل الموت للأعداء، والحياة لأصحابها، ويبدو أن هذه الحياة بحاجة إلى تلك القوة التي تدافع عنها، أو تستردها إذا تعرضت للسلب. إن الحياة (الماء) تبدو محمية ومحروسة بعنصر القوة الممبنة (النار)، وبذلك يستحيل التناقض إلى تكامل، وتغدو النار بما تحمله من دلالة ضرورية للماء بما يحمله من رمز، وتبدو غابتها دفاعية لا هجومية، وعنصر ردع لتحقيق السلام لا عنصر عدوان وتدمير، وبمعنى آخر فإن هذه النار (الحرب وما ينشأ عنها من موت) لا تشتعل إلا حين يتهدد الماء (السلام والحياة والكرامة) ويتعرض إلى الخطر، والسلام القائم على الحق والعدل والعزة، كقيل بأن يطفى نار الحروب والخلاقات كما تطفى الماء النار.

فهل بسعنا القول أخيراً بأن صورة الخيل قد استوعبت كون الشاعر الفني، واحتضنت مختلف أحاسيسه ومشاعره ورؤاه، وأنها قلب القصيدة ومستودع أسرارها، وأنها صورة جامعة تصب فيها وتتفجر منها جميع منابع القصيدة وتياراتها، وأنها كالمرآة التي نترأى فيها مختلف صور القصيدة؟ أسنا نرى صورة جميلة بجلالها وقوتها، وبجمالها وجاذبيتها، تنعكس في صورة الخيل القوية والجميلة معاً؟ ثم ألا يربط الشاعر بينهما وبين الخير واليمن؟ هذا غير أن التقارب بين صورة الخيل وصورة فرسان غني قد يصل إلى حد الخطابق سواء في تحقيق معاني البطولة المختلفة، أم في وحدة الهدف ووحدة الشعور. لقد انمحت الحدود بين الصورتين في مخيلة الشاعر، وراح يسند إلى الخيل دور



البطولة وإرادة الفعل، لا على سبيل المبالغة، أو التهوين من دور الفرسان، أو مجرد الكتابة بها عنهم. كما يمكن أن يقال، وإنما لأنه مضى بنظر الى الطرفين على أنهما يمتلان كياناً موحداً، حتى غدا الحديث عن أحدهما - في كثير من الأحيان - يعني الحديث عن الآخر أو يغني عنه؛ إن تحدث الشاعر عن قوة الخيل وكرم سلالاتها بضمير نسبة هذه المعاني نفسها إلى أصحابها، كما أن حديثه عن عرقها ونفطع أخدامها وسيورها وإجهادها في السير إلى المعركة، بصور في الوقت نفسه مجاهدة الفرسان أنفسهم، ومفالبتهم للطبيعة الفاسية، وصبرهم على مصاعبها، وتصويره لأحوالها من نشاط ومرح واستنارة وتوتر تصوير لأحوال الفرسان أيضاً، وما نحسب أصحابها لها في أثناء السير (البيت ٢٩) إلا نوعاً من التسلية والترويح عن أنفسهم وتحسيسها كذلك. ومثل ذلك تصويره لصدوذ الخيل عن الماء قبل الغارة، أو تناولها قليلاً منه، وتصوير مصعوبة إجماعها بعد ذلك، فلئن كانت هذه الصور تحكي واقعا، فإنها - في داخل النص، وفي السياق الذي ترد فيه - توحى بتوتر الخيل قبل المعركة، وهي تدرك ما هي مقبلة عليه، وتعكس بالدرجة نفسها توتر أصحابها في هذه اللحظة المثيرة، ولكن الشاعر وهو بصور نموذج البطولة الأسبي على سعيد الإنسان والحيوان، يتحاشى التصريح بمثل هذه المشاعر السلبية التي تظل خبيثة تحت السطح.

وقد نواجه ما يبدو وكأنه تعارض بين حركة الخيل وحركة الفرسان. كقوله (الآبيات

١٨، ٥٤، ٥٥)،

ترامت كخدروف الوليد المنقلب	- إذا قبل نهلها وقد جد جدما
ثرى الماء من أعطافها المنقلب	- يذدن دباد الخامسات وقد بدا
وَهَلْ وَهَلَا واضرْحْ وقادعُها هَسِبِ	- وقيل اقدمي واقدم وأج وأجري

غير أن هذا التعارض يسير في اتجاه واحد، ولتحقيق غاية واحدة، بل لكان الخيل في اندفاعها صوب المعركة، تمثل الفطرة الأولى، والعاطفة للبحث، والشوق المحتدم إلى منازل الأعداء، والأخذ بالنار منهم، وكان فرسانها في ذودها وكفها يمثلون جانب العقل ودور الخبرة في إدارة الأمور، العقل الذي يضبط فورة العاطفة مؤقتا ليضمن إشباعها كاملة فيما بعد.

### اللغة والأسلوب:

إن مستويات النص تعمل جميعاً وبمعاً في حركة واحدة لا ينفصل فيها مستوى عن

آخر. وقد جاءت لفة النص وخصائصه الأسلوبية تجسد رؤية القصيدة. وتمثلها تمثيلاً صادقاً في فكرها وعاطفتها. وفي موجات هذه العاطفة صعوداً وهبوطاً وشدة ورخاء. وحرصاً على الاختصار، أجدني مضطراً إلى حذف الكثير مما يمكن أن يقال. مع الاكتفاء أحياناً بالإشارة دون التمثيل، لافتراض الوضوح، واعتماداً على حسافة القارئ.

بملاك طغريل حساً لغوياً مرهناً. سواء على صعيد المفردة اللغوية أو على صعيد بناء الجملة وتشكيل الصورة الشعرية. ولعل ذلك أن يكون مدخلاً حسناً إلى دراسة اللفة في شعر طغريل، فهو بمثابة العنوان أو الظاهرة اللغوية التي يمكن أن تندرج تحتها وتغمر بها ظواهر لغوية عديدة. فمن ذلك ظاهرة التضعيف التي تنتشر في القصيدة اندشاراً واسعاً وتمتد إلى نصف قوافيها. (٣٩ قافية). والتضعيف في الكلمة تكثير في دلالتها. وفي شحنها العاطفية بما يتناسب مع أجواء القصيدة الحربية وما فيها من انفعال وتصوير لبطولة القبيلة.

وتلتقي وظرفياً مع الظاهرة السابقة كثرة صيغ المبالغة والصفات المشبهة التي قد يجتمع منها أكثر من صيغة في البيت الواحد (البيت ١٥ مثلاً).

ومن هذه الظواهر دقة الشاعر في اختيار المفردة الأكثر مناسبة وقدرة على التعبير عن رؤيته وانفعالاته كاختياره لفظة " يقهر " بدلا من يسبق وهي بمعناها المعجمي (البيت ١٦). وقدرته على إطلاق الألقاب والصفات إيجابية وسلبية (الأبيات ٢٠ و ٤٦ و ٤٩) وإلحاحه على لفظ (كل) وهو صفة عامة في شعره (٢٣) توخياً لمعاني الدقة والشمول. وولعه بالتعبير بالسلب. وهو أيضاً صفة بارزة في شعره كله (٢٤)

ومن ذلك كثرة الأحوال وتوالي النعوت. بما تحققه من كمال الموصوف ومثاليته. وبقدرتها وبخاصة الأحوال- على تصوير الأنفعال، وتخبر جوانب بعينها من الموصوف. ومن ذلك إكثاره من اختيار الأفعال على وزن تفاعل وتفعّل، بما لهما من قدرة على إضفاء الحركة والحيوية على صوره (الأبيات ١٨، ١٩، ٢٠، ٥٠).

- ٢٣- داود غملاشة: حركة الشعر في قبيلة غني حتى نهاية العصر الأموي (سبق ذكره) ص ٢٢٨.
- ٢٤- سبق إلى هذه الملاحظة (محمد عبد القادر أحمد؛ طغريل اللغوي حياته وشعره. مكتبة النهضة المصرية ط ٢، القاهرة ١٩٨٢م. ص ٢٧. وقد تكرر التعبير بالسلب في قصيدته هذه ثلاث عشرة مرة. في الأبيات (٢، ٣، ٦، ١١، ١٩، ٢٥، ٣٠، ٣٥، ٣٧، ٥٠، ٦٣، ٦٧، ٦٩).

وقد تكون الدقة في اختيار الكلمة أشد خفاء في ارتباطها بمجمل تجربة القصيدة. كوصفه للفارس من فرسان قبيلته بالسמידع (البيت ١٠). فكلمة سمدع ليست مجرد لفظ ذات دلالة إيجابية ناسبت وزنه الشعري، بل هي تحكم العلاقة بين الخيل وأصحابها التي أشرت إليها من قبل. فمن معاني (سمدع): الذئب (٢٥). وهذا التصور للفارس يلتقي مع تصور الشاعر للفارس الذي شبهه أيضاً بالذئب (البيت ١٢) وهذا يعزز ما قلناه من أن الشاعر راح يتعامل مع الفرس والفارس على الصعيد الصوري على أنهما ممثلان لكيان واحد متحد.

وفي وسع القارئ أن يتتبع على هذا النحو أو قريب منه عدداً أكبر من الألفاظ والصور ذات الوشائج على سعد مختلفة؛ لقد تبينا مثلاً أن غزو غني لطبي لم يكن عدواناً على طبي، وقد رسم الشاعر لقبيلته صورة المسالم الذي هيج وأستثير. وتطالعنا صور التهيج والاستنارة بكثرة في هذه القصيدة (من خلال الصورة الكبرى للخيل) بما يعكس الهيجان النفسي الذي يهيم ويغلب في نفوس أبناء القبيلة وفرسانها. وفي وسعنا أن نلاحظ أن صورة الخيل وحركتها وما شبهت به لا تنفصل عن مشاعر التهيج والاستنارة والغلبان؛ فقد عقد الشاعر صلوات قوية بين الخيل والنار المثوقدة (الأبيات ١٤، ٢٧). وبين الخيل وكلاب الصيد المهيجة (الأبيات ٢٦، ٤٠). والتفت إلى صور الغبار وما يوحيه من معاني الاستنارة (الأبيات ٢٣، ٥١)، وربط بين الغبار والدخان وليد الفار (البيت ٢٢) والتفت إلى الحصا المتطاير من جوافر الخيل (البيت ٢٤). وانعكست صورة الهيجان النفسي في صورة هيجان حسي يصيب الجسد. وذلك من خلال صورة الإبل التي أصيبت جلودها بالحرب (البيت ٢٧).

وبناء على ذلك يمكننا العودة إلى مطلع القصيدة مثلاً وملاحظة اللفظتين (بالعفر) و(هيجت)؛ أما لفظ العفر (والعفر: اسم موضع) فإنها تستثير في الذهن معاني أخرى للمجرد (عفر) لعل من أفواها لفظ العفر (بتسكين الفاء وفتحها) بمعنى: التراب.. ويبدو أن معظم المعاني المشتقة من الفعل المجرد (عفر) ذات صلة بالتراب، وبلون التراب الأبيض (انظر المعجم الوسيط. مادة "عفر") وليس بعيداً أن تكون صلة بين الموضوع المسمى (بالعفر) وطبيعة أرضه وترابه. وأياً كان الأمر فإن هذه اللفظة تستثير في النفس صورة التراب، وصورة التمرغ فيه (نعفر، وانعمر: إذا تمرغ في العفر) فإذا

قرنا هذه اللفظة بلفظة (هيجت) ثم بصور الهياج والغبار في القصيدة، وما يثار من غبار في المعركة (وقد اعتاد الشعراء العرب عموماً ذكر غبار المعارك في كل معركة بصفتيها)، لربما لاحظنا أن الشاعر كان موفقاً في اختيار هاتين اللفظتين، قاصداً أو غير قاصد.

وكما تجلى الحس اللغوي عند طفيل في المزمرة اللغوية فقد تجلى كذلك في بناء الجملة الشعرية كما ذكرنا.

ومن مظاهر ذلك مثلاً قوله في فرسه: (وإن يُلقِ كلب بين لحبيه يذهب- البيت ٢٨). فبناء الفعل (يُلقِ) للمجهول، بصور الفرس راداً للعدوان لا صانعاً له، بما يتناسب مع رؤية الشاعر للبطولة كما أوضحناها من قبل.

وبمكنا ملاحظة براعة الشاعر في المواءمة بين تركيب الجملة- للصورة- ودلالاتها في قوله:

وعوج كأحناء الشراء مطت بها مطاردٌ تهديها أسنةً فعضب

فأضلاع الفرس تمطو بها المطارد. وهذه المطارد تهديها أسنة فعضب فالمطارد تجمع بين الغاعلية والمفعولية في آن واحد، (لاحظ أن الهاء في "تهديها" وهي مفعول به، ضميرٌ يعود على المطارد). وهذا التلاحم على المستوى النحوي، أو على مستوى النظم والتركيب، انعكاس للتلاحم الذي يراه الشاعر بين أعضاء الفرس من ناحية، وبينها وبين فارسها من ناحية أخرى، إشارة إلى فروسيته، وإلى هذا الرابط النفسي العميق الذي يوحد بين الفرس وصاحبه حتى لكانهما يمثلان كياناً واحداً متحداً.

ولعل بعضاً من الظواهر الفنية والأسلوبية السابقة، في سياقها الخاص من القصيدة، ثمرة من ثمرات مذهب طفيل القائم على الصنعة الشعرية، غير أن هذا المذهب قد انعكس بصورة أوضح على بناء صورته الشعرية التي يدقق في رسمها ويتقصى جوانبها، بلغة موجزة ومحكمة في آن واحد، وبمكنا أن نستحضر هنا صورة "جميلة" بأبعادها الثلاثة في المفتتح، كما يمكننا أن نمثل عليها بصور الخيل ولوحاتها المخطفة، وتتجلى هذه الخصائص الفنية أيضاً في تصويره للمشاهد والمواقف الإنسانية، وقد برز هذا الجانب في تصويره الساخر لطبي وقد ظنوا خيل الغارة إبلا تحمل لهم البر فاستبشروا بذلك، ثم تكون المفارقة الحادة حين يكتشف رجل منهم حديد النظر بعد تأمل وتدقيق أنها خيول الحرب فيصبح بامرأة بجانبه أن تولي الأدهار (الأبيات ٤٩- ٥٢). وهذا موقف خيالي خالص، فيه شيء من عناصر القصير أو عناصر الفن المسرحي؛ فيه الحدث

والحركة والتصوير والحوار والسخرية القائمة على هذه المفارقة التي تبنى عليها كثير من المواقف المسرحية التي نعرف. وفيه البناء المحكم، والإيجاز البليغ، والتصوير الموحى، انظر قوله: (فأثوت بناباهم بنا وتباشرت) كيف يرسم حركة الأيدي (أثوت، أشارت) التي تعكس حركة النفوس، وكيف يوحي بألوان من الحديث والاستبشار بين هؤلاء البفايا. وانظر قوله: (فقال بحير يستبين رعالها) كيف رسم الفعل (يستبين) حركة البصير وهو يحدق ويحيل النظر. واضعاً يده (كما يمكن للمرء أن يدخل) فوق حاجبيه... الخ. ثم انظر قوله: (هم والاله من تخافين فاهربي)؛ فلاحظ هذا القسم وحسن موقعه في سياقه. وكيف أضفى على الموقف مشاعر الجدبة والإحساس بالهلع، دون أن يكون حشواً بشوه البناء. ولاحظ ما يمكن أن يوحى به الفعل (تخافين). ونسبة الخوف للمرأة. من تظاهر الرجل بالجرأة والشجاعة، وتكلف العماست أمام هذه المرأة، ولتصوره - وقد هربت - كيف راح يجري في إثرها هارباً. ولتلاحظ أخيراً كيف يختم هذا المشهد عند حركة الهرب الفزعة، لينتقل بعد ذلك إلى حركة الخيل المتجهة بأقصى سرعة إلى طلي.

وطغيل في هذه الصورة يعتمد على الإشارة اللطيفة، واللحمة السريعة الدالة، فيوحي بالكثير بلفظ قليل. فيجمع بين الإيجاز واستقصاء جوانب الصورة في آن واحد.

### الإيقاع:

بعد الجانب الإيقاعي بحق من أبرز خصائص طغيل وأشدّها لفتاً للنظر في هذه القصيدة وفي غيرها. وهو يستحق دراسة منهلة، وسأكتفي هنا بالإشارة إلى أهم عناصر الإيقاع في هذه القصيدة، ثم تنوع الإيقاع وارتباطه - أخيراً - بمجمل الرؤية العامة في القصيدة.

لعل أبرز عناصر الإيقاع عند طغيل يرتد إلى ظاهرة التكرار الصوتي الذي يشمل تكرار الحروف، والكلمات، والحركات المتجانسة والتقطيع اللغوي أو الصوتي. والحقيقة أن هذه الألوان المختلفة من التكرار كثيراً ما تجتمع كلها أو معظمها في البيت الواحد، فتحدث أثراً إيقاعياً كبيراً ومعقداً في الوقت نفسه، مما يمنح الجملة الشعرية كثافة إيقاعية عالية، وأهم من هذا أن الشاعر لا يراعي هذا الإيقاع في البيت الواحد، وإنما يتجاوز به إلى الصورة الكلية - اللوحة - فيحدث بين أبيانها تناغماً إيقاعياً، أو يخلق لها وحدة إيقاعية تربط بين أجزائها. كما أن التقطيعات الصوتية المتشابهة بين هذه الأبيات

المتتالية. وتلك الغواقي الداخلية وبخاصة ما بحىء منها في عروض البيت مشتركاً بين عدد من الأبيات- تنوع من الركائز الصوتية في القصيدة إضافة للناقبة التي تشكل الركيزة الصوتية الأساسية في القصيدة.

ولإيضاح ذلك يمكن أن نتأمل صورة كاملة هي صورة (البيت) (الأبيات ٦ - ٩)؛

وبيت نهبُ الريح في حَجَراته	بأرضٍ فضاءٍ بأبه لم يُحَجِّبِ
سماوتهُ أسمالُ بُرْدٍ مُحَبَّرِ	وصهونه من أنْحَمِيٍّ مُعَصَّبِ
وأطنابهُ أرسانُ جُرْدٍ كأنها	صدورُ القنا من بادئٍ ومُعَقَّبِ
نصبتُ على قومٍ تُدْرُ رماحهم	عروقُ الأعادي من غريرٍ وأشيبِ

يمكننا أن نكتفي بالإشارة إلى أن لفظة (بابه) في عجز البيت الأول قد مهدت إيقاعياً لكلمة (سماوته) في مطلع البيت الثاني وتناغمت معها. ثم اكتمل هذا التناغم مع لفظة (وصهونه) في عجز البيت الثاني. ولفظة (وأطنابه) في مطلع البيت الثالث. ويمكن أن نضيف إليها قوله في مطلع البيت الأول (وبيت نهبـ)، ولنلاحظ أن مطلع كل بيت من هذه الأبيات الثلاثة جاء مماثلاً للآخر في وزنه العام؛ (وبيت نهبـ / سماوته / وأطنابه). غير أن ما بين البيتين الثاني والثالث من التماثل الإيقاعي ما هو أبعد من هذا، في قوله؛

- سماوتهُ أسمالُ بُرْدٍ  
- وأطنابهُ أرسانُ جُرْدٍ

فتمة يشابه موسيقي بين كلمات كل شطر. وتماثل في النظم والتركيب؛ فكل منهما جملة اسمية. المبتدأ فيها مضاف إلى ضمير هو الهاء، وخبرها مضاف إلى اسم ظاهر.

وفريب من هذا. التشابه الصيغي والإيقاعي بين عجز كل من الأبيات الثاني والثالث

والرابع؛ من أنْحَمِيٍّ مُعَصَّبِ  
من بادئٍ ومُعَقَّبِ  
من غريرٍ وأشيبِ

وفي وسعنا أن نشير أيضاً إلى مجموعة أخرى من الكلمات ذات الصيغ الصوتية المتشابهة، التي توزعت على جميع أبيات اللوحة؛ بيتٍ / أرضٍ / فضاءٍ / بردٍ / جردٍ / قومٍ / غريرٍ.

ولكن ما هي العوامل المشككة للإيقاع على هذا النحو أو ذلك، بحيث تمنح القصيدة

إيقاعها الخاص. ثم تمنح كل صورة من صورها أو مقطع من مقاطعها لونه الإيقاعي الخاص في إطار الإيقاع العام للتصيدة؟

ليس جديداً أن نرجع ذلك إلى طبيعة التجربة الفنية العامة في القصيدة. وأن نرجع التمايز الإيقاعي بين صور القصيدة أو مقاطعها إلى طبيعة المقطع نفسه. أي إلى معناه

وموضوعه. وإلى نوع الانفعال والعاطفة التي تصحبه. فالإيقاع ليس عنصراً معلقاً في فراغ. أو عنصراً مفروضاً على القصيدة. كما أنه ليس عنصراً ثانوياً أو متمماً لعناصرها الأخرى. وإنما هو في أسالة عناصرها جميعاً. وهو يتشكل مساوفاً للمعاني والصور والانفعالات. ويتلون بتلونها. (٣٦).

وإذا عدنا إلى صورة (البيت) الآتية الذكر. والتي تشكل المقطع الثاني في القصيدة. فسجد أنها ذات مذاق إيقاعي يختلف عن إيقاع المقطع الأول (صورة جميلة)، فالضعيف مثلاً يتكرر في المقطع الأول (٦) مرات (من بينها ثلاث مرات بسبب دخول (أل) التعريف على حرف شمسي) في حين يتكرر الضعيف في المقطع الثاني (٩) مرات (من بينها مرة واحدة فقط بسبب دخول (أل) التعريف على حرف شمسي). مع الأخذ بعين الاعتبار أن المقطع الأول يتكون من (٥) أبيات. في حين أن المقطع الثاني يتكون من (٤) أبيات فقط. وبمكنا ملاحظة الاختلاف بين المقطعين في نوع الحروف والحركات المكررة في كل مقطع. وفي عددها (انظر الشكلين الأول والثاني من الملحق). وإذا أضعنا إلى ذلك الخصائص الإيقاعية المتنوعة لمقطع (البيت) كما بينتها قبل قليل. كنا بالفعل أمام مقطعين لكل واحد منهما إيقاعه الخاص. وفي وسع المرء باتباع هذه الطريقة أن يقارن بين المقطع الثاني ثم الذي يليه وهكذا. وهذا التمايز الإيقاعي بين المقاطع ليس وليد الصدفة. وإنما يخضع لاعتبارات انفعالية وفنية تحدها طبيعة الصورة وطبيعة التجربة الفنية للشاعر. فغلبة الألف الممدودة في المقطع الأول تناسب حالة الأسى في الموقف الذكروي. وقلة الضعيف (قياساً إلى المقطع الثاني) بل خلوه قوافي هذا المقطع الأول تماماً من الحروف المضممة. ينسجم مع حالة الشاعر. ويتم في الوقت

٣٦- لمزيد من الاطلاع على طبيعة العنصر الإيقاعي وعلاقته بغيره من عناصر القصيدة. يمكن الرجوع على سبيل المثال إلى: ريليه وويلك (من مواليد ١٩٠٢م). وأوسن ولرين؛ نظرية الأدب. ترجمة محيي الدين محيي. المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية. مطبعة خالد الطرابيشي. دمشق. ١٣٩٢هـ - ١٩٧٢م.

نفسه على ضعف التوتر النفسي لديه، لأنه على العموم يعيش زهواً داخلياً بسبب انتصار قومه، وهو متبل على التخلي ببطولتهم. في حين أن ظهور التصفيف بكثرة في المقطع الثاني، بما في ذلك قوافي هذا المقطع التي جاءت مضعفة ما عدا واحدة منها بلسجم مع تجهد الذات، وإبراز إرادتها الفاعلة، وقدرتها على إعلاء أركان بيت قسوي لا تقال منه العواصف شيئاً. وجاء تكرار الصاد وحدها خمس مرات، والضاد والطاء ثلاث مرات متناسباً مع هذه الصورة لما تحمله أصوات هذه الحروف من الضخامة، ولما يحتاج إليه نطقها من بذل شيء من الجهد العضلي؛ تلك الضخامة التي تناسب ضخامة البيت، وذلك الجهد الذي يوازي الجهد المبذول في بنائه.

ولنتأمل طرفاً من الإيقاع في تصويره للخيل وهي تتقضى على مضارب طلي وقد غدت قريبة منها (الأبيات ٥٢ - ٥٥)،

على كل مُنشقٍ نساها طَيْرَةٌ	ومنجردٍ كأنه نيسن حُليبٍ
بُذدن ذبادَ الخامسات وقد بدا	ثرى الماء من أعطافها المتحلبِ
وقبل اقدمي واقدم وأخٍ وأخري	وهل وهلا واضرح وقادعها هبِ

وإذا اكتفينا هنا بملاحظة البيت الأخير فسنجد أن صيغة الأمر تتكرر ثماني مرات حاملة شائبة أصوات تتوازي وتتقاطع، تتزامن وتتوالى، أصوات قصيرة تحمل دلالتها في إيقاعها. وفي لحظات الانفعال القوي ينقطع النسق المنطقي للكلام، أو تقصر الجملة، وتحمل الأصوات دلالتها في نبرتها، وفي الشحنة العاطفية التي تسكنها، وقد عبرت ألفاظ الجناس والحبلى المتكررة في البيت، أروع تعبير عن هذا التوتر النفسي الذي يتردد بين الاستسلام للعاطفة وكبح جماحها، وبين الإقدام والإحجام، وبين الانبساط والانقباض. غير أن هذا الإيقاع سيميل إلى الارتخاء والانبساط حين يبلغ الفرسان مضارب طليء. تماماً كما لو بلغت الإبل الخامسات موارد المياه؛

فما برحوا حتى رأوا في ديارهم لواء كظل الطائر المتحلب

ليس الإيقاع إذن ثوباً قشيباً يلبسه طفيل لشعره، وإنما الإيقاع تبع المعنى، وصنو الانفعال ووليده الشعري، وهو يتلون بتلونهما، وهو لذلك شأنه شأن عناصر القصيدة جميعها يحمل - من خلالها - رؤية الشاعر العامة ويعبر عنها.

ولننظر مرة أخرى في قول طفيل؛

وسوح كأحناء السراء مطلت بها مطارِدُ تهديها أسنةً قعضب

لقد لا حظنا من قبل أن التلاحم النحوي في هذا البيت انعكاس للتلاحم بين الفرسان



وصاحبها. وقد انعكس هذا التلاحم كذلك في الصورة الإيقاعية للبيت، فتكرار الحروف، وخضوع هذا التكرار إلى هندسة ذوقية محكمة بطبيعة الانفعال والتجربة بعامة، يخلق تجانساً صوتياً ونغماً جعل من البيت وحدة موسيقية واحدة. ونلاحظ هنا أن تلاحم النظم يحدد الصورة الإيقاعية للبيت في أثناء قراءته، أو بمعنى آخر يفرض طريقة قراءته. كما أن تكرار الحروف على نحو ما، يخلق سلسلة نغمية يتصل أولها بآخرها، وكأن البيت أفرغ إفراغاً واحداً، وجاءت حروف الفلقة التي تمثلت جميعها في البيت، توحي بما يوحي به معناه من قوة وصلابة.

ولننظر أخيراً في قوله:

وللخيل أيام فمن بصطير لها      ويعرف لها أيامها الخير تعقب

ليس الإيقاع الناشئ عن الجناس هنا بين الخيل والخير، ضرباً من الزخرفة والتحلية، أو إشباعاً للنهم موسيقي مجرد وشكلي، بل إن هذا الجناس بما يحمل من دفق إيقاعي هو تشكيل صوتي لحقيقة التجربة، أو هو انجاس لحقيقة الرؤية التي توحد في داخلها بين الخيل والخير. إن هذا التجانس الصوتي بين اللفظتين، تعبير عن تجانس أعمق بين دلالة كل منهما، بين حقيقة الخيل وحقيقة الخير. وهل يرى الشاعر البطولة منفصلة عن معاني الخير والسلام؟

### خاتمة:

وفي نهاية البحث أحب أن أشير إلى قول الأسمعي بأن كل الشعراء أخذوا من طفيل حتى زهير والنايفة (٢٧)، فأذكر أن ما أخذه زهير عنه ربما يفوق ما أخذه سواه. وليس البحث معنياً بمدح بعض هذه القضية الآن. غير أنني سألمع إلى نقطتين فقط تتعلقان بقصيدة طفيل موضوع الدراسة؛ الأولى: عطفاً على ما ذكرته في مطلع البحث من فرادة قصيدة طفيل قياساً إلى غيرها من قصائد الحرب والفارات في الشعر الجاهلي، التي تنفجر إلى عناصر الإطالة والتنظيم في وصفها لأحداث الفارة - فإن أكمل صور الفارة ذات السرد المنظم إنما نجدتها بعد طفيل عند زهير في بعض قصائده، وإن كانت أكمل

صورة لديه لم تجاوز سبعة عشر بيتاً. أوردها في معرض مديحه لهرم بن سنان ووضف الفارات التي بثتها على الأعداء (٢٨) وقد افتقرت إلى هذه الروح القصصية، وإلى تلك الحرارة والحماسة الملهبة التي يشهها طفيل في قصيدته.

والنقطة الثانية هي أن لثر طفيل الأستاذ في زهير التلميذ، بجاوز عن ما يبدو المنحى الغني الخالص المتصل باللفة والأسلوب والتصوير، إلى الرؤية والموقف المتصلين بالفكر وفلسفة الإنسان في الحياة. ولعلنا لا نجاوز الحق إذا حاولنا تلمس جذور الدعوة إلى السلام وإثاره مبدأ عاماً في الحياة لدى زهير، أن نلمس هذه الجذور عند طفيل في قصيدته موضوع البحث.

وليس معنى ذلك أن زهيراً وطفيلاً قد انفردا بهذا الميل إلى السلام والدعوة إليه، أو أنها اقتصرت على قبيلة دون أخرى، كقبيلة غني مثل التي عانت من ويلات الحروب وكانت تدق بلا شك إلى تحفيق السلام، والتي نطالع غير شاعر من شعرائها يعلن عن ذلك بصراحة (٢٩). فإن السلام مطلب إنساني عام، ولعل الدراسة العميقة للشعر الجاهلي تكشف في طبائه عن الخوف إلى السلام والدعوة إليه أكثر مما نظن. تلك الدعوة التي أخذت أشكالاً مختلفة غير مباشرة، بسبب من طبيعة المجتمع وبنية الثقافة والاجتماعية. ولعل هذه البنية نفسها هي التي كانت وراء اشتعال الحروب الكثيرة، وخفوت صوت السلام وإحباط مساعيه. إلى أن جاء الإسلام الذي غير المفاهيم وصاغ للمجتمع بنية جديدة، واضعاً مسألة العلاقات الإنسانية والاجتماعية في إطارها الصحيح. ولعل ذلك أن يكون موضوعاً حيويًا تناوله أفلام الباحثين.

والله من وراء القصد

٢٨- زهير بن أبي سلمى (ت ١٢٣ هـ - ٦٠٩ م)؛ للديوان، ص ١١٤، نسخة أبي العباس ثعلب، تقديم أحمد المدوي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٢٨٤ هـ - ١٩٦٤ م، ص ١٥٣ - ١٦٠.

٢٩- مثال ذلك عجلان بن أبي القلوبي في قوله:

عجبت لداعي الحرب والحرب شامدٌ  
لَنُوحٍ بأيدينا نَحَلُّ وَنُحَلُّ

انظرا ( أبو تمام، حبيب بن أوس الطائي (ت ٢٣١ هـ - ٨٤٦ م)؛ كتاب الوحشيات، تحقيق عبد العزيز المهدي، وزاد في حواشيه محمود محمد شاكر، دار المعارف، ط ٢ مصر (دون تاريخ)، ص ٤٣.

## ملحق

س+ص	ك	ط+ض	ح	ح	ع	غ	ر	ع
٤	٥	صفر	٤	٢	٦	١٣	١١	٢
٨	١	٢	٤	٦	٤	١	١٤	صفر
المقطع الأول								
المقطع الثاني								

شكل (١) الحروف الصحيحة وعدد مرات تكرارها في المقطعين

الألف	الواو الممدودة	الياء الممدودة	حرف مشبع بالضم	حرف مشبع بالكسر	تلوين الفتح	تلوين الضم	تلوين الكسر
١٨	٢	٥	صفر	صفر	٣	٢	٣
١٣	٢	٢	٥	١٠	صفر	صفر	١٠
المقطع الأول							
المقطع الثاني							

شكل (٢) الحركات وحروف المد وعدد مرات تكرارها في المقطعين

• اكتفى البحث برصد الحركات المشبهة والمولونه فقط بما لها من أثر واضح في البناء الإيقاعي لكل مقطع. كما جمع البحث بين حروف المد والحروف المشبهة بالحركة في شكل واحد، على اعتبار أن الاختلاف بينهما في الرسم دون النطق.

## المصادر والمراجع

- ١- الأصفهاني، أبو الفرج علي بن الحسين (ت ٢٥٦ هـ - ٩٦٧ م)، الأغانى، (ج ٨) دار الكتب المصرية، ط ١، القاهرة ١٩٢٥ / (ج ١٥) تحقيق عبد السلام هارون دار الكتب المصرية، ط ١، القاهرة ١٣٧٩ هـ - ١٩٥٩ م، (ج ١٧) تحقيق علي محمد البيجاوي، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٣٨٩ هـ - ١٩٧٠ م.
- ٢- البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي (ت ٤٨٧ هـ - ٤١٠٩ م)، سمط اللآلئ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة ١٩٢٦ م.
- ٣- أبو تمام، حبيب بن أوس الطائي (ت ٢٢١ هـ - ٨٤٦ م)، كتاب الوحشيات، تحقيق عبد العزيز الميملي الراجكوتي، وزاد في حواشيه محمود محمد شاكر، دار المعارف، ط ٢، مصر (دون تاريخ).
- ٤- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥ هـ - ٨٦٩ م)، البيان والدين، تحقيق عبد السلام هارون، مؤسسة الخالجي، ط ٣، القاهرة (د ت).  
الحيوان (٧ م)، تحقيق عبد السلام هارون، دار إحياء التراث العربي، بيروت، (د ت).
- ٥- ابن حبيب، أبو جعفر محمد بن حبيب (ت ٢٤٥ هـ - ٨٦٠ م)، السحبر، تحقيق، إبلزه ليختن شتير، منشورات دار الأفاق الجديدة بيروت، (د ت).
- ٦- داود إبراهيم علي غطامنة، حركة الشعر في قبيلة غلي حتى نهاية العصر الأموي، إشراف د. هاشم باغي، ود. عبد الرحمن باغي، قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمطلوبات درجة الماجستير في الأدب العربي في كلية الآداب، الجامعة الأردنية ١٩٧٥ - ١٩٧٦ م.
- ٧- ابن رشيقي، أبو علي الخمن (ت ٤٦٣ هـ - ١٠٧١ م)، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجليل، ط ٤، بيروت ١٩٧٢ م.
- ٨- رينيه ويلييك (١٩٠٣ م - ) وأوسن وارين، نظرية الأدب، ترجمة محيي الدين صبحي، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، مطبعة خالد الطرابيشي، دمشق ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م.
- ٩- زهير بن أبي سلمى (ت ١٢ ق هـ - ٦٠٩ م)، الديوان، صنعة أبي العباس نعلب، تقديم أحمد العدوي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م.
- ١٠- الدكتور سيد حلفي،

- الشعر الجاهلي مراحلہ واتجاهاتہ الفنية، الهيئة المصرية العامة، مصر، ١٩٧١م.
- ١١- طرفة بن العبد، عمرو بن عبد البكري (ت ٦٠ ق هـ، ٥٦٤م)، الديوان، تحقيق: دربة الخطيب ولطفي الصفال، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق ١٩٧٥م.
- ١٢- طفيل بن عوف الغنوي (ت ١٢٠٤ ق هـ، ٦٠٤م)
- الديوان، تحقيق: فرنسيس كرنكو (F. Krenkow)، سلسلة تذكارات جب، لندن ١٩٢٧م.
- ١٣- طه حسين (ت ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٣م)، في الأدب الجاهلي، دار المعارف، ط ١٠، مصر ١٩٦٩.
- ١٤- ابن عبد ربه، أحمد بن محمد (ت ٣٢٨ هـ - ٩٤٠م)، العقد الفريد، شرح ونصحيح أحمد أمين وآخرون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٣٦١ هـ - ١٩٤٢م.
- ١٥- الدكتور عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في النقد الشعري، دار العلوم للطباعة والنشر، ط ١، الرياض ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٤م.
- ١٦- الفيروز آبادي، محمد بن يعقوب (ت ٨١٧ هـ - ١٤١٥م)؛  
القاموس المحيط، دار العلم للجميع، بيروت (دون تاريخ).
- ١٧- ليبيد بن ربيعة (ت ٤١ هـ - ٦٦١م)؛  
الديوان، تحقيق الدكتور احسان عباس، وزارة الإرشاد والأنباء، الكويت ١٩٦٢م.
- ١٨- المررد، أبو العباس محمد بن يزيد (ت ٢٨٦ هـ - ٨٩٩م)؛  
الكامل، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، والسيد شحاته، دار نهضة مصر، (د ت).
- ١٩- الدكتور إبراهيم أنيس وآخرون (مجمع اللغة العربية)؛  
المعجم الوسيط، دار الفكر (دون مكان ودون تاريخ).
- ٢٠- الدكتور محمد عبد القادر أحمد؛  
طفيل الغنوي حياته وشعره، مكتبة النهضة المصرية ط ٢، القاهرة ١٩٨٣م.
- ٢١- ابن منظور، محمد بن المكرم جمال الدين الأنصاري (ت ٧١١ هـ - ١٣١١م)؛  
لسان العرب، دار المعارف بمصر، ١٩٧٩م.
- ٢٢- الدكتور نصرت عبد الرحمن، الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الأقبص، عمان، الأردن ١٩٧٦م.
- ٢٣- ياقوت بن عبد الله الحموي (ت ٦٢٦ هـ - ١٢٢٩م)؛  
معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ١٩٥٩م.
- ٢٤- الدكتور يوسف خليف، دراسات في الشعر الجاهلي، مكتبة غريب، مصر ١٩٨١م.

محمد راضي جعفر

## ... بقلماسك عن الامة وبطل

تقضي معاينة صفات القائد التاريخي بعين التأمل الفلسفي الى سؤال جوهري :  
من يصنع من ؟  
هل تصنع الامة القائد ؟  
أم إن القائد يصنع الامة ؟  
ترى الفلسفة المثالية أن القائد هو الرجل التاريخي . فالجماهير  
لنا المدرسة الماركسية فقد تجاهلت دور القائد / البطل ، فالجماهير  
الشمعية - في فلسفتها - هي القوة الأساسية التي تصنع التاريخ ، فكيف ينظر  
حزبنا وثورتنا الى هذه الموضوع ؟  
يقول الرئيس القائد المجاهد صدام حسين :

« يجب أن لا ننفل دور الأبطال  
في التاريخ تحت ستار إبراز  
دور الجماهير .. إن التسجيل  
الأمين لدور الشعب والقادة  
عملية ممكنة دون أن ننفل أبداً  
منهما أو يكون تسجيله على  
حساب الآخر »

تلك هي نظرة الحزب : إجلال دور البطل الفرد على أساس التفاعل المشترك  
بين مناقبه ومناقب الامة والشعب .  
وعلى وفق هذه النظرة وفي ضوء قدرات الامة من جهة وصمودية التحديات من  
جهة أخرى وعلى قاعدة التحدي والاستجابة كما يراها المؤرخ ( توينبي ) ولد  
القائد التاريخي صدام حسين حاملاً معه سمات البطل الأساسية ومواهبه  
الناشرة فلا عجب إذا احتضنت الامة ، وأنتك الشعب حوله ، ولا غرابة أيضاً في  
قيادته النضال القومي قيادة جريئة وعملاقة لا تقبل أنصاف الحلول ،  
ولا تستسلم أمام رياح الظلمين مهما كانت عاتية . ولا شك في انتصار العراق على  
المدون الإيراني الغاشم ، وصموده بوجه المدون الأطلسي الصهيوني ،  
وخروجه من كل تلك المحن مرفوع الرأس ، قوياً الشكيمة يمود الى حصانة القائد  
التاريخي وقدراته الخاصة في المطاوعة والتصدي والتجاوز وصوت الى ضفة  
المبور الناجز والحاسم .